हिन्दी-गद्य-मीमांसा

(संशोधित तथा परिवर्द्धित)

लेखक— रमाकान्तु त्रिपाठी, एम० ए० श्रम्यापक, जसवन्त कालेज, जोधपुर

त्रकाशक--

सिटी बुक हाउस, कानपुर

सत्यनाराय प्रदेशन द्वारा विटी प्रेस कान शुर में मुद्रित, तथा विटी बुक हाउस, कानपुर, द्वारा प्रकाशित

प्राक्थन

मुक्ते बहुत दिनों से इस बात का अनुभव हो रहा था कि हिन्दी-लेखक किवता के पीछे बुरी तरह पड़े हैं। उनकी यह धारणा सी हो गई है कि हिन्दी-लाहित्य का गौरव-बृद्धि करने तथा उसे समृद्ध बनाने के लिए किवता की भरपूर सृष्टि करना ही एक मात्र उपाय है। पर, बात तो यह है कि साहित्यिक उन्नति केवल किवता ही के सहारे कदापि नहीं हो सकती। गद्य अर्थात भाषा का वह स्वरूप जिसे छोटे, बड़े, शिक्तित और अशिक्तित, पुरुष और स्त्रियाँ प्रतिदिन सांसारिक व्यवहार में हंघे और शोक, अस और घृणा के भावों को व्यक्त करने में प्रयोग करते हैं उनको एकदम से किवता के मुक्ताबिले में हीन स्थान देना एक प्रकार का साहित्यिक पाप करना है।

ठींक इसी विचार को ध्यान में रखकर मैंने प्रस्तुत पुस्तक में हिन्दी-गद्य का ज्यालोचनात्मक दृष्टि से अध्ययन करने का प्रयत्न किया है। मेरा विश्वास है कि हिन्दी में गद्य की इस ढंग से या तद्रूप अन्य रीति से पर्यालोचना करने की परिपाटी हिन्दी-गद्य के अतिभापूर्ण ज्यनन्य सेवक स्वर्गीय बाबू बाल- मुकुन्द जी गुप्त के बाद लुप्तशाय सी हो रही है। आरतेन्दु हरिश्चन्द्र ने उनके पहले भी इस विषय पर कुछ लिखा था और श्रद्धेय श्री अयोध्यासिंह जी उपाध्याय ने भी 'अविश्वला फूल' के आदि में इस विषय की गवेषणापूर्ण विवेचना की। किन्तु तब से हिन्दी के समालोचकों ने गद्य से विलकुल मुँह मोड़ लिया है। अस्तु—

मैंने इसी तृटि को छुछ सीना तक पूर्ण करने का साहस किया है। पर मुक्ते आशा होती है कि मैंने जो विस्तृत प्रस्तावना तथा आलोचनात्मक टिप्पणियाँ प्रत्येक गद्य-लेखक के ऊपर लिखी हैं उनका मननशील हिन्दी-प्रेमी समुचित आदर करेंगे। यही नहीं, मैं अपना पूरा एक वर्ष का परिश्रम तभी सफल सममूँगा जब मेरी 'गद्य-मीमांसा' सचिन्त समालोचकों को इसी के आधार पर काट-छाँट करके मौलिक पुस्तकें तैयार करने को उत्तेजित करेगी।

मुक्ते इस 'गद्य-मीमांसा' के लेखक-चयन के सम्बन्ध में एक आवश्यक बात कहनी है। वह यह है कि मैंने इस संग्रह में केवल उन्हीं लेखकों को स्थान दिया है जो अपनी छाप गद्य पर लगा चुके हैं चाहे वे जीवित हों या न हों।

मुफे विश्वास है कि इस से किसी लेखक को असन्तुष्ट होने का अवसर न मिलेगा।

त्रान्त मे मुक्ते प्रोक्तेसर त्रामरनाथ का, प्रो० शिवाधार

पाडेय, शो० धीरेन्द्र वर्मा, पं० रामचन्द्र शुक्क तथा अपने बड़े भाई शो० लद्मीकान्त त्रिपाठी को बहुमूल्य अनुमतियों के लिए हार्दिक धन्यवाद देना है।

जसवन्त कालेज, जोधपुर १२ त्र्यक्टूबर, १६२६

रमाकान्त त्रिपाठी

द्वितीय संस्करण की भूमिका

यह देख कर कि हिन्दी-भेमिश्रों ने इस पुस्तक का समुचित श्रादर किया, इसका दूसरा संस्करण निकाला जाता है। इस बार काल-क्रम से हिन्दी-गद्य के विकास की विवेचना करते हुए कई नई वातों का समावेश करके विषय को श्रिधिक उपयोगी बनाने का प्रयत्न किया गया है। इसके सिवाय कई नये लेखकों के नमूने जोड़े गये हैं। साथ ही साथ पुस्तक को ऐतिहासिक दृष्टि से श्रिधिक उपादेय बनाने के उपयोग से कई प्राचीन गद्य लेखों के नमूने भी इस बार दिये गये हैं जो श्रामी तक प्रकाशित नहीं हुए।

आशा है, इस दके भी हिन्दी-प्रेमी इसे अपनादेंगे।

१२ अक्टूबर, १६३१

रमाकान्त त्रिपाठी

तीसरे संस्करण की भूमिका

'हिन्दी-गद्य-मीमांसा' का दूसरा संस्करण निकले काफी समय हो गया। इस वीच में इस विषय पर अनेक उपयोगी लेख तथा अन्थ प्रकाशित हो चुके हैं। फिर भी कई मित्रों तथा साहित्य-सेवियों की श्रेरणा और प्रोत्साहन से मैंने यह तीसरा संस्करण भी प्रकाशित करने का साहस किया है।

प्रस्तुत संस्करण में बहुत से नये प्रकरण जोड़ दिये गये हैं जिनके कारण साहित्य-मर्मझों को निस्सन्देह संतोष होगा। उदाहरणार्थ, 'हिन्दी और हिन्दुस्तानी' के प्रश्न पर विस्तार-पूर्वक ऐतिहासिक तथा साहित्यिक दृष्टि से विचार किया गया है। अनेक प्रख्यात विद्वानों की सम्मतियाँ भी दी गई हैं।

इसके अतिरिक्त 'सिनेमा' तथा 'रेडियो' द्वारा भाषा पर जो दूरव्यापी प्रभाव पड़ा है अथवा पड़ने की सम्भावना है, उसकी भी समीचा की गई है। इस सम्बन्ध में उपयुक्त उद्धरण भी दिये गये हैं।

हिन्दी-गद्य में इधर कई प्रकार की जो नई विकास-धारायें दृष्टिगोचर हुई हैं उनके उद्धरण भी इस बार जोड़ दिये गये हैं। पिछले संस्करणों में प्रत्येक गद्य-लेखक के जो अवतरण नमृने के तौर पर दिये गये थे, उनमें बहुत काट-छाँट की गई है। यहीं नहीं, भाषा में बिल्कुल काया-पलट कर दिया गया है, जिसका

पता विज्ञ वाचकों को तुरन्त लग जायगा। एवं, यथा सम्भव पुस्तक को एकदम नया रूप देने का तथा उसकी सर्वाङ्गीन उपादेयता की वृद्धि करने का प्रयास किया गया है।

मेरा विश्वास है कि हिन्दी-प्रेमी तथा हिन्दी-सेवी अपनी बहुमूल्य सम्मति त्रदान कर मुक्ते कृतकृत्य करेंगे।

अन्त में मुक्ते अपने त्रिय सहयोगी त्रोकेसर मुरारीलांल जी, जसवन्त कालेज, जोधपुर, तथा योग्य शिष्य श्री श्रीगोपाल जी को हृदय से धन्यवाद देना है। मुरारीलाल जी ने सिनेमा की भाषा के सम्बन्ध में कई वहुमूल्य सुक्ताव दिये तथा श्रीगोपाल जी ने कई सिनेमा के कथनोपकथन लाकर देने में काफ़ी कष्ट सहा।

अपने बड़े भाई, पूज्य शिंसिपल जदमीकान्त जी त्रिपाठी, ने पुस्तक छपने के समय उसके शुक्त देखने का जो काम जिस वत्परता से किया उसके लिए मैं उनका सदैव आभारी रहूँगा।

नवम्बर, २१, १९४६

रमाकान्त त्रिपाठी

विषय-सूची

	- N. Comment					
	विषय		वृष्ट			
त्रस्तावना						
٤.	हिन्दों में प्राचीन गद्य साहित्य की	क्सी	१			
₹.	हिन्दी-गद्य का क्रमिक विकास	***	3			
ą .	हिन्दी और हिन्दुस्तानी की समस्य	τ				
	(क) ऐतिहासिक पष्ट-भूमि	* ***	58			
	(खं) भाषा-सम्बन्धी भ्रान्ति	याँ …	<u>58</u>			
8.	हिन्दी-गद्य पर अन्य प्रकार के प्रभा	a ···				
	(क) सिनेमा ···	•••	805			
	(ख) रेडियो		११६			
¥ .	हिन्दी-गद्य का भविष्य	***	१२०			
ξ.	गद्य-शैली की परस्व		१६२			
प्राचीन गद्य (१६ वीं श्रौर १७ वीं राताब्दी)						
<u>ن</u> .	गोकुलनाथ	•••	१६७			
	(१) एक खंडन ब्राह्मण की	वार्ता …	१७४			
	(२) नन्ददास जी की वार्ता		२७४			
۲.	महाराजा जसवन्तसिंह		१७५			
	वेदान्त-विषयक वार्ता		१८१			
3.	किशोरदास	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	१पर			

टीका	•••	• • •	१८३
१०. देवीचन्द	•••	• • •	१५५
भाषा का नमूना	•••	•••	१५७
११. ऋपाराम	* * 4		१८८
भाषा का नमूना	•••	•••	१ह१
प्रारम्भिक आधुनिक गद्य ((१८ सो के लग	भग)	
१२. सैयद इंशात्रक्लाह खाँ		• • •	१६५
रानी केतकी की कहानी	•••	•••	२०४
१३. मुंशी सदासुख)	• • •	२०५
मुंशी सदामुख की भाषा	•••	• • •	२०६
१४. सदल मिश्र	•••	•••	२११
नासिकेतोपाख्यान	•••	• • •	२१४
१५. लल्ल्लाल	• • • •	• • •	२१७
(१) वर्षा-शरद-ऋतु-वर्णन	•••	•••	२२२
(२) ऊषा-वर्णन	•••	•••	२२३
हिरचन्द्र के समय	से ग्राज तक		
१६. राजा शिवष्रसाद	***		२२६
(१) श्रौरंगजेब की फौज का व	ग र्णन	•••	२३४
१७. स्वामी द्यानन्द सरस्वती	•••	• • •	२३६
(१) हिमालय-यात्रा	•••	•••	२४०
(२) समर्थदान को पत्र		•••	२४५
१८. बालकृष्ण भट्ट			२४७
(१) ऋाँसू	•••	•••	ર્યૂહ

(२) चन्द्रोदय	• • •	• • •	२६२
(३) संसार कभी एक सा न	रहा	•••	२६५
१६. भारतेन्दु हरिश्चन्द्र		•••	२६८
(१) महाकवि जयदेव	•••	• • •	হওহ
(२) नाटक-रचना-प्रणाली	•••	•••	२७३
२०. पं० भीमसेन शर्मा	•••	•••	२७धू
संस्कृत-भाषा की ऋद्भुत	शक्ति	•••	२७५
२१. पं० त्रतापनारायण मिश्र	•••	•••	२५५
(१) "घूरे के लत्ता बिनैं कन	गतन का डौ	ल बाँधैं''	३०१
(२) बात	•••	•••	३०३
२२. मुहम्मदहुसेन त्राजाद	•••		३०५
भाषा के बाग़ की बहार	•••	••	३११
२३. गोपालराम 'गहमरी'	•••	• • •	३१४
ऋद्धि त्र्यौर सिद्धि	•••	•••	३१६
२४. पं० गोविन्दनारायण मिश्र	•••	•••	३२१
·	•••	•••	३२३
२५. बाबू बालमुकुन्द गुप्त	•••	•••	३३०
(१) एक दुराशा		• • •	३३४
(२) त्राशीर्वाद	•••	•••	३३७
२६. पं० महावीरप्रसाद द्विवेदी	•••	•••	380
(१) म्यूनीसिपैलिटियों के क	ारनामे	• • •	३४६
(२) साहित्य की महत्ता		•••	३४८
(३) कवि त्र्यौर कविता	•••	•••	३४२
२७.	•••	•••	३६७
ज्ञान ऋौर भक्ति का सम्	बन्ध	e • • •	३६६

(8)

२५. पं० श्रयोध्यासिंह उपाध्याय			રૂંથ્ફ		
देवबाला की मृत्यु	•••	• • •	३५५		
२६. बावृ श्यामसुन्द्रदास	***	•••	३६०		
समाज और साहित्य	* * *	•••	३६३		
३०. पं० रामचन्द्र शुक्त	***	•••	४०३		
काव्य में प्राकृतिक दश्य	•••	•••	४०६		
३१. पं० मन्नन द्विवेदी	• • •	•••	४२२		
अौरंगजेव की धार्मिक अ	सहिष्गुता	•••	४२८		
३२. प्रेमचन्द	•••	• • •	४३७		
मानसिक सन्ताप	• • •	* * *	८८४		
३३ चतुरसेन	•••		४५३		
श्राँसू	•••	• • •	४५७		
३४. राय कृष्ण दास	•••	•••	४५६		
३५. जयशंकर प्रसाद	•••	• • •	४६१		
३६. महादेवी वर्मा	•••		४६६		
३७. यशपाल	•••	•••	કુષ્કર્		
३८. महाराज रघुबीरसिंह	•••	•••	४७४		
परिश्चिष्ट					
३६. हिन्दुस्तानी के नमूने	4 * *	•••	ઝુહદ		



हिन्दी में प्राचीन गद्य-साहित्य की कमी

यह देखा जाता है कि प्रत्येक देश के साहित्य में पद्य का प्रचार गद्य से पूर्व होता है । महाकाव्य अथवा वीर-गाथायें ही सभी जातियों की प्राचीनतम साहित्यिक सम्पत्ति हुआ करती है। गद्य-साहित्य का प्रचार अधिकतर उसी समय होता है जब किसी देश की सामाजिक अवस्था अत्यधिक सभ्यतापूर्ण, या यों कहिए कि पार्थिवतापूर्ण, हो जाती है। सभ्यता और दुनियादारी ये दोनों शब्द पर्यायवाची से हैं. क्योंकि ज्यों ज्यों मानव-समाज अपनी आदिम अवस्था से निकल कर अधिकाधिक सम्य होता जाता है और उसकी ज्ञानराशि तथा सांसारिक श्रावश्यकतार्थे बढ़ती जाती हैं त्यों त्यों उसकी मानसिक दशा में क्रमशः बड़ा विपर्यय होता जाता है। ऐसी जटिल परिस्थिति में आवश्यकतायें बढते रहने से तथा जीवन-संग्राम के अत्यधिक गम्भीर होने से लोगों की व्यावहारिक दृष्टि प्रवलतर होती जाती है। एवं लौकिक श्रमुविधाओं तथा कठिनाइयों का सामना करते करते उनकी बौद्धिक शक्तियों का उपयोग बदता जाता है। जो त्रावेश तथा जो मानसिक स्वातंत्र्य प्रदर्शन करने के श्रवसर मनुष्य को प्रारम्भिक श्रव्यवस्थित दशा में मिला करते थे वे उसे उसकी प्रौढ़ावस्था में विविध प्रकार के सामाजिक बन्धनों से

जकड़ जाने पर नहीं मिलते। तभी तो कहा गया है कि सम्यता श्रीर वास्तविक कविता इन दोनों में पारस्परिक वैर है। वस्तुतः सम्यता की वृद्धि के साथ साथ मनुष्यों में ऐहिकता को प्रवृत्ति श्रिधिक व्यापक हो जाती है; साथ ही साथ उनकी बुद्धि तोच्ए होती जाती है। श्रात्म श्रिकतां मनुष्यों में किवता को सराहने तथा उसमें श्रात्मानन्द प्राप्त करने की शक्ति चीए पड़ जाती है। सम्य समाज में जिन उपयोगी कलाश्रों का विकास होता है उनके कारण किवतोचित परिस्थिति का न्यूनाधिक लोप हो जाता है। फलतः समुचित तथा श्रानुकृत परिस्थिति श्राविभूत होने लगती है।

शायद पद्य का प्रचार पहले पहल इस कारण से भी होता हो कि पद्य में जो बात लिखी होती है उसे स्मरण रखना सब के लिए अधिक सरल रहता है। गद्य की पंक्तियों को स्मरण रखना इतना सहल काम नहीं। अप्रेंगेजी के प्रसिद्ध लेखक सिडनी ने भी अपनी सम्मति यही दी है। इसीलिए गद्य लिखने की परिपाटी प्रत्येक देश में तभी पड़ी थी, जब मुद्रणयंत्रों का आविष्कार तथा प्रचार हुआ। मुद्रणयंत्र गद्य-साहित्य के प्रसार में विशेष उपयोगी इसलिए सिद्ध हुआ क्योंकि उसके द्वारा बहुत सी प्रतिलिपियाँ तैयार होना सम्भव हो सकी और बड़े से बड़े गद्य-प्रंथ भी लिखे जा सके तथा जन-साधारण तक उन अंथों के प्रचार होने का पूरा सुभीता हुआ।

यही पर एक बात और ध्यान देने योग्य है। जब समाज में शिक्तित समुदाय की वृद्धि होती है, तभी गद्य-साहित्य की खपत होती है। श्रमपढ़ श्रथना श्रधक चरे लोग भी कविता को बहुत कुछ समक

सकते हैं और उसको शीघ्र कग्रुस्थ करके आनन्द प्राप्त कर सकते हैं। परन्तु गद्य की वाक्य-रचना को एकाएक हृद्यंगम कर लेना तथा उसमें लिखे हुए किसो लम्बे लेख का भाव केवल सुन कर हो समक्त लेना साधा-रण त्रशिद्धित पुरुष का शक्ति के बाहर होता है। इस सिद्धांत की परिपुष्टि पं प्रतापनारायण मिश्र तथा अन्य कई १६ वीं शताब्दी वाले हिन्दी-लेखकों के गद्य-लेखों से होती है। प्रतापनारायण मिश्र का गद्य न तो विद्वतापूर्ण हो था श्रौर न सर्वोच कोटि के साहित्यिक गद्य का नमूना ही था। यद्यपि उसमें अनेक ऐसे गुण थे जो उच कोंटि के गद्य में होते हैं, और यद्यपि हिन्दी-गद्य उनका बड़ा आभारी रहेगा, तथापि अन्त में यहो मानना पड़ेगा कि उसकी भाषा तथा उसका स्वरूप दोनों प्रारम्भिक गद्य के से थे। उन्होंने जान-बूफ कर ऐसो प्रामी गतापूर्ण सुबोध भाषा लिखी थी जो अल्पशि चित हिन्दी-जनता की समक्त में आ सके और रुचे। एक प्रकार से उन्होंने ऋपनो शैली-द्वारा ऋाधुनिक गद्य-साहित्य के प्रचार का शिला-न्यांस-सा किया था । यदि प्रतापनारायण के समकालीन अन्य लेखक घोर संस्कृतमय भाषा लिख गये होते तो आज हिन्दी-गद्य की इतनी विभिन्न रोचक शैलियां देखने को न मिलतीं।

संस्कृत में गद्य का अभाव इस कारण रहा होगा कि उसके साहित्याचायों ने साहित्य को धार्मिक स्वका देना चाहा था। जो कोई नया काव्य अथवा नाटक लिखता था उसे अपनी कविता का विषय अथवा नाटक का कथानक रामायण या महामारत से ही लेना पड़ता था। साहित्य से लौकिकता कई रूपों में हटाई जाती थी—काव्यों में देवी-देवता श्रों को स्तुतियां श्रवश्य रखनी होती थीं। नाटकों का श्रन्त सदैव सुखपद ही होता था, संयोग की जगह वियोग दिखाना वर्जित था। नाटकों में यह स्वामाविक ही था कि पात्रों की बोलचाल बहुधा गद्य में ही हो, पर तब भी ज्यादातर के कविता ही में वार्तालाप करते थे।

ऐसा जान पड़ता है कि हिन्दी पर भी संस्कृत-साहित्य की इस काव्यमयता का बड़ा प्रभाव पड़ा होगा । हिन्दी का संस्कृत से भी बहुत घनिष्ट सम्बन्ध रहा है । उसका छन्द:शास्त्र, उसके अ्रालंकार, उसकी शब्दावली सभी संस्कृत से ली गई हैं। इसके सिवाय प्राचीन हिन्दी-साहित्य के प्रायः सभी लेखक और आचार्य संस्कृत के पूर्ण ज्ञाता थे । अतएव, शायद संस्कृतकाव्यकारों के सिद्धान्त को मान कर ही उन्होंने रोज की बोलचाल की भाषा या गय में कुछ लिखना हैय सममा हो। हिन्दी में गय लिखने की प्रथा देर में इससे भी प्रारम्भ हुई होगी कि उसके साहित्य का स्वर्णकाल अधिकतर धार्मिक आन्दोलनों के बीच में ही पड़ गया था। १५ वीं और १६ वीं शताब्दियों के आसपास जब सूरदास और तुलसीदास के द्वारा हिन्दी-साहित्य का सर्वोतकृष्ट भाग निर्मित हो रहा था, तब वज्ञमाचार्य और रामानन्द वैष्णव-धर्म को बड़े वेग से समस्त भारत में फैला रहे थे। ऐसे वायु-मराडल में जहां

" कीन्हें प्राकृत-जन गुग्र-गाना, शिर धुनि गिरा लागि पछिताना"। की गूँज हो रही हो, गद्य लिखना तो दूर रहा, सांसारिक विषयों पर किवता लिखना तक श्रसम्भव था । हां, यह दूसरी बात है कि राज-दरबारों में राज-प्रश्रय में सभी प्रकार की साहित्यिक चर्चा हो सकती थीं। जायसी, गंग, रहीम, सेनापित तथा श्रन्य किवयों ने हिन्दी में लौकिक (Secular) साहित्य की रचना इसी कारण कर पाई कि या तो वे राजदरबारों के प्रभाव के निकट रहे या समकालीन धार्मिक श्रान्दोलनों के प्रवेग से वाहर रहे, जिससे उनके दिमाग्रों में वह व्यावह।रिकता श्रथवा वह चुलबुलाहट उपस्थित रही होगी जिससे उन्कृष्ट तथा रोचक गद्य-साहित्य को सृजन की प्रेरणा मिलती है।

श्रव, यदि कहा जाय कि मुसलमान-राज्य में श्रीर विशेष कर मुग़ल-काल में जब एक से एक बढ़े-चढ़े हास्यंप्रिय दरबारी रहा करते थे, जो रात-दिन श्रपने हँसी के लतीफ़ों से कहक है मचाये रहते थे, तब ऐसी श्रवुकूल परिस्थित में गद्य लिखने की प्रथा का प्रचार क्यों न हो पाया ? बात ठीक है, श्रीर इसका यथेष्ट समाधान करना भी किठन है। परन्तु इसके उत्तर में यह कहा जा सकता है कि यद्यपि मुग़लों के राज्यकाल में, श्रीर खासकर श्रकबर श्रीर उसके निकटतम उत्तराधिकारियों के समय में, श्रपे चाकृत सुख श्रीर शान्ति थी, तथापि इसी प्रसंग में इतिहास साची है कि उस समय भी नित्य नये रंगकौतुक रचे जाते थे। स्वयं श्रकबर की श्रवन्त तक कभी राजपूतों से, कभी सीमान्त-प्रदेशवालों से श्रीर कभी दिच्या वाले राज्यों से लड़ते ही बीता। सारांश यह है कि भारत में सर्वत्र किसी न किसी रूप में रगु-चर्चा ब्याप्त थी। ऐसी स्थिति में भला गद्य-लेखकों के लिए कहां

त्थान था ? यदि लेखक गद्य-साहित्य तिखते भी तो वाचक कहां से मिलते ? उस समय तो केवल ऐसा साहित्य रुचिकर प्रतीत हो सकता था जिसे पढ़ कर लोगों में वीरता, उत्साह तथा जाति के अतीत गौरव की भावना जायत हो सके। ऐसे समय में साधारण चारणों का सम्मान अविक होता था, साधारण गद्य-लेखक की कद होना असम्भव था।

श्रभी कह चुके हैं कि मुगल-राज्य के से शान्तिमय काल में गद्य साहित्य को प्रोत्साहन न विवा । किन्तु, तब भी यह निर्विवाद **है** कि राज-दरबार के मुसलमान-दरबारियों तथा विद्वानों के द्वाराः भविष्य में गद्य-प्रचार होने की समुचित सामग्री तैयार हो रही थी श्रीर एक श्रनुकृल वातावरण वन रहा था । श्रकबर-जैसे लोक-प्रिय सम्राट् की निष्पत्तता तथा सहुदयता पर मुग्ध होकर हिन्दू, मुसलमान सभी को निर्द्ध-द्वतापूर्वक जीवन व्यतीत करने का अवसर मिला। पारस्परिक सौहार्द से उन्होंने एक दूसरे की भाषा-वेष का अनुकरण तथा ऋष्ययन किया । जैसा कि राजा शिवप्रसाद कहते हैं हिन्दुऋों ने अपनी भाषा निरी फ़ारसीमय बना डाली और बड़े गर्व से बोल-चाल तक में वे उसका प्रयोग करने लगे। फल यह हुआ कि किसी समय हिन्दू-मुसलमानों में जो घुणापूर्ण भाव एक दूसरे के प्रति रहते थे, उनका बहुत कुछ लोप हो गया और वे आपस में घुल-मिल गये। खानखाना, श्रबुलफ़ज़्ल तथा बीरबल श्रादि इस गंगा-यमुनी संगम के अच्छे उदाहरण हैं। अस्तु, अकबरी दरवार के द्वारा पारस्परिक मिलन तथा गप्प-गोटी का बड़ा प्रचार हुआ, और इसी के साथ साथ एक प्रकार से गद्योपयुक्त लौकिक चर्चा तथा सामाजिक

व्यवहार एवं मानसिक श्रादान-प्रदान की जब जमी, जो वर्षों के उपरान्त १६ वीं राताब्दी में पल्लवित हुई ।

१६ वीं और १७ वीं शताब्दियों में हिन्दी-गय के अभाव का एक और वड़ा कारण था। अकबर के समय तक हिन्दुओं ने अपनी माषा का अस्तित्व फारसी में डुबोना शुरू कर दिया था। इसी वजभाषा तथा मुगल-सैनिकों की बाजारू भाषा के संमिश्रण से उर्दू का जन्म हुआ था। इसंके सिवाय मुगल-दरबार की लिखा-पढ़ी भी फारसी में ही होती थी। आजकल जिसे हम हिन्दी कहते हैं वह एकदम से लुप्त-सी होगई थी।

जब श्रौरंगज्ञेब की कुचालों से मरहटों श्रौर सिक्सों ने हिन्दू-धर्म के पुनरुत्थान का डंका बजाया, तब तत्कालीन हिन्दू-साहित्य पर भी उसका प्रतिधात हुआ। हिन्दी-कविता जिसका मूल सिद्धान्त सम्भवत: संस्कृत-कवियों की भांति यह रहा था:—

"र्श्टंगारी चेत्किवि: काव्ये जातं रसमयं जगत् '' उसका काया-पत्तट हो गया। उसमें भूषण के वीर-रस का सभावेश किया गया श्रीर काल्पिक तथा राजदरवारी दुनिया से उसको मुक्क करके उसमें वास्तविकता का संचार किया गया।

इस प्रकार जब से एक श्रोर हिन्दू लोग श्रपने जातीय जीवन का विच्छेद मुसलमानों से करने लगे तथा दूसरी श्रोर मुसलमानी राज्य की नींव श्र'ग्रेजों की शिक्त के उपक्रमण से उखड़ने लगी, तभी से हिन्दी-साहित्य का कलेवर परिवर्तित होना शुरू हुआ। तभी से मुसलमानी राज-व्रवारों के सांसारिकतापूर्ण वैभव श्रोर श्राडम्बर के वायुमण्डल में तैयार किये हुए स्रेत्र में हिन्दी-गय का आधुनिक स्वरूप उत्पन्न हुया । लल्लूनात के 'प्रेमसागर' के गय की भाषा इस बात का प्रमाण है कि उस समय तक हिन्दू लोग अपनी भाषा को मुसलिम सभ्यता, संस्कृति तथा संस्कारों से विनिर्मुक करने में कितने प्रयत्नशील हो रहे थे।

मुसलमानों के संसर्ग से हिन्दी को एक बड़ा लाभ था। हिन्दी-गय के विकास में बड़ी भारी खड़चन यह पड़ रही थी कि कोई एक प्रान्तीय भाषा सर्वमान्य साहित्यिक प्रयोग की भाषा नहीं बन सकी थी। एक स्थान से दूसरे स्थान तक द्याने-जाने के कोई समु-चित साधन तो थे ही नहीं। प्रत्येक जनपद के निवासी खपनी-खपनी भाषा का व्यवहार करते थे। मुगलों के शासन-काल में सारे देश में एक प्रकार की एकता उत्पन्न होगई। एक सम्राट् को छत्र-छाया में रहने तथा हिन्दू-मुसलमानों के पारस्परिक घनिष्टता से भारत का खिकांण भाग एक सूत्र में बँध-सा गया था। शायद इसी ऐक्य के प्रभाव से तथा प्रत्येक प्रान्तीय भाषा पर फ़ारसी का गहरा प्रभाव पड़ने से कालान्तर में लोगों को बोलचाल की भाषा में साम्य खाने लगा। समय पाकर जब बोलचाल को भाषा को साहित्यिक भाषा बनने का खबसर मिला, तभी से बघेती, मागधी, राजस्थानी खादि विभिन्न प्रान्तीय भाषाओं के स्थान में एकमात्र खड़ी बोली के प्रयोग होने की सम्भावना हो गई।

अन्त में अंभेजी राज्य के जमने से तथा विदेशियों की शिक्ता के लिए पाठ्य-पुस्तकों की रचना होने से हिन्दी-गद्य को बड़ा प्रोत्साहन मिला जैसा कि लल्लूलाल और सदल मिश्र के प्रन्थों से स्पष्ट ज्ञात होता है। इस श्रध्याय में हिन्दी-गय-विकास के विलम्ब की विवेचना करते हुए जो कारण श्रवुमान के रूप में निर्दिष्ट किये गये हैं उनमें से कोई एक स्वतंत्र रूप से काफ़ी युक्ति-युक्त प्रतीत नहीं हो सकता। इस बात का पता लगाना कि साहित्य के श्रमुक श्रंग की पुष्ठि देर में क्यों हुई सरल काम नहीं है। जिस प्रकार मानव जीवन रहस्यमय तथा निगूढ़ है, उसी प्रकार साहित्यक विभागों तथा उपविभागों की सृष्टि श्रीर विकास भी सामाजिक परिस्थित के श्रवु-सार नियमित होने के कारण ग्रहस्यमय होते हैं। श्रतएव इस बात का निश्चित रूप में तै करना कि किसी समय-विशेष में किसी साहित्य में कविता तथा नाट्यकला की उन्नति क्यों हुई तथा किसी दूसरे समय में उनका द्रास होने पर गय-लेखों का प्राचुर्य क्यों हुश्रा, कठिन ही नहीं बल्कि श्रामक है।

श्रस्तु, हिन्दी-गद्य-साहित्य के प्रारम्भ होने में इतनी देर वयों हुई ? इस प्रश्न का ठीक ठीक, व्यापक तथा संतोषजनक उत्तर देना असम्भव है। वास्तव में यह निश्चित रूप से कहना श्रसम्भव तथा निस्सार है कि पहले समाज की परिस्थित में ऐसी कौन सी बातें उपस्थित थीं जिनके कारण लेखकों की प्रवृत्ति गद्य लिखने को श्रोर न होती थी, तथा श्रव ऐसा कौन सा परिवर्तत घटित हो गया है, जो उस श्रोर उन्हें प्रोत्साहित करता है।

हिन्दी-गद्य का क्रिमिक विकास

श्राजकल हिन्दी का जो स्वरूप देख पड़ता है, उसके उद्गम स्थान -तथा प्रारम्भिक काल का पता लगाना कठिन है। केवल भाषातत्वज्ञीं की खोज के आधार पर यह कहा जा सकता है कि १२ वीं शताब्दी के लगभग आधुनिक बोलचाल की तथा पुस्तकों में लिखी हुई हिन्दी की नींव पड़ी होगी। मुसलमानों के आक्रमण के पहले शौरसेनी, मागधी आदि मिन्न भिन्न अपभंश प्रान्तीय भाषाओं का प्रचार रहा था। ज्यों ज्यों मुसलमानी सभ्यता का सिक्का भारत में जमता गया त्यों त्यों उनकी भाषा की भी रंग उत्तरोत्तर यहां की बोली पर चढ़ता गया। जैसा कि राजा शिवप्रसाद कहते हैं, संस्कृत की गौरव-गरिमा तो हिन्दू साम्राज्य के अस्त होने के साथ ही लुप्त होने लगी थी। अरबी, तुरकी और फ़ारसी, जो मुसलमान शासक तथा सैनिक अपने साथ लाये थे, उनका संमिश्रण क्रमशः प्रान्तीय भाषाओं से हुआ। फ़ारसी को राज-दरवार की भाषा बनने का सौभाग्य मिलने से इसः संमिश्रण में और भी सुगमता हुई।

अस्तु, ब्रजभाषा जो वर्तमान हिन्दी की जननी कही जाती हैं, उसका भी विदेशी भाषाओं के संसर्ग से काया-पलट हुआ। यहां पर स्मरण रखने की बात है कि मुसलमान विजेताओं ने ही उस समय की प्रचलित देहली तथा मेरठ के आसपास की भाषा को "हिन्दी" नाम दिया था। सम्भव है कि पहले पहल हिन्दुओं ने इस देशी तथा विदेशी भाषाओं के संगम को घृणा की दृष्टि से देखा हो। परन्तु, अन्त में आपसी बोल-चाल, आचार-ज्यवहार की मुविधा का ख्याल करके उन्होंने अपनी भाषा को खिचड़ी बन जाने दिया। एक समय ऐसा आया जब कि बड़े से बड़े कट्टर हिन्दू पन्न-व्यवहार तक फारसी में करने लगे। देवनागरी-अच्चरों का चलन तो बन्द हो।

सा हो गया था। उस प्रकार भाषा को चाहे हिन्दी कहिए चाहें उर्दू।

इस मिश्रित भाषा का परिपक्ष स्वरूप १३ वीं शताब्दी में खुसरों की कविता में मितता है। खुसरों अलाउद्दीन खिलाजी के समयन में दिल्ली में था। फ़ारसी में कविता करने के सिवाय उसने हिन्दी में भी बहुत कुछ लिखा है। उसकी 'खालिक बारी', पहेलियां, दोसखुने तथा गर्जलें प्रसिद्ध हैं।

"बिया विरादर, आवरे भाई । बिनशी मादर, बैठरी माई"। खुसरो ने इस प्रकार की पंक्तियों में फारसी और "हिन्दवी" की खूब मिलाया है, और एक प्रकार से आजकत की खड़ी बोली की जड़ जमाई है।

'चार महीने बहुत चले श्रौर महीने थोरी। श्रमीर खुसरो यों कहें तू बता पहेली मोरी'॥ खुसरो की यह गजल भी देखिए:—

> "वह गये बालम, वह गये निदया किनारे, आप पार उतर गये हम तो रहे अरदारे। भाई रे मल्लाहो हमको उतारो पार, हाथ की देउँगी मूँदरी गले का देउँ हार "॥

इस दोनों की भाषा सीधी-सादी हिन्दी का नमूना है। यह इस बात का उत्तम प्रमाण है कि खुसरों के समय तक व्रजभाषा तथा फ़ारसी के संयोग से एक ऐसी भाषा का प्रौढ़ रूप तैयार हो गया था जो त्रागे चल कर यथासमय साहित्यिक प्रयोग के उपयुक्त-सिद्ध हो सकेगा। खुसरों के बाद १५ वीं शताब्दी में कबीर साहब ने स्वयं श्रिधिक शिखित न होने के कारण बहुतकर गँवारी, बोल-चाल की भाषा में रचना की। उनकी भाषा प्रायः श्रामीणतापूर्ण है परन्तु उसकी व्यंजक-शिक्त बड़ी प्रवल है। उसमें फ़ारसो, श्ररबी, संस्कृत तथा ठेठ बोल-चाल की मात्रा सभी का मेल है। जहां जहां उनकी भाषा परिमार्जित है, वहां फ़ारसी-शब्दों की खुब धूम है।

"साहव के दरबार में, कभी काहु की नाहिं; बन्दा मौज न पावही, चूक चाकरी माहिं"। -तथा,

> ''छोड़ बदबख़्त तू कहर की नजर को, खोल दिल बीच जहां बसत हका। श्रजब दीदार है श्रजब महबूत है, करन कारन जहां सबद सचा।''॥

ये दोनों पद इस बात के स्पष्ट उदाहरण हैं कि १५ वीं शताब्दी तक मुसलमानी संस्कृति का प्रभाव हिन्दू-विचार तथा हिन्दू-भाषा पर कितना गहरा पड़ चुका था। 'हिन्दवी' भाषा निरी फारसीमथी हो चुकी थी। परन्तु इसी सम्बन्ध में ,यह बात भी स्मरणीय है कि राज-काज में मुसलमानों के सम्पर्क में रहते रहते हिन्दुओं ने भी अपनी भाषा तथा वेष दूसरों को सिखला दिये थे। अकबर के समय में तो उसकी समदर्शिता के कारण हिन्दू और मुसलमानों की पारस्परिक घनिष्टला और भी बढ़ गई थी, यहां तक कि रहीम तथा रसखान से हिन्दी-किव तथा अबुलफजल और फैजी-जैसे संस्कृतज्ञ देख पड़ने लगे थे।

इस प्रकार फारसी के सहवास से हिन्दी को प्रारम्भिक समय में कई लाभ हुए। एक तो मुसलमान-सम्राटों की ख्रोर से जो कर्मचारी-गए। भिन्न भिन्न प्रान्तों में नियुक्त होकर जाते थे, वे त्रापने साथ फ़ारसी ले जाते थे। वेसब कार्यवाही उसी में करते थे श्रीर जिस जिसः प्रान्त में वे रहते थे वहीं उनके द्वारा फ़ारसी का प्रचार होता था । वहां के लोग उनसे मिलते-जुलते वीरे घीरे फारसी के शब्द तथा मुहावरे सांख लेते होंगे । परिखाम यह होता था कि भिन्न भिन्न प्रान्त वाले, जो साबारसातया अपनी अपनी भाषायें बोला करते थे, क्रमशः एक भाषाभाषी बनते जाते थे। शायद यह सब इस बात का एकः पका सबूत है कि १६ वीं शताब्दी तक हिन्दी में कविता करने वालें सभी कवि ब्रजभाषा न्यूनाधिक परिमाण में प्रयोग करने लगे श्रौर समय पाकर ब्रजभाषा हो कविता की सर्वमान्य भाषा निश्चित हो गई । विशेष कर हिन्दीं-गद्य के लिए तो यह बड़ा आवश्यक था कि प्रान्तीय-बोलियों में अधिकाधिक साम्य हो क्योंकि उसकी उन्नति अथवा प्रचार तभी सम्भव हो सकते थे । यही कारण था कि इतने समय बाद लगभग १६वीं राताब्दी के पूर्वकाल में ब्रिटिश-शासन के जमने पर तथा अंग्रेजी शिक्ता के व्यापक प्रभाव से प्रान्तीय भाषाओं की विभि-न्नता स्त्रौर वैषम्य के दूर होने परहिन्दी में उत्कृष्ट गद्य-साहित्य का श्रीगरोश हो पाया ।

श्रस्तु, हिन्दी की उत्पत्ति तथा उसकी साहित्यिक परि-स्थिति पर १६ वीं शताब्दी के लगभग तक विचार करके श्रव उसके गय-साहित्य के क्रमिक विकास पर दृष्टि डालनी है। श्रभी संकेत किया जा चुका है कि शुरू शुरू में गय-साहित्य के प्रसार के मार्ग में कैसी कावटें पड़ रही थीं। एक श्रोर प्रान्तीय भाषायें बोल-चाल तथा लिखने की भाषा के बीच में दीवार खड़ी कर रही थीं। यदि कोई ज्ञज-मराडल-निवासी लेखक गद्य की पुस्तक लिखने बैठता तो स्वभावतः वह ब्रजभाषा में ही लिखता था। परन्तु उसका प्रचार ब्रज-भूमि के बाहर शायद ही श्रोर कहीं हो पाता था। यह तै करना कठिन तथा दुस्साध्य था कि सब जगहों के रहने वाले बोलें चाहे जीन सी भाषा पर लिखें कोई एक भाषा। यह भाषा-सम्बन्धी प्रश्न एक विशेष प्रकार की श्रानुकृत सामाजिक तथा मानसिक परिस्थित उत्पन्न होने पर ही समुचित रीति से हल हो सकता था।

इसी तरह अन्य कई अड़चनें गद्य के विकास पर पड़ रही थीं।
परन्तु, क्यों कि बहुत काल तक गद्य का सर्वथा अभाव रहा, इस
लिए लोग पद्य ही बोलते रहे होंगे, ऐसा भी नहीं कह सकते। तात्पर्य
केवल यह है कि जिस प्रकार किवता में लिखने और बोलने की भाषा
का संगम हो चुका था, उस प्रकार की परम्परा गद्य के विषय में
निर्दिष्ट न हो पाई थी। स्वप्न में भी लेखकों के दिमाग में इस बात
का ख्याल न आता होगा कि गद्य में भी कोई पृथ् लेखन-शैली हो
सकती है। इसके लिए हम तत्कालीन लेखकों को दोषी नहीं ठहरा
सकते, क्योंकि वे ऐसी परिस्थित में स्थित थे जो गद्य के लिए सर्वथा
प्रतिकृत्व थी। केवल किवता ही उसमें पनप सकती थी।

वैसे तो साहित्यिक पुरातत्वज्ञों को प्राचीन हिन्दी-साहित्य में गद्य-लेखों की खोज करते समय कुछ सामग्री मिल ही जानेगी। परन्तु उसमें से श्रिविकांश इस ढंग को है जिससे कुत्हल मात्र की संतुष्ट हो जाती है, श्रोर जो इस विचार से साहित्यिक श्राजायवर में रखने श्रोग्य है। उदाहरणार्थ, पृथ्वीरात्र के समय के कुछ पूर्व, गोरखनाथ के तितर-बितर गय-लेख इसी श्रेणी में परिगणित हो सकते हैं। सबसे पहला समीचीन गय का नमूना गोकुलनाथ की "चौरासी तथा दो सौ बावन वैष्णुवों की बार्ता" में मिलता है। उनका स्फुरण-काल १६ वीं शताब्दी का श्रम्तिम भाग माना जाता है। हम उनकी -वार्ताश्रों को १६ वीं शताब्दी की श्रादर्श गय-रचनार्थे मानकर उन पर विचार करेंगे।

वह धार्मिक आन्दोलनों का युग था। इसलाम का निरतुकोशता तथा धार्मिक आवेग के संवर्षण से स्नियमाण हिन्दू-धर्म की शुष्क आस्थियों में भी जीवन-ज्योति का संचार हो उठा। शंकराचार्य की बौद्धिक किलासोकी तथा प्रज्ञावाद से उत्पन्न हुई सुपुप्तावस्था से इसलाम-धर्म की आवेषपूर्ण पैग्रम्बर-पूजा ने हिन्दुओं को जगाया। हिन्दू-समाज ने अपना अस्तित्व सुरन्तित रखने के लिए राम और कृष्ण की भक्ति को धूम देश भर में मचाई।

इसी आवेशपूर्ण मिक्रवाद का संदेश लेकर स्वामी रामानन्द तथा बिक्षभाचार्य ने उत्तरी भारत में अमण किया। सारे देश में थोड़े ही समय में राम और कृष्ण की लीलाओं के कीर्तन बड़े ही उद्धासपूर्वक होने लगे। इस देशव्यापी भिक्त-मार्ग के उत्थान के साथ साथ भारत के विभिन्न प्रान्तों में बड़े बड़े सन्त पैदा हुए। इन सन्तों ने स्वयं अक्किजनित आनन्दातिरेक का अनुभव तो किया ही, पर साथ ही

साथ उन्होंने उस आनन्द को जन-साधारण के दिलों में भी पहुँचाने तथा उसके द्वारा उनमें एक नई स्फूर्ति उत्पन्न करने का पूरा प्रयत्न किया । एवं, सुरदास, तुलसीदास, ऋष्टछाप वाले भक्तों ने तथा श्रन्यान्य संतों ने श्रपनी साहित्यिक रचनाश्रों के द्वारा श्रपने भावों का प्रचार करना शुरू किया। यद्यपि कबीर श्रीर दादू जैसे ज्ञान-मार्गियों ने तथा सूर, तुलसी जैसे भक्ति-मार्गियों ने श्रपने अपने सिद्धान्त पृथक् पृथक् रूप में लोगों के सामने रक्खे, पर उन सबों ने उत्तरी भारत में सर्वत्र प्रचलित भाषा का ही कुछ हैर-फेर से अपने अपने ढंग से प्रयोग किया। इन सबों की रचनाओं में जो साधारण जनता की बोल-चाल की भाषा व्यवहृत हुई है इसका सम्बन्ध तत्का-लीन भक्तिमार्ग की देशव्यापी लोकरजक प्रवृत्ति से था। बात यह थी कि उस समय के प्राय: सभी सन्तों ने यह समम्म लिया कि जब तक हम अपने सिद्धान्त बोल-चाल की भाषा में नहीं प्रकट करते। तब तक उनका प्रभाव विशद्रूप में जनता पर नहीं पड़ सकेगा। बात भी ऐसी ही थी। क्योंकि अब उस समय सारे देश में संस्कृत का प्रचार न था और वेद-शास्त्र को समम्ताने की तालिका बाह्मण पंडितीं के हाथ में थी, मुसलमान-साम्राज्य के जमने से भारत के जीवन तथा उसकी विचार-धारा पर बड़ा परिवर्तन हो चुका था। इस समयः की हिन्दू-जनता त्रपनी प्राचीन संस्कृति में तथा साहित्य में श्रद्धा जरूर रखती थी श्रौर उनके तत्वों को फिर से जानने की उसे जिज्ञासा श्चवश्य थी; पर उद्घट पंडितों के मुँह से दुरूह व्याख्यान सुनने में उसकी रिच नथी । हां, यदि नित्यप्रति की बोलचाल की भाषा से

मिलती जुलती, भिक्तिप्लावित सुगम भाषा में उन्हें कोई बड़े से बड़े गहन दार्शनिक तत्वों का भी दिग्दर्शन कराने को तैयार होता तब तो सभी लोग उसे सुनते ।

जनता की इसी प्रवृत्ति को देख कर तथा अपने प्रचार करने के उद्देश्य की सफलता की सम्भावना देख कर ही १४वीं और १६वीं शताब्दियों के बहुत से संत कवियों ने संस्कृत के मर्मज्ञ विद्वान होते हुए भी उस "भाषा" में ही अपने प्रन्थ लिखे । इस प्रसंग में कबीर तथा तुलसीदास ने अपने विचार वड़ी ही स्पष्ट रीति से व्यक्त किये हैं।

कबीर कहते हैं:--

संसिकरत संसार में, पंडित करें बखान ।

भाषा भिक्क हढ़ावही, न्यारा पद निर्वान ॥१॥ ।

संसिकीरत है कूप-जल, भाषा बहता नीर ।

भाषा सतगुर सिहत है, सत मत गिहर गँभीर ॥१॥

पूरन बानी वेद की, सोहत परम अनूप ।

आधी भाषा नेत्र बिन, को छिख पावे रूप ॥३॥

तक्सीदास जी कहते हैं:—

का भाषा का संसक्तत, प्रेम चाहिये साँच। काम जो त्रावें कामरी, का करि सकें कमाँच ॥४॥

ऊपर दिये हुए कबीर के दूसरे दोहे से यह बात कितनी श्रच्छी तरह ज्ञात होती है कि उस समय के सभी मननशील लोगों को यह भली भाँति विदित हो गया था कि संस्कृत का विकास-प्रवाह व्याकरण के नियमों से जकहे जाने से न जाने कब बंद हो चुका था श्रौर इसी कारण वह साधारण प्रयोग के लिए सर्वथा श्रद्धपयुक्त हो चुकी थी। इसके प्रतिकूल उत्तरी भारत में कमशः एक नई भाषा बन रही थी जिसका भविष्य बड़ा उज्ज्वल देख पहता था। इस भाषा का रुख वाग्धारा की श्रोर ही था श्रोर इसी से उसकी सजीवता का पूरा प्रमाण मिलता था। तभी तो कबीर ने उसे 'बहता नीर' कहा है।

इस प्रकार तत्कालीन भक्त किवयों तथा ज्ञानी संतों के प्रयत्न से भाषा पर एक नया लौकिक, अथवा यों किहए कि लोकसत्तात्मक, प्रभाव पड़ा जिसके कारण साहित्य का आदर्श ही एकदम बदल गया। अभी तक अधिकतर किव प्राय: रीति-सम्बन्धी अथवा श्रंगार-रस-विषय किवतायें ही लिखा करते थे। पर भिक्त-आन्दोलन के आवेग में पड़ कर घोर श्रंगारी किवयों को भी अपने हृद्गत भाव भिक्तरस में डुबो कर उन पर 'एक नया सात्विक आवरण चढ़ा कर प्रदर्शित करने की प्रेरणा सी हुई। इसके आतिरिक्त उस समय के बहुत से भिक्त-रस-प्रेरित काव्य-साहित्यका ध्येय जनता में सद्भावों को उद्दीप्त करने का था।

तुलसीदास जी ही की लीजिए । उन्होने स्वयं रामायण के आरम्भ में अपना वहें स्य निर्धारित करते हुए कहा है:—

कीरति, भनिति, 'भूति, भनि सोई । सुरसरि सम सब कहँ हित होई ॥

इस समीत्ता से यह निष्कर्ष निकला कि हिन्दी-गद्य के उपयुक्त एक पुचिकरण भाषा के बनने में जो रुकावटें प्रभी तक पड़ रही थीं उनमें से एक बड़ी रुकावट इस भक्ति-आन्दोलन के द्वारा दूर हुई। अभी तक उत्तर भारत की बोल-चाल की कई भाषायें थीं, उनमें से किसी एक को अथवा उन सबके यथोचित परिमाण में मिले हुए मिश्रित स्वरूप को साहित्यिक उपयोग के लिए सर्वस्वीकृत होने का सुअवसर न मिल पाया था। यह काम भक्त कियों ने अपने काव्य-अन्थों तथा भक्ति-रस-पूर्ण पदों के द्वारा अच्छी तरह सम्पादित किया।

इस सम्बन्ध में तुलसीकृत रामायण का स्थान प्रथम आता है। अकेले रामायण के द्वारा जिस प्रकार बहु-संख्यक लोगों की रुचि हिन्दी-साहित्य की ओर उद्दीप्त हुई है उसका अनुमान तक नहीं हो सकता।

इसी तरह कबीर, मीरा, सूर, तुलसी, दादू आदि प्रधान ज्ञानियों तथा भक्कों के पदों ने सारे भारतवर्ष में सदृदय लोगों के दिलों में जो धर कर लिया उसके कारण भी १४वीं तथा १६ वीं शताब्दियों में हिन्दी को सुसंगठित होने में [तथा परिमार्जित होने में बहुत सहायता मिली होगी ।

मुगलों की छत्रच्छाया में भारतीय गान-विद्या को जो समुचित समादर प्राप्त हुआ था और जिसके कारण बैज् बावरा, मियाँ तानसेन आदि तत्कालीन उस्तादों को प्रोत्साहन मिला उसके कारण से भी हिन्दी को कमशः आगे बढ़ने में पूर्ण योग मिला होगा । क्योंकि, उनके पदों को गाते-गाते तथा सुनते-सुनते लोगों की बोली पर ही नहीं बल्कि साहित्यिक भाषा पर भी बहुत कुछ प्रभाव पड़ा होगा। यह बात केवल श्रनुमान करने की है।

इस प्रकार भिक्कि-ब्रान्दोलन के प्रवाह के वेग में तथा मुगलों के ब्रोत्साहन से गान-विद्या ब्रादि ब्रान्य कताब्रों का सर्वधाह्य स्वरूप में अचार होने से उस समय हिन्दी को एक साहित्यिक रूप मिलने में बड़ा ही अच्छा अवसर मिला। ठीक इसी समय अर्थात् १६ वी शताब्दी के बीच में हिन्दी में कई तरह का उचकोटि का साहित्य बनना शुरू हो गया था। पर इस असंग में उस समय के उचकोटि के काव्य-साहित्य का उल्लेख न करके केवल गय-साहित्य पर ही विचार करना है और यह दिखाना है कि उसका भी तत्कालीन भिक्त-मार्ग की प्रगति से धनिष्ट सम्बन्ध है।

श्रभी कह चुके हैं कि बल्लभाचार्य ने १६ वीं शताब्दी के मध्य भाग में उत्तरी भारत में कृष्ण-भिक्त का खूब प्रचार किया। इन्हीं के पुत्र विद्वलनाथ जी थे जिन्होंने श्रष्टछाप की भिक्त-किव-मएडली की स्थापना की थी। इन्हीं विद्वलनाथ जी के गोकुलनाथ जी सुपुत्र थे। इन्होंने वल्लभाचार्य जी के साथ साथ उत्तरी भारत में बड़ी दूर तक पर्यटन किया था। 'चौरासी वैष्णवों की बार्ता' तथा 'दो सौ बावन वैष्णवों की बार्ता' नाम की पुस्तकों में उन्होंने उन बत्तान्तों का उल्लेख किया है जो यात्रा में उन्होंने स्वयं देखे होंगे श्रथवा वल्लभाचार्य की सगुण कृष्ण-भिक्त का प्रचार करने के लिए तथा श्राचार्यों की महिमा के बखान करने के लिए जो गढ़ लिये गये हैं। इस प्रकार इन दोनों पुस्तकों का उद्देश्य वस्तुतः वैष्णव धर्म के पुष्टि-संप्रदाय के सिद्धान्तों का प्रचार करना ही है।

एवं, लेखक का च्येय निरा थार्मिक है। कोरे आत्मानन्द के लिए उसने कदापि नहीं लिखा था। इसी से उसकी रौली में सादगी है और उसकी पदयोजना में किसी प्रकार का रचना-चमत्कार नहीं है। उसकी वैयिक्तकता अदृश्य है तथा उसमें भाव-वैचित्र्य लाने के लिए हास्य आदि का समावेश कहीं नहीं किया गया। रोचकता से यदि आपका

त्रामिप्राय रचना-तार्लय श्रथवा हास्यपूर्णता से है तो वह गोकुलनाथ के गद्य में हूँ दुने पर भी न मिल सकेगी। हाँ, एक दूसरे प्रकार की रोचकता उसमें अवश्य है। उसकी कथाओं के पात्र जीवन के प्रत्येक च्रेत्र से लिये गये हैं। चोर, उठाईगीर, लुचों से लेकर मधुरा के चौबों, सेठों, साहकारों, दरबारियों तक का सभी का हाल है। इसके सिवाय प्रत्येक प्रान्त के लोग उन वार्ताओं के पात्रों में मिलते हैं। इन सब विशेषतात्रों के कारण वे काफी मनोरजक प्रतीत होती हैं। उन्हें पढ़ते समय यही ज्ञात होता है कि मानो हम स्थानान्तर में विचरण कर रहे हैं और प्रति दिन के लौकिक जीवन के चित्र हमारे सम्मुख खिंच रहे हैं। एक बात अवश्य है कि ये जो लौकिकतामय चित्र सामने प्रस्तुत हैं वे भिक्त के चौखटे में जड़े हुए हैं। जिसे देखिए वही पहले चाहे जितने जघन्य कर्म क्यों न करता रहा हो, अन्त में वैष्णव-धर्म को स्वीकार कर लोता है। यही एक बात है जिसके कारण गोक़लनाथ की वार्ताओं को हम उचकोटि के गद्य-साहित्य में सिम्मिलित करने से हिचकते हैं क्योंकि वसंतुतः सांप्रदायिक प्रोपेगंडा ही उसका प्रधान उद्देश्य है। तब भी यह देखते हुए कि उनके समय तक हिन्दी में उनकी टकर का कोई भी स्वतंत्र गद्य-प्रंथ नहीं बना था, हम गोकुलनाथ को महत्वपूर्ण स्थान दे सकते हैं।

यह तो हुई 'चौरासी तथा दो सौ बावन वैष्णवों की वार्ताओं' के अतिपाय विषय की बात। अब उनके गय की ऐतिहासिक महत्ता की विवेचना करनी है।

गोकुलनाथ अपने समय के एक मात्र गद्य-लेखक कहे जा सकते हैं

वार्तात्रों के लिखने में उनका उद्देश्य चाहे जो कुछ रहा हो, परन्तु हिन्दी में गय-कथायें लिखने की परिपारी उन्होंने डाली है। इनकी वाक्य-रचना में पुनरुक्ति-दोष तथा विषमता अवश्व विद्यमान हैं और उसमें एक प्रकार का शैथिल्य भी है। फिर भी उन्होंने इतने बढ़े बढ़े अंथ गद्य में लिखकर भावी लेखकों के लिए उससे भी अधिक परिमार्जित भाषा में भिन्न भिन्न प्रकार की रचनायें करने का द्वार खोल दिया। सब से बड़ा काम गोकुलनाथ ने यह किया कि उन्होंने वर्णन करने के लिए गद्य का प्रयोग करके उसकी वर्णन-शिक्त बढ़ाई और अपने शब्द-कोष्न को काफ़ी विस्तृत बनाया। फ़ारसीं अरबी, बजभाषा, गुजराती, पंजाबी, मारवाड़ी तथा टेठ बोलियों तक के शब्द और मुहावरे लाकर उन्हें उन लोगों के सम्बन्ध की चिन्न-विचित्र घटनायें वर्णन की। अत्रप्त इस वर्णन-विभिन्नता के तह प शब्दावली का प्रयोग करके गोकुलनाथ ने हिन्दी-गद्य के विकास में बड़ा योग दिया।

यद्यपि 'श्रद्धकथानक' के लेखक बनारसीदास शायद गोकुलनाथ के समकालीन रहे हों, तथापि हम प्राचीन गद्य-लेखकों की श्रेणी में उन्हें श्रियक महत्त्वपूर्ण स्थान नहीं दे सकते। एक तो उनका लिखा हुआ गद्य बहुत कम मिला है, और दूसरे जो कुछ मिलता है वह काफी सुसंगठित तथा सुप्रवाह नहीं हैं। उसमें उस प्रकार की स्वाभाविकता नहीं जो गोकुलनाथ की भाषा में है। ऐसी श्रवस्था में हिन्दी-गद्य के विकास के श्रध्ययन करने वाले का बनारसीदास का नाम केवल इसलिए स्मरण रखना चाहिए कि उन्होंने सुरति मिश्र आदि श्रन्य कई टीकाकारों की भांति ऐसे समय में जब गद्य लिखने की प्रधा न थी साहित्य के

एक त्रावश्यक श्रंग की पूर्ति की।

एक तरह से 'चौरासी तथा दो सौ बावन वैष्णुवों की बार्ता' के उपरान्त कोई भी विशेष मार्के की पुस्तक गद्य में १६ वीं शताब्दी के ब्रारम्भ तक नहीं मिलती। कई वर्ष हुए १६२७ ई० की लिखी हुई हस्त-लिखित 'श्रृङ्जारशतक' की टीका मिली थी, जो किशोर-दास नामक लेखक की लिखी हुई है। ऐतिहासिक दृष्टि से उस टीका का कोई खास महत्व घहीं। बात यह है कि उसकी भाषा केवल पर्याय-वाची शब्दों का ढेर है। कहीं कहीं उसमें प्रान्तीयता यहाँ तक भरी है कि पढ़ने वाला गृहता के दलदल में उलम जाता है। वावय-निर्माण भी इतना लचर है कि यह प्रतीत होता है कि लेखक बड़ा ब्रासावधान तथा ब्राइपशिक्ति रहा होगा।

किशोरदास की भाषा से इतना तो अनुमान अवश्य होता है कि गोकुलनाथ के बाद गद्य बहुत कम लिखा गया था जिसके कारण उनके उत्तरवर्ता लेखकों को गद्य लिखने में बड़ी कठिनाई अनुभव करनी पड़ी।

किशोरदास की टीक़ा से एक बात का और पता लग सकता है। वह यह कि शायद १० वीं शताब्दी, या यों किहए कि किशोरदास के समय तक, हिन्दी-साहित्य में फ़ारसी तथा उर्दू के वहिष्कार करने का तथा संस्कृत के आश्रय लेने की एक प्रवृत्ति उत्पन्न हो गई थी। कम से कम हिन्दी-गद्य के जो थोड़े से लेखक उस समयथे, उन्होंने जान-बूफ कर अपनी भाषा से फ़ारसी आदि अन्य विदेशी भाषाओं के शब्दों की छाँट-छाँट कर निकालना आरम्भ किया। उनकी दृष्ट में गोकुलनाथ के गद्य की

इसप्रकारकी फ़ारसी-ग्ररबीकी राज्यावली हेय जान पड़ी । एवं, जैसा कि किशोरदास की भाषा की शुद्धता तथा संस्कृतमयता से सिद्ध होता है, उस समय के श्रन्य गद्य-लेखकों ने गोकुलनाथ की चलाई हुई रीति का विरोध किया।

यह कहा जा सकता है कि सम्भवतः किशोरदास या अन्य किसी लेखक के निर्देष्ट किये हुए मार्ग पर चलने से हिन्दी-गय के विकास पर आवात पहुँचा हो। क्यों कि किसा भाषा का गय विना दूसरी भाषाओं के संमिश्रण के केवल अपनी भाषा के शब्द-कोष पर निर्भर रह कर कभी भी पनप नहीं सकता। असंख्य भावों को सजीवरूप में व्यक्त करने की सामर्थ्य प्राप्त करने के लिए उसे दूसरी भाषाओं के चुभते हुए शब्दों का प्रयोग करना अनिवार्य हो जाता है।

श्रस्तु, किशोरदास के बाद १६ वीं सदी तक हिन्दी का गद्य-साहित्य कोरा पड़ा रहा। सम्भव है कि कुछ अन्थ इस बीच में लिखे भी गये हीं, किन्तु श्रभी तक एक का भी पता नहीं चल सका।

वास्तव में सैयद इशा, लल्लूताल और सदल मिश्र ने ही गय कीं नींव डाली। इंशा ने अपनी, 'रानी केतकी की कहानी' उदू -िलिप में ही लिखी थी, यद्यपि उनकी भाषा खड़ी बोली अथवा आजकल की बोल-चाल तथा लिखने-पढ़ने की हिन्दी का एक अप्रौढ़ रूप है।

सैयद इंशा एक बहुभाषाभाषी पुरुष थे। उनकी तबीयत में पूरी मस्ती तथा चुलबुलापन था। एवं उनकी यह धुन सवार हुई कि गद्य में एक ऐसी कहानी लिखी जाय कि जिसमें उनकी फ़ारसी, खरबी, तुरको की विद्वत्ता का लेशमात्र भी न श्रा पावे, श्रीर जो ऐसे मुहाबरेदार शैली में हो कि उसे सर्वसाधारण समक सके। इसी उद्देश्य को ध्यान में रख कर उन्होंने 'रानी केनकी को कहानी' लिखा। इस कहानी को भाषा बड़ी सरल और रसीली है। सचमुच इस में न तो 'हिन्दी (अर्थात संस्कृतपूर्ण हिंदी) का छुट है' और न 'और किसी बोली का पुट है'। इंशा ने इस कहानी के द्वारा उस युग के सामने एक उत्कृष्ट गद्य-शैली का अच्छा नमूना प्रस्तुत किया जो हिन्दी और उद्देशों के भविष्य लेखकों के बड़े काम का निकला। प्राचीन गद्य-लेखकों ने किसी पथ-प्रदर्शक को न पा कर बड़ी दबी कलम से, बड़े परिश्रम से, गद्य लिखा था, जो आजकल दे साधारण से साधारण वाचक के विचार से भद्दा दिखता है। इंशा ने स्पष्ट दिखला दिया कि किस ढंग से उच्च-कोटि का गद्य लिखा जा सकता है।

यद्यपि इंशा ने यह समम-वूम कर तथा गम्भीर विचार करके 'रानी केतको को कहानी' की रचना कदापि न का होगी कि वे उसके द्वारा भावी गद्य-लेखकों को एक निर्दिष्ट परम्परा अथवा शैली का सहारा मिल जावेगा, तथापि अपनी उस एक रचना के कारण उनकी गिनती हिन्दी-साहित्य के धुंरन्धर निर्मायकों में करनी चाहिए।

इंशा के गद्य के कई गुण स्मरणीय रहेंगे। उनकी भाषा पर उनकी चंचल अकृति पूरी तौर से प्रतिविश्वित है। उनका रँगीलापन प्रत्येक भाव तथा प्रत्येक पद में नाचता हुआ देख पड़ता है। उनके गद्य में सबसे बड़ी श्रौर श्रानोखी बात यह है कि उसमें एक प्रकार की धनिष्टता तथा मृदुलता है जिसके कारण उसे। पढ़ने वाले का चित्त लेखक की श्रोर श्रापसे श्राप खिंच जाता है श्रौर उसके जीवन-वृत्तान्त जानने की जिज्ञास। उसमें उत्पन्न हो जाती है। यह 'धनिष्टता' का गुण सदैव उचकोटि के

गय में ही मिलता है। पंडित प्रतापनारायण मिश्र ऋौर पंडित बाल-कृष्ण भट के लेखों में भी इस प्रकार का गाढ़ सौहार्द पाया जाता है। यह मानते हुए भी कि किसी साहित्यिक। प्रणाली के उत्पत्ति-स्थान का सरलता से पता लगाना बड़ा किटन है, फिर भी अनुमानतः इतना कह सकते हैं कि प्रतापनारायण मिश्र की शैली पर सैयद इंशा का बहुत ऋंशों में प्रभाव पड़ा है। यह न सही, तो भी कम से कम मिश्र जी के और इंशा के गय में बड़ा साम्य है और शैली के हिसाब से उनका वर्गीकरण भी बहुत ऋंशों में एक साथ किया जा सकता है।

हिन्दी-गद्य के ऐतिहासिक विकास में इंशा का खास स्थान है। उनके पहले हिन्दी में गद्य-साहित्य सिवाय गोकुलनाथ की वार्ताओं, बनारसीदास के दो-एक प्रन्थों तथा कुछ टीकाओं के था ही नहीं। जैसा कि अभी कहा जा चुका है गोकुलनाथ को सब विचारों से गद्य-साहित्य का एक सीमा-चिन्ह मान सकते हैं, क्योंकि उन्होंने काफी संख्या में कथायें लिखीं और उनके द्वारा बहुत सा सुसम्बद्ध गद्य-साहित्य उस प्रारम्भिक काल में प्रस्तुत किया। 'चौरासी वैध्यावों की बार्ता' तथा 'दो सौ बावन वैध्यावों की बार्ता' को तब भी वास्तविक प्रकार के गद्य-साहित्य में परिगणित नहीं कर सकते, क्योंकि उनका ध्येय सर्वथा धार्मिक था। वैध्याव-धर्म की महत्ता दिखाना तथा उसको सर्वप्राह्म बनाकर उसका प्रचार करना ही गोकुलनाथ का एकमात्र अभिप्राय था। उन कथा-वार्ताओं से वाचकों का कोरा मनोरजन अथवा 'प्राकृत' जन-गुण-गान करना उनका उद्देश न था।

पर, इंशा ने 'रानी केतकी की कहानी' इसी मतलब से लिखी थी

कि ''जो मेरे दाता ने चाहा तो वह ताव-भाव और कूद-फाँद, लपट-भपट दिखाऊं जो देखते ही आप के (वाचक के) ध्यान का घोड़ा आपनी चौकड़ी भूल जाय' अर्थात अपनी भाषा के चमत्कार से पाठकों को चिकत करना ही उनका उद्देश्य था। सचमुच क्या ही निरा लौकिक- उद्देश्य उनका था! गोकुलनाथ की तरह किसी मत-विशेष के प्रचार करने की नियत उनसे कोसों दूर थी। अस्तु, इंशा ने अपनी 'कहानी' के द्वारा गय को धार्मिकता के बंधन से मुक्त करके उसे सहृदय उदारता की ओर प्रेरित किया। इस अर्थ में हम उन्हें हिन्दी-गय का एक बड़ा उन्नायक मान सकते हैं।

लल्लूलाल और सदल मिश्र ने निश्चित रूप में हिन्दी-गद्य की नींव डाली । पर 'सिंहासन-बत्तीसी', 'श्रेमसागर', तथा 'नासिकेतोपाख्यान' को गद्य में लिखने की प्रेरणा उन दोनों की एक नई दिशा से मिली । लल्लूलाल और सदल मिश्र दोनों कलकते के फोर्टविलियम कालेज में अध्यापक थे, जो ईस्ट इंडिया कम्पनी की ओर से आये हुए कर्मचारियों को देशी भाषाओं की शिचा देने के लिए खोला गया था। उस कालेज के मुख्याध्यापक गिलकाइस्ट साहब के अनुरोध से उन दोनों लेखकों को हिन्दी में ऐसी पाट्य पुस्तकें तैयार करने का काम सौंपा गया था जिनके द्वारा ताजे विलायत से आये हुए कम्पनी के अफसर देश-भाषा सीख सकें। गिलकाइस्ट साहब के दिये हुए आदेश का दोनों ने भिन्न भिन्न रीति से पालन किया। लल्लूलाल ने अपना 'प्रेमसागर' ऐसी भाषा में लिखा जिसमें उर्दू-शब्दों तथा मुहावरों का नाम तक न था, और जो यहाँ तक परिष्कृत

थी कि उसमें त्राद्योपान्त शुद्ध वजभाषा की धूम थी। इसके ासवाय अभसागर' के गदा में राब्दाडम्बर तथा काव्यमयता भी खूव हैं। सीधी-सादी बोल-चाल की मुहाबरेदार भाषा का श्राश्रय न लेकर उन्होंने पद्यात्मक गद्य का प्रयोग किया है। इसी दृष्टि से लल्लुलाल का वह स्थान हिन्दी-गद्य के इतिहास में नहीं है जो कि उन्हें मिलता यदि वे सिंहा-·सन-बत्तीसी' वाली भाषा को श्रापनाकर उसी में 'प्रेमसागर' की रचना करते । क्योंकि 'सिंहासन-बत्तीसी' में उन्होंने स्वतंत्रतापूर्वक हिन्दी, उर्दू, .फारसी ब्यादि सभी को ब्रावश्यकतानुसार भाषा की विशदता तथा व्यंजक-शक्ति बढ़ाने के लिए प्रयुक्त किया है। फिर भी, लल्ल्लाल ने हिन्दी-गद्य को, जान बूफ कर या अनजान में ऐसे साँचे में ढाल कर तैयार किया जिससे कि वह श्रागे चल कर साधारण के अनुपयुक्त होने पर भी एक विशेष प्रकार के के उपयोग लिए त्रानुकृत सिद्ध हुत्रा। क्योंकि रसप्रणीता, काव्यमयता तथा वर्णन-विशदता के समावेश से एक खास तरह की श्रावेशपूर्ण गद्य-शैली का प्रचार हुआं जिसके परिपोषकों में से भाजकल के कई लेखकों की गिनती। ्हों सकती है। ऋस्तु, यह होते हुए भी कि लल्लूलाल ने 'प्रेमसागर' की शुद्ध, जनभाषा से रैंगी हुई, काव्योचित भाषा को मुद्रित पुस्तकों के द्वारा स्थिर करके हिन्दी-गद्य की नौका, उल्टी-गङ्गा बहाकर, खेई, इतना निसन्देह मानना पड़ता है कि तब भी उन्होंने एक ऐसी प्रणाली चलाई जिससे हिन्दी में मिश्रित तथा संस्कृत दोनों रीतियों के श्रोतश्रोत से कई विभिन्न शैलियों का आविर्भाव हुआ। तात्पर्य यह है कि जहाँ

आगामी गद्य-लेखकों को खड़ी बोली के मिश्रित गद्य के नमूने सैयद इंशा तथा सदल मिश्र ने प्रस्तुत किये वहीं जल्लूलाल ने उनके सामने ऐसी भाषा लिखकर रखी जो बहुत कुछ आवश्यक आँगों में परिवर्तित किये जाने पर शान्त, कोमल मनोवेगों के व्यक्त करने के लिए अच्छे संस्कृत माध्यम का काम दे सकती थी।

सम्भवतः सदल मिश्र को आभास हो गया होगा कि किसी समय हिन्दी-साहित्य में ऐसी स्थिति आवेगी जब गद्य और पद्य की भाषा में त्राकिस्मक उत्तर-पत्तर होगी, यहाँ तक कि गदा से भी वजभाषा का साम्राज्य उखड़ेगा श्रीर उसके स्थान में खड़ी बोली श्रधीत देहली, श्रागरे के पड़ीस की बोल-चाल की भाषा का न्यवहार होगा। यही कारण हैं कि उन्होंने 'नासिकेतोपाख्यान' के गयं को यथासम्भव उसी सहावरेदार मिश्रित भाषा में लिखा है। इतना तो कहना कठिन है कि उनकी भाषा बिल्कुल सोलह ग्राने ग्राजकल की उत्कृष्ट हिन्दी ग्रर्थात् बोल-चाल की मिश्रित भाषा है। परन्तु जल्लूलाल के मुकाबिले में उन्होंने शुद्धता का ध्यान कम रखा है श्रीर प्राय: इस बात का प्रयत्न किया है कि भाषा को थोड़ा-बहुत चुभीली बनाने के लिये उर्दू, फ़ारसी कहीं से भी उपयुक्त मुहाबरे तथा शब्द लिये जायेँ। तभी तो 'लगी कहने' ऐसा उर्दू का वाक्यविन्यास तथा 'कानाकानी', 'उथल-पुथल', 'रोने कलपने लगा', 'फूलो फलो' इस प्रकार के दोहरे पदों का प्रयोग उन्होंने किया है, जिनसे कही हुई बात ख़ब जैंचती है।

वास्तव में गोकुलनाथ के उपरान्त हीन तथा शिथिल दशा से हिन्दी-गद्य की उठाने वाले लेखकों में सदल मिश्र का नाम विशेष रीति से उल्लेख्य । इस सम्बन्ध में वे इसलिए और भी श्रेय के भागी हैं कि ऐसे समय पर जबिक उन्हें ठीक ठीक दिशा का संकेत करने वाला कोई भी पूर्ववर्ता लेखक न था, उन्होंने अपने आन्तरिक ज्ञान से यह जान लिया कि भविष्य में गद्य और किवता दोनों की वहीं सर्वमान्य भाषा बनेगी जो शताब्दियों के हिन्दू-मुसलमानों के पारस्परिक संपर्क से बोल-चाल में प्रयुक्त होने लगी थी। यहीं समम्म कर श्रंभेज अपन्तरों के लिए उन्होंने जो पाठ्य पुस्तकें बनाई वे सब मिश्रित भाषा में ही लिखीं।

सदल मिश्र के उपरांत हिन्दी के सोइ रय तथा चिंतनशील गय-लेखों में राजा शिवप्रसाद 'सितारेहिन्द' का नाम सबसे प्रथम त्राता है। परन्तु उनके गय्विषयक विचारों की गवेषणा करने के पूर्व इस बीच के समय में (त्रार्थात १८०३ से १९६४ तक) जो देश की स्थिति में भिन्न भिन्न परिवर्तन हुए थे, उनका इसलिये उल्लेख करना त्रावश्यक है, क्यों कि गय के प्रचार तथा उन्नति में उनका बड़ा दूरव्यापी प्रभाव पड़ा था।

इस प्रसंग में सबसे पहले ईसाई-धर्म-प्रचारकों का उल्लेख करना आवश्यक है, क्योंकि सन् १८०३ के आस-पास पादिरयों ने धर्म-प्रचार की नियत से विलायत से आकर कलकते के निकट सिरामपुर में अपना डेरा डाला, वहाँ एक प्रेस भी खोला गया। वहीं से बाइबिल का भाषा- जुवाद उत्तर भारत की कई भाषाओं में प्रकाशित हुआ। सन् १८१८ तक ईसाइयों के पूरे धर्म-प्रन्थ का अजुवाद निकल गया। इस सब प्रचार- कार्य की देख-रेख विलियम करेरी नामक तथा कई अन्य पादिरयों ने की थी।

ईसाइयों के इस प्रचार-कार्य का तत्कालीन हिन्दी-गद्य के विकास पर

बड़ा महत्वपूर्ण प्रभाव पड़ा, क्योंकि ऐसे समय में जब कि गद्य-साहित्य प्रगतिहीन तथा निष्प्राण सा हो रहा था, ईसाई श्रनुवादकों ने भावी खेंखकों को एक निश्चित मार्ग दिखाया। बाइबिल का श्रनुवाद करते समय तथा धर्म-प्रचारार्थ जन-साधारण को प्रभावित करने के उद्देश्य से उन्होंने 'सदासुख' तथा 'लल्लूलाल' की विशुद्ध भाषा को ही श्रपनाया। इसके सिवाय, यह समक्त कर कि जन-समुदाय की प्रतिदिन की बोलचाल की भाषा उस विशुद्ध भाषा से बहुत कुछ मिलती थी, उन्होंने श्ररबी-फारसी-रंजित शैली को जान-बूक्त कर यथासम्भव दूर रखा। उनके श्रनुवाद की भाषा वस्तुतः ठीक वही है जिसमें तत्कालीन हिन्दु-जनता कथा-पुराण सुना करती थी। उसी भाषा में श्रागे चल कर ईसाई-धर्म-सम्बन्धी बहुत सी पुस्तकें तथा पर्चे बराबर निकलते रहे।

इन्हीं पादिरयों ने कुछ समय पीछे कई शहरों में बालकों के शिचा का काम भी श्रपने हाथ में ले लिया श्रीर बहुत से स्कूल खोले। शिचा-सम्बन्धिनी पाट्य-पुस्तकें भी सरल, सुबोध हिन्दी में लिखी गई।

इस प्रकार के प्रचार-कार्य के साथ-साथ आगरा, मिर्जापुर, मुंगेर, कानपुर आदि भिन्न भिन्न नगरों में ईसाई प्रचारकों ने अपने धार्मिक साहित्य का अच्छा खासा प्रसार किया।

इन सब बातों को देखते हुए यह कहना श्रात्युक्ति न होगा कि ईसाइयों ने इस देश के लाभ के लिए जहाँ श्रान्य शिक्ता-सम्बन्धी तथा समाज-सुधार का काम किया है वहाँ हिन्दी-गद्य के विकास में भी श्राहश्य रूप में पूरा योग दिया है। बात यह है कि सन् १८०३ तथा शादर के बीच के समय में हिन्दी में गद्य-साहित्य लुप्तश्राय सा हो रहा

था। गद्य में किस प्रकार की भाषा का प्रयोग किया जाय इस समस्या का संतोषजनक तथा सर्वभान्य उत्तर भीता ही न रहा था। ऐसी अनिश्चित परिस्थिति में पादिष्यों ने अपने प्रचार-साहित्य में विशुद्धः भाषा के साथ जन-साधारण में व्यवहृत सजीव ठेठ प्रामीण शब्दों का बेचड़क प्रयोग करके आगे के लिए एक शिष्ट तथा व्यंजक गद्य-शैली की नींव रख दी।

इसी बीच में मैकाले की अनुमति से लार्ड विलियम बेंटिक के समय में देशवासियों की शिचा का प्रबन्ध पारचात्य ढंग पर अर्थात श्रंशेजी के माध्यम द्वारा होना निश्चित हुआ। एवं तद्नुसार उपयुक्त पाठ्य पुस्तको की रचना हुई श्रीर लोगों की प्रवृत्ति श्रंप्रेजी पढ़ने की श्रोर हई। इसके सिवाय पड़कर लोगों को कम्पनी के दफ़तर में नौकरियाँ भी मिलने लगीं । इस प्रकार पाश्चात्य शिक्ता पाने तथा पाश्चात्य प्रभुत्रों की नौकरी करने का इस देश के लोगों पर क्रमश: यह प्रभाव पड़ा कि उनके संक्रचित विचार एकदम उड़ से गये और उन अंग्रेजों के रहन-सहन, वेष-भूषा, बोल-चाल को अनुकर्णा करने की इच्छा उनमें श्रदृश्य रूप में जायत हुई। फलतः ईम्ट इंडिया कम्पनी की धनलिप्सा, जो उसके व्यवसायिक युद्धों के रूप में प्रकट होती थी, धीरे-धीरे शायद इस देश के निवासियों के संतोषमय जीवन को डगमग करने लगी। अनुमानतः कहा जा सकता है कि कम्पनी के वाणिज्य-कुशल कर्मचारियों के द्वारा यहाँ के लोगों पर बहुत कुछ दुनियादारी अथवा ऐहिकता का रंग चढ़ा होगा । इस बात पर अनावश्यक परिणाम में जोर न देकर क़तना कहना उचित होगा कि श्रंश्रेज़ी राज्य के साथ साथ भारतीय[,]

जीवन के तल में एक प्रकार की लौकिकता, या यों कहिए कि व्यावहा-रिकता, दृष्टिगोचर होने लगी, जो एतहें शीय गद्य-साहित्य के लिए हितकर सिद्ध हुई।

दूसरी ओर पाश्चात्य साहित्य से श्रवगत होने पर यहाँ के शिचित लोगों को श्राँखें खली होंगी कि उनका साहित्य उस समय तक कितना श्रपांग था जिसमें किवता के श्रितिहक और कुछ था ही नहीं। परन्तु ठीक उसी समय तक श्रयीत १६ वो शताब्दी के मध्यकाल तक श्रयेजी साहित्य काकी सम्पन्न बन चुका था। उसमें 'बेकन के निबन्ध', ड्राइडन की सुन्दर मँजी हुई भाषा के लेख, गिबन का श्रोजपूर्ण इतिहास, एडीसन श्रीर स्टील के सुबोध तथा परिष्कृत भाषा में लिखे हुए लेख—इस प्रकार के उत्कृष्ट गद्य के नमूने मिलते थे। एवं तत्कालीन सुशिचित भारतीयों को इस बात का दुःखपूर्ण श्रनुभव हुआ होगा कि उनके देश के साहित्य कैसे रंक थे। इस श्रनुभव के कारण शायद उनमें से बहुतों को गद्य-साहित्य की उन्नति में भाग लेने का प्रोत्साहन मिला होगा।

सन् १८५४ में सर चार्ल्स उड् (Sir Charles Wood) ने विलायत से एक योजना तैयार करके भेजी जिसमें हिन्दुस्तान की देशी भाषाओं में यहाँ के लोगों को शिल्ता देने के लिए देहाती स्कूलों के खोलने की अनुमति दी गई थी । अस्तु, जिस प्रकार मैकाले उच्च शिल्ता के अप्रेजी के माध्यम द्वारा दिये जाने का प्रबन्ध कर गये थे, वैसे ही उड् साहब ने देशी भाषाओं के अध्ययन की नींव रखी। तदनुसार गाँव गाँव स्कूल खुने । तभी से सक्रम हिन्दी पढ़े-लिखे

लोगों का समुदाय बनने लगा । उनके लिए जो पाठ्यकम निर्धारित हुआ तथा जो पाठ्य पुस्तकें बनीं, उनके द्वारा हिन्दी को और विशेषकर हिन्दी—गद्य के विकास को बड़ी उत्तेजना मिली क्योंकि उनको पढ़े हुए लोगों में से भावी लेखक और भावी वाचक बन कर निकले ।

परन्तु, यह दिखाने के बाद कि उन सब कारणों से हिन्दी-लेखकों की प्रवृत्ति गय लिखने की श्रोर हुई यह सहसा मान लेना श्रमुचित है कि १६ वीं शदाब्दी के प्रारम्भकाल में ही, लल्लूलाल तथा सदल मिश्र के समय से ही, हिन्दी की उन्नति का द्वार खुल गया था। क्योंकि बात यह है कि हिन्दी को उर्दू से बड़ा भय था। ऐसी प्रथा चल गई थी कि हिन्दी वाले भी श्रपनी पुस्तकें फ़ारसी श्रच्तरों में लिखने थे। प्रमसागर के ढंग के श्रम्थ लगभग ६० वर्ष तक नहीं बने। उधर फ़ारसी-लिपि की धूम मची रही।

श्रभाग्यवश १८३५ ई॰ में सरकारी दफ्तरों में फ़ारसी-लिपि के साथ साथ हिन्दी जारी हुई। इससे देवनागरी-श्रच्नरों का लोप सा होने लगा, यहाँ तक कि जैसा बाबू बालमुकुन्द जी गुप्त कहते हैं 'जो लोग नागरी-श्रच्चर सीखते थे वह फ़ारसी-श्रच्चर सीखने पर विवश हुए श्रौर हिन्दी-भाषा हिन्दी न रह कर उर्दू बन गई'। गुप्त जी के ही शब्दों में 'हिन्दी उस भाषा का नाम रहा जो दृटी-फ़ूटी चाल पर देवनागरी-श्रच्तरों में लिखो जानी थी'।

अन्त में यहाँ तक नौबत पहुँची कि देवनागरी-अन्तर लोग भूल गये। बात यह थी कि अदालती काम सब उद्देमें होता था, इसलिए राजदरबार की सम्मानित तथा रईसी भाषा का स्थान उसी को प्राप्त था । पढ़े-किखे लोगों, खास कर नौकर-पेशा वालों, के घरों में पत्र-व्यवहार तक उद्दी में होने लगा।

१६ वीं शताब्दी के मध्य तक उद्दं का प्रावल्य रहा। तब कुछ फारसी, श्रंग्रेजी पढ़े हुए लोगों का ध्यान देवनागरी की कुदशा की श्रोर श्राकषित हुआ। इनमें से राजा शिवप्रसाद तथा राजा लद्दमणिंह मुख्य थे। इन महानुभावों का यह सिद्धान्त था कि राजकीय कामों में उद्दं चाहे जितनी समादत क्यों न हो पर जन-साधारण के हित के लिए देवनागरी का पुनरुजीवन करना परम आवश्यक था। इसो उद्देश्य की पूर्ति के लिए अर्थात सर्वसाधारण में देवनागरी-अज्ञारों का प्रचार करने के लिए सन् १८४५ ई० में राजा शिवप्रसाद ने काशी से "बनारस-श्रखबार" निकालना शुक्ष किया। उसकी भाषा उद्दं तथा लिपि देवनागरी होती थी। उसकी भाषा का उदाहरण नीचे दिया जाता है:—

"यहाँ जो नया पाठशाला कई साल मे जनाव कप्तान किट साहव बहादुर के इहितिमाम और धर्मात्माओं के मदद से बनता है उसका हाल कई दफा जाहिर हो चुका है। अब वह मकान एक आलीशान बनने का निशान तथ्यार हर चेहार तरफ से हो गया बल्कि इसके नक्षरों का बयान पहले मुंदर्ज है सो परमेश्वर के दया से साहब बहादुर ने बड़ी तन्देही मुस्तैदी से बहुत बेहतर और माकूल बनवाया है"। राजा साहब की भाषा का 'आधा तीतर-आधा बटेर'-पन स्पष्ट है। अच्चर देवनागरी के हैं किन्तु शब्द उद् के हैं। इस खिचड़ी के दो कारण हैं। एक तो खल्लुलाल के बाद किसी लेखक का गद्य-अन्थ

हिन्दी में लिखा हुआ राजा साहब के सामने नथा जिससे उन्हें सहायता मिलती। लल्लूलाल की भाषा "उनकी घोथी में ही रह गई। आगे और पोथियाँ लिख कर किसी ने उनकी भाषा की उन्नित नहीं की"। उर्दू का गद्य वैसे भी हिन्दी के गद्य के कुछ पहले आरम्भ हुआ था और इसके सिवाय 'प्रेमसागर' के बाद उर्दू में तो लगातार यहावह गद्य लिखने का कम जारी रहा। पर हिन्दी-गद्य विल्कुल प्रषुप्त दशा में रहा। देवनागरी-अन्तरों का अप्रचार ही इसका बड़ा कारण था। अतः राजा शिवप्रसाद ने उनका पुनः प्रयोग करके हिन्दी की उन्नित के मार्ग में से एक बड़ी रकावट हटाई। इस हिसाब से उन्होंने जो कुछ भी अनगढ़ हिन्दी लिखी है उसका बड़ा महत्व रहेगा।

वैसे तो राजा साहव के अपने कुछ भाषा—विषयक विशद सिद्धान्त थे। अपने "इतिहास तिमिरनाशक" की भूमिका में वे साफ-साफ कहते हैं कि:—

"I may be pardoned for saying a few words to those who always urge the exclusion of Persian words, even those which have become our household words, from our Hindi books, and use in their stead Sanskrit words, quite out of place and fashion, or those coarse expressions which can be tolerated only among a rustic population... Our Court-language in usage is Urdu, and the Court-language has always been regarded by all nations as the most fashionable language of the day. If we cannot make the Court-

character, which is unfortunately Persian, universally used to the exclusion of Devanagari, I do not see why we should attempt to create a new language".

अर्थात् राजा शिवप्रसाद उन शुद्धि-वादियों के सर्वथा विरुद्ध थे जिन्हें हिन्दी को संस्कृतमय तथा फ़ारसी, उर्दू से मुक्त रखने की सनक सवार रहती है। कोई भी शब्द, चाहे वह फ़ारसी का हो अथवा तुरकी का, यदि चिरकाल से साधारण प्रयोग में आते रहने से उसकी व्यंजना-शिक्त बढ़ गई है तो केवल पच्चपात की दृष्टि से उसकी निकालना वे बुरा सममते थे। यहाँ तक तो उनका सिद्धान्त ठीक है, किन्तु जब वे प्रामीण मुहावरों या शब्दों को केवल प्रामीणता के विचार से हेय कहते हैं तब आश्चर्य होता है। यदि प्रामीणता सचमुच ऐसी जघन्य वस्तु है (तथा नागरिकता ऐसी सुन्दर वस्तु है) तब तो पंडित प्रतापनारायण के सारे लेख जला देने के योग्य ही ठहरेंगे!

श्रस्तु, राजा शिवप्रसाद ने दो प्रकार से हिन्दी-गद्य की उन्नित में सहायता की है। एक तो, जैसा श्रमी कहा जा चुका है, उन्होंने चिर-श्रप्रचित्त देवनागरी श्रच्यों का प्रचार किया श्रीर दूसरे हिन्दी-उद्दें मिली हुई भाषा का श्राविष्कार करके उन्होंने हिन्दी-गद्य को शुरू से दुरूहता के गड्दे में गिरने से बचाया। वस्तुतः लल्लूलाल की भाषा की श्रस्यिक शुद्धता को रोकने का राजा शिवप्रसाद ने श्रच्छी तरह प्रयक्ष किया।

पं अतापनारायण मिश्र, पं महावीरप्रसाद द्विवेदी, बाबू बाल-मुकुन्द गुप्त तथा श्रम्य मिश्रित शैली के लेखकों के श्रादि-गुरु राजा शिव- प्रसाद ही कहे जा सकते हैं।

इसके श्रतिरिक्क स्वयं शिक्ता-विभाग में उच्च पद पर रह कर इसी मिश्रित भाषा में श्रपने हाथ से पाठ्य पुस्तकें लिख कर उन्होंने हिन्दी श्रीर उर्दू को बहुत कुछ एक दूसरे से मिलाने का प्रयत्न किया; श्रीर इस दिशा में वे जो काम कर गये हैं, उसी के श्राधार पर श्राजकल भी भाषा के साम्यवादी चल रहे हैं। श्रस्तु हिन्दी श्रीर उर्दू के बीच में 'पुल बनाना' ही उनके साहित्यिक जीवन का एक ध्येय था श्रीर इसी सम्बन्ध में हिन्दी श्रीर उर्दू दोनों के लिए वे बराबर महत्वपूर्ण रहेंगे। इस सम्बन्ध में कठिन संस्कृतमय श्रयवा फ़ारसी से सराबोर दोनों प्रकार की श्रस्वाभाविक भाषात्रों से चिढ़ कर राजा साहब ने मजेदार शब्दों में श्रपने विचार यों प्रकट किए हैं:—

'श्रिति कठोर शब्दों को, जो हचारों बरस तक दाँत, होठ और जीम से टकराते-टकराते गोलमटोल पहाड़ी नदी की बिटया बन गये हैं, पिरुद्धत जी फिर वैसे हो खुरदरे सिंघाड़े की तरह नुकीले पत्थर के ढोके बनाना चाहते हैं जैसे वे नदी में पड़ने से पहले पहाड़ से टूटने के वक् रहते हैं। और मौलवी साहब अपने ऐन-क्षाफ़ काम में लाना चाहते हैं कि वेचारे लड़के बलबलाते-बलबलाते ऊँट हो बन जाते हैं"।

राजा शिवप्रसाद के साथ ही राजा तदमणसिंह का नाम भी आधुनिक हिन्दी-गद्य के निर्माण के प्रसंग में स्मरणीय है। राजा तदमणसिंह ने यद्यपि 'सितारे हिन्द' के साथ हिन्दी के प्रचार में भरपूर सहगोग किया, तथापि वे उनके हिन्दी और उर्दू के बीच में पुत बनाने के प्रयत्न में सम्मलत न हुए। रघुवंश का गद्यानुवाद करते समय

त्रापने प्राक्तथन में वे कहते हैं कि "हमारे मत में हिन्दी और उदू दो बोली न्यारी न्यारी हैं। हिन्दी इस देश के हिन्दू बोलते हैं और उदू यहाँ के मुसलमानों और पारसी पढ़े हुए हिन्दुओं की बोल-चाल है। हिन्दी में संस्कृत के पद बहुत आते हैं। उदू में अरबी-पारसी के। परन्तु कुछ अवश्य नहीं है कि अरबी-पारसी के शब्दों के बिना हिन्दी न बोली जाय और न हम उस भाषा को हिन्दी कहते हैं जिसमें अरबी-पारसी के शब्द भरे हों"।

एक त्रीर राजा शिवप्रसाद का यह कहना है कि केवल संस्कृत की शब्दावली से भरी हुई भाषा को हिन्दी कहना गर्ह्य है तथा दूसरी श्रोर **राजा** लद्दमणसिंह का यह कहना **है** कि ऋरबी-फ़ारसी के शब्द के बिना भी हिन्दी बोली जा सकती है, इससे स्पष्टतया ज्ञात होता है कि उन दोनों के गद्य-विषयक सिद्धान्तों में आकाश-पाताल का अन्तर है। राजा शिवप्रसाद तो उद्की मदद से हिन्दी-गद्य को श्रपने पैरों पर खड़ा क्रना चाहते थे तथा उन दोनों भाषात्रों की विभिन्नता को यथा-सम्भव घटाना चाहते थे । इसके विपरीत राजा लदमणसिंह लल्लूलाल के निर्दिष्ट किये हुए मार्ग का अनुसरण करके हिन्दी को उर्दू से अधिका-धिक त्र्यलग करना ऋपना कर्त्तव्य समक्तते थे। राजा लद्दमणसिंह का यह मत उनके समय के ऋधिकांश सचेतहृद्य हिन्दू लेखकों के विचार के अनुकूल था। क्योंकि बहुत दिनों तक फ़ारसी-भाषी शासकों के हाथ में हिन्दी अपने अस्तित्व को उद् की पुष्टि में न्योद्घावर करती रही थी त्रीर इस प्रकार स्वयं अपने कलेवर को खो चुकी थी। हिन्दुओं ने यह समभा होगा, जैसा कि श्री बालमुकुन्द जी गुप्त कहते थे, कि "फ़ारसी, अरवी राब्दों के बहुत मिल जाने से हिन्दी हिन्दी नहीं रही कुछ और ही हो गई। हिन्दुओं के काम वह नहीं आ सकती"।

तभी राजा लच्मणसिंह तथा भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के द्वारा एक त्रजभाषा-मिश्रित भाषा का प्रचार हुआ जो राजा शिवप्रसाद के सिद्धान्तों से प्रतिकृत था।

राजा लदमणिसंह की भाषा का एक नमूना दैकर भारतेन्द्र के गद्य के विषय में कहना है:—

"अनस्या—(हौले प्रियम्बदा से) सखी में भी इसी सोच विचार में हूँ। अब इससे छुछ पूछूँगी। (प्रगट) महात्मा तुम्हारे मधुर वचनों के विश्वास में आकर मेरा जी यह पूछने को चाहता है कि तुम किस राजवंश के भूषण हो ? और किस देश की प्रजा को विरह में व्याकुल छोड़ यहाँ पर्धारे हो ? वया कारन है कि जिससे तुमने अपने कोमल मन को इस कठिन तपोवन में आकर पीड़ित किया है"?

अब इसके पूर्व कि भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के कार्य पर विचार करें,
यह आवश्यक है कि उनके समय तक जो रूप हिन्दी-गद्य को प्राप्त
हो चुका था उसका सिंहावलोकन किया जावे। आधुनिक गद्य-साहित्य
की नींव वास्तव में लल्लूलाल के समय से ही पड़ी थी और कई कारण
थे जिनसे उसके विकास में उत्तरोत्तर सहायता मिलती गई। सब से बड़ी
सहायता छापेखानों के प्रचार से हुई। सन् १५३७ में दिल्ली में सबसे
पहला हिन्दी का लीथो-प्रेस खुला। धीरे धीरे बनारस, कलकत्ता आदि
भिन्न भिन्न स्थानों में कई हिन्दी-प्रेस होगये। इस छपाई की सुविधा
का यह परिणाम हुआ कि लोगों में पढ़ने-लिखने की और प्रवृत्ति हुई और

जिनमें कुछ भी साहित्यिक रुचि थी वे या तो समाचारपत्र निकालने लगे ्या समयोपयुक्क पुस्तक लिखने लगे । तभी तो १६ वीं शताब्दी के आरम्भ में 'बाग्नोबहार', 'रानी केतकी की कहानी', 'सुखसागर', 'प्रेमसागर', त्रादि श्रनेक गद्य-पुस्तकें लिखी गई' तथा 'बनारस-श्रखबार', 'कवि-वचन-सुधा', श्रादि पत्र प्रकाशित होने लगे। तात्पर्य यह है कि मुद्रग्रयंत्र की सहायता से जब किसी लेख अथवा पुस्तक की असंख्य प्रतियाँ तैयार करना सम्भव हो गया, तब विशेष कर गय-लेखकों को बड़ा प्रोत्साहन मिला। क्योंकि जिन प्रान्तीय बोलियों की विभिन्नता तथा बाहल्य के कारएा प्राचीन काल से गद्य का कोई एक निश्चित, सर्वमान्य स्वरूप न बन पाया था वह श्रब सम्भव होने लगा। बात यह है कि किसी प्रबन्ध अथवा विचार-समूह को छपे हुए रूप में देख कर जनसाधारण की प्राय: यह धारणा तुरन्त हो जाया करती है कि वह बेद-वाक्य के तुल्य मान्य है। इसी से जब अनेक प्रान्तीय बोलियों के बोलने वालों ने एक खास तरह की मिश्रित भाषा को छपे हुए क्षं में चिरस्थायी बना हुआ देखा तब उन्होंने उसे साहित्यिक कामों के लिए प्राह्म समभ लिया। श्रस्तु, मुद्रणयंत्र के द्वारा हिन्दी-गद्य की भाषा का प्रश्न शीघ्र ते हो गया। खड़ी बोली ही सर्वसम्मिति से उस काम के लिए स्वीकृत की गई। केक्सटन् ने चासर की पुस्तकें तथा उन पर अपनी लिखी हुई भूमिकार्ये छापकर अंग्रेजी-गद्य की भाषा को चिरस्थायी स्वरूप देने में जो कार्य किया था, वही जल्लूलाल श्रीर सदल मिश्र ने 'श्रेमसागर' तथा 'नासिकेतोपाख्यान' तथा अन्य पाट्य प्रस्तकों के द्वारा किया।

जिस समय भारतेन्दु ने नाटक लिखना शुरू किया था उस समय तक लल्लूलाल, सदल मिश्र, मुंशी सदासुख, राजा शिवप्रसाद, राजा लक्ष्मणसिंह ब्रादि थोड़े से गद्य-लेखक हो चुके थे। परन्तु उनमें से एक भी यह निर्धारित न कर पाया था कि हिन्दी में गद्य किस ढंग से लिखा जाय जिससे वह भाषा के विचार से न तो उर्दू हो बन जाय और न निरा संस्कृतमय ही हो जावे। लल्लूलाल ने 'श्रे मसागर' में गद्य लिखने की एक ब्राजमाइश की जिसमें उर्दू को हूँ द हूँ द कर वहिष्कृत किया और वजभाषा की शाब्दिक तोड़-मरोड़ तथा कोमलकान्त-पदावली का ब्राधिकतर श्रयोग किया। फलतः उनका सा गद्य उनके परचात किसी श्रम्य लेखक ने न लिखा, और वे ब्रापने हँग के निराले बने रहे।

सदल मिश्र ने खड़ी बोली के मुहावरे स्वीकार किये और लल्लूलाल की अपेदा उन्होंने अधिक प्रौढ़ भाषा लिखी। राजा शिवप्रसाद ने लल्लूलाल तथा सदल मिश्र के ठेठपन को निकाल कर एक ऐसी भाषा लिखी जो नागरिक सुघरता से पूरित थी, तथा जिसमें उत्कृष्ट उद् को भलक थी। हिन्दी का हिन्दीपन नाममात्र को सुरित्ति रखने के लिए राजा साहब ने बीच बीच में संस्कृत के तत्सम शब्दों का तथा त्रजभाषा के शब्दों का प्रयोग किया। परन्तु उन्होंने अन्त में देवनागरी-अन्तरों में उद् लिख कर रख दी। अतएव, यद्यपि राजा शिवप्रसाद ने लल्लूलाल के प्रचलित किये हुए अममूलक भाषा- शुद्धता के सिद्धान्त का निराकरण करके अपने हाथों से हिन्दी को उद् के व्यंजना-पूर्ण मुहावरों से सुसजित किया, तथापि वे भी इस कार्य

को करते करते भ्रान्त से हो गए।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ठीक इसी समय आविभूत हुए। उन्होने हिन्दी-गद्य को आनिश्चितता की दशा से निकाल कर एक निर्दिष्ट दिशा में प्रेरित किया।

भारतेन्द्र के समय तक भारतीय जीवन के ब्रङ्ग ब्रङ्ग में पारचात्य सभ्यता का प्रभाव व्याप्त हो चुका था और अंग्रेजी शिचा पाये हुए लोग काफ़ी संख्या में तैयार हो चुके थे। इसके साथ ही साथ अंग्रेजी पड़े हुए शिक्तित समुदाय की आँख उस नई पश्चिमीय देशों से आई हुई ज्योति से ऐसी चकाचौंच हो गई थी कि उनमें से अधिकाँश अपनी भाषा को भूलने लगे थे। बड़े से बड़े प्रतिष्ठित तथा सुशिचित घरों में भी उद्का सम्मान होने लगा था, क्योंकि उन दिनों वही एक मात्र राज-सम्मानित भाषा थी । हिन्दी का पुनरुत्थान करने में राजा लद्दमणसिंह श्रपना व्यक्तिगत प्रयत्न तो कर ही गये थे, परन्तु भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र ने बहुत से होनहार प्रतिभाशाली पुरुषों की विद्याभिरुचि उद्दीप्त की तथा उनकी एक साहित्यिक गोष्टी बनाई। रात-दिन के उठने-बैठने वाले लोगों में केवल दो ही चार थे, किन्तु अन्य बहुत से हिन्दी-प्रेमी जैसे राधा-चरण जी गोस्वामी, बाबू जगन्नाथदास रलाकर, बदरीनारायण चीधरी, श्री निवासदास, देवकीनन्दन खत्री, प्रतापनारायण मिश्र आदि दूर दूर रहते हुए भी उनके संपर्क में रहते थे और इसी अर्थ में वे उस हरि-श्चन्द्र-मंडल के अन्तर्गत थे। सारांश यह है कि भारतेन्द्र के प्रभाव में पड़ कर के ही उन्होंने भिन्न भिन्न प्रकार की रचनायें कीं।

हरिश्चन्द्र ने जनता में हिन्दी की खोर रुचि उत्पन्न करने के लिए

नाट्य-कला का ही द्याश्रय लिया और त्राधिकतर नाट्य-प्रंथों की रचना की। परन्तु उनके नाटक कोरी नाट्य-कला से भरे नहीं हैं। वे त्रजभाषा की बड़ी रसीली कविता से लबालव हैं। इसी नाट्य-कला तथा कविता का त्यास्वादन कराके भारतेन्द्र ने त्रापने समय के शिक्ति समाज के ताटस्थ्य को दूर करके उसकी रुचि हिन्दी-साहित्य की श्रोर प्रवृत्त की।

यहाँ पर भारतेन्द्र की कविता तथा नाट्यकला पर कुछ न कह कर केवल इस बात की विवेचना करनी है कि उनके द्वारा हिन्दी-गद्य के विकास में कहाँ तक तथा किस प्रकार सहायता मिली।

स्रभी संचित्र में कहा जा चुका है कि भारतेन्द्र की साहित्यिक शिक से हिन्दी अपनी मियमाण श्रवस्था से बात की बात में सजीव हो उठी। परन्तु यह कह सकते हैं कि यदि उन्हें अपने समय में उठी हुई देश-प्रेम को प्रवल लहर का सहारा न मिला होता तो वे अपनी मराउली की सहायता से हिन्दी का प्रचार करने में उतने सफल न हो पाते जितना कि वे हुए हैं। उनके भारत-दुईशा', भारत जननी', 'वैदिकी हिंसा हिंसा न भवति' इन सब नाट्य-प्रंथों में एक विशेष परिस्थिति का चित्र मिलता है। उनमें जो व्यंग है वह उस समय के देश-प्रेम के मोंके में ही श्रोताओं अथवा वाचकों को रुचिकर तथा सरस सिद्ध हो सकता था।

अस्तु, गदर के बाद से ही देश-भेम के भाव जागृत हो उठे थे वे भारतेन्दु के समय तक अंकुरित हो गये थे । उस समय के हिन्दी-गद्य के प्रचार अथवा वृद्धि पर उन भावों का गहरा प्रभाव पड़ा था । बात यह है कि जब पढ़े लिखे लोगों को राजनैतिक परतंत्रता की असुविधाओं का तथा अपने जन्मसिद्ध स्वत्वों का ज्ञान हुआ, तब वे तरह तरह से शासकों श्रीर शासन-प्रणाली पर व्यंग करके अपने चित्त को तुष्ट करने लगे। अतएव उनकी देखादेखी जनसाधारण को भी यह समफने का अभ्यास होने लगा कि बाहरी आवरण के भीतर संसार की प्रत्येक वस्तु में कैसे कैसे अहिचकर गुण भी भरे रहते हैं। ऐसी दशा में लोगों की प्रवित्त हास्य तथा व्यंग को ओर हुई। फलतः, क्या राजनैतिक और सामाजिक सभी धकार के दोषों की आलोचना कटाच अथवा तानावाजी हारा होने की रीति चल पड़ी।

एवं, उस समय के अधिकांश हिन्दी-लेखकों के लेख भी व्यंग-हास्य-पूर्ण होने लगे। भारतेन्द्र ने 'भारत-दुर्दशा' आदि प्रहसनों में उसी लौकिक रुचि को सन्तुष्ट किया। पिण्डत प्रतापनारायण मिश्र ने 'धूरे के लत्ता बिनें कनातन का डौल बाँघें' तथा 'भरे का मारें शाह मदार' आदि लेखों में, पिएडत बालकृष्ण भट्ट ने 'माँगी रोटी मिला पत्थर', 'नाक निगोड़ी भी एक बुरी बला है' शीर्पक लेखों में, राधाचरण गोस्वामी ने 'नाईस्तोत्र' तथा 'बूढ़े में ह सुहासे लोग देखें तमासे' आदि प्रहसनों में अपने जमाने की व्यंगप्रियता का परिचय दिया।

भारतेन्दु बाबू हिरिश्चन्द्र ने एक श्रोर तो प्राचीन संस्कृत-नाटकों का श्रानुवाद करके तथा स्वयं भी कई समयोपयुक्त मौलिक नाट्य-रचनायें करके उन्हें रंगमंत्र पर खेला श्रोर उनके द्वारा दर्शकों में हिन्दी-प्रेम तथा देश-प्रेम उत्पन्न किये। दूसरी श्रोर हिन्दी-गव को भी उन्होंने गौए रूप में प्रोत्साहन दिया। रससिद्ध किव तो वे जन्म से ही थे श्रोर किवता ही उनकी स्वामाविक भाषा थी। किन्तु, श्रपने श्रानुवादित तथा मौलिक नाटकों के पात्रों की बोलचाल की भाषा को एक खास स्वरूप देकर

जन्होंने गद्य-विकास में योग दिया है।

उनका लिखा हुआ गद्य दो-चार छोटी सी पुस्तकों के बाहर केवल नाटकों में तथा उनकी भूमिकाओं में मिलता है। भारतेन्द्र ने जिस ढंग से संस्कृत-नाटकों के अनुवाद किये हैं तथा 'भारत-दुर्दशा' आदि प्रहसनों में जैसी भाषा लिखी है, उससे उनके गद्य का बहुत कुछ परिचय हो सकता है।

समष्टिरूप में कह सकते हैं कि हरिश्चन्द्र का गद्य द्विपार्श्विक है, अर्थात एक ओर उसका सम्बन्ध लल्लूलाल तथा राजा लक्ष्मणसिंह से कुछ बातों में है, तथा दूसरी ओर आज-कल के खड़ी-बोली में लिखे हुए मिश्रित गद्य से है।

लल्लुलाल और राजा लद्दमणसिंह से उनके गद्य का सम्बन्ध यों है कि जिस प्रकार उनकी भाषा में जजभाषा की कोमलता है, उसी प्रकार भारतेन्द्र की भाषा में भी है। भारतेन्द्र के गद्य का जजभाषा-साम्य कुछ राब्दों के प्रयोग से प्रकट होता है। वे आश्चर्य, चतुरता, कल्याण, साथ, वीगा के स्थान में अचरज, चातुरी, कल्यान, संग, बीना लिखते हैं जैसे कि राजा लद्दमणसिंह करते थे। वैसे तो उनका गद्य वाक्य-विन्यास तथा मुहावरों के हिसाब से विलक्कल आधुनिक खड़ी बोली के गद्य के समान है। जजभाषा का रंग तो उनकी भाषा में इसीलिए है कि वे एक असाधारण किव थे और किवता का सा लय, सामंजस्य तथा मार्चव गद्य में भी हुँदना उनके लिए सर्वथा स्वस्माविक साथा। तभी तो 'एा' की परुष मंकार से बचने के लिए वे 'न' की अल्पप्राण व्यक्ति का आध्रय लेते थे।

हिन्दी-गद्य को आधुनिक स्वरूप देने तथा उसको रोचकता और वैचित्रय की वृद्धि करने में भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने स्थूल-रूप में तीन प्रकार से सहायता दी।

हिन्दी-लेखकों में भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने ही पहले पहल गद्य की भाषा में हास्य और व्यंग का पुट दिया। इसके सिवाय इन दोनों गुणों के प्रभाव को बढ़ाने की नियत से उन्होंने लोकोिक्तियों तथा बोल-चाल के मुहाबरों का भी प्रयोग किया है। 'भारत-दुर्दशा' में भारतेन्दु की भाषा के सर्वोत्तम उदाहरण प्राप्त होते हैं। जैसे सत्यानाश फौजदारों को यह बातचीत:—''फूट, डाह, लोभ, भय, उपेत्ताइन एक दर्जन दूतों को शत्रुओं की फौज में हिला मिला कर ऐसा पंचामृत बनाथा कि सारे शत्रु बिना मारे घंटा पर के गरुइ हो गये। फिर अन्त में भिन्नता गई। इसने सबको काई की तरह फाड़ा''।

सबसे बड़ा उपकार भारतेन्दु ने हिन्दी-गय के साथ यह किया कि उन्होंने अपने विभिन्न प्रकार के नाटकों तथा प्रहसनों में उसका प्रयोग करके पुष्ट तथा व्यंजक बनाने का प्रयत्न किया। उनके पूर्ववर्ती लेखकों में किसी ने भी इस और ध्यान न दिया था। लल्लूलाल तथा राजा शिवप्रसाद ने केवल गय की वर्णनात्मक शक्ति यथासम्भव सँभाली थी; राजा लक्ष्मण्सिंह का सारा समय हिन्दी और उद्दें की विवेचना करने में लग गया। 'शकुन्तलानाटक' तथा 'रखुवंश' के अनुवाद करने के उपरांत भी वे अपनी निज की गय-शैली पर अधिकार न प्राप्त कर संके।

भारतेन्द्र के गद्य में एक विशेष बात यह है कि उसमें नागरिक

चिक्कणता है यद्यपि व्यंजक-शिक्त बढ़ाने के उद्देश्य से वे विषयोपयुक्तः प्रसिद्ध पंक्षियों तथा मुहावरों का प्रयोग करते थे, तथापि भूलकर भी कभी वे पिएडत प्रतापनारायण की तरह खरे यामीण शब्दों को अपनी भाषा में स्थान न देते थे। एवं, उनकी शब्दावली नागरिक सजधज से ही युक्त होती थी। उनके हास्य तथा व्यंग भी सदैव शिष्ट होते थे।

हिन्दी गद्य के लिए भारतेन्दु हरिश्चन्द्र का यही महत्व है कि उन्होंने उसे अनिश्चितता के कर्दम से निकाला और एक निश्चित परम्परा चलाई। राजा शिवप्रसाद और राजा लच्मणसिंह उद्धीर हिन्दी के भगड़ें में ही फँसे रहे थे। हरिश्चन्द्र ने यह सदा के लिए ते कर दिया कि यदि हिन्दी-गद्य को भविष्य में स्वतंत्र रीति से साहित्यिक प्रयोग के लिए प्रौद और सुडौल बनाना है केवल उसे ब्रजमापा तथा संस्कृत के प्रपंच से छुड़ाना होगा और मिश्रित भाषा की और प्रेरित करना होगा।

भारतेन्दु के बाद शीघ्र ही गय की उन्निति के दो मार्ग खुल चुके थे। अर्थात् उपन्यास-लेखकों तथा हिन्दी पत्र-पत्रिकाओं की उत्तरोत्तर बृद्धि होने लगी थी। १८६८ ई० में हरिश्चन्द्र ने 'किव-वचन-सुधा' निकालना शुरू किया। शीघ्र ही 'अलमोड़ा-अखबार', 'बिहार-बन्धु', 'सदादर्श', 'सार-सुधानिधि', 'उचित बक्का', 'भारतिमत्र', 'बङ्गवासी' आदि अनेक हिन्दी-पत्र प्रकाशित होने लगे। इन पत्रों के द्वारा उत्तरी भारत के कोने कोने में हिन्दी की खासी चर्चा होने लगी और धीरे धीरे काफ़ी बड़ी संख्या में हिन्दी-लेखक देख पड़ने लगे। इससे पूर्व पत्र-पत्रिकाओं के अभाव में कितने ही उत्साही हिन्दी-लेखकों के हौसले मन के मन ही में रह जाया करते थे। अब प्रकाशन के साधनों के बाहुल्य के कारण उन

सब को यथेच्छा अपने विचार प्रकट करने तथा जनता तक उनको पहुँचाने की सुविधा हुई। परन्तु उस समय की पवलिक अधिकतर अधकचरे पढ़े-लिखे लोगों की थी। उसे हिन्दी-कविता में तो रुचि थी, किन्तु गद्य-लेखों को पत्र-पत्रिकाओं में छपे रूप में पढ़ने का शौक न था और न विद्यव साहित्य का श्रवलोकन करने की ही उसे परवाह थी। एवं उस कविता-प्रेमी वाचक-समुदाय की गद्य की ग्रीर प्रेरित करने के लिए उन पत्र-पत्रिकाओं के सम्पादकों को हलके सुबोध विषयों पर सुगम तथा चलती भाषा में लेख लिखना अनिवार्य हो गया। अस्तु, किसी न किसी तरह हिन्दी पत्रों की खपत होने लगी और उनमें लेख लिखने वालों की तथा उनके पढ़ने वालों की संख्या दिन दिन बहुने लगी। एक परिणाम और हन्ना कि इन पत्र-पत्रिकाओं की प्रचार-वृद्धि के साथ साथ हिन्दी-गर्य-विकास पर वाचकवृत्द की रुचि का प्रभाव भी कमशः पड़ने लगा। भारतेन्द्र के समय तक गद्य-साहित्य का निर्माण कुछ इने-गिने लेखकों तक हो सीमित था। परन्तु श्रब धीरे धीरे श्रोताश्रों श्रथना वाचकों की रुचि-वैचिन्य का पूरा विचार रखकर वे गद्य लिखने वैठते थे। यही कारण है कि तब के सभी गद्य-लेखक प्राय: समय-साधक थे। केवल पंडित बालकृष्ण भट्ट को छोड़ कर श्रिवकांश श्रन्य सभी लेखकों ने केवल जनता की मनस्तुष्टि करने का प्रयत्न किया और यह जान कर कि इस समय नैतिक उपदेश तथा मनोरंजन ही की हवा चल रही है, सभी ने शिचापूर्ण तथा हास्यमय लेख लिखे।

श्रस्तु पत्र-पत्रिकाओं के द्वारा हिन्दी-गद्य का सम्बन्ध लौकिक रुचि से घनिष्ट रूप में सदा के लिए स्थापित हो गया श्रीर इसी से डसमें एक प्रकार की सजीवता श्रथवा परिवर्तन-शीलता का संचार हुआ जिसका प्राचीन गद्य में सर्वथा श्रभाव था।

इसी प्रकार १६ वीं शताब्दी के श्रन्त में या २० वीं के शुरू में उपन्यासों की जो भरमार हुई उससे भी गद्य-शैली की समीचीनता बढ़ने लगी । तत्कालीन उपन्यासकारों में किशोरीलाल गोस्वामी, देवकीनंदन खत्री, कार्तिकप्रसाद, गंगाप्रसाद गुप्त, गोपालराम गहमरी के नाम विशेषतः उल्लेख्य हैं। इन लोगों ने एक खास तरह के सनसनी से भरे हुए, विचित्र-घटनात्रों से युक्त उपन्यास लिखे थे उनकी भाषा प्रायः बड़ी फड़कीली श्रीर चमत्कारपूर्ण होती है। यदापि उनके कथानक ऐसी चाणिक रोचकता की घटनात्रों के आधार पर निर्मित हैं जिनसे उनका स्थायी साहित्यिक महत्व नहीं रहता, तथापि उनके वर्णन तथा चरित्र-चित्रण ऐसी गठीली भाषा में हैं जो स्मरणीय रहेगी । वास्तव में इस उपन्यास-पुंज ने दो बड़े उपयोगी कार्य किये। एक तो उसके द्वारा गर्व को श्रच्छा व्यायाम मिला। श्रौर जिस प्रकार भारतेन्द्र के नाटकों के काव्यमय साँचे में पड़ कर गद्य बड़ा परिष्कृत होकर निकला, वैसे ही उन उपन्यासकारों के हाथ में वह ऋत्यन्त लचीला तथा मैंजा हुआ बन गया। उपन्यासों से हिन्दी पढ़ने वालों का समृह श्रीर भी बढ़ा। लाला देवकीनन्दन की 'चंद्रकान्ता सन्तिति' ने तो न जाने कितने उद्दी तथा श्रंग्रेजी-पढ़े लोगों को हिन्दी सीखने को, बाध्य ,किया । इसके अतिरिक्क उन ऐयारी उपन्यासों की रसींली, चुहुचुहाती हुई वर्णन-शैली पर मुग्ध होकर लोगों की प्रवृत्ति निशी कविता की श्रोर से उचटी श्रीर गद्य की श्रोर

आकृष्ट हुई। जो लोग अभी तक यह सममते रहे थे कि व्रजभाषा की मधुर कविता के बाहर साहित्य हो ही नहीं सकता उनकी अब आँखें खुलीं और उन्हें ज्ञात हो गया कि गद्य में भी सुपाठ्य रचनायें हो सकती हैं।

इसी बीच में हिन्दी-गद्य के विकास में कई सामयिक सामाजिक परिवर्तनों का प्रभाव पड़ा। पाश्चात्य सभ्यता के संघर्ष से भारत की प्राचीन धार्मिक तथा सामाजिक व्यवस्था पर श्राघात पहुँचा । सनातन-धर्म, जिसके वास्तविक सिद्धान्त वाह्य आडम्बरों से दव गये थे, पश्चिम से आई हुई तर्क की हवा के फोंके से समृत डगमगाने लगा। इसी श्रवसर पर स्वामी दयानन्द सरस्वती ने श्रार्य-समाज की स्थापना की. श्रीर देश.भर में चिरप्रचित्तत मूर्ति-पूजा श्रादि श्रन्य धार्मिक रस्मों के विरोध में अपने मत का प्रचार किया। आर्यसमाज के सिद्धान्तों का निचोड़ यही था कि धर्म के नाम से जितने पाखंड श्रीर दकोसले केवल इसीलिए जनता ने ऋत्रण रखे हैं कि वे पूर्व जों के चलाये हैं, वे सब बिना किसी हिचकिचाहर के त्याग देने चाहिए, यदि उनसे देश के हित में बाबा पहुँचती हो। कोरी अन्य-मिक्क, अन्य-विश्वास के प्रतिकल त्र्यार्यसमाज ने स्तुत्य कार्य किया। १५ वीं श्रौर १६ वीं शताब्दियों में बैंब्एव सन्तों ने जो भक्ति की नदी बहाई थी उससे जातीय जीवन में जो निस्पृहणीय मानसिक शैथिल्य उत्पन्न हो गया था उसकी हटाना ही स्वामी दयानन्द का मुख्य उद्देश्य था ।

एवं, एक प्रकार से भिक्त तथा आवेशपूर्णता के विरुद्ध आर्थसमाजें ने जो युद्ध छेड़ाथा उसका प्रभाव भारतीय साहित्य पर अच्छा पड़ा। बात यह है कि ब्राह्म समाज श्रीर श्रार्यसमाज के श्राने के पूर्व तक सभी प्रान्तों के साहित्य में किवता का प्राचुर्य रहा था, गद्य-प्रन्थ नाममात्र को ही थे। भक्ठ-किवयों की सिखाई हुई भावुकता की गरमी में बड़े से बड़े लेखक गद्य लिखने में श्रसमर्थ थे। श्रार्यसमाज ने इस हादिंक उन्माद को बड़े श्रप्रूचे ढंग से दूर किया। स्वयं स्वामी जी ने श्रपना मुख प्रन्थ 'सत्यार्थ-प्रकाश' ऐसी सीधी, तीव श्रीर लक्कड़तोड़ भाषा में लिखा कि जिससे किवता की श्राया योजनों दूर रह जाती है। स्वामी जी के जिन दो तीन पत्रों की नकल प्रस्तुत संग्रह में दी गई है वे भी इस बात के परिपोषक हैं। इसके सिवाय श्रार्यसमाज की श्रोर से जो भजन उत्सवों पर गाये जाते हैं, उनमें कितनी गायन-शिक्त श्रथवा किवता की छटा रहती है, यह कहने की श्रावस्यकता नहीं! श्रार्यसामाजिक लेखों तथा किवताशों में भी श्रादि से श्रन्त तक इसी प्रकार की गद्यमयता श्रीर ब्यंग की मात्रा खूब रहती है। श्री नाथूराम जी 'शंकर' के 'रंक-रोदन' की ये पंक्तियाँ देखिए:—

"लड़के लेकड़ी बीन बीन कर ला देते हैं। ईधन भर का काम अवस्य चला देते हैं। वृद्ध चचा दो तीन बार जल भर देते हैं। माँग माँग कर छाछ महेरी कर देते हैं। छप्पर में बिन बाँस धुने ऐरंड पड़े हैं। बरतन का क्या काम घने घटखंड पड़े हैं। खाट कहाँ, छै: सात फटे से टाट पड़े हैं। चक्की पीसे कौन बिना भिड़ पाट पड़े हैं। कर कर केहिरि-नाद वलाहक वरस रहे हैं। द्यस्थिर विद्युद्दरय दसों दिस दरस रहे हैं॥ गँदला पानी छेद छत्त के छीड़ रहे हैं। इन्द्रदेव जी टाँग त्राग्र की तोड़ रहे हैं?॥

इस प्रसंग में कह सकते हैं कि हिन्दी में व्यंग-साहित्य को उद्दीत करने का श्रेय व्यार्थसमाज को ही है। व्यार्थसमाज के प्रचारकों को समातनधर्मियों तथा व्यन्य मतावलिम्बयों से वाद-विवाद करते समय वड़ी जोरदार, मखोलपने से भरपूर तथा व्यंगयुक्त भाषा का प्रयोग करना पड़ता था। तभी वे विपित्तयों के सामने ठहर भी पाते थे। ऐसा करते करते उन्हें लिखने में भी ऐसी ही भाषा का व्यभ्यास हो गया। एवं उस समय के जितने व्यार्थसमाजी गद्य-लेखक हो गये हैं उन सब के लेखों में वैसे ही व्यंग तथा हास्य पाये जाते हैं। प्रसिद्ध लेखक परिडत सददत्त जी शर्मा का लिखा हुआ 'स्वर्ग में सबजेक्ट्स कमेटी' नामक लेख इस बात का प्रमाणा है।

इस प्रकार के तत्कालीन लेखों से जान पड़ता है कि आर्यसमा-जियों की हास्य-व्यंग-प्रियता ने समस्त हिन्दी-गद्य को उन्हीं गुर्गों से सम्पन्न किया। अस्तु, आर्यसमाज ने हिन्दी-गद्य को हास्य, व्यंग इन दो उपादानों के संमिश्रण से रोचक बनाया और उसके उपयुक्त एक परिस्थिति तैयार की।

त्र्यार्यसमाज ने गद्य पर एक श्रीर प्रभाव डालां। हिन्दी-गद्य की भाषा पर श्रार्यसमाज ने उर्दू का बड़ा प्रभाव डाला। बात यह थी कि कुछ कारणों से पंजाब में ही स्वामी दयानन्द के सिद्धान्तों की सब से श्रिविक विजय हुई। श्रीर पंजाब था उद् बोलने वालों तथा लिखने वालों का एक बड़ा केन्द्र। श्रतएव नवीन वैदिक धर्म के संदेश को सब तक पहुँचाने के लिए यह परम श्रावश्यक था कि उसके परिपोषक जितने अन्य, पर्चे तथा पत्र प्रकाशित हों वे हिन्दी श्रीर उद् दोनों ही में हों, ताकि दोनों के जानने वाले बिना किसी कष्ट के उन्हें समम्म सकें। इसी श्रावश्यकता को दृष्टिगत करके क्या 'सत्यार्थप्रकाश', क्या वेद सभी उद् में छप गये श्रीर पत्र, पत्रिकार्ये, लेख श्रादि श्रामने-सामने हिन्दी श्रीर उद् दोनों में लिखे जाने लगे।

इस द्विभाषिकता का फल शायद यह हुआ कि हिन्दी बहुत कुछ उर्दू से मिली। क्योंकि बहुत से उभयनिष्ठ शब्दों तथा मुहावरों का प्रवेश स्वभावतः हिन्दी और उर्दू दोनों में आपस में हुआ जिससे हिन्दी को शुद्ध रखने का प्रयत्न जो राजा लद्दमणसिंह आदि ने किया था वह निष्फल हुआ। उर्दू का आक्रमण एक दूसरी रीति से भी हिन्दी-गद्य पर हुआ। आर्यसमाज ने प्राचीन धार्मिक प्रथाओं की काट-छाँट करने के अतिरिक्त राष्ट्रीयता के भाव भी देश में उत्पन्न करने की भरसक कोशिश की और इसी सम्बन्ध में सर्वसाधारण में हिन्दी के प्रचार करने के उद्देश्य को भी अपने सामने रखा। इस कार्य में उसे इतनी सफलता हुई कि बहुत से फ़ारसी और उर्दू के जानने वालों ने हिन्दी सीखी और उसे अपनाया। पं ज्वालादत्त शर्मा, बाबू बालमुकुन्द गुप्त, पं दीन-दयालु शर्मा आदि ने हिन्दी में लिखना और बोलना तक आरम्भ किया। सम्भवतः इन लोगों ने अहस्य रूप से अपने उर्दू के जान के वदौलत एक गङ्गा-जमुनी भाषा लिखने की पद्धित चलाई।

उन दिनों आर्यसमाज तथा सनातनधर्म के अनुयायियों में जो शास्त्रार्थ नित्य होते रहते थे तथा उन दोनों धार्मिक दलों की ओर से जो वृत्ति-स्वीकृत उपदेशकों के यूथ तैयार हो गये थे उनकी वक्कृताओं का भी हिन्दी-गद्य पर कई प्रकार का प्रभाव पड़ा था । शास्त्रार्थ करते समय प्रत्येक पच्च वाले को अपने आशय को बड़ी विशद रीति से अपने प्रतिद्वन्द्वी के सामने रखना होता था, तथा उसे नीचा दिखाने के उद्देश्य से हँसी, मजाक, न्यंग, वकोंकि तथा वावदूकता इन सब का आश्रय लेना होता था। एवं, अस्पष्टता अथवा असम्बद्धता से बचने में तथा अपनी भाषा को चित्ताकर्षक बनाने में शास्त्रार्थ करने वाले लोग बड़ा रोचक तथा समीचीन गद्य बोलते थे, और लिखते थे।

इसी प्रकार धार्मिक उपदेशकों की वक्नृताओं में भी हिन्दी का एक अच्छा स्वरूप देख पड़ता था। वक्नागण पढ़े, अनपढ़े सभी भाँति के श्रोताओं का ध्यान रख कर उपदेश ऐसी भाषा में देते थे जो सुबोध होती थी और जो उपयुक्त लोकोक्तियों तथा मुहावरों के कारण बड़ी रोचक होती थी। अस्तु, इन उपदेशकों की वाक्कुशलता से गद्य पर दो प्रभाव पड़े। एक तो जिस प्रकार अभ्यस्त वक्ताओं के व्याख्यानों को सुनते सुनते लोगों की बोलचाल की भाषा अत्यधिक मिश्रित तथा व्यंजक होगई, उसी प्रकार गद्य-लेखों की शैली भी चाहतर होगई। एवं राजा लक्त्मणसिंह की अनिश्चितता तथा लल्लूलाल की अनगढ़ता हिन्दी-गद्य से दूर होने लगी।

जिस जोश में आकर उपदेशक लोग व्याख्यान देते समय हाथ पटकते थे और अपने भावों को व्यक्त करने के लिए जिन अनेक इंगितों का प्रयोग करते थे तथा जो श्रोजपूर्ण भाषा बोलते थे, उन सब का प्रभाव गद्य-शैली पर भी पड़ा। यही कारण है कि उस समय के बहुत से लेखकों के गद्य में वक्कृताश्रों का सा तीव प्रवाह है श्रीर श्रोज है। पं॰ श्रम्विकादत्त न्यास के मूर्ति-पूजा नामक लेख की भाषा इसका अच्छा उदाहरण है। नीचे इसी श्रोजपूर्ण भाषा का एक श्रवतरण 'सब भाषाश्रों में कौन उत्तम श्रीर प्राचीन है' शीर्षक लेख से दिया जाता है:—

"कुछ लोग कहते हैं कि पहिले तो देवनागरी का खत अच्छा नहीं,
दूसरे जल्द नहीं लिखी जा सकती, तीसरे उसकी बोलचाल में शीरीपन
नहीं आता और न शायरी में फ़साहत पाई जाती है इत्यादि बहुत कुछ
रागमाला फेरते हैं। सच तो यह है कि वे लोग इसके मर्ममेद को
नहीं जानते। इसी से नागरी को धाकरी समफते हैं। भला चटनी का
स्वाद बन्दर क्या जाने १ देखो, खत और जल्दी का दोष देते हैं। क्या
कोई दिव्यचनु इन अन्तरों की ग्रनाई, पंक्ति की सुधाई और लेख की
सुवड़ाई को अनुत्तम कह सकेगा १ क्या यही सौम्यता है कि एक सिर
आकाश पर तो दूसरा पाताल पर छाजता है १ क्या यही जल्दपना
है जो लिखा आलूबुनारा आया उल्लूबिचारा, लिखा गया छन्न
पढ़ने में आया फन्नू"। (भारत-सुदशाप्रवर्तक, १८८१)

इस उद्धरण की भाषा में लगभग वे सब गुरा हैं जिनका उल्लेख ऊपर विस्तृत रीति से किया गया है और जो आर्यसमाज के द्वारा हिन्दी गय में आये।

ऐसे समय जब कि धार्मिक उथल-पुथल के कारण हिन्दी का कलेवर बदल रहा था, पंडित प्रतापनारायण मिश्र तथा पंडित बालकृष्ण भट्ट 'ब्राह्मण' और 'हिन्दी-प्रदीप' के लेखों से गद्य-साहित्य की सुदद नींव रख रहे थे। परन्तु मिश्रजी और भट्टजी अलग अलग अपने अपने ढंग से यह काम कर रहे थे।

पंडित प्रतापनारायण अपने समय के बिल्कुल साथ थे। जैसा कि श्रभी कहा जा चुका है, १६वीं शताब्दी का श्रविकतर भाग हिन्दी का प्रचार-काल था । नई नई पत्र-पत्रिकात्रों तथा उपन्यासों के उद्योग से एक सुगम साहित्य का निर्भाण हो रहा था, जिसके द्वारा उर्दू या अँगरेजी के जाल में फैंसे हुए न जाने कितने शिचित लोग हिन्दी की श्रोर शाकृष्ट हए। सारांश यह है कि उस समय के लेखक हिन्दी-जनता की वृद्धि करने में लगे थे । प्रतापनारायणा मिश्र में नैसर्गिक साहित्यिक प्रतिभा थी श्रीर उनकी लेखनी शक्तिपूर्ण थी । यदि उनके हृदय से तत्कालीन राष्ट्रीयता तथा सामाजिक हित प्रेरणा के भाव इतने प्रवल रूप में न होते तो वे निस्सन्देह उचकोटि के लेखक हुए होते, परन्तु सामाजिक सुधारों की पुकार करते करते श्रीर श्रपने समय के - अल्पशिच्चित समुदाय को गम्भीर और विदग्ध साहित्य की ओर प्रोत्साहित करने के श्रभिप्राय से, वे उसकी श्रपरिपक्ष रुचि को सन्तुष्ट करने के योग्य हलके लेख लिखते रहने में यावजीवन फैंसे रहे । इस प्रकार उनकी प्रतिभा केवल सुगम साहित्य की रचना में ही आबद रही, और उन्हें श्रपने समय के साहित्यिक धरातल से उँचे उठने का कम अवकाश मिला। इस बात से यह ध्वनि कदापि नहीं निकलती कि प्रतापनारायण का स्थान हिन्दी-साहित्य में किसी प्रकार से हीन है। उनकी गराना तो उत्कृष्ट श्रेगी के लेखकों में सदैव रहेगी।

राजा शिवशसाद ने गद्य को बहुत कुछ स्थिर स्वरूप प्रदान किया था, पर उन्होंने ज्ञावरयकता से ऋधिक उसे उद् से भर दिया था, यहाँ तक कि उनकी लिखी हुई हिन्दी कहीं कहीं तो अपना अस्तित्व खो बैठी है। राजा साहब संस्कृत-राब्दों तथा प्रामीण भाषा से बेतरह चौंकते थे जैसा कि ऊपर उद्धृत की हुई उन्हीं की उक्ति से ज्ञात होता है। खास कर प्रामीण कहावतों तथा मुहावरों को निकाल कर उन्होंने हिन्दी-गद्य के विकास को बड़ा धका पहुँचाया । सर्वमान्य मत है कि किसी भी भाषा के गय में सजीवता तभी श्राती है जब उसमें चिरप्रचलित महावरों को समयानुसार बेरोक-टोक स्थान दिया जाता है, चाहे वे यामीगों अथवा नागरिकों की बोलचाल से क्यों न लिये गये हों। गद्य की ही नहीं किन्तु साहित्य-मात्र की सब से बड़ी समस्या यही है कि जो कुछ कहा जाय वह पढ़ने वाले या सुनने वाले के चित्त पर तत्काल असर करे। एक ही भाव को प्रकट करने में कई शब्द समर्थ होते हैं, परन्तु कोई अधिक चमत्कारपूर्ण होता है और कोई उससे कम । अस्त, राजा शिवप्रसाद नागरिक सभ्यता अथवा समी-चीनता के श्रिधिक वशीभूत थे, तभी देहातियों के सुन्दर से सुन्दर प्रयोगः गद्य में प्रयुक्त होने के लिए उन्हें श्रशिष्ट जान पड़े।

प्रतापनारायण मिश्र ने जान में या श्रमजान में ही राजा साहब तथा भारतेन्दु हरिश्चन्द्र की भाषा की घोर नागरिकता के विरोध में श्रामीणता का प्रचार किया। शहर के निवासी होने पर भी उन्होंने शहर वालों की कृत्रिमता का जरा सा भी श्रमुसरण न किया। लेख भी उनके 'भों', 'दाँत', 'मरे का मारें शाहमदार' ऐसे साधारण नित्यप्रति के विषयों

पर हैं। लिखते समय उनका यही एकमात्र ध्येय रहता था कि जो कुछ कहा जाय वह सीधे-सादे किन्तु रोचक ढंग से हो। तभी तो उनकी भाषा ठेठ देहात की कहावतों तथा अन्य प्रकार की हास्यपूर्ण बातों से भरी है। प्रायः बहुत से लेखकों के लेखों में जो गम्भीरता तथा विद्वत्ता-प्रदर्शन के ऐव रहते हैं, वे प्रतापनारायण के गद्य में देख नहीं पड़ते। सचमुच उनके लेख क्या हैं, मानो गप-शप के समूह हैं। इसी से उनके द्वारा हिन्दी-गद्य की एक ऐसी शैली का आविष्कार हुआ है जिसका प्रवाह नैसर्गिकतापूर्ण है। प्राचीन गद्य-लेखकों के लेखों की भाषा से ज्ञात होता है कि उसका एक एक पद हूँ इने में उन्हें बड़ा परिश्रम करना पड़ा होना। १७ वीं सदी के एक लेखक किशोरदास का यह वाक्य लीजिये:— "जु एक समय कस्यपु संच्या समय विषे संच्या के ईश्वर को सुमिरन करत बैठे हते" उससे साफ जान पड़ता है कि वह बहुत यतन-पूर्वक लिखा गया है। उसमें स्वामाविकता नहीं है।

"जहाँ तक सहृदयता से विचारिएगा वहाँ तक यही सिद्ध होगा कि प्रेम के बिना वेद सगद्दे की जड़ ! धर्म वे-सिर-पैर के काम ! स्वर्ग शेखिचिल्ली का महल और मुक्ति प्रेत की बहन है" पं प्रतापनारायण के लिखे हुए इस वाक्य में कैसी सरलता है और उसके भाव कैसे विशद हैं!

कभी कभी तो गँवारू भाषा में हास्य-व्यंग करने की सनक में तथा अपनी शैली की सुबोधता स्थिर रखने की उमंग में प्रतापनारायण अप्रक्तील भी हो जाते थे। परन्तु, कुछ भी हो उन्होंने गद्य पर जो अपनी छाप लगाई है वह अप्रलीलता अथवा असभ्यता की नहीं वरन् प्रकृतता तथा रोचकता की है। उन्होंने किसी सुस्त तथा पुरानी लीक पीटने वाले लेखक की भाँति केवल अत्यधिक सभ्य समाज में सनातनकाल से प्रचलित भावहीन शब्दों की जोड-बटोर कर लिखना अंगीकार नहीं किया। प्रत्युत, यह अच्छी तरह समफ कर कि नगर-निवासियों की खड़ी बोली की शब्दावली का अधिकतर भाग, जिसे राजा शिवप्रसाद आदि लेखकों ने टकसाली समफ रखा था, प्रायः वधीं के विचारशून्य तथा कृत्रिमताप्रिय भाषियों के द्वारा व्यवहृत होते होते निर्जीव हो गया था, उन्होंने हिन्दी को फिर से सजीव बनाने के लिए प्रामीण बोली के बहुत से भावपूर्ण मुहाबरे गम्भीर से गम्भीर लेखों में प्रयोग किये। फलतः उनके इस सत्प्रयत्न से हिन्दी-गद्य सदा के लिए जीवित हो उठा।

यहाँ पर यह बात निस्सन्देह स्मरणीय है कि यद्यपि पं॰ प्रतापनारायण मिश्र ने हिन्दी-गद्य को नागरिकता अथवा निर्जावता के फंदे से छुड़ाया और उसको रोचक बनाने में कोई कसर नहीं रख छोड़ी, तथापि उन्होंने उससे सम्बन्ध रखने वाली कई आवश्यक समस्याओं पर बिल्कुल विचार नहीं किया। हिन्दी का वास्तविक गद्य उस समय ५० या ६० वर्ष से अधिक पुराना नहीं था। लल्लूलाल से लेकर भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र तक उसकी ब्यंजना-शिक्त की काफी अभिवृद्धि हो चुकी थी और यह करीब करीब ते सा हो चुका था कि उसको मिश्रित स्वरूप देना अनिवार्य रहेगा। पर व्याकरण की रीति से गद्य का संस्कार अभी तक न हो पाया था अर्थात् उसकी स्पेलिंग तथा विराम-चिन्हों के प्रयोग पर किसी ने

विचार न किया था। राजा शिवप्रसाद से 'ख्रवतारी' लोगों ने भी वाश्रय-विन्यास का विचार छोड़ कर गुंफित भाषा लिखी थी। इम विषय में प्रतापनारायण मिश्र भी गतानुगतिक ही रहे और 'रिषि', 'रिचा', 'जात्याभिमान' से व्याकरण-अष्ट प्रयोग किये। उनको इन भूतों का सुधार क्रागे चल कर पं महावीरप्रसाद द्विवेदी खाड़ि ने किया।

पं॰ बालकृष्ण भट्ट प्रतापनारायण के समकालीन तथा समकत थे. किन्त वे गदा की घारा दुसरी छोर घमा रहे थे। उनका मत था कि "श्रोज" (गद्य) हिन्दी का बहुत ही कम और पोच है। सिवाय एक 'प्रेमसागर' सी दरिद्र रचना के इसमें कुछ श्रीर है ही, नहीं जिसे हम इसके साहित्य के भंडार में शामिल करें। दूसरे उद् इसकी ऐसी रेड मारे हए हैं कि शुद्ध हिन्दी तुलसी, सूर इत्यादि कवियों की पद्य-रचना के अतिरिक्त और कहीं मिलती ही नहीं" । श्रर्थात् जिस समय उन्होंने लिखना श्रारम्भ किया उस समय तक जितना गय लिखा जा चुका था वह उन्हें नापसन्द था। दूसरी वात यह थी कि राजा शिवप्रसाद आदि ने जिस उर्दू बिली हुई हिन्दी का प्रचार किया था वह भी भट्ट जी की भट्टी जान पड़ती थी। ऐसा जान पड़ता है कि उन्होंने छापने मन में एक उत्कृष्ट कोटि की गद्य-शैली का प्रचार करने का संकल्प किया था। तदनसार भट्ट जी ने १८७६ में 'हिन्दी-प्रदीप' नामक निज का पत्र निकालना शुरू किया। उसके अधिकतर लेख वास्तव में ऊँचे साहित्यिक ढंग के होते थे। यह मानना पड़ेगा कि ने अपने समय से बहुत आगे थे। पं अतापनारायण की तरह हिन्दी-प्रचार में ही अपनी समस्त विद्वला तथा लेखन-शिक्त लगा कर अपने जमाने की अधकचरी जनता के साथ चलते रहना बालकृष्ण भट्ट ने कभी स्वीकार नहीं किया । वे सर्वसाधारण की रुचि हिन्दी की ओर मुकाने के लिए 'हिन्दी-प्रदीप' में 'कुँ आर के दस दिन' तथा 'पंच महाराज' और 'मिडिल क्लास की परीचा', जिसकी प्रारम्भक पंक्तियाँ ये थीं:—

"सौ हुबैं तो दस उतरायँ, कितने पूत अकारथ जायँ, छोड़ो यियाँ मिडिल का मोह, यह डाइन की लंबी खोह" —

ऐसे लेख सुगम विषयों पर लिखा करते थे, परन्तु साथ ही साथ 'बाल्य भाव', 'मानवी संपत्ति', 'ईश्वर भी क्या ही ठठोल है', तथा 'हमारे मन की मधुग वृत्ति हैं' इस प्रकार के लेख केवल अपनी साहित्यिक आत्मा को आनिन्दत करने के लिए भी खिसते थे। इस ढंग के निबन्धों को सराहने वाले लोग भट जी के समय में थे ही नहीं और जो थे भी वे उँगिलियों पर गिने जा सकते थे। परिणाम यह हुआ कि उन्हें 'हिन्दी-प्रदीप' को घाटे पर ही ३२ वर्ष तक चलाना पड़ा। अस्तु, प्रश्न हो सकता है कि भट जी को क्या स्माध्या जो वे आर्थिक कठिनाइयों में भी गम्भीर विषयों पर लेख लिख कर अपने पत्र को इतने दीर्घ काल तक निकालते रहे। इसका उत्तर ऊपर उद्धृत किये उन्हीं के शब्दों में यह कि 'हिन्दी का गद्य बहुत ही कम और पोच' था। उनमें प्रतिभाधी, बहुपार्श्वीविद्यत्ता भी थी और उनमें साहित्यसेवा की सची लगन थी। बस फिर क्या था! अपनी सारी शिक्वयों को लगा कर मट जी गद्य-साहित्य के उत्तयन में तन्मय होकर लग गये।

श्रस्तु, इस निश्चित उद्देश्य तथा विद्वत्ता के मेल से पं० बालकृष्ण भट्ट हिन्दी-गद्य को श्रात्यधिक शुद्ध तथा परिमार्जित करके उसे विद्यध साहित्य के उपयुक्त बनाने में सफल हुए।

वे कहा करते थे कि, 'हमें वैसवारे की मर्दानी बोली सब से श्राधिक भली मालूम होती है'। परन्तु उन्होंने अपने लेखों में उसका अयोग कहीं भी नहीं किया और वे सदैव हिन्दी-उद्दे मिश्रित भाषा, जिसे खड़ी बोली कहते हैं, लिखते रहे । प्रतापनारायण के हाथों गय में जो कुछ शैथिल्य तथा अशिष्ठता आ गई थी उसका प्रतिकार भट्ट जी ने किया। जो व्यंग और हास्य मिश्र जी की भाषा में निरा आम्य हो जाया करता था उसका समीचीन, साहित्यिक रूप भट्ट जी की भाषा में मिलता है।

इसके सिनाय गद्य के शब्द-भाएडार को समृद्ध बनाने में भी भट्ट जी ने बहुत कुछ किया। बड़े संस्कृतज्ञ होने पर भी तथा शुद्ध भाषा के घोर पत्तपाती होने पर भी उन्होंने वे भूलें नहीं कीं जो ऐसे लोगों के हाथों हो जाती हैं। उन्होंने न तो परम्परागत प्रचलित शब्दों को प्रयोग करने की ही ठानी और न कोरे संस्कृतज्ञों की तरह भाषा को दुरूह बनाने में उन्होंने अपनी शिक्ठ नष्ट की। इसके प्रतिकृत उन्होंने बहुत से नये मुहाबरे गढ़े और जहाँ कहीं उन्हें हिन्दी में किसी भाव को व्यक्त करने के लिए ठीक ठीक शब्द न भिले वहीं उन्होंने अँग्रेजी के शब्दों का ही व्यवहार किया। यहाँ तक कि कभी कभी तो उनके निबन्धों के शीर्षक भी अँग्रेजी में होते थे। इसलिए कह सकते हैं कि प्रतापनारायण मिश्र के मुकाबले में भट्ट जी का कार्य अधिक महत्व का था, क्योंकि प्रतापन

नारायण की गद्य-भाषा में जो लालित्य है उसका श्रेय ज़्यादातर उनकी मस्ती तथा उनके उस प्रामीण भाषा के ज्ञान को है जो लोकोक्तियों प्रथवा मुहावरों के रूप में उसमें भरा पड़ा है। परन्तु पं॰ बालकृष्ण भट्ट के लेखों में जो रोचकता है उसका मूल कारण उनकी स्वाभाविक साहित्यिक दक्षता तथा शाब्दिक सौष्टव है।

यदि पं प्रतापनारायण मिश्र ने हिन्दी-गय का उपवन लगाया तो पंडित वालकृष्ण भट्ट ने चतुर माली की भाँति उसके विटपों की स्थानावरयक सचनता की काट-ब्राँट की, और उसमें एक प्रकार के साहि-स्थिक सौरभ का संचार किया।

इसके बाद के हिन्दी-गद्य-निर्मायकों में पं॰ महावीर प्रसाद जी द्विवेदी का नाम सब से पहले श्राता है। द्विवेदी जी ने 'बेकन दिचार-रक्षावली', 'सम्पत्तिशास्त्र', 'शिचा', किरातार्ज नीय' श्रादि श्रनेक श्रन्दित पुस्तकों के द्वारा भाषा पर श्रपना श्राधिकार जमाया। इसके सिवाय २० वर्ष तक सरस्वती का सम्पादन करते हुए 'भिन्न भिन्न प्रकार के विषयों पर लेख लिख कर कई शैलियों में लिखने का श्रभ्यास प्राप्त किया। श्रन्त में कई विशद सिद्धान्तों को दृष्टिगत करके हिन्दी-गद्य की विकास-धारा को उन्होंने एक निर्दिष्ट दिशा की श्रोर शेरित किया। द्विवेदी जी ने राजा शिवप्रसाद तथा पंडित प्रतापनारायण दोनों से इस विषय में बहुत कुछ सीखा होगा। राजा साहव से उन्हें मिश्रित भाषा लिखने की प्रेरणा मिली। द्विवेदी जी ने वास्तव में उसे परिपक्ष बनाया। इस सम्बन्ध में 'हिन्दी-भाषा का इतिहास' शीर्षक प्रस्तिका में वे कहते हैं कि:—

"हिन्दी में एक बड़ा भारी दोष इस समय यह घुस रहा है कि

उसमें अनावश्यक संस्कृत-शब्दों की भरमार की जाती है। इससे हिन्दी और उद् का अन्तर बढ़ता जाता है। जिन अखबारों और पुस्तकों की भाषा सरल होती है उनका प्रचार भी जोरों से होता है। इसका अफसोस है। संस्कृत के कठिन तत्सम शब्द क्यों लिखे जायँ १ 'घर' शब्द क्या बुरा है जो 'प्रह' लिखा जाय १ 'कलम' क्या बुरा है जो 'लेखनी' लिखा जाय १ 'कँचा' क्या बुरा है जो 'लेखनी' लिखा जाय १ 'कँचा' क्या बुरा है जो 'लेखनी' लिखा जाय १ 'कँचा' क्या बुरा है जो 'लेखनी' लिखा जाय १ 'कँचा' क्या बुरा है जो 'लेखनी' लिखा जाय १ 'कँचा' क्या बुरा है जो 'उच्च' लिखा जाय १ 'र्गें का त्रात्पर्य यह है कि द्विवेदी जी जान-बूभ कर कभी भी खरे संस्कृत के शब्दों के प्रयोग से बोलचाल की भाषा और लिखित भाषा के बीच में दीवार उठाकर 'हिन्दी-ए-मुअला' अथवा उत्कृष्ट हिन्दी की रचना करने का प्रयत्न नहीं करते थे। वे सममते थे कि गद्य की महिमा तभी है जब उसके द्वारा साधारण से साधारण सब प्रकार के विषयों का प्रतिपादन सुचारुक्प से हो सके। यदि उसकी भाषा से यत्नतः शुद्ध संस्कृत के तथा अन्य किसी भाषा के शब्द निकाल दिये जायँ, तो ऐसे गद्य से केवल पांडित्य-उन्माद निकाला जा सकता है। और कोई भी अर्थ उससे सम्पादित नहीं हो सकता।

इसी उद्देश्य की सिद्धि के लिए द्विवेदी जी अपनी मिश्रित शैली को आवश्यकतानुसार शाम्य मुहावरों से भी सुसज्जित करते थे। इस बात में वे पं श्रतापनारायणा मिश्र से मिलते-जुलते हैं। उनके से हास्य और व्यंग भी द्विवेदी जी के गद्य में हैं। पर उन्होंने जहाँ मिश्र जी से ये गुण सीखे हैं वहाँ उन्होंने, अज्ञात रूप में ही सही, उनकी भाषा के कई अवगुणों का सुवार भी किया है। पं श्रतापनारायण का हास्य कभी कभी अश्लील होता था तथा उनकी भाषा प्रायः असावधानतापूर्ण होती थी। द्विवेदी जी के सर्वोत्तम गद्य में उन्हीं की खाया है, किन्तु वह दो

बातों में उनसे बिल्कुल भिन्न है। एक तो द्विवेदी जी के लेख सर्वाश में शिष्टता-सम्पन्न हैं और दूसरे उनकी भाषा की रचना सुसम्बद्ध तथा अनवद्य है। बात यह है कि ये बड़े सावधान तथा मननशील गद्य-लेखक थे। अनुस्वार, चंद्रविन्दु, 'ए' और 'ये', 'श' और 'स' इन बातों पर पिछले लेखकों ने बिल्कुल ध्यान न दिया था और भाषा को बहुत सी ऐसी ही वैयाकरिएक समस्याओं की उलम्भन में ही छोड़ कर वे चले गये थे। इसका परिस्ताम यह हुआ कि हिंदी-गद्य की भाषा अनिश्चित दशा में पड़ी रही। द्विवेदी जी ने स्पेलिंग और विरामादि की एक प्रसाली चलाई। हिंदी में इस प्रकार विरामादि के चिन्हों का प्रचार करके उन्होंने वाक्य-विभाजन अथवा पैरामादि के चिन्हों का प्रचार करके उन्होंने वाक्य-विभाजन अथवा पैरामाक्षिण भट्ट के वाद उन्होंने गद्य को आधुनिक स्वरूप दिया।

द्विवेदी जी एक बात में स्मरणीय रहेंगे कि उन्होंने अपने हाथ से कई गद्य-शैलियों का आविष्कार किया है। कम से कम उनके गद्य के तीन तरह के नमूने मिलते हैं। साधारणतः वे मुहावरेदार, मिंश्रित भाषा में लिखते हैं जिसका उदाहरण प्रस्तुत संग्रह में संकलित 'किव और किवता' शीर्षक लेख है। दूसरे प्रकार के गद्य-लेखों में हास्य और व्यंग का पूरा समावेश रहता है और उनको भाषा बड़ी चुटीली होती है। तीसरे प्रकार का गद्य अविक गम्भीर विषयों पर होता है और उसकी शब्दावली भी काफी संस्कृत और प्राञ्चल होती है।

इन विभिन्न शैलियों का उल्लेख करने से श्रामिश्राय यह है कि द्विवेदी जी ने हिंदी-गद्य के ज़चीलेपन की खूब वृद्धि की है। पं० प्रतापनारायण श्रीर पं० बालकृष्ण भट्ट के समस्त लेख लगभग एक ही ढंग से लिखे हुए हैं; परन्तु द्विवेदी जी समयानुसार श्रपनी शैली को परिवर्तित भी कर देते थे। यह गद्य-लेखकों के लिए एक वड़ी वात है। संचेपतया कह सकते हैं कि द्विवेदी जी ने हिन्दी-गद्य का रुम्मान बोल-चाल की सजीव तथा वर्द्धमान भाषा की श्रोर करके उसके उत्तरोत्तर विकास का द्वार खोला, उसकी व्याकरण ठीक की, तथा उसकी विशदता बढ़ाई। उनके वाक्य कभी भीमकाय नहीं होते। एक ही बात को स्पष्ट तथा सजीव रूप में व्यक्त करने के लिए वे कई वाक्यों का निर्माण करने से भी नहीं हिचकते। विशदता को लाने के लिए वे वाग्विस्तार का श्राष्ट्रय लेना द्वारा नहीं समस्तते। इसके श्रातिरिक्त दो दशकों तक 'सरस्वती' से सम्बन्ध रख कर द्विवेदी जी ने श्रपने गद्य-विषयक सिद्धान्तों का खूब प्रचार किया श्रीर उनके द्वारा भाषा की स्थिरता में पूरा थोग दिया।

हिन्दी-गद्य के इतिहास में उस समय के पत्रों का नाम भी महत्वपूर्ण रहेगा। विशेषकर 'भारतिमत्र' व्यक्ति प्रसिद्ध है क्योंकि वह एक तो सबसे पुराना पत्र है जो गद्य-विकास के दो स्पष्ट युगों के बीच की सिन्ध बनाता है। दूसरे उसके सम्पादकीय विभाग में युक्तप्रान्तीय, पजाबी, महाराष्ट्र, तथा बज्ञाली सभी तरह के लेखक रहे हैं, जिन्होंने व्यपनी व्यपनी प्रान्तीय भाषाओं का प्रभाव गद्य पर डाला है। पं अर्गाप्रसाद मिश्र, बाबू बालमुकुन्द गुप्त, वाबू अमृतलाल चक्रवर्ती ब्यादि भिन्न भिन्न समयों पर उसके सम्पादक रहे। इनमें से सभी लोग गहरे साहित्य-प्रेमी थे। उनके कारण कलकते में जो बँगला का दुर्भेद्य श्रष्ट्या था, वहाँ भी हिन्दी की चर्चा फैली। अमृतलाल चक्रवर्ता तथा बाबू बालमुकुन्द गुप्त

दोनों ने अपनी अपनी स्वीकृत भाषायें छोड़कर हिन्दी में लिखना प्रारम्भ किया। इस प्रकार भिन्न भिन्न प्रान्तों के साहित्य-सेवियों की जो मएडली भारतिमत्र' तथा 'बङ्गवासी' दोनों के आसपास वन गई उनके कारण हिन्दी पर उद्, मराठी तथा बँगला सभी की छाया पड़ने लगी। अस्तु, इस समय के अधिकांश हिन्दी-लेखक बहु-भाषा-ज्ञाता होते थे। कम से कम बँगला और मराठी तो अवश्य ही जानते थे। पं० प्रतापनारायण मिश्र, पं० बालकृष्ण भट्ट, पं० गोविन्दनारायण मिश्र सभी कई भाषायें जानते थे। पं० महावीरप्रसाद द्विवेदी और भी कई भाषाओं के ज्ञाता थे।

इस बात का ठीक ठीक पता लगाना तो किठन है कि वँगला और मराठी के कौन कौन प्रभाव हिन्दी पर पड़े। परन्तु यह तो अवश्य अनुमानतः कहा जा सकता है कि मराठी, जिसमें उस समय तक विष्णु-शास्त्री चिपलूणकर से समालोचक तथा हरनारायण आपने से निवन्धलेखक, तथा वँगला, जिसमें बंकिमचन्द्र ने उपन्यास तथा प्रहसन के लेखक हो चुके थे, उनसे हिन्दी-लेखकों ने क्या क्या कहाँ तक न सीखा होगा। हिन्दी-गय जिस ऊर्जित अवस्था को अचानक पहुँचा उसका बहुत कुछ श्रेय उन उन्नत भाषाओं के साहित्यों को अवश्य होगा। बँगला ने कम से कम हिन्दी वालों को संस्कृतमयी भाषा लिखना सिखाया। पं॰ दुर्गाप्रसाद मिश्र और पं॰ गोविन्दनारायण मिश्र के गय की संस्कृतता इसी बात का प्रमाण है। स्वयं अमृतलालजी चक्रवर्ता उसी प्रकार की हिन्दी लिखते थे। इसके सिवाय 'भारतिमत्र' में जिस ढंग के व्यंग-पूर्ण लेख बहुधा निकलते थे उन पर भी वँगला का असर पड़ा होगा।

श्रस्तु, यह बात निर्विवाद सिद्ध है कि 'भारतिमत्र' ने श्रपने चटकीले

भाषा में लिखे हुए लेखों के द्वारा वही काम किया जो 'ब्राह्मण्' ने किया था, त्रर्थात् वहुत से बान्य-भाषा-भाषियों तक की रुचि हिन्दी की ब्रोर खींची। इस प्रसङ्घ में यह भी कह देना उचित होगा कि यद्यपि भारत-मित्र' शादि अन्य बहुत से पत्रों से हिन्दी का प्रचार तो हुआ, किन्तु उनसे शैली के परिमार्जन में विशेष स्हायता न मिली हो। कारण यह है कि 'भारतिमत्र' श्रादि पत्र दैनिक श्रथवा साप्ताहिक थे। श्रतिएव उनके सम्पादकों को दैनिक घटनात्रों पर या त्रीर च्रिकि विषयों पर वहुत थोड़े समय में लेख लिखकर वाचकों के मनोविनोद की सामग्री इक्ट्रा करनी पड़ती थी। परन्तु किसी लेख-शैली अथवा स्टाइल (style) को इतनी फ़र्ता में सुचार बना लेना असम्भव है। उनकी सुघरता अवकाश मिलने पर तथा काट-छाँट करने पर ही अवलम्बित होती है। विना मासिक पत्रिकाओं के किसी भाषा की लेखन-शैली परिमार्जित नहीं हो सकती । श्रस्तु, 'भारतिमत्र' श्रादि के द्वारा हिन्दी-गद्य का प्रचार-मात्र ही हुआ। गद्य-भाषा की समीचीनता 'सरस्वती' के द्वारा अलबता ख़ब बढ़ी। इसी हिसाब से २० वीं शताब्दी के प्रारम्भ से कई वर्षों तक जो कुछ उन्नति गय-शैली की हुई है उसका श्रेय सर्वा श में 'सरस्वती' को है।

१६ वीं शताब्दी में ही राजा शिवप्रसाद तथा पं० प्रतापनारायण की प्रचलित की हुई मिश्रित भाषा के विरोधी संस्कृतता-पूर्ण लेखन-प्रणाली के कई अनुयायी देख पड़े। पंडित भीमसेन शर्मा, पंडित गोविन्दनारायण मिश्र, पंडित अयोध्यासिंह उपाध्याय इस प्रकार के मुख्य लेखकों में से हैं। डाक्टर श्रियर्सन का तो कहना है कि हिन्दी को कठिन बनाने में काशी चाले पंडितों का खास हिस्सा है। कुछ हद तक यह ठीक भी है, क्योंकि

श्चार्यसमाज तथा श्चन्य राष्ट्रीय संस्थाओं के प्रयत्न से जब हिन्दी को देशव्यापी भाषा वनाने की कोशिश की गई, तब कुछ स्थिवर संस्कृतज्ञों ने भी उसको श्चपनाना स्वीकार किया ।। परन्तु लिखते समय उन्होंने संस्कृत-शब्दावली का तथा संस्कृत-व्याकरण के नियमों का श्चनुसरण करना न छोड़ा। पं॰ भीमसेन शर्मा तथा कई लेखकों ने हिन्दी में प्रय-लित उर्दू-शब्दों तक को संस्कृत के ढाँचे में ढालना शुरू किया। हिन्दी में संस्कृतस्थता की धूम पिछले १० वर्षों से यहाँ तक मच गई थी कि, पंढित मदनसोहन जी मालवीय ऐसे वक्षाओं के व्याख्यानों की जो सब से बड़ी प्रशंसा की जाती थी वह यह थी कि उनकी भाषा में एक भी उर्दू का शब्द नहीं श्चाने पाता था'। उस समय जनसाधारण की प्रवृत्ति उसी प्रकार की शुद्ध भाषा के पन्न में थी।

श्रामकल भी उस शुद्ध भाषा के परिपोषकों का श्राधिक्य है । बात यह है कि श्रॅंगरेजी शिक्षा पाये हुए नई रोशनी के लोग श्राम्य जीवन की सभी वातों को तिरस्कार की दिष्ट से देखने लगे हैं, श्रीर नागरिकता की श्रोर बहे जा रहे हैं । उनका यह दृढ़ विश्वास हो रहा है कि देहात की वेश-भूषा, बोली, वाणी सभी गई हैं । तभी वे बोलने तथा लिखने दोनों में दुराश्रहवशात सजीव से सजीव श्रामीण मुहावरों तथा कहावतों का श्रयोग करने में लिजित होते हैं श्रीर ऐसे मौक्षे पर जबिक उनहें उपगुक्त शब्द शहर की बोली में नहीं मिलते तब वे संस्कृत का सहारा लेते हैं । पं अतापनारायण के ठेठ भाषा में लिखे हुए लेखों से इस प्रकार के नागरिक पुरुषों को श्रानन्द श्राप्त नहीं होता, देवल उनके गैंवारी श्रयोगों पर हँसने का श्रवसर उन्हें श्रवस्थ मिल जाता है ।

हिन्दी जानने वालों की इस नागरिक प्रवृत्ति से भाषा की दुरूहता की वृद्धि हो सकती है और उनके शब्द-कोष को तो हानि पहुँचती ही है।

उपसंहार

हिन्दी-गद्य की जिस भिश्रित भाषा की नींव राजा शिवप्रसाद ने डाली थी श्रीर जिसकी परिपक्षता पं प्रतापनारायण, बावू वालमुकुन्द गुप्त तथा पं महाबीरप्रसाद द्विवेदी के लेखों में हुई उसकी विकास-श्रंखला कुछ समय तक दूटी रही, क्योंकि उसके ऊपर संस्कृत का स्थाक्रमण हुआ। परन्तु पं ज्वालादत्त शर्मा तथा श्री प्रेमचन्द आदि कई उदू-ज्ञाता लेखकों की आख्यायिकाओं, कहानियों तथा उपन्यासों के द्वारा फिर से उसी मिश्रित गद्य-शैली का व्यापक प्रचार हुआ। विशेष कर प्रेमचन्द के उपन्यासों की लोकिप्रियता तथा उनके गल्पों की सफलता ने हिन्दी-जनता को भी उसी प्रकार की मुहाबरेदार हिन्दी-उदू-संयुक्त भाषा का पच्च लेने को बादित किया।

ठीक इसी समय श्रीरबीन्द्रनाथ टागोर की ख्याति बढ़ी। हिन्दी-साहित्य पर उनकी किता का बड़ा प्रभाव पड़ा। हिन्दी की किता में प्रतिदिन रहस्यवाद की श्रमिष्टिद्धि होने लगी श्रौर हिन्दी-गद्य पर उनकी पद्यमय भाषा की छाप लगी। टागोर जिस प्रकार का पद्यमय गद्य लिखते थे विल्कुल उसी के तद्रूप हिन्दी में एक गद्य-रौली का प्रचार हुआ। इस पद्य-मय गद्य के उदाहरण वियोगी हिर की 'तरंगिणीं' नामक लेख-संप्रह में तथा श्रीचतुरसेन वैद्यराक्त्री के फुटकर छोटे-छोटे लेखों में मिलते हैं। इस साहित्यिक वर्णसंकरता का नियमन करना किता श्रीर गद्य दोनों ही के वास्तिवक स्वरूगों की रहा के हिन में परम आवश्यक है। गद्य का मुख्य कार्य मनुष्य को सांसारिक निर्वाह करने में सुविधा देना है और उसको भी कविता के स्वर्गीय वस्त्र पहना कर 'अनन्त की ओर' ले जाने की कुचेष्टा करना अवांछनीय है।

सन् १६१६ में असहयोग आन्दोलन के प्रारम्भ होते ही एक नये प्रकार की गद्यशैली का प्रचार हुआ। राजनैतिक असंतोष तथा राष्ट्रीय जागृति के जोश में देश के कोने कोने में असंख्य नेताओं के अवतार हुए। जनता पर अपना प्रभाव जमाने के लिए तथा देश-भक्त कहलाने की उमंग में छोटे-मोटे नेतागण जब कभी व्याख्यान भाइते थे, तब भाव-दारिद्र्य को उक्ते की नियत से वे सदैव कुछ बहुप्रयुक्त परन्तु जोशीले शब्दों का प्रयोग करते थे, जैसे 'हत्तन्त्री', 'राष्ट्रीय संग्राम', 'राष्ट्र की बेदी पर बिलदान'। अतएव, उन लोगों की भाषा में भड़कीलेपन की गरमी तो होती ही थी परन्तु उनके शब्द-चयन में कोई नवीनता न होती थी। उनकी लेखों की भाषा भी उसी प्रकार साहित्यिक गुणों से रहित होती थी श्री और केवल जोशीले शब्दों की भरमार उनमें होती थी। नेताओं की शैली का असर बड़े बड़े लेखकों पर भी पड़ा है। बहुत से अभ्यस्त लेखकों के राजनैतिक लेख ही नहीं किन्तु साधारण लेख भी वस्तुत: उसी ढरें के होने लगे। उस प्रकार भाषा का नमूना देखिए:—

"परतन्त्रता की श्रंखला में आवद्ध जाित अपनी परतंत्रताजन्य वेदना का अनुभव तो करती ही रहती है पर उस वेदना को कार्य-कारिणी वृत्ति में परिणत कर देने का कार्य शासक-मणडल ही करता है। " " अदूर-दर्शिता, शुष्क व्यवहार, और प्रतिक्रियात्मक नीित शासकों के लिए काल-सदश हैं। यही कारण है कि इतिहास के पन्ने खून से रैंगे गये!" ('प्रभा') तथा—''श्रभी श्रसहयोग की श्राग बुक्ती नहीं। श्रग्निकुएड सुलग रहा है। हम यदि एक वर्ष तक सुसंगठन श्रौर तपस्या की सिमधारें इस यज्ञ-कुएड में छोड़ते रहे तो ऐसी ज्वाला उठेगी कि कई श्रविश्वासियों के सुखमंडल श्राश्चर्य श्रौर श्राशा से श्रलंकृत हो उठेंगे''।

एवं, राजनैतिक त्रान्दोलन से हिन्दी-गद्य-शैली में एक प्रकार का शैथिल्य-सा श्रा गया। पर उससे कुछ कुछ उसके शब्द-कोश की वृद्धि मी हुई। 'त्र्यसहयोग', 'सत्याग्रह', 'निष्क्रिय-प्रतिरोध', 'नौकरशाही', 'श्रमशन-त्रत', 'धरना', 'हड़ताल' श्रादि बहुत से नये शब्दों का भाषा में समावेश हुआ। श्रथवा वे फिर से जीवित हो उठे।

हिन्दी-भाषा और साहित्य के अचार तथा विकास-कम पर इसी बीच में कई प्रकार के अन्य प्रभाव भी पड़े जिनका उल्लेख करना आवश्यक है। इन प्रभावों का सम्बन्ध उस हिन्दू-मुसलिय-समस्या से तथा माँटेगू-चेम्सफोर्ड सुधार-योजना के अधीन प्राप्त किये हुए उन राजनैतिक अधिकारों से है जो ब्रिटिश सरकार ने गांधी जी के नेतृत्व में सन् १६१६, '२० से बनी हुई राष्ट्रीय भावना को भंग करने के हेतु चारे के रूप में डाल दिये थे। उस योजना के अन्तर्गत पृथक्-निर्वाचन का एक ऐसा माया-जाल विद्या दिया गया था और पद-लोलुपता की दुर्भावना को प्रदीप्त करके हिन्दू-मुसलमानों को लड़ाने का तथा पंजाब-हत्याकाएड के समय से केन्द्रित हुई राष्ट्रीय शिक्त को विकीर्ण एवं विष्वंस करने का प्रयत्न सरकार की ओर से किया गया था। इसका फल तत्काल ही देश के विभिन्न भागों में हिन्दू-मुसलिम दंगों के रूप में बरसों तक समय समय पर अकट होता रहा।

इन दङ्गों से हिंदू-मुसल्तिम-वैमनस्य दिन-दिन बढ़ता रहा । ऐसा जान पड़ने लगा कि मानों यह सांप्रदायिकता लगातार भीषण रूप घारण करती रहेगी श्रीर स्त्राधीनता स्वप्नमात्र रह जायगी। श्रामे चल कर दूसरी गोलमेज-सभा के समय से सरकार ने जिल्ला साहव की अपनाकर मुसलिम लीग की जड़ें मजवून करके उसे सींच सींच कर पञ्चवित होने में छिपे छिपे पूरा योग दिया । वही विटिश-सरकार की हुर्नाति अन्त में पाकिस्तान के रूप में साकार प्रकट हुई। लगभग सन् २४ की हिंदू-मुसलिम-समस्या का जो भीषण स्वरूप होता ही चला गया उसके साथ साथ हिंदी-उद्का प्रश्न भी एक नये रूप में प्रकट होने लगा। सांप्रदायिकता की भभक इस हद तक बढ़ी कि सुसलमान नेता चिल्ला चिल्ला कर और ढोल पीट कर कहने लगे कि धर्म, संस्कृति, भाषा, वेष तथा आचार-विचार सभी के हिसाब से मुसलमान हिंदुओं से पृथक् हैं श्रीर उनका संगम नहीं हो सकता। यही नहीं वे हिंदुश्रों से लड़ने-भगड़ने के हीले-हवाले हूँ इने लगे। फल यह हुआ कि हिंदुओं ने भी गांधी जी की सिखाई हुई राष्ट्रीयता की ब्राइ में 'हिंद-संगठन' का कार्य मुसलमानों से मोर्चा लेने के उद्देश्य से प्रारम्भ कर दिया। इसका परिणाम यह हुआ कि यह साम्प्रदायिक है व साहित्यिक चेत्र में भी सिचि विष्ट होने लगा । हिंदुत्व की भावना से प्रेरित होकर हिंदी बोलने वालों तथा लिखने वालों ने हिन्दी को अधिकाधिक संस्कृत की और खींचना शुरू किया। उर्दू के प्रति ब्रहिंच तथा विरोध भी प्रदर्शित किया जाने लगा। सांप्रदायिकताका विष समाज में इतना व्याप्त होने लगा कि छिशिचित हिन्दुओं तथा मुसलिमों के दिमाग कई ऐसे

महत्वपूर्ण ऐतिहासिक तथ्यों को भूल सा गये कि जिन्हें वे द्यभी तक मान्य समभते द्याये थे। भारत का इतिहास पढ़ने से यह स्पष्ट द्यात होता है कि यहाँ सहस्रों वर्षों से बाहर से न जाने कहाँ कहाँ से कितनी जातियाँ समय समय पर द्याई द्यौर उनकी भिन्न भिन्न संस्कृतियों तथा विचार-धाराओं की तहें हमारी द्यार्थ-सभ्यता पर जमीं। बहुत कुछ उथल-पुथल हुए और द्याद्यात-प्रतिद्यात मचे। पर कालान्तर में भारतीय संस्कृति ने उन सब बाह्य द्यावेगों को हद्दतापूर्वक सहन किया और द्यन्त में उनके साथ वह कर द्याई हुई मानसिक प्रवृत्तियों, संस्कृति वार्मिक परम्पराद्यों तथा भाषां-सम्बन्धी सभी विचित्र गुणों को द्यात्म-सात कर लिया।

मुगलकालीन भारत में खान-पान, वेघ-भूषा, साहित्य-कला तथा भाषा में जिस प्रकार हिन्दू और मुसलिम सभ्यता का गंगा-जमुनी संगम हुआ वह इस बात का द्योतक है कि पहले चाहे जितना संघर्ष क्यों न हो, आगे चल कर दो परस्पर विरोधी संस्कृतियों का समन्वय कभी न कभी इस देश में अवश्य होता है। हिन्दी और उद्दे इन दोनों का उद्गम स्थान भी एक ही स्रोत से हुआ था। यह एक ऐसी बात है जिसे भाषा-शान्तियों के अलावा अन्य लोग भी अभी तक स्वीकार करते आये हैं। हिन्दी के विद्वान तो अभी कुछ समय पहले तक उद्दे को चाव से पहते आये हैं और अपनी उद्दे-भाषा की जानकारी तथा अभ्यास के द्वारा हिन्दी को भाषा-शैली किंवा साहित्य की दृष्टि से निरन्तर सम्बद्ध भी करते रहे हैं। पंच महावीरप्रसाद द्विवेदी, अयोध्यासिंह जी उपाध्याय, पद्मसिंहजी शर्मा, सुनशी अमचन्द ऐसे साहित्य-महारथियों तक का यह अटल

विश्वास था कि हिन्दी और उर्दू इन दोनों भाषाओं के पारस्परिक संपर्क से दोनों का हित ही हो सकता है। उनकी चलाई हुई मिश्रित, मुहावरे-दार भाषा की परंपरा से निस्सन्देह हिंदी-भाषा का की साक-सुथरी, व्याजक, सुसाजित, प्रौढ़ तथा प्राजल बन गई।

पर, जैसा कि अभी हम कह आये हैं मुसलिम लीगियों के कुचक से सन् १६३० के आसपास जब से देश पर साम्प्रदायिक होष का भूत सवार हुआ तब से हिन्दी और उर्दू का मल्लगुद्ध भी चल पड़ा । एक और उर्दू वाले मुसलमान लेखक जो हिन्दी सीखने की कभी कोशिश न करते थे, अपनी भाषा को जान-वूम कर किए कर रहे थे और दूसरी और काशी के हिन्दी वाले हिन्दी का कुलावा संस्कृत से मिलाने में तत्पर हो गये।

कुछ समय तक व्यापक रूप में संस्कृत-गर्भित हिन्दी लिखने की परिपाटी नहीं चली। किन्तु जैसे जैसे पाकिस्तान का आन्दोलन जोर पकड़ता गया और मुसलमान-नेता हिंसात्मक और अभद्र रूप में देश के साम्प्रदायिक बटवारे पर तुलने लगे, त्यों त्यों हिन्दी-संसार में तथा हिन्दू-समाज में भी तद्रूप प्रतिकिया द्रुतगित से होने लगी। अगस्त सन् १६४७ में देश का विभाजन होने पर पश्चिमी पंजाब तथा पूर्वी वंगाल के हत्याकांडों के साथ साथ हिन्दू-जनता के दिलों में अकस्मात्

^{* &}quot;उद्दे का पाकिस्तानी योजना से कितना घनिष्ट सम्बन्ध हैं, इस पर लोगों का ध्यान बहुत कम गया हैं। 'उद्दे की सृष्टि ही इसी मनो-चृत्ति से हुई है "। डा॰ रामबिलास शर्मा ('हिन्दी'—दिसम्बर १६४०)

सुसलिम सभ्यता, संस्कृति तथा भाषा श्रादि सभी मुसलिम प्रतीकों की श्रोर से एक प्रवल ग्लानि उत्पन्न हुई।

इधर, पिछले दस-पंद्रह वर्षों से हिन्दू-मुसलिम मन-मोटाव को अधिकाधिक बढ़ते देख कर महात्मा गांधी बड़े चिन्तित थे। स्वराज-प्राप्ति के मार्ग में इस एक बहुत बड़े संकट को हटाने के लिए वे हिंडुओं और मुसलमानों को बहुत समकाते-बुकाते थे, फुसलाते थे और उनको सब धमों की मौलिक समानता का उपदेश देते थे। साथ ही साथ उन्होंने सम्भवतः हिन्दू-मुसलिम एकता के ध्येय से ही हिन्दुस्तानी नामक एक कृत्रिम भाषा के प्रचार करने का काम सुसंगठित रूप में आरम्भ कर दिया था। मई सन् ४२ में उन्होंने 'हिन्दुस्तानी-प्रचार-सभा' बनाई और 'हिन्दुस्तानी-तालीमी-संघ' स्थापित किया। उसकी और से एक पत्र भी निकलने लगा।

फर्वरी सन् ४५ में जेल से छूटने के बाद उन्होंने एक अखिल-भारतीय सम्मेलन किया जिसमें देश के विभिन्न भागों से लगभग १०० विद्वान् आमंत्रित किये गये। इस सम्मेलन में महात्माजी ने राष्ट्रभाषा के सम्बन्ध में 'हिन्दुस्तानी' की उपयुक्तता पर अपने विचार प्रकट किये। डाक्टर सप्नू, पं० सुन्दरलाल, डा० ताराचन्द तथा अनेक प्रमुख विद्वानों ने हिन्दुस्तानी का समर्थन किया।

प्रयाग में 'हिन्दुस्तानी कल्चर सोसायटी' बनी। उसके तत्वाघान में 'नया हिंद' नामक एक मासिक-पत्रिका निकलने लगी।

गांधी जी ने स्वयं 'हरिजन' में हिन्दुस्तानी के सम्बन्ध में समय समय पर खूब चर्चा की। यही नहीं उन्होंने एक हिन्दुस्तानी कोश भी तव्यार करना आरम्भ किया जिसका थोड़ा थोड़ा भाग प्रति सप्ताह 'हरिजन' में निकलता था। इस विवादास्पद किन्तु महत्वपूर्ण 'हिन्दु-स्तानी' अर्थात् अन्तर्प्रान्तीय बोलचाल की मिली-जुली भाषा के प्रश्न पर काका कालेलकर का 'हिन्दुस्तानी' शीर्षक एक लेख ६ अगस्त कत् १६४२ में प्रकाशित हुआ था। उसका कुछ अंश यहाँ दिया जाता है। उससे आधा तीतर आधा बटेर के रूप में महात्मा जो की प्रेरणा से आबिष्कृत भाषा के मौलिक उद्देश्यों का अच्छी तरह पता लग सकेगा। काका साहव लिखते हैं:—

"" राष्ट्रभाषा तो ऐसी हो कि जिसमें देशी शब्द ज़्यादा हों, श्रीर प्रान्तीय भाषाश्रों के लिए वह बहुत-कुछ नजदीक हों। जिन लक्ष्जों को श्रिधिक-से-श्रिधिक लोग जानते हैं, वे कहीं से भी श्राये हों, राष्ट्रभाषा

के ही समभे जाने चाहिए"।

श्रीर भी देखिए:-

" राष्ट्रभाषा का सवाल केवल वैज्ञानिक (अथवा साहित्यिक) नहीं है। वह मुख्यतः सामाजिक है। उसमें राजनैतिक और ऐतिहासिक वातें भी आ सकती हैं। लेकिन मुख्यतया राष्ट्रभाषा का सवाल सामा- जिक और राष्ट्र-संगठन का है। एक राष्ट्रीयता की दृढ़ करने की दृष्टि से ही राष्ट्रभाषा का महत्व है"।

इस उद्धरण से हमारी उस धारणा की परिपृष्टि होती है कि बापू ने नागरी तथा उद्दे दोनों लिपियों के सीखने का जो प्रत्येक भारतवासी से ऋतुरोध किया था और जिस प्रकार की हिन्दुस्तानी का प्रचार करने का प्रयत्न किया था उसका उद्देश्य केवल हिन्दू-मुसलिम-समस्या को स्थायी हप से नहीं तो कुछ समय के लिए हल करने का था। किन्तु हिन्दुओं और मुसलमानों के दिलों में साम्प्रदायिक द्वेष और ग्लानि की मात्रा इतनी अधिक न्याप्त हो चुकी थी और वे एक दूसरे से इतने दूर हो गये थे कि उन्हें एक सूत्र में किसी भी युक्ति से वाँधना सर्वथा असम्भव हो गया था। एवं, वापू का 'हिन्दुस्तानी' की खिचड़ी भाषा का प्रचार, सद्भावना तथा राष्ट्र- थेम से प्रेरित होने पर भी, ठीक वैसा ही निरर्थक एवं निष्फल सिद्ध हुआ जैसा कि वाल से तेल निकालना।

क्तरी १० सन् १६४६ के खँगरेज़ी 'हरिजन' में स्वयं महात्मा जी ने अपने 'हिन्दुस्तानी-प्रचार' के मार्ग में वाधाओं का अनुभव करते हुए स्वीकार कर लिया था कि:—

.....'No language can spread through mere propaganda... Only that language which the people of a country will themselves adopt can become national'.

श्चस्तु, मूलतः साम्प्रदायिक वैमनस्य को मिटा कर हिन्दू श्रौर मुसलमानों में एकता के भाव जागृत करने की नियत से हिन्दी श्रौर उर्दू को हिन्दुस्तानी के द्वारा सारे देश में पारस्परिक विचार-विनिमय के लिए फैला कर जो प्रयत्न किया गया उसके श्रसकल होते ही हिन्दी-भाषा-भाषियों में एक विचित्र प्रतिक्रिया श्रारम्भ हुई।

देश के स्वतन्त्र होते ही जो वर्वरता का अकाराङ-ताराडव विभिन्न प्रान्तों में हुआ उससे हिन्दुओं ने महात्मा जी का अहिंसा का पाठ ही भूलना नहीं शुरू किया किन्तु उनकी हिन्दुस्तानी-विषयक युक्तिसंगत तथा अयुक्तिसंगत सभी बातों का एक दम तिरस्कार कर दिया। यही नहीं बड़े से बड़े समम्मदार हिन्दी के विद्वानों तथा लेखकों तक ने लिखते त्रीर बोलते समय उद्-राब्दों को इस प्रकार जान-बूम कर बिन-बिन कर निकालना प्रारम्भ कर दिया जैसे कि घर की सफ़ाई करते समय कड़ा-कर्कट फेंक दिया जाता है।

फलतः इस समय शुद्ध संस्कृत-गर्भित हिन्दी का प्रयोग बढ़ रहा है। कुछ प्रांतीय सरकारों ने भी छँगरेजी को शिक्ता तथा कार-बार से हटाते हुए एक ऐसी विकट विशुद्ध हिन्दी को काम में लाना शुरू कर दिया हैं जिसे समफने में जोर पड़ता है। ऐसी दुरूह तथा क्षिष्ट शैली कहाँ तक साधारण पत्र-व्यवहार तथा सरकारी लिखा-पड़ी में चल सकेगी यह एक विचारणीय विषय है। इसके सिवाय इतनी जटिल तथा छबोध-गम्य भाषा जनसाधारण की नित्य-प्रति की बोली से तथा वाग्धारा से कितनी दूर है इसका भी छनुमान हो सकता है।

इस प्रसंग में प्रॅंगरेजी सत्ता के देश से उठ जाने से हिन्दी के वर्त्तमान कलेवर पर वया क्या थ्रौर कैसे कैसे परिवर्तन होंगे इस बात पर भी कुछ सोचना है।

१६ वीं शताब्दी के प्रथम चरण से लेकर पिछले तीस वर्षों तक श्रेंग्रेजी भाषा तथा श्रेंग्रेजी साहित्य के हमारी विचार-धाराश्रों श्रौर भाषा-विकास पर बहुत गहरे प्रभाव पड़े हैं। हमारे निष्प्राण तथा निष्क्रिय जीवन तथा साहित्यिक उद्भावना को पाश्रात्य सभ्यता के संपर्क से एक नई स्फूर्ति श्रवस्य मिली है। किन्तु साथ ही साथ हमारे लेखकों तथा वक्ताश्रों ने श्रपने विचार एवं श्रपनी शब्दावली तक श्रंग्रेजी लेखकों से श्रविकल रूप में लेनी शुरू करदी थी। श्रंग्रेजी लेखकों की कही हुई

बातें हमें अधिक प्रामाणिक तथा पकी जान पड़ने लगी थीं, क्योंकि अंग्रेजी में शिच्चा-दीचा मिलने के कारण हमारे संस्कार विदेशी रंग में अ्रोत-प्रोत से होगये थे।

श्रव हम स्वाधीन हैं और श्रंभेजों की चलाई हुई शिक्ता-पद्धित तथा शासन-व्यवस्था सभी का उन्मूलन करने में लगे हुए हैं। श्रपनी भाषा को परिमार्जित करके उसका एक नया रूप बनाने की एक प्रवक्त उत्कराठा हमारे साहित्य-सेवियों श्रीर शिक्ता-शास्त्रियों के हृदयों में उत्पन्न हो रही है।

शीघ्र से शीघ्र हिन्दी-भाषा को उच्च से उच्च शिक्ता का माध्यम बनाने का यत्न हो रहा है। इस उद्देश्य से विभिन्न विषयों में उपयुक्त पाठ्य-पुस्तकें, गवेषणात्मक प्रथ तथा कोष प्रस्तुत करने के हेतु परिभाषिक शब्द बनाये जा रहे हैं, जिससे श्रंग्रेजी का सहारा लिये बिना ही यथासम्भव शिक्ता-कम सुचारहूप से चल सके।

श्रभी इन सब बातों के परिगाम हमारे सामने श्राने में देर हैं। परन्तु, इसमें सन्देह नहीं कि हिन्दी बहुत समय के बाद श्रपने वास्तविक श्रीड तथा तेजस्वी रूप में श्रब प्रकट होगी।

हिन्दी और हिन्दुस्तानो की समस्या (क) ऐतिहासिक पृष्ठ-भूमि

हिन्दी-गद्य के विकास का अध्ययन करते समय इस बात का पता चलता है कि सन् १८०० से आज तक एक न एक रूप में इस बात पर जेखकों में वाद-विवाद लगातार चलता रहा है कि साहित्यिक रचना आ

में किस प्रकार की भाषा का व्यवहार होना चाहिए। ग्रदर के पूर्ववर्ती लेखक व्रजभाषा तथा खड़ी-बोली इन दो नामों से तत्कालीन प्रचलित दो परस्पर विभिन्न भाषात्रों की उपयोगिता के तारतम्य सोच-विचार करने में लगे थे। क्योंकि उस समय तक 'उद्' शब्द का प्रयोग उस अर्थ में आरम्भ न हत्रा था जिसमें आजकल होता है और जिसे सनते ही साम्प्रदायिकता की दुर्गन्ध आने लगती है। रही, एक त्तीसरी प्रकार की भाषा जिसे 'हिन्दुस्तानी' कहते हैं स्पीर जिसका प्रसार करने में महात्मा गान्धी से लेकर कर्मवीर सुन्दरलाल तक इधर कई वर्षों से कटिबद्ध रहे हैं। यह शब्द बहुत पहले से १७ वीं शताब्दी में पूर्तगाली लोगों ने तथा उनकी देखादेखी अन्य विदेशियों ने गढा था । यह नाम उस समय की मिली-जुली पारस्परिक बोल-चाल की उत्तर-भारत के युक्तप्रान्त श्रीर दिल्ली, मेरठ तथा श्रागरे के श्रास-पास के रहने वाले मुसलमान श्रथवा उनकी संस्कृति से प्रभावित हिन्द लोगों की भाषा का था। पहले इसी 'हिन्दुस्तानी' की 'भाषा' भी कहा करते थे। इस 'हिन्दुस्तानी' से तात्पर्य उस प्रकार की भाषा से था कि जिसमें विदेशी भाषात्रों का अच्छा खासा असम्मिश्रण रहा करता था।

'हिन्दुस्तानी' शब्द का व्यापक प्रचार सन् १८०३ से हुआ। इसी साल ईस्ट इंडिया कंपनी के अधिकारियों को इस बात की आवश्यकता प्रतीत हुई कि इस देश में भेजे हुए उसके अकसरों तथा कर्मचारियों को यहाँ की प्रचलित भाषाओं का इतना ज्ञान कराने का

^{ं *} देखिए, पं पद्मसिंह शर्मा की 'हिन्दी, उर्दू श्रौर हिन्दुस्तानी'

प्रबन्ध किया जाय कि जिसके द्वारा वे राज-काज में देश के पढ़े-लिखे लोगों से मिल-जुल सर्के और उनसे विचार-विनिमय कर सर्के।

इस उद्देश्य से प्रेरित होकर उन्होंने ऐसी पाट्य-पुस्तकें तैयार कराई जो न तो अरबी-फारसी से लदी हुई भाषा में ही हों और न सोलह-आने संस्कृत के तत्सम शब्दों से ही सराबोर हों। एवं, तत्कालीन 'खड़ी बोली' अथवा 'हिन्दुस्तानी' तथा 'त्रजभाषा', जो उस समय की लोक-साहित्य की प्रचलित भाषा थी, इन दोनों प्रकार की बोलियों के मेल-जोल की भाषा में लिखी हुई पुस्तकें प्रकाशित करवाई गईं। वास्तव में, ऐसी भाषा में लिखे हुए सुगम साहित्य के द्वारा ही जन-साधारण तथा सरकारी अधिकारियों के बीच में सम्पर्क स्थापित हो सकता था क्योंकि अधिकांश भारतीय जनता की परम्परागत सांस्कृतिक भावनायें तथा देशानुराग ऐसी ही भाषा से अनुषिक्क थे।

ठीक इसी समय अर्थात् सन् १८०६ के आस-पास ईसाई मिशनिर्यों ने अपना प्रचार-कार्य इस देश में संगठित रूप से आरम्भ किया।
तदर्थ, इंजील का अनुवाद 'नये धर्म नियम' के नाम से प्रकाशित किया
गया। धार्मिक प्रवृत्ति वाली हिन्दू-जनता लल्लूलाल के भागवत के
आधार पर लिखी हुई 'अमसागर' पर तथा मुन्शी सदामुख के 'मुखसागर' पर पहले से ही रीम चुकी थी, क्योंकि उन दोनों ने लोक-प्रिय
धार्मिक साहित्य सर्व-प्रिय तथा प्रचलित भाषा में उनके सामने रख
दिया था। उस प्रकार की रचनाओं के सामने एक विदेशी ईसाई-मत
के धार्मिक ग्रंथ हिन्दी में रूपान्तरित किये जाने पर भी उस भारतीय
जनता की आकृष्ट नहीं कर सके। ईसाई लेखकों ने फिर भी उनकी रुक्ति

अपनी श्रोर खींचने के उद्देश्य से श्रपनी भाषा में ठेठ बोल-चाल के *शब्दों का पुट भी चढ़ाया। इसका एक श्रच्छा उदाहरण लीजिए:---

"बियारी से उठ कर (ग्रीसु ने) अपने कपड़े उतार दिये और अँगोछा लेकर अपनी कमर बाँबी"।

पर पादरियों की भाषा भारतेन्द्रकालीन गद्य की भाषा के तथा साधारण जनता की बोली के निकटतर होने पर भी साहित्यिक प्रयोग के श्रमुकूल सिद्ध न हो पाई। भाषा का स्वरूप भी उसके द्वारा निश्चित न हो पाया।

इसी बीच में उन्नीसवीं शताब्दी के पूर्वार्ध में सन् १८३५ में कचहरी
तथा सरकारी लिखा-पढ़ी के काम में 'उद्' का ब्यवहार होने लगा,
क्योंकि शदर का दमन करने के बाद बृटिश सरकार ने अपनी सत्ता
स्थायी रूप से जमानी शुरू की और राज्य-संचालन-सम्बन्धी सभी व्यवस्था
पक्की तौर से निर्धारित की। भाषा का सवाल इसी से उन्हें ते करना
पड़ा। यह हिन्दी का एक संकट-काल था। कचहरी के मुसलमान,
कायस्थ अहलकार तथा पढ़े-लिखे सरकारी नौकरी के लोलुप हिन्दू उर्दूफारसी की हिमायत करने में तत्पर हो गये। यों भी शिच्चित-वर्ग की
आपस की शिष्ट बोल-चाल में उर्दू-प्रधान 'खड़ी बोली' का प्रचार था।
सरकारी प्रश्रय भी इस 'खड़ी बोली' को मिला ही हुआ था।

परिमाणस्वरूप उस समय शिचा-सम्बन्धी जो योजना सरकार की

^{*} देखिए स्व॰ पं॰ त्रयोध्यासिंह जी उपाध्याय कृत 'हिन्दी भाषा श्रीर साहित्य का इतिहास' पृष्ट ६४७ (सं॰ १६६७)

श्रोर से बन रही थी उसमें भी उद्-िकारसी वेष में सजाई हुई भाषा को स्थान मिलने ही वाला था कि तत्कालीन हिन्दी-प्रेमियों ने श्रपनी श्रावाच उस बीहड़ भाषा के विरोध में उठाई।

राजा शिवप्रसाद, राजा लद्दमणसिंह, स्वामी दयानन्द सरस्वती, भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र, पं० लद्मीशंकर मिश्र, पं० प्रतापनारायण मिश्र तथा अन्य देश-प्रेमी लेखकों ने तथा प्रचारकों ने हिन्दी के अस्तित्व की रचा करने में यथासम्भव प्रयत्न किया। तत्कालीन पत्रों तथा पत्रिकाओं में अनेक जोरदार हास्य-व ग-पूर्ण लेख भरे पड़े हैं जिनमें उर्दू की धिजयाँ उड़ाई गई हैं श्रीर हिन्दी का समर्थन किया गया है। परिडत लदमीरांकर मिश्र भी राजा शिवप्रसाद की तरह शिद्धा-विभाग में इंस्पेक्टर थे। उन्होंने भी कई विषयों पर स्कूलों की पाठ्य-पुस्तकें लिखी थीं। इन पुस्तकों में राजा साहव की खिचड़ी भाषा का एक श्रिधिक सरल, -सुबोध तथा परिमार्जित रूप मिलता है जिसे पढ़ने वाले तत्काल पहिचान सकते थे। किन्तु उनकी भाषा को 'हिन्दुस्तानी' ही कह सकते हैं। मिश्र जी के सम्पादन में निकलने वाली 'काशी-पत्रिका' में देवनागरी तथा फारसी दोनों लिपियों में उस भाषा में लिखे हुए लेख निकला करते थे। गाँव के मिडिल स्कूलों में भी पाठ्य-पुस्तकों के द्वारा इसी प्रकार की हिन्दी का प्रचार होता था।

इस शैली में फारसी-अरबी के प्रचलित शब्द तथा मुद्दाविरे ही होते थे, पर उसमें एक बड़ी आपत्तिजनक बात यह थी कि संस्कृत के तत्सम शब्द जान-बूम कर आने नहीं पाते थे। समय पा कर इस 'हिन्दुस्तानी' भाषा का विरोध किया गया और स्वयं मिश्रजी को भी लाचार होकर अपनी शैली की संस्कृत शब्दावली से अधिकाधिक अलंकृत करना पड़ा।

ये सब भाषा सम्बन्धी कियायें तथा प्रतिकियायें उन्नीसवी शताब्दी के मध्य से पहले महायुद्ध तक निरन्तर प्रकट एवं अप्रकट रूप से चलती ही रहीं। हिन्दी और उद्दे के भगड़े की नींव लगभग कई राजनैतिक, सामाजिक तथा साम्प्रदायिक कारणों से पिछले युग में ही पड़ चुकी थी। 'हिन्दुस्तानी' 'दाल-भात में मूसरचंद' की भाँति पीछे से कूदी जिसके विषय में आगे चल कर विचार किया जायगा।

ग्रदर के उपरान्त हिन्दुश्रों में एक श्रम्तपूर्व राजनैतिक चेतना तथा सांस्कृतिक पुनरत्थान की भावना प्रस्फुटित हुई। विदेशी सत्ता को उखाइ फेंकने का जो साम्हिक प्रवल प्रयत्न भारतीय वीरों ने ग्रदर के दिनों में किया था उसके विफल होने पर लोगों के दिलों में जातीयता तथा देश-प्रेम के भाव उमइ उठे। इसी बीच में श्रार्थसमाज ने श्रतीत श्रार्थ-संस्कृति को पुनरुजीवित करने का तथा पाश्चात्य सभ्यता से श्राकान्त होने से उसकी रक्षा करने के हेतु शास्त्रार्थ, वाद-विवाद, लेक्चरबाजी तथा प्रचार-साहित्य की धूम मचा कर तत्कालीन जनता को सजग कर दिया।

उन्हीं दिनों ईसाई प्रचारकों ने भी देश के विभिन्न भागों में अशि-चित तथा दिलत लोगों को ईसाई बनाने का काम शुरू कर दिया था। इस दिशा से भी हिन्दू-समाज पर आघात पहुँचते देख कर आर्यसमाज तथा उसकी प्रेरणा से पल्लवित हुए अन्य समाज-सुधारक अथवा रक्तक दलों ने 'हिन्दी, हिन्दू, हिन्दुस्तान' का मंत्र उद्घेषित किया। इसी प्रसंग में तत्कालीन मुसलिम *पुनरुत्थान के आन्दोलन पर भी दृष्टि डालनी है, क्यों कि उसकी प्रेरणा केवल सर सैयद अहमद प्रभृति मुसलिम-संस्कृति के उन्नायकों तथा महत्वाकां ज्ञी राजनैतिक नेताओं से नहीं मिली थी। उस आन्दोलन को खड़ा करने का इशारा वृटिश सरकार से मिला था, जो अपनी कूट-नीति का संचार करके मुगलकाल से पली हुई गंगा-जमुनी हिन्दू-मुसलिम सांस्कृतिक एकता को तथा दोनों के विचार-धाराओं के समन्वय को विलग करने में तत्पर थी। इसी नियत से अलीगढ़ कालेज में मुसलिम-संस्कृति का अभेद्य दुर्भ बनाया गया।

साथ ही साथ भारतीय रानैतिक ज्ञेत्र में सरकार के कुचक में साप्रदायिकता का बीज-वपन किया गया । सन १ न में कांग्रेस का जन्म होते ही हिन्दुओं के देशानुराग तथा उनकी सरकार-विरोधिनी भावनायें जो गदर के बाद से अधिकाधिक प्रज्वित होती आई थीं, सामूहिक रूप में कांग्रेस के द्वारा पुंजीभूत हो गई। अब सरकार की आँखों में हिन्दू बगावत तथा क्रांति के मूर्तरूप बन गये । उन्हें कुचलने के लिए धीरे धीरे एक चकव्यूह रचा जाने लगा । बस, इसी वातावरण में आगे चल कर मचने वाले हिन्दू-मुसलिम दंगों तथा उन्हीं के साथ साथ उपजी हुई भाषासम्बन्धी हिन्दी-उद्के की लड़ाई की जड़ें निकली थीं।

यहाँ यह बात स्मर्गा रखने की है कि सन् १६१६ से महात्मा गाँची के नेतृत्व ने कांग्रेस का कार्यक्रम ज्यों ज्यों कियात्मक तथा उप

^{*} देखिए 'लेडी मिटो की डायरी'

होने लगा, त्यों त्यों हिन्दुओं में निर्भाकता, आत्म-विश्वास तथा देशा-भिमान अधिकाधिक जागृत होने लगा । उनके मन में अपनी भाषा, अपनी संस्कृति तथा अपनी वेष-भूषा को अपनाने की और उसका व्यापकहप में प्रचार करने की प्रवल धारणा भी उत्पन्न होने लगी।

महात्मा जी ने जाति-पाँति तथा सांप्रदायिकता के कारण देश की विखरी हुई संघ-शिक का एकीकरण करके विदेशी शासकों से लोहा लेने के हेतु खिलाफ़त और असहयोग-आन्दोलनों को मिलाने का अनुपम प्रयास किया । कुछ समय के लिए हिन्दू और सुसलमान अवश्य कंधे से कंधा मिला कर राष्ट्रीय संप्राम में चले । किन्तु हिन्दू-मुसलिम-एकता की यह लीपा-पोती की हुई इमारत मुसलमानों की सांप्रदायिकता के धक्के से शीघ्र ही धराशायी हो गई। एवं देश भर में दंगों की धूम मच गई। अन्त में हिन्दू नेताओं को तथा हिन्दू जनता का बड़े से बड़े मुसलिम नेताओं में विश्वास उठने लगा। वे 'अन्तर्शाकाः बहिशोंवाः' वाली बात पूरी तरह से उन नेताओं पर चिरतार्थ होने लगी।

पर महात्मा जी ने हिन्दू-मुसलिम-एकता स्थापित करने के सम्बन्ध में कभी हार न मानी । एवं, उन्होंने इस उद्देश्य की पूर्ति का एक दूसरा रास्ता निकाला । इस बार उन्होंने हिन्दू और मुसलमानों को एक दूसरे की भाषायें सीखने का उपदेश देना आरम्भ किया । इसी हिसाब से वे 'हिन्दुस्तानी' नामक एक नई भाषा का प्रचार करने लगे। तात्पर्य यह है कि एक राजनैतिक स्वार्थ की संसिद्धि के लिए उन्होंने देश की राष्ट्रभाषा के प्रश्न को कांग्रेस के कार्य-कम में जोड़ दिया।

"कांग्रेस को देश में राष्ट्रीयता श्रौर राष्ट्रभाषा की समस्या सुलम्मानी

थी...इसी...उल्पान में हिन्दुस्तानी की सृष्टि हुई । गान्धी जी ने सोचा था कि ''हिन्दी या हिन्दुस्तानी'' कहने से मामला हल हो जायगा.....
—डाक्टर रामबिलास शर्मा ('हिन्दी'—दिसम्बर, १६४०)

इसे कार्यान्वित करने के लिए कांग्रेस के तत्वावधान में तथा स्वयं गांधी जी द्वारा व्यक्किगत रूप में 'हिन्दुस्तानी' का प्रचार करने के निमित्त सन् १६४२ से तथा उससे भी पहले से जो सभायें की गई और जो श्रोपैगराडा किया गया उसे सविस्तार वर्णन करने का स्थल यह नहीं। श्रान्यत्र यह सब लिखा जा चुका है और इसे कौन नहीं जानता? इस प्रकरण में तो केवल 'हिन्दुस्तानी'-श्रान्दोलन की ऐतिहासिक पृष्टभूमि का दिग्दर्शन कराया गया है। 'हिन्दी, उद्घे और हिन्दुस्तानी' इस 'विषय पर विस्तार से श्रगले श्रध्यांय में विचार किया जायगा।

हिन्दी और हिन्दुस्तानी

(२) भाषा-सम्बन्धी भ्रान्तियाँ

'हिन्दुस्तानी' नाम नया नहीं हैं। बहुत दिनों से 'हिन्दुस्तान' से सम्बन्धित पहनाव-श्रोदाव, खान-पान, चाल-हाल तथा भाषा श्रादि एतद्देशीय सभी बातों का विदेशी जीवन-प्रणालियों से पृथकरण इसी शब्द से करते श्राये हैं।

जैसा कि पिछले लेख में कहा जा चुका है भाषा के प्रसंग में 'हिन्दु-स्तानी' शब्द का प्रयोग ३०० वर्ष पहले विदेशी यात्रियों ने किया था। उनके हिसाब से यह भाषा उत्तरी भारत के मुसलमान बोलते थे श्रीर समभते थे। यह हिन्दी का वह रूप समभना चाहिए जिसमें विदेशी भाषाओं के शब्दों का बाहुल्य था और जिसे आजकल 'उर्दू' कहते हैं *। इस भाषा की सरकारी स्वीकृति और प्रचार सन् १८०३ में फोर्ट विलियम कालेज में हुए थे। क्योंकि हिन्दू और मुसलमान लेखकों से अपनी अपनी भाषाओं में अलग अलग पुस्तकें लिखवाने की योजना उसी समय की गई थी। मलिक अम्मन ने 'ठेठ हिन्दुस्तानी गुफ़्तग्रू में जो उर्दू के लोग हिन्दू-मुसलमान, औरत-मर्द, लड़के-बाले खासीआम आपस में वोलते-चालते हैं' वागो-बहार की रचना की। इसी प्रकार 'प्रेमसागर' लल्लूलाल ने तथा मुन्शी सदामुख ने 'मुखसागर' लिखे। उस समय तक मेरठ और आगरे के इर्द-गिर्द पढ़े-लिखे लोगों की साधारण बोल-चाल की फ़ारसी की फलक लिये हुई भाषा का प्रचलित नाम 'हिन्दुस्तानी' ही था। कहीं कहीं इस 'हिन्दुस्तानी' अथवा 'खड़ी बोली' को 'बीच-बोली उर्दू' भी कहा गया है।

त्रस्तु, उस समय ब्रजभाषा तथा 'हिन्दुस्तानी' (उद्दे) या 'खड़ी-बोली' यही दो प्रचलित भाषायें थीं जिनका व्यवहार घरों में तथा साहिटियक कृतियों में होता था।

गुलेरी जी के कथनानुसार 'हिन्दू तो अपने घरों की आदेशिक और आन्तीय बोली, जिसकी परम्परागत मधुरता उन्हें प्रिय थी, में रॅंगे थे। विदेशी मुसलमानों ने आगरे, दिल्ली, सहारनपुर, मेरठ की 'पड़ी' भाषा को 'खड़ी' कर अपने लश्कर और समाज के लिए उपयोगी बनाया।

^{*} शैयद इंशा के कथनानुसार 'जो लक्ष्ण तालीम के सिवा मुरव्यक्ष न हो जबान उर्दू है' अर्थात् जिस भाषा का प्रचार केवल शिष्ट और मुशिचित समाज में ही हो।

इस प्रकार उन्हों के मत से 'उर्दू' कोई भाषा नहीं है, हिन्दी की विभाषा है।

बात भी वास्तव में ऐसी है, क्यांकि चारम्भ में जबसे खड़ी-बोली का एक परिष्कृत रूप साहित्यिक प्रयोग में चाने लगा, तब से 'नागरी' अथवा 'हिन्दी' का आकार-प्रकार भी ब्रजभाषा जी ओर से हटकर मुसलमान लेखकों के हाथों सुचिक्तण की हुई भाषा के अनुरूप होने लगा। भारतेन्द्र हिरिश्चन्द्र के समय तक 'हिन्दी' और 'हिन्दुस्तानी' अथवा 'उद्' में केवल-मात्र लिपि का ही अन्तर था। वाक्य-विन्यास, सुबोधता, रचना-शैली आदि सभी विचारों से उनमें बहुत-कुछ साम्य भी था।

किन्तु, जैसा कि 'हिन्दुस्तानी' की ऐतिहासिक पृष्ट-भूमि का उल्लेख करते हुए कहा जा चुका है, 9६ वीं शताब्दी में हिन्दू-मुसलिम सांप्रदा-यिकता का बीजारोपण राजनैतिक रूप में होते ही भाषा-सम्बन्धी म्कगड़े-बखेड़े भी खड़े होने लगे थे। भारतेन्द्र तथा उनको मणडली से सम्बन्धित बहुत से हिन्दी लेखकों ने 'हिन्दी'-आन्दोलन में जोर-शोर से भाग लेना आरम्भ कर दिया था।

दूसरी श्रोर उर्दू-लेखकों ने श्रौर प्रधानतः मुसलमानों ने उर्दू में श्रारवी-फारसी के किन शब्दों का प्रयोग तथा उन विदेशी भाषाश्रों के व्याकरण एवं छन्दशास्त्र तक का पूरा श्रानुकरण करना दुराश्रहदश प्रचलित कर दिया था। उन्होंने श्रपनी किवता में जायसी, रहोम, रसखान श्रादि पुराने मुसलमान हिन्दी-किवियों की चलाई हुई भाषा-संबंधी उदाल परम्परा को एकदम छोड़ कर बुलबुल, नरिगस, कैस, श्रौर फरहाद, यूमुक श्रौर जुलेखाँ से साहित्यिक रस खींचने की श्रादत डाल ली थी।

भारत में पीढ़ियों से रहने के उपरान्त तथा भारतीय सभ्यता के वातावरण में पलने पर भी वे अरव, मिस्न तथा ईरान की चिड़ियों, फूलों तथा नदी-नालों के स्वप्न देखते थे। गंगा, यमुना, हिमालय, कमल तथा कोयल, हंस से उनका कोई साहित्यिक सरोकार ही नथा।

उद्देशलों की इस कुत्सित प्रवृत्ति ने कालान्तर में न केवल साम्प्र-दायिकता का प्रचार किया किन्तु भाषा-भेद्भी बढ़ाया। एक समय ऐसा ग्राया जबकि उद्देहिन्दुस्तान के मुसलमानों की भाषा समस्ती जाने लगी श्रौर हिन्दी हिन्दुश्रों की।

एनं, जिस प्रकार उद् वालों में उद् को हिंदी से प्रथक् करके किंठन और दुनोंच निदेशी शब्दों की भरमार करनी शुरू की, उसी प्रकार धीरे थीरे हिन्दी लेखकों में भी तदनुरूप प्रतिक्रिया प्रारम्भ हुई। हिन्दी नाने भी नीन-बीन कर फ़ारसी-अरबी के बहु-प्रचलित तथा बोल-चाल में घुले-मिले शब्दों तक को निकालने लगे और उनके स्थान में संस्कृत के विकट शब्द काम में लाने लगे।

मुसलमान लेखकों की इस कुचेष्टा, मूर्खता तथा दुरंगेपन के होते हुए भी हिन्दी के धुरन्थर साहित्य-सेवियों ने अपनी भाषा तथा साहित्य को समृद्ध बनाने के सदु हे रय से निरन्तर इस प्रकार की संकुचित प्रवृत्ति का विरोध किया। दिवेदी जी तथा प्रेमचन्द आदि महारथियों ने खड़ी बोली के प्रचलित भावपूर्ण तथा व्यक्षक मुहावरे वेधइक अपनाये। उन्होंने इस प्रकार की भाषा का प्रचार करके हिन्दी में एक अनूठी शैली का प्रौढ़ और प्राक्षल रूप प्रस्तुत किया जिसके कारण उनके नाम सदैव अमर रहेंगे। प्रेमचन्द जी इस सम्बन्ध में स्पष्टतया अपनी राय यों दे गये हैं

कि "ऐसी जवान जिसके लिखने और सममने वाले थोड़े-से पढ़े-लिखें लोग ही हों, बेजान और बोमल हो जाती है। जनता का मर्म स्पर्श करने की उसमें कोई शक्ति नहीं रहती। वह उस तालाब की तरह है जिसके घाट संगमरमर के बने हों, जिसमें कमल खिले हों, लेकिन उसका पानी बंद हो"। *एक और हिन्दी-लेखकों की भाषा-विषयक मनो-वृत्ति इतनी विशद तथा उदार रही और दूसरी और उदू वालों ने अपनी भाषा को भारत-व्यापी बनाने का प्रयत्न न करके उसे अरबी-फ़ारसी से लादना प्रारम्भ कर दिया। इस प्रकार उदू से प्रेम रखने वाले हिन्दी-भाषियों तक के मन में धीरे-धीर उस मुसलमानी भाषा के प्रति ग्लानि उत्पन्न होने लगी।

बस यहीं से हिन्दी में दुर्बोध, संस्कृतगर्भित शैली का उत्तरोत्तर प्रचार हुआ। इस पल्पात-पूर्ण प्रवृत्ति का हिन्दी में भी प्रवेश होते ही भाषा की नैसर्गिक विकास-धारा के मार्ग में वड़ी बड़ी चट्टानें खड़ी होने लगीं जिनका असर इन दिनों भी है। इसी प्रसंग में हिन्दू-मुसलिम-एकता की विकट समस्या जो स्वाधीनता-संग्राम के दिनों में देश के नेताओं के सम्मुख लगातार रही, स्मरण रखनी होगी। देश-वासी तथा नेता-गण बार बार सरकार से मोर्चा लेकर जेल जाते जाते अधीर हो रहे थे। उन्हें समय समय पर हिन्दू-मुसलिम कगड़े होते देख कर यही कट अनुभव हो रहा था कि इसी एक साम्प्रदायिक वैमनस्य की गुतथी सुलक्काने से विदेशी शासकों को पराजित किया जा सकता है।

अन्त में महात्मा जी की अरिणा से राष्ट्रभाषा-रूप में 'हिन्दुस्तानी'

^{* &#}x27;कुछ विचार'-(निवन्ध-संग्रह भाग १) पृष्ट ११५-११६

का प्रचार करने की चेष्टा प्रारम्भ की गई जिसका उन्नेख ऊपर किया जा चुका है। श्रब इस बात पर विचार करना है कि क्या 'हिन्दुस्तानी' का प्रचार युक्तिसंगत है श्रौर क्या उस प्रकार की भाषा का व्यापक रूप में सर्वप्राह्य बनाना हिन्दी के लिए हितकर हो सकता है?

इस विषय में कई परस्पर विरोधी मत हैं। एक सम्प्रदाय ऐसे विदानों का है जिनकी यह अटल धारणा है और पहले से रही है कि हिन्दी का कल्याण इसी में है कि उसे विदेशी शब्दों की छूत से यथा-सम्भव दूर रखा जाय और संस्कृत के शब्द अविकलरूप में अथवा तद्भव-रूप में अधिकाधिक मात्रा में लिये जावें। इसके अतिरिक्त वे लोग इस मत की भी पूर्णरूप से पृष्टि करते हैं कि आधुनिक काल के वैज्ञानिक राजनीतिक, अर्थ-शास्त्रीय तथा मनोवैज्ञानिक विचारों की निरन्तर बढ़ती हुई ज्ञान-राशि को हिन्दी में सुचार रूप से अभिव्यक्त करने के लिए ऐसे पारिभाषिक शब्द गढ़े जायें जो सीधे संस्कृत से लिये गये हों। आरम्भ में सम्भवतः ऐसी शब्दावली दुरूह एवं भयंकर प्रतीत हो और भाषा-शैली भी रूखी और कर्ण-कटु जान पहे। किन्तु शुद्ध-वादी भाषा-पिखंदों का यह कहना है कि समय पा कर जब हम ऐसी भाषा सुनने अथवा पढ़ने के अभ्यस्त हो जावेंगे तब आज जो चीज हमें अरुचिकर सी मालूम होती है वही सुकर और हदयप्राही लगने लगेगी।

श्रव यह बात विचारणीय है कि साम्प्रदायिक द्वेष तथा कूप-मगड्कता से प्रेरित संस्कृतमयी भाषा-शैली जो शायद देश की वर्त्तमान परिस्थिति के श्रनुकूल ही हो, श्रपनी भाषा तथा साहित्य के भावी विकास-कम की दृष्टि से कहाँ तक हितकर सिद्ध हो सकेगी। इस सम्बन्ध में स्वर्गीय बाबू प्रेमचंद जी बहे मार्के की बात कह गये हैं :-

"यह जरूर सच है कि बोलने की भाषा और लिखने की भाषा में कुछ-न-कुछ अन्तर होता है। लेकिन हिन्दी लिखित भाषा सदैव बोल-चाल की भाषा से मिलते-जुलते रहने की कोशिश किया करती है... विद्वानों के समाज में जो भाषा बोली जाती है, वह बाजार की भाषा से अलग होती है। शिष्ट भाषा की कुछ-न-कुछ मर्यादा तो होनी ही चाहिए, लेकिन इतनी नहीं कि उससे भाषा के प्रचार में बाधा पहें?" *।

वे कहते हैं कि विशुद्ध और लक्षड़तोड़ भाषा द्वारा हम 'भाषा-सुन्दरी को (एक प्रकार से) बन्द करके उसका सतीत्व तो बचा सकते हैं, लेकिन उसके जीवन का मूल्य दे कर"। सारांश यह है कि जो शब्द बाहर से आकर हिन्दी में दूध में शक्कर की भाँति घुल-मिल गये हैं, अथवा यों कहिए कि आरम्भ में कुछ समय तक घर में टिके हुए अभ्यागतों की तरह रहते रहते अन्त में अपने सद्व्यवहार के कारण परिवार का एक अंग बन गये हैं, उन्हें निकाल फेंकना न केवल एक भारी मूल होगी, बल्कि भाषा-सौध्व की दृष्टि से कुठाराघात होगा। यह इसलिए कहना पड़ता है कि किसी भी देश के साहित्य की उन्नति बहुत कुछ दूसरी भाषाओं से आदान-प्रदान पर ही अवलम्बित होती है। प्रत्येक जीवित भाषा समय समय पर अपने को प्रगतिशील तथा सम्पन्न बनाये रखने के लिए अन्य भाषाओं से उपयुक्त और व्यक्षक शब्द उचार लेने को तत्पर रहती है। यही नहीं उन्हें प्रहण करके यथावसर उन्हें समुचित रीति से पचाने का

^{*} देखिए प्रेमचंद जी का लेख 'राष्ट्र-भाषा हिन्दी श्रौर उसकी समस्यायें'।

भी प्रयत्न करती है। उदाहरणार्थ अँभेजी में न जाने कितनी विदेशीं भाषाओं के राब्द ऐसे अपनाये गये हैं कि अब वे उसमें तल्लीन हो गये हैं। इसके सिवाय अँभेजी की भाषा-शैली पिछले ३० वर्षों में परिस्थितियों अनुसार इतनी सीधी-सादी, साधु तथा प्रसाद-गुग्ग-युक्त हो गई है कि १६ वीं शताब्दी के प्रंथों की भाषा अब बिल्कुल भदी, जङ्गली तथा अप्रयटी मालूम पड़ती है। पर, हम अपनी हिन्दी को अत्यधिक जटिल एवं गृह बनाने में लगे हुए हैं और लिखने-पड़ने तथा साधारण बोलचाल की भाषा के बीच में एक पुल बनाने के बदले एक खाई खोदने की तैयारी कर रहे हैं।

इस संस्कृत-गर्भित शुद्ध भाषा-शैली की साम्प्रदायिक तथा राजनैतिक पृष्ट-भूमि या श्राधार कुछ भी हो। हमें इस प्रश्न पर निष्पन्त होकर एक साहित्यिक दृष्टिकोण से विचार करना है।

महामहोपाध्याय श्री गिरिधर शर्मा ने, जो हिन्दी और संस्कृत दोनों के मार्मिक विद्वान हैं और जिनकी साहित्यिक सेवायें सभी पर प्रकट हैं, इस संस्कृतमय शैली के विषय में काकी मनन किया है। वे एक जगह कहते हैं:—

"श्रावश्यकतानुसार हिन्दी-भाषा में संस्कृत-शब्दों का श्रहण उपयोगी श्रोर लामदायक है, किन्तु हिन्दी-भाषा को सर्वथा संस्कृत ही बना देना लामदायक नहीं है … ' जहाँ तक हो, हिन्दी में हिन्दी के ही प्रचलित शब्द ही रहें। काम न चलने पर संस्कृत के प्रसिद्ध श्रोर सरल शब्द लिये जायँ जो कि हिन्दी की प्रकृति के श्रनुकृल हों। जटिल समास श्रोर विकट तिद्धत हिन्दी में लेने की प्रवृत्ति उचित नहीं मालुम होती"।

यह प्रवृत्ति वे इसलिए ब्रहिनकर सममते हैं कि इससे 'हिन्दी का अपना भांडार लुह हो जायगा और भाषा साधारण भाषा से बहुत दूर चली जायगी' *।

वास्तव में कुछ विदग्ध, मननापेद्य, विशेष साहित्य की छोड़ कर समस्त साहित्यिक रचनाओं का उद्देश्य जनता के हत्तल तक पहुँचने का ही होता है । प्रसार ही उसका जीवन है । किसी वर्गविशेष तक सीमित रह कर साहित्यिक कृतियाँ न तो लोक-रजन कर सकती हैं और न उनके द्वारा समाज में साहित्यिक रुचि स्फुरित हो सकती है । श्रतएव, इन सब बातों को दृष्टिगत करते हुए किसी भाषा का चेत्र संकृतित करना कभी भी श्रेयस्कर नहीं हो सकता ‡।

इस विषय पर अधिक कुछ कड़ने का अवसर नहीं है।

श्रव 'हिन्दुम्तानी' की धूम मचाने वालों के भाषा-विषयक सिद्धांतों का निरीक्तण करना है।

स्थून रूप से इधर कुछ समय से तीन प्रकार की 'हिन्दुस्तानी' प्रचलित रही है। इन तीनों के नसूने जिन्हें 'टकमाली', 'कृत्रिम' तथा

^{* &#}x27;वर्त्तमान हिंदी में संस्कृत शब्दों का घहण' ('नागरीप्रचारिणी-पत्रिका'—वैसाष-कार्तिक, १६८६)

[‡] महापरिङ्त राहुन सांकृत्यायन :-

^{&#}x27;व्यथे हो संस्कृत शब्दों का हुँसना या तो सस्ती पंडिताई दिखलाना है या भारी अदूरदर्शिता और हठवर्भी का परिचय देना है"। ('हिन्दुस्तान'—)

'अच्छी साहित्यिक हिन्दी' के नाम से संबोधित किया गया है, इस पुस्तक के अन्त में 'परिशिष्ट' के रूप में दिये गये हैं और उन पर संचिप्त टिप्पिशियाँ दी गई हैं।

सबसे पहिन्ने उस हिन्दुस्तानी की रूप-रेखा की परीन्ना करनी है जिसे कर्मवीर सुन्दरलाल, डाक्टर ताराचन्द्र, मौलवी अबदुलहक आदि विद्वानों ने महात्मा जी तथा परिडत नेहरू आदि देश के प्रमुख नेताओं की प्रेरणा से रच-पच कर तैयार किया है। इस प्रकार की कृत्रिम भाषा-शैलों में हिन्दी में प्रचलित तत्सम शब्दों की तोड़-मरोड़ करके उन्हें हिन्दुस्तानी का जामा पहिनाया जाता है और फिर उनसे साहित्यिक सर्कस कराया जाता है। उदाहरण के लिए, 'वेष' को 'मेस', 'कारण' को 'कारन', 'नित्य' का 'नित', 'गुए।' को 'गुन', 'अनन्त' को 'बे-अंत' बना दिया जाता है।

पर जहाँ एक श्रोर भाषा में सुबोधता लाने के लिए शुद्ध हिन्दी के प्रचलित राब्दों में उस प्रकार की काट-छाँट की जाती है श्रोर वाक्य-विन्यास में सादगी श्रीर स्पष्टता का ध्यान रखा जाता है, वहीं भयानक फारसी-श्राबी के राब्द भी दूँस दिये जाते हैं। फलतः कहीं कहीं भाषा ऐसी छट-पटाँग श्रीर बेतुकी हो जाती है कि उसे पढ़ने को जी नहीं चाहता। ऐसी भीषण 'हिन्दुस्तानी' का एक नमूना यह है:—

"श्रंश्रेजी हुकूमत ने सिर्फ हिन्दुस्तान की जनता की श्राजादी को ही नहीं छीना है बल्कि उसने श्रपनी खुनियाद ही जनता के शोषण पर क़ायम की है... इसलिए हमारा विश्वास है कि हिन्दुस्तान को ब्रिंदेन से अपना ताल्लुक खत्म कर पूर्ण स्वराज्य या मुकम्मिल आजादी इासिल करनी चाहिए"।

('स्वाधीनता दिवस की प्रतिज्ञा')

एक और उदाइरण देखिए:-

्याया शांति कायम करने और हमेशा शांति से रहने के लिये यही एक गुर है कि पुरानी बातों को भुताने की कोशिश की जाय और एक दूसरे को इल्जाम न दिया जाय, पुराने घावों को कुरेदा और खुजाया न जाय, क्योंकि कुरेदने से घाव भरते नहीं, हरे होते हैं?।

('नया हिंद'-मई, १६४८)

यह एक सीधी-सादी, साफ्त-मुथरी भाषा अवश्य है किन्तु निष्प्राण है। ऐसी भाषा में लिखे हुए लेखों से सहदय वाचकों की साहित्यिक प्यास नहीं बुफ़ सकती। साथ ही साथ 'आधा तीतर, आधा बटेर' वाली मसल भी इस पर पूरी तौर से लागू होती है, क्योंकि न तो वह हिन्दी वालों को ही रुचेगी और न उद्दे वालों को।

पर हिन्दुस्तानी के परिपोषकों का एक अलग गुट्ट है जो उस प्रकार की शुक्त बालकोचित तथा निष्प्रम शैली से तृप्त नहीं होते और जो उसमें सजीवता लाने के लिए बोल-चाल के संजीव मुहानरे तथा सुप्रचलित तद्भव शब्दों का प्रयोग वड़ी चतुरता से करते हैं। उनके बाक्यों में सुन्दर प्रवाह होता है और रचना-चमत्कार अथवा वाण्विलास भी अच्छा होता है। इन सब बातों से उनकी 'हिन्दुस्तानी' में ऐसी साहित्यिक चारता होती है जो 'हिन्दुस्तानी' के कहर विरोधियों तक को शायद अच्छी लगे।

ऐसी सरस और सजीव भाषा के अच्छे नमूने प्रेमाचन्द जी की रचनाओं तथा लेखों में भरे पड़े हैं।

'हिन्दुस्तानी वया है ?' इस विषय पर प्रयाग-विश्वविद्यालय के प्रोफेसर रष्ट्रपतिसहाय ने 'नया हिंद' के सितम्बर और प्रवद्भवर सन् १६४६ के श्रङ्कों में जो लेख लिखे हैं उनमें भी भाषा-लालित्य काफ़ी है। इस सम्बन्ध में कि सुन्दर शैली कैसे बन सकती हैं वे श्रपने विचार सो प्रकट करते हैं:—

"वह भाषा तद्भव-प्रधान होगी। इसमें ठेठ हिन्दी का ठाठ होगा। सुन्दर शैली वही है जिसमें 'कल्पना और भाव में रस हो, बल हो, लचक हो, संगीत की फनकार'हो, चढ़ाव-उतार हो, सजीवता हो'।

भाषा में सजीवता लोने के लिए बोल-चाल के राज्दों तथा मुहावरांश् को श्रपनाने का समर्थन करते हुए वे जोर से कहते हैं कि :— 'जब तक' हम इस गँवारपने में पड़े रहेंगे कि बोल-चाल के ठेठ शब्दों से बहुत ऊँचा साहित्य नहीं बन सकता या इन शब्दों से हम श्रपनी तहजीब या संस्कृति को चमका नहीं सकते तब तक हमें रची हुई हिन्दुस्तानी लिखना न श्रावेगा।"

जपर के अवतरण में जिस प्रकार को सरल, सुबोध तथा सावारण, बोल-चाल से मिलती-जुलती भाषा का प्रयोग हुआ, वहीं वास्तव में एक, देश-च्यापी भाषा का स्थान ले सकेगी। हमारी भाषा-शैली भी उसी के द्वारा उचित रीति से सजीव तथा तरल बन सकेगी। अन्यथा यदि हम चिणिक साम्प्रदायिक जोश अथवा आन्तीयता की भावना के वशीभूत होकर हिन्दी को संस्कृत के शब्दों से अथवा नये गढ़े हुए प्रयोगों से लाइने

लगेंगे, तो बड़ी भूल करेंगे। ऐसा करके हम वस्तुतः भाषा का घोर साहित्यिक रूप देकर उसे वाम्घारा से कोसों दूर पटक देंगे। यही नहीं उसे हम 'जनता की शिक्तशालिनी' बोल-चाल की भाषा से अलग करके उसकी जीवन-प्रदायिनी शिक्त को नष्ट कर देंगे।

यहाँ मेरा यह मतलब नही है कि उस प्रकार की मुहाबरेदार, चलतीफिरती भाषा सभी प्रकार के साहित्यिक प्रयोगों में समान रूप से उपयुक्त
सिद्ध हो संकेगी। गम्भीर, ब्रालोचनात्मक तथा विमर्श-साहित्य के काम
में तो तत्सम शब्दों से युक्त शुद्ध संस्कृत-गमित शैली ही ब्रानिवार्य होगी।
क्योंकि, हमारी विचार-धारायें तथा जीवन-ब्रादर्श तो उसी भारतीय
संस्कृति में ढले हुए हैं जिनका समन्वय संस्कृत-साहित्य से हुआ है।
हमारी हिन्दी भी भाषा-विकास-कम के हिसाब से संस्कृत से ही निकली
है। हमारी उपमात्रों तथा हमारी चिन्तन-शैली सभी में इसी देश के
जल-वायु, पशु-पत्ती, फूल-फल, देवी-देवता तथा जीवन-परम्परा का ही
प्रतिबिम्ब मिलेगा।

अब एक तीसरे प्रकार की 'हिन्दुस्तानी' का उल्लेख करना है। उसका एक नमूना परिशिष्ट में मिलेगा। वहाँ जो एक छोटा सा अव-तरण दिया गया है वह पं जवाहरलाल जी नेहरू के एक भाषण से िल्या गया है। वही वास्तव में उस तरह की हिन्दुस्तानी के एक प्रमुख प्रचारक भी कहे जा सकते हैं।

एक स्वाधीन देश में जहाँ सैकड़ों प्रान्तीय भाषायें हैं और जहाँ सैकड़ों वर्षों से खेंमेंजी का साम्राज्य रहा है, अन्तर्प्रान्तीय व्यवहार के जिए एक राष्ट्र-भाषा की आवश्यकता को ध्यान में एखते हुए कांग्रेस पिछले १५, २० वर्षों से इस दिशा में प्रयत्नशील रही है। पहले इस उद्देश्य की पूर्त के लिए 'हिन्दी' का ही प्रचार किया गया। किन्तु जैसा कि 'हिन्दुस्तानी श्रान्दोलन' की ऐतिहासिक पृष्ठभूमि का दिग्दर्शन करते समय श्रमी ऊपर कहा जा चुका है, एक विशेष प्रकार की विषम राजनैतिक एवं साम्प्रदायिक परिस्थिति में श्रागे चल कर, 'हिन्दी' के स्थान में 'हिन्दु-स्तानी' का प्रसार एक व्यवस्थित रूप में होने लगा।

अस्तु एक ऐसी भाषा गढ़ी जाने लगी जिसमें हिन्दी, उद्दूर, अँभेजी सभी भाषाओं के प्रचलित शब्द तथा ठेठ मुहावरों का प्रयोग होता है। हजारों, लाखों की पढ़ी, अनपढ़ तथा अधकचरी जनता के सामने भाषण देते समय वैसी गङ्गा-जमुनी भाषा बढ़े काम की होती थी। हिन्दू, मुसलमान, ईसाई सभी उस भाषा को समक्त सकते थे।

इस हिन्दुस्तानी कों त्राधिक सुबोध बनाने के लिए वक्तागरा। जहाँ कहीं कोई संस्कृत के शब्दों का प्रयोग करते थे वहीं लगे हाथ उनके सरल बोल-चाल के अथवा शामीरा पर्यायवाची शब्दों को भी बोल देतें थे।

ऐसी 'हिन्दुस्तानी' काफी सरल, सजीव तथा स्वाभाविक होती है। उसमें वह कृतिमता तथा अनगढ़ता नहीं होती जो 'हिन्दुस्तानी कलचर सोसायटी' के अन्ध-भक्तों की भाषा में होती है। नेहरू जी वाली हिन्दु-स्तानी साहित्यक भाषा नहीं है और न उसके द्वारा विद्य्य साहित्य का काम ही चल सकता है। साधारण अन्तर्शन्तीय बोल-चाल, लिखा-पढ़ी के लिए तथा दैनिक समाचारण्यों के लिए वैसी भाषा अत्यन्त उपादेय है, इसमें लिक भी सन्देह नहीं हो सकता।

'हिन्दी श्रौर हिन्दुस्तानी' के प्रश्न पर विचार करने के बाद श्रब

श्चन्त में इस बात का संचेप में निर्णय करना शेव रह जाता है कि क्या 'हिन्दी श्चौर हिन्दुस्तानी' का चेत्र एक ही है श्चौर क्या इस विवाद-प्रस्त विषय पर कोई समफौता भी हो सकता है ?

त्राज भारत स्वतंत्र है और सैकड़ों-हजारों बर्षों तक पराधीन रहने के उपरान्त हमें अपनी सनातन काल से आई हुई आर्य-संस्कृति तथा सभ्यता को माड़पोंछ कर सुज्यवस्थित करके उसका विमल रूप सुरक्तित करने का अवसर मिला है। मुसलिम तथा अँभेजी भाषाओं, विचार-पद्धतियों एवं जीवन-कम ने हमें इतना प्रभावित किया है कि हम बहुत-कुछ अपनी सांस्कृतिक परम्पराओं से पराङ्मुख अथवा यों कहिए कि तटस्थ से हो गये हैं। ऐसी शोचनीय परिस्थिति में जब कि साम्प्रदायिकता, प्रांतीयता तथा प्रतिकियापूर्ण राजनैतिक भावनाओं के कारण अगणित रियासतों, विभिन्न मत-मतान्तरों, अनेक भाषा-भाषी प्रान्तों के द्वारा देश की एकता छिन्न-भिन्न हो रही थी, स्वतंत्रता-प्राप्ति के साथ ही साथ भारत को शीघा-तिशीघ्र राष्ट्रीय भावना के सूत्र में पिरोने के हेतु एक राष्ट्रीय भाषा को स्वीकार करना परम आवश्यक हो गया है। क्योंकि कोई देश अपनी राष्ट्रीय भावना को किसी विदेशी भाषा द्वारा न तो उन्नत कर सकता है

श्रीर न श्रपनी सांस्कृतिक श्रात्मा को ही ब्यक्त कर सकता है।

भारत ऐसे देश में, विशेष कर पाकिस्तान के अलग हो जाने पर, राष्ट्र-भाषा का पद उसी भाषा को मिल सकता है जिसे उत्तरी भारत की जनता साधारण रीति से समक सके और दिल्लिण भारत में भी जिसे पढ़े-लिखे लोग थोड़े से अभ्यास अथवा परिचय से जान सकें।

ऐसी भाषा हिन्दी ही हो सकतीं है। इस भाषा का प्राचीन साहित्य

बड़ा उत्कृष्ट है और आधुनिक साहित्य भी बड़ी तेजी से समुन्नत हो रहा है।
कबीर, सूर, तुलसी, मीरा श्रादि सन्त किवयों के पढ़ों को गवैये
लोग सारे देश में बड़ी तक्षीनता और प्रेम से गाते हैं। श्रहिन्दीं प्रांतों
के साहित्य-प्रेमी तथा रसिक-जन हिन्दी से श्रनभिन्न होने पर भी
उन सन्तों के गीत सुन कर मस्त हो जाते हैं और उनके भाव तक समभ्भ
लेते हैं। यह सब इसी कारण से है कि हिन्दी का जन्म तथा उसके संस्कार
उसी संक्त्र-भाषा से हुए हैं जिससे भारत की श्रविकांश प्रान्तीय
भाषार्ये निकती हैं।

एवं, संस्कृत-जित होने के नाते राष्ट्र-भाषा के रूप में हिन्दी का सम्बन्ध बँगला, गुजरातीं, मराठी इन सभी प्रान्तीय भाषाओं से निकटतम ही रहेगा। रही दिल्लिंग की भाषाओं की बात, सो संस्कृत-मूलक न होने पर भी उन में भी संस्कृत के अनिगनती शब्द भरे पड़े हैं, और आर्य-संस्कृति की गहरी छाप उन द्राविड भाषाओं पर भी लगी है।

ऐसी दशा में बाबू राजेन्द्रप्रसाद के शब्दों में, 'राष्ट्रमाषा (हिन्दी) संस्कृत से सम्बन्ध रखने वाली बँगला, गुजराती, मराठी भाषाओं के बोलने वालों में अगर प्रचलित होना चाहती है तो वह संस्कृत का आश्रय नहीं छोद सकती। '*

यह सब कहने का सारांश यही निकला कि अन्तर्शन्तीय प्रचार अथवा देश-व्यापी राष्ट्र-भाषा की दृष्टि से ऐसी ही हिंदी चल सकेगी जिसमें 'तद्भव' शब्दों की अपेजा 'तत्सम' शब्द अधिक हों, क्योंकि

^{*} देखिए, 'हिंदी'—जूनाई १६४१ में डा॰ राजेन्द्रप्रसाद का लेख 'सारत की राष्ट्र-भाषा'।

जैसा कि स्वर्गाय पं अयोध्यासिंह उपाध्याय अपनी 'बोलचाल' की अस्तावना के पृष्ठ २३ पर कहते हैं, 'हिंदी का व्यापक रूप संस्कृत-गर्मित भाषा ही है'।

पर, इस भाषा-सम्बन्धी प्रश्न का एक दूसरा पत्त भी है जिसका सम्बन्ध लिखित साहित्य से है।

आजकल जब से पाकिस्तान की प्रवल प्रतिकियात्मक प्रवृत्ति हिन्दीलेखकों में उद्दीत हुई है और मुसलिम-सम्यता को द्योतक सभी वातों के
प्रति है व तथा घृणा उत्पन्न हुई है, तभी से हिन्दी और उद्दे का हन्द्रयुद्ध छिड़ा है। इस भाषा-विषयक संघर्ष के कारण ऐसी गर्मागर्मी जग
उठी है कि राष्ट्र-भाषा और साहित्यिक भाषा तथा नित्य-प्रति की
साधारण बोल-चाल और लिखा-पढ़ी की भाषा, इन तीन परस्पर श्रलग
श्रालग चीजों की लोग अमवश एक ही में लपेटने लगे हैं।

फलतः हिन्दी-संसार में एक अजीव हलचल-सी मच गई है। अतएव भाषा का सवाल हिन्दू-मुसलिम-समस्या का ही एक अज्ञ बन गया है। इसी के परिणामस्त्ररूप बड़े से बड़े विचारशील विद्वान् तक शुद्ध संस्कृतमयी हिन्दी के कहर पत्तपाती तथा समर्थक बन गये हैं। उन्होंने जोश में आकर पत्र-व्यवहार, बोल-चाल तथा सरकारी लिखा-पढ़ी आदि में भी क्षिष्ट और दुबोंध हिन्दी के व्यवहार करने का प्रचार प्रारम्भ कर दिया है। ऐसा करते समय वे यह भाषा-विकास-सम्बन्धी तथ्य भूल जाते हैं कि साहित्यिक शैली में तथा बोल-चाल और साधारण जीवन-व्यापार की भाषा-शैली में बड़ा भारी अन्तर रहता है। वे इस बात को भी स्मरण नहीं रखते कि प्रत्येक भाषा का एक सरल रूप भी आवश्यक होता है जिसमें एक प्रकार का सुगम साहित्य बनता है। इसी के द्वारा साहित्यिक प्रचार भी समाज में होता है। उदाहरणार्थ, परिहास-पूर्ण व्यंगात्मक लेखों में, जिनका मुख्य उद्देश्य मनोरजन-मात्र होता है, बोल-चाल के मुहाबरे तथा विदेशी भाषाओं के शब्दों का प्रयोग करना ही पड़ता है, क्योंकि उन्हीं के द्वारा भाषा में चटपटापन और चुभीलापन आता है। अन्यथा संस्कृत के जिल्ल शब्दों को लाकर रख देने से भाषा निर्जाव, बनावटी और कृत्रिम बन जाती है। यदि व्यंग करते हुए किसी के लिए कहें कि 'उनकी हवा बिगड़ गई' तो बात चोटीली जान पड़ेगी। 'हवा' के स्थान पर 'वायु' अथवा 'पवन' का प्रयोग करने से सारा व्यंग नष्ट हो जायगा।

श्री श्रयोध्यासिंह जी उपाध्याय ने श्रपने सुन्दर श्रन्थ 'बोल-चाल' में इसी विषय पर विचार करते हुए एक श्रच्छा उदाहरस दिया है जो साधारस बोल-चाल को सीबी-सादी भाषा में है:—

त्राज में कचहरी से त्रा रहा था, एक चपरासी मुक्ते राह में मिला। उसने कहा त्राप से तहसीलदार साहव नाराज हैं। त्राप ने अपनी मालगुजारी त्रव तक जमा नहीं की, इसलिए वे बन-विगड़ रहे थे।

इस उदाहरण में एक साधारण सी घटना सरल किन्तु प्रभावपूर्ण शब्दों में वरिषित की गई है। 'राह', 'नाराज', 'शायद', 'चपरासी' ये सभी शब्द विदेशी हैं। और उनके ठीक ठीक पर्यायवाची कोई उपयुक्त शब्द हमारे पास नहीं। यदि दुरायहवश शुद्धता की भोंक में कुछ शब्द गढ़ने का दुष्प्रयत्न करें तो भाषा भद्दी और जटिल हो जायगी। भाव-ज्यञ्जना की दृष्टि से सुगम विषयों पर लिखते. ससय तथा आपस के व्यवहारों, बतीवों और घरेलू विषयों की चर्चा करने में हमें सरल और मुहावरेदार भाषा का ही सहारा लेना पड़ेगा, यह बात निर्विवाद ते हैं।

हाँ, दार्शनिक, वैज्ञानिक, आलोचनात्मक एवं इसी प्रकार के गहन विषयों का प्रतिपादन करने में प्रौड़, उच्च, संस्कृत-गर्भित शैली ही काम दे सकती है। वहाँ न तो 'हिन्दुस्तानी' साथ देगी और न हल्की मुहा-वरेदार ठेठ भाषा।

अन्त में यही निष्कर्ष निकला कि राष्ट्र-भाषा के काम में आने वाली केवल शुद्ध हिन्दी ही है जिसे अन्य प्रान्त वाले तथा अन्य भाषा-भाषी सहज में सीख सकते हैं, क्योंकि उनकी प्रान्तीय भाषाओं में और हिन्दी में यह बहुत बड़ी समानता है कि वे या तो संस्कृत से निकली हैं अथवा उनमें संस्कृत के बहुत से शब्द अविकल रूप में आकर मिल गये हैं।

पर, राष्ट्र-भाषा के हिसाब से जो बात मान्य होनी चाहिए, वह साहित्य प्रचार तथा भाषा-सौध्व के विचार से युक्ति-सङ्गत नहीं हो सकती। यदि अपनी बात-चीत से अथवा चिद्धी-पत्री की भाषा से उद्दे, फ़ारसी या अन्य विदेशी भाषाओं के चिर-प्रचलित और भावपूर्ण शब्दों और मुहावरों को अथवा प्रामीण भाषा के सजीव शब्दों को निकाल देने की हम शपथ खा लें तो हमसे बड़े मूर्ख दुनिया में कहीं न मिल सकेंगे। ऐसा करके फ़्ली-फली लहलहाती हुई साहित्यिक खेती पर हम निस्संदेह बज्जपात करेंगे। हिन्दी-भाषा का लालित्य, उसकी सजीवता, तथा उसकी साहित्यिक आत्मा ऐसी आन्तिपूर्ण चेष्टा से एकदम मुरमा कर निर्जाव सी हो जावेगी। भाषा तथा साहित्य का स्तेत्र साम्प्रदायिकता तथा होष से परे है। उसमें देशी और परदेशी का विवेक नहीं होता। उसका हार निरन्तर

खुना रहता है। संसार के सभी देशों के शब्द आ-आ कर उसके शरीर को पुष्ठ और सुसज्जित बनाते हैं। कशिर ने 'भाषा' को 'बहता नीर' इसीलिए कहा है कि उनके समय में हिन्दी में अन्य भाषाओं के शब्द वे रोक-टोक धुल-मिल रहे थे और उसकी व्यञ्जना-शिक अधिकाधिक बढ़ती जा रही थी। इन्हीं सब बातों के आधार पर हमें 'हिन्दी, उद्दे और हिन्दुस्तानी' के अरन पर व्यवस्थित-चित्त होकर सोचना चाहिए। केवल ज्ञितक संकुचित मनोवृत्तियों के फेर में पड़ कर ऐसा कोई निर्णय न कर बैठना चाहिए जिससे हमारी भाषा की भावी उन्नति और विकास के मार्ग में व्यायात पड़े। *

सिनेमा तथा रेडियों की भाषा

सिनेमा की लोकप्रियता तथा उसका दृश्य और अदृश्य रूप में गद्य-शैली पर प्रभाव

सिनेमा आधुनिक संसार में शिचित तथा अशिचित सभी कोटि की जनता के मनोविनोद का अच्छा साधन है। दिन भर के कड़े मानसिक

^{*} देखिए श्री भदन्त त्र्यानन्दकौशल्यायन का मत:---

[&]quot; जिस भाषा में भी हम अपने को अधिक से अधिक अच्छी तरह ज्यक्त कर सकते हैं और जिस भाषा में बोलने-लिखने के हम उन लोगों के अधिक से अधिक निकट पहुँच सकते हैं—जिनके निकट पहुँचना हमारा कर्तव्य है—उसी भाषा में बोलना-लिखना हमारे लिए ठीक है, अर्थात् वही हमारी साहित्य-भाषा है"। (आजकल-वार्षिक अंक १९४५)

श्रयवा शारीरिक परिश्रम के बाद सिनेसा-घर में मन बहलाने तथा जीवन की चिन्तायें भुलाने की श्रच्छी सामग्री मिल जाती है। सभी प्रकार के सामाजिक जीवन की छोटी से छोटी घटनाश्रों तथा पेचीदा से पेचीदा समस्याश्रों को लेकर कहानी-लेखक और चित्र-निर्माता गानों, सम्भाषणों तथा भाव-भन्नी के द्वारा जीवन के चलते-फिरते चित्र मनोहारी रूप में श्रद्धित करते हैं। किन्तु चरित्र-चित्रण, कथा-वस्तु, घटना-चक श्रादि सभी तत्वों का व्यवस्था-कम श्रामिनय-कला की दृष्ट से बहुत कुछ वैसा ही होता है जैसा कि नाटक में होता है।

एवं, नाटक के पात्रों के हृद्गत भावों का रण्डीकरण करने के हेतु जिस प्रकार की मर्मस्पर्शी, चटपटी और चुभीली भाषा का संलापों में प्रयोग किया जाना है, वैसी ही भाषा सिनेमा की कथाओं में भी रखनी पड़ती है। क्योंकि, सिनेमा-कला भी दृश्य और श्राव्य दोनों में परिगणित करनी चाहिए। उसका तात्कालिक प्रभाव दर्शकों पर पड़ता है, जो केवल गाने सुनने अथवा बान-चीत सुनने नहीं आते। अभिनेताओं की वेष-भूषा तथा उनका रूप-सौन्दर्य देख कर अपनी आंखों का तृप्त करने की भी उनकी लालसा होती ही है।

चित्र देख चुकने के बाद श्रिथकांश दर्शकों के मन में नायक-नायिका के भावावेग से उमड़ती हुई रसीली बान-चीन (तथा उनके हाव-भाव) गूंजती रहती है। उनके गाये हुए गानों की स्वर-लहरी उन्हें इतना उद्घे लित कर देती है कि वे वही गाने एकान्त में, स्नानागार श्रथवा श्रांतरङ्ग भित्रों के बीच गुनगुनाते रहते हैं।

कई चित्र सा गारण जीवन के अनुभवों को ऐसे यथार्थ रूप में प्रतुस्त

करते हैं कि उन्हें देख कर दर्शक मुग्ध हो जाते हैं। कहीं कहीं प्रचलित करी-तियों का दिग्दर्शन हास्य अथव। व्यङ्ग के रूप में कराया जाता है, जिससे मनन-शील जनों को हृदय-मंधन अथवा आत्न-चिन्तन की भेरणा मिलती है।

धार्मिक चित्रों से इसी प्रकार धार्मिक प्रवृत्तिवाली जनता की एक विशेष प्रकार का आन्तरिक आनन्द मिलता है।

तात्पर्य यह है कि सिनेमा-चित्र का कथानक चाहे जिस प्रकार का हो, उसका वास्तविक प्रभाव द्यमिनय-कौशल तथा भाषा-चमत्कार पर ही अवलम्बित रहता है। इस प्रसंग में हमें इसी बात पर विचार करना आभिप्रेत है कि पिछले ३० वर्षों में मूक छाया-चित्रों के समय से लेकर बोलते चित्रों की इस प्रौढ़ अवस्था तक सिनेमा के पात्रों की बात-चीत की भाषा में कैसा अन्तर पड़ा है। साथ ही साथ यह भी विचारणीय है कि सिनेमा की लोक-प्रियता तथा व्यापक प्रचार के फल-स्वरूप साहित्यिक हिन्दी-गद्य की रूप-रेखा कहाँ तक प्रभावित हुई है।

जिस समय हम 'सिनेमा' को 'बायस्कोप' कहा करते थे, उस समय 'न्यू अल फ़ेड' कंम्पनी 'सूर विजय नाटक कंपनी' आदि नाटक-मराडिखयों, आपा हश्र, नारायग्रासाद, 'बेताब', राधेश्याम आदि के लिखे हुए सामाजिक, रोमेंटिक, धार्मिक, परिहासपूर्ण तथा इसी प्रकार के हल्के नाटक खेला करती थीं। उनका उद्देश्य केवल जन-साधारण का मनोविनोद करना था। जटिल सामाजिक समस्याओं पर गम्भीर आलोचना करने से उनका कोई, किसी प्रकार का सरोकार न था। यही कारण था कि उनकी भाषा उस समय के पढ़े-लिखे तथा अनपढ़ सभी प्रकार के लोगों की रूचि के अनुकूल उद्दे से मिलती जुलती होती थी।

उस समय के नाटकों की भाषा में कई विशेषतायें होती थी। उसमें कविता का सा रसीलापन होता था, लय होता था तथा शब्दों का हेर-फेर होता था। कहीं/ कहीं तुकवंदी तथा मनकार तक होती थी। 'शीरीं फरहाद' नामक नाटक की यह लाइन इस बात का खच्छा उदाहरए है:-

'किताब देख चुकीं, श्रव जरा इघर देखी' देखिए, इस उक्ति में कितनी 'मादकता' तथा 'चुलबुलापन' है। साथ ही साथ, वास्तिबक गद्य-शैली से यह भाषा कितनी दूर है ?

तत्कालीन नाट्य-कला से प्रेरणा पाकर सिनेमा के चेत्र में भी 'लैला-मजन्", 'शीरीं-फरहादे', 'श्रालम श्रारा', 'तुर्की हूर', 'भक्त ध्रुव', 'कृष्ण-सुदामा' 'वीर श्राभमन्थु' इसी प्रकार के चित्रों की खूब धूम मची। इन चित्रों की कथा-वस्तु, संलाप, गीत, श्राभनय-कला सभी में कल्पना, प्रेम, भिक्त, भावुकता इन्हीं का प्राचुर्य रहा। पर भाषा में साहित्यिक सौष्टव तथा शालीनता का सर्वथा श्राभाव ही बना रहा। उनकी सफलता इसी तरह की फड़कती हुई, चुलबुली श्रीर चलती-फिरती भाषा के कारण ही हुई।

धीरे धीरे अधिक सुशिक्ति तया समभदार लोग सिनेमा कम्पनियों में जाने लगे। दर्शक भी सिनेमा-कला की ओर अधिकाधिक आकृष्ट होने लगे। इसी बीच में सिनेमा प्रौढ़ और विकसित होकर 'बोलते-चालते' रूप में इस देश के प्रमुख नगरों में प्रचलित हुआ। 'बाम्बे टाकीज', 'न्यू थियेटर्स', 'प्रमात' आदि कई अच्छी कम्पनियाँ भी खुलीं। 'कानन-देवी' 'सान्ता आपटें', 'हिमांशुराय', 'सान्ताराम', 'सहगल', 'अशोक-कुमार', 'सोहराब मोदी', 'पृथ्वीराज' आदि ने निर्देशक तथा पात्रों की देसियत से सिनेमा-कला का एक दम काया-पलट कर दिया। हिन्दी के

श्रमुभवी तथा सिद्ध-हस्त लेखकों ने भी सिनेमा की कहानियाँ लिखनी शुरू की । 'सुद्रशन' जी तथा 'श्रेमचन्द' जी इस सम्बन्ध में विशेष रीति से उल्लेख्य हैं।

'पूरन भगत', 'देवदास', 'चएढीदास', 'अळूत कन्या', सीता', 'धरती माता', 'मिल मजदूर', पुकार', 'मिलन' आदि अनेक सुन्दर चित्र तैयार होने लगे जो भारतीय सिनेमा-कत्ता के इतिहास में युग-परि-वर्तनकारी समभे जाने चाहिए।

इन चित्रों की भाषा बड़ी मधुर परिमार्जित, संयत तथा हृदयश्राही है। उसमें हमें श्राधुनिक हिन्दी की साफ्त-सुथरी, प्रसादगुण-युक्क मुहा-विरेदार तथा व्यंजनापूर्ण शैली की श्रव्छी भलक मिलती है।

पिछले खेवे के नाट्यकारों की छिछोड़पन से भरी, उर्दूमयी, असाधु भाषा कुशल सिनेमा निर्देशकों की देखरेख में बनी तसवीरों के पास नहीं फटक पाई। बंगाली निर्देशकों ने विशेष रूप से भाषा की मृदुलता तथा माधु की श्रोर ध्यान दिया।

'कपाल-कुएडला', 'श्रिधिकार', 'यहूदी की बेटी' तथा अन्य चित्रों में भाषा का जो प्राञ्जल रूप मिलता है उसका श्रेय उन्हों बंगालो कला-विदों को है। उन्होंने एक प्रकार से हिन्दी-भाषा को सिनेमा-संसार में एक बड़ा सुसंकृत और समीचीन रूप में प्रस्तुत करके पठित दर्शकों की रुचि सिनेमा-कला की ओर उत्पन्न की। एवं, शिच्तित-वर्ग में उच्चकोटि के चित्रों की कदर और माँग होने लगी। इसके सिवाय अटश्य रूप में हिन्दी-गद्य की भाषा-शैली पर भी अच्छे चित्रों की भाषा का प्रभावः अवस्य पड़ा होगा। श्चस्तु, सिनेमा की लोक-प्रियता के कारण तथा उसके चित्रों के कथानकों, श्रौर भाषा में उत्तरोत्तर सुचारता की श्रभिवृद्धि होने से दर्शकों की रुचि श्रभिनय के श्रलाषा भाषा की श्रोर भी प्रदीप्त हुई। उच्च शिचा पाये हुए लोगों में सिनेमा-यह में बैठे बैठे मनोविनोद प्राप्त करने के साथ सभीचा करने की प्रवृत्ति भी जायत हाने लगी। उनके श्रालोचना-रमक विचारों से श्रवगत होने के उद्देश्य से बहुत सी सिनेमा-कला-सम्बन्धी पत्रिकार्ये निकलने लगी।

सारांश यह है कि साहित्य की दृष्टि से हिन्दी-गद्य की सिनेमा से एक बड़ा लाभ यह हुआ कि बोल-चाल की भाषा तथा साहित्यिक भाषा एक दूसरे के निकट आ गईँ। यही कारण है कि गत पन्द्रह-बीस वर्षों में जो उत्तम उपन्यास, कहानियाँ तथा निवन्ध आदि निकले हैं उनकी भाषा बड़ी सजीव तथा सुशेध है।

सिनेमा और हिन्दी-गद्य का यह अन्योन्याश्रय-सम्बन्ध सम्भवतः आगे चल कर हितकर सिद्ध हो।

इन दिनों जैसा कि 'हिन्दुस्तानी' वाले प्रकरण में कहा जा चुका है, पाकिस्तान की प्रतिकिया के रूप में 'शुद्धता' का प्रमाद कितना श्राधिक सवार हो गया है। इसे नियमित तथा मर्यादित रखने में सिनेमा-लेखक बड़े उपयोगी होंगे। सिनेमा कम्पनियाँ यन कमाने की एक व्यावसायिक दृष्टि से प्रधानत: चित्र तैयार करवाती हैं। इसी से उन्हें श्राधिक से श्राधिक जनता की रुचि को दृष्टिगत रखना होता है। वे चाहते हैं कि चित्रों की कथा-वस्तु, उनकी भाषा, उनके गाने सभी इस हैंग के हों जिनसे साधारण दर्शकों को श्रावन्द मिले।

ऐसी दशा में पात्रों के कथनीपकथन की भाषा सरल, मुहावरेदार, तीखी तथा मुबोब ही रखनी पड़ेगी। इस प्रकार की भाषा मुन मुन कर लिखित साहित्य में भी वैसी ही भाषा लोगों को रुचिकर होगी।

हाँ, एक बात और कहनी है। सिनेमा-संचालक पूंजीपित व्यव-सायात्मिका प्रवृत्ति के वशीभृत होकर अपनी भाषा पर एक बड़ा आधात भी पहुँचा सकते हैं।

हमारे देश में जनता अभी निरक्तर और पिछड़ी है, और अधिकांश मजदूरी करके जीवन-निर्भाह करती है। दिन भर कठिन परिश्रम करने के बाद सिनेमा-गृह में केवल मनोविनोंद की नियत से ही वे जाते हैं। उनकी रुचि के अनुकूल प्राय: ऐसे चित्र तैयार किये जाते हैं जिनमें कूद्-फाँद, मार-पीट, छेड़-छाड़ तथा चुट-पुट गाने ही होते हैं और निम्न-कोटि की प्रेम-लीला और मँड़ैती होती है। ऐसे चित्रों की भाषा भी असंयत, सचर तथा भद्दी होती है।

पर अपड़, लच्मीवाहन पूंजीपितयों के हिसाब से धन कमाना ही सिनेमा-कला का एक मात्र उद्देश्य होता है। ऐसी दशा में, अच्छी से अच्छी भाषा लिख सकने वाले लेखकों की तथा विख्यात कला-मर्मज्ञ निर्देशकों की बहुधा ऐसे रही चित्र बनाने में मूर्ख पूंजीपितयों को योग देना पड़ता है।

इस रूप में सिनेमा भाषा-विकास के मार्ग में कुछ हद तक उस समय तक बाबक रहेगा, जब तक शिचा का व्यापक प्रसार देश में नहीं होता।

सिनेमा की भाषा के कुछ नमूने

१ उदू - रंजित, चलती हुई भाषा 'हिंहोरा' चित्र से:—

अनसुख ये जुल्म है, सितम है। सेर भर ख़ून तो मेरा वह गया है और नाम मिस मोहनी का। इसका खून खून है और हमारा खून छापे की स्याही। यह बिल्कुल कहर है, नाइंसाकी है। हमारा नाम क्यों नहीं लिखा।

२ कुछ सुधरी हुई भाषा
'नया संसार' से:--

श्राशा—श्राप श्रपने ही बनाये हुए गीत क्यों नहीं गाते ?

पूरन—श्रो, भला में क्या गीत बना सकता हूँ ? में किव थोड़ा हूँ ?

श्राशा—मुभे तो श्राप की स्रत देखकर मालुम होता है कि श्राप किव हैं।

पूरन—जी नहीं, मुभे किवयों से नफ़रत है। श्रगर दुनिया में कोई

निकम्मा जीव है तो वह किव है।

भावावेशावृर्ण काल्पनिक भाषा
 'पडोसी' से:—

गिरिजा—'हाँ' क्यों नहीं कहते ? कहो ! अब तुम मेरी बन गई हो । मुहू-रत टल रहा है । कल का सूरज अभी सो रहा है । *** वह देखो ! सप्त ऋषि हमें आशीर्वाद देने के लिए तय्यार खड़े हैं । तारों से सजा हुआ आकाश हमारे व्याह का मगड़प है । यह वेलें हमारे व्याह की सखियाँ हैं । तुम सिर्फ 'हाँ' कह दो ।

- श्रुहाविरेदार, व्यंगात्मक भाषा (मराठी की छाया लिये)
 'संत ज्ञानेश्वर' से :—
- बिट्ठल-हाँ, गीता में बताया हुआ, यह मनुष्य-धर्म आजकल के चालू धर्म के नीचे दब गया है।
- ज्ञानेश्वर—तो क्या, कोई फिर उसे ऊपर न उठायेगा ? इन ब्राह्मणों को ही जो धर्म के ठेकेदार हैं, वह धर्म लोगों के सामने रखना चाहिए।
- बिहल इसकी उन्हें वया जरूरत है ? मखमल के गहे पर लोटनेवालों को पत्थर पर चहर श्रोदाने की क्या परवाह है।
- अच्छी साक सुथरी भाषा 'हमराही' से
- अप्रशोक—अगत्ते इतवार को एक सभा और हो जाय। बड़ी भारी सभा बन्द करो।
- गोपा—श्रमली सभा में तुम्हारा श्राना ठीक नहीं है।
 (गोपा के पैर की ठोकर श्रशोक के लगती है)

श्रशोक-श्राप देख कर रास्ता नहीं चलती हैं ?

गोपा—श्राखिर चर्ले भी तो कैसे १ एक मिट्टी के पुतले को छोड़ कर श्रासमान के चाँद को ताकने की जरूरत कहाँ १

श्रशोक-खुरा होकर किसी के हाथ-पाँव तो नहीं टूटते।

रेडियो और हिन्दी-गद्य

सिनेमा के साथ साथ रेडियो भी आजकत शिक्ता और प्रोपैगंडा का एक महत्वपूर्ण माध्यम है। कुछ अंशों में तो रेडियो सिनेमा तथा समाचारपत्रों दोनों पर बाजी मारने वाला है। निकट भविष्य में टेलीवि-जन का प्रचार होते ही घर बैठे लोग नाटक, सिनेमा तथा व्याख्यानों को देख-सुन सकेंगे। नाट्यगृह, सिनेमागृह अथवा सभा-भवन में जाने की कष्ट न स्टाना पहेगा।

ये सब सुविधायें श्रामी श्राप्य होने पर भी रेडियो संसार भर की खबरें तत्काल सुना देता है। श्रास्त्रवारों में वे पीछे निकलती हैं। इसके सिवाय रेडियो द्वारा बड़े बड़े विद्वान श्रीर विशेषज्ञ विभिन्न साहित्यिक, वैज्ञानिक, राजनीतिक, श्रार्थिक तथा श्रान्य दिषयों पर समय समय पर मार्मिक भाषण देते रहते हैं। इसी प्रकार प्रसिद्ध गवैये मधुर गाने सुनाते हैं।

ये सब विभिन्न प्रोधैम स्त्रियों, बच्चों, विद्यार्थियों, अध्यापकों, कलाकारों, किसानों, मिल-मजदूरों, राजनीतिक कार्यकर्ताओं, व्यापारियों,
खेला डियों तथा अन्य सभी श्रेणियों के श्रोताओं के काम के उपयोगी एवं
रंचिकर विषयों पर एक निर्धारित समय पर रेडियो द्वारा प्रसारित किये
जाते हैं। एवं, सभी प्रकार के लोग रेडियो सुनते हैं और रेडियो उनके
दैनिक जीवन का एक आवश्यक अङ्ग अथवा यों कहिए कि उनका सहचर,
शिच्चक तथा पथ-प्रदर्शक सा हो जाता है। बिना पुस्तकें अथवा अखवार
पड़े हुए अधिकांश लोगों को, जिन्हें अवकाश नहीं मिल पाता, रेडियो
पका पकाया मानसिक भोजन प्रदान कर देता है। इस तरह आये दिन
संसार भर की खबरें, प्रसिद्ध लेखकों के विचारों का निचोड़ तथा मनोविनोद की पर्याप्त सामग्री सुनने वालों को थोड़े से समय में सुलभ हो
जाती हैं।

रेडियो के संवादों तथा भाषगों की भाषा वस्तुतः वैसी ही होनी चाहिए जैसी कि अधिकांश श्रोताओं की समभ में आ जाये। पर भारत में यह भाषा-समस्या वर्त्तमान परिस्थिति में कुछ कठिन सी है। यहाँ इतनी प्रांतीय भाषायें हैं, देश इतना लम्बा-चौड़ा है, कि 'आल-इंडिया रेडियों' को बहुत सी प्रांतीय भाषाओं में अपने प्रोप्रेम प्रसारित करने का प्रबन्ध करना पड़ता है। पर, हिन्दी का ही प्राधान्य रहना अनिवार्य है, क्योंकि वही अपनी राष्ट्र-भाषा बनेगी और अन्ततोगत्वा वही अपनी राष्ट्र-भाषा बनेगी और अन्ततोगत्वा वही अपनी ह कि 'आल इंडिया रेडियों' की भाषा-नीति का प्रभाव हिन्दी की गद्य-शैली पर अभी तक क्या पड़ा है और भविष्य में क्या होगा।

त्रभी पिछले १० वर्षों में वृटिश सरकार ने देश में हिन्दू-मुसलिम वैमनस्य तथा फूट के बीज बोने में जिन कुत्सित साधनों का उपयोग किया था उनमें से रेडियो की भाषा-विषयक नीति भी थी।

बुखारी-बन्धुयों के हाथ में त्राल-इंडिया-रेडियो सोंपकर हिन्दी की जो दुर्गति क्रेंग्रेजी सरकार ने कराई थी, वह सभी को ज्ञात है। उन दिनों जो 'हिन्दुस्तानी' त्रान्दोलन चल रहा था उसकी ब्राड़ में बुखारी-बंधुयों ने फ़ारसी-अरबी वाली उर्दू का प्रचार करना प्रारम्भ कर दिया था। 'पूरब', 'पश्चिम' न कह कर 'मशरिक्ष' और 'मगरिव का प्रयोग किया जाता था, 'त्रामंत्रख' के स्थान में 'दावत देना' ऐसे शब्द बेधइक बोले जाते थे। यही नहीं, बहुधा उर्दू-शब्दों से लदे हुए वाक्यों में शुद्ध संस्कृत के शब्द ऐसे बेतुके दँग से टूँस दिये जाते थे कि सुन कर हँसी और क्रोध दोनों श्राते थे।

इस प्रकार को मही 'हिन्दुस्तानीं' में दिये हुए श्रीयमों से हिन्दी-भाषी श्रोतागण ऊव उठे थे और रेडियो की ओर से उनके जी उचटने लगे थे। उस ऊट-पटाँग भाषा का कोई बुरा प्रभाव तो हिन्दी-शैली पर नहीं पड़ा, किन्तु, हिन्दी-गद्य के विकास-कम को रेडियो-द्वारा इंतने वर्षों तक वह प्रेरणा न मिल पाई जो अनुकूल रेडियो-सञ्चालकों के तत्वाधान में उसे भिली होती।

त्रव स्वाधीन होने पर 'श्राल-इंडिया-रेडियो' ने भाषा-सम्बन्धी एक उचित प्रणाली का अनुसरण किया है। इन दिनों जिस भाषा का उपयोग किया जाता है वह शुद्ध हिन्दी है। पर, उसमें वह किष्टता भी नहीं होती जिसे हिन्द वाले कम पड़े लोग न समफ सकें। इसका प्रधान कारण यह है कि रेडियो वाले बोल-चाल के बहु-प्रचलित शब्दों तथा मुहावरों का यथासाध्य संमिश्रण करते हैं जिनसे दुरूहता नहीं श्रा पाती।

इसके सिवाय रेडियो पर दी हुई सुचनाओं, संवादों तथा आलो-चनाओं की भाषा का वाक्य-विन्यास कभी गुंफित नहीं होने पाता। भाषा में सुवोधता, सरलता लाने के हेतु ये सब बातें प्रयक्ततः रेडियो-सञ्चालक रखते हैं। रेडियो की भाषा को अत्यधिक स्थिर, विशद तथा टकसाली बनाने के लिए कोश बन रहे हैं और रेडियो-घर में काम करने बालों को उपयुक्त आदेश तथा अभ्यास भी दिये जा रहे हैं।

इस रीति से रेडियो त्रापनी एक निर्धारित माषा-विषयक भीति के श्रमुख्य जिस प्रकार की सुत्रोध हिन्दी-शैली का प्रयोग करेगा, वहीं समय पाकर जन-साधारण की बोल-चाल की माषा वनेगी । इसका एक बड़ा महत्वपूर्ण परिणाम यह भी होगा कि प्रोपैगएडा के उद्देश्य से जनतंत्र के युग में समाज के सभी वर्गों तक विभिन्न विचारों को प्रसारित करने का जो काम रेडियो कर रहा है, उससे जनता रेडियो की पूरी दास अथवा मक्त बन जावेगी क्योंकि जैसे रात-दिन किसी सहचर के साथ रहते रहते, बात-चीत, चाज-हाल, वेष-भूषा तथा मनोइत्तियों से हम परिचित होकर उसके अभिन्न-हृदय से बन जाते हैं, टीक उसी तरह घर के बैठके के एक कोने में रखे हुए रेडियो के प्रति भी कुछ वैसी ही धारणा बन जाती है। अकेले में जो हमारे चित्त को बहलाता है, ज्ञान-वृद्धि करता है, देश-विदेश के समाचार ला कर सुनाता है और हमारी मातृभाषा में ही से बोलता है, उस छोटी सी मंजूषा के प्रति हमारा स्नेह-बंधन हो जाता है।

तात्पर्य यह है कि हिन्दी-भाषियों की भाषा-रौली रेडियों की भाषा निरन्तर सुनते सुनते निरसन्देह उसी के साँचे में वैसे ही उस जावेगी जैसे कि भिन्न प्रान्तीय लोगों के पड़ोस में अथवा उनके संसर्ग से अपनी बोल-चाल में उन्हीं की बोली की रंगत स्वयमेव चढ़ जाती है। पर, इस दृष्टि से रेडियों वालों का काम बड़ा उत्तर-दायित्व-पूर्ण हैं क्योंकि सिनेमा अथवा अखगों की अपेना रेडियो दिन-दिन अधिक लोक-प्रिय और व्याक हो रहा है।

हिन्दी-गद्य का भविष्य

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के समय से आज तक हिन्दी-गद्य से आकाश-पाताल का अन्तर हो गया है। न जाने कितने लेखक हो गये हैं और उनके द्वारा अनेक प्रकार की शैलियों की सृष्टि हुई है।

श्रभी पिछले दस-पंद्रह वर्षों में हिन्दी में दैनिक, साधाहिक तथा मासिक पत्र-पत्रिकाश्रों की श्रच्छी-खासी वृद्धि हुई है। उनमें श्रर्थशास्त्र, मनोविज्ञान, राजनीति-शास्त्र, तथा सभी विभिन्न विषयों पर समय समय पर लेख निकलने हैं। इसके सिवाय सामयिक घटनाओं तथा आन्दो-लनों पर उनमें लगातार टीका-टिप्पणी भी की जाती है। इन सब बातों से साधारण हिन्दी-वाचकों को परिचित करने के लिए अनेक नये शब्द भी गढ़े गये हैं। अच्छे सुयोग्य सम्पादकों की देख-रेख में प्रकाशित होने वाले पत्रों में यह अप्रेजी से हिन्दी में रूपान्तर करने का काम तथा उपयुक्त शब्दों को संस्कृत से अथवा घरेलू बोलियों से हूँ इ निकालने का काम बड़ी सावधानी से तथा कुशलता-पूर्वक हुआ है। एवं, समभा-वूम कर गढ़े हुए प्रयोग कहीं कहीं बड़े सुन्दर और हृदयमाही बन पड़े हैं। इनके कुछ उदाहरण दिये जायँगे।

किन्तु, अधकचरे और अनिम्न सहायक-सम्पादकों ने बहुत से स्थलों पर वास्तव में साहित्य-इत्या कर डाली है। उदाहरणार्थ, जून, सन् १६४ के 'कानपुर' के एक दैनिक पत्र में अंग्रेजी के प्रसिद्ध मुहाविरे :— 'Born with a silver spoon in the mouth' का हिन्दी अनुवाद 'चांदी का चम्मच मुहूँ में लगाये पैदा हुआ। ऐसी अनर्गल भाषा 'दैनिक' पत्रों में शायद इसी कारण निकल जाया करती है क्योंकि अंग्रेजी में भिले हुए संवादों का जल्दी से जल्दी हिन्दी में अनुवाद करके उन्हें प्रेस में छपने को यथासमय देने के लिए तो ठीक तरह से सोचने विचारने का समयाभाव रहता है। यही नहीं, इस महत्वपूर्ण काम के लिए कम वेतन पर सस्ते और अपरिपक कर्मचारी रखे जाते हैं उनसे घरटों काम भी लिया जाता है। उन्हें पत्र-सम्पादन की यथोचित शिक्ता भी नहीं मिल पाती। ऐसे लोग पत्रों की भाषा सत्यानाश कर देते हैं।

इधर कई वर्षों से हिन्दी-संसार में एक प्रकार की अराजकता भी फैली हुई है। कोई किसी की बात मानने को तैयार नहीं होता। 'अपनी अपनी उफली और अपना अपना राग' यही मचा हुआ है। स्वर्गीय पं॰ महावीरप्रसाद जी द्विवेदी के बाद से हिन्दों के लेखक इतने बेनकेल तथा उच्छू इस हो गये कि भाषा की साधुता, शिष्टता, शुद्धता एवं टकसालीपन की ओर से वे उदासीन ही नहीं बन गये, बिल्क उनमें उद्देखता और आत्माभिमान की मात्रा जरूरत से ज्यादा बढ़ गई।

सन् १६३० के आस-पास तो इस प्रकार के साहित्य की बाढ़ सी आई जिसमें कुरुचि तथा अश्लीलता की भरमार तो थी ही किन्तु साथ ही साथ भाषा की छीछालेदर भी की जाती थी। 'विशाल-भारत' के द्वारा इस कुप्रवृत्ति का दमन करने की पूरी चेष्टा बनारसीदास जी चतुर्वेदी ने की। किन्तु, उनकी नहीं चली।

'घासलेटी' साहित्य के विरोध में चतुर्वेदी जी ने जी खोल कर प्रचार तथा प्रहार किया। पर, द्विवेदीजी की सी ख्याति तथा उनकी सी धाक श्रोर उनका सा प्रभाव न होने के कारण साहित्यिक सकाई श्रोर शासन का काम उनसे न बन पाया।

श्रव हिन्दी प्रौढ़ रूप में एक ऐसे संक्रमण-काल से निकल रही है कि जिसमें उसे सर्वाज्ञीन तथा सुज्यवस्थित रूप देना श्रावश्यक हो गया है।

श्रभी हाल ही में 'हिन्दुस्तानी' की चोटें खाकर उसे साँस लेने का श्रमकाश मिला है। उसे राष्ट्रभाषा बनाने के उद्देश्य से तथा साहित्यिक रूप में सब तरह से सम्पन्न बनाकर उच्च से उच्च शिक्ता का माध्यम बना कर एक निर्दिष्ट दिशा में ले चलना है। ऐसी महत्वपूर्ण परिस्थित में

हमें सदा के लिए कुछ भाषा-विषयक सिद्धान्त ते करने हैं। लिपि, न्याकरण, वाक्य-विन्यास तथा शब्द-भागडार इन सभी दृष्टियों से जल्दी से जल्दी कुछ त्रावश्यक समस्यायें भी हल करनी हैं।

इस प्रसङ्ग में हम 'लिपि' आदि पर कुछ नहीं कहेंगे। केवल इस विषय पर संज्ञेप से कुछ कहना है कि भाषा में लोच तथा व्याजनाशिकि बढ़ाने के लिए और 'हिन्दुस्तानी' मनोवृत्ति के हानिकारी कुचकों से उसकी रचा करने के लिए उपयुक्त नये शब्दों की रचना अथवा अचलित अपन्य भाषात्रों के शब्दों को प्रहरण करने में हमें एक सुस्पष्ट नीति स्वीकार करनी है। 'हिन्दुस्तानी'-श्रान्दोलन की तल में कौन कौन सी विभिन्न श्रसा-हित्यिक भावनायें समय समय पर काम करती रही हैं, उनका वर्णन कपर किया जा चुका है। अब 'चिनत-चर्वण' नहीं करना है। रही, नये शब्दों के गढ़ने की बात। अभी तक नये शब्द गढ़ने का ठेका दैनिक पत्रों के सम्पादकों ने तथा श्रॅंभेजी की उच शिचा प्राप्त किये हुए लेखकों ने ले रखा था। जगद्व्यापी कान्ति के युग में तथा महासमर के दिनों में इतनी द्रुत गति से नई नई घटनायें घटित होती थीं, नये वैज्ञानिक श्चाविष्कार होते थे श्रौर श्रनेकानेक विचित्र विचारों का प्रचार होता था कि उन्हें जनता तक पहुँचाने के हेतु चट-पट ऐसे शब्द बनाने पड़ते थे कि जिनके द्वारा मृल अँप्रेजी-शब्दों के भाव बहुत कुछ प्रकट हो सकें।

व्यवस्थित ढंग से इस प्रकार के अनिगनती शब्द गढ़े गये और उनमें बहुत से बेतुके भी हैं। कहीं कहीं तो गढ़नेवालों ने इस बात का बिलकुल ध्यान न रखा कि बहुत से विदेशी शब्दों के बढ़े सुन्दर तथा सजीव पर्यायवाची संस्कृत में घरेलू बोल-चाल की भाषा में अथवा

हिन्दुस्तानी में भरे पड़े हैं। एवं, घर के जोगी की क़द्र न करके, हमने सूर्खतावश 'आन गाँव के' सिद्धोंकी पूजा की। ऐसे चिन्त्य प्रयोगों के कुछ उदाहरण लीजिए:—

Hopeless, fallen, Libertine Parachute Novice Complication, worry Commercial mentality lmmature,green Castles in the air A house of Cards worthless श्रंश्रेजी श्रपरिपक्त विशक-मनोवृत्ति श्रन भेज्ञ अवतर भारत स्वच्छन्दर्शत २ हवाई घोड़े ताश के पत्तों का घर १ हवाई किले गहे हुए सन्द वनियापन अधक चरा नौसिखिया षटराग, भामट शेखचिल्ली के स्वप्न मन के लड्ड भनचला गयाबीता बाल, की दीवार डपल भ्य

^{*} देखिए श्री रामचन्द्र जी वर्सा छत 'श्रच्छी हिन्दी' (प्रकरण ५,६,१०)

खरा	लडमार, लंड	ভাক	माब्स	ত ক	तेजी, महँगाई	यानशान १९०	रामाटक	सवंदार-नात	एहांतेयात 3	चलिता देवब्	मान लिना	मजुद्ध-समा	पद्धी		मन्त्राङ्ग	
स्पट्टबादी		मन्द्वीद्ध		कुराामबुद्धि	महार्घता	भूख-हड़ताल	स्बच्छन्दतावाद	घर-फूक नीति	सावधानियाँ	त्रपुष्ट समाचार	मान्यता देना	च्यापार्सं घ	श्रमिकृत	प्रेछ्ड्रापन	अन्तर्वाह	महाघता
D	Diunt	D.11	Stupidity	Acute	Dearness, high price	Hunger-strike	Romantic	Scorched earth policy	Precautions	Unconfirmed	To recognize	Trade union	Authorised	Backwardness	Interview	Dearness

जगर दिये हुए अयोग कई तरह से खटकने वाले हैं। इनमें से कुछ अनुवादकों की असावधानी और जल्दबाजी के द्योतक हैं, क्योंकि अँअेजी प्रयोगों को हिन्दी में रूपान्तरित करते समय वे मूल के अभिन्नेत अर्थ से कोसां दूर चले गये हैं। कुछ शब्द बिल्कुल श्रुतिकटु और महे हैं। अन्तर्व्यूह' लिखने वालों ने अँग्रेजी के Inter के मोह में फँस कर 'अंतर' को बिना समसे-वूसे पकड़ लिया है और एक ऐसा शब्द गढ़ कर रख दिया है जो लगता तो अच्छा अवश्य है किन्तु बिल्कुल अष्ट है। ऐसी सनमानी करने से हिन्दी-भाषा का सत्यानाश होने की सम्भावना है *।

'सावधानियाँ' तो एकदम विचित्र चीज है। 'पिछड़ापन' भी ऐसा ही बेतुका श्रीर श्रुतिकटु है।

कई शब्द छपर ऐसे ही मिलेंगे जो प्रयोग करने वालों तथा गढ़ने-वालों की मनोवृत्ति पर प्रकाश डालते हैं। श्रपनी वोल-चाल की भाषा में उपलभ्य सरल श्रौर व्यक्षक शब्दों को छोड़ कर सीधे संस्कृत से लाकर उन्होंने नये नये शब्द रख दिये हैं। 'श्राये नाग न पूजहीं बाँबी पूजन जायें' वाली बात याद श्राती है। इस प्रसङ्ग में एक बात विशेष रूप से याद रखनी है। श्रेंभेजी पढ़े-लिखे हिन्दी-लेखकों के हाथ में श्रभी कुछ समय पहले तक भाषा का रूप विकृत इस कारण हो जाया करता था वयों कि उनके दिमागों में श्रेंभेजी के ही शब्द तथा मुहाबरे चक्कर काटते रहते थे। इसके सिवाय उनकी यह श्रमपूर्ण घारणा सी बन गई थी कि हिन्दी को समुद्ध एवं प्रगतिशील बनाने के लिए श्रॅंभेजी से ही शब्द

^{* &#}x27;त्रान्तरिम सरकार' भी एक ऐसी ही शब्द-सृष्टि का नमूना है।

लाकर इक्ट्रे करने की जरूरत है। यही कारण है कि अँग्रेज़ी में सोचकर और त्रापटे के संस्कृत कोश को सामने रखकर नये नये शब्द गढ़ने में बहुत से हिन्दी-लेखक जुट गये।

वे यह भूल गये कि केवल श्रॅंग्रेजी के प्रश्रय से हिन्दी की स्वतन्त्र भाषा-शैली कभी नहीं बन सकती। जब तक हम श्रपने निज की साहि-िरियक निधि को, जो विभिन्न प्रान्तीय बोलियों तथा प्रामीण बोल-चाल की भाषा में बड़े सरस, सजीव श्रौर भाव-पूर्ण रूप में भरी पड़ी है, काट-ब्रॉट कर सजाने का प्रयत्न न करेंगे, तब तक हमारी भाषा का श्रन्तिनिहित सौन्दर्य कभी प्रस्फुटित न हो सकेगा। केवल श्रॅंग्रेजी सरीखी विदेशी भाषा की मुखापेचा करने से हिन्दी का शील नष्ट हो जाने की श्रारंका है *।

भाषा-कोविदों तथा साहित्य-मर्मज्ञों का यह ध्येय होना चाहिए कि वे अपनी भाषा की समुन्नति के लिए नये नये विषयों का विशद रूप में प्रतिपादन करने के हेतु सब कहीं से उपयुक्त शब्द उधार लें अथवा सममन्यूम कर नये शब्द गहें। पर इसका यह अर्थ तो नहीं है कि किसी एक भाषा से ही अन्याधुन्य शब्द लेकर भरते जायें। अनुवादकों, पत्रकारों यथा स्वतंत्र लेखकों को इस विषय में काफ़ी सतर्क रहना चाहिए, क्योंकि भाषा का बनना विगड़ना उन्हीं के ऊपर निर्भर रहता है। आगे चल कर एक दूसरे प्रकरण में 'सिनेमा' तथा 'रेडियो' के भाषा-सम्बन्धी प्रभाव पर विचार किया जावेगा। आधुनिक संसार के वे दोनों वहे महत्वपूर्ण

^{*} रामचन्द्र जी वर्मा की 'श्रच्छी हिन्दी' का परिशिष्ट

श्चाविष्कार हैं। समाचारपत्रों की श्चपेत्ता वे जनता के श्रधिक सन्निकट हैं, श्चौर उनके द्वारा बड़ी से बड़ी सामाजिक एवं राजनीतिक कान्तियाँ खड़ी हो सकती हैं। जनता को सभी सामयिक विषयों की जानकारी करा के उन्हें जागरित तथा चैतन्य नागरिक बनाने के उद्देश्य से उपशुक्त प्रोडेमों की योजना करके रेडियो द्वारा नये नये विचारों का प्रसार होता है।

यहाँ विषयान्तर होने के डर से अभी कुछ अधिक न कहेंगे। उत्पर हम हिन्दी की भाषा-शैकी को सजीव, सुचार, व्यञ्जक तथा सुस्पष्ट बनाने की दृष्टि से दो प्रकार के साहित्यिक कहर-पंथियों से सावधान रहने की सलाह दे चुके हैं। एक वर्ग उन साहित्य-महार्थियों अथवा पिएडतों का है जो हिन्दी को संस्कृतमयी बनाने में कटिबद्ध हैं और दूसरा ऐसे प्रचारकों का है जो 'हिन्दुस्तानी' की आड़ में अपनी भाषा का अस्तित्व ही मिटाने पर तुले हुए हैं।

हमें इन दोनों के बीच वाले मार्ग पर चलना ही हितकर हो सकेगा।
न हमें केवल संस्कृत का ही सहारा लेना है, न उर्दू-फारसी का और न
केवल घरेलू प्रान्तीय बोलियों का। किसी शब्द के प्रहण करने अथवा
निकालने में यही विचार रखना पड़ेगा कि वह प्रचलित है या अप्रवलित।
इसके साथ साथ यह भी देखना होगा कि वह किस हद तक अभिप्रेत
भाव को या विचार-पारा को प्रकट करने में समर्थ है। भाषा के वाक्यविन्यास की विशदता और तरलता तथा प्रवाह जिस प्रकार की शब्दावली से अधिकाधिक सुधर सकें वही स्वीकृत होनी चाहिए।

किसी नई राजनीतिक, सामाजिक अथवा आर्थिक समस्या से संबंधित

त्रालोच्य विषय पर विचार करते समय हमें साधारण बोल-चाल की घरेलू भाषा में कभी कभी ऐसे सजीव मुहावरे मिल जाते हैं कि जिनसे अच्छे पर्यायवाची राष्ट्र संस्कृत में मिल ही नहीं सकते। ऐसी दशा में 'गँवारू बोली' समफ कर उन्हें काम में न लाना बड़ी भारी भूल है। ऐसे बहुत से 'ठेठ' भाषा के राष्ट्रों की एक तालिका इस अध्याय के अन्त में दी जा रही है।

इसी प्रकार संस्कृत में भी न जाने कितने शब्द और मुहावरे मिल सकते हैं; जिनके तह पूप न तो नये शब्द ही गड़े जा सकते हैं और न और कहीं मिल ही सकते हैं। सुन्दर गद्य-शैली तभी वन सकेगी जब हम जिल्ला तथा निर्जावता को दूर रखते हुए भाषा के 'लोच' को बढ़ाने के लिए सब जगह से उपयुक्त शब्द-सामग्री बटोरने में लग जायें।

तालिका नं० १

यहाँ ऐसे थोड़े से साधारण घरेलू बोल-चाल में प्रचलित भावपूर्ण ख्रोर सजीव शब्द तथा मुहाबरे दिये जाते हैं जिन्हें हिन्दी में साहित्यिक व्यवहार में स्थायी रूप से स्थान देना हितकर है। यही नहीं ये इतने हृदयमाही हैं कि शुद्ध तत्सम शब्द उनके सामने फीके मालूम पड़ेंगे, क्योंकि उनके प्रयोग से भाषा-शैली में दुरुहता अथवा नीरसता आ जाने की आशंका रहेगी।

छाती का पीपल

Eye-sore

भराडाकोड़ करना

To expose

मन-मोटाव

Misunderstanding

कुवाँ खोद कर पानी पीना To live from hand to mouth

बिना पेंदे का लोटा

नव-बढ़ा

Upstart

बीरबल की खिचडी

त्तीपापोती करना

बम्हनई

गाह्ने-बगाहे

Casually

' श्रक्खड़

गोलमटोल

ऋँधेर, पोल

Mismanagement

गंगा-मदार का साथ

धाँधली

काँइयाँ

Shrewd

कठमुल्ला

Wooden

खाऊ, कमाऊ, टिकाऊ

संतमंत

Gratis

ऐरे-ग़ैरे

Tom, Dick and Harry

ग्रटकलपच्चू-ग्रललटप्रू

At random

ऊट-पटाँग

ं लगुत्रा-भगुवा

Hanger-on

चलताऊ (काम)

Indifferent, Journeyman work

मीनमेख, शसपंज

सङ्खलप-विकलप

चलती रक्तम, चलतापुर्जा, घाघ

∢गड़

Perseverence

जडू-भरत

Dullard

बगुला-भगत

Hypocrite

शेखी

द्रोपदी का चीर

शिखराडी

Cat's paw

सनगढ्न्त

Imaginary

षटराग, भमेला, मांभट

मिली-भगति

टेढ़ी-खीर

उड़ना (चालाकी करना)

कानाफूसी

चढ़ाऊपरी

Competition

लाग-डाँट

Rivalry

घरघुसा

भड़भड़िया

खुर-पेच, तिकड़म

ऊभड़-खाभड़

महादेव की वरात

गोबर-गनेश

नाच-नचाना

थोपना, महना

च्ना लगाना

जी चलना, मन चलना

मन-लहरी

उघेड़-बुन

घर करना

दिक्तियानूसी

बुद्ध

ज्ञवानी जमाखर्च

कागजी घोड़े

चुनौती देना

तालिका नं० २

नीचे कुछ ऐसे संस्कृत के शब्द दिये जाते हैं जो बड़े काम के हैं। वे इतने सार्थक तथा भावपूर्ण हैं कि उनके बदले में हमें शायद ही और कहीं तद्रूप प्रयोग मिल सके। इस हिसाव से उन्हें अपनी भाषा के परिवास में एक सम्मानित स्थान देना होगा:—

किंवदन्ती

दन्तकथा

श्राकाशी वृत्ति

Improvident

बेला

जनश्रुति

कूप-मराङ्क

प्रज्ञाबाद

स्वान्तः सुखाय

येन-केन प्रकारेगा

नीर-चीर-विवेक

निर्गन्ध किंशुक

कराटकेनैव कराटकम्

चिरारम्भ (उतावलेपन में काम न करने वाला)

दीर्घसूत्री

पह्मवयाहि पागिडत्य

गजभुक्त कपित्थ

श्रनाविद्ध रल

इङ्गितज्ञ

. श्रजागलस्तन

किंकत्त व्य-विमूढ

गतानुगतिक (लीक पीटने वाला)

टिप्पणी:-

हिन्दी-वालों का संस्कृत का आश्रय लेना उचित और स्वामाविक ही है, क्योंक हमारी भाषा संस्कृत-जनित प्राकृत से निकल कर एक जनपदअपन्न रा के रूप में हमें मिली है। किसी पर्वत में स्थित उद्गम-स्थान से निकल कर जैसे कोई नदी आगे बढ़ती हुई कई छोटी-मोटी जल-राशियों को समेटती हुई एक विशाल धारा में परिवर्तित हो जाती है, ठीक उसी

प्रकार हिन्दी भी संस्कृत से निकल कर कालान्तर में विभिन्न देशी-विदेशी भाषा-सामग्री को अपनी ब्राहिका-शिक्त द्वारा हजम करती हुई अपने बर्तमान रूप में विकसित हुई हैं। पर समय समय पर दूसरी भाषाओं का संमिश्रण होने पर भी हिन्दी का मौलिक स्वरूप तथा उसकी प्रकृति संस्कृत से मिलती जुलती है। भारतीय सांस्कृतिक परम्पराओं तथा विचार-धाराओं की भालक भी उसमें विद्यमान है। इसी लिए हिन्दी का क्रमिक विकास संस्कृत से ही सदैव अनुप्राणित होता रहेगा। जब अपने नये नये विचार प्रकट करने के लिए हमें उपयुक्त शब्दों की आवश्यकता होगी तब संस्कृत के अगाथ वाङ्मय में ही हमें ग्रोते लगाने पहेंगे।

पर संस्कृत से शब्द-याचना करते समय हमें इस बात का स्मरण रखना होगा कि माता से माँगी हुई चीज की दुर्गति न हो। जो शब्द हम संस्कृत से हिन्दी में उधार लें उनका आकार-प्रकार अधिक बिगड़ने न पाये, उनका अर्थ का अनर्थ न हो तथा व्याकरण-व्यवस्था उल्टी-सीधी न हो। ये सभी बातें हिन्दी-लेखकों को निरन्तर सजग होकर व्यान में रखनी होंगी।

दुर्भाग्य की बात है कि जिन हिन्दी-लेखकों को संस्कृत का ज्ञान नहीं है, वे संस्कृत से शब्द लेकर बहुधा उनकी छीछालेदर कर डालते हैं। ऐसे बहुत से असाधु प्रयोग चल भी जाते हैं। इस समय जबिक देश अँग्रेजी शासन से विसुक्त होकर हिन्दी को राष्ट्रभाषा के रूप में स्वीकृत कराने पर कटिबद्ध हो रहा है और एतद्र्थ हिन्दी को सर्वा गपूर्ण बनाने में लगा है, हमारा यह परम कर्त्त व्य है कि हम जो नये शब्द बनावें बहुत सोच-विचार कर बनावें।

भाषा-सम्बन्धी सभी समस्यात्रों पर बड़ी सूदम दृष्टि से हमें विचार करना है, जिससे आगे चल कर उत्तरोत्तर हमारी भाषा संसार की दृष्टि में पूर्णहपेण संयत, समीचीन तथा सम्पन्न प्रतीत हो। इसी लच्य को सामने रखते हुए इस समय विद्वान् भाषा-शास्त्रियों तथा भाषा-तत्वज्ञों को निर्भाक होकर श्रसावधान तथा स्वेच्छाचारी लेखकों को मर्यादित रखने के लिए कड़ी ब्रालोचना करनी चाहिए यदि वे पथ-अष्ट हो रहे हों।

रामचन्द्र जी वर्मा लिखित 'अच्छी हिन्दी' * नाम की पुस्तिका इस दृष्टि से बड़े काम की है। ऐसी और भी पुस्तकें तथा लेख निकलने चाहिए।

तालिका नं ३

कुछ हाल ही में गढ़े हुए बैधानिक, वैज्ञानिक, राजनीतिक यद्ध-कालीन शब्द :--

श्रुंग्रेजी शब्द

हिन्दी का रूपान्तर

To contest elections

चुनाव लड़ना

Constituency

निर्वाचनचेत्र

Referendum, plebiscite मतसंग्रह

Adult franchise

वयस्क-मताधिकार, बालिश-मताधिकार

Constitutional

ਹੈ ਬ

Cut motion

कटौती प्रस्ताव

Supplementary question प्रक प्रश्न

Draft

ऋालेख

Merging

एकीकरण

(934)

Armistice

Stand-still agreement

March, expedition

Inflation Consumer

Private enterprise

Money economy

Nationalisation

Control

Profiteering

Corruption
Sterling balances

Standard of living

Sub-conscious self

Fascism

Caretaker government

Delegation

Award

Priority

Parallel government

Blitz-krieg

Hand-grenade

विराम-संधि

यथापूर्व समभौता

श्रमियान

मुदा-स्फीत

उपभोगी

व्यक्तिगत उद्योगवाद

महिमा-द्रव्य-मूल्य

राष्ट्रीयकर्ण

नियंत्रण, कंट्रोल

मुनाफाखोरी

भ्रष्टाचार

योंड-पावना

जीवन-स्तर

च्यवचेतन मन

ऋधिनायक-बाद

कामचलाऊ सरकार

शिष्ट-मग्डन

पंच-निर्णाय

प्राथमिकता

पटरी सरकार

धुँ वाधार वम-वर्षा

हथगोला

Paramountcy

प्रभुत्व

Rehabilitation

पुनर्निवास

Economic inequalities

आर्थिक विषमतार्थे

टिप्पणी:-

इस सूची में कुछ शब्द इतने सुन्दर और उपयुक्त हैं कि उनके गढ़ने वालों को बिना साधुवाद दिये जी नहीं मानना । वे बनाने वालों की अनुपम सूक्त का परिचय देते हैं । 'अष्टाचार', 'कामचलाऊ सरकार', 'पटरी सरकार' विशेष रूप से उल्लेख्य हैं । 'अधिनायक-वाद से 'फ़ासिज़म' का शाब्दिक अर्थ विल्कुल लुप्त हो जाता है । 'व्यक्तिगत उद्योगवाद' तथा 'महिमा-द्रव्य-मूल्य' बड़े भयद्वर और लम्बे-चौड़े हैं । 'पूरक प्रश्न' से कुछ और ही अर्थ निकलता है । इसकी जगह कोई दूसरा शब्द हूँ द

इसी प्रकार 'पुनर्निवास' 'Rehabililation' का ऋघूरा पर्याय-वाची है। अँभेजी शब्द से केवल 'वे घर को बसाने' का ही बोध नहीं होता। उसे सुन्यवस्थित जीवन न्यतीत करने की सुविधा देने का भी अभिष्य अँभे जी शब्द में निगृह है।

श्रन्त में यह कहना है कि यदि हिन्दीं-गद्य की सजीव बनाना है तो हमें उसका रुख यथासम्भव बोलचाल की भाषा की श्रोर करना पड़ेगा। इसी सम्बन्ध में यह भी विचारणीय है कि श्रमी तक सब कुछ उन्नत होने पर भी हिन्दी-गद्य की भाषा में 'गागर में सागर भरने' वाली शिक्त का श्रमाव है। थोड़ी सी बात को संचेप तथा चित्ताकर्षक ढंग से व्यक्त करने में वह श्रसमर्थ सी है। जो लेखक ऐसा करने का प्रयत्न भी करते

हैं उनकी भाषा दुह्ह हो जाती है। 'कारलाइल' (Carlyle) की यह उकि Action hangs dissolved in words' यदि हिन्दी में यां अनूदित की जाय कि 'बोली में कर्म घुले रहते हैं' तो उनका यह प्रभाव पढ़ने वालों के चित्त पर कदापि नहीं पड़ सकता। और अगर उसे 'बोली बानी कर्म-निशानी' बनावें तो उसमें चुभनेवाली शक्ति तो पहले से अवस्य अधिक रहेगी, किन्तु कारलाइल के शब्दों का ओज फिर भी इस तुकवन्दी में न आ सकेगा।

यह भविष्यद्वाणी की जा सकती है कि ज्यों ज्यों हिन्दी-गद्य का नये नये विषयों के प्रतिपादन करने में प्रयोग होगा और समयानुसार उदू, श्रॅंग्रेजी, देहाती सभी कहीं से उपयुक्त शब्द तथा मुहाबरे लिये जावेंगे त्यों त्यों उसकी व्यञ्जना-शिक्त प्रखर होगी।

गद्य-शैली का विवेचन

* संस्कृत में एक प्रसिद्ध उक्ति है कि "एकरशब्दः सम्यग्ज्ञातः सुप्रयुक्तः स्वर्गलोकेच कामधुक् भवितः" व्यर्थात् किसी एक शब्द के भाव का पूर्ण ज्ञान होने से तथा उसको समुचित स्थल पर प्रयोग करने से मनुष्य को मुँहमाँगी व्यर्थ-सिद्धि प्राप्त हो सकती है, चाहे वह इस लोक में हो चाहे स्वर्ग में हो। इस एक छोटे से वाक्य में किसी संस्कृत के काव्यकार ने सबसे वहे महत्वपूर्ण साहित्यिक सिद्धांत की व्याख्या कर दी है। क्योंकि वास्तव में, किसी बात को व्यक्त करना इतना कठिन नहीं

^{* &#}x27;इदमन्धं तमः कृत्स्नं जायेत भुवनत्रयम् । यदि शब्दाह्यं ज्योतिरासंसारं न दीप्यते ॥

जितना कि उसे उपयुक्त भाषा में व्यक्त करना है। इसके सिवाय भावों की विशदता और भाषा के सौष्टव का सामंजस्य सुरक्षित रखने की शिक्त असंख्य लेखकों में से कुछ विरलों ही की होती है। इन्हीं कठिनाइयों का महाकवि भारिव ने अपने निम्नालखित तीन रलोकों में उल्लेख किया है:—

''विविक्तत्रणांभरणा सुखश्रुतिः प्रसादयन्ती हृदयानि द्विषाम् । प्रवर्तते नाकृतपुरायकर्मणां प्रसन्नगम्भीरपदा सरस्वती ॥१॥ भवन्ति ते सभ्यतमा विपश्चितां मनोगतं वाचि निवेशयन्तिये । नयन्ति तेष्वप्युषपन्ननेषुणा गभीरमर्थं कतिचित्प्रकाशताम् ॥२॥ स्तुवन्ति गुर्वामभिधेयसम्पदं विशुद्धिमुक्तेरपरे विपश्चितः । इति स्थितायां प्रतिपृहषं हचौ सुदुर्लमा सर्वमनोरमा गिरः ॥३॥''

भारिव ने इन शब्दों में लेखकों की उस किठनता की खोर भी इशारा किया है जिसका खनुभव उन्हें उस समय होता है जब वाचकों की रिचिन्वेच्य का विचार करते हुए वे किसी विशेष शैंली का खाश्रय लेते हैं। भाषा की सालंकारिता तथा सामान्यता दोनों में से एक भी समानरूप से सब वाचकों को पसन्द नहीं होते। किसी को निरी शाब्दिक मंकार से ही खानन्द प्राप्त होता है और उसके विपरीत किसी किसी की मनस्तुष्टि तभी होती है जब कि प्रबन्धों में भावपूर्णता रहती है। ऐसे लोग केवल शब्दाडम्बर से कभी तृत नहीं होते।

परन्तु वास्तव में सचा भाषा-सेवी वही है जो वाचकों की रुचि का थोड़ा-बहुत अवश्य ध्यान रखता है, किन्तु जो उनको प्रसन्न करने ही के लिए अपना कर्तव्य कभी नहीं भूल जाता। मतलब यह है कि जिन लेखकों को खेखन-कला में सिद्धहस्तता प्राप्त करने का हौसला होता हैं श्रीर जो श्रपनी शैली में श्रपनी खास छाप छोड़ जाने की श्राकांचा रखते हैं वे भाव-प्रदर्शन मात्र की इच्छा से ही श्रपने ध्येय को सीमित नहीं करते। वे श्रम्य कलाकारों के सहश श्रपने मनोवेगों तथा विचारों को जनसाधारण के सम्मुख उपस्थित करने का उद्देश्य तो रखते ही हैं, साथ ही साथ वे श्रपनी भाषा को कला की रखानी से सुचिक्कण बनाने का भी ध्यान रखते हैं।

जिस समय कोई लेखक माव-व्यंजन-मात्र के उद्देश्य से ऊपर ऊँचा उठता है और राव्द-चयन तथा वाक्य-विन्यास का भी समुचित व्यान रखकर अपनी लेखनी चलाता हैं, उसी समय शैली अथवा स्टाइल (Style) का जन्म होता है। अतएव, किसी भाषा की लेखन-प्रणाली विचार-श्र्न्य तथा निरुद्देश्य लेखकों के हाथ से कभी परिमार्जित नहीं बनती। जब पं व वालकृष्ण भट्ट से मननशील लेखकों के चित्त में इस बात की गड़न हो जाती है कि 'हिन्दी में प्रोज (गद्य) है ही नहीं' और इसी लिए समम बूम कर उत्कृष्ट गद्य की रचना करनी चाहिए, तभी सुघर शैली का, जिसे स्टाइल कहते हैं, आविर्माव होता है।

संस्कृत के प्राचीन साहित्य-मर्मज्ञों ने शैली की समस्याओं पर काफ़ी विचार किया है। यद्यपि लगभग म वीं शताब्दी तक 'साहित्य' शब्द का प्रयोग उस व्यापक द्यर्थ में नहीं हुद्या जिसमें वह द्यब होता है, त्यौर क्या गद्य, क्या पद्य सभी की गएना 'काव्य' में होती थी, तथापि उन्होंने 'काव्य' की मीमांसा करते हुए, शाब्दिक छान-बींन खूब कर डाली थी। काव्य के विषय में जो जो गुए। त्यौर दोष उन्होंने दिखाये हैं वे गद्य-शैली

पर भी अधिकांश में घटित हो सकते हैं *। क्योंकि, कविता और गद्य वस्तुतः एक हैं; दोनो ही 'शब्द-ब्रह्म' की उपासना के साधन हैं और दोनों ही के द्वारा सहृदय पुरुष अपनी ईश्वर-प्रदत्त वाक्शिक्त को सुसज्जित रूप में प्रत्यच्च प्रकट करते हैं। लय और सुर केवल कविता के ही उपादान नहीं हैं। गद्य में भी वे अहश्य रूप में उपस्थित रहते हैं और चतुर भाषा-ज्ञानियों की उंगली तुरन्त उन पर पड़ जाती है।

किसी भी काव्यमय अथवा गद्यमय प्रवन्य की शैली के दो मुख्य भाग होते हैं, भाव तथा भाषा । भावों के अन्तर्गत कई वार्ते होती हैं। लेखक की विचारशीलता, काल्पनिक च्रमता तथा मनोवेग इन तीनों का परिचय एक साथ उसके लेखों की रचना से होता है। अर्थात् जिस लेखक की रचनाओं में न तो केवल विचारों की ही भरमार होती है न काल्पनिक उड़ान ही का आधिक्य रहता है और न केवल आवेशपूर्णता से ही सारे वाक्य सराबोर रहते हैं; उसी की शैली उत्कृष्ट मानी जाती है।

परन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि केवल उपर्युक्त भाव-विषयक उपा-दानों की उपस्थिति से ही कोई साहित्यिक रचना सर्वोक्समपन्न कही जा सकती हैं। यदि उनमें शाब्दिक रूप-सौंदर्य नहीं तो उसकी वह भाव-पूर्णता ऐसी ही प्रतीत होगी जैसी कि विदुषी परन्तु कुरूपा स्त्री। यह विवाद अनन्तकाल से चला आया हैं कि कविता में कौनसी चीज अधिक महत्वपूर्ण होती हैं, भाषा अथवा प्रतिपाद विषय। जगन्नाथ पंडितराज ऐसे कुछ लोग तो कहते हैं कि "रमणीयार्थ प्रतिपादक: शब्दः

^{*&#}x27;'गद्यं कवीनां निकषा वदन्ति"

अर्थात्, कवि की कवित्वशिक्त की कसौटी गय ही है।

काव्यं"। वामनाचार्य जैसे कुछ लोग शैली को विशिष्ट पदरचना से युक्त रखना चाहते हैं। इसी प्रकार श्रॅंगरेजी में भी कोलिरिज ने 'Best words in their best order' तथा ड्रिंकवाटर ने 'Pregnant and living words' इन डिक्तयों में भी भाव पूर्ण और सजीव शब्दा- चली पर जोर देकर इस बात का निदर्शन किया है कि किसी रचना की मनोद्रारिता श्राधिकतर उसकी भाषा से ही प्रस्फुटित होती है।

विचारों के प्रेमी लोग चाहे जितना श्रपने पत्त के समर्थन में चिह्नावें, श्राधिकांश साहित्यिक निर्णायकों का यही मत है कि गय तथा पय दोनों की हदयप्राहिता शब्द-चयन पर ही निर्भर है। श्रातएव श्रव गय-शैली का विवेचन करते हुए इस बात की गवेपणा की जावेगी कि भाषा किन किन रूपों में उसके चमत्कार की वृद्धि कर सकती है।

यद्यपि श्रॅंगरेजी में जो 'स्टाइल' (Style) शब्द है उसका सा तद्र पू भावपूर्ण पर्यायवाची संस्कृत में नहीं है, यद्यपि प्राचीन संस्कृत श्राचारों ने 'रोति' शब्द का प्रयोग किया है *। उस 'रोति' से केवल किसी लेखन-प्रणाली मात्र का बोध होता है उससे इस बात की ध्वनि नहीं निकलती कि जो लेखक जिस रीति विशेष का श्रव्याया है उस पर उसकी वैयक्तिक प्रकृति श्रथवा उसकी मानसिक विशेषताश्रों की श्रविकाल प्रतिच्छाया लगी होगी।

हिन्दी-गद्य-विषयक कतिपय आवश्यक सिद्धान्तों की खोज करने के लिए संस्कृत के साहित्यकारों के उन सिद्धान्तों का अवलम्बन करना अनिवार्य है जो वे शैलों के सम्बन्ध में निर्धारित कर गये हैं। भाषा के

^{*} पद-संघटना रीतिरङ्गसंस्थाविशेषवत (साहित्यदपंरों)

बिचार से मम्मट ने तीन प्रधान शैलियाँ मानी हैं:—गौड़ी, बैदर्भा श्रीर पांचाली। इनमें से गौड़ी श्रीर वैदर्भा मुख्यरीति से उल्लेख्य हैं।

विशेष कर 'गौड़ी' रीति श्लोजपूर्ण शब्दावली से भरी होने से परुष या कर्कश समभी जाती थी। श्रर्थात् 'श्लोज' या 'समासबाहुल्य' उसका खास गुरा होता था।

इसी प्रकार 'वैदर्भा' शैली दिखडन की परिभाषा के अनुसार 'माधुर्य-व्यंजकैर्वर्णैं: रचना लिलतात्मिका' अर्थात् माधुर्य-रस से युक्त होती है और उसमें कोमल-कान्त-पदावली होती है।

यह स्पष्ट है कि इस प्रकार की शैलियों का वर्गाकरण व्यापक न था। वयों कि वात यह है कि जितने लेखक होते हैं उतने ही प्रकार की शैलियाँ भी होती हैं। एक ही लेखक जो सचमुच सजीव-हृदय है उसके भी लेख सदैव एक से नहीं होते। परिवर्तनशीलता का ही दूसरा नाम सजीवता है। श्रतएव, परिस्थित श्रथवा मन-तरंगों की विभिन्नता के श्रनुहुप एक ही पुरुष कई प्रकार की शैलियों में लिख सकता है। यह श्रवश्य होता है कि किसी लेखक के श्रनेक लेखों में चाहे जितना भाषा-वैचित्र्य क्यों न हो किन्तु ध्यानपूर्वक देखने से उन सब में कोई न कोई ऐसी समान बातें श्रवश्य मिलेंगी जो उसकी वास्तविक वैधिक्तिकता की द्योतक होंगी। बस, इसी विचार से प्रत्येक लेखक को शैली के हिसाब से श्रेणीवद्ध किया करते हैं, श्रीर स्थूलहुप से मुख्य मुख्य प्रकार की रीतियों के श्रव्ययन की सुविधा के लिए एकत्र करके उनका वर्गाकरण किया जाता है।

अस्तु, शैली के विभाग तथा , उनकी विवेचना शब्द-चयन पर ही अवलम्बित होती है। वयोंकि, प्रत्येक सुपाट्य निवन्ध की रोचकता उसकी

शब्दावली पर ही निर्भर होती है, और इसके प्रतिकृत गम्भीर से गम्भीर भावों से भरा होने पर भी वहीं नीरस सिद्ध हो सकता है यदि उसकी भाषा में किसी प्रकार का शैथिल्य अथवा अनुपयुक्कता हो। परन्तु, अकेले शब्द भी चाहें जितने भावपूर्ण वे क्यों न हों, कहीं कुछ नहीं कर सकते। जब वे एक दूसरे से गूथे जाकर वाक्यों के रूप में रवखे जाते हैं तभी उनका चमत्कार खलता है। इसी से प्राचीन आचार्यों ने शब्दों के तीन गुरा माने हैं:—शिक्क, गुरा और वृत्ति।

शताब्दियों तक बोलचाल में व्ययहत होते होते जो अर्थ-पूर्णता प्रत्येक शब्द के शरीर में व्याप्त हो जाती है वही उस शब्द की शिक्त होती है। इस विषय में अधिक विस्तार से आगे विचार किया जावेगा। गुगों से तात्पर्य उस प्रकार के अन्तिम प्रभाव से है जो कई शब्दों के समूह के द्वारा वाचक पर पड़ता है। एवं, ओज, प्रसाद और माधुर्य ये तीन मुख्य गुगा हैं जिनकी स्पष्ट व्याख्या नहीं की जा सकती परन्तु उनकी उपस्थिति किसी भी लेख में सरलता से जानी जा सकती है। तात्पर्य यह है कि वे गुगा अकेले शब्दों में नहीं मिलते किन्तु वाक्यों में गुप्त रीति से छिपे रहते हैं।

'वृत्ति भी वाक्यों की एक शिक्त है। शब्द यदि अपने साधारण अर्थ में प्रयुक्त होते हैं तो वह उनकी अभिधावृत्ति होती है। इसी प्रकार यदि एक ही शब्द के कई अर्थों का बोध हो तो वे 'तन्न्नणावृत्ति' में प्रयुक्त समभे जाते हैं। व्यञ्जना-शिक्त तब प्रकट होती है जब कोई शब्द अपने असाधारण अर्थ का वाची होता है।

संस्कृत में उत्कृष्ट शैली की परख शब्दों की इस व्यञ्जना-शिक्त के

आधिक्य से की जाती थी। पाश्चात्य साहित्यज्ञों ने भी विशेषकर 'रोमेंटिक' (Romantic) समालोचकों ने भी उचकोटि के साहित्य का एक बड़ा भारी लच्चएा यही माना है कि वह व्यक्त बहुत कम बातें करता है, किन्तु व्यंजना-वृत्ति के द्वारा इंगित बहुत कुछ करता है।

वाक्यों और वाक्य समूहों में इन तीनों वृत्तियों का संचार व्यक्तिगत राब्द ही करते हैं। इस लिए राब्द-चयन के ऊपर पहले सविस्तर विचार करना उचित है। तदुपरान्त वाक्यों के भिन्न भिन्न उन गुणों का उल्लेख करना होगा जिनके होने से गय-शैली की प्रभावपूर्णता की अभिवृद्धि होती है।

साहित्य भी एक कत्ता मानी गई है। उसकी तुलना प्राय: वास्तु-विद्या तथा संगतराशी से की जाती है। जिस तरह ईंट तथा गारे की मदद से कारीगर लोग सुन्दर से सुन्दर भवन तैयार करते हैं, श्रौर संगतराश श्रपनी रुखानी से सफ़ाई से श्रनगढ़ पत्थर को तराश करके वड़ी मनोहारी मूर्तियाँ बना कर रख देते हैं; उसी तरह साहित्यकलाकार श्रपनी स्मृति में गड़े हुए शाब्दिक खजाने से रत्नों को खोद खोद कर कोरे कागज पर कारिख श्रौर लेखनी की सहायता से ऐसे द्रव्य का निर्माण करते हैं जो समय की ख्यकारी शक्ति से भी सुरुद्धित रहती है।

परन्तु, साहित्यिक कलाकारों को मूर्तिकारों तथा भवन-निर्मायकों की अपेता कई सुविधायें रहती हैं। एक तो लेखक के उपकरण अधिक कोमल तथा लचीले होते हैं। यदि मूर्तिकार, जिसे आठों पहर जड़ पत्थर से काम पड़ता है, अपनी प्रतिमाओं में अपनी आदर्श प्रतिमा के सम्पूर्ण भावों का समावेश करना चाहे, तो उसे इस भय से कि कहीं रुखानी श्चनर्थ न कर बैठे, श्चपनी श्चान्तरिक प्रेरणा को सन्तुष्ट करना श्चसम्भव हो जाता है। एवं मूर्तिकार तथा भवन-निर्मायकों को इस प्रकार की कठिनाइयों के कारण श्चपनी कृतियों में श्चपनी श्चारमा का सचा प्रतिबिम्ब डालने का कम श्रवकाश मिलता है।

इसके प्रतिकृत साहित्यकार अपनी शैली में हो प्रकृति-वैचित्र्य, मन की तरंगों, अपने सौन्दर्य-प्रेम, अपने जीवन-विषयक विचारों, नैतिक भावों को तथा सभी मानसिक अवस्थाओं को सरलता से व्यक्त कर सकता है। सिवाय इसके साहित्यिक कलाकार को एक और सुविधा होती है। अर्थात किसी बात को व्यक्त करने में जिस कठिनता का साधारणतः और कलाकारों को अनुभव होता है वह लेखक के विषय में न्यूनातिन्यून यों हो जाती है कि भाषा का अन्तर अन्तर तथा शब्दों की व्यनि और उनमें गुप्त रीति से छिपी हुई उनकी उत्पत्ति का इतिहास यह सब उसके अभिष्ठाय की विशदता को बढ़ाने में सहायता करते हैं।

देखिए न कि यदि किसी नाजुक ख़्याल को भाषा का जामा पहना कर रखना है तो 'द, ध, न, ग, ज, ब, म, य, र, ल, व, ह' श्रादि श्रक्तरों को पुनरावृत्ति से जिन्हें संस्कृतवालों ने श्रल्पप्राण श्रथवा श्रुति-मधुर माना है, तथा ऐसे मार्दवपूर्ण शब्दों के प्रयोग से जिनकी ध्विन से ही सुकुमारता टपकती है, लेखक श्रपना उद्देश्य वड़ी सरलता से सिद्ध कर सकता है। तात्पर्य यह है कि साहित्यिक कला में व्यक्त करने के बहुत से साधन हैं जो मूर्ति-विद्या तथा वास्तु-शाक्ष में हैं ही नहीं।

उदाहरणार्थ कालिदास के 'श्रजविलाप' से इन्दुमती की सुकुमारता के विषय का यह रलोक लीजिए:— इन्दुमती माला के गिरने से मर गई और उसको चिता पर रखने की लैयारी हो रही है। अज-पत्नी की सुकुमारता का विचार करके वे कहते है:-

"नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते मृदु दूयेत् यदंगपितम् ।

तदिदं विषहिष्यसे कथं वद वामोरु ! चिताबि रोहणम्॥"

त्र्यशित् 'जीवितावस्था में इन्दुमती ग्रपनी कोमलता के कारण पेड़ों की नई कोपलों के बिछौने पर लेटा करती थो श्रीर तब भी उनसे उनके श्रीग दुखते थे। वे ही श्रव भला चिता की कठोरता का कैसे सहन कर सकेंगी ?'

इसी सौकुमार्य को व्यक्त करने के लिए मूर्तिकार की क्या सामर्थ्य हो सकती है ? यही नहीं हृद्गत भावों को ज्यों का त्यों व्यक्त करना शब्दों ही के द्वारा सम्भव होता है और यह च्रेत्र लेखकों का ही है।

साहित्य-कला में भाव-प्रदर्शन अथवा वाह्य जगत के पदार्थों का वर्णन करने के लिए जो उपयुक्त शब्दों की खोज की जाती है और उनका एकत्रीकरण किया जाता है उसमें ज्ञानेन्द्रियों तथा स्मृति का वड़ा विचार रखा जाता है। बात यह है कि किसी लेखन-शैली की उत्तमता तथा हृदयग्राहिता तीन गुणों पर निर्भर रहती है:—सुर, अर्थ और सजीवता अथवा चित्र-पूर्णता। एवं, शब्द-चयन करते समय इन तीन बातों का ध्यान प्रत्येक उच्च कोटि के लेखक को रहता है। दूसरी तरह इसी बात को यों कह सकते हैं कि टकसाली गद्य के प्रत्येक शब्द में एक प्रकार की सुमधुर सकार होती है, उसके अर्थ में विशदता होती है तथा उस अर्थ का वोध ऐसे शब्दों के द्वारा होता है जो उसका चित्र सा खींच कर रख देते हैं। वास्तव में, इसी अर्थ-प्रकारन के लिए ही इतने बड़े

श्रवंकार-शास्त्र की रचना की गई है। यदि सच पु्छिए तो यहीं कहना पड़ता है कि 'All language is metaphor' श्रार्थात् भाषामात्र, सीधीसादी तथा सालंकारिक, सभी वस्तुतः रूपकों का पुंज है क्योंकि प्रत्येक शब्द श्रार्थ का खजाना होता है। जिस समय जिस परिस्थिति में तथा जिस भाव को व्यक्त करने के लिए वह पहले पहल कभी गढ़ा गया होगा, इन वातों का इतिहास उसमें भरा होता है। यही कारण है कि किसी भी शब्द का उपयुक्त पर्यायवाची नहीं हो सकता। इसी सिद्धान्त को भित्ति पर सारी शैली-विषयक मीमांसा की इमारत खड़ी है। इसी से शब्दों के प्रयोग से ही लेखकों की साहित्यिक शिक्तयों का पता लग जाता है।

परन्तु यह कहने से कि पर्यायवाची राज्द होते ही नहीं यह तात्पर्य कदापि नहीं कि एक राज्द के कई अर्थ भिन्न-भिन्न मौकों पर नहीं हो। सकते। यदि एक राज्द एक ही अर्थ का द्योतक होता तो साहित्य-कला का लोग हो न हो गया होता और शैली का सारा आनन्द रहा ही न होता। सच तो यह है कि लेखक की योग्यता का परिचय सब से अच्छी तरह केवल इसी एक बात से होता है कि उसने अपने शब्दों के बहुत से अर्थों में से किसे उन्नत रख कर उन्हें व्यवहृत किया है। प्रकांड लेखकों की यही एक परख है।

"जिसके कट्टर कलेजे ने कभी पियलना नहीं जाना उसकी आँखें दुनिया के दुःख पर वयों पसीजेंगी ?".....

तथा, "कहाँ वह हवा के ठंडे मोंके, कहाँ वह बन की एकान्त भूमि, पर्वत का वह सुरम्य पड़ोस, गंगा की हरहराती घारा, पास में हरित मलयप्रपाद, उसकी गोद में लहराती और मचलाती शाखा !"

इन पंक्तियों में 'कहर', 'पियलना', 'पसीजना' और 'मचलानी' आदि जो शब्द हैं, वे सब आपने साधारण आर्थों में नहीं अयुक्त हुए, बिल्क गौण, अलंकारिक रीति से व्यवहृत होने के कारण उनसे भावों की विशदता तथा सजीवता खूब बढ़ गई है।

यदि साधारण प्रकार का कल्पनाशून्य वाचक इंन्हीं ऊपर के अवतरणों को पहते समय 'कहर' के माने 'काटने वाला', 'पिघलना' के माने 'मोम या वर्फ़ के पिघलने' के तथा 'पसीजने' के माने 'पसीना' आने के लगावें तो लेखक का सारा श्रम जो उसने श्रपनी भाषा को सजीव तथा ललित बनाने के लिए शब्द-संचय में किया होगा व्यर्थ जावेगा। अतएव. इससे यह सिद्ध होता है कि लेखक को उसी प्रकार वाचक के मानसिक सहयोग की आवरयकता होती है जिस प्रकार नाटककार को श्रोताओं की सराहना अभिष्रेत होती है। इसी लिए लेखक को अपने लेखों को प्राह्य बनाने के उद्देश्य से अपने शब्दों की ध्वनि तथा उनकी काल्पनिक शिक्त का पूरा ध्यान रखना पड़ता है। प्रयत्नतः वह ऐसे शब्द चुनता है जो पढ़ने वाले को अपने पंखों पर बिठा कर बड़ी दूर तक ऊँचे उड़ा ले जाते हैं। एवं, जब किसी गम्भीर लेख में सांसारिक गोरखधंधे से बाचकों के विच लित चित्तों को उठाना हो तो चट उसे 'श्रनन्त', 'श्रपार', 'श्रखंड', श्रादि शब्दों के द्वारा ब्रह्मांड के बाहर के चकर लगवा सकते हैं। मानव-हृदय ऐसा बना हुआ है कि वह शब्दों को सुनते ही उनके साथ चल होता े हैं। इसी तरह 'श्रद्भत', 'स्तीण', 'विचित्र', 'रमणीय' श्रादि बहुत से ऐसे शब्द हैं जिनके ध्वनिमात्र में ही उनका समस्त अर्थ भरा हुआ है। उनमें एक प्रकार का वातावरण सा व्याप्त है । विशेषकर 'ऋद्भुत', 'विचित्र' श्रौर 'रमणीय' इन राब्दों को पढ़ते ही एक विशेष परिस्थित का चित्र त्रांखों के सामने खड़ा हो जाता है। श्रीर भी बहुत से चित्र के शब्द हैं। तात्पर्य यह है कि अच्छे खेखकों को अपनी शैली को सुचार बनाने के लिए विषयोपयुक्त ऐसे शब्दों का प्रयोग करना होता है जिनके द्वारा श्रभीष्ट भाव जीते-जागते रूप में सचित्र व्यक्त हो सके श्रीर बाचकों की कार्ल्पानक लिप्सा को संतुष्ट कर सकें । इसी सम्बन्ध में यह उल्लेख्य है कि बया कविता और बया गदा दोनों की मनोहारिता का पता तभी लगता है ये जब बाचकों की 'स्मृति' तथा 'कल्पना' शक्तियां उद्दीप्त हो उठें। उच कोटि की कविता में तथा गय-लेखों में उन्हीं शक्तियों को उत्ते जित करने के लिए सदैव काफ़ी शाब्दिक मसाला होता है । केवल शुष्क विचारों को नीरस भाषा में प्रकट करना ही जो कवि अथवा गद्य-लेखक श्रपना एक मात्र ध्येय समभ बैठता है उसकी रचनायें विस्मृति के श्रंधकार में विलीन हो जाती हैं, अथवा उनको चाव से पढ़ने वालों की संख्या बहुत कम रहती है।

इस बात के प्रमाण में किसी भी भाषा के बड़े से बड़े शैली-त्र्याविकारकों या 'स्टाइलिस्ट्स' के लेखों का अनुशीलन की जिए। अंगरेज़ी में लैम्ब (Charles Lamb), स्टीवेन्सन् (Stevenson) के गद्य की इतनी प्रशंसा क्यों है १ इसी से न कि उनकी शैलियों में 'व्यंजनावृत्ति' अथवा शाब्दिक इशारों के द्वारा बड़ी दूर की बातें सुमाने की प्रबल शिक्त है, और इसके सिवाय उनकी भाषा में काल्पनिकता की अच्छी छटा है। यही बात हिन्दी में पं बालकृष्ण भट्ट, पं मन्नन द्विवेदी त्रादि कई लेखकों में मिलती है । 'चन्द्रोहय' शीर्षक निवन्ध से भट जी की तीन कल्पनाशिक का श्रनुमान होता है। वैसे भी, जैसे कि 'ब्राँस्' के रहस्य का उद्घाटन करने में, ब्रन्थन उनकी भाषा उस गुण से ब्राह्मवित है। एक छोटा सा उदाहरण लीजिए:—

जवानी को उमंगों को उपमा वे यों देते हैं: -

"फ़ूल जब तक कली के रूप में रहता है तब तक वह डाल श्रीर पत्तों की श्राइ में मुँदा हुआ न जाने किस कोने में पड़ा रहता है । पर खिलने के साथ ही श्रपनी सुवास, सौन्दर्य श्रीर सोहावनेपन से सबों के नेत्र श्रीर मन-मधुप को श्रपनी श्रोर खींच लेता है श्रीर छिपाये नहीं छिपता।"

भट्ट जी ने जवानी की उपमा फूलों से देकर कल्पना-शिक्त का उत्तम उदाहरण दिया है । इसके सिवाय भट्ट जी के गद्य में स्मारक शिक्त भी है । जो बात ने कहते हैं उसको बाचकों के हृदयतल पर श्रांकित करने के अर्थ ने सर्वोच्च लेखकों की भाँति उन्हें प्राचीन काव्यों की प्रसिद्ध निषयोपयुक्त उक्तियों का स्मरण दिलाते हैं । 'श्राँस्', 'दिल', श्रोर 'दिमाग्न' 'संसार महानाव्यशाला' 'भालपट' आदि लेख इस गुण के प्रदर्शक हैं ।

पं॰ मन्नन द्विवेदी की गद्य-शैली में भी यह स्मारक शक्ति है। 'मुसलमानी राज्य का इतिहास', जिसमें उनके परिपक्व गद्य का नमूना है, कई स्थलों पर उनकी उस स्मारक शक्ति का पूरा परिचय देता है। वे बहुधान जाने कहाँ-कहाँ से पद्य-पंक्तियाँ उद्धृत करके पाठकों की स्मृति एक दम से जायत कर देते हैं और प्रस्तुत प्रसंग को बाचकों के मन में बड़े हृदयग्राही हँग से खंकित कर देते हैं।

श्रभी कह चुके हैं कि भाषा-शैली का घनिष्ट सम्बन्ध ज्ञानेन्द्रियों से हैं। उसकी शाब्दिक कहता श्रथवा सधुरता की परख सबसे पहले काम करते हैं, वे केवल उनकी खनक से इसे जान जाते हैं। फिर बुद्धि तथा स्मृति उसे तौलते हैं। बुद्धि केवल भाषा की सुसंबद्धता तथा सार्थकता का विवेचन करती है, परन्तु स्मृति उसमें श्रपनी तृप्ति के योग्य द्रव्य हूँ इती हैं। मानवस्मृति एक नगर के तुल्य है, जिसमें नाना प्रकार के भाव तथा वासनायें सुप्तावस्था में निवास करते हैं। जिस शैली में उन सोती हुई स्मृतियों को जगाने की चमता होती है उसी की गएतना साहित्यिक दृष्टि से ऊँची होती है।

श्चस्तु, गद्य-शैली की उत्कृष्टता का प्रथम आवश्यक गुण यह कहा जा सकता है कि उसमें कल्पनाशिक्क तथा स्मृति की उद्दीत करने की शिक्क होती है ।

प्रसिद्ध यूनानी विद्वान् अरस्तू भी शैली के विषय में विचार करते हुए यह कह गये हैं कि:—

"लेखक अपने भावों को इस ढंग से, ऐसी भाषा में व्यक्त करे कि जिससे बाचक के सामने उसका चित्र सा खिंच जाय।" मतलब यह है कि सिद्धहस्त लेखक लिखते समय केवल विचारों की हो भड़ी नहीं लगाते, वरन विशदता का ध्यान रख कर हर एक शब्द को सावधानतापूर्वक रखते हैं, और उनके द्वारा अपनी भाषा को सजीव बनाने की कोशिश करते हैं।

वास्तव में शैली की जिंदलता तथा दुरूहता से बचाने में उपमाश्चों तथा रूपकों का कार्य बड़ा महत्वपूर्ण होता है । जिस लेखक में इनके अयोग करने की जितनी ही प्रवत्त सामर्थ्य होती है उसकी भाषा में उसी के हिसाब से अत्यधिक विशदता होती है।

शैली की समस्या पर विचार करते हुए अभी तक हम केवल शब्दों के प्रकरण को लेते रहे हैं। उसके सम्बन्ध में कुछ तथ्यों को लिख कर बावयांशों के महत्व की समीचा होगी।

जैसा कि पहले संकेत किया जा चुका है, राब्दों के चुनाव से ही लेखक की प्रकृति का पता लगता है। यदि उस की शैली उन बहुप्रयुक्ष राब्दों का देर हो, जो वर्षों से बोलचाल तथा लेखों में असंख्य लोगों के द्वारा व्यवहृत होते होते धिस कर भावश्च्य से हो जाते हैं, तो समम लेना चाहिए कि वह आलस्यमय है और उसमें साहित्यिक कीर्ति प्राप्त करने की उमंग नहीं है। इसके प्रतिकृत जिन मस्तिष्क में तीच्याता होती है, जिनके चरित्र में अतिमानुषिक बल होता है तथा जिनकी लेखनी में शक्ति होती है वे उन्हीं मृतप्राय शब्दों में ऐसी जादू भर जाते हैं और अपने कान्तिकारी विचारों को उनके द्वारा प्रकट करके उनमें ऐसे नवीन जीवन का संचार कर जाते हैं कि वे ही पुराने सिकों की तरह फिर से चमकने लगते हैं और साहित्यिक विनिमय के लिए सर्वश्राह्म बन जाते हैं।

भाषा के शैथिल्य को दूर करने के लिए कुछ लेखक एक और युकि काम में लाते हैं। जिन लेखकों को अपने साहित्य के कलेवर को सँवारने की वाहुतविक लगन होती है, और जो केवल कोरे कामजों को काला करने के ही उद्देश्य में लिखने नहीं बैठते, वे जब पुराने, खोखले शब्दों के बदले में जिनके कारण भाषा निर्जाव हो जाती है, सजीव शब्दों को लाना चाहते हैं तो वे पं० प्रतापनारायण मिश्र की तरह लिखित भाषा को घारा को प्रामीण बोलो के होत से मिला देते हैं। इस प्रकार वे नागरिकता के कृतिम वायुमंडल से हटाकर उसे प्रामीणता की नैसर्गिक परिस्थिति में उठा ले जाते हैं। पं० प्रतापनारायण मिश्र ने अपने लेखों में आदि से अन्त तक ठेठ प्रामीण शब्दों तथा मुहाबरों को भर कर यही वात सोची होगो कि वैसा करने से हिन्दी-गद्य में एक दम से सजीवता आ जावेगी और लक्ष्णूलाल, सदल मिश्र तथा अन्य पुराने और नये लेखकों की अनगढ़ भाषा को जहें कट जावेंगी।

इस श्रामीणता से एक दूसरा अर्थ भी सिद्ध हुआ करता है। जो लेखक श्रामीण राज्दावली का अधिक प्रयोग करे तो समक्क लेना चाहिए कि वह लोक-प्रिय साहित्य का निर्माण जान-वृक्ष कर कर रहा है। अधिकांश वाचकों को अधकचरा अथवा अल्पशिचित समक्क कर या यों कहिए कि अपनी शैली को क्रिष्ट संस्कृत-शब्दों से पूर्ण करके उसमें नगरोचित शिष्टता लाना अपनी प्रकृति के विरुद्ध जान कर उस प्रकार के लेखक प्रामीणता का आश्रय लेते हैं।

अस्तु, प्रत्येक भाषा के इतिहास में इस प्रकार के आन्दोलन समय समय पर होते रहे हैं। जब किसो साहित्य की शाब्दिक वेशभूषा जीर्ण-शीर्ण हो जाती है, तब कुछ सहृदय लेखकों के द्वारा उसका नया संस्कार होता है। अंगरेजी में १-वीं शताब्दी के आरम्भ का 'रौमेंटिक रिवाइवल' (Romantic Revival) तथा अन्तिम भाग का 'केव्हिक रिवाइवल' (Celtic Revival) दोनों का यही उहे श्य था कि पुरातन साहित्यिक बन्धनों से जो अस्पृह्णीय गतिश्रू-यता आगई थी उसका नियमन हो, और साहित्य की भाषा में सजीवता का संचार हो।

हिन्दी-गद्य के विकास में भी ध्यानपूर्वक खोज करने से इस तरह की तरंगों का पता लगता है। राजा शिवधसाद, पं० बालकृष्ण भट्ट, पं० प्रतापनारायण मिश्र, पं० महावीरप्रसाद द्विवेदी त्यादि बड़े बड़े लेखकों ने गद्य में सजीवता लाने का प्रयत्न सफलता से किया है। इनके विषय में विस्तार से श्रम्य स्थल पर कहा जा चुका है। इस लिए इस प्रसंग में श्रीर कुछ न कह कर श्रव हम शैली की व्याख्या करते हुए वाक्यों तथा वाक्य-समूहों के मुख्य श्रावश्यक उपादानों का विश्लेषण करेंगे।

इस अध्याय के प्रारम्भ में संकेत किया जा चुका है कि गद्य-शैली का जन्म सोहे श्य लेखक के ही हाथ से होता है। जब किसी लेखक को इस बात की धुन सी हो जाती है कि वह जो कुछ लिखे उसमें बाचकों को लुभानेवाली तथा उनके चित्तों पर प्रभाव डालनेवाली शिक्त हो तभी उत्तम शैली बनती है। तात्पर्य यह है कि रचना-चातुर्य का ही दूसरा नाम शैली है। उसमें लेखक का कौशल तीन प्रकार से प्रकट होता है:—शब्द-चयन, वाक्य-विन्यास तथा वाक्य-समूहों का आकार-प्रकार। शब्दों के विषय में काफी कहा जा चुका है। शेष दोनों बातों पर अब विचार करना है।

वाक्यों के तीन प्रधान र्यंग होते हैं:—उनका श्राकार, उनकी ध्विन तथा उनका श्रर्थ । शैली की उत्तमता के विचार से तीनों समानरूप से महत्वपूर्ण होते हैं, किन्तु व्यक्तिगत लेखक प्रायः किसी एक को प्रधानता दे सकते हैं। कोई केवल श्रर्थविशदता को सब से ऊँचा दर्ज़ देकर श्रपने वाक्यों को कभी बढ़ाना पसन्द नहीं करते, श्रीर जहाँ विचार-गाम्भीर्य के

कारण उन्हें लंबे वाक्य बनाने की जरूरत पड़ती है, वहाँ पर भी उन्हें लोड़ देते हैं। श्रीर कोई-कोई लेखक ध्वनिमात्र की परवा करते हैं श्रीर उसके श्राणे श्रर्थ-स्पष्टता तथा श्राकार-स्दमता को कुछ नहीं समफते। परन्तु जिस लेख की भाषा में उन तीनों गुणों का सामंजस्य रहता है वही उत्तम शैली समफी जाती है।

वाक्यों को भीमकाय बनाना इस लिए वर्जित है कि उससे प्रसादगुरा को थका पहुँचता है, जो भाषा का अत्यन्त आवश्यक गुरा है। क्योंकि यदि शैली में सुबोधता ही न रही तो और गुरा किस काम के?

उदाहरणार्थ यह लम्बा वाक्य लीजिए:-

"यह भी एक बड़ा भारी लाभ मानना चाहिए कि नि:पत्तपाती और सहदय प्रंथ-परीत्तकों के कारण बुद्धिमान मनुष्यों को साधारण लोगों के समान मूर्ख एवं दुष्ट धनी लोगों की खुशामद करने को वा राजकीय उच्च-पदाभिषिक्क जनों के सम्मुख हाँजी हाँजी कर लघुता का बोम्क उठाने की कोई आवश्यकता नहीं रहती वरन उनकी वुद्धिमत्ता के अत्यन्त अनुकृल, उचित और शोभादाडक जो नि:स्पृहता और स्वतंत्रता है वह उन्हें स्वेच्छानुकूल प्राप्त होती है।"

किसी की सामर्थ्य नहीं कि वह इस लंबे-चौड़े वाक्य के द्रार्थ की एक साँस में पढ़ कर समम्म ले। इसके लिए बड़ी मानसिक एकायता दरकार है। लेखक यदि चाहता है तो सुगमता से उसे कई छोटे छोटे खंडों में विभक्त कर देता और अपने आभिशाय को विशदता से प्रकट कर देता। इस अवतरण की रचना में यही बड़ा भारी दोष है कि उसमें प्रसाद-गुण का अभाव है। यह कहा जा सकता है कि विस्तार-भय से

तथा अपना मतलव थोड़े में व्यक्त करने के लिए लेखकों को अकसर बड़े बड़े वाक्य बनाने ही पड़ते हैं। इसके सिवाय हिन्दी में अभी तक संचेप रीति से किसी बात को कहने की शिक्त भी नहीं आ पाई है। कुछ भी हो प्रकांड लेखक वाक्यों की भीमकायता से बचने का उपाय सोच ही लिया करते हैं, और इस ढंग से वाक्य-निर्माण करते हैं कि उनकी शैली में जहाँ अन्य सब गुण आ जाते हैं, वहीं सूच्मता और सुबोधता भी रहती है और साथ ही साथ वह सब दोषों से मुक्त भी रहती है।

पं॰ महावीरप्रसाद जी द्विवेदी ने शैलों की इस सबसे बड़ी समस्या को हल कर दिया है। अपनी परिपक्ष भाषा में। लखे लेखों के द्वारा उन्होंने यह सदा के लिए दिखा दिया है कि विषय चाहे जितना जिटल अथवा गहन क्यों न हो, उसका प्रतिपादन छोटे छोटे अत्यन्त विषद वाक्यों से बड़ी सुन्दरता से किया जा सकता है। जैसा कि अन्यत्र उल्लेख हो चुका है, द्विवेदी जी कभों कभी गम्भीर विषयों पर भी लिखते हैं। उनकी समालोचनायें इसी तरह की हैं। परन्तु उनमें भी उनकी भाषा कुछ स्थानों पर चाहे संस्कृतमय क्यों न हो गई हो, किन्तु गूड़ातिगृढ़ विचारों की समीचा करते हुए भी सुबोध है।

'जातीयता का परिक्षण, जातीयता का परिवर्तन, जातीयता का संस्थापन, जातीयता का संयापन, तथैव उसकी अवनति, वृद्धि, हास, प्रवृत्ति, निवृत्ति सब साहित्य से संत्यन हैं।"

तथा

"जिस जाति की सामाजिक अवस्था जैसी होती है उसका साहित्य भी ठीक वैसा होता है। जातियों की ज्ञमता और संजीवता यदि कहीं प्रत्यच्च देखने को मिल सकती है तो उनके साहित्यरूपी आईने में ही मिल सकती है।" इन दोनों अवतर्गों में से किसकी रचना अधिक सीधी-सादी तथा विशद है इसका निर्णय आसानी से हो सकता है। स्पष्टतया, दूसरे में ही जो द्विवेदी जी का लिखा हुआ है अधिक सरलता है।

फिर भी यह नियम व्यापक रीति से नहीं रखा जा सकता कि लेखक को सदैव वाक्यों की विस्तार-वृद्धि से बचने का ही एक मात्र उद्देश्य रखना चाहिए। क्यों कि, ऐसे ऐसे श्रोजपूर्ण अथवा आवेशांपेच्य विषय आजाते हैं जिन पर अकेली विशदता का ख़्याल करने से छोटे छोटे चाक्य लिखने से प्रभावक शिक्त में कभी आ जाती है। ऐसे मौकों पर जहां कि किसी उद्दीपक रस को पैदा करने की ज़क्सत होती है वहाँ बड़े से बड़े लक्कड़तोड़ शब्दों का ही अथोग करना पड़ता है और वाक्यों का आकार जान-बूम कर बढ़ाना होता है। कारलाइल को जब इंगलैंड के भावुकताहीन लक्सीदासों पर अपनी कोधागिन की भमक निकालनी पड़ी तब उन्हें आवश्यकतानुसार भयावह शब्दावली का ही आश्य लेना पड़ा और लंबे-चौड़े वाक्य बनाने पड़े। महाकवि भूषण को जब यवनों के आत्र खुणा प्रकट करने की आवश्यकता पड़ी तो उन्हें वीरसस—पूर्ण भाषा का प्रयोग करना पड़ा।

इन्हीं बातों का बिचार करके संस्कृत के प्राचीन त्राचार्यों ने शैली के गुणों में 'माधुर्य', 'सुकुमारता', तथा 'स्रोज' को भी स्थान देकर शैली-वैचित्र्य के लिए काकी स्वतन्त्रता छोड़ दी है।

श्राकार-प्रकार के सिवाय वाक्यों की ध्वनि का विचार होता है। गद्य तथा पदा दोनों के भाषा-सौध्व का पता सब से पहले उसी समय लग जाता है, जब वह जोर से पढ़ी जाती है। उसकी शाब्दिक कर्कशता अथवा माधुर्य उसी से खुल जाती है।

वास्तव में कविता की बात तो जाने दीजिए, उत्कृष्ट कोटि के गय के वाक्यों में वे गुरा होने चाहिए जिनसे वे वाचक के चित्त में चुभ सकें।

सब से आवश्यक तो यह है कि वाक्यांशों के रूप और आकार के साम्य के द्वारा वाक्यों में एक प्रकार का सामंजस्य होना चाहिए। तात्पर्य यह है कि अभिप्रेत विचार की पुष्टि में उसी के विरोधी विचारों को भी विरोधी शब्दों के द्वारा साथ ही साथ रख सकते हैं और इस तरह से वाक्यों को समीकृत बना सकते हैं। उदाहरणार्थ यह वाक्य लीजिए: —

"सामाजिक शिक्त या सजीवता, सामाजिक श्रशिक्त या निर्जावता श्रीर सामाजिक सभ्यता तथा श्रसभ्यता का निर्णायक एक मान्न साहित्य है।"

यहाँ पर वाक्यांशों के संगठन-साम्य तथा कुछ शब्दों ('सजीवता', 'रिजीवता', 'शिक्ति', और 'अशिक्त', 'सम्यता' और 'असम्यता') की प्रतिपत्तता से वाक्य में एक खास तरह की खिन आई है जो बार-बार पढ़ने वाले के कान पर पड़ती है और उससे कही हुई वात खूब जमती है।

वाक्यों में सामंजस्य लाने का एक श्रीर ढंग है । किसी विचार-श्रृंखला को उठा कर उसे श्रीज के सर्वोच शिखर तक चढ़ाने के लिए श्रृकसर बराबर के कई वाक्यांशों का प्रयोग होता है, जिससे बीच में श्रावेश की मात्रा चीएा न हो जाय । इस बात को स्पष्ट करने के लिए नीचे एक उदाहरए। दिया जाता है:—

''जब संसार में आपकी कोई गिनती नहीं, दुनिया आपको अपने

पैर की धूलि मानने को तैयार नहीं है उस वक् खामख़्वाह ईश्वर का नाम लेकर, अपने पूर्व जों की वड़ाई का दम भर कर पंच वरावर होना बेशरमी है।"

इसके अतिरिक्त वाक्यों की समता अथवा सामंजस्य उसके अन्तर्गत वाक्यांशों तथा विशेषणा शब्दों की संख्या पर भी निर्भर रहती है। अर्थात् यदि किसी वाक्य के चार उकड़े हों, तो उनका विन्यास ऐसा होना चाहिए जिससे कि उच्चारण के अनुसार दो-दो पृथक्-पृथक् सममे जा सकें। इसके विपरीत यदि तीन ही वाक्यांश उसमें होंगे, तो दो का तो जोड़ मिल जावेगा और तीसरा अलग लटका रहेगा। जैसे कि "जो विलकुल अवीध हैं वे लोग तो यही समझते हैं कि छंदोबद्ध पद-रचना ही कविता है। इस पद-रचना का विषय चाहे सो हो।" इस वाक्य के 'अन्तिम' अंश के कारण उसमें विषमता आ गई है और बाचक को गड्डे में गिरने का सा अनुभव होता है।

अस्तु, वाक्यों को समीकृत बनाकर हम केवल भाषा के प्रवाह को निर्वाध बनाते हैं; और प्रवाह-शैली का एक आवश्यक ग्रेग हैं। क्योंकि जिस लेख की भाषा में उसका अभाव रहता है उसे पढ़ने की इच्छा बाचक को नहीं होती। यहीं पर यह कह देना है कि प्राय: भाषा-सिता के प्रवाह को रोकने में क्षिष्ठ तत्सम शब्द बड़े बड़े चहानों का काम करते हैं। पं० गंगाप्रसाद अग्निहोत्री, बाबू स्थामसुन्दरदास, तथा श्री पडुमलाल पुन्नालाल बह़शी के गद्य को मन्द गित इन्हीं तत्सम शब्दों का परिणाम है।

समता के अतिरिक्त प्रत्येक उत्तम गद्य-खंड में एक प्रकार का चढ़ाव-

उतार, या यों कहिए कि ध्वनि-परिवर्तन, भी होता है। सानव हृदय परिवर्तनशील संसार में रहते-रहते स्वयं परिवर्तन-प्रिय हो गया है। एवं एक ही रस में लीन रहना उसे नहीं भाता। एक ही राग रात-दिन अलापने से उसकी संतुष्टि नहीं होती। इसी से सहृदय वाचक उसी भाषा को रोचक कहता है जिसमें ऐसे शब्दों को आवृत्ति होती है जिनसे उसकी कर्यों न्द्रिय को वैसी हो ध्वनि-विभिन्नता का अनुभव होता रहता है, जैसा कि संगीत के समय लय और स्वर के चढ़ाव-उतार से होता है।

"संसार के विषवृत्त में एक प्रीति ही अमृत फल है । संसार-सागर के पैरने वालों में थके हुआं को एक प्रीति ही सहारा देने वाली नौका है। संसार की पुष्पवाटिका में यही फूल सज्जनों के सुगंध लेने लायक है।" (श्रीनिवासदास)

इस अवतरण में संसार की उपमा विषवृत्त, सागर तथा पुष्पवाटिका से तथा प्रीति को अमृतफल, नौका तथा फूल से दी गई है। इसी उपमाविभिन्नता के कारण वाचक के हृदय पर वड़ा प्रभाव पड़ता है और इसके सिवाय उसे भाषा में एकस्वरता का अविचकर अनुभव नहीं होता। उत्तर उद्यत किये हुए अवतरण में विचित्रता अथवा लय-परिवर्तन इस लिए आ गया है कि उसके प्रत्येक वाक्य का भाव तो एक है पर उसको स्पष्ट करने में हर बार नई उपमा का प्रयोग किया गया है। भाषा में ध्विन्विक्त को उत्पन्न करने की यह एक युक्ति है। और भी कई प्रकार से अच्छे लेखक उसे लाने का प्रवन्ध करते हैं।

सब से बड़ा ढंग इस ध्वनि-परिवर्तन को लाने का यह है कि लेखक अपने वाक्यांशों में शब्दों का विन्यास इस प्रकार करता है कि जिससे बायक स्वयमेव यह समम जाता है कि कहाँ पर उसे बल देकर पढ़ना चाहिए और कहाँ पर विरामपूर्वक पढ़ना चाहिए।

श्रव इस विवेचना का विस्तार श्रियक न बढ़ा कर केवल उत्कृष्ट गय-शैली के कुछ श्रावस्थक गुणों को संचेप में गिना कर इस श्रव्याय की समाप्त करना है।

गद्य-शैली की परख

१—शब्द-चयन:—उत्तम लेखक सदैव सहृदय शब्दों का ही प्रयोग करता है, श्रर्थात जिन शब्दों में सिर्फ मंकार हो किन्तु भावपूर्णता न हो उनसे वह बचता है। शुष्क, निर्जाव शब्दों को वह स्थान नहीं देता।

२—भाव-व्यंजन:—भाव विशदता से प्रकट होना चाहिए और जिस भाषा में वे व्यक्त हों उसमें रोचकता को लाने के लिए आवश्यकतानुसार शैली में व्वनि-वैचित्र्य होना चाहिए। इसी लिए हास्य तथा व्यंग का समावेश प्रतिपाद्य विषय की उपयुक्तता के हिसाब से होता है। इसके सिवाय वाग्विस्तर और वक्रोक्ति भी शैली के सौष्टव की वृद्धि करते हैं। (सैयद इंशा और प्रतापनारायण मिश्र में यह गुण कूट-कूट कर भरा है।)

वही शैली सर्वोत्तम समभी जाती है जिसकी भाषा में लय-वैभिन्य रहता है। अर्थात जिसमें यदि किसी वाक्य में थोड़े वाक्यांश होते हैं, तो दूसरे में उससे अधिक होते हैं, और इसी अकार अत्येक वाक्य के वाक्यांशों की संख्या में भी तारतम्य होता है।

३—शैथिल्यामाव :—प्रत्येक उत्तम गद्य-शैली में बड़ा गठीलापन होता है । उसमें वाक्यों में साम्य या सामंजस्य रहता है । उसमें विशेषण-शब्दों की व्यनावश्यक भरमार नहीं रहती। विशेषण-शब्द, जैसा कि फ़्रांस का विद्वान् वालटेयर कहा करता था, संज्ञा-शब्दों के घोर द्रोही होते हैं। एवं, उनके अत्यधिक प्रयोग से संज्ञाओं के द्वारा व्यक्त किये हुए भावों के गौरव पर बहा लगता है क्योंकि पढ़ने वाले का ध्यान विशेषणों सें ही रम जाता है।

प्राचीन गद्य

(१६वीं और १७वीं शताब्दी)

गोकुलनाथ

(१६वीं शताब्दी)

[गोकुलनाथ जी के स्फुरएकाल का ठीक-ठीक पता लगाना कठिन है। केंवल नाभादास के 'भक्तमाल' पर प्रियादास की लिखी हुई वार्तिक टीका से इतना ज्ञात होता है कि वे १६वीं शताब्दी के मध्य भाग में रहे होंगे। प्रियादास के कथनानुसार श्रीवल्लभाचार्य जी संवत् १५०० श्रर्थात् सन १५२० के लगभग हुए। उनके पुत्र विहलनाथ जी थे जिनके पुत्र गोकुलनाथ जी थे। उन्हीं के मतानुसार विहलनाथ जी के सात पुत्र थे जिनमें से गोकुलनाथ जी चतुर्थ थे। क्योंकि उन सब भाइयों में पाँच-पाँच वर्ष की छोटाई बड़ाई थी, इस लिए इन सब बातों को ध्यान में रखकर यह अनुमान किया जा सकता है कि शायद गोकुलनाथ जी १५६० के श्रासपास रहे होंगे जैसा कि मिश्रवन्धुओं ने निश्चय किया है।

इसके पूर्व कि गोकुलनाथ जी की लिखी हुई दोनों पुस्तकों ('चौरासी तथा दो सौ बावन वैष्णवों की वार्ता') की भाषा पर विचार किया जाय, यह आवश्यक है कि उनके विषय की आलोचना की जावे। 'वार्ता' शब्द ही इस बात का द्योतक है कि कथाओं के द्वारा लेखक ने प्रधानतः वैष्णव धर्म के पृष्टि-संप्रदाय के सिद्धान्तों की चर्चा फैलाने का प्रयत्न किया है। परन्तु सीधे-सीधे वैष्णव-धर्म के सिद्धान्तों का प्रतिपादन न

करके और उसके आचार्यों के महत्व का वर्णन न करके गोकुलनाथ जी ने श्री वल्लभाचार्य जी तथा श्री विट्ठलनाथ जी के असंख्य शिष्यों की कथायें छेड़ी हैं, जिनमें बहुत सी अस्वा-भाविक घटनाओं का उल्लेख करके उन साम्प्रदायिक आचार्यों की महत्ता सिद्ध करने की चेष्टा की है। बहुत सी कथायें ऐसी हैं जिनमें जानवूम कर अन्य मतों की अपेक्षा वैष्णव धर्म की श्रेष्टता दिखाई गई है, और दूसरे धर्मावलिन्वयों पर व्यंग किया गया है। "दो सौ वावन वैष्णवों की वार्ता" में 'इटावे के ब्राह्मण स्त्री-पुरुष की कथा' इस बात का अच्छा उदाहरण है।

कथायें उस समय के सव श्रेणी के लोगों के विषय में हैं। चोर, लुटेरे, गुण्डों से लेकर सेठ, साहूकार, राजदरबारी, मंत्री तथा बादशाह तक सभी वल्लभाचार्य जी के चेले बनाये गये हैं। घटनायें भी सभी प्रकार की हैं। पाँच गुण्डे चौबों वाली कथा में शरारत का अच्छा नमूना मिलता है। उन लोगों ने वद-माशी से एक खोटा रूपया श्री गुसाई जी की भेंट किया। परन्तु जब वह रूपया बाजार में चल गया, उन लोगों को आश्चयें हुआ। तभी उन लोगों ने उनकी महिमा समभी कि, हो न हो, उनमें कोई दैवी अंश अवश्य है तभी तो रूपया चल गया।

यद्यपि गोकुलनाथ जी ने अपनी कथाओं में जीवन के प्रत्येक विभाग से ला ला कर वैष्णवधर्मानुयायियों का वर्णन किया है, और उनके सम्बन्ध में भाँति-भाँति के वृत्तान्त लिखे हैं, तथापि उन सब के अन्त में 'श्रीगुसाईं जी' अथवा 'आचार्य जी' की शिष्यमण्डली की अभिवृद्धि होती हुई प्रदर्शित की गई है। प्रत्येक वार्ता के अन्त में यही दो प्रकार की पंक्तियाँ मिलती हैं। 'इनकी वार्ता कहाँ तांई लिखियें' और 'सो वे ऐसे छपापात्र हते'—इन्हीं अन्तिम पंक्तियों से स्पष्ट ज्ञात होता है कि गोछल-नाथ ने केवल वैष्णवधर्म के प्रचार करने के उदेश्य से ही दोनों वार्ता-अन्थ बनाये थे।

इस ब्राक्कथन के उपरान्त उनकी भाषा की समीचा करना है। गोकुलनाथ का गद्य साधारण रीति से धर्मीपदेश के उप-युक्त है। कथा-वाचकों को इतिहास-पुराणों का पारायण करते समय सभी कोटि के श्रोताचों को समसाने के लिए इस प्रकार की भाषा बड़े काम की हुआ करती है। इसमें जो कुछ भी रस है वह सुनने वालों को ही मिल सकता है। पढ़ने में वह शुब्क जान पड़ती है। गोकुलनाथ की भाषा के सम्बन्ध में लल्ल्लाल का स्मरण हो आना स्वाभाविक ही है। कारण यह है कि लल्ल्लाल और गोकुलनाथ दोनों के गद्य एक ही प्रकार के हैं। दोनों की व्रजभाषा-पूर्ण शब्दावली आधुनिक खड़ी बोली के गद्य से बिल्कुल भिन्न है । लल्लुलाल त्रौर गोकुलनाथ दोनों की भाषा में शाब्दिकता का बड़ा बाहुल्य है। किसी भाव को संज्ञेप में स्पष्ट रीति से व्यक्त करना दोनों नहीं जानते। काम-काजी की भाँति सीधे-सादे ढंग से किसी बात को कहना उनकी शक्ति के बाहर प्रतीत होता है।

परन्तु इतनी सब बातें जहाँ लल्लूलाल और गोकुलनाथ में मिलती हैं वहाँ उन दोनों की लेखन-शैली में कई विभिन्नतायें भी हैं। लल्लूलाल की भाषा प्रायः निरी शुद्धता की और मुकी है, यहाँ तक कि उसमें अजभाषा तथा संस्कृत के प्रयोगों को छोड़ कर कारसी, उर्दू किसी के लिए स्थान नहीं है। इसके सिवाय उन्होंने मुहावरों तक को एकदम निकाल कर फेंक दिया है। गोकुलनाथ ने साम्प्रदायिक विषय में लिखते हुए भी शुद्ध संस्कृत शब्दों के प्रयोग करने की कसम खाकर उर्दू से मुँह नहीं मोड़ा। प्रत्युत, 'चौरासी तथा दो सौ बावन वैष्णवों की वार्ताओं' में न जाने कितने कारसी, अरबी के शब्द मरे पड़े हैं, और मुहावरे भी हैं। 'हाकिम', 'खत-पत्र', 'हुक्म', 'बन्दी-खाना', 'असवार', 'खात्री' (खातिर), 'खामी', 'तकरार' ये सब उन भाषाओं के शब्द हैं। उनके मुहावरों के ये उदाहरण विशेष ध्यान देने योग्य हैं:—

"मेरे हृदय में खटकत है", "लिरिका संग काम पर्यो है", 'ताते लिरिका को मन राख्यो चिहये", "अकिल मारी गई हैं", और ''अकिल काम नहीं करें हैं"—इनमें से दूसरा प्रयोग तो काफी ठेठपन से भरा है। तात्पर्य यह है कि मुहाबरों तथा अन्य विदेशी भाषाओं के समयोपयुक्त प्रयोग के कारण गोकुलनाथ जी की भाषा में सचमुच सजीवता आ गई है। सम्भव है कि उन्होंने वैष्णव धर्म को सर्वसाधारण के लिए हृदयप्राही बनाने के ध्येय से कथायें ऐसी भाषा में लिखना उचित सममा हो कि जिससे उनके समभ में सब को सरलता हो। गोकुतनाथ के गद्य की भाषा में और भी कई विशेषतायें हैं। केवल व्रजभाषा का ही आश्रय लेकर उन्होंने अपनी 'वार्तायें' नहीं लिखीं, वरन् उसके साथ कई एक प्रान्तीय भाषाओं की पुट भी अच्छी तरह मिलाई है। 'वीनती' करवे (करने की जगह), ठिकाणे, कुं (को या के के लिए), पड़दा, वहार (वाहर), वोहोत आदि शब्दों के प्रयोग से तो यह प्रतीत होता है कि लेखक के शब्द-भांडार पर शायद गुजराती, भारवाड़ी तथा अन्य वोलियों का अच्छा श्रभाव पड़ा होगा। अनुमान हो सकता है कि धर्म-प्रचारार्थ स्थानान्तर में भ्रमण करते रहने से उनकी भाषा में यह मिश्रण हो गया हो।

कभी-कभी तो उनके गद्य में खरे संस्कृत के शब्द मिलते हैं। जैसे 'कुंभनदास और चतुर्भु जदास की वार्ता' में चाचा हितहरि-चंश के विषय में कहा गया है कि 'वे ज्ञात के चर्चा हते'। यहाँ 'ज्ञात' शब्द सीधा संस्कृत से लिया गया है।

कहीं-कहीं तो गोकुलनाथ की रचना में भी उर्दूपन आगया है। 'यह देह दिन चार पाँच में छूटैगी' ऐसे वाक्य-विन्यास को देख कर तो वही सैयद इंशा का 'सिर मुका कर नाक रगड़ता हूँ उस अपने बनाने वाले के सामने' वाक्य याद आजाता है। 'दिन चार पाँच' यह प्रयोग वास्तव में उर्दू के ढंग का है।

उनके वाक्य-विन्यास के विषय में एक वात ऋौर है। उनके वाक्यों में पुनरुक्तिदोष बहुधा मिलता है। वह इस लिए कि एक ही वाक्य में वे एक ही पुरुषवाची संज्ञा-शब्द को बार बार दुहराते हैं और उसके स्थान में सर्वनाम-शब्द का प्रयोग नहीं करते । इस दोप का सब से अच्छा उदाहरण दिया जाता है: —

"एक समय वैष्णव दस पंद्रह मिल के श्री आचार्य जी महाश्रभून को दर्शन को अड़ेल को जात हुते सो जा गाम में अष्णदास के घर आये तो कृष्णदास को घर हुते नाहीं और कृष्णदास की स्त्री घर हुती"……

गोकुलनाथ के गद्य में फिर भी कई उत्तम गुण हैं। एक तो, उनकी भाषा में स्वाभाविकता है, जो वर्णनों के अवसरों पर अकट होती है। किसी घटना के उपयुक्त जब वे रूपक बाँधते तब लल्लुलाल की भाँति शाब्दिक आडम्बर का आश्रय वे कभी भी नहीं लेते। केवल साधारण दृष्टान्त देकर वे रह जाते हैं। उदाहरण के लिए यह देखिए:—

''दर्शन करत मात्र जैमल को क्रोध उतर गयो श्रोर बुद्धि निर्मल होय गई जैसे सूर्य उदय भये तें कमल शकुल्लित होय है तैसे जैमल को हृदयकमल शकुल्लित होयगो।''

दूसरी खोर लल्लुलाल के 'ऊषावर्णन' में दी हुई उपमाखीं को देखिए, तो पता लग जावेगा कि उनकी भाषा में कितना वनावटीपन है।

इसके अतिरिक गोकुलनाथ के गद्य में माधुर्य खुब है। यद्यपि उसमें कहीं-कहीं न जाने किस भाषा के ठेठ शब्द भरे पड़े हैं, जिनके अर्थ आसानी से समम्म में नहीं आ सकते, तब भी उनकी पदावली कोमलकान्त है, उसकी ध्वनि मधुर है तथा उसमें एक प्रकार का रस है तथा मृदुलता है।

उपसंहार में यह कहना अवासंगिक न होगा कि गोकुल-नाथ की गद्य-शेली में व्यक्तित्व की छाप है, जो बत्येक बकार के उत्कृष्ट गद्य में होती है। उसमें वह निर्लेपता अथवा वह रूखापन नहीं है जो गद्य में लिखी हुई ब्राचीन टीकाओं में मिलता है।

जो कुछ न्यूनतायें उनके गद्य में हैं वे इसी लिए हैं कि उन्होंने साधारण प्रवन्ध-लेखक की हैसियत से 'वार्तायें' नहीं लिखी थीं, वरन् एक गम्भीर सम्प्रदाय-प्रचारक वैष्णव होते हुए एक निश्चित धार्मिक उद्देश्य से लिखा था।

8

श्री गुसाईं जी के सेवक एक खंडन ब्राह्मण की वार्ता

सो श्रीनन्द गाम में रहेतो हतो । सो खंडन ब्राह्मण शास्त्र पढ़्यो इतो । सो जितने पृथ्वी पर मत हैं सबको खंडन करतो ऐसी बाको नेम हती। याहीं तें सब लोगन ने वाको नाम खंडन पाड़यो हती। सो एक दिन श्री महाप्रभु जी के सेवक वैष्णावन की मंडली में आयो सो खंडन करन लाग्यो । वैष्णवन ने कही जो तेरो शास्त्रार्थ करनो होवे तो पंडितन के पास जा हमारी मंडली में तेरे श्रायबे को काम नहीं । इहां खंडन मंडन नहीं है। भगवद्वार्ता को काम है। भगवद्यश सुननो होवे तो इहां श्रावो । तोहं वाने मानी नहीं नित्य श्रायके खंडन करें । ऐसे वाकी प्रकृती हती । फेर एक दिन वैष्णवन को चित्त बहुत उदास भयो । जब वो खंडन ब्राह्मण घर में सतो हतो तब चार जने वाक मग्दर लैके मारन लगे। तब वानें कही तुम मोकुं क्यों मारो हो । तब चार जनेन ने कही तुम अगवद्धर्म खंडन करो हो। श्रौर भगवद्धर्म सर्वोपर है। सर्व धर्मन से श्रेष्ट है। केवल भगवत्परायण हैं। भगवदर्पण कर्यो हैं। तन मन वन जिनमें विनको कोई अर्थ बाकी रह यो नहीं है। सर्व सिद्ध भये हैं। ऐसे धर्मन कु खंडन करे हैं। ये सुनके खंडन ब्राह्मण विन चार जनेन के पावन पड़्यो। श्रीर दूसरे दिन भगवतमंडली में श्रायके वैष्णवन के पांवन पड्यो श्रीर वैष्णावन स वीनती करी के मोक कृपा करके वैष्णाव करी और वैष्णावनक संग लैके श्रीगोकल श्राय के श्रीग्रसाई जी को सेवक भयो। सो वे खंडन ्रवाह्मण श्रीगुसाई जी की कृपाते मंडन भयो।

("दोसौ बावन वैष्णवों की वार्ता से")

9

नंददास जी की वार्ता

सो नन्ददास जी के बड़े भाई तुलसीदास जी काशी में रहते हुते।
सो विनने सुन्यो नंददास जी श्री गुसाई जी के सेवक भये हैं। जब
तुलसीदास जी के मन में ये ब्राई के नंददास जी ने पितव्रता धर्म छोड़
दियो है ब्रापने तो श्री रामचंद्र जी पती हुते। सो तुलसीदास जी ने ये
विचार के नंददास जी कुंपत्र लिख्यो। जो तुम पितव्रता धर्म छोड़ के
क्यों तुमने कृष्ण उपासना करी। ये पत्र जब नंददास जी कुंपहुंचो तव
नन्ददास जी ने बांच के ये उत्तर लिख्यो। जो श्री रामचंद्र जी तो एक
परनीव्रत में हैं सो दूसरी परनीनकुं कैसे सँभार सकेंगे एक परनी हुँ बरोबर

न सँभार सके। सो रावण हर लेगयो और श्रीकृष्ण तो अनन्त अबलान के स्वामी हैं और जिनकी पत्नी भये पीछे कोई प्रकार को भय रहे नहीं है। ये पत्र जब नन्ददास जी को लिख्यो तब तुलसीदास कुं मिल्यो तब तुलसीदास जी बांच के विचार कियो के नंददास जी को मन वहां लग गयो है। सो वे अब आवेंगे नहीं। सो इनको टेक हम सों अधिकी है। हम तो अयुष्या छोड़ के काशो में रहे हैं। और नंददास जी तो बज छोड़ के कहीं जाय नहीं है।

सो एक दिन नंददास जी के मन में ऐसी चाई । जो जैसे तुलसी-दास जी ने रामायण भाषा करी है। सो हमहू श्रीमञ्जागदन भाषा करें। ये बात ब्राह्मण लोगन ने सुनी तब सब ब्राह्मण मिलके श्री गुसाई जी के पास गये। सो ब्राह्मणों ने बिनती करी । जो श्रीमङ्गागवत भाषा होयगो तो हमारी च्याजीवका जाती रहेगी। तब श्री गुसाई जी ने नंददास जी सु च्याग्या करो। जो तुम श्रीमङ्गागवत भाषा मत करो चौर ब्राह्मणन के क्लेश में मत परो। ब्रह्म-क्लेश चाछो नहीं है चौर कीर्तन करके ब्रज-जीला गायो।

सौ नंददास जी के बड़े भाई तुलसीदास हते । सो काशी जी से नंददास जी कूं मिलवे के लिए ब्रज में आये । सो मथुरा में आयके श्री जमुना जी के दर्शन करें । पाछे नंददास जी खबर काढ़ कें श्रीगिरिराज जी गये वहां तुलसीदास जी नंददास जी कुं मिले । जब तुलसीदास जी नंददास जी कुं मिले । जब तुलसीदास जी नंददास जी कुं कही के तुम हमारे संग चलो । गाम रुचे तो अयोध्या में रहो । पर्वत रुचे तो चित्रकूट में रहो ।

वन रुचे तो दंडकारएय में रहो । ऐसे बड़े-बड़े घाम श्री रामचंद्र जी ने पित्र करे हैं। तब नंददास जी ने उत्तर देवे कुं ये पद गायौ:—
"जो गिरि रुचे तो बसो गोबर्धन गाम रुचे तो बसो नंदगाम ।
नगर रुचे तो बसो श्री मधुपुरो सोमा सागर अति अभिराम ॥
सरिता रुचे तो बसो श्री जमुनातट सकल मनोरथ पूरण काम ।
नंददास कानन रुचे तो बसो मूमि वृन्दावन धाम ॥ "

ये पद सुनके तुलसीदास चुप रहे । जब नंददास जी श्रीनाथ जी के दर्शन करिवे कुंगये। तब तुलसीदासहूं उनके पीछें-पीछें गये। जब श्री गोबर्धननाथ जी के दर्शन करे तब तुलसीदास जी ने माथो नमायो नहीं। तब नंददास जी जान गये। जो ये श्रीरामचंद्र जी बिना ख्रौर दूसरे कूंनहीं नमे हैं। जब श्री नंददास जी ने मन में विचार कीनों यहां ख्रौर श्रीगोकुत में इनकूं श्रीरामचंद्र जी के दर्शन कराऊं। तब ये श्रीकृष्ण के प्रभाव को जानेंगे। जब नंददास जी ने श्री गोबर्धननाथ जी सो विनती करी।

दोहा:-- "आज की सोभा कहा कहूँ, भले बिराजत नाय। तुलसी-मस्तक तब नवे, धनुष-बाण लेओ हाथ॥"

जब श्रीगोबर्धननाथ जी ने श्रीरामचंद्र जी को रूप घरके तुलसीदास जी कुंदर्शन दिये । तब तुलसीदास जी ने श्रीगोबर्धननाथ जी कुं साष्टांग दंडवत करी ।

("दो सौ बावन वैष्णवों की बार्ता से")

महाराजा जसवन्तसिंह

(सन् १६२६-१६७५)

महाराजा जसवन्तिसह जी मारवाड़ के राज-वंश के एक रत्न थे। इन्होंने अपने जीवन-काल में वीर योद्धा, राजनीतिज्ञ तथा साहित्यसेवी सभी रूपों में अच्छी ख्याति कमाई थी। मुगल-सम्राट् शाहजहाँ के तो वे एक परम विश्वासपात्र सलाहकार थे। इन पर बादशाह की बराबर कृपा-दृष्टि रही श्रीर कई बार उन्हें वह लड़ाइयों में भी लेगया था। जब श्रौरंगज़ेब ने श्रपने भाइयों की मार-काट मचा कर राज्य छीना तब उसे जसवन्तसिंह जी की त्रोर से बहुत समय तक भय बना रहा। इसी से उन्हें अपने साथ बनाये रखने का उसने प्रयत्न भी किया। अन्त में उनके राजपूती पराक्रम तथा राज-नीतिक कुशलता से भयभीत होकर उसने उन्हें काबुल की लड़ाई में बहाने से भिजवा दिया । थोड़े ही दिनों बाद उनका स्वर्गवास भी हो गया । जसवन्तसिंह जी ऋपने समय के राजात्रों में शायद एक बड़े साहित्यज्ञ थे। यों तो कई छोटी छोटी पुस्तकें उन्होंने लिखी हैं। पर उनका नाम**ेरीतिविषयक** 'भाषाभूषण' नामक रचना से ऋधिक प्रसिद्ध है। वेदान्त-सम्बन्धी उनकी कई रचनायें हाल में जोधपुर-राज्य की स्रोर से

भवेदान्तपंचक' नाम से प्रकाशित हुई है। इसमें कई स्थलों पर उन्होंने गद्य का भी प्रयोग किया है।

उनके गद्य की विशेषतायें

यों तो उनसे काफी पहले के हिन्दी-गद्य के नमूने यत्र-तत्र मिले हैं, जैसे गंगकिय, जटमल आदि की त्रुटित रचनायें। पर, गोकुलनाथ के बाद 'किशोरदास', 'जानकीप्रसाद' तथा पीछे सन् १८१८ की लिखी हुई मुन्शी सदासुख की 'सुखसागर' नाम की रचना के मध्यवर्ती गद्य का स्वरूप अभी तक नहीं मिला। अतएव जसवन्तसिंह जी के अन्थों में श्राप्त गद्यांश बड़े महत्व के हैं।

उनका गद्य ठीक वैसा ही है जैसा कि पुराने प्रन्थों पर लिखी हुई टीकाओं का होता है। उसमें आजकल की परिस्कृत हिन्दी का वही प्रारम्भिक स्वरूप मिलता है जिसमें ब्रज-भाषा के शब्दों का ही बहुतायत से प्रयोग होता था। 'अरु', 'तऊ', 'जु', 'कल्लु', 'देखि' आदि शब्द इस बात के प्रमाण हैं। यही नहीं वाक्य-रचना भी ब्रजमाषामय वार्तिक गद्य की सी है। एक ही बात कई बार दुहराई गई है जिससे उसका भाव स्पष्टतया बाचक को प्रकट हो जाय।

उदाहरण लीजिये :--

"ज्यों बंध्यों जल अरु चलतो जल, बंध्यों है तऊ जल है, अगर जो चल्यों है तऊ जल है।" इस प्रकार की पुनरुक्ति अथवा वाग्विस्तर प्रायः कथा-वार्ता करते समय पंडित लोग काम में लाया करते हैं, क्यों कि उनकी कथा सुनने वालों में सभी श्रेणी की जनता इकट्ठा होती है और उन्हें भावार्थ समभाने के लिए दृष्टान्त देने की, एक ही बात को भिन्न-भिन्न ढँगों से कहने तथा अन्य ऐसी युक्तियों का प्रयोग करना पड़ता है। यही बात प्राचीन गद्य-लेखकों को ध्यान में रखनी पड़ती थी। उनके समय में आजकल की सी गठीली, मुहावरेदार तथा लचीली भाषा तो बनी नहीं थी जिसे वे साहित्यिक उपयोग में लाते। इसी से तत्कालीन वोल-चाल की अनगढ़ भाषा को ही तोड़-मरोड़ कर काम निकालना अपरि-हार्य सा हो जाता था।

जसवन्तसिंह जी को वेदान्त के दुरूह सिद्धान्त अपने प्रनथ में प्रतिपादित करने थे। अतएव, उन्हें उसी कथा-वार्ता वाली पंडिताऊ भाषा का ही आश्रय लेना पड़ा। यही नहीं उन्होंने अपनी भाषा की परिमित व्यंजना-शक्ति का समुचित प्रतिकार करने के लिए तथा अपने विचारों की विशदता बढ़ाने के लिए उपपुक्त दृष्टान्तों का प्रयोग किया है। जैसे, ज्ञान और बोध का पारस्परिक भेद दिखलाते हुए वे कहते हैं:—"ग्यान कारण है अरु बोध कारज है। क्यों ज्यों बंध्यो जल अरु चलतो जल। वंध्यो है तऊ जल है, और जो चल्यो है तऊ जल है।"…… अर्थान् 'बोध' अथवा 'बुद्धि' और ज्ञान में वही भेद है जो स्थिर जल में तथा बहते जल में है। इन सब बातों को देखते हुए जसवन्तिसह जी के गद्य की भाषा काकी समीचीन तथा व्यंजक है। उसमें उस समय को देखते हुए अच्छी चिक्कणता तथा भावपूर्णता है। इसके सिवाय उसमें वह बर्वरता तथा अपांगता नहीं है जो किशोरहास के गद्य में है। उसमें असादगुण भी है। तभी तो उस भाषा के द्वारा वेदान्त-विषयक विचारों के अतिपादन का काम ऐसी अच्छी तरह से हुआ है।

एक बात आश्चर्यजनक है कि राजस्थान में रहते हुए भी जसवन्तिसह जी ने राजस्थानी शब्दों का विलकुल हो प्रयोग नहीं किया। इसका कारण यह भी हो सकता है कि वे बहुत समय तक मुगल-दरबार में रहे, मुगलों के घनिष्ट संपर्क में रहे तथा सूदूर प्रान्तों में समय समय पर राजकीय कार्यवश आते जाते रहे, जिससे उनकी भाषा संभिश्रित होगई होगी।

वेदान्त-विषयक वार्ता

...... बुधि है सो बोध है, तब देखि के बोध में श्रह ग्यान में कहा मेद है, क्यों कि ग्यान कारण है श्रह बोध कारज है, क्यों ज्यों बंध्यों जल श्रह चलतो जल, बंध्यों है तऊ जल है, श्रीर जो चल्यों है तऊ जल है, श्रीर जो चल्यों है तऊ जल है, श्रीर जो चल्यों ही ग्यांन श्रह बोध जांनि श्रीर श्रविद्या जु है सु इनतें भिन्न है, श्रविद्या विषे में है, देखि ज्यों कहे हैं कि बादर चन्द्रमा के श्राडें श्रायों सु कछु चंद्रमा के श्राडें नहीं दिष्ट कें श्राडे श्रावे श्रावे हैं तैसे हो जु श्रविद्या कछु बोध में नाहीं मीली, श्रविद्या विषे में है।

किशोरदास

(१५वीं शताब्दी)

[सन् १६१७ के लगभग स्वर्गाय डाक्टर वेनिस को कहीं से १७वीं शताब्दी की लिखी हुई एक 'श्रुङ्कारशतक' की टीका उपलब्ध हुई थी। उसमें किसी किशोरदास का नाम लिखा हुआ था। अनुमान यही किया गया कि उस नाम का कोई प्रतिलिपिकार रहा होगा। अन्यथा इस टीका की पांडुलिपि में अनेक भद्दी-भद्दी अशुद्धियाँ मूल लेखक के हाथ से रह जाना कदापि सम्भव न था। उसी से ५१वें 'श्लोक' को टीका का थोड़ा सा अवतरण नीचे दिया जावेगा।

१७ वों शताब्दों में लिखी हुई उपर्युक्त शृङ्गारशतक की टीका पर ड्यूहर्स्ट साहब ने यू० पी० हिस्टोरिकल जर्नल (U. P. Historical Journal) में एक लेख लिखा था। उसमें उन्होंने उस टीका की भाषा का अच्छा विश्लेषण किया है। अशुद्धियां तो बहुत सी हैं ही, पर वैसे भी अनेक प्रयोग चिन्त्यं हैं। जैसे 'ई' के स्थान में 'इी', 'ए ऐ' के लिए 'स्रे औ' तो सर्वथा देख पड़ते हैं। 'स्व' के स्थान में 'ष' तो पुरानी हस्त-लिखित पुस्तकों में लगभग सभी में मिलता है।

यह तो हुई स्पेलिंग की बात । टीकाकार के शब्द-भांडार में शब्द तो बहुत हैं पर उनमें से कुछ तो अब अध्रचलित हैं और कुछ प्रान्तीय हैं, जिनका अर्थ खोजना आसान काम नहीं है। 'श्रोभल' के बदले 'बोभिल' का प्रयोग किया गया है। इसी प्रकार 'श्रक्चिकर' के अर्थ में 'गयार' शब्द का बहुत उपयोग हुआ है।

एक बात उल्लेख्य है कि जितने शब्द किशोरदास ने अपनी टीका में रक्खे हैं वे अधिकांश में या तो शुद्ध हिन्दी से या संस्कृत से निकले हैं। केवल कुछ शब्द जैसे 'बारीक', 'सिल-सिले' आदि फारसी-भाषा के हैं।

किशोरदास की गद्य-शैली उसी ढंग की है जैसी की अन्य बहुत सी प्राचीन टीकाकारों की है। वाक्य-रचना बड़ी शिथिल तथा असावधानतापूर्ण है, भाषा विलक्जल नीरस है। सिवाय इसके कि प्रस्तुत 'श्रुङ्कारशतक' की टीका के पता लग जाने से हिन्दी-गद्य का एक और प्राचीन अनगढ़ नमूना मिल गया, और कोई साहित्यिक लाभ इसके प्राप्त होने से नहीं हुआ। प्राचीन हस्तिलिखित पुस्तकों के अजायबघर में रखने के अतिरिक्त उसका कोई भी उपयोग नहीं।

टीका

श्चर्ध । 'श्चंगना' जु है स्त्री सु । प्रेम के श्चित श्चावेश करि । जु कार्यु करन चाहित है ता कार्य विषे । ब्रह्माऊ । 'प्रत्यूहं श्चापातुं' । श्चन्त राउ कींचे कहुं । 'कातर' । काइरु है । काइरु कहाने श्चसमर्थ । जु कछु स्त्री करयो चाहें सु श्चवस्य करहि । ता को श्चन्तराउ ब्रह्मा पहं न कर्यो जाइ

श्रीर की कितीक बात । जैसे एक कथा भागवत विषे हैं । जु एक समय कस्यपु संध्या समय विषे संध्या के ईश्वर की सुमिग्नु करत बेठे हुते । तब इतने बीच कस्यप की स्त्री दिति कस्यप के श्रांगे ठाड़ी भई ठाड़ें ह्वै किर कहन लगी कि श्रहो शाएंस्वर कस्यप । देषहु श्रदितिहि श्रादि दें जितीक मेरी सब सपत्नी हैं सु तिनि सपत्नीन के पुत्रिन की मुषु देषत मेरे परमु संतापु होतु है । तब यह सुनि कस्यप यह बिचारी । कि स्त्री की संगति श्राधुं, धर्मु, काम, मोछ होतु है । श्रुरु स्त्री की संगति श्रह्मु श्रीर तिनिहू श्राध्मिन की पालना करतु है । श्रुरु स्त्री की संगति श्रह्मु श्रीर तिनिहू श्राध्मिन की पालना करतु है । श्रुरु स्त्री की संगति श्रुरु के पार होतु है । सु स्त्री श्रीसी बड़ी है । श्रुरु स्त्री प्रकाती है । श्रुरु की श्रीसी है जाके बल एहस्थु बड़े रिपु इंद्रयिन डगावती हैं जैसे गढ़पती गढ़ के बेल शत्रु जितत है । ताते सुनहु दिति जौलों हमारी सम्पूर्ण श्राउ बीतिहै तौलों हम तुमहि उरन न ह वै सिक हैं ।

[यह टीका इस रलोक की है:--

''उन्मत्तप्रेमसंरंमादालभन्ते यदंगनाः । तत्र प्रत्यूहमाधातुं ब्रह्मापि खलु कातरहः ॥'']

देवीचन्द

[जोधपुर किले के हस्त-लिखित पुस्तकों के संग्रह से 'हितोपदेश-ग्रन्थ-महाप्रबोधिनी कथा' नाम की एक प्रति मिली है। इसमें मेदनीपुर के रहने वाले किसी देवीचन्द का नाम दिया हुआ है। उन्होंने यह हितो-पदेश की कथा शाकंभरी अर्थात् सांभर नगर में संवत् १०४४ तद्वसार सन् १००० में लिखी थी। कह नहीं सकते कि वे मूल लेखक थे अथवा प्रतिलिपिकार।]

उनकी भाषा

देवीचन्द एक श्रोर गोकुलनाथ के श्रोर दूसरी श्रोर इंशा-श्रक्ता खां, मिलक श्रम्मन, कुपाराम, मुंशी सदामुख, सदल मिश्र तथा लल्लुलाल के वीच में सिन्ध बनाते हैं। गोकुलनाथ के पीछे की तथा १६वीं शताब्दी से पहले की कोई भी उल्लेख्य गद्य-रचना श्रभी तक उपलब्ध न हुई थी। यह कमी 'हितोपदेश-वार्ता' से पूरी होती हैं। इस बीच में गद्य-साहित्य की विकाश-धारा की क्या प्रगति थी इसका निर्णय नहीं हो सकता। देवीचन्द की प्रस्तुत रचना से यह ज्ञात होता है कि १७वीं श्रौर १६वीं शताब्दियों के बीच के समय में किन्हीं कारणों से गद्य-शैली का विशेष परिमार्जन तथा विकास न हो पाया था। उनकी शब्दावली तथा वाक्य-रचना दोनों में वृजभाषा का व्यापक त्रभाव देख पड़ता है। गोकुलनाथ की भाषा से उसमें इतना अन्तर अवश्य है कि इसमें उस प्रकार का शैथिल्य नहीं है जो 'चौरासी और दो सौ बावन वैष्णवों की वार्ताओं' में अधिकता से मिलता है। गोकुलनाथ एक तो पुनरुक्ति दोष बहुत करते हैं। एक ही वाक्य में एक ही पुरुषवाची संज्ञा शब्द को वे वार वार त्रयोग करते हैं और उसके स्थान में सर्वनाम नहीं लिखते। देवीचन्द इस दोष से मुक्त हैं। इसके सिवाय उनकी भाषा में अच्छा प्रवाह है और वह काफी सुसम्बद्ध है। आगे उनकी 'हितोपदेश-कथा' से जो अवतरण दिया जावेगा उसे पढ़ने पर उस प्रकार की रुशावट अथवा लय-त्रुटि कां अनुभव नहीं होता जो गोकुलनाथ में होता है। तात्पर्य यह है कि देवीचन्द के वाक्य भली भाँति एक दूसरे से पिरोये जान पड़ते हैं। यह बात दूसरी है कि उनकी भाषा से उनकी खुद की उद्भावना-शक्ति का विशेष परिचय नहीं मिलता जो उच कोटि के लेखकों में पाई जाती है।

उनकी वर्णन-शक्ति भी बड़े उंचे दर्जे की नहीं कही जा सकती। कहीं कहीं तो वर्णन करते करते वे एकदम रूक से जाते हैं मानो चलते चलते कोई एकाएक स्तम्भित होकर खड़ा हो जाय। इसका उदाहरण दिये हुए अवतरण के अन्तिम वाक्य में मिलेगा।

अभी कह चुके हैं कि देवीचन्द का गद्य काफी सुसंगठित

है। पर यह बात सर्वांश में ठीक नहीं है, क्यों कि उनके वाक्य अत्यंत छोटे छोटे हैं जिसका अर्थ यह होता है कि लेखक को भाषा पर पूर्ण अधिकार प्राप्त नहीं है। इसी से वह ऐसे वाक्य लिखता है।

भाषा का नमूना

एक नंदक नाम राजा ताकै चानायक नाम मंत्री। सरे राज काज को अधिकारी। तहां एक दिन राजा मंत्री सहित सीकार गयो। तहां राजा काहू जीव पिछु मंत्री सहित दौरे। सेना सों बिछुर परें तब तहां दुपहर के समें त्रवा लागी। तब एक वृक्त के मंग्न में उतरे। तहां पानी की भरी बावरी देखी। तब राजा घोड़े से उतर पानी पीवन गयो। जल पीयो। तहां एक पाइन में लिख्यी देखी। जो राजा श्रव्य मंत्री दोऊ तेज बराबर होय तो लिछमी दोयन में एक को छोड़े। तब राजा यह लिख्यो पढ़ वाके श्रव्या उतर गार लपेटी। श्राप बाहिर श्रायो। तब मंत्री पानी पीवन गयो। श्रागे देखे तो पांहुन के गार लागी है। यें नई सी लागी है। तब पानी घोय श्रव्य लिखत बांच्यो। तब जांन्यी राजा मोसों दोह श्राचर्यो है। श्रीर राजा खेद कर एकान्त सूनो है। तब मंत्री राजा को मार्यो।

कृपाराम

[जोधपुर के किले में जो हस्तिलिखित पुस्तकों का संग्रह है उसमें वार्ताओं की कई पोथियाँ हैं। उन्हीं में से 'पारसभाग' नामक एक पोथी है। लेखक के कहने के अनुसार वह 'की मिया शहादत' नाम की एक फारसी पुस्तक का हिन्दी अनुवाद है। इसका रचनाकाल संवत १००४ अथवा सन् १०१० है। लेखक का नाम अन्त में यों दिया है। 'सेवापंथी साधू भाई अडन जी का शिष्य कुपाराम।' इस बात का निर्णय करना कठिन है कि कुपाराम मुल पुस्तक के अनुवादक का नाम है अथवा उस अनुदित पुस्तक की प्रतिलिपि करनेवाले का नाम है।]'

'पारसभाग' की भाषा

उपर दिये हुए काल के अनुसार कृपाराम १६वीं राता ब्दी के पूर्वभाग में थे, और उनकी भाषा ंशा तथा मिलक अम्मन के कुछ पीछे की हैं। मुंशी सदासुख भी उन्हीं के समसामयिक थे, क्योंकि उन्होंने 'सुखसागर' की रचना भी सन् १८१८ में की थी। पर मुंशी जी के गद्य में तथा 'पारसभाग' के गद्य में काकी अन्तर है। 'सुखसागर' से एक अवतरण लीजिए:—

'यद्यपि ऐसे विचार से हमें लोग नास्तिक कहेंगे, हमें इस बात का डर नहीं। जो बात सत्य होय उसे कहा चाहिए, कोई बुरा माने कि भला माने।...' श्रव 'पारसभाग' की भाषा की बानगी लीजिए:-

'जैसे कोई क्रोध करिकै अपगो सत्रु कूं पाथर मारे। बहुरि इसका सत्रु उस पाथर की चोट तें बंचि जावे वह पाथर उलटि करि इसही के नेत्र के लागे। ताते इसका नेत्र अंध ह्वें जावे।...'

दोनों की भाषा की तारतम्यता करने से जान पड़ता है कि सदासुख का गद्य शिष्ट समाज की बोल-चाल में प्रचित खड़ी बोली से बहुत मिलता-जुलता है। उनकी भाषा में वह लड़-खड़ाहट नहीं देख पड़ती जो पहले के गद्य-लेखकों की भाषा में मिलती है। ऐसा जान पड़ता है कि मुंशी जी ने प्राचीन गद्य-लेखन की शैली को एकदम से छोड़ कर एक नया रास्ता निकाला है श्रीर 'सुखसागर' के द्वारा साहित्यिक गद्य का सम्बन्ध वाग्धारा से जोड़ने का प्रयत्न किया है। हाँ, कहीं कहीं तो मुंशी जी ने भी ठेठ भाषा के प्रयोग रख छोड़े हैं, जैसे 'श्राव हैं'। पर वे इस बात के द्योतक हैं कि उन्होंने अपने गद्य को कारसी-मिश्रित दरवारी भाषा में नहीं किन्तु, हिन्दू-समाज में साधारण बोल-चाल में प्रचलित भाषा में ढाला है।

'पारसभाग' का गद्य मुंशी जी के गद्य से सर्वथा विभिन्न है। वह साहित्यिक गद्य की उस अवस्था का है जब कि किसी प्रकार की उत्कृष्ट, रचनायें न होने कारण तथा गद्योपयुक्त किसी भाषा-शैली के निर्धारित न हो सकने के कारण पंडिताऊ डँग का गद्य ही व्यवहृत होता था।

पर, कृपाराम की भाषा को ध्यान से पढ़ने पर इस बात

का कुछ कुछ आभास होने लगता है कि अब पुराने ढँग की टीकावाली पंडिताऊ भाषा का रूपान्तर होनेवाला है। समय बदल रहा है, परिस्थित पलट रही है और भाषा का कलेवर भी तद्नुसार परिवर्तित होने को है। बात ऐसी ही थी। १६वीं शताब्दी के आरम्भ से ही देश में आँगरेजी राज्य की नींव पुष्ट होने लगी थी और पाआल्य सम्यता का रंग गहरा चढ़ता जा रहा था। फिर भला एतद शीय भाषा पर क्यों न असर पड़ता?

एवं, कृपाराम की भाषा का रुख व्रजमाधा की त्रोर से मुड़ता हुत्रा सा देख पड़ता है। उनकी भाषा में वह स्थूलता, कर्कशता तथा त्रनगढ़ता नहीं है जो किशोरदास त्रादि पूर्ववर्ती १७वीं शताब्दी के लेखकों में हे। विशदता की भी उसमें कमी नहीं है। क्योंकि भाव बड़ी सफाई से प्रकट किये गए हैं। यह भी मालूम होता है कि खड़ी बोली का साम्राज्य शीब्र ही हिन्दीगद्य पर स्थापित होने को है। यद्यपि 'करिकें', 'सत्रु कूं', 'चोट तें', 'त्रवर', 'पाथर', त्रादि बहुतेरे त्रयोग कृपाराम की भाषा का सम्बन्ध पूर्वकालिक भाषा से प्रकट करते हैं, पर बीच-बीच में 'करता है', 'हसता है', 'वह' त्रादि से तत्कालीन साहित्यिक प्रगति का बोध होता है। उनकी भाषा में कुछ राजस्थानी त्रप्रभात का बोध होता है। उनकी भाषा में कुछ राजस्थानी त्रप्रभात का भी भलक है। जैसे, 'त्रपणें', 'उसकूं' त्रादि शब्दों में त्रन्त में। यह कहना त्रावश्यक है कि १६वीं शताब्दों में कुपाराम से गद्य के त्राप्त होने से उस महत्वपूर्ण सिद्धान्त की

परिपृष्टि होती है कि किसी समय जब साहित्यिक धारा में परि-वर्तन होने वाला होता है तब क्रमशः होता है। आकस्मिक, उत्तर-फेर कभी नहीं होते।

भाषा का नमूना

जैसे कोई कोध किरके अपर्णे सत्र कूं पाथर मारे । बहु हि इसका सत्र उस पाथर की चोट तें बंचि जावे वह पाथर उत्तटि किर इसही के नेत्र कें लागे ॥ तातें इसका नेत्र अंध ह्वे जावे । बहु हि (१) अधिक कोध किरके ॥ अवर पाथर उसकूं मारे ॥ तव उसी चोट किरके उसका दूसरा नेत्र भी अंध हो जावे । बहु हि अवर पाथर मारे ॥ तव उत्तटि के इसही का सीस फुटि जावे । .बारंबार जैसे ही आप कूं घायत करें । अह वह सत्र उसकूं देषि किर इसता है । तैसे ही ईर्षा कर्रों हारा पुरुष अपर्णें अपदी (१) कों दुषी कर्ता है ।

प्रारम्भिक आधानिक गद्य

(१८०० के लगभग)

सैयद् इंशाञ्चल्लाह खाँ

संचिप्त जीवनी

यह मीर माशा श्रह्माह खाँ के सुपुत्र थे। इंशा साहब के पूर्वज किसी समय समरकंद के निवासी रहे थे। वहां से वे काश्मीर होते हुए दिक्की में या बसे थे। दिक्की के राज-दरकार में सदा से वह वंश सम्मानित होता रहा था। इंशा के पिता जी भी पैतृक प्रतिष्ठा के बल पर राजवैद्य नियुक्त हुए थे। सुगुल-साम्राज्य के अस्त होने पर वे सुशिंदाबाद चले गये थे। वहां भी उनका वैसा ही सम्मान वराबर होता रहा।

इंशा की शिक्ता ठीक उसी प्रकार से हुई थी जैसी कि किसी धनाह्य-कुल-सम्भृत बालक की होती है। पर जैसा कि प्रोफ़ सर आजाद कहते हैं, वह होनहार बालक अपने साथ एक विलक्षण तथा कुत्हल-पूर्ण तवियत लेकर उत्पन्न हुआ था। एवं इंशा की प्रकृति में आरम्भ से ही एक प्रकार का वैचित्र्य अथवा सरसता थी जिसका विकास तथा प्रदर्शन सिवाय किता के अन्यत्र कहीं भी उत्तमता से न हो सकता था। अस्तु इंशा ने किता लिखना शुरू किया। पर उन्होंने कभी भी अपनी रचनायें किसी दूसरे की सम्मति के लिए नहीं दिखलाई। केवल आरम्भ में अपने पिता को तो अवस्थ दिखाते थे।

जब मुर्शिदाबाद के नवाबों की राज्य-श्री के बुरे दिन आये तब सैयद इंशा दिल्ली में शाहत्रालम के दरबार में प्रविष्ट हुए। वहां बादशाह ने उनकी कविता का समुचित श्रादर किया, श्रीर सदैव साधुवाद देकर उनकी कवित्व-शांक्र की उत्तेषित किया ।

जिस समय इंशा दिल्ली के राज-दरबार में उपस्थित थे उस समय वहां 'सीटा' श्रीर 'मीर' ऐसे उस्तादों का तथा उनके चेलों का जमघट था। श्रपनी कवित्व-शिक्त तथा अपने गुरुश्रों की गुएए-गरिमा के घमंड में वे सब भूम रहे थे। भला इंशा ऐसे अल्पवयस्क पुरुष की प्रिक्तिमा पर वे विश्वास क्यों करने लगे। इंशा को भी यह ज्ञात हो गया कि वे सब श्रपने सामने उन्हें ठहरने न देंगे।

मुशायरों में इंशा ने एक-एक करके सब को नीचा दिखाया। मिर्जा-श्राजीमवेग को पहले पहल उन्होंने पछाड़ा। बात यह थी कि वे एक बार श्रापनी रचना इंशा के पिताजी को सुनाने गये। देवयोग से उसमें कोई श्रीथिल्य रह गया था। इंशा उसे ताड़ गये। उन्होंने मिर्जा साहब की जस समय बड़ी प्रशंसा की श्रीर उन्हें उसे बीच मुशायरे में पढ़ने को कहा। तदनुसार मिर्जा साहब ने ऐसा ही किया। परन्तु वहां पर उनकी इंशा ने बड़ी हँसी उड़ाई श्रीर उन्हों के साथ-साथ श्रापने श्रान्य प्रतिस्पर्दियों की श्रान्छी खबर ली। बही बैठे-बैठे उन्होंने कुछ व्यंग-पूर्ण पद्य भी बनाये।

कुछ कान तक दिल्ली में रह कर वे लखनऊ गये। वहाँ वे नवालं आसफ़ हौला के दरवार में रहने लगे। लखनऊ में उन्होंने अपनी एँगीली तिबयत से बड़ी धूम मचाई। नित्य नये नये हास्य-पूर्ण बृत्तांत उनके द्वारा घटित होने लगे। जैसा कि प्रोफ़ेसर आजाद का कहना है कि 'इंशा चंच-लता में परि के समान थे', ठीक यह बात उनके चरित्र से टपकती है। इसके दो एक उदाहरण काजी होंगे।

जिन दिनों वे नवाव सम्राद्य ग्राली खाँ की मुसाहिबी में थे उन्हें एक बहुरूपियापन की बात स्मी। नवाम साहब के महल के पास ही गोमती बहुनी थी। बस एक दिन बढ़े सबरे इंशा पंडित का वेष बनाकर पदी के किनारे अच्छी तरह टीका-पाटा से तैयार होकर बैठ गये। डाईा, मूछ तो बे वैसे ही मुडाये रहा करते थे। तिस पर वेष-भूषा भी उनकी ठीक पंडित की सी ज्ञात होती थी। अस्तु, सभी स्त्री-पुरुष इंशा साहब के पास दान-पुराय करने के लिए ग्राने लगे। इंशा साहब बाजायदे संस्कृत के मंत्रों का जप करते जाते थे श्रीर संकल्प पढ़ पढ़ कर श्रन्न तथा पैसे का दान रखवाते जाते थे।

नवाब साहब ने जब यह हाल सुना तो बड़े हुँसे। इन वृत्तान्तों से इंशा की रसीली और मस्ती से भरी हुई तबियत का पना लगता है। उनकी भाषा में उसी प्रकार की फुदक तथा चंचलता के लज्ञण हैं।

इंशा की प्रकृति में आत्माभिमान अथवा प्रगल्भता की भी बड़ी मात्रा थी। वे सममते थे, जैसा कि प्रत्येक प्रतिभावान पुरुष न्यूनाधिक परिमाण में समम्तता है, कि उनमें उच कोटि की मेवाशिक थी। इस विषय में उनके ये प्रसिद्ध शेर ध्यान में रखने योग्य हैं:—

> "यक तिक्ल दिवरताँ है कलातूँ मेरे आगे। क्या मुँह है अरस्तू करे जो चूँ मेरे आगे॥१॥ बोले है यही खामा कि किस किस को मैं बाँघूँ। बादल से चले आते हैं मजमूँ मेरे आगे॥२॥

इंशा का गदा

इस बात का अनुमान करने के लिए कि लल्लुलाल तथा सदल मिश्र के हाथों से आधुनिक हिन्दी गद्य की नींच कैसी गहरी पड़ रही थी, सैयद इंशा के गद्य की पर्यालोचना करना अत्यन्त आवश्यक है। वास्तव में यह देखते हुए कि सैयद साहवं ने विना किसी तात्कालिक उद्देश्य से प्रेरित होकर 'रानी केतकी की कहानी। ऐसी सुवोध तथा रोचक भाषा में लिख कर हिन्दी-गद्य की एक समीचीन श्रणाली चलाई, उनको यदि लल्लुलाल और सदल मिश्र से भी ऊँचा त्रासन दें तो सर्वथा उचित ही होगा। क्योंकि लल्लुलाल ने तो फोर्टविलियम कालेज के मुख्य अध्यापक गिलकाइस्ट साहब की अनुमित से ताजे विलायत से आये हुए ईस्ट इन्डिया कम्पनी के अंग्रेजी अफ़सरों के लाभ के लिए 'श्रेमसागर' तथा अन्य प्रन्थ ऐसी भाषा में लिखे थे जिन्हें वे सहज में समक सकें। इसी प्रकार सदल मिश्र ने भी संस्कृत से 'नासिकेतोपाख्यान' का उल्था किया था। उनका भी उद्देश्य वही रहा था। इसके सिवाय इन दोनों को लिखते समय मूलप्रन्थों से बहुत कुछ सहायता मिली थीं। कम से कम लल्ल्लाल को तो चतुर्भु जदास की भागवत से कुछ मदद मिली होगी। उनके लिए शैली गढ़ना इतनी टेढ़ी खीर नहीं थी जितनी कि सैयद इंशा के लिए। ऐसी दशा में इंशा ने यदि केवल 'स्वान्तः सुखाय', श्रीर किसी

पुस्तक को सामने रख कर 'रानी केतको की कहानी' सर्व-साधारण के सममने योग्य हिन्दी में अथवा यों कहिए कि फारसी-अथवा से मुक्त उर्दू में लिखने का प्रयत्न किया तो उन्हें विना साधुवाद दिये नहीं रहा जाता।

उन्होंने मुसलमान होते हुए तथा ऋरबी-फारसी के वायु-मंडल में रहते हुए जिस हिन्दीपन से रँगी हुई भाषा लिखने में सफलता शाप्त की है वह ऋाऋर्यमय है। 'रानी केतकी की कहानी' न केवल शब्द-भांडार के विचार से वरन् भावों के विचार से भी शौढ़ और परिमार्जित हिन्दी-गद्य का ऋच्छा नमूना है। यद्यपि इशा साहब ने उसकी रचना उर्दू-लिपि में ही की थी, तथापि उसको हिन्दी-साहित्य में परिगणित करना ऋनुचित नहीं।

श्रव, इंशा साहव की लेखन-शैली का विश्लेषण करना है। सबसे पहला गुण जो उनकी 'रानी केतकी की कहानी' की भाषा में श्रत्येक वाचक को देख पड़ता है वह यह है कि उसमें रँगीलापन कूट कूट कर भरा है। किसी बात को बिना घुमाये फिराये, बिना रसीली उपमाद्यों तथा रूपकों का नमक-मिर्च लगाये कहना 'शा साहव की श्रकृति के विरुद्ध है। इस बात का उदाहरण उनके इस वाक्य से मिल सकता है, 'जो मेरे दाता ने चाहा तो वह ताव-भाव और कूद-काँद, लपट-कपट दिखाऊँ जो देखते ही श्रापके व्यान का घोड़ा, जो विजली से भी बहुत चंचल चपलाहट में है, श्रपनी चौकड़ी भूल जाय।'

इसी अभित्राय को वे सीधी सादी तरह से सूद्रमतया व्यक्त कर सकते थे। पर वैसा करने में उनकी मनोरंजन-त्रिय त्रवृत्ति को सन्तोष न हो सकता।

सारांश यह है कि उनकी लेखनी बड़ी चुलबुली है। एवं उनकी भाषा में एक प्रकार की फुदक है। उनकी भाषा के एक एक. श्रचर तथा शब्द में चंचलता है।

इसके सिवाय इंशा साहव में शाब्दिक कजूसी लेश-मात्र को भी छू नहीं गई। लिखते समय उनके मनमें ये दो बातें रहती हैं। एक तो यह कि जो कुछ लिखा जाय वह विना किसी कष्ट के पढ़नेवाले की समक्त में आजावे। दूसरी बात जिसका वे ध्यान रखते हैं और जिसकी सिद्धि के लिए वे अपना शब्द-भांडार निछावर करने को तैयार रहते हैं वह यह है कि उनकी यह हार्दिक इच्छा रहती है कि वे जो कुछ लिखें वह नीरस न हो, और बाचकों की रोचकता के लिए काकी सामग्री रहे।

ऐसे उद्देश्य रखने वाले लेखक के हिसाब से अर्थगाम्भीर्य की अपेजा व्यंजना अधिक महत्वपूर्ण होती है। अस्तु, सैयद् इंशा भाषा की सुन्दरता का अधिक प्रयत्न करते हैं।

श्रभी उनके गद्य के जिस चुटीलेपन श्रथवा हृदयप्राहिता का उल्लेख किया गया है उसके सम्बन्ध में उनके हास्यरस का भी कुछ वर्णन करना है।

यह तो प्रत्यत्त है कि इंशा ऐसे चुहचुहाती भाषा के लेखक के लेखों में गम्भीरता की मात्रा न्यूनातिन्यून होना स्वाभाविक ही है। उसके बदले हास्यरस अधिक परिमाण में मिलता है। इंशा ने अपनी हास्यपूर्णता का परिचय 'केतकी की कहानी' के आरम्भ में ही दिया है। ईश्वर-आर्थना करते समय भी उनकी दिल्लगीबाजी की आदत नहीं छूटी, क्योंकि ईश्वर को शिर मुकाते हुए भी उन्हें 'नाक रगड़ने' की अनोखी असामयिक बात सूभी। हद होगई मस्नोलपने की!

आगे चलकर कथानक के बीच में जब उद्देशन अमराइयों में लेटने का स्थान ढूँ ढ़ते हुए वहाँ कई रमिएयों से आज्ञा ले रहा है तो कहता है ''मैं सारे दिन का थका हुआ एक पेड़ की छाँह में ओस का बचाव करके पड़ रहूँगा। बड़े तड़के धुन्धलके में उठकर जिधर मुँह पड़ेगा चला जाऊँगा।'' 'जिधर को मुँह पड़ेगा' इस मुहाबरे का अयोग केवल उपहासप्रेरित होकर किया गया है। इसी प्रकार हास्यरस के अनेक उदाहरण मिलेंगे।

इन सब विचारों से इंशा की गद्य-शैली वस्तुतः विचित्र (Romantic) है, संस्कृत (Classical) नहीं, क्योंकि उनकी क़लम में लगाम नहीं और यह विचित्र लेखकों का मुख्य लच्चण है। इंशा में शाब्दिकता तथा चित्रकारिता वेहिसाव हैं। उनके गद्य में किसी प्रकार का शैथिल्य नहीं है। उनकी रचना गठीली है, और प्रोफ़ेसर आजाद के उपयुक्त शब्दों में, 'इनके अल्काज मोती की तरह रेशम पर दलकते हैं'। 'इनके कलाम का वन्दो- कस्त आरगन वाजे की कसावट रखता है' और उनके निरर्थक

शब्द भी आजाद के शब्दों में 'मजा ही देते हैं।'

इतना अवश्य है कि इंशा की गद्य-रचना वास्तव में उर्दू के हँग पर है। इसका सबसे बड़ा प्रमाण यह है कि उन्होंने कुदन्त-सूचक शब्दों तथा विशेषणों में भी वचन-सूचक विभ-कियाँ लगा दी हैं, जैसे 'आतियाँ जातियाँ साँसें', 'घरवालियाँ वहलातियाँ हैं' आदि आदि।

उनके गद्य में एक प्रकार की घितष्टता है, अर्थात् उसमें कोई ऐसी बात है जिसके कारण उसे पढ़नेवाला, तत्काल लेखक की आरे आकृष्ट होजाता है, और उसके विषय में अधिक जानने के लिए उसमें छुत्हल उद्दीप्त हो उठता है। सच बात तो यह है कि यह घितष्टता का गुण केवल उचकोटि के गद्य में ही मिलता है। अँगरेजी में एक साहित्यिक उक्ति है कि 'Style is the man' अर्थात लेखक के मनोवेगों तथा भावों का पता उसकी लेखन-शैली से लग जाता है। यह उक्ति इंशाअल्लाह खाँ के गद्य में चितार्थ होती है।

इस कसोटी पर यदि लल्लुलाल श्रोर सदल मिश्र के गद्य को रक्खें तो वे शायद उतना ठीक न उतरें जितना इंशा उतरते हैं। बात यह है कि उन दोनों के लेख में कोई वैयक्तिकता नहीं देख पड़ती, न रोचकता है श्रीर न कुतूहल-जनक कोई गुण ही है। उपसंहार में, सैयद इंशा के गद्य के साहित्यिक मूल्य पर विचार करना है। हो न हो, उनका गद्य कल्पनाशील है, उसमें शाब्दिक चमत्कार भरा हुश्रा है, उसमें बौद्धिकता के लिए मुश्किल से स्थान है। श्रतएव, श्राधुनिक गद्य-लेखकों में से इंशा साहब उन्हीं के आचार्य हैं जो गम्भीर विषयों पर मननयोग्य लेख लिखने से हिचकते हैं और सदैव शब्दों की फुल-मरी छुटाने ही में तत्पर रहते हैं। पंडित प्रतापनारायण मिश्र को भी सैयद इंशा के सम्प्रदाय में सम्मिलित करना अनुचित न होगा।

तो भी इसका यह अर्थ नहीं कि इंशा का सा गद्य साहि-ित्यक दृष्टि से सर्वथा नीचे दर्जे का है। असिलयत में यह उन्हीं के गद्य का प्रभाव है कि हिन्दी में रोचक गद्य लिखने की शैली का प्रचार हुआ है, और लेखक-गण निरी संस्कृतमयी हिन्दी लिखने के हिमायती न बनकर मुहावरों को महत्वपूर्ण समसने लगे हैं। यह मुहावरे प्रयोग करने की आदत सैयद इंशा के गद्य से ही हिन्दी-लेखकों ने सीखी है।

(%)

रानी केतकी की कहानी

यह वह कहानी है कि जिसमें हिन्दी छुट। श्रीर न किसी बोली का मेल है न पुट।।

सिर सुका कर नाक रगड़ता हूँ उस बनानेवाले के सामने जिसने हम सबको बनाया और बात की बात में वह कर दिखाया कि जिसका मेद किसी ने न पाया । आतियाँ जातियाँ जो साँसे हैं, उसके बिन ध्यान यह सब फाँसें हैं। यह कल का पुतला जो आपने उस खेलाड़ी की सुध रवसे तो खटाई में क्यों पड़े और कड़ था कसैला क्यों हो। उस फल कि मिठाई चक्खे जो बड़ों से बड़े अगलों ने चक्खी है।

देखने को दो श्राँखें दी श्रीर सुनने को दो कान। नाक भी सबसे ऊँची करदी मरदों को जो दान ॥

मिट्टी बासन को इतनी सकत कहाँ जो अपने कुम्हार के करतब कुछ ताइ सके । सच है, जो बनाया हुआ है, सो अपने बनानेवाले को क्या सराहै और क्या कहैं। यों जिसका जी चाहै, पड़ा बकें । सिर से लगा पाँव तक जितने रोंगटे हैं, जो सबके सब बोल उठें और सराहा करें और इतने बरस उसी ध्यान में रहें जितनी सारी निदयों में रेत और फूल फिलियाँ खेत में हैं, तो भी कुछ न हो सके, कराहा करें। इस सिर मुकाने के साथ ही दिन रात जपता हूँ उस अपने दाता के मेजे हुए प्यारे को जिसके लिए यों कहा है—जो तूँ न होता तो में कुछ न बनाता। में फूला अपने आप में नहीं समाता।

डोल डाल एक अनोखी बात का

एक दिन बैठे बैठे यह बात आपने ध्यान में चढ़ी कि कोई कहानी ऐसी कहिए कि जिसमें हिन्दी की छुट ऋौर किसी बोली की पुट न मिले, तव जाके मेरा जी फूत की कली के रूप से खिले। बाहर की बोली और गँवारी कुछ उसके बीच में न हो । अपने मिलने वालों में से एक कोई बड़े पड़े -लिखे, पुराने-धुराने, डाँग, बूढ़े, घाघ यह खटराग लाये । सिर हिला-कर, मुँह थुथाकर, नाक मोहैं चढ़ाकर, श्राँखें फिराकर लगे कहने- यह बात होते दिखाई नहीं देती । हिन्दचीपन भी न निकले श्रीर भाखापन भी न हो । वस जितने भले लोग आपस में बोलते चालते हैं ज्यां का त्यों वही सब डील रहे और छाँह किसी की न दे यह नहीं होने का । मैंने उनकी ठंडी साँस का टहोका खाकर मुर्भेमला कर कहा-मैं कुछ ऐसा बड़-बोला नहीं जो राई को पर्वत कर दिखाऊँ और मूठ सच बोल कर उँगलियाँ नचाऊँ श्रीर बे-सिर, बे-ठिकाने की उलकी-युलकी बातें पचाऊँ । जो मुकरे न हो सकता तो, यह बात मुँह से क्यों निकालता ? जिस ढब से होता, इस बखेंद्रे को टालता। इस कहानी का कहने वाला श्रापको जताता है। और जैसा लोग शुकारते हैं, कह सुनाता है । दहना हाथ सुँह पर फेर कर आप को जताता हूँ, जो मेरे दाता ने चाहा तो वह ताव-भाव और कूद-फाँद, और लपट-मण्ट दिखाऊँ जो देखते ही आपके म्यान का घोड़ा, जो विजली से भी बहुत चंचल अचपलाहट में है, अपनी चौकड़ी भूल जाय।

टुक घोड़े पर चढ़के चपने त्र्याता हूँ मैं। करतव जो कुछ हैं, कर दिखाता हूँ मैं।। उस चाहने वाले ने जो चाहा तो श्रभी। कहता जो कुछ हूँ कर दिखाता हूँ मैं।।

श्रव कान रखके, श्रांखें मिला के, सन्मुख होके टुक इधर देखिए, किस ढब से वढ़ चलता हूँ श्रीर श्रपने फूल की पंखड़ जैसे होठों से किस किस हप के फूल उगलता हूँ।

(?)

एक दिन रानी केतकी उसी ध्यान में मदनवान से यों बोल उठी-अब मैं निगोड़ी लाज से कुट करती हूँ, तू मेरा साथ दे । मदनवान ने कहा- ज्योंकर ? रानी केतकी ने वह अभूत का लेना उसे बताया और यह सुनाया-यह सब श्राँख-मुचीवल के भाँई-भाषे मैने इसी दिन के लिए कर रदखे थे। मदनवान बोली-मेरा कलेजा थरथराने लगा। अशी यह माना जो तुम अपनी आँखों में उस भभूत का अंजन कर लोगी और मेरे भी लगा दोगी तो हमें तुम्हें कोई न देखेगा और हम तुम सबको देखेंगी। पर ऐसी हम कहाँ मनचली हैं जो बिना साथ, जीवन को लिए. नव बन में पड़ी भटका करें श्रीर हिरनों की सींगों पर दोनों हाथ डाल कर लटका करें श्रोर जिसके लिए यह सब कुछ है, सो वह कहाँ ! श्रीर होय तो क्या जाने जो यह रानी केतकी है श्रौर यह मदनवान निगोड़ी नोची-खसोटी उजड़ी उनकी सहेली है । चूल्हे और भाड़ में जाय यह चाहत, जिसके लिए त्रापको माँ-बाप का राज-पाट सुख नींद लाज छोड़ कर नदियों के कछारों में फिरना पड़े, सो भी बेडील । जो वह अपने रूप में होते तो भला थोड़ा बहुत श्रासरा था। ना जी यह तो हम से न हो सकेगा जो महाराज जगत-प्रकाश श्रीर महारानी कामलता का हम जान बूक कर

घर उजाड़े श्रीर उनकी जो एकलौती लाडली बेटी है, उसको भगा ले जावें श्रीर कहाँ तक उसे भटकावें श्रीर विनसपत्ती खिलावें श्रीर श्रपने चोंडे को हिलावें। जब तुम्हारे और उसके माँ-बाप में लड़ाई हो रही थी और उनने उस मालिन के हाथ तुम्हें लिख मेजा था जो मुक्ते अपने पास बुला लो, महाराजों को श्रापस में लड़ने दो जो होनी हो सो हो, हम तुम मिल कर किसी देश को निकल चलें, उस दिन न समभी । तब तो वह ताव-भाव दिखाया । श्रव जो वह कुँवर उदैभान श्रीर उसके माँ-बाप तीनों जी हिरनी हिरन वन गये। क्या जाने किथर होंने। उनके ध्यान पर इंतनी कर बैठिए जो किसी ने तुम्हारे घराने में न की श्रच्छी नहीं। इस बात पर पानी डाल दो नहीं तो बहुत पछतात्रोगी और अपना किया पानोगी। सुमासे कुछ न हो सकेगा । तुम्हारी जो कुछ अच्छी बात होती, तो मेरे मुँह से जीते जी न निकलती, पर यह बात मेरे पेट में नहीं पच सकती। तुम अभी अल्हद हो, तुमने अभी कुछ देखा नहीं । जो ऐसी बात पर सच-मुच टलाव देख्ँगी तो तुम्हारे बाप से कह कर वह भभूत जो वह मुश्रा निगोड़ा, भूत मुछंदर का पून अवधून दे गया है, हाथ मुरकवाकर छिनवा कूँगी । राती केतकी ने यह रुखाइयाँ मदनवान की सुन कर टाल दिया।

उस चाहने वाले ने जो चाहा तो श्रमी। कहता जो कुछ हूँ कर दिखाता हूँ मैं।।

श्रव कान रखके, श्रांखें मिला के, सन्मुख होके टुक इधर देखिए, किस टब से वट चलता हूँ श्रीर श्रपने फूल की पंखड़ जैसे होठों से किस किस रूप के फूल उगलता हूँ।

(?)

एक दिन रानी केतकी उसी ध्यान में मदनवान से यों बोल उठी-अब में निगोड़ी लाज से कुट करती हूँ, तू मेरा साथ दे । मदनवान ने कहा-ज्योंकर १ रानी केतकी ने वह भभूत का लेना उसे बताया और यह सुनाया-यह सब श्राँख-मुचौवल के भाँई-भाषे मैने इसी दिन के लिए कर रहसे थे। मदनवान बोली-मेरा कलेजा थरथराने लगा। ऋरी यह माना जो तुम अपनी श्राँखों में उस भभूत का श्रांजन कर लोगी और मेरे भी लगा दोगी तो हमें तुम्हें कोई न देखेगा और हम तम सबको देखेंगी। पर ऐसी हम कहाँ मनचली हैं जो बिना साथ, जोबन को लिए. नब बन में पड़ी भटका करें और हिरनों की सींगों पर दोनों हाथ डाल कर लटका करें ओर जिसके लिए यह सब कुछ है, सो वह कहाँ ? और होय तो क्या जाने जो यह रानी केतकी है और यह मदनवान निगोड़ी नोची-खसोटी उजड़ी उनकी सहेली है । चूल्हे श्रीर भाड़ में जाय यह चाहत, जिसके लिए त्रापको माँ-बाप का राज-पाट सुख नींद लाज छोड़ कर नदियों के कहारों में फिरना पड़े, सो भी बेडील । जो वह अपने रूप में होते तो भला थोड़ा बहुत ऋासरा था । ना जी यह तो हम से न हो सकेगा जो महाराज जगत-प्रकाश और महारानी कामलता का हम जान बुक्त कर चर उजाड़े और उनकी जो एकलौती लाडली बेटी है, उसको भगा ले जावें श्रीर कहाँ तक उसे भटकावें श्रीर बिनसपत्ती खिलावें श्रीर श्रपने चोंड़े को हिलावें। जब तुम्हारे और उसके माँ-बाप में लड़ाई हो रही थी और उनने उस मालिन के हाथ तुम्हें लिख भेजा था जो मुफे अपने पास बुला लो, महाराजों को श्रापस में लड़ने दो जो होनी हो सो हो, हम तुम मिल कर किसी देश को निकल चलें, उस दिन न समभी । तब तो वह ताव-भाव दिखाया । श्रव जो वह कुँवर उदैभान श्रीर उसके माँ-वाप तीनों जी हिरनी हिरन बन गये। क्या जाने किथर होंगे। उनके ध्यान पर इंतनी कर बैठिए जो किसी ने तुम्हारे घराने में न की अच्छी नहीं। इस बात पर पानी डाल दो नहीं तो बहुत पछतात्रोगी और अपना किया पानोगी। मुमासे कुछ न हो सकेगा । तुम्हारी जो कुछ अच्छी बात होती, तो मेरे मुँह से जीते जी न निकलती, पर यह बात मेरे पेट में नहीं पच सकती। तम अभी अल्हद हो, तुमने अभी कुछ देखा नहीं। जो ऐसी बात पर सच-मुच ढलाव देखूँगी तो तुम्हारे बाप से कह कर वह भभूत जो वह मुखा निगोड़ा, भूत मुछंदर का पून अवधून दे गया है, हाथ मुरकवाकर छिनवा कूँगी। राती केतकी ने यह रुखाइयाँ मदनवान की सुन कर टाल दिया।

मुंशी सदासुख

[१७४६--१न२न]

*

उन्नीसवीं शताब्दी के न्नारम्भ में देश की परिवर्तित सामा-जिक तथा राजनीतिक स्थिति में देशी भाषात्रों के रूप में जो एक त्राकस्मिक परिवर्तन होना शुरू हुत्रा था उसी त्रसङ्ग में मुंशी जी का नाम त्राता है। इनके समय तक उद्दे का सर्वत्र दौर-दौरा रहा था। अंग्रेजी शिचा पाये हुए लोगों का जो समुदाय धीरे-धीरे तैयार हो रहा था उनमें भी त्रापस के पत्र-व्यवहार तथा साधारण बोल-चाल में उद्दे का व्यवहार होता था। हाँ कुछ लोगों के त्रयत्न से इस भाषा के व्यापक त्रचार का त्रवश्य नियमन किया जा रहा था और उसके स्थान में हिन्दू घराने में संस्कृत का त्राश्रय ले कर उसे खड़ी बोली में जोड़ कर भाषा का जनम हो रहा था। इस नई संस्कृत-मिश्रित बोल-चाल की भाषा के विकास में कथा-बाचक पंडित लोग पूरी सहायता दे रहे थे। इस त्रकार यह नई भाषा त्रपने पैरों खड़ी होना सीख रही थी। इस उद्योग में मुंशी सदासुख ने सवसे पहले योग दिया। उन्होंने इस भाषा (भाखा) को त्रपने त्रजुवादित प्रन्थ 'सुखसागर' में प्रयुक्त करके उस पर साहित्यिक छाप लगाने का सबसे पहला उल्लेखनीय साहस किया।

कहने का श्रभिष्राय यह नहीं कि हिन्दी को सबसे पहले साहित्यिक प्रयोग में लाने का गौरव मुंशी जी को ही मिलना चाहिए। किन्तु मुनशी जी का नाम महत्वपूर्ण इस अर्थ में है कि उन्होंने उस समय जब कि हिन्दी-गद्य एक श्रविकसित तथा तरल श्रवस्था में था, एक सुसम्बद्ध धार्भिक श्राख्यान श्रथवा कथा के रूप में श्रपनी इच्छानुसार उसका प्रयोग किया। उनका कार्य किसी दूसरे ही प्रेरणा से नहीं था बल्कि प्रधानतः श्रात्म-सम्भूत था।

उनकी भाषा में कोई विशेष गुण नहीं है। वह अधिकांश में कथाबाचकों की भाषा से विलकुल मिलती-जुलती है और कहीं कहीं उसमें ठेठ बामीए, बान्तीय शब्द तक आ गये हैं। पर उसका एक विशेष महत्व यह है कि सदल मिश्र तथा लल्ल्लाल के पहले उन्होंने हिन्दी-गद्य को साहित्यिक रूप देने का नया प्रयत्न किया।

मुनशो सदासुख की भाषा का नमृना

इससे जाना गया कि संस्कार का भी प्रमाण नहीं; आरोपित उपाधि है। जो किया उत्तम हुई तो सी वर्ष में चाएडाल से ब्राह्मण हुए और जो किया भ्रष्ट हुई तो वह तुरन्त ही ब्राह्मण से चाएडाल होता है। यद्यपि ऐसे विचार से हमें लोग नास्तिक कहेंगे, हमें इस बात का डर नहीं। जो बात सत्य होय उसे कहा चाहिए, कोई बुरा माने कि भला माने। विद्या इस हेतु पढ़ते हैं कि तात्पर्य इसका (जो) सतोवृत्ति है वह प्राप्त हो श्रीर उससे निज स्वरूप में लय हूजिए। इस हेतु नहीं पढ़ते हैं कि चतुराई की बात कहके लोगों को बहकाइए, श्रीर फुमलाइए श्रीर सत्य को छिपाइए, न्यभिचार की जिए श्रीर सुरापान की जिए श्रीर यन हन्य इकटौर की जिए श्रीर मन को, कि तमोवृत्ति से भर रहा है, निर्मल न की जिए। तोता है सो नारायण का नाम लेता है, परन्तु उसे ज्ञान तो नहीं है।

सद्त मिश्र

[१६वीं शताब्दो का त्रारम्भ]

[१७४६—१८२]

हिन्दी-गद्य को आधुनिक स्वरूप देने वालों में सदल भिश्र का स्थान अधिक ऊँचा है। इस तारतस्यता का पता उनके किसी गद्यांश से तुरन्त लग सकता है। लल्लुलाल से तो वे सहज में वाजी मार ले जाते हैं। लल्लुलाल का गद्य कई बन्धनों से जकड़ा हुआ है, पद्य की सी तुकसाम्यता उसमें बहुत स्थानों पर भिलती है, उसकी भाषा का भुकाव अधिकांश में शुद्ध ब्रजमाणा की ओर है तथा उसमें साधारण बोलचाल के मुहाबरों के समावेश करने का किंचित्मात्र भी व्रयत्न नहीं किया गया। इसी से उसमें शोढ़ता का अभाव है। प्रत्युत सदल मिश्रकी भाषा निस्सन्देह आजकल की हिन्दी का अपरिषक्व उदाहरण है।

भिश्रजी के गद्य में सबसे बड़ी बात यह है कि उसकी वाक्य-रचना अथवा यों किहए कि उसकी पद-योजना सीधी-साड़ी है। उनके "नासिकेतोपाख्यान" में उस प्रकार का वाग्जाल तथा उस प्रकार की भाषा की तोड़-परोड़ नहीं जैसी लल्जुलाल के 'ग्रेमसागर' में आदि से अन्त तक भरी पड़ी है। लल्ख्लाल का गद्य पौराणिक कथा पढ़ने वाले उपदेशकों के काम का है। परन्तु उसको यदि उपन्यास अथवा गल्पों के लिए त्रयुक्त करें सो सिवाय उपहासास्पद बनने के और कोई परिणाम सम्भव नहीं।

यह बात सदल मिश्र की भाषा के लिए नहीं कही जा सकती। इतना अवश्य है कि उसमें भी अनेक स्थलों पर अद्भुत रीति से वाक्य गढ़े गये हैं और कहीं कहीं उनकी भाषा उस समय के उर्दू के साँचे में ढली हुई जान पड़ती है जब हिन्दी और उर्दू के गद्य में कोई भी विभिन्नता न थी। जैसे 'लगी कहने' और 'इन एक तो मूर्छित रही' ये पद सीधे उर्दू से मिलते-जुलते हैं। इसी प्रकार 'और' के स्थान में वे 'वो' सदेव लिखते हैं।

तव भी भिश्रजी के गद्य में यह साफ माजूम होता है कि उसके द्वारा एक नये ढंग की लेखन-शैली का जन्म हो रहा है, जिसमें पुरानी उर्दू की भाँति मुहावरों का विशेष ध्यान दिया जा रहा है और जिसमें एक अभूत-पूर्व सजीवता देख पड़ती है। इसके लिए इन मुहावरों को देखिए।

''हर्ष से दूने हो", ''लड़कई से त्राजतक सुग्गा सा पढ़ाया''।

सदल भिश्र की ऋभिव्यंजक शक्ति दोहरे पदों के श्रयोग से और भी बढ़ गई है। उदाहरणार्थ—'भीतर बाहर नृप के मन्दिर में उथल पुथल होगया', 'यह बात कानाकानी होने लगी', 'सारे घर को बोहार सोहार', 'रोने कलपने', 'फूलो फलो', इत्यादि।

इस प्रकार के शब्दों के प्रयोग से उनके गद्य की उपयोगिता साधारण बोलचाल तथा सुगम साहित्य के लिए बढ़ गई है।

इस तरह का लचीलापन सदल मिश्र के गद्य में इस कारण आगया है कि उन्होंने वृद्धिमानी से उद्दे को बिलकुल तिलांजिल नहीं दी। उन्होंने यह समम लिया होगा कि यद्यपि हिन्दी-उद्दे के संमिश्रण होने से हिन्दी के अस्तित्व में बट्टा लगेगा, तब भी उद्दे का जो कुछ अच्छा प्रभाव हिन्दी पर पड़ा उसके कारण उद्दे को हटा देना अहितकर सिद्ध होगा। इसी विचार से उन्होंने अपने समकालीन लल्ल्लाल की भाँति उद्दे से संबन्ध-विच्छेद करते हुए भी उसके सिखाये चटपटे मुहावरों को अपने गद्य की भाषा में रख छोड़ा।

तब भी वे लिखते समय यह ध्येय कभी नहीं भूले कि हिन्दी
में स्वतंत्र रीति से गद्य लिखने की परिपाटी चलानी है। इसका
प्रमाण एक बात से मिलता है कि उन्होंने ज्ञजभाषा के 'कवहीं'
ज्यौर 'भये' को शायद कभी भी 'कभी' ज्यौर 'हुए' नहीं लिखा।
उपसंहार में सदल मिश्र के गद्य के विषय में यह कहना पर्याप्त
होगा कि उनकी भाषा गठीली है। उसमें वह ढीलापन नहीं है
जो लल्लुलाल की भाषा में है। इसके सिवाय सदल मिश्र का
गद्य यथार्थ में गद्य कहलाने योग्य है, क्योंकि उसमें वह रसप्लाव
तथा शाब्दिकता नहीं है जो 'प्रेमसागर' में सब कहीं मिलती है।
वह इसी निश्चित उद्देश्य से लिखा गया है कि उसके द्वारा सब
तरह के साधारण भाव सरलता तथा सजीववापूर्वक व्यक्त हो

सकें। मिश्र जी के गद्य के किसी भी श्रंश को जोर से पढ़िए, श्रापको स्वरों को मिलाकर गाने का कभी भी श्रोत्साहन न होगा जैसा 'श्रेमसागर' के पढ़ते समय सम्भव है बाचक को हो सकता है।

तात्पर्य यह है कि सदल मिश्र की भाषा में वे बहुत से गुण हैं जो समीचीन गद्य के लिए आवश्यक हैं। इस कारण उन्हें हिन्दी-गद्य के आदिम निर्माताओं में ऊँचा स्थान देना होगा।

नासिकेतोपाख्यान

राजा रघु ऐसे कहते हुए वहां से तुरन्त हिष्त हो उठे। वो भीतर जा मुनि ने जो आश्चर्य बात कही थी सो पहिले रानी को सब सुनाई। वह भी मोह से व्याकुल हो पुकार पुकार रोने लगी वो गिड़गिड़ा गिड़गिड़ा कहने कि महाराज! जो यह सत्य है तो अब ही लोग भेज लड़के समेत भट उसको बुला हो लीजिए क्योंकि अब मारे शोक के मेरी छाती फटती है। कब में सुन्दर बालक सहिन चन्द्रावती के मुँह, कि जो बन के रहने से भोर के चन्द्रमा सा मलीन हुआ होगा, देखोंगी। देखो, यह कर्म का खेल, कहां इहां नाना भांति भोग विलास में वो फूलन्ह के बिछीने पर सुख से जिसके दिन रात बीतते थे, सो अब जंगल में कन्द्रमूल खा कांटे कुश पर सोकर स्थारों के चहुँदिश डरावन शब्द सुनि कैसे बिपित्त को काटती होगी।

राजा बोले कि पिता माता से प्राणी का एक जन्म ही तो होता है

ऋौर मुख दुख जो पूझों तो जब जैसा बदा तब तैसा, क्या राजा क्या प्रजा सब ही बड़े छोटे को होता है।

इतने में जहां से सखी सहेती और जात भाइयों की स्त्री सब दौड़ी हुई आई, समाचार सुनि जुनाई, मगन हो हो नाचने गाने बजाने लगीं वो अपने अपने देह से गहना उतार उतार सेवकों को देने लगों, और अगिरात क्यया अल वस्त्र राजा रानी के ब्राह्मणों को बोला बोला दान दिया। आनंद वधावा बाजने लगा। हिर्षित हो नरेश ने वहां से सभा में जा ऋषि से कहा कि महाप्रभु आपने मेरा बड़ा कलंक मिटाया है। इस आनन्द का कुछ वारापार नहीं। अब निश्चन्त हो यहां बिराजिये, कन्या मँगा आप को में दूंगा।

ऐसे कह अमृत पदार्थ भोजन करा अति आदर से मुनि को टिकाया वो तुरन्त सेवकों के सिहत पालको भेज नाती समेत बेटी को बन से मँगा लिया। गले लगाकर सब रिनवास ने भेंट किया। बालक गोदी में ले मतारी लड़की को घर में बैठा रो रो बन की बात पूछने लगा। भाई, गोतिया, हित मीत नगर के लोग देखने आए। भीतर बाहर नृप के मंदिर में मारे भीड़ के उथल पुथल होगया। तब नृप ने पंडितों को बुला दिन बिचार बड़ी प्रसन्नता से सब राजा व ऋषियों को नेवत बुलाया। लगन के समय सबों को साथ ले मराडप में जहां सोनन्ह के थम्भ पर मानिक दीप बरते थे, जा पहुँचे। मोतिन्ह से पूरा हुआ चौक में रतन जड़ा पीढ़ा रखवा उस पर बर कन्या दोनों को पटम्बर वो बगलों में होरे की माला पिहरा बैठाया और वेद बिधि से ज्याह आरम्भ किया। बाह्यण सब बेद पढ़ने लगे। भांति भांति के बाजन लगे बजने, वो कथक गाने, हिर्षत हो

राजा ने कन्यादान कर सहस्त्र हाथी, लाख घोड़े वो गौ अर्खंख्य वासन भूषण, वस्त्र, रुपैया, जँवाई को यौतुक दिया। फिर हाथ ओड़ बिनती किया कि सुनिए महाराज! आपने निपट हमको सनाथ किया। मेरे घर में ऐसी कोई वस्तु नहीं कि जिससे में तुम्हारी पूजा करूँ। देखिये सागर को जल से, सूर्य को दीप से पूजते हैं। तिन्हको क्या उनसे आनन्द होता है ? नहीं, महात्मा लोग आदर मान ही से संतुष्ट होते हैं।

इतनी कह ऋषि के चरण पर गिर पड़े। ऋति प्रसन्न हो मुनि उठा पीठ ठोंक आशीश दे बोले कि धन्य हो राजा रघु! वयों न हो। मुँह पर कहां तक बड़ाई करें।

भगवान ने तुमको बड़ो बुद्धि दी है। ईश्वर करे यों ही सदा फूले फले रहो। श्रीर यह हमारे यौतुक को हाथी, घोड़े, द्रव्य तुम्हारे ही घर में रहें, क्योंकि बन के बसने वाले तपस्वियों को इनसे क्या काज।

ऐसे कह धन छोड़ सबसे मिल नासिकेत समेत भार्या ले उद्दालक सुनि वहां से अपने आश्रम पर आये।

लल्लूलाल

[१७६३—१=२४]

लल्ल्लाल और सदल मिश्र दोनों को हिन्दी-गद्य के जन्म-दाता कहते हैं। इसका यह अर्थ नहीं कि उनके पहले हिन्दी में किसी प्रकार का गद्य लिखा ही नहीं गया। हाँ, यह निस्स-न्देह सत्य है कि इन दोनों ने गद्य लिखे जाने का प्रचार बढ़ाने में पूरी सहायता दी और हिन्दी में साहित्यिक गद्य के अच्छे नमूने तैयार किये।

१६वीं शताब्दी के आरम्भ में दिल्ली और मेरठ वाली खड़ी-बोली अथवा उर्दू तथा अजभाषा में उत्तरी भारत की व्यापक भाषा बनने के लिए परस्पर खींचातानी होने लगी थी। मुग़लों के शासन-काल में उर्दू नाम की मिश्रित भाषा को सरकारी भाषा होने का सौभाग्य प्राप्त हो चुका था, परन्तु मुग़ल ऐश्वर्य का हास होने के उपरान्त जब ईस्ट इंडिया कम्पनी के द्वारा अगरेजी शासन की जड़ जमने लगी और साथ ही साथ उर्दू के पैर भी धीरे धीरे उखड़ने लगे तब यह आवश्यकता प्रतीत हुई कि एक ऐसी भाषा का प्रचार किया जाय जो उर्दू की मिश्रित शब्दावली से मुक्त हो और जिसमें यथासम्भव संस्कृत-जनित शब्दों का ही आधिक्य हो। इस उद्देश्य से जल्ल्लाल ने 'प्रेमसागर' लिखा। यह श्रीमद्भागवत के दशम स्कन्ध का उल्था मात्र है। परन्तु इसी अनुवाद-द्वारा उन्होंने हिन्दी की धारा कहाँ से कहाँ मोड़ दी।

श्रव उनके गद्य-निर्माण के प्रयत्न पर विचार करना है।

लल्लुलाल ने यथाशिक उर्दू शब्दों को अपने गद्य में स्थान नहीं दिया। यह केवल दो तीन उदाहरणों से स्पष्ट हो जाता है उन्होंने 'उन्होंने' के स्थान में 'विन्होंने' जान बूफकर लिखा है। एक जगह उर्दू शब्द 'सामान' आने ही को था, परन्तु वह तोड़ मरोड़ कर समान में परिवर्तित किया गया है। मतलब यह है कि खड़ी वोली अथवा पश्चिमीय हिन्दुस्तानी-भाषा के शब्दों तथा महावरों को निकालने से लल्लुलाल के गद्य में एक अकार का मार्व सा आगया है। उदाहरण के लिए इस वाक्य को लीजिये:—

"इतनी बात के सुनते ही कृष्ण ने कदम्ब पर चढ़ ऊँचे सुर से ज्यों बंशी बजाई तो सुन ग्वाल बाल और सब गायें मूंज बन को फाड़ कर ऐसे आिन मिली जैसे सावन मादों की नदी तुंग तरंग को चीर ससुद्र में जा मिले।"

विल्ली के आसपास की फारसीरंजित उर्दू में यही वाक्य भिन्न रीति से लिखा गया होता। 'इतनी', 'चढ़', 'सुर', 'बंशी', 'आनि मिलीं' इन सब के स्थान में 'इस', 'चढ़कर', आवाज, 'वांसुरी', तथा 'आमिलीं', इन पदों का व्यवहार होता। यद्यपि 'गौवें', के स्थान में खड़ी बोली (उदू) की 'गायें' का प्रयोग हुन्या है, तथापि वास्तव में इस वाक्य का सब ढाँचा संस्कृत श्रथवा शुद्ध व्रज-भाषापूर्ण हिन्दी का है। ज्ञात होता है कि लेखक एक ऐसी शैली का निर्माण करना चाहता है जिसमें संस्कृत, व्रजभाषा तथा सरल बोलचाल की उदू की सहायता से जनता के काम का, बोलचाल तथा साहित्यिक उपयोग के लिए एक उपयुक्त भाषा तैयार हो जाय।

इस नये गद्य में सब से बड़ी बात यह है कि यह वस्तुतः पद्यमय है कहीं कहीं तो उसकी पद्यात्मिकता यहाँ तक बढ़ी है कि दो वाक्यों में तुकसाम्यता भी है। उदाहरण के लिए 'वर्षा शरद ऋतु वर्णन' का यह भाग लीजिए:—

"इस धूम धाम से पावस को आते देख, श्रीष्म खेत छोड़ अपना जी ले भागा। तब मेघ पिया ने वर्षा, पृथ्वी को सुख दिया। उसने जो आठ महीने पति के वियोग में योग किया था तिसका भोग कर लिया।"

इसके सिवा इस गद्य की शब्दावली तथा वाक्यरचना साधारण गद्य की सो कदापि नहीं है, क्योंकि प्रत्येक शब्द तथा वाक्य अलग ही अलग भूलता है, उसमें वह पारस्परिक ऐक्य नहीं है जो गद्य में आवश्यक होता है। लल्ल्लाल के गद्य का एक खंड कहीं से ले लीजिए और उसकी जोर से पढ़िए तो इस बात का प्रत्यन्त प्रमाण मिल जावेगा कि उसकी ठनक कानों पर ताँवे या चाँदी के सिक्के की सी नहीं पड़ती वरन् उसमें तारों से उत्पन्न हुई एक सूद्तम ध्वनि होती है।

उनके गद्य में अनुशासों की भरमार है।

''श्रीष्म की ऋति ऋनीत देख नृप पावस श्रचंड पृथवी के पशु पत्ती जीव जन्तुओं की दशा विचार चारों श्रोर से दल वादल साथ ले लड़ने को चढ़ आया।"

इसी अंश में 'अ', 'प', 'च', 'ल', 'द'—इन वर्णों की पुनरावृत्ति के कारण माधुर्य आगया है। इस प्रकार के अनुप्रास के उदाहरण सब कहीं 'भ्रेमसागर' में मिलेंगे।

लल्ल्लाल के गद्य में वर्णन-प्रसंग भी व्यान देने योग्य है।
यह माना कि उनका 'प्रेमसागर' श्रीमद्भागवत के दशम स्कन्ध
का अनुवादमात्र है और इससे उसकी भाषा की जितनी
विशेषतायें अच्छी या तुरी हैं वे सब भागवत की भाषा की
छायामात्र हैं। परन्तु यह भी निर्विवाद है कि चूँ कि अनुवादक
ने अनुवाद करते समय एक खास तरह के गद्य के लिखने की
प्रथा चलाने का उद्देश्य अपने सामने रखा था, इसलिए उनकी भाषा स्वाभाविक नहीं। उसमें एक प्रकार की बनावट है।
अस्तु, अपने गद्य को अधिक प्राह्म बनाने की नियत से 'प्रेमसागर' के लेखक ने वर्णन-स्थलों में भाषा-चमत्कार दिखाने
का प्रयत्न किया है। ऊषा के रूप-वर्णन में जिन जिन मुहावरों
का प्रयोग लल्ल्लालजी ने किया है उनमें उन्होंने अपनी शब्दसंचय-शिक्त की पराकाष्ठा पहुँचा दी है।

उनके गद्य में इन शाव्दिक आडम्बरों के अतिरिक्त एक बात और है। उन्होंने विशेषकर 'श्रेमसागर' की वाक्य-रचना इस हँग से की है कि जिससे भाषा का प्रवाह मंद प्रतीत होता है। उसमें वह द्रुति नहीं है जो श्रीवालमुकुन्द गुप्त, द्विवेदीजी, प्रतापनारायण मिश्र तथा अन्य गद्य-लेखकों में है।

सारांश यह है कि लल्लुलालजी की शैली गद्य-पद्य-मय है। उनकी भाषा में आडम्बर-पूर्णता है, और साथही साथ रमणीयता, मार्दव तथा माधुर्य भी कूट कूट कर भरे हैं। हिन्दी-गद्य के इतिहास में हम उन्हें आधुनिक खड़ी बोली के गद्य का पिता न कहकर यह कहेंगे कि आजकल जिस प्रकार के पद्य-मय तथा आवेश-पूर्ण (Emotional) गद्य के लिखने की प्रणाली चली है उसके लिखनेवाले लल्लुलाल के वंशधरों में से हैं।

इस विचार से उनकी गद्य-शैली साधारण काम के लिए उपयुक्त नहीं है; और गद्य की उपयोगिता इसी में होती है कि उसको चाहे जिस प्रयोग में लावें वह हर जगह सुचार रूप से कार्य्य-सम्पादन कर सके। यही एक कसौटी है जिस पर रखने से किसी भी प्रकार का गद्य क्यों न हो, उसकी उपयोगिता प्रकट हो सकती है। लल्लुलाल की शैली इस परख पर ठीक नहीं उतर सकती उसके लिए यही कह देना काकी होगा कि उन्होंने पहले पहल हिन्दी-गद्य का साहित्यिक प्रयोग किया था।

(3)

वर्श-स्ट्र-स्तु वर्णन

श्रीशुकदेव मुनि वोले कि-महाराज ! श्रीष्म की श्राति श्रनीति देख नप-पावस प्रचंड पशु, पत्ती, जीव, जन्तुत्रों को दशा विचार चारों श्रोर से दल वादल साथ ले लड़ने को चढ़ श्राया । तिस समय घन जो गरजता था सोई तो धोंसा बाजता था और वर्ण वर्ण की घटा जो धिर आई थीं, सोई शूरवीर रावत थे, तिनके वीच विजली की दमक शस्त्र की सी चम-कती थी, बगपाँत ठौर ठौर ध्वजा सी फहराय रही थी, दाहर, मोर कड़खेतों की सी मांति यश वखानते थे और बड़ी बड़ी वूँ दों की भड़ी बाणों की सी भाड़ी लगी। इस धूम-धाम से पावस को त्याते देख, श्रीष्म खेत छोड़ अपना जी ले भागा, तब मेव पिया ने वर्षा, पृथ्वी को सख दिया। उसने जो आठ महीने पति के वियोग में योग किया था, तिसका भोग भर लिया । कुछ गिर शीतल हुए श्रीर गर्भ रहा उसमें से श्रठारह भार पुत्र उपजे, सो भी फल फूल भेंट ले ले पिया को प्रणाम करने लगे। उस काल वृन्दावन की भूमि ऐसी मुहावनी लगती थी कि जैसे १2 गार किये कामिनी और जहां, तहां नदी, नाले, सरीवर भरे हुए तिन पर हंस, सारस शोभा दे रहे, ऊँचे ऊँचे रूखों की डालियाँ मूम रहीं, उनमें पिक, चातक, क्योत, कीर बेंटे कोलाहल कर रहे थे श्रीर ठांव ठांव सूहे कुसुम्भे जोड़े पहरे गोपी, खाल मूलों पर मूल मूल ऊँचे मुरां से मलारें गाते थे। उनके निकट जाय जाय श्रीकृष्ण, बलराम भी बाल-लीला कर कर श्रिधिक सुख दिखाते थे।

(२)

जवा-वर्णन

महाराज ! ऐसे मन ही मन शोच विचार कर बाणामुर महादेव जी के सम्मुख जाय हाथ जोड़, शिर नाय बोला कि — हे त्रिशू नुपािश ! त्रिलोकीनाथ ! तुमने जो कृपाकर सहस्र भुजा दीं सो मेरे शरीर पर भारी भई, उनका वल श्रव मुभसे संभाला नहीं जाता। इसका कुछ उपाय कीजै, सोई महावली युद्ध करने को मुक्ते बताय दीजै। मैं त्रिभुवन में ऐसा पराक्रमी किसी को नहीं देखता जो मेरे सम्मुख हो युद्ध करें। हां दयाकर जैसे आपने मुक्ते महाबली किया तैसे ही अब कृपा कर मुक्तसे लड़ मेरे मन की श्रमिलाषा पूरी कीजै तो कीजै, नहीं तो श्रीर किसी बली को बताय दीजे जिससे में जाकर युद्ध करूँ और अपने मन का शोक हरूँ। इतनी कथा कह श्रीशकदेव जी बोले कि - महाराज ! बाणासुर से इस भांति की बातें सुन श्रीमहादेव जी ने बिलखाय मन हीं मन इतना कहा कि मैंने तो साध जान के बर दिया अब यह मुभी से लड़ने को उपस्थित हुआ। इस मूर्ख को बल का गर्व भया, यह जीता न बचेगा। जिसने अहंकार किया सो जगत् में आन बहुत न जिया। ऐसे मन हीं मन महादेव जी कह बोले कि - बाणासुर ! तू मत घबराय, तुम से युद्ध करने वाला थोड़े ही दिन के बीच यदुक्ल में श्री कृष्णावतार होगा, उस बिन त्रिभुवन में तेरा सामना करने वाला कोई नहीं। यह वचन सुन बाणासुर अति प्रसन्न हो बोला, नाथ ! वह पुरुष कब अवतार लेगा, और मैं कैसे जानू गा कि वह वहां उपजा है ? हे राजा! शिव जी ने एक ध्वजा बाएगासुर को

देके कहा कि इस वैरख को ले जाय अपने मन्दिर के ऊपर खड़ी कर दे। जब यह भाजा आप से आप हर कर गिरे, तब तू जानियों कि मेरा रिपू जन्मा । महाराज ! जब शंकर ने उसे ऐसे कहा समभाय, तब बागासुर ध्वजा ले निज घर को चला शिर नाय। श्रामे जाय ध्वजा मन्दिर पर चढाय दिन दिन यही मनाना था कि कत वह पुरुष प्रगटे श्रीर मैं उससे युद्ध क्हाँ। इसमें कितने एक वर्ष वीते। उसकी बड़ी रानी, जिसका बासावती नाम था तिसे गर्भ रहा और पूरे दिनों एक लड़की हुई। उस काल बाणामुर ने ज्योतिषियों को बुलाय बैठाय के कहा कि इस लड़की का नाम और गुण गिन कर कहो। ज्योतिषियों ने उस लड़को का नाम ऊषा धर्के कहा कि महाराज! यह कन्या गुण रूप शील की खान महाजान होगी। इस बात के सुनते ही वाणासुर ने ऋति प्रसन्न हो पहिले बहत कुछ ज्योतिषियों को दे विदा किया: पीछे मंगलामुखियों को वुलाय मंगलाचार करवाय, पुनि ज्यों ज्यों वह कन्या बढ़ने लगी त्यों त्यों बाणा-सुर उसे अति प्यार करने लगा। जब ऊषा सात वर्ष की भई तब उसके. विता ने शोगितपुर के निकट कैनाश था यहां कई एक सखी सहेलियों के साथ उसे शिव पार्वती के पास पढ़ने का भेज दिया। ऊषा गरोश, सरस्वती को मनाय, शिव पार्वती के सम्मुख जाय हाथ जोड़ शिर नाय विनती कर बोली कि हे क्रुगासिन्ध! शिव-गौरी! दयाकर सक्त दासी को बिद्या-दान की जै, उषा के अति दीन बचन सन शिव पार्वती जी ने ं उसे प्रसन्न हो विद्या का स्त्रारम्भ करवाया । वह नित प्रति जाय जाय पढ् पढ़ त्रावे । इसमें कितने एक दिनों के बीच सब शास्त्र पढ गुण विद्यावती हुई, और सब यंत्र बजाने लगो। एक दिन ऊषा पार्वती जी के साथ मिल

कर बीए। बजाय सांगीत की रीति से गाय रही थी कि, उस काल शिव जी ने आय पार्वती से कहा कि है प्रिये ! मैंने जो कामदेव को जलाया था तिसे अव श्रीकृष्ण जी ने उपजाया। इतना कह महादेव जी गिरजा को साथ ले गंगा तीर पर जाय नीर में न्हाय निहलाय ऋति लाइ प्यार से लगे पार्वती जी को वस्त्र आभूषण पहिराने, निदान अति आनन्द में मध्न हो डमरू बजाय बजाय तराइव नाच नाच सांगीत शास्त्र की रीति से गाय गाय शिव को लगे रिफ्ताने । उस समय ऊषा शिव गौरी का सुख देख देख पति के मिलने की अभिलाषा कर मन ही मन कहने लगीं कि मेरा भीं कन्त होय तो मैं भी शिव पार्वती की भांति आनन्द कहाँ। पति बिन कामिनी ऐसी शोभा हीन है जैसे चन्द बिन यामिनी । महाराज ! जो ऊपा ने मन ही मन इतनी वात कही तो अन्तर्यामिनी श्री पार्वती जी ने ऊषा की अन्तर्गति जान उसे अति हित से निकट वुलाय प्यार कर समस्ताय के कहा कि बेटी ! तू किसी वात की चिन्ता मन में मत कर, तेरा पति तुफे स्वप्ने में आंय मिलेगा तू उसे दुँदवाय लीजो । ऐसे बर दे शिवरानी ने ऊषा को विदा किया. वह सब विद्या पढ बर पाय दराडवत कर अपने पिता के पास आई। पिता ने एक मन्दिर अति सुन्दर निराला उसे रहने को दिया। श्रीर यह कितनी एक सखी सहेलियों को ले वहां रहने लगी और दिन दिन बढ़ने। महाराज ! जिस काल बाला बारह वंर्ष की हुई तो उसके मुखबन्द की ज्योति देख पूर्णमासी का चंद्रमा छवि छीन हुत्रा, वालों की श्यामता के आगे अमावस्या की अँधेरी फीकी लगने लगी उसकी चोटी सटकाई लख नागिन अपनी कें वली छोड़ सटक गई। मैंहि की वँकाई निरख धनुष धकधकाने लगाः श्रांखों की बड़ाई चंचलाई पेख मृग- जीन खंत्रन खिसाय रहे। नाक की निकाई निहार तिल फूल मुरफाय गया। ऊपर के अधर की लालों लख बिम्बाफल बिलविलाने लगा; दांत की पांति निरख दाड़िम का हिया दड़क गया। कंगेलों की कोमलता देख गुलाब फूलने से रह गया। गले की गोलाई देख कंपोत कलमलाने लगे। कुचों की कोर निरखि कमलकली सरोवर में जाब गिरी। उसकी किट की कृशता देखि केशरी ने बनबास लिया। जांगों की चिकनाई देख केले ने कपूर खाया; देह की गुसई निरख सोने को सकुच मई और चम्पा मुँह चोर हुआ। कर पद के आगे पद्म की पदवी कुछ न रही। ऐसी वह गजगामिनी, पिकवयनी, नववाला यौवन की सरसाई से शोभायमान भई, जिसने इन सब की शोमा छोन ली।

हरिश्चन्द्र के समय से आज तक

राजा शिवप्रसाद्

[१८२३—१८६५ ई०]

प्रत्येक भाषा के गद्य के इतिहास में प्रायः दो प्रकार की त्रवृत्तियों का समय समय पर आघात-त्रतिघात हुआ करता है। गद्य-लेखकों के दो संप्रदाय हुत्रा करते हैं, जो मौका पाकर तथा जनता की रुचि-वैचित्र्य का पता लेकर अपने सिद्धान्तों की धूम मचाते रहते हैं। यदि किसी समय अधिकांश लेखक भाषा की शुद्धता का विचार उन्नत रख कर ऐसा गद्य लिखते हैं जिसमें अन्य भाषाओं के शब्द तथा मुहावरे दूँ दुने पर भी नहीं मिलते और इस प्रकार जिसकी वेश-भूषा में ऊपर से नीचे तक देशीपन होता है; कालान्तर में या उसी समय दूसरे प्रकार के लेखकों का फ़ुंड तैयार देख पड़ता है। ये लेखक शुद्ध गद्य के पच्चपातियों के सिद्धान्तों के ठीक उलटे चलते हैं और स्वयं ऐसी शैली का ऋनुसरण करते हैं जिसमें भावों को त्रमावपूर्ण तथा विशद् रीति से व्यक्त करने के उद्देश्य से इस बात का विचार विलकुल नहीं रखा जाता कि जो शब्द त्रयुक्त हों वे अपनी भाषा के हों अथवा अन्य भाषात्रों से उधार लिये गये हों।

हिन्दी-गद्य की विकास-धारा में भी इन दो प्रकार की लेखन-प्रणालियों का संघर्षण लल्जुलाल के समय से होता आ रहा है। स्वयं लल्ल्लाल ने अपनी पुस्तकों की भाषा में से कारसी-मिश्रित हिन्दी, अथवा यों कहिए कि उत्कृष्ट उर्दू, को यथाशिक हटाने का अयत्न किया था। परन्तु उनकी इस संकु-चित अवृत्ति का उत्तर उनके समकालीन सदल मिश्र ही ने दिया। मिश्र जी ने एकदम हिन्दी-गद्य का रुख संस्कृत तथा अजभाषा की खोर से वोलचाल की खड़ी बोली की अोर कर दिया। सेयद इंशाअल्लाहलाँ ने भी इस बात में उनको अच्छा योग दिया। इंशा ने लल्ल्जाल की अजभाषा की मिठास के बदले में उर्दू का चटपटापन लेकर हिन्दी-गद्य को एक नई दिशा में प्रेरित किया।

राजा शिवप्रसाद को भी हम सैयद इंशा तथा सदल मिश्र का समकच इस ऋथे में कह सकते हैं कि वे भी इस मत के घोर परिपोषक थे कि हिन्दी-गय को संस्कृत के साँचे में डालना केवल ऋवाँछनीय ही नहीं है, वरन हानिकारक भी है। हिन्दी-गय के मध्यकालीन धुरन्धरों में हम राजा साहब को भी स्थान देते हैं। उन्होंने कतिपय स्पष्ट सिद्धान्तों को दृष्टिगत रखकर गय लिखने में हाथ डाला था। 'भाषा का इतिहास' शिर्षक लेख में उन्होंने गय-शैली पर ऋपने विचार निर्भीक होकर प्रकट किये हैं। उनके कहने का सारांश यह जान पड़ता है कि संस्कृत तथा कारसी दोनों को ऋत्यधिक परिमाण में हिन्दी-गद्य में मिश्रित करना हेय है, क्योंकि ऐसा करने से ऋाप एक ऐसी भाषा का जन्म हेंगे जो सर्वसाधारण के लिए बहुत ही क्रिष्ट तथा दुरूह होगी और फल यह होगा कि हिन्दी-गद्य के प्रन्थों का जनता में प्रचार होना मुश्किल हो जायगा । फिर यह होगा कि गद्य जहाँ है वहा बना रहेगा, उसकी उन्नति रुक जावेगी और वह श्रपांग सा हो जावेगा। राजा साहव का यह ध्येय था कि चूँ कि हिन्दी और उर्दे दिन दिन अपने अपने कट्टर पत्तपातियों के संक्रचित विचारों के कारण एक दूसरे से ऋलग हो रही थीं, उनके बीच में किसी न किसी तरह पुल बनाया जावे। इस पुल के बनाने का काम स्वयं उनके हाथों से प्रारम्भ हुत्र्या था । उन्होंने शुद्ध व्रजभाषा तथा बहुतेरे तत्सम शब्दों को ऐसी कारीगरी से एक दूसरे के कन्धे से कन्धा मिला कर रखना शुरू किया कि पढ़ने वाले को उनके अत्यन्त रसीले गद्य में आज भी कोई बात जरा भी नहीं खटकती । उदाहरणार्थ, 'संस्कृत की पुस्तकें तलाश होने लगीं', 'कविताई को रौनक दी' इस प्रकार के श्चनेक वाक्यांश मिलेंगे जिनमें उन्होंने हिन्दी श्रौर उर्दू का संयोग किया है।

इस सम्बन्ध में राजा साहब की गद्य-शैली की कुछ विशेषताओं पर विचार करना है। अभी कहा जा चुका है कि राजा शिवश्रसाद का मुख्य उद्देश्य हिन्दी और उर्दू को मिलाने का था। इतना और भी कहना है कि ऐसा करते हुए भी उनका मुकाब उर्दू की ओर अधिक रहा है, क्योंकि यदि उनके गद्य का एक पृष्ठ भी ध्यान से पढ़ा जाय तो यह प्रतीत होता है कि उनको उर्दू शब्दों तथा मुहाबरों पर अधिक अधिकार था। कहीं कहीं पर तो उन्होंने आवश्यकता से अधिक कारसीपन भर दिया है। तब भी यह मानना पड़ता है कि उनके गद्य में एक विशेष प्रकार का लालित्य है। कारण यह है कि जिस बात को वे कहते हैं उसे रोचक बनाने में कोई कसर नहीं रख छोड़ते; इंशा की भाँति छोटी से छोटी घटना को घुमा फिरा कर कहना राजा साहब खूब जानते हैं। इसी वाग्विस्तर (Periphrasis) के गुण की उपस्थिति से उनका गद्य एक उत्तम श्रेणी के गद्य का नमूना सममा जाता है। इस रोचकता का सर्वोत्तम उदाहरण उनके 'इतिहासितिमिरनाशक' से उद्धृत 'औरंगजेंब की कीज' के वर्णन में मिलेगा।

राजा साहब के गद्य में और भी कुछ विशेषतायें हैं। उसकी भाषा वास्तव में परिष्कृत है और उससे नागरिकता टपकती है। उसमें प्रामीणता का पूर्णक्षेण अभाव है; पं० प्रतापनारायण मिश्र तथा बाबू बालमुकुन्द गुप्त के गद्यमें जो चोज तथा मसख-रापन कूट कूट कर भरा है तथा उसमें जिस प्रकार लोकोक्तियों और चुटकुलों की भरमार है वह सब राजा शिवप्रसाद के गद्य में खोज करने पर भी नहीं मिल सकता। इसके सिवाय पं० बालकृष्ण भट्ट तथा पं० महावीरप्रसाद द्विवेदी का सा पाण्डित्य-प्रदर्शन राजा साहब नहीं जानते। वे अपने गद्य से केवल दो काम लेते हैं। एक तो उसके द्वारा वे अपने माषा—विषयक निश्चित सिद्धान्तों का समर्थन करते हैं अर्थात् मिश्रित लेखन-शैली का प्रचार करते हैं। दूसरे उससे वे अपनी वर्णना-

स्मक शक्ति का परिचय देते हैं। वास्तव में इस वर्णन-शक्ति की अगल्भता का श्रेय राजा साहब की उर्दू-फारसी की विद्वता को ही है।

उनकी गद्य-रचना के विषय में दो बातें और उल्लेख्य हैं। उनके समय में वाक्यों तथा वाक्य-समूहों को एक दूसरे से विभक्त करने की प्रथा का अधिक प्रचार नहीं हुआ था। लेखक-गण लिखते समय विराम आदि के चिन्हों का विचार न करते थे; आदि से अन्त तक एक ही साथ लिखते चले जाते थे। राजा साहय ने भी उसी परिपाटी का अनुसरण किया है। शायद वे स्वयं इस बात में उर्दू का अनुकरण करते रहे हों, क्योंकि उर्दू में सिवाय आड़ी लकीरों के और कोई भी विराम-चिन्ह प्रायः नहीं प्रयुक्त होते। उन्होंने सदैव केवल गद्य की भाषा की ओर ही ध्यान दिया, पद-निर्माण, वाक्यरचना आदि वैयाकरणिक बखेड़ों को हाथ में नहीं लिया। इन बातों का निश्चय उनके बाद के गद्य-लेखकों ने किया है।

एक बात राजा साहब के गद्य में अजीब सी है। हिनदान' शब्द का वे वेतरह प्रयोग करते हैं। शायद इसका अर्थ यह हो सकता है कि उस समय तक हिन्दी में पैराध्राफिंग का चलन न था, इससे पूर्वापर का सम्बन्ध स्थापित करने के लिए एक असंग समाप्त हो जाने पर दूसरे का सूत्र ध्रारम्भ करते समय उस शब्द से काम लेना उन्होंने आवश्यक समभा हो।

अन्त में, राजा शिवश्रसाद को हम उन निर्माताओं में

परिगणित कर सकते हैं जिन्होंने किसी निर्दिष्ट दिशा में हिन्दी-गद्य की धारा को युमाया है, और जिनके श्रचलित किये हुए साहित्यिक सम्प्रदाय अब भी स्थित हैं। राजा साहब के अनु-यायियों में पं० महाबीरप्रसाद द्विवेदी का नाम सबसे महत्वपूर्ण है जिसका विवरण दूसरे स्थल पर दिया जावेगा। द्विवेदी जी ने राजा साहब की गिनती 'अवतारी' पुरुषों में की है।

(?)

श्रीरंगजेब की फ़ीज का वर्गान

निदान अब जरा औरंगजेब की फ़ौज पर निगाह करनी चाहिये जरा इसके सर्दारों के घोड़ों को देखना चाहिये दुम और यालें विल्कुल रंगी हुई सोने चाँदी के साज सिर से पैर तक लदे हुए कलगियाँ बहुत लंबी लंबी पैरों में फाँफनें बंधी हुई मोटे इतने कि जितने लम्बे शायद उसी के करीब करीब चौड़े और फिर चारजामे उन पर मखमली जर दोजी बड़े भारी दोनों तरफ लटकते हुए सवार घोड़ों से भी जियादा देखने के लाइक हैं कोई अपने से जियादा मारी दगला और जिरह बकतर पहने हुए कोई घरदार जामा और शाल दुशाले लपेटे हुए लेकिन चेहरे जर्द रात के जागे नशे में चूर या दवा खाते पीते दस कदम घोड़ा चला घोड़े को पसीना आया सवार बेहोश होगया अगर दूर चलना पड़ा दोनों बेदम होकर गिर पड़े जैसे सरदार वैसेही उनके पियादे और सवार लशकर में जहाँ दस सिपाही तो सी बनिये दूकानदार मांड़ मगतिये रंडी छोकरे नौकर खिदमत-

गार खानसामां रसद काहे को मिल सकती हेरे हंहे ऐश इशरत के साक सामान इतने कि कभी अच्छी तरह बारबदीरी की तदबीर न हो सकती तलवार पीछे रह जाय मुजाइका नहीं पर तंवूरा साथ रहना चाहिये दुश्मन वार किये जाय परवा नहीं पर चिलम न जलने पावे उस वक्ष का एक फरा-सीसी इस फ्रांज की खब तारीफ़ लिखता है वह लिखता है कि तनखाहें बहत बड़ी बड़ी श्रीर चाकरी कुछ भी नहीं न कोई पहरा चौकी देता है न दुरमन से मुकावला करता है और बड़ी से बड़ी सजा हुई तो एक दिन की तनखाह कट जाती है जिमेली करेशी (Gemelli Carreri) ने मार्च सन १६६५ ई॰ में श्रीरंगज़ेब की छावनी गलगले में देखी थी वह लिखता है कि दस लाख से ऊपर आदमी थे और डेंड कोस में तो केवल बादशाह त्रीर शहजादों के डेरे खड़े थे इनको काम पड़ा उन मरहटों से जो ऋँगरखा जाँविया एक पेची पगड़ी पहने कमर कसे हाथ में भाला दक्खनी घोड़ों पर सवार तीस कोस तो हवा खाने को घम आते थे न थकते न मांदे होते थे जी बाजरे की रोटी पयाज के साथ उनका खाना था श्रीर घोड़े का जीन तकिया जमीन बिछीना श्रीर श्रासमान शामियाना था। ि 'इतिहास-तिमिरनाशक' से]

स्वामी द्यानन्द सरस्वती

(१८२४—१८८३)

स्वामी द्यानन्द के गद्य के विषय में विशेष कुछ कहने के पूर्व दो वातों का स्मरण रखना पड़ता है। एक तो यह कि वे काठियावाड़ के निवासी थे और उनकी मारुभाषा गुजराती थी। दूसरी वात यह है कि स्वामी जी एक युगपरिवर्तनकारी

मत के प्रवर्तक थे और उनका जीवन उसके सिद्धान्तों के प्रचार में ही बीता। देश में भ्रमण करते हुए जगह जगह बड़े दिगगज

पंडितों से शास्त्रार्थ करने में ही वे लगे रहे।

इन्हीं दो वातों से स्वामी जी की लेखन-शैली की तालिका मिल जाती है।

शारम्भ से ही स्वामी जी का अधिकांश समय वैदिक प्रन्थों के पठन-पाठन में व्यतीत हुआ और बड़े बड़े विद्वानों के सह-वास में रहने तथा समय समय पर उनसे अपने मत के सिद्धान्तों का शितपादन करने से उन्हें संस्कृत में लिखने पढ़ने तथा बोलने का अभ्यास हो गया। बाद को, जब देश के भिन्न भिन्न शान्तों में अपने सिद्धान्तों का श्रचार करने के लिए उन्हें पर्यटन करना पड़ा, शास्त्रार्थ में नित्य सम्मिलित होकर खंडन-मंडन करने की आदत सा उन्हें बनानी पड़ी। इसके सिवाय जनसाधारण तक अपने विचार पहुँचाने के अभिष्ठाय से उन्हें व्याख्यान भी खूब देने पड़े। तात्पर्य यह है कि स्वामी जी प्रधानतः संस्कृतज्ञ थे, क्योंकि वेदों का नया भाष्य करने के लिए उन्हें शुरू से ही संस्कृत पर पूर्ण अधिकार प्राप्त करने की आवश्यकता पड़ी थी। हिन्दी में भी उन्हें काफ़ी अभ्यास प्राप्त करना पड़ा था। बात यह थी कि स्वामी जी की नस नस में देश-प्रेम तथा राष्ट्रीयता के भाव भरे थे, और उन्हें अपने वैदिक मत के प्रचार के लिए एक ऐसी भाषा का आश्रय लेना अनिवार्य था जिसके द्वारा समस्त देश के अधिकांश लोगों तक उनका नया सन्देश पहुँच सके। एवं, उन्हें आभास हो गया था कि हिन्दी ही एक ऐसी भाषा है जो इस काम के लिए सर्वथा उपयुक्त है और, हो न हो, किसी समय उसी को राष्ट्रभाषा बनने का सौभाग्य प्राप्त हो सकेगा। तभी स्वामी जी ने अपना मुख्य प्रन्थ 'सत्यार्थ-प्रकाश' हिन्दी में लिखा।

'सत्यार्थप्रकाश' की मुहावरेदार भाषा को देख कर कुछ लोगों को सन्देह होता है कि वह स्वामी जी का लिखा हुआ नहीं है, किन्तु उनके बतलाये हुए भाव किसी अन्य लेखक ने अपने ढंग से लिखे हैं। यह इसलिए कहा जाता है कि स्वामी जी वस्तुतः एक संस्कृतज्ञ थे और साथ ही साथ दूसरे प्रांत के निवासी थे। इसलिए उस तरह की चटकीली, मुहावरेदार भाषा लिखना उनके लिए कम सम्भव हो सकता है।

इस भाषा-विषयक सन्देह को स्वामी जी के लिखे हुए पत्रों

की भाषा से आवार निल जाता है। आगे जो पत्र दिये गए हैं उनकी हिन्दी में कुछ विशेषतायें हैं।

पत्रों के लेखक की संस्कृतमयता का पता यों लगता है कि उनमें कई शब्दों का लिंग-विचार संस्कृत के अनुसार किया गया है, जैसे 'पुस्तक' शब्द जो संस्कृत में नपुंसक लिंग है पर हिन्दी में म्त्रीलिंग है, उसका प्रयोग यों किया गया है। ''यद्यपि मैंने सब पुस्तक गण-पाठ का नहीं देखा है।" हिन्दी-व्याकरण के नियमों के अनुसार यही वाक्य ''मैंने सब पुस्तक गण-पाठ की नहीं देखीं" लिखा जाता।

इसके सिवाय स्थामी जी बहुधा तद्भव शब्दों को छोड़कर तत्सम शब्दों का ही त्रयोग करते थे। जैसे 'पुराने' के लिए 'पुराएंं' तथा 'सव' के स्थान में 'सर्व' लिखा करते थे।

उनके गद्य की संस्कृतता का प्रमाण और भी मिलता है। अन्य श्रांतीय लेखक होने से खड़ी बोली अथवा मुहाबरेदार मिश्रित हिन्दी से सुभिज्ञ अथवा सम्यक् अभ्यस्त न होने के कारण वे संस्कृत की कुछ धातुओं के मूलरूप ही व्यवहत करते थे। जैसे 'किया है' की जगह 'करा' है तथा आजाष्ट्रिक क्रिया 'रखना' की जगह 'धरना' लिखते हैं।

स्वामी जी के इस प्रकार संस्कृत-मय गद्य में भाषा की द्रुति बड़ी मन्द प्रतीत होती है। उसमें उस सौन्द्य्य का अभाव रहता है जो अभ्यस्त लेखकों की भाषा में होता है।

अभी जिन पत्रों की भाषा के सम्बन्ध में संकेत किया जा

चुका है उन्हीं से यह ज्ञात होता है कि लेखक को हिन्दी पर स्वामाविक अधिकार प्राप्त नहीं है।

फिर भी स्वामी जी के संस्कृत-मय गद्य में कई वातें उल्लेख्य हैं। एक तो वे जो कुछ लिखते हैं वह वड़ा ज्योजपूर्ण तथा प्रभावशाली होता है, या यों किहए कि उससे स्वामी जी के ज्यामर्थ-युक्त स्वभाव तथा मानसिक शिक्त का परिचय मिलता है। वैसे भी प्रसिद्ध है कि वे बड़े तिग्म-प्रकृति पुरुष थे, ज्योर उनकी वक्तृत्वशिक्त भी श्राद्धितीय थी। मुन्शी समर्थदान जी के नाम उन्होंने जो पत्र लिखा था उसमें पंडित ज्वालादत्त शर्मा को 'विचित्त' श्रादि भाव-पूर्ण विशेषणों से भूषित किया है तथा उनकी लिखने की श्रासावधानता की 'घास काटने' से तुलना की है। इन सब बातों से प्रकट होता है कि एक शिक्तपूर्ण गद्य-शैली में लिखने का उन्हें पूरा श्राभ्यास था। यह दूसरी बात है कि उनकी भाषा में कभी वैयाकरिणक शैथिल्य होता था, जो उनके लिए गुजराती होने के कारण स्वाभाविक ही था।

स्वामी जी के गद्य में हास्य और व्यंग दोनों की खासी मात्रा रहती है। वास्तव में यदि 'सत्यार्थप्रकाश' स्वयं उनका लिखा हुआ न भी हो, तो भी यह निर्विवाद सिद्ध है कि उसके कथनोपकथनों में जो रोचकता है तथा उसमें जो भाव हैं उनको ष्रेरक शिंक केवल-मात्र स्वामी जी से भिली होगी। पं० भीमसेन शर्मा अथवा पं० ज्वालादत्त शर्मा अकेले 'सत्यार्थप्रकाश' की भाषा को सजीव बनाने में कदापि समर्थ न हो सकते थे।

हिन्दी-गद्य के इतिहास में स्वामी द्यानन्द तथा आर्थ-समाज सदेव स्मरणीय रहेंगे। हिन्दी का प्रचार सारे देश सें करने वालों में स्वामी जी का पहला स्थान है। आर्य-समाज का प्रवर्तन करके उन्होंने लोगों के हृदयों में 'हिन्दी, हिन्दू, हिन्दुस्तान' तीनों के प्रति प्रेम उत्पन्न करने की चेष्टा की। अपने नये सुधारक मत को देशव्यापी बनाने के उद्देश्य से हिन्दी में ही उन्होंने सामाजिक पुस्तकें लिखीं। सच्चे प्रचारक की भाँति उन्होंने अपने व्याख्यानों तथा लेखों में बड़ी सुबोध तथा रोचक भाषा का प्रयोग किया। हिन्दी-गद्य को अपनी अनिश्चितता की दशा में जब कि उदू उस पर रेढ़ मार रही थी, स्वामी जी तथा उनके अनुयायियों के हाथ से एक सुचार रूप धारण करने का अच्छा मौका मिला। सब से बड़ा लाभ यह हुआ कि अभी तक लेखक, जिस निरुद्देश्य रीति से, आँखें बन्द किये, गद्य लिखते रहे थे उसका लोप हुआ और आर्य-समाज से प्रचार-प्रधान मत के द्वारा, केवल लोगों के दिलों में असर करने की नियत से, तत्कालीन गद्य-लेखकों की भाषा में त्रोज, शाब्दिक बिशदता (Precision) श्रीर रोचकता का समावेश हुआ।

(१)

हिमालय-यात्रा

में कुछ दिन तक अकेला हृषीकेश में रहा, इस अवसर में एक बहा-

तत्पश्चात् में कुछ दिन तक स्थान टेहरी में ही रहा और इन्हीं पाडत साहब से मैंने कुछ पुस्तकों और अन्थों का हाल जो मैं देखना चाहता था दरयाप्तत किया, और यह भी पूछा कि ये अन्थ इस शहर में कहां कहां पर मिल सकते हैं, यह सुन पंडित साहब ने संस्कृत व्याकरण के कोष (जो बड़े बड़े किवयों के बनाये हुये) ज्योतिष और तंत्र आदि की पुस्तकों का नाम लिया। इनमें से तंत्र की पुस्तकों मेरी देखी हुई नहीं थीं इस लिये उनसे माँगी और उन्होंने शीघ्र थोड़ी सी पुस्तकों उसी प्रकार की ला दीं। उनके खोलते ही मेरी निगाह एक ऐसे विषय पर पड़ी कि जिसमें विलक्कल भू ठी बातें, भू ठे तरलुमे और भू ठे अर्थ थे। देख कर मेरा जी कांपने कगा।

इसके वाद में श्रीनगर को गया और वहां केदारघाट पर एक मंदिर में निवास किया। इस जगह पर एक गंगागिर नामक साधू थे जो कभी कभी दिन के समय अपने पहाड़ से (जो कि एक जंगल में था) नहीं उतरता था, मेरी मुलाकात हुई और मुक्तको मालूम होगया कि यह एक अच्छा विद्वान है, थोड़े दिन बाद मेरी और उसकी मित्रताई भी होगई। तात्पर्य कि जब तक मेरा और उसका साथ रहा, योगविद्या और उम्दा बातों की आपस में बातचीत होती रही और प्रति दिन के तर्क वितकों से यह बात खूब सावित हो गई कि हम दोनों साथ ठहरने के लायक हैं और मुक्ते तो उसकी मुहब्बत ऐसी अच्छी लगी कि मैं दो महीने से अधिक उसके साथ गहा।

श्रागे बल कर उत्तर की तरफ एक पहाड़ पर, जो कि शिवपुरी नाम से प्रसिद्ध है गया। यहां मैंने शीत कान के बार मास व्यतीत किये, फिर उस ब्रह्मचारी और दोनों साधु श्रों से पृथक होकर एकाको निडर निस्संदेह केदारघाट गया, फिर गुप्तकाशों में पहुँ ना थोड़े हो दिन बाद केदारघाट को (कि जिसे में दुनिया की सब रहत्तों से अच्छा सममता था) लौट आया और यहां ब्राह्मण पुराणियों और केदारघाट पंडितों के साथ रहा किया। तब तक मेरे प्रोंक साथी अर्थात एक ब्रह्मचारी और दोनों साधु मी आ मिने। यहां के पंडितों के काररवाइयों को में सदैव देखता और उनमें जो बाने याद रखने के नायक थीं ध्यान में देता रहा। जब इन बातों में से में बखूबी जानकार होगया तब मेरे दिल में कुर्वजवार पहाड़ों की सेर करने की इच्छा हुई (जो सदैव बर्फ से ढके रहते थे) कारण कि उन महात्मा पुरुषों के दर्शन कह जिनका जिकर में सुनता चला आता था और कभी आज तक मुनाकात नसाव न हुई थी। निदान मैंने अपने मनमें पुछता इरादा कर लिया कि चाहे कुछ हो उक्त महात्मा की खोज अवस्थ कह गा इर्शनिये कि जैसा में इन्हें सुनता हूँ वेसे हैं या नहीं।

पहले पहल उस भयानक काठन मार्ग को मैंने पहाड़ी लोगों से पूछा जो कि वे मार्ग का जानने हां वा न जानते हों। फिर और और लोगों से पूछा निदान मार्ग का पना ठाक न लगा और २००दिन तक हैरान परेशान इधर उधर श्रुमता फिरता जहाँ से फिरा उसी जगह पर पहुंच गया। इस अवसर में भेरे साथी भी मुमसे अलग हो गये थे। बाद इसके में तुझनाथ की चोटी पर चद गया वहां पर मैंने एक मंदिर पुजारी और मूर्तों से भरा हुआ पाया। उसी दिन वहां से उतर आया। वहां पर मुमको दो रास्ते मिले जिनमें से एक पिच्छम को और दूसरा नैऋत्य को जाता था। तब में उस राह को जो जंगल की तरफ की थी मुक पड़ा। कुछ दूर चल कर मेरा ठहरना एक ऐसे घने जंगल में हुआ कि जहां की चहानें खंड भंड तथा नाले भी विना पानी के और जिसके आगे रास्ता भी नहीं। जब में ऐसी जगह घर गया तब अपने मन में विचार किया अब यहां से नीचे उतरना चाहिये या और उपर चढ़ना चाहिये।

पस चोटी की ऊँचाई तथा रात की सी अँधेरी के कारण मुक्ते ज्ञात हुआ कि चोटी पर पहुँचना सम्भव नहीं। लाचार में घास और सूर्आ का कि पकड़ कर नाले के नीचे किनारों पर पहुँचा और एक चट्टान पर खड़े होकर जो चारों तरफ निगाह की तो सिवाय भयानक पहाड़ियों टीला और उन विक2 जंगलों के कि जहां मनुष्यमात्र का निर्वाह किटन है और कुछ भी न देख पड़ा।

सूर्य भी उस समय अस्त होने को था इस कारण मुक्ते बड़ी चिता हुई कि इस मुनसान वीरान जंगल में बिना पानी और ऐसे पदार्थ के जो जल सके मेरी क्या दशा होगी। निदान मुक्तको उस विकट जंगल में ऐसी ऐसी जगहों में घूमना पड़ा कि जहाँ के बड़े दड़े कांटों में उलम उलम कर मेरे कपड़ों की धिजयाँ उड़ गई और मेरा शरीर भी घायल हुआ तथा पांव भी लैंगड़े होगये। हैरान परेशान बड़े दु:ख और संकट के साथ उस मार्ग

को पूरा करके पहाड़ के नीचे पहुँचा तब अपने तई प्रसिद्ध मार्ग को पाया। उस समय रात को श्रॅंधियारी सब तरक छाई हुई थी। इस कारण श्रासन से मुफ्ते रास्ता हूँ दुना पड़ा, लेकिन मैंने प्रसिद्ध मार्ग से अलग न होने का ख्य ख्यान रक्खा। ब्राखिरकार में मैं एक ऐसी जगह में पहुँचा जहाँ सकतो कुछ भोवड़ नजर पड़े। वहां के बादिमयों से पूछा तो माल्म हुबा कि रास्ता ऋषीमठ की जाता है। यह सन में आगे बढ़ा और एक मठ में रात को विश्राम किया। प्रात:काल मैं फिर ग्रुप्त काशी को लौट गया, जहाँ। से उत्तर को चलाथा। लेकिन देशाटन का शौक फिर सभे ऋषीमंठ को ले गया इस लिये कि वहां की गुफाओं और उनके रहने वालों के बतान्तों का जानकार हो जाऊँ। पस मुक्ते ऋषीयठ के देखने में अच्छा अवसर मिला जो कि जाहलपरस्त श्रीर पाखराडी साधुश्रों से भरा हूंग्रा था। यहां के वहे महंत ने मुफ्ते अपने चेला करने का इरादा किया और इस बात की ददता के लिये यह लालच दिखाया कि हमारी गई। के तुम्हीं मालिक होगे श्रीर लाखों रुपये की दौलत तुम्हारे पास होगी। तब मैंने उनको लापरवाही से साक जवाव दिया कि जो सभे दौलत की चाह होती तो मैं श्रपने बाप की रियासत जो तुम्हारे इस स्थल और माल व दौलत से कहीं बढ़ कर थी क्यों कर छोड़ता। इसके सिवाय यहां भी मैंने घर, धन, दौलत तथा सर्व सुखों और लामों का परित्याग किया। न तो मैं उसके लिये तुम्हें कोशिश करते देखता हूँ और न तुममें उस अर्थसिद्ध करने की विद्या है। यहां फिर मेरा रहना आपके पात कैसे हो सके। यह सुन महत ने पूछा कि तुम्हारा व्यर्थ क्या है कि जिसके लिये तुम इतना परिश्रम कर रहे हो तब मैंने जवात्र दिया कि मैं सत्ययोग विद्या और मीचा की विना श्रातमा की पवित्रता और सत्य न्यायाचरणों के नहीं प्राप्त हो सकता है) चाहता हूँ और जब तक यह अर्थ सिद्ध न होगा तब तक बरावर अपने देश वालों का उपकार जो सानुषी धर्म है करता रहूंगा। यह सुन महंत ने कहा कि सह बहुत अच्छी बात है परन्तु अब तुम कुछ दिन हमारे पास ठहरों। इस बात का मैंने कुछ भी उत्तर न दिया क्यों कि मैं जान गया कि यहाँ तुम्हारी इच्छा पूर्ति न होगी।

दूसरे दिन प्रातःकाल मैं वहाँ से जोशीमठ खाना हुआ और वहाँ कुछ दिनों दिल्ली महाराष्ट्रों और संन्यासियों के साथ रहा जो संन्यासाश्रम के चौथे दरजे के सच्चे साधू थे।

(२)

समर्थदान को पत्र

मुन्शी समर्थदान जी, आनन्दित रही ! ज्वालादत्त जो भाषा बनाता है: ... ऐसा न हो कि पोपलीला धुसेड़ डाले। जैसी हमारी संस्कृत है उसी के अनुकूल और कुछ न करे....

 थोड़े दिन के परचात् पुरागो बहुत से पन्न इसके भाषा बनाये भेजेंगे उसकें इसके दोष सैकड़ों दीख पहेंगे।

वालकृष्ण भह

[१८४४—१६१४]

श्रपने 'हिन्दी-प्रदीप' द्वारा पं० वालकृष्ण भट्ट ने लगभग ३२ वर्षों तक हिन्दी की अनवरत सेवा की। जब हिन्दी पढ़ने वाले लोगों में उत्साह की इतनी कभी थी कि केवल आठ आने या अधिक से अधिक एक 'रूपया वार्षिक मूल्य देकर मासिक पत्रिकाओं को मँगाते रहना ही उनके लिए भार गुजरता था, ऐसी अवस्था में वरावर ३२ वर्षों तक 'हिन्दी-प्रदीप' ऐसे उच कोटि के पत्र को चलाते रहना खेल नहीं था। पंडित प्रतापनारायण जब तक 'ब्राह्मण' को निकालते रहे तब तक उन्हें सदैव चन्दे के लिए प्राहकों से भींकते ही बीता; नादिहिन्दों का मजाक बना कर, उनसे गिड़गिड़ा कर, उनसे 'हरिगंगा' कह कर, सब तरह से हार गये। जब एक भी न चली और उन्हें स्वयं अपने पास से ही उल्टा देना पड़ा तब उन्हें ब्राह्मण' को वंद कर देना पड़ा।

पंडित बालकृष्ण भट्ट के इस अध्यवसाय से पता लगता है कि वे कितने प्रगढ़ साहित्य-प्रेमी थे, तथा वे अपनी धुन के कितने प्रके थे।

हम अभी वह चुके हैं कि १६वीं राताव्दी के मध्यकाल में हिन्दी में बड़े बड़े लेखकों में से अत्येक ने एक न एक पत्र-पत्रिका का आश्रय लिया था। इसके दो उपयोग थे। एक तो जिस पत्र-पत्रिका में कोई लेखक लेख लिखता या, उसके द्वारा उसकी स्याति पठितसमुदाय में होती थी और दूसरे उसके आश्रय से उसकी लेखन-शैली भी क्रमशः पुष्ट होती थी।

वालकृष्ण भट्ट जी का 'हिन्दी-त्रदीप' एक विशेष श्रेणी का पत्र था। वह त्रायः गद्य-मय होता था। उसमें उत्कृष्ट त्रकार के हास्य-पूर्ण तथा गम्भीर साहित्यिक निवन्ध होते थे और वे अधिकतर भट्ट जी की लेखनी से ही निकलते थे। अन्य लेखक उसमें बहुत कम लिखते थे। इसके सिवाय 'हिन्दी-प्रदीप' में कविता कम रहती थी।

स्थूलरूप से कह सकते हैं कि 'हिन्दी-प्रदीप' में तीन प्रकार की सामग्री रहती थी। प्रत्येक श्रंक का श्रधिकतर भाग साहि-त्यिक निवन्धों (Literary essays) से भरा रहता था, शेष में सामयिक सामाजिक श्रथवा राजनैतिक घटनाश्रों वा समस्याश्रों पर लेख रहते थे। कभी कभी प्राचीन संस्कृत-साहित्य से चुनी हुई सूक्तियाँ तथा हँसी के चुटकुले रहते थे।

अतएव, यह स्पष्ट है कि भट्ट जी अपने पत्र-सम्पादन के दो ध्येय रखते थे। अपने समकालीन 'ब्राह्मण' आदि अन्य पत्रों की तरह उनका सब से प्रधान उद्देश्य तो यही रहता था कि पठित समुदाय की रुचि हिन्दी-साहित्य की और ब्रवृत्त हो। इसीलिए शिचित लोगों के मनोरंजन के हेतु वे हास्यमय कहानियाँ तथा उपन्यासादि प्रकाशित करते थे। उपन्यासादि को क्रमानुसार 'प्रदीप' के अंकों में प्रकाशित करके वे स्थिर रखते थे।

उनका दूसरा उद्देश्य हिन्दी में गम्भीर या विद्य्यसाहित्य को उत्तेजित करने का था। तभी तो वे बड़े गहन विषयों पर रोचक निबन्ध लिखते थे और औरों को उस और उत्साहित करने का प्रयत्न करते थे।

सारांश यह है कि मट्ट जी 'श्रदीप' में केवल श्राहकों की संख्या बढ़ाने की ही नियत से चिएाक मनोविनोद की वस्तुयें श्रस्तुत न करते थे हिन्दी की साहित्यिक वृद्धि करना उनका एकमात्र श्रामिश्राय था। वे स्वयं एक स्थल पर 'श्रदीप' के दीर्घ जीवन-काल के कार्य का सिंहावलोकन करते हुए कह गये हैं कि:—

"पाठक ! इस बत्तीस साल की जिल्दों में कितने ही उत्तमी-त्तम उपन्यास, नाटक तथा अन्यान्य अबन्ध भरे पड़े हैं। वे सब यदि पुस्तकाकार छाप दिये जायें तो निस्सन्देह हिन्दी-साहित्य के अंग का कुछ न कुछ कोना अवस्य भर जाय ।"

उनके भिन्न भिन्न प्रकार के निवन्धों का उल्लेख करके यह प्रसंग समाप्त होगा। हम उनके निवन्ध पाँच कचाओं में वर्गी-कृत करते हैं।

(१) विचित्र तथा श्रसाधारण विषयों पर।

- (२) सामयिक विषयों पर।
- (३) कल्पनापेन्न विषयों पर।
- (४) गम्भीर अथवा शिचात्रद विषयों पर।
- (५) सामाजिक अथवा राजनैतिक विषयों पर।

'ईश्वर क्या ही ठठोल हैं', 'नाक निगोड़ी भी बुरी बला है' तथा 'भक्कुआ कौन कौन हैं', इन लेखों को हम प्रथम प्रकार के लेखों के अच्छे उदाहरण मानते हैं। ऐसे लेखों के शीर्षक ही इतने विचित्र हैं कि जिनको सुनकर हँसी आती है। उनका प्रतिपादन तो और भी अच्छा हुआ है। उनमें कोरे मसखरेपन की धूम नहीं रहती, पढ़ते समय यह स्पष्टतः ज्ञात होता है कि लेखक का हृदय वड़ा गम्भीर है, तथा मानव जीवन की घट-नाओं पर उसने बड़ी पैनी दृष्टि डाली है।

उनके सामयिक लेखों में हम 'इसे इलाहाबाद कहें या खाकाबाद', 'हमारी परिवर्तन-विमुखता' को अच्छा समभते हैं। इस तरह के लेखों में भट्ट जी के व्यंगचातुर्य का पता लगता है। उनकी कल्पना-शिक की तीव्रता 'बाल्यभाव', 'ऑसू', 'चन्द्रोदय' शीर्षक लेखों से माल्य होती है। वैसे तो उनके लेखों में कल्पना-शिक की छटा है, परन्तु इनमें विशेषकर उसका श्राचुर्य है।

भट्ट जो बड़े हास्य-त्रिय पुरुष थे ख्रौर जो कुछ लिखते थे, उसमें विना हँसी की पुट छोड़े नहीं रहते थे। उन्होंने बड़े गम्भीर वषयों पर भी निवन्ध लिखे हैं। 'चरित्र-शोधन', 'परिश्रम', 'नीयत', 'प्रेम श्रीर भक्ति', 'बातचीत' श्रादि पर लेख लिख कर उन्होंने श्रपनी मननशीलता का परिचय दिया है। उनके साहित्यिक लेख तो बहुत से हैं।

पंडित बालकृष्ण भट्ट के 'त्राँसू', 'बाल्यभाव', 'ईश्वर क्या ही ठठोल हैं, 'बातचीत' आदि कतिपय निबन्धों को हम त्रंगरेज़ी के लेखक चार्ल्स लैम्ब (Charles Lamb) के उत्तमो-त्तम निवन्धों के साथ रखने में तनिक भी न हिचकेंगे। वास्तव में भट्ट जी की भाषा में वही सुबोधता है, वही स्वाभाविकता है तथा वही रस है जो लैंब में मिलते हैं। जिस प्रकार लैंब 'All Fools day', 'Poor relations' आदि लेखों में छोटी सी बातों को लेकर बड़ी लम्बी काल्पनिक उड़ान लेते हैं, उसी त्रकार भट्ट जी भी उपयुक्त लेखों में बड़े ऊँचे पहुँच जाते हैं। एक बात और है कि भट्ट जी के अधिकांश निवन्धों में उसी धनिष्टता अथवा व्यक्तित्व की छाप है जो लैंब में है जिसका उल्लेख सैयद इंशा तथा पं० त्रतापनारायण के सम्बन्ध में अभी किया जा चुका है। लिखते समय पं० बालकृष्ण भट्ट अपना हृदय-कपाट खोल कर बैठते थे। पाठकों से ऋपने मन के भाव छिपाना उन्हें न आताथा। तभी तो 'आँसू' के उद्भव की व्याख्या करते हुए वे कहते हैं कि "हमारे लिए त्राँसू वड़ी बला है। नज़ ले का जोर है, दिन रात आँखों से आँसू टपकता है। क्या जाने बङ्गाल की खाड़ी वाला समुद्र हमारे ही कपार में आकर भर रहा है ?"

सह जी का गर्व

भट्ट जी का यह निश्चित मत था कि ''शोज (गद्य) हिन्दीं का बहुत ही कम और पोच है। सिवाय एक प्रेमसागर सी दिर्दे रचना के इसमें कुछ और है ही नहीं जिसे हम इसके साहित्य के भारडार में शामिल करते। दूसरे उर्दू इसकी ऐसी रेड़ मारे हुए है कि शुद्ध हिन्दी तुलसी, सूर इत्यादि कवियों की पद्यरचना के अतिरिक्त और कहीं मिलती ही नहीं।"

वास्तव में भट्ट जी का यह कहना ठीक है कि १६वीं शताब्दी के पहले का गद्य साहित्य बहुत हो कम है। पर इसे एकदम से 'पोच' या जघन्य कहने में थोड़ा सा संकोच अवश्य होता है। तिस पर फिर 'भ्रेमसागर' को दिर रचनाओं में परिगणित करना तो और भी आश्चर्यजनक है। यह सब कुछ मानते हुए कि लल्लुलाल ने 'भ्रेमसागर' लिखकर हिन्दी-गद्य को अधिक उन्नत नहीं किया, प्रत्युत उसकी भाषा से उर्दू की छाया को यथाशिक हटाकर तथा मुहावरों का तिरस्कार करके एक प्रकार से वर्षों तक उसके विकास को रोक दिया। तो भी निष्पन्त होकर यह स्वीकृत करना होगा कि 'भ्रेमसागर' चाहे साहित्यिक इतिहासवेत्ताओं की विचारकोटि से व्यर्थ ही क्यों न हो, परन्तु जिन्हें भाषा के माधुर्य तथा सजीव-वर्णन शैज़ी की रुचि तथा परस्व है वे कदापि उसे इस हिष्ट से तुच्छ न सममेंगे।

पंडित बालकृष्ण स्वयं एक साहित्यज्ञ थे; भाषा पर उनका पूर्ण अधिकार था; हिन्दी-गद्य को विविध-रूप-संपन्न तथा समीचीन बनाने को उनकी हार्दिक भावना थी। इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए उन्होंने 'हिन्दी-प्रशेप' का उद्घाटन किया था। वे इस प्रकार के 'साहित्यिक व्यसनी' लोगों में से न थे जो बिना किसी स्पष्ट सिद्धान्त के लेखक बन बैठते हैं।

एवं, यह स्वाभाविक सा प्रतीत होता है कि उन्होंने भ्रिम-सागर की साहित्यिक महत्ता को अधिक न समक कर उसे दिख्टि कह डाला।

उपर जो मट्ट जी के लेखों से अवतरण दिया गया था उससे उनका गद्य-विषयक एक और सिद्धान्त का स्पष्टीकरण होता है। ऐसा अनुमान होता है कि उनकी साहित्यिक आत्मा को इस बात से क्लेश होता था कि उर्दू के अत्यधिक प्रचार से शुद्ध हिन्दी को धका पहुँच रहा था। अतएव उनके भाषा-विषयक विचारों की विवेचना करते समय हम उन्हें उन शुद्धि-वादियों की श्रेणी में रख सकते हैं, जिनमें पंडित गोविन्द-नारायण मिश्र, पंडित श्रीधर पाठक तथा अयोध्यासिंह उपाध्याय भी हैं। यह बात दूसरो है कि उनके गद्य की भाषा प्रायः मिश्रित है और उसकी रोचकता का श्रेय बहुत कुछ उर्दू-पन को है जो मुहाबरों के रूप में उसमें विद्यमान रहता है। तात्पर्य केवल इतना है कि जब हिन्दी-गद्य के विषय में भिन्न भिन्न लेखकों के सिद्धान्तों की परीचा की जावेगी, तब भट्ट जी शुद्ध संस्कृत शैली के पत्तपातियों के साथ ही रखे जावेंगे।

वालकृष्ण जी असल में एक बड़े संस्कृतज्ञ थे और इसी-लिए शायद शुद्ध संस्कृतिभित्रत भाषा के इतने समर्थक थे। परन्तु कोरे संस्कृत पंडितों की तरह उन्होंने अपने गद्य-लेखों की भाषा जटिल तथा नीरस नहीं वनाई। एक सरस हृद्य साहित्यकार होने के कारण वे सभयानुकूल अपनी भाषा में उर्दू, कारसी सब कहीं से उपयुक्त शब्द और मुहावरे चुन चुन कर एकत्र करते थे। पंडित व्रतापनारायण तथा सैयद इंशा की भाँति उनका भी यही प्रयत्न रहता था कि जो कुछ भी लिखा जाय वह ऐसी भाषा में हो जिससे पढ़ने वाले की रुचि उसकी श्रोर बढ़े श्रीर जिससे उसमें व्यक्त किये हुए भाव उसके हुद्ध में तत्काल ही श्रंकित हो जावें। इसीलिए उनके लेखों में ह्रास्यरस का समावेश पर्याप्त परिनाण में रहता था। यही नहीं, गम्भीर से गम्भीर विषयों पर लिखे हुए उनके निबन्ध इस हास्य से रिक्त नहीं हैं। सारांश यह कि इन्होंने अपनी भाषा में कभी भी दुरुहता नहीं आने दी। भाव तथा भाषा दोनों की विशदता पर वे सदैव ध्यान रखते रहे।

इस बात का एक बड़ा अच्छा अमाण मिलता है। लिखते लिखते जहाँ वहीं उन्हें बड़ी खोज करने पर भी हिन्दी में किसी अँगरेजी शब्द का पर्यायवाची शब्द न मिलता था, और जब वे अच्छी तरह समम लेते थे कि जो भाव व्यक्त करना उनको अभीष्ठ था, उसको पूर्ण रोति से स्पष्ट करने में अमुक अँगरेजी शब्द ही समर्थ ज्ञात होता था, तब वे निस्संकोच उसी को अयुक्त कर देते थे। जैसे 'दिल और दिमारा' शीर्षक लेख में 'इनटेलेक्ट' और 'फीलिंग' और 'वातचीत' नामक लेख में 'स्पीच्'।

यही नहीं, कभी कभी उनके लेखों के शीर्षक तक अंग्रेजी में होते थे। उदाहरणार्थ "Are the nation and individual two different things?" इससे जान पड़ता है कि भट्ट जी 'शुद्ध हिन्दी' के परिपोपक होते हुए भी कभी पुराने संस्कृत पंडितों के दुराग्रह के वश में नहीं पड़े थे। अपने भावों को स्पष्टतया प्रकट करने के अर्थ वे शब्दों की उपयुक्तता का बड़ा ध्यान रखते थे; किसी बात की यदि विना किसी भाषा के शब्द के आश्रय के विना व्यक्त करना असम्भव समम लेते थे तो उसे वेधड़क प्रयोग करते थे। आजकल अँगरेजी पढ़े हुए लेखकों के लेखों में जो कोष्टकवन्दी होती है उसका आनिष्कार मट्टजी ने ही किया था।

इसके सिवाय इसी ध्येय के सम्पादन में बालकृष्ण जी अवसर भाव। पयुक्त नये नये शब्द तथा मुहावरे भी गढ़ते थे। उदाहरण के लिए उनका 'गतांक' शब्द का लाचिएक अथवा सालंकार त्रयोग लीजिए।

श्राजकल श्राँगरेजी पत्रों ने 'back-number' शब्द को राजनैतिक श्रर्थ में प्रयुक्त करना श्रारम्भ किया है, श्रीर उन लोगों को यह उपाधि दी जाती है जो पुराने ढरें या संकुचित- विचार वाले होते हैं। ठीक इसी ऋर्थ में भट्टजी 'गतांक' शब्द को वर्षों पहले गढ़ चुके थे।

इसी प्रकार भट्टजी के शाब्दिक आविष्कार की साहस-पूर्णता उनके मुहावरों से ज्ञात होती है।

'हमारी परिवर्तन-विमुखता' शीर्षक लेख में दो मुहावरे हमें विशेष जैंचे हैं। भारत की परिवर्तन-विमुखता का उल्लेख करते हुए वे कहते हैं कि "(हम) कितने सौ वर्ष कलेवा कर गये, वहीं गजी की धोती और गाढ़े की मिरजई छोड़ कोई दूसरे त्रकार के वस्त्र को न निकाल सके।" सौ वर्ष कलेवा करने वाली बात वड़ी चुभती हुई है। इस असाधारण मुहावरे का त्रयोग भट्ट जी के हाथ से हुआ है, और लोगों को शायद ही यह सुमता।

इन सब वातों के आधार पर हम कह सकते हैं कि वालकृष्ण भट्ट पुरानी लीक पीटने वाले गद्य-लेखक न थे, उन्होंने
नये राव्द तथा मुहाबरे भी गढ़े थे पंडित प्रतापनारायण
यद्यपि भट्टनी के समकत्त्र थे, तथापि उनके सब गुणों का वर्णन
करने के उपरान्त यह कहना पड़ता है कि वे एक उद्भावनापूर्ण
गद्य लेखक न थे। उनके लेखों में जो रोचकता है, उनकी भाषा
में जो सजीवता है, उन सब का मूल यही है कि उन्होंने घरेल,
मसलों तथा हास्य और व्यंग का खूब प्रयोग किया है। यदि
पता लगाइए कि पंडित प्रतापनारायण ने कितने नये शब्द
अथवा मुहाबरों की सृष्टि की तो शायद ही कुछ मिलें। वे

केवल हिन्दी, उर्दू, फ़ारसी, संस्कृत के प्रस्तुत शब्द-भांडार से सजीव से सजीव, रोचक से रोचक शब्द तथा मुहावरे निकाल कर अपने लेखों में उनका प्रदर्शन करते थे।

पंडित प्रतापनारायण के संबन्ध में वहा जावेगा कि उनका पांडित्य जो कुछ भी था उनके लेखों में उतराता हुआ नहीं देख पड़ता, किन्तु ऐसे ही कभी कभी शेरों तथा श्लोकों आदि के रूप में निकल आता है। इसके विपरीत पंडित बालकृष्ण भट्ट के लेखों में विद्वत्ता का प्रदर्शन होता है, उनकी संस्कृतज्ञता सदैव टपकती है। वास्तव में भट्टजी के लेखों में एक प्रकार की साहित्यिक सुगंध होती है जो पंडित प्रतापनारायण में बहुधा नहीं मिलती। इस विद्वत्ता के विचार से भट्टजी पंडित महावीर-प्रसाद जी द्विवेदी की श्रेणी में हैं। दोनों को संस्कृत-गद्य-शैली के पोषकों में गिनना उचित है।

(१)

श्रांसू

मनुष्य के शरीर में आँसू भी गड़े हुए खजाने के माफिक है। जैसा कभी कोई नाजुक वक आ पड़ने पर संचित पूंजी ही काम देती है उसी तरह हर्ष, शोक, भय, प्रेम इत्यादि भागों को प्रगट करने में जब सब इन्द्रियाँ स्थिगत होकर हार मान बैठती हैं तब आँसू ही उन उन भागों को प्रगट करने में सहायक होता है। चिरकात के वियोग के उपस्कृत जब

किसी दिली दोस्त से मुलाकात होती है तो उस समय हर्ष श्रीर प्रमोद के उफान में ऋँग ऋँग ढीले पड़ जाते हैं, वाष्प-गद्गद् कराठ राँध जाता है: जिह्न इतनी शिथिल पड़ जाती है कि उससे मिलने की ख़ुशी की प्रगट करने के लिये एक एक शब्द मानों, बोम सा मालूम होता है। पहिले इसके कि शन्दों से वह अपना असीम आनन्द प्रकट करें सहसा श्राँस की नदी उसकी श्राँख में उमड़ श्राती है श्रौर नेत्र के पवित्र जल से वही अपने प्राणिप्रया को नहलाता हुआ उसे बग्रलगीर करने को हाथ फैलाता है। सच्चे भक्त और उपासक की कसौटी भी इसी से हो सकती है। अपने उपास्य देव के नाम-संकीर्तन में जिसे अश्रुपात न हुआ, मूर्ति का दर्शन कर प्रेमाश्रपात से जिसने उनके चरणकमलों का अभिषेक न किया उस दाम्भिक को भंकि के त्राभासमात्र से क्या फल ? सरस कोमल चित्तवाले अपने मनोगत सुख दुःख के भाव को छिपाने की हजार हजार चेष्टा करते हैं कि दूसरा कोई उनके चित्त की गहराई को न थहा सके पर अश्रुपात भाव-गोपन की सब चेष्टा को व्यर्थ कर देता है *। मोतीसी शाँसू की बूं दें जिस समय सहसा नेत्र से भरने लगती हैं उस समय उसे रोक लेना बड़े बड़े गम्भीर प्रकृतिवालों की भी शक्ति के बाहर होता है। भवभूति ने जिनको प्रकृति का चित्र अपनी कविता में खींच देना ख़ब माल्म था, कई ठौर पर अश्रुपात का उत्तम वर्णन किया है, जिससे

रहिमन ऋँसुवा नयन ढरि, मन दुख प्रगट करेइ। जाहि निकार्यो गेह सों, कस न भेद कहि देइ॥

[∗]दें खिये रहीम :—

यही त्राराय निकलता है यथा ---

"श्रयन्ते वाष्पीघस्त्रुटित इव मुक्का मिर्णिसरा। विसर्पन् धाराभिर्त्तु ठित घरणीं जर्जरकणः॥ निरुद्धोप्यावेगः स्फुरदघरनासापुटतया । परेषामुन्नेयो भवति च भराष्मातहृदयः॥"

यदि सृष्टिकर्ता य्रायन्त शोक में य्रश्रुपात को प्राकृतिक न कर देता तो वज्रपात सम दारुण दुःख के वेग को कौन सम्हाल सकता । इस भागार्थ का पोषक भवभूति का नीचे यह खोक बहुत उत्तम है:—

''पूरोत्पंडि तडागस्य परीवाहः प्रतिकिया । शोकचोभे च हृद्यं प्रलापेरेव धार्यते ॥"

श्रथीत बरसात में तालाव जब लवाल अभर जाता है तो बाँच तोड़ उसका पानी बाहर निकाल देना ही सुगम उपाय बचाव का होता है — इसी तरह श्रत्यन्त शोक से चोभित तथा व्याकुल मनुष्य को श्रश्रुपात ही हृदय को विदीर्ण होने से बचा लेने का उपाय है। बल्कि ऐसे समय रोना ही राहत है।

कोई श्रुवीर, जिसकी रणचर्चामात्र सुन जोश आजाता है और जो लड़ाई में गोली तथा बाण की वर्षा को फूल की वर्षा मानता है, वीरता की उमंग में भरा हुआ युद्धयात्रा के लिये प्रस्थान करने को तैयार है। विदाई के समय विलाप करते हुए अपने कुनवावालों के आँस् के एक एक वृंद की क्या कीमत है यह वही जान सकता है। वह शसपंज में पड़ आगे को पाँव रख फिर हटा लेता है। वीर और करुणा—ये दो विरोधी रस अपनी ओर से उमड़ उमड़ कर उसे किंकर्तव्यतामूढ़ किये रहते हैं।

आँख से आँस् उन्हीं श्रकुटिल सीधे सत्यपुरुषों के आता है जिनके सच्चे सरल चित्त में कपट और कुटिलाई ने स्थान नहीं पाया। निदुर निर्देशी मकार की आँखें, जिसके कट्टर कलेजे ने कभी पिघलना नहीं जाना, दुनिया के दु:ख पर क्यों पसीजेंगी। प्रकृति में चित्त का आँख के साथ कुछ ऐसा सीधा सम्बन्ध रख दिया है कि आँखें चित्त की वृत्तियों को चट्ट पहिचान लेती हैं और तत्काल तदाकार अपने को प्रकट करने में देर नहीं करतीं। तो निश्चय हुआ कि जो बेकलेजे हैं उनकी बैल सी बड़ी बड़ी आँखें केवल देखने ही को हैं, चित्त की वृत्तियों का उन पर कभी असर होता ही नहीं। चित्त के साथ आँख के सीधे सम्बन्ध को बिहारी किव ने कई दोहों में प्रकट किया है। यथा:—

"कोटि यतन कीजै तऊ, नागरि नेह दुरै न। कहे देत चित चीकनों, नई रुखाई नैन॥ दहें निगोड़े नैन ये, गहें न चेत अनेत ।" हों किस कै रिस को करों, ये निरखत हाँसि देत ॥"

मृतक के लिये लोग हजारों लाखों खर्च कर श्रालीशान रौजें, मक्तबरे, कहों संगमरमर या संगम्सा की बना देते हैं; कीमती पत्थर, मानिक, जमर्र द से श्रारास्ता उन्हें करते हैं; पर वे मक्तबरे क्या उनकी रूह की राहत पहुँ वा सकते हैं जितनी उसके दोस्त श्राँसू के करने टपकाकर पहुँ चाते हैं।

इस आँसू में भी भेद है। कितनों का पनीला कपार होता है, बात कहते रो देते हैं। श्रक्तर उनके मुंह से पीछे निकलेगा, आँमुओं की फड़ी पहले ही शुरू हो जायगी। क्रियों के जो बहुत आँस् निकलता है, मानों रोना डनके गिरो रहता है, इसका कारण यही है कि बे नाम ही की श्रबला श्रीर श्रधीर हैं। दुःख के वेग में श्रांस् को रोकनेवाला केवल धीरज है। उसका टोटा यहां हरदम रहता है; तब इनके श्रांस् का क्या ठिकाना! सत्वरभाली धीरज वालों को श्रांस् कभी श्राता ही नहीं। कड़ी में कड़ी मुसी-कत में दो चार कतरे श्रांस् के मानां बड़ी बरकत हैं। बहुत मौकों पर श्रांस् ने गजब कर दिया है। सिकन्दर का कौन था कि मेरी माँ की श्रांस् ने गजब कर दिया है। सिकन्दर का कौन था कि मेरी माँ की श्रांस् ने गजब कर दिया है। सिकन्दर का कौन था कि मेरी माँ की श्रांस् के एक कतरा श्रांस् की कीमत में बादशाहत से भी बढ़ कर मानता हूँ। रेखुका के श्रश्रपात ही ने परश्राम से २१ बार चित्रयों का संहार कराया। कितने ऐसे लोग भी हैं जिन्हें श्रांस् नहीं श्राता। इस किये जहां धर बड़ी चरूरत श्रांस् गिराने की हो तो उनके लिये प्याज का गष्टा पास रखना बड़ी सहज तरकीब निकाली गई। प्याज चरा सा श्रांस्त में छू जाने से श्रांस् गिरने लगता है।

"किसी को बैगन बावले किसी को बैगन पत्थ"

बहुवा श्राँस् का गिरना भलाई श्रीर तारीफ़ में दाखिल है। हमारे लिये श्राँस्, बड़ी बला है। नजले का जोर है, दिन रात श्राँस् टपकता है ज्यों ज्यों श्राँस् गिरता है त्यों त्यों बीमारी कम होती जाती है। सैकड़ों तदबीरें हम कर चुके श्राँस् का टपकना बन्द न हुआ। क्या जाने बंगाल की खाड़ी दाला समुद्र हमारे कपारे में श्राकर भर रहा है। श्राँख से तो श्राँस् चलाही करता है, श्राज हमने लेख में भी श्रांस् ही पर कलम चला दी, पढ़ने वाले इसे निरी नहूसत की श्रलामत न मान हमें स्मा करेंगे।

['साहित्यसुमन' से]

(3)

चन्द्रोद्य

श्रंधेरा पाल बीता उजेला पाल श्राया । पश्चिम की श्रोर सूर्य हुगा श्रौर बकाकार हं सिया की तरह उसी दिशा में दिखलाई पड़ा। मानों कर्कशा के समान पश्चिम दिशा सूर्य के प्रचगड ताप से दुखी हो कोध में श्रा इसी हँ सिया को लेकर दौड़ रही है और सूर्य भयभीत हो पाताल में छिपने के लिये जा रहा है। अब तो पश्चिम और आकाश सर्वत्र रक्तमथ हो गया। क्या सचसच ही इस कर्कशा ने क्या सूर्य का काम तमाम किया जिससे रक्त वह निकला, श्रथवा सूर्य भी कृद हुश्रा जिससे उसका चेहरा तमतमा गया आरे उसी की यह रक्तत्राभा है ? इस्लाम धर्म के मानने वाले नये चन्द्र की बहुत बड़ी इज़्जत करते हैं भी क्यों ? मालूम होता है इसी लिये कि दिन दिन चीगा होकर नाश को प्राप्त होता हुआ चन्द्रमा मानों सबक देता है कि रमजान में अपने शरीर की इतना सुखाओं कि वह नष्ट हो जाय। तब देखों कि उत्तरोत्तर कैसी वृद्धि होती है। अथवा यह कालरूपी श्रोत्रिय ब्राह्मण के नित्य जपने का खोंकार महामन्त्र है; या श्रन्थकार महाराज के हटाने का श्रंकुश है; या विरहि िएयों के प्राण कतरने की केंची है: श्रथवा श्रङ्गार रस से पूर्ण पिटारे के खोलने की कुछी है: या तारामीकिकों से गुथे हार के बीच का यह सुमेर है; अथवा जंगम जगत् मात्र को उसने वाले अनंग भुजंग के फन पर का चमकता हुआ मिशा है: या निशानायिका के चेहरे की मुस्कराहट है; या सन्ध्यानारी के काम-केलि के समय में उसकी छाती पर लगा हुन्ना नखत्तत है; त्राथवा जगुज्जेता

कामदेव की धनवा है; या तारा मोतियों की दो सीपियों में से एक सीपी है। इसी प्रकार दून से बढ़ते बढ़ते यह चन्द्र पूर्णता को पहुँचा। यह पूनों का पूरा चाँद किसके मन को न भाता होगा ? यह गोल गोल प्रकाश का पिएड देख भाँति भाँति को कलानायें मन में उदय होती हैं कि नया यह निशा त्रभिसारिका के मुख देखने की त्रारसी हैं; या उसके कान का कुराडल अथवा फूल है; या रजनी रमणी के लिलार पर बुक्के का सफ़ेद तिलक है; अथवा स्वच्छ नीले आकाश में यह चन्द्र मानों त्रिनेत्र शिव की जटा में चमकता हुआ कुन्द के सफ़ेद फूलों का गुच्छा है। कामवहाभा रित की अटा में कूजता हुआ यह कबूतर है, अथवा आकाशरूपी बाजार में तारारूपी मोतियों का बेचने वाला सौदागर है। कूई की केलियों को विकाशित करते मृगनयनियों के मान को समूल उन्मीलित करते, छिटकी हुई चाँदनी से सब दिशाओं को धवलित करते, अन्धकार को निगलते चन्द्रमा सीढ़ी दरसीढ़ी शिखर के समान त्राकाशरूपी विशाल पर्वत के मध्य भागमें चढ़ा चला श्रारहा है। त्तपा-तमस्काराड का हटाने वाला यह चन्द्रमा-ऐसा मालूम होता है मानों आकाश महासरोवर में रवेत कमल खिल रहा है जिसमें बीच बीच जो कलंक की कालिमा है सो मानों भोरे गूंज रहे हैं। अथवा सौन्दर्य की अधिष्ठात्री देवी लद्दमी के स्नान करने की यह बावड़ी है, या कामदेव की कामिनी रित का यह, चूना पोता धवल गृह है, या त्राका । -गंगा के तट पर विहार करने वाला हम है जो सोती हुई कुइयों को जगाने को दूत बन कर आया है; या देव-नदी आकाश-गंगा का पुराहरीक है या चाँदनी का अमृत-कुंड है; अथवा आकाश में जो तारे देख पड़ते हैं वे सब गौए हैं उनके सुगड़ में यह सफ़ेद बैल है; या

यह हीरे से जड़ा हुआ पूर्व दिगंगना का कर्णफूल है; या कामदेव के बागा को चोखा करने के लिये शान धरने का सफ़ेद गोल पत्थर है या सन्धा-नायिका के खेलने का गेंद है। इसके उदय से पहिले सूर्यास्त की किरणों से सब श्रोर जो ललाई छा गई है सो मानों फागुन में इस रसियां चन्द्र ने दिवंगनाओं के साथ फाग खेतने में श्रवीर उड़ाई है, वही सब श्रीर श्राकाश में छाई हुई है। अथवा निशायोगिनी ने तारा-असून-समृह्से कामदेव की पूजाकर यावत् कामीजनों को अपने वश में करने के लिये छिटकी हुई चाँदनी के बहाने वशीकरण बुक्ता उड़ाया है; श्रथवा स्वच्छ नीले जल से भरे श्राकाश-हौदा में कालमहागणक ने रात के नापने को एक घटीयंत्र छोड़ खखा है: श्रथवा जगद्विजयी राजा कामदेव का यह रवेत छत्र है; वियोगीमात्र को कामाग्नि ने अलसाने को यह दिनमिशा है, कंदर्य-सीमन्तिनी रतिदेवी की अप्पेदार कर्घनी का टिकड़ा है; या उसी में जड़ा चमकता हुआ सफ़ंद हीरा है; या सब कारीगरों के सरताज आतशबाज की बनाई हुई चरिखयों का यह एक नमूना है; अथवा महापथगामी समयराज के रथ की सूर्य और चन्द्रमा-रूपी दो पहियों में से यह एक पहिया है जो चलते चलते घिस गयी है। इसी से बीच में कलाई देख पड़ती है; श्रथवा लोगों की श्राँख श्रीर मन को तरावट श्रीर शीतलता पहुँचाने वाला यह बढ़ा भारी बर्फ़ का कुएड है, इसी से वेदों ने परमेश्वर के विराट-वैभव के वर्णन में चन्द्रमा को मन श्रौर नेत्र माना है; या काल-खिलाड़ी के खेलने का सफ़ेद गेंद है समुद्र के नीले पानी में गिरने से सूखने पर भी जिसमें कहीं कहीं नीतिमा बाक़ी रह गई है; या तारे-रूपी मोतीचूर के दानों का यह बड़ा भारी पनसेरा लड्डू है; श्रथवा लोगों के शुभाशुभ काम का लेखा लिखने

के लिए यह बिल्लीर की गोल दवात है; या खिंड्या मिट्टी का बड़ा भारी होंका है; या काल खिलाड़ी की जेबी घड़ी का डायल है; या रजत का कुराड है; या आकाश के नीले गुम्बज में संगमरमर का गोल शिखर है। शिशिर और हेमन्त में हिम से जो इसकी द्युति दब जाती है सो मानों यह तपस्या कर रहा है जिसका फल यह चित्रा के संयोग से शोमित हो चैत्र की पूनो के दिन पावेगा; जब इसकी द्युति फिर दामिन सी दमकेगी। इसी से कविकुलगुर कालिदास ने कहा है:—

''हिमनिर्मु क्रयोयोंगे चित्राचन्द्रमसोरिव।''

['साहित्यसुमन' से]

(३)

संसार कभी एक सा न रहा

सूर्य चन्द्रमा पृथ्वी तथा दूसरे २ प्रह और उनके उपप्रह आदि यावत् भगगा सब अपनी २ कचा में चलते हुए कभी एक चाग के लिये स्थिर नहीं रहते तब इस दृश्य जगत् को संसार 'चलने वाला" कहना उचित ही है। स्थिर पदार्थ चाहे चिर काल तक एक रूप में रहे भी पर जो चलने वाले हैं वे एक ही प्रकार के और एक ही रूप में सदा क्यों कर रह सकते हैं। जो कल था सो आज नहीं है, जो आज है सो कल न होगा। छिन छिन में नये गुल खिलते हैं लड़के से जवान हो गये, जवान बूढ़े हो जाते हैं। वह प्यारी प्यारी मुग्धमुखच्छवि जिसे देखते ही आँख लुभा उठती है, जी जुड़ाता है, जिसके भूल-धूसरित स्वभाव सुन्दर सुहावने कोमल आंग

प्रत्यंग के दरस परस को भाग्यहीन जन तरसते हैं 'चिरात्स्तस्पर्श रसज्जतः ययो" उसका सब रँग ढँग जवानी के आते ही अथवा यों कहिये पौगंड बीत जाने पर किशोर अवस्था के पहुँचते ही कुछ और का और होगया । बाल्यावस्था की मुग्यमाधुरी ब्रकृतिम सरतता श्रीर सिथाई में सयानपन श्रीर कुटिलाई जगह करने लगी; स्वभाविक सोन्दर्य में बनावटी सलोनापन त्रा समाया; नई नई सजावट की त्रोर जी सुक पड़ा। एक पैसे की शीरीनी त्रौर छदाम के मिट्टी के खिलौने में जहाँ। ब्रह्मानन्द का सुख मिलता था तहाँ दो चार आनों की गिनती ही क्या है रुपयों की बात चीत आने लगी। लड़कांई का उदार समभाव और सन्तोष कहीं एक बात में भी न रह सका । तृष्णा, नालच, हिर्स, दोस्ती या दुश्मनी की बाजार गरम हुई; विषमभाव श्रौर मन को क़टलाई ज्ञान शिक्त बढ़ने के साथ ही साथ नित नित श्रियक होती गई। होले २ पूर्ण तहनाई तक पहुंच नीचे को खिसकने लगे गरहपचीसी को नाघ चेहलसाली को भी डांक अधे इकी गिन्ती में श्रागये। बस श्रव खिसके सो खिसके। बाल चांदी होने लगे सौ १ तरह पर खिजाब मर पुराने ठिकरे पर नई कलई को भांति पहिले का सा क़दरती रंग फिर लाया चाहते हैं । किचकिचाते हैं, बार बार सोचते हैं कि नई जवानी और चढ़ती उमर का जोश तरीताजा हो जाना। बालों हो के सफ़ेद हो जाने के राम में डूबे बैठे थे कि दांत जो हारे की दमक को भी दबाते हुए मोतियों को लिइयों की तगह सोह रहे थे कगारे पर को रूख को भांति एक एक कर गिरने लगे, मुख के भीतर थोड़ी थोड़ी दूर पर मानी विन्ध्यपर्वत का एक एक खड्डसा खड़ा कर दिया गया। उधर नेत्र ने भी जवाब दिया, चरमे को हाजत हुई। दिमाग्र कमजोर पड़ गया हाजिजा दुरुस्त न रहा। जो बात पहिलो एक बार कहने या सुनने से श्राकिल की सराय में मानो सदा के लिये टिकसी गई थी उसे रूठे पाहुने की भाँति बार १ बुलाते हैं, घोखते रहते हैं, पर सिवाय उचट जाने के बुद्धि में किसी तरह ठहरती ही नहीं। इतने में कान भी मान 'लाये। सुँह पर सिकुइन ब्राने लगी। हाड़ों को छोड़ छोड़ कर मैं।स ब्रौर चिमड़ी ठौर ठौर इकटठी हो हो शरीर समथर मैदान में जगह जगह टीले से खड़े हो गये। श्चस्तु योंही होते होते साठ सत्तर श्चस्सी पहुंचे दिन करीब श्चाय गये। मेँ ह बाय रह गये। " राम राम सत्य हैं दो चार दिन नित्य हैं।" ''ब्रहन्य हिन भूतानि गच्छन्ति यममन्दिरं । शेषा जीवितुमिच्छन्ति किषा-श्चर्यमतः परम-" संसार कभी एकसा न रहा हमारा यह सिद्धान्त श्रव आया मन में । खेर अब आगे बढिये । पत्रभूतात्मक पत्रप्राण वाले जीव जो इस चल और असार संसार में एक से न रहे तो कौन अचरज है जब श्राटल श्रीर सदा के लिये स्थिर बड़े बड़े पहाड़ सै कड़ों कोस के मैदान श्रीर जंगल भी काल पाय श्रीर के श्रीर हो जाते हैं-- "पुरा यत्र स्रोत: पुलिन-मभवत्तत्र सरितां । विपर्यासं जातो घनविरलभावः चितिरहाम् "

उत्तर चिरत्र में भवभूति किव लिखते हैं कि दग्डकवन में पहिले जो सोते थे वे निदयों के प्रवाह के कारण अब पुलिन बन गये। घने और विरत्ने जंगलों में उत्तट पुलट हो गई। जहाँ घना जंगल था वहाँ अब कहीं कहीं दो एक पेड़ रह गये और जो बिलकुल पट पर मैदान था वह घने जंगल में बदल गया इत्यादि। तो निश्चय हुआ कि परिवर्त्तन जिसके हमारे पुराने बुड्ढे अत्यन्त विरुद्ध हैं इस अस्थिर जगत का एक मुख्य धर्म या गुण है वही नये लोग इस परिवर्त्तन पर अनमन न होकर चिढ़ते नहीं; वरन् इसे तरकों की एक सीढ़ी मानते हैं। हमारे अभागे से भारत में परि-दर्भन की यहां तक लोग द्वरा समभते हैं कि दिन दिन अत्यन्त गिरी दशा में आकर भी परिवर्शन की और नहीं मन दिया चाहते। यह हमारी परि-वर्शन विमुखता ही का कारण है।

भारतेन्द्र हरिश्चन्द्र

[१५५०-१५५४]

आधुनिक हिन्दी-साहित्य में हरिश्चन्द्र एक बड़े स्नोत के समान हैं। जिस प्रकार किसी स्नोत से निकल कर वहुत सी धारायें सिन्न भिन्न दिशाओं में बहती हैं, ठीक उसी प्रकार बाबू हरिश्चन्द्र की प्रखर प्रतिभा की ज्योति तथा उनकी ऋदिनीय सहृदयता के प्रभाव से अनेक साहित्य-प्रेमियों का जन्म हुआ। अब भी जब कि उनको संसार से उठे हुए इतना समय हुआ है उनकी संचारित की हुई शिक हिन्दी-प्रेमियों को उत्सा-हित कर रही है।

भारतेन्दु के चारों श्रोर जिनके विषय में 'लाखन खरचि बर श्राखर खरीदे हैं' वाली बात श्रसिद्ध है एक श्रकार का श्रकाश-पुंज सा एकत्रित हो गया है। लोगों की यहाँ तक धारणा हो गई है कि श्राजकल हिन्दी-साहित्य की जो कुछ उन्नति तथा जो कुछ भिन्न भिन्न श्रंगों की पूर्ति होती देख पड़ती है उस सब की नींव हरिश्चन्द्र रख गये थे। यह बात श्रधिकांश में है भी ऐसी ही। कविता श्रीर नाटक का तो भारतेन्द्र ने विशेष रूप से पुनरुजीवन किया था। इसके सिवाय उन्होंने जनसाधारण की कचि निस्सन्देह एकदम से उद्दे की श्रोर से हटा कर हिन्दी की खोर प्रेरित की थी।

प्रन्तु हिन्दी-गद्य को आधुनिक परिमार्जित स्वरूप देने में उन्होंने कोई विशेष प्रयत्न नहीं किया। गद्य में छोटी-मोटी जो पुस्तकें भी उन्होंने लिखी हैं, उनका महत्व यह देखते हुए कुछ भी नहीं है कि उनकी भाषा में उस चमत्कार का सर्वथा अभाव है जो अन्यत्र उनकी कृतियों में मिलता है। सच तो यह है कि कविता और नाट्यकला को अलंकृत करने के लिए ही उन्होंने अवतार लिया था। अस्तु, यह बात ध्यान में रख कर कि नाटकों के सिवाय जो कुछ उन्होंने गद्य में लिखा है उसमें टकसालीपन नाममांत्र को भी नहीं है। उनकी गद्य-शैली पर संज्ञेप से विचार करना है। अधिक विवरणपूर्वक प्रस्तावना (नं०२) में उसका उल्लेख हो चुका है। ऐसा ज्ञात होता है कि 'काश्मीर-कुसुभ', 'बैष्णवसर्वस्व', 'चरितावली' आदि जो निबन्ध भारतेन्दु ने गद्य में लिखे थे, उनको लिखते समय उन-का यह ध्येय कदापि नहीं रहा होगा कि उनमें वे अपना शैली-चातुर्य दिखावें। वे उन्होंने केवल धार्भिक आवेश तथा देशभ्रेम के भावों से भेरित होकर लिखे थे। स्वयं वैष्णव होने के कारण तथा वैष्णव धर्म में भक्ति रखते हुए उन्होंने 'वैष्णव-सर्वस्व' लिख डाला। इसी प्रकार सूर्दास, जयदेव, कबीर त्रादि महापुरुपों की संचिप्त जीवनियाँ भी उन्होंने लिखी थीं। यह कहना अनुचित न होगा कि शायद विना कविता का सहारा लिए ही जहाँ कहीं उन्हें गद्य लिखना पड़ा है वहाँ

नीरसता का अनुभव होने से उनकी भाषा शुष्क सी हो गई है। यही कारण है कि नाटकों में और विशेषकर 'भारतदुदशा' में कवितामयी अथवा अभिनयापेच परिस्थित में अनेक गद्य के बड़े सुंदर नमूने मिलते हैं।

जैसा कि प्रस्तावना में विस्तारपूर्वक कहा जा चुका है, हरिश्चन्द्र का सर्वोत्तम गद्य ब्रजभाषा तथा खड़ी बोली दोनों की खोर मुका है। 'करें' के स्थान में 'करें', 'संग', आदि अन्य बहुत से प्रयोग इस बात के उदाहरण हैं।

वनारस के आसपास की पूर्वीय हिन्दी की छाया भी उनके गद्य की क्रियाओं, लिंगों तथा कारक-चिन्हों से प्रकट होती है। जैसे "जिन लोगों ने केवल उत्तम उत्तम वस्तु चुन कर एकत्र किया है।" खड़ी बोली से इस प्रकार का व्याकरण कोसों दूर है।

कभी कभी उनकी भाषा किष्ट संस्कृत से पूर्ण होती है जैसे कि उनके 'नाटक' शीर्षक लेख में मिलती है। वह संस्कृतता ऐसे स्थलों पर ही मिलती है जहाँ कि उन्हें गम्भीर विषयों पर लिखना होता है। बात यह जान पड़ती है कि अपनी गद्य-शैली को विषयानुसार बदलने की सामर्थ्य उनमें कम थी। केवल सुगम विषयों पर तथा कथनोपकथन लिखने में ही उनका पूर्ण अधिकार था। ऐसा गद्य लिखना जिसके प्रतिपाद्य विषय से तथा जिसकी भाषा से कविता कोसों दूर जाती हो, भारतेन्द्र की रसीली प्रकृति के विरुद्ध पड़ता था। तभी प्रायः

मननशील विषयों के उपयुक्त उनका गद्य नहीं है।

उनके गद्य में नागरिकता है। प्रामीण सुहावरों तथा भावों के लिए उसमें कोई स्थान नहों है। इसका प्रमाण यह है कि यद्यपि उनके नाटकों का गद्य वड़ा मुहावरेदार तथा रोचक है, तथापि ढूँढ़ने पर भी उसमें सिवाय तुलसीकृत रामायण की उपयुक्त पंक्तियों, कुछ शिष्ट समाज में प्रचलित लोकोक्तियों तथा उर्दू, कारसी की चलती हुई शेरों के, कोई भी ऐसे मुहावरे न भिलेंगे जिनसे भारतेन्द्र के गद्य का संबंध किंचित्मात्र भी प्राम्य भाषा से अथवा तत्कालीन वाग्धारा से प्रकट हो सके ।

(?)

महाकवि जयदेव

जयदेव जी की कविता का अमृतपान करके तृप्त चिकत मोहित और घूर्णित कौन नहीं होता, और किस देश में कौन ऐसा विद्वान है जो कुछ भी संस्कृत जानता हो और जयदेव जी की कान्य-माधुरी का प्रेमी न हो। जबदेव जी का यह अभिमान कि अंगूर और ऊख की मिठास उनकी किविता के आगे फीकी है बहुत सत्य है। इस मिठाई को न पुरानी होने का भय है न चोंटी का डर है। मिठाई है पर नमकीन है। — यह नई बात है। सुनने पढ़ने को वात है पर गूँगे का गुड़ है। भिर्जन में, जंगल, पहाद में जहां बैठने को विज्ञीना भी न हो वहां गीतगोविन्द सब आनन्द-सामग्री देता है, और जहां कोई मित्र, रसिक, भक्त, प्रेमी न हो वहां यह

सब छुछ बन कर साथ रहना है नहां गोत-गोबिन्द है वहीं बैध्याव-गोष्टी है; वहीं रसिक-समान है, वहां बन्दानन है, वहीं प्रेम सरोवर है, वहीं भाव-समुद्र है, वहां गोलोक है, और वहां प्रत्यत्त ब्रह्मानन्द है।

(?)

नाटक रचना-प्रणाली

नाटक-रचना में शैथिल्य-दोष कभी न होना चा हिए, नायक नायिका द्वारा किसी कार्य विशेष की अवतारणा करके अपरिसमाप्त रखना अथवा श्रान्य व्यापार की श्रवतारणा करके उसका मूलच्छेद करना नाटक-रचना-उद्देश्य नहीं है। जिस नाटक की उत्तरोत्तर कार्यप्रणाली सन्दर्शन करके दर्शक लोग पूर्व पूर्व कार्यविस्पृत होते जाते हैं वह नाटक कभी प्रशंसा-भाजन नहीं हो सकता। जिन लोगों ने केवल उत्तम उत्तम वस्तु चन कर एकत्र किया है उनकी गुम्फिन वस्तु की अपेना जो उत्कृष्ट, मध्यम श्रीर श्रवम तीनों का यथास्थानं निर्वाचनं करके प्रकृति की भावभंगी उत्तम रूप से चित्रित करने में समर्थ हैं वहां काव्यामोदी रसज्ञमराउली को श्रपूर्व श्रानन्द वितरण कर सकते हैं। कालिदास, भवभूति श्रीर शेक्स-पियर प्रमृति नाटककार इसी हेतु पृथ्यों में अमर हा रहे हैं। कोई सामग्री नहीं है, त्रथच नाटक लिखना होगा यह ऋलीक संकल्प करके जो लोग नाटक लिखने को लेखनी धारण करते हैं उनका परिश्रम व्यर्थ हो जाता है। यदि किसी को नाटक लिखने की वायना हो तो नाटक किसको कहते हैं इसका तात्पर्य हुदयंगम करके नाटक-रचायेता को सूदमरूप से श्रोत-

अति आव में मनुष्य की प्रकृति आलोचना करनी चाहिए। जो अनालोचित मानव प्रकृति है, उनके द्वारा मानव जाति के सब अन्तर्भाव
विशुद्धरूप से चित्रित होंगे, वह कभी संभव नहीं है। इसी कारण से
कालिदास का 'अभिज्ञानशाकुन्तल' और शेक्सपियर के 'मैकबथ' और
'हेमलेट' इतने विख्यात होके पृथ्वी के सर्वस्थान में एकादर से परिश्रमण
करते हैं। मानव प्रकृति की समालोचना करनी हो तो नाना देश में
अमण करके नाना प्रकार के लोगों के साथ कुछ दिन वास करें; तथा
नाना प्रकार के समाज में गमन करके विविध लोगों का आलाप सनै
तथा नाना प्रकार के अन्य अध्ययन करें। यह न करने से मानव प्रकृति
समालोचित नहीं होती। मनुष्य लोगों की मानसिक वृत्ति परस्पर जिस
प्रकार अदृश्य हैं उन लोगों के हृद्यस्य मान भी उसी रूप अप्रत्यन्त हैं।
केवल बुद्धि-वृत्ति की परिचालना द्वारा तथा जगत के कितपय वाह्य कार्य
पर सूदम दृष्टि रखकर उसके अनुशीलन में प्रवृत्त होना होता है। और
किसी उपकरण द्वारा नाटक लिखना मुख मारना है।

पं० भीमसेन शर्मा

[3=48-3890]

[पं॰ भीमसेन जी स्वामी दयानन्द सरस्वती के विश्वस्त शिष्यों में से थे, तथा त्रार्थसमाज के सिद्धान्तों के विद्वत्तापूर्ण प्रतिपादक थे। बहुत वर्षों तक वे स्वामी जी के साथ ही साथ रहे थे और प्रचार-कार्य में उनकी पूरी सहायता करते रहे। एक बार किसी कारण उन्होंने अचानक आर्यसमाज त्याग दिया और कट्टर सनातनधर्मा बन गये जो अन्त तक वे रहे। हिन्दी-गय के उन थोड़े से सहायकों में पं॰ भीमसेन शर्मा की गणना है, जो धार्मिक पच्चपात के आवरण से धिर कर विस्मृति के अन्धकार में पड़ गये हैं और जिनके कार्य की ठीक ठीक विवेचना अभी तक नहीं हो पाई। कई वर्ष तक वे प्रयाग से 'प्रयाग-समाचार' तथा 'आर्य-सिद्धान्त' निकालते रहे थे जब वे आर्यसमाज में ही थे। बाद को वे इटावे से 'ब्राझण-सर्वस्व' नामक सनातनधर्मा पत्रिका का सम्पादन करते रहे।

पं० भीमसेन अपने समय के धुरन्धर विद्वान् थे। स्वामी द्यानन्द के साथ रहते रहते उन्हें वैदिक साहित्य का अधिक अध्ययन करने का अवकाश मिला होगा।परन्तु वे कोरे संस्कृतज्ञ ही न थे। आर्यसमाज के किसी भी विद्वान् प्रचारक तथापरि-पोषक ने एकान्त में बैठे बैठे अपनी विद्वत्ता की जुगाली करने में समय नष्ट नहीं किया, वरन् सदैव उसी के द्वारा सर्वसाधारण में सद्भावों की चर्चा तथा वैदिक संस्कृति को पुनरुज्ञीवित

करने का निरन्तर प्रयत्न किया। अस्तु, पं० भीमसेन शर्मा ने स्वामी द्यानन्दके साथ रह कर तथा आर्यसमाज के सिद्धान्तों का उद्घाटन तथा प्रस्फुरण अपनी आँखों से स्वामी जी की अध्याता से देखते हुए संस्कृत के साथ साथ हिन्दी को भी अपनाना सीखा। स्वामी जी का लिखने-पढ़ने का काम भी वे बहुत कुछ करते थे। इस प्रकार, क्योंकि स्वामी जी के ही द्वारा उनकी रुचि हिन्दी की और प्रवृत्त हुई, इसी लिए उनके गद्य में भी उन्हीं की सी संस्कृतता है।

प० भीमसेन शर्मा का गद्य राजा शिवप्रसाद के विपरीत दिशा में भुका हुआ है। वे एक स्थल पर कह चुके हैं कि ''जो जाति स्वतन्त्र भाषा का अभिमान रखती हो......उस जाति के लिए अपनी भाषा को खिचड़ी बनाने की शैली उपयुक्त नहीं कही जा सकती।" अथात् वे मिश्रित भाषा के घोर विरोधी थे। वे उन लोगों में से थे जो हिन्दी को देववाणी की कन्या मानते हैं, और जो फारसी, उर्दू आदि अन्य विदेशीय भाषाओं के मिश्रण से चिढ़ते हैं। वे कहते हैं कि ''संस्कृत-भाषा के अच्य भांडार में शब्दों की न्यूनता नहीं है। हमको चाहिए कि अपनी भाषा की पूर्ति संस्कृत के सहारे से यथोचित करें। जिन लोगों को जिन विशेष प्रचरित अन्य भाषान्तर्गत शब्दों के स्थान में उनसे सर्वथा भिन्न संस्कृत शब्दों का व्यवहार करने की क्षि नहीं है तो उसी से मिलते हुए संस्कृत शब्दों का वहाँ प्रयोग करना चाहिए।''

पं० भीमसेन जी ने इस प्रकार के कई उदू शब्दों को जो हिन्दी में युल मिल से गये हैं संस्कृत का रूप देकर नये सिरे से गढ़ने का प्रयत्न किया था। 'शिकायत' और 'चश्मा' के स्थान में उन्होंने 'शिचायत्न' और 'चह्म' अथवा 'चह्मा' को प्रयोग करने की अनुमति दी थी। यही नहीं, ज्याकरण की रीति से ऐसे प्रयोगों को सिद्ध करने की उन्होंने चेष्टा भी की है।

तात्पर्य यह है कि हिन्दी के शब्द-कोश को समृद्ध करने के लिए भीमसेन जो सिद्धान्ततः इस बात पर जोर देते थे कि नये नये भावों को व्यक्त करने के लिए जो शब्द गढे जा वे जहाँ तक सम्भव हो सीघे संस्कृत से ही लाये जावें। अभी कुछ वर्ष पूर्व जब सब लोग एक स्वर से यह कह रहे थे कि हिन्दी शुद्ध रखना चाहिए, और यही नहीं वैज्ञानिक कोश के निर्माण के जोश में जब 'त्रोषजन', 'हिद्रजन' त्रादि शब्द जबरदस्ती बनाये जा रहे थे तब तक ऐसी हवा चल उठी थी कि जिसके वेग में पड़कर हिन्दी-गद्य की विकास-धारा उलटी ऋौर घुमाई जा रही थी। पं० भीमसेन शर्मा उस शुद्धिवाद के वड़े समर्थक थे। यह कहना तो अनुचित है कि ('सिफ़ारिश' के बदले) 'चित्रव्याशिप्' ('साहिव' के वदले) 'साहव' ('व्याहवेन सह वर्तते सत्सम्बन्धे तन्निर्णयाय यः त्रवर्तते स साहवः'), ('दुश्मन' के बदले) 'दुःशमन' त्रादि विचित्र गढ्नतें उनके सनक-मात्र की द्योतक हैं, किन्तु कुछ भी हो उन्होंने एक बड़ा मनोरंजक भाषा-विषयक त्रयोग किया था । परन्तु उनके बनाये हुए इस प्रकार के राव्दों में से एक का भी अभी तक प्रचार नहीं हो पाया। इससे साफ जान पड़ता है कि भीमसेन जी का वह प्रयत्न निष्फल हुआ है।

संस्कृत भाषा की अइस्त शकित

यदि संसार में कोई ऐसा वस्तु सममा जा सकता है कि जो जातीय
गौरव तथा जातीय अभ्युत्थान का अवलम्ब हो तो कह सकते हैं कि
बिदेशी भाषाओं से ऋण लेकर केवल स्वदेशी भाषा और अपनी लिपि है।
आत्म गौरव का संस्कार जागे बिना जातीय अभ्युत्थान का होना असम्भव
है और जहां की भाषा अपने देश के उपकरणों से संगठित नहीं हैं वहां
आत्म-गौरव के संस्कार का आविर्भाव होना असंभव है। क्योंकि ऐसी
दशा में संसार यही कहेगा कि "कहीं की ईंट कहीं का रोड़ा, भानमती
ने कुनवा जोड़ा"। जहां आत्मगौरव का अभाव है उस देश वा जाति का
जातीय अभ्युत्थान होना भी असंभव सा ही जानो। क्योंकि जब आत्मगौरव का संस्कार मन वा अन्तःकरण में जागता है तभी वाणी और शरीर
से सम्बन्ध रखने वाले उच्च कर्त्तव्य-पालन द्वारा जाति का अभ्युत्थान
होता है।

जो मनुष्य ऐसे वंश में उत्पन्न हुन्या है जिसमें गौरव का कुछ चिन्ह भी नहीं, न कोई वैसा कर्त्तव्य-पालन है उसका उत्थान होना सम्भव नहीं है। क्योंकि जन्मान्तरीय संस्कार स्वच्छ होने पर भी उन संस्कारों के उद्योधक निमित्त कारण उस जाति में प्राप्त नहीं हैं, इसी कारण ऐसे सावनहीन वंशों में उच्च कोटि के विचारवान मनुष्यों का सदा ही श्रभाव दीखता है। विचार का स्थान है कि मेनाइ के महाराणा वीरों ने म्लेच्छों के समत्त शिर नहीं मुकाया तथा अन्य सभी राजाओं ने शासक यवनों की अधीनता स्वीकार को। इसका कारण वंशपरम्परागत आत्मगौरव ही था और है क्योंकि इदनाकु महाराजा के सूर्यवंश का आत्मगौरव परम्परा से चला आता है कि जिस आत्मगौरव ने चिरकालाविय आतःस्मरणीय श्रीमान् महाराणा प्रतापसिंह के अयोग्य पुत्र महाराणा अमरसिंह के दुर्वल हृदय पर भी वीरता को चिनगारियां विकीर्ण करदी थीं। अतएव हमारा कर्त्तव्य यह है कि हम भारतवासा लोग अपनी भाषा को अपने स्वदेशीय उपकरणों से संगठित करें कि जो जातीय अभ्युत्थान का प्रधान साधन है।

यदाप इस उक्क विचार पर यह प्रश्न उपस्थित किया जा सकता है कि संसार में ऐसी भी जातियां विद्यमान हैं कि जिनकी भाषा अन्य अनेक देशीय भाषाओं का अवलम्क करके बनी हैं और वे इस समय राजराजेश्वर हैं तो फिर नाना भाषाओं से शब्दों को चुन चुन कर हम लोग भी अपनी भाषा की पूर्ति क्यों न करलें ? निस्सन्देह यह प्रश्न कुछ जटिल है, तथापि विचार के चलुओं से आलोचना करने पर विदित होता है कि राजराजेश्वर हो जाने पर भी वे लोग मनुष्योचित की चरमसीमा से बहुत दूर हैं जो उन्नति के शिखर तक पहुंच भी नहीं सकते । वेदादि शाखों के मन्तव्यानुसार धर्म, अर्थ, काम, मोच्च ये चार मानव जाति की उन्नति के विषय हैं । वेदादि शाखों को न मानने वाले ईसाई, मूसाई आदि भी इन चार से भिन्न कोई अन्य विषय सिद्ध कर नहीं सकते । इन चार में से साम्प्रतिक उन्नत जातियों में धर्म और मोच्च दो विषयों के तत्वज्ञान का तो सर्वसम्मत अभाव है । भारतवासो द्विज भी धर्म और मोच्च साधनों से

पूर्वापेता प्रिकांश गिरे होने पर भी उन्नत जातियों की अपेता अब भी धर्म और मोज साधनों मे अधिकतर सम्पन्न हैं यह बात उन्नत जातियों के निष्पत्त लोग भी जानते और मानते हैं। तीसरे कामसुन की सीमा साजात इसी मानव शरीर से स्वर्गाय दिव्य सुखों का अनुभव करना वा योगाभ्या। के द्वारा अष्ट सिद्धियों सम्बन्धिनी कामनाओं की प्राप्ति से होने बाले ब्रानन्द का बनुभव करना है। राम्प्रतिक उन्नत जातियां इस तीसरी कामोन्नति से वंचित हैं यह भी प्रत्यचा सिद्ध है। यद्यपि वर्त्तमान के भारत-वासी द्विज भी इस उन्नति से 🐭 ध कांश पतित हैं तथापि उन्नत जातियों की अपेता अब भी हम लोग स्वर्गादि से कम वंचित हैं। अब रह गयी चौथी एक अर्थोन्नति, सो यह सर्वसम्मत है कि जो इस अर्थोन्नति में हम भारतवासी लोग अधिकतर अधःपतित हो गये हैं और वर्त्तमान की अन्य उन्नत जातियां इसी अर्थोन्नति में हमसे बहुत आगे बढ़ गयी हैं, और इस समय के प्राय: सभी लोग इसी उन्नति को उन्नति समभते हैं। इस अर्थो-ज्ञति की सीमा भूमएडल · र का एक चक्रवर्ता राजा होना है। जिस जाति वा जिस धर्म वालों का भूमएडल पर चकवर्ती राज्य होजाता है उस जाति वा धर्म वालों का पूर्ण अर्थोज्ञति मानी जाती है। वर्त्तमान ईसाई आदि जातियों में किसी को भी सीमापयंन्त अर्थोन्नति अब तक कभी नहीं हुई और हमारा विश्वास है कि ऐसी जातियों की सीमापर्यन्त अर्थोच्चति कभी श्रागे भी नहीं हो सकती क्याति पूर्ण धर्मात्मा होने से धर्म के द्वारा मनुष्य की सीमा अर्थोचित हो सकती है इसी से पूर्ण धर्मात्मा राजा ही चक्रवर्ती हो सकता है। श्रीर वर्त्तभान की उन्नत जातियों में से किसी में भी धर्मा-चरण की प्रधानता होना असम्भव है। इसलिये हमको अपनी सर्वा गपूर्ण

आषा के द्वारा धर्मादि चारों विषयों में सीमापर्यन्त उन्नति के शिखर तक पहुंचने का पूरा पूरा उद्देश्य मन में रखना चाहिये।

इसी ऊपर के लेखानसार मानना चाहिये कि जातीय अभ्यत्थान खेवल राजनैतिक उन्नति पर ही पर्यवसित नहीं है किन्त इसके साथ ही साथ सामाजिक और धर्मादि विषय पर निर्भर है। जिन जातियों की भाषा खिचड़ी के तुल्य है वे भी जातियां धर्म के और समाज के संगठन में पराधीन हैं और अनेक भाषाओं के शब्दों से अपनी भाषा पूर्ण करने की शैली उन जातियों को अवश्य सफलता प्राप्त करा सकती है कि जो किसी समय सर्वथा जंगली जातियां रही हों और जिनने ऐसे ही सहारे से अपनी उन्नति की हो। जिनमें अपना पूरा पूरा अवलम्ब नहीं है उनको भिचावृत्ति के अतिरिक्त अन्य वया हो सकता है ? परन्त उनमें अपनी स्वतन्त्र भाषा का त्रभिमान उन्नति के मार्ग में चलाने वाला नहीं होता श्रीर उनकी भाषा का जीवन भी संकट से प्रस्त रहा करता है वयों कि वैसी भाषा गिरगट के तुल्य रंग बदला करती और प्रत्येक सहस्र वर्ष में मृतप्राय हो जाती है। श्रीर जो जाति स्वतन्त्र भाषा का श्राभमान रखती हो उस जाति के लिये अपनी भाषा की खिचड़ी बनाने की शैली उपयुक्त नहीं कही जा सकती। यदि किसी पर राजनैतिक, वार्मिक और सामाजिक विप्लद का आरोप किया जावे कि इस जाति के राजनैतिकादि बल नष्ट अष्ठ हो जावें तो इस विष्तव का प्रधान साधन यही हो सकता है कि जाति की भाषा और लिपि के ब्राय:पतन का उपाय कार्य में परिरात किया जाय अर्थात् उस को अन्यदेशीय भाषा वा शब्दों के तथा लिपि के अवीन किया जावे। तब ऐसी दशा में उस त्रात्मविश्वास का तिरोभाव कमशः होते होते नाना प्रकार के विष्तव त्रा धुसेंगे। इसका परिणाम यही होगा कि उसका नाम केवल इतिहास में ही उल्लेख योग्य रह जावेगा किन्तु उनका पता कुछ भी नहीं रहेगा। पाँच भौतिक शरीर की विद्यप्तानता से ही जातीय जीवन समका नहीं जाता किन्तु जिस जाति में भाषादि के स्वक्षीय उपकरण नहीं हैं समक्षना चाहिये कि वह जाति जीवित नहीं है किन्तु मृत है।

वर्त्तमानकालिक हिन्दी-जगत् में उदारता का एक नवीन प्रवाह बहने लगा है कि हम अपनी भाषा की श्रीवृद्धि नाना भाषाओं के सहारे से करें। उन महारायों का कथन है कि हिन्दी जब राष्ट्रभाषा है जिसे चाहें अन्य प्रान्तीय राष्ट्रभाषा मानें वा न मानें | तब यह संस्कृत वा अन्य किसी भाषा को अधीनता क्यों स्वीकार करे ? सो उन महाशयों का यह विचार पूर्वीक्त कारणों से ठीक वा उचित नहीं है तथा, दितीय, यह भी ध्यान देने योग्य वात है कि संस्कृत का श्रनुसरण करने वाली श्रन्यान्य बंगादि भाषात्रों से हमारी भाषा बहुत भिन्न वा दूर हो जायगी श्रीर इसका परि-गाम यह होगा कि बंगादि अन्य प्रान्त वाले हिन्दी भाषा को फारसी, अरबी आदि विदेशीय भाषाओं के तुल्य म्लेच्छ भाषा समझने लगे क्यों कि वे लोग अपनी अपनी भाषा को संस्कृतोन्मुख करने में प्रवृत्त हो चुके हैं और हिन्दी को अन्य देशीय भाषाओं के संयोग से खिचड़ी करने का प्रयत्न किया जाय तो काल पाकर अन्य प्रान्तीय भाषाओं से हिन्दी का बड़ा अन्तर पड़ जायगा। हिन्दी को वैदिक म्लेच्छ भाषा कहने के कुछ कुछ चिन्ह श्रमी से दीखने भी लगे हैं। श्रतएव हमको श्रमी से सतर्क हो जाना चाहिये और इस समय हमारा प्रधान कर्त्तव्य यह है कि हम लोग

अपनी हिन्दी-भाषा को सँस्कृत की श्रोर मुकाने का प्रयत्न प्रारम्भ कर देवें।

संस्कृत-भाषा के बाल्य भागडार में शब्दों की न्यूनता नहीं है, हमको चाहिये कि अपनी भाषा की पूर्ति संस्कृत के सहारे से यथोचित करें, यदि ऐसा हो तो भिज्ञावृत्ति के अवलम्बन की आवश्यकता कुछ नहीं होगी। यदि हम लोग संस्कृत के धातुप्रत्ययों के संयोग से नवीन शब्द बनाने का कष्ट न उठाना चाहें तो संस्कृत भाषा को आत्मीयकरण-शक्ति ऐसी है कि जिसके सहारे अन्य भाषा के शब्दों में से आवश्यकतानुसार अधिकांश को तद्वत् अथवा समीप्य रूप के सहारे मिला सकते हैं और वे शब्द संस्कृत धातुप्रत्ययों से सिद्ध होने के कारण संस्कृत ही कहे माने जा सकते हैं। समाचारपत्रों के सम्पादकादि श्रनेक महाशयों ने श्रब तक ताजीरात-हिन्द के स्थान में भारतीय दराडसंग्रह, कचहरी का न्यायालय, मुक्तदमा का श्रमियोग, गवाह का साची, मुद्दे व मुद्दालह का वादी-प्रतिवादी सजा का दराड इत्यादि अनेक संस्कृत शब्दों के लिखने बोलने का प्रारम्भ कुछ काल से कर दिया है और यह व्यवहार भी दिन दिन वृद्धिगत होता ही जाता है। हम सहर्ष ऐसे प्रचार का अनुमोदन करते और उन प्रचारक महाशयों को धन्यवाद देते हैं। तथा एक द्वितीय प्रकार यह है कि जैसे हम कहते मानते हैं कि जैसे संस्कृत वार्दल शब्द का रेफ उड़ जाने से लोक में बादल कहने लगे। वार नाम जल का है उसके दल नाम खराड बादल कहाते हैं। यही अर्थ अब भी बादल शब्द से समभा जाता है। इसी से बार्दल का श्रपभंश बादल, कपार का श्रपभंश किवाइ, भित्ति का भीत, गृह वा गेह का घर, क़टी का कुरी, चतुष्काष्ठ का चौखट, चतुष्कोणी का चौकी, शिरांधर का सरदल, चतुष्कोण का चौका, कर्ण का कान, नासिका का नाक, अस्ति का आंख, हस्त का हाथ, पाद का पांच इत्यादि अपअंश हुए हैं। वैसंही जिन लोगों को जिन विशेष प्रचरित अन्य भाषान्तगत शब्दों के स्थान में उनसे सर्वथा भिन्न संस्कृत शब्दों का व्यवहार करने की कांच यदि नहीं है तो उसी से मिलते हुए संस्कृत शब्दों का अथोग करना चाहिये। इसके लिए अर्ति संचेप से थोड़े से उदाहरण इस दिखाते हैं।

जैसे-शिकायत शब्द अन्य भाषा का है परन्तु हिन्दी-भाषा में विशेष रूप से प्रचालत हो गया है। यदि इस पद के स्थान में उपालम्भ शब्द का प्रयोग करने की रुचि नहीं है और यह इच्छा है कि इसी अर्थ का बोयक इसी से मिलता हुआ मंस्कृत-शब्द हो तो वैसे शब्द भी संस्कृत-भाषा की अद्भुत शाक्क होने से हम की प्राप्त हो सकते हैं जिनका स्वरूप श्चर्य दोनों मिल सकते हैं जैसे-शिकायत्न वा शिकायत्ति। जिस मनुष्य की शिकायत की जाती है उसकी कुछ शिचा व दराड देने वा दिलाने क श्राभिश्राय होता है कि जिससे वह श्रागे वैसा न करें इससे शिकायत शब्द के स्थान में शिक्तायतन शब्द का प्रयोग उचित है। चरम, चरमा शब्द के स्थान में उपचल्ला शब्द का व्यवहार करना यदि नहीं रुचता तो उसका शुद्ध सं कृत शब्द चदम व चदमा भी हो सकता है। तब शिकायत तथा चरमा शब्दों को बोलते लिखते हुए भी शिचायत्न का अपभेश शिकायत को मानना और चदमा शब्द का अपभ्रंश चरमा को मान लेना चाहिए क्योंकि दर्शनार्थ चित्तङ वातु से चद्दना बनेगा, देखने का का साधन चद्दमा कहा जायगा। मन आशा का अपभ्रंश मंशा पद को मानना उचित है। प्रमु ग्लमु अदने। घातु के घन प्रत्यय करने पर ग्लास पद सिद्ध होता है। ग्लसन्ति जलंबाइन्ति येन स ग्लासःपात्रम्। इसी ग्लास शब्द को कुछ बिगाइ के गिलास बोलने लगे ऐसा मानना चाहिए। साहब शब्द भी संस्कृत है आहवनाम संप्राम वा विप्रहमात्र का है।

लड़ाई भगदे का निर्णय करने में प्रवृत्त रहने वाला मनुष्य साहब कहावेगा। उसी का अपभ्रंश साहिब वा साहेब मानना चाहिए। सिफ़ा-रिश-निप्पाशिष अर्थात् जिस किया से शोध हो कार्य सिद्धि की आशा हो वह निप्पाशिष कहा सकती है। उसा को विगाइ के सिफ़ारिश शब्द अप-अंश बन गया ऐसा मान लेने पर कुछ हानि नहीं है।

दुकन्दार तथा द्विकन्दार दोनों शब्द संन्छत हो जाते हैं यदि निन्दिन्तार्थ में शब्द का प्रयोग इट हो कि प्राहका को लोभ परायण होकर ठगनेवाले विकेता का नाम है, केता विकेता दोनों सुख का नाश करने वाले द्विकन्दार कहावेंगे। ऐमे अर्थ में दुकन्दार शब्द का अपअंश मान लेना चाहिये। यदि सत्यभाषण द्वारा उचित लाभ लेने अच्छा वस्तु देने वाला विकेता प्रशस्तार्थबोधक लेना अभिष्ट हो तो दुक नाम ठगई के दुःख को नष्ट करने का विकेता दुकन्दार कहावेगा। तब यह अपअंश नहीं माना जावेगा। उस पूर्वोक्त दशा में दुकन्दार अपअंश माना जावगा। ताराप जिस जलाशय में मनुष्यादि तर सके जिसमें तमने योग्य अप् नाम जल हो वह ताराप कहावेगा। उसका अपअंश तानाव हो गया। अपो जलं तापयतीति—अप्ताप: सूर्यः। इसी अप्ताय शब्द का अपअंश आफताब होगया ऐसा मानना अनुचित कुछ नहीं है।

न्यायालय में न्यायायीश के समक्त अन नाम ईश्वर की साक्ती करके

किया कथन अजहार कहाता अथवा जिस कथन में अपने मनका भावहरण नाम गोपन न किया जाय किन्तु अपने हृदय का सभी भाव प्रकाशित कर दिया जाय वह अजहार कहाता है। उसी का अपभ्रंश इजहार होगया जानों, इजहार के स्थान में यदि हम अजहार बोलें वा लिखें तब भी व्यव-हार में किसी प्रकार की बाधा नहीं हो सकती अर्थात हमको अजहार शब्द संस्कृत मानकर इजहार को उसी का अपभ्रंश मान के व्यवहार करना उचित है। किन्तु इजहार को अन्य भाषा का शब्द मानने की आवश्यकता नहीं है। यदि हम दुश्मन शब्द को अपने लिखने बोलने के व्यवहार में लाना चाहें ने उसे दुःशमन संस्कृत शब्द का अपभ्रंश मानकर व्यवहार करना अच्छा है क्योंकि दुःख के साथ उस शत्रु का शमन किया जा सकता है। यदि हम निजात शब्द को अपने व्यवहार में लावें तो उसको नजात का अपभ्रंश मान लेना चाहिये क्योंकि निजात नाम मुक्ति का है। न जायते नोत्यदाते प्राणी य थामनस्थायांसा नजाता। जिस दशा में किर जन्ममरणा नहीं होता वही अवस्था नजात शब्दवाच्य मुक्ति जानो।

यदि हम आस्मान शब्द को अपने व्यवहार में लावें तो आसमान शब्द का अपअंश मानें। आसमन्तात्समानानमेवरूपं यदस्ति सर्वत्र विद्यते न च घटादिषु विकृतं भवति तदासमानम्। जो सब घटादि पदार्थों में एक ही रूप रहता, जिसमें किसी प्रकार का विकार नहीं होता वह आसमान नाम आकाशका है उसी का अपअंश आसमान होगया जाने। बन्ध धातु से उर प्रत्यय करने पर बन्धुर शब्द बनेगा। जिस समुद्र तट पर जहाज बांधे जावें वह स्थान बन्धुर हुआ उसी का अपअंश बन्दर शब्द को मान लेना चाहिये। अथवा स्तुति अर्थवाले विद्धातु से श्रीणादिक अर प्रत्यय करने पर प्रशस्त कार्य सायक स्थान का नाम बन्दर हो सकता है।

हमने जो उदाहरणार्थ शब्दों के संस्कृत—रूप यहां दिखाये हें उससे हमारा यह अभिप्राय कदापि नहीं है कि उन उन अंग्रेज़ी फारसीके शब्दोंके स्थान में हमारे लिखे ही शब्द मान लिये जावें किन्तु कोई महाशय इसके भी अब्छे अन्वर्थ संस्कृत—शब्दों का अन्वेषण उन उन विदेशी शब्दों के स्थान में करें यह हो सकता है पर उसकी रीति यही होगी। आज हम इस बिचार को यहीं समाप्त करते हैं।

परिडत प्रतापनारायण मिश्र

[१=४६—१=६४]

पंडित त्रतापनारायण जी मिश्र हिन्दी के उन थोड़े से लेखकों में से हैं जिनका जीवन-वृत्तान्त उतना ही रोचक है जितना कि उनका साहित्यिक कार्य। मिश्र जी का जीवन स्वयं एक उपन्यास की भांति था। उस पर जितना ही कहा जाय सब थोड़ा है। वास्तव में उनके जीवन-स्रोत से जितनी धारायें निकल कर उनके लेखों की भाषा के आजबाल में मिली हैं, उनका जितना सूदमातिसूदम अनुसंधान किया जाय, उतना ही उनके साहित्यिक महत्व को सममने में आसानी होगी। यह कहना भी अत्युक्ति-पूर्ण न होगा कि उनके प्रत्येक साहित्यिक गुण का उल्लेख करते समय यदि प्रयत्न किया जाय, तो उसी के तद्र प उनके दैनिक जीवन की कोई न कोई घटना अवश्य मिल सकती है।

निश्र जी का जन्म पंडित संकठाश्रसाद जी के घर में हुआ था। बाल्यावस्थासे ही निश्रजो में स्वतन्त्रता-श्रकृति थी। उनके पिता ने भी पुत्र को ज्योतिषाचार्य बना कर अपने ही साँचे में ढालना चाहा, परन्तु ज्योतिषि से विचक कर वे अलग खड़े हो गये। उनकी रुचि निरे पुस्तक-त्रेम की और कभी नहीं रही, वे

तो आरम्भ से ही आनन्दमय जीवन बिताने के पत्त में रहे थे। प्रन्थ के बाद प्रन्थ घोंटना, तथा दुनिया से सम्बन्ध तोड़ कर, अकेले घोंठे घोंठे विद्वत्ता के नशे की भोंक में बड़ी बड़ी भीम-काय पुस्तकें लिखने में सारी जवानी गँवा देना तथा शुष्क जीवन बिताना प्रतापनारायण्जी की समभ में नहीं आता था।

वे स्वयं 'प्रेम-धर्म' के ऋनुयायी थे। वह उन्हें सदैव मस्त रहने तथा चैन से जीवन व्यतीत करने का पाठ पढ़ाया करता था।

एक बार की बात है कि कानपुर में पंडित दोनदयालु जी शर्मा 'व्याख्यान-वाचस्पित' के आदेशानुसार समा की गई और एक सनातन-धर्म-समा की स्थापना की योजना हुई। कई लोगों के व्याख्यान हो चुकने के बाद पं० प्रतापनारायण जी की बारी आई। उन दिनों में वे सनातन-धर्मी बन गये थे। खेर, भँड़े ती में प्रवीण तो थे ही, वे जान बूम कर घर से अपने हमाल को इलायची के तेल से मिगो लाये थे। जब खड़े होकर हिन्दू-धर्म की पितत अवस्था पर करुणाजनक वक्तृता देना आरम्भ किया, तब आँखों में आँसू लाने के लिए उन्होंने वही इलायची के तेल से भीगा हमाल लगा लिया। फिर क्या था, आँखें बाहर से तो दबदवा आई, श्रोताओं ने आँसुओं की उत्पत्ति का रहस्य न जानकर स्वयं सचमुच में रोना शुरू कर दिया।

वे एक प्रेमी जीव थे, श्रीर प्रेमी लोग समदर्शी होते ही हैं।

अपने समकालीन हिन्दी-लेखकों में शायद मिश्र जी भारतेन्द्र से ही इस बात में टकर लेते हैं। उनको तो वे अपना गुरु, मित्र, उपास्यदेव सभी कुछ मानते थे। पं० त्रतापनारायण जी का जीवन एक प्रकार से हरिश्चन्द्र-मय था। भारतेन्द्र की जातीयता, उनकी सहद्यता, मनमौजीपन उनसे सीख कर उन्होंने ऋपना शिष्यत्व खूब निवाहा था। एक बार एक महाशय ने वीर-पूजा भावों से श्रेरित होकर पंडित प्रताप-नारायण जी को वड़ा स्नेहमय पत्र लिखा था। उसके उत्तर में उन्होंने 'ब्राह्मण' में हमारा 'उत्साह-बद्धेक' शीर्षक एक मजेदार छोटा सा लेख लिखा था। वे कहते हैं कि, "यदि लोग हमको भूल जायँगे तो यहाँ की धरती अवश्य कहेगी कि हममें कभी कोई खास हमारा था। आज जहाँ हमको यह सोच है कि हाय! कानपुर के हम कौन हैं ? वहां इस वात का हर्प भी है कि वाहर वालों की दृष्टि से हम निरे ऐसे वैसे नहीं हैं। बाजे वाजे लोग हमें श्रीहरिश्चन्द्र का स्मारक समभते हैं ? वाजों का ख्याल है कि उनके बाद उनका सा रंग ढंग इसी में है। हमको स्वयं इस बात का घमण्ड है कि जिस मदिरा का पूर्ण कुम्भ उनके ऋधिकार में था, उसी का एक प्याला हमें भी दिया गया है"

वे उस श्रेणी के लोगों में से नहीं थे जो 'जल में रहें मगर से बैर' वाले मसले को चिरतार्थ करते हैं अर्थात् संसार में रह कर समाज से ३६ वन कर रहते हैं। त्रत्युत एं० त्रवापनारायण जी का जीवन एक प्रकार से निरा सार्वजनिक था क्यों कि उनका अधिकांश समय सभी प्रकार के शहरवालों-भले-बुरे, शरीफ-गुंडों की संगति में ज्यतीत होता था। जो एक दिन वे गोरिक्षणी सभा में करुणाजनक ज्याख्यान देते थे, तो दूसरे दिन ही उसी हुँह से फक्कड़पने की बातें उच्चारण करते देखे जाते थे।

जिस समय पंडित प्रतापनारायण स्फुरित हुए थे उस समय हिन्दी-साहित्य में एक अभूतपूर्व ज्योति फैली थी। उस समय अनेक छुलेखनों का जन्म हुआ, जिनके द्वारा नाटक, निवन्ध, काव्य आदि भिन्न भिन्न साहित्यिक अंगों की वृद्धि हुई। एक बात उल्लेख्य है कि उस समय के प्रत्येक धुरन्धर साहित्य-सेवी ने अपने अपने निश्चित चेत्र में वार्य करने के लिए एक न एक पित्रका निकाली और उसके द्वारा जनता तक अपने सिद्धान्तों की धूम मचाई।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के 'कवि-वचन-सुधा', बद्रीनारायण की 'त्रानन्द-कादिभवनी', बालकृष्ण भट्ट के 'हिन्दी-प्रदीप', प्रतापनारायण िश्र के 'बाह्मण' तथा श्री दिवेदी जी की 'सरस्वती' का प्रकाशन इसी युग में हुआ। इन सभी पत्रिकाओं के द्वारा हिन्दी की अच्छी खासी चर्चा हुई।

पंडित श्रतापनारायण ने केवल साहित्यिक चर्चा को उत्ते-जित बरने ही के उद्देश्य से 'झाझण' का उद्घाटन किया था। किन्तु उसके द्वारा जन-समुदाय में देश-भक्ति के भावों को उत्पन्न करना तथा सामाजिक सुधार की श्रोर उनकी श्रवृत्ति करना भी उनका उद्देश्य था। तभी तो 'ब्राह्मण' के पन्ने गोरज्ञा, स्वदेशीवस्तु-प्रचार, कान्यकुट्ज-कुरीति-निवारण श्रादि विषयक लेखों से भरे पड़े हैं।

परन्तु यह होते हुए भी 'त्राह्मण' ने साहित्यिक सेवा सब से अधिक की है। हिन्दी-साहित्य के इतिहास में पंडित प्रताप-नारायण और 'त्राह्मण' का स्थान हिन्दी-गद्य के सम्बन्ध में अत्यन्त महत्वपूर्ण रहेगा।

'त्राह्मण' का मुख्य ध्येय हिन्दी की आरे रुचि उत्पन्न करना था। १६वीं शताब्दी के अन्तिम भाग में जब हरिश्चन्द्र आदि के उद्योगसे साहित्यिक पुनरुज्जीवन का आविर्भाव हुआ, उस समय की हिन्दी-जनता की मानसिक ज्ञमता अविक पुष्ट न हो पाई थी। केवल राजनैतिक आन्दोलन के भोंके में मातृ-भाषा की और प्रेम के भाव प्रकट होने लगे थे। तुलना-तमक समालोचना, शोध आदिक उच्च अध्ययन के उपकरणों का निर्माण तब तक हिन्दी में बहुत कम हुआ था। अस्तु, सबसे प्रथम यह विचार प्रत्येक साहित्यिक सेवी के चित्त में उन्नत रहा होगा कि इसके पूर्व कि साधारण प्रकार के साज्ञर लोगों में विद्य्य साहित्य की और रुचि पदा की जाय, इस बात की परम आवश्यकता थी कि उन्हें उसकी और प्रेरित करने के लिए एक सुगम साहित्य बनाया जाय। इस तरह के सुगम साहित्य बनाने का तथा उसके प्रचार करने

का श्रेय पंडित प्रतापनारायण को है। उनके बाद पंडित बालकृष्ण भट्ट का नाम त्राता है।

इस दिशामें काम करने की नियत से मिश्रजी अपने 'ब्राह्मण' के ब्रत्येक अंक में 'घूरे के लत्ता विनें कनातन का डौल वाँधें', 'भों', 'जवानी की सैर', 'बृद्धि', 'तिल', 'भलमंसी' आदि सुबोध विषयों पर सरल तथा हास्यपूर्ण भाषा में निवन्ध लिखते रहते थे, जिन्हें मामूली शिचा पाये हुए लोग भी समस सकते थे, तथा आनंद ले सकते थे।

इस ढंग के हल्के लेखों में 'किस पर्व में किसकी विन आती है' शीर्षक लेख बड़ा रोचक है। उदाहरण के लिए उसका कुछ अंश दिया जाता है:—

"पित्र-पत्त में आर्यसमाजी कुढ़ते कुढ़ते सूख जाते होंगे कि हाय! हम सभा करते लेकचर देते मरते हैं पर पोप जी देश भर का धन खाये जाते हैं।"

"तथा माघ के महीने का, महीना कनौजियों का काल है पानी खूते हाथ, पाँच गलते हैं पर हमें विना स्नान किये फल फलहरी खाना भी धर्मनाशक हैं !!" पर जिस 'ब्राह्मण' में इस ब्रकार की हँसी के लतीके रहते थे, उसमें गम्भीर लेख तथा कवितायें भी रहती थीं। अभी कह चुके हैं कि 'ब्राह्मण' का उद्देश्य ब्रधानतः नैतिक था। इस बात की पृष्टि में हम मिश्र जी के 'हमारी आवश्यकता', 'नारी', 'देव-मंदिरों के ब्रति हमारा

कर्तच्य' 'खुशामद' आदि लेखों की ओर पाठकों का ध्यान आकर्षित करते हैं।

'हमारी आवश्यकता' शीर्षक लेख में वे साफ साफ शब्दों में 'त्राह्मण' के नैतिक उद्देश्य का उल्लेख यों करते हैं :—

"जी वहलाने के लेख हमारे पाठकों ने वहुत से पढ़ लिये यद्यपि उनमें भी वहुत सी समयोपयोगी शिचा रहती है, पर वागजाल में फँसी हुई हुँढ़ निकालने योग्य। ऋतः ऋव हमारा विचार है कि कभी कभी ऐसी बातें भी लिखा करें जो इस काल के लिये अयोजनीय हैं, तथा हास्यपूर्ण न हो के सीधी सीधी भाषा में हों। हमारे पाठकों का काम है कि उन्हें निरस समम के छोड़ न दिया करें तथा केवल पढ़ ही न डाला करें वरंच उनके लिए तन से धन से कुछ न हो सके तो बचन ही से यथावकाश कुछ करते भी रहा करें।"

त्रातः मनोरंजन-पूर्ण शिक्ता देना ही 'ब्राह्मण' का काम रहा था।

'ब्राह्मण' की साहित्यिक सेवा के विषय में पं० व्रताप-नारायण जी ने उसके अन्तिम अंक में 'अन्तिम भाषण' शीर्षक लेख में पाठकों से बिदाई लेते समय कहा है :—

"यह पत्र अच्छा था अथवा बुरा, अपने कर्तव्यपालन में योग्य था वा अयोग्य यह कहने का हमें कोई अधिकार नहीं है। पर, हाँ इसमें सन्देह नहीं है कि हिन्दी-पत्रों की गणना में एक संख्या इसके द्वारा भी पूरित थी।" पंडित प्रतापनारायण ने कई तरह से हिन्दी-साहित्य की श्री-वृद्धि की है। परन्तु गद्य के लिए उन्होंने जो कुछ किया है वह सचमुच युगपरिवर्तनकारी है।

हरिश्चन्द्र, राजा शिवत्रसाद, वालकृष्ण भट्ट और त्रताप-नारायण के पहले हिन्दी में वास्तविक गद्य था ही नहीं। जो था भी वह भट्ट जी के शब्दों में 'कम और पोच था'।

राजा शिवश्रसाद ने अपने गद्य की मिश्रित भाषा द्वारा हिन्दी-उर्दू के बीच में अच्छा 'पुल' वाँघा था। एक श्रकार से उन्होंने हिन्दी-गद्य को क्रिष्टता तथा दुरुहता के गर्त में गिरने से वचाया था और यथासम्भव उसमें रोचकता का समावेश करके उसको अपने पैरों खड़ा किया।

त्रतापनारायण तथा बालकृष्ण भट्ट दोनों ने कारसीपन को गद्य में उस परिमाण में रखना उचित न समभा जितना कि राजा साहब जोश में आकर रख गये थे। इसके बदले त्रतापनारायण ने प्रामीणता, हास्य तथा व्यंग का खूब समावेश किया। उन तीनों गुणों के रासायनिक संयोग से एक त्रौढ़, सुबोध, रोचक तथा सजीव शैली की सृष्टि हुई। यह सर्वमान्य मत है कि किसी भाषा के गद्य को लचीला तथा उत्कृष्ट बनाने के लिए उसमें हास्य और व्यंग इन दोनों उपादानों की आवश्य-कता होती है। इनके बिना गद्य निरा शुष्क और परिमिति- त्रयोग रहता है।

साथ ही साथ प्रामीणता अथवा घरेल्पन का सम्मिश्रण

करके प्रतापनारायण ने हिन्दी-गद्य में एक ख़ास तरह की सजीवता सदा के लिए डाल दी। इस गुगा का संचार उन्होंने श्रामीण लोकोक्तियों तथा रियदोयपुक्त पद्य-पंक्तियों के बहुत्रयोग द्वारा किया है। उनके किसी भी पूर्ववर्ती अथवा समकालीन हिन्दी-लेखक की शावा में इस प्रकार का घरेल्पन नहीं मिलता। केवल संयद इंशा की शैली उनकी शैली से मिलती जुलती है। हम इसी विचार से तथा हास्यपूर्णता के कारण ष्रतापनारायण मिश्र का वर्गीकरण इंशा के साथ करते हैं। दोनों की हुलना वरने पर ज्ञात हो जावेगा कि दोनों की भाषा में समान रूप से विचित्रता, हास्य तथा घनिष्ठता पाई जाती है। इंशा के सम्बन्ध में अभी कहा जा चुका है कि उनके एक पृष्ट भी पढ़ने वाले को तुरन्त यह जिज्ञासा होती है कि लेखक के विषय में जितना अधिक ज्ञान हो उतना ही अच्छा तथा उससे मन मिल जाता है। यही बात पंडित प्रतापनारायण के गद्य के विषय में भी घटित होती है। पंडित जी की भाषा में तथा उनके विचारों में एक प्रकार का अवर्ण-नीय रस है, एक प्रकार की घनिष्टता है, जिससे प्रत्येक सहृदय बाचक को उनके साथ वार्तालाप करने का सा आनन्द आता है।

श्रभी कहा जा चुका है कि उनके गद्य में विचित्रता सी है। इसका पता उनके लेखों के शीषकों से ही लग जाता है। 'घूरे के लत्ता बिनें कनातन का डौल बाँधें', 'मरे का मारें शाहमदार', 'भों', 'इसे रोना सममो चाहे गाना' आदि लेख इसके प्रमाण हैं। उनकी भाषा में भी विचित्रता होती थी। इसके मृल कारण उनके हास्य तथा व्यंग हैं। 'दशहरा और मुहर्रम' शीर्षक लेख का एक अवतरण इस वैचित्र्य का अच्छा उदाहरण होगा।

"यह तो समिमए यह देश कीन है ? वही न ? जहाँ पृष्य मूर्तियाँ भी दो एक को छोड़ चक्र वा त्रिश्तल वा खड़ग वा धनुष से खाली नहीं है, जहाँ धर्मप्रन्थ में भी धनुर्वेद मौजूद है, जहाँ श्रुंगार-रस में भी भ्रूं-चाप और कटात्त-वाण, तेग़ी-ऋदा व कमाने-छात्र का वर्णन होता है। यहाँ से लड़ाई भिड़ाई का सर्वथा अभाव हो जाना मानों सर्वनाश हो जाना है। अभी हिन्दुस्तान से कोई वस्तु का निरा अभाव नहीं हुआ। सब वातों की भाँति वीरता भी लस्टम पस्टम बनी ही है पर क्या कीजिये, अवसर न मिलने ही से 'बाँधे बछेड़ा कट्टर होइगे बइठे ज्वान गये तोंदिआय'।"

इस प्रकार विचित्र शीर्षकों को लेकर पंडित प्रतापनारायण ऐसी चलती-फिरती भाषा में लेख लिखते थे तथा बीच बीच में प्रसंगोपयुक्त न जाने कहाँ से ऐसी बातें ले आते थे जिनका ख्याल साधारण पाठक को कभी न हो सकता था। आश्चर्य और मनोविनोद ये दो अनुभव वाचकों को प्रतापनारायण के गद्य-लेखों को पढ़ने से प्राप्त होते हैं।

पर यह सब मानते हुए कि पंडित प्रतापनारायण हिन्दी-

गद्य के धुरन्थर उन्नायकों में से हैं, हम उन्हें एक असावधान लेखक कहेंगे। पंडित महावीरत्रसाद जी द्विवेदी तथा वालकृष्ण भट्ट इन दोनों के लेखों से कहीं भी एक पृष्ठ लीजिए और उसको मिश्र जी के किसी लेख के सामने रखिए तो ज्ञात हो जावेगा कि वह एक 'असावधान लेखक' थे।

त्रतापनारायण के गद्य में विरामादि के चिन्हों का प्रायः अभाव है। उनके सव वाक्य एक दूसरे से गुक्कित रहते हैं और पढ़ते समय बड़ी एकाव्रता तथा सावधानी की आवश्य-कता होती है। इस बात में वे राजा शिवत्रसाद से मिलते जुलते हैं।

प्रतापनारायण की 'स्पेलिंग' भी अक्सर चिन्त्य होती है। जैसे 'रिषि', 'रिचा' आदि। उनकी सन्धियाँ कहीं कहीं व्याकरण की रीति से अनुचित होती हैं; जैसे 'जात्याभिमान' आदि।

इन सब बातों से सिद्ध होता है कि पंडित प्रतापनारायण मननशील लेखकों में नहीं गिने जा सकते; 'डपरोक्त', 'राज-नीतक', 'जात्याभिमान', 'सम्बत' आदि जो वैयाकरिएक अनौचित्य बड़े से बड़े हिन्दी-लेखकों के हाथ से अज्ञानवश अभी तक कभी कभी निकल जाते हैं उनसे मिश्र जी भी न बचे थे। उन्होंने हिन्दी-गद्य को सजीव बनाकर छोड़ दिया; उसे भाषा तथा व्याकरण के विचार से परिष्कृत बनाने का प्रयत्न मिश्र जी ने न किया। यह काम श्री द्विवेदी जी के कन्धों पर श्रापड़ा।

हिन्दी-गद्य के प्रति प्रतापनारायण ने एक और महत्वपूर्ण कार्य किया है। हिन्दी में पत्र-पित्रकाओं के प्रचलित होते ही गद्य-विकास को एकदम बड़ी सहायता मिली। भारतेन्द्र हिरिश्चन्द्र के समय से बड़े बड़े लेखकों का जन्म हुआ, उनमें से लगभग प्रत्येक ने अपनी लेखन-कला को पत्नवित करने के उद्देश्य से तथा जनता में हिन्दी का प्रचार करने के लिए अपनी अपनी पत्र-पित्रकार्ये निकालनी शुरू कीं।

इन पत्रिकाओं के द्वारा हिन्दी-साहित्य के एक महत्वपूर्ण अंग की पृष्टि हुई अर्थात् हिन्दी में उस प्रकार के साहित्यिक निबन्धों के लिखने की परिपाटी चल पड़ी जिस प्रकार के निबन्ध अँगे जी में ऐडीसन (Addison), स्टील (Steele) तथा बाद को लैम्ब (Lamb) आदि ने लिखे हैं।

इन निबन्धों के लिखने का श्रीगरोश प्रथम पंडित प्रताप-नारायण तथा पंडित बालकृष्ण भट्ट ने ही किया। इन दोनों के निबन्ध भिन्न भिन्न प्रकार के होते थे। प्रतापनारायण के लेख त्र्याधकांश में हल्के विषयों पर होते थे। सांसारिक जीवन के गाम्भीर्य को सहा तथा त्रानन्दमय बनाने के लिए ही उन्होंने त्राजन्म परिश्रम किया था। एवं, त्रपने लेखों में भी उनका यही ध्येय रहता था कि उनको पढ़कर लोगों का मनोरंजन हो। साथ ही साथ उनके निवन्धों में ऋदश्यरूप से हास्य-विनोद के साथ साथ नैतिक शिक्षा भी रहती थी।

प्रतापनारायण सदैव मखोलपन ही न करते थे। उनके वहुत से निवन्ध जैसे 'शिवमूर्ति', 'काल', 'स्वार्थ', 'सोने का डंडा और पौंड़ा', 'हरि जैसे को तैसे हैं', आदि काकी गम्भीर विषयों पर लिखे गये हैं।

इन दोनों प्रकार के नियन्थों में दो बातें उल्लेख्य हैं। एक तो वे सदैव लिखते समय जन-साधारण का वेष धारण कर लेते थे। काफी विद्वान होकर भी उस समय वे विद्वत्ता-प्रदर्शन करना गर्छा सममते थे। दूसरी बात यह है कि उनके निबन्धों में उनके व्यक्तित्व की छाप है। तभी तो उनके लेखीं का प्रभाव पढ़नेवालों पर बहुत गहरा पड़ता है। यही बात पंडित बाल-कृष्ण के निबन्धों में भी है। पर उनके अधिकतर लेखों में प्रतापनारायण की सी घनिष्टता नहीं है। उनमें पांडित्य-प्रदर्शन करने की भी प्रवृत्ति है। द्विवेदी जी के लेख भी इसी प्रकार के होते हैं। इन तीनों लेखकों की गद्य-शैली की विवेचना करते समय भी यही कहना पड़ता है कि पंडित प्रतापनारायण मिश्र का गद्य परिष्कृत तथा घरेल् है और द्विवेदी जी तथा भट्ट जी का गद्य परिष्कृत तथा साफ-सुथरा है। (?)

चूरे के तत्ता विनें कनातन का डौल वाँधें

घर की मेहरिया कहा नहीं मानती, चले हैं दुनिया भर को उपदेश देने, घर में एक गाय नहीं बाँची बाँच जाती गोरच्छी सभा स्थापित करेंगे, तन पर एक सूत देशी कपड़े का नहीं है वने हैं देशहितेषी, सादे तीन हाथ का अपना शरीर है उसकी उन्नति नहीं कर सकते देशोन्नति पर मरे जाते हैं कहां तक किहये हमारे नौसिखिया भाइयों को 'माली-खूलिया' का अजार हो गया करते धरते कुछ भी नहीं हैं बक बक बाँधे हैं। जब से शिक्ता कमीशन ने हिन्दी को हंट (शिकार) किया तब से एडीटर महात्मा और सभाओं के मेम्बरों के दिमागों में फ़ित्र पड़ गया है जिसे देखो सर्कार ही पर खार खा रहा है न जाने सर्कार का यह क्या बनाये लेते हैं, ऋरे भाई पहले तो अपना घर तो बांधो लाला मसजिद पिरशाद सिड़ीवासितम को समभाश्रो कि तुम्हारे बुजुर्गों की बोली उरदू नहीं है लाला लखमीदास मारवाड़ी से कहो कि तुम हिन्दू हो लाला नीचीमल खन्ना से पूछो तुम लोग संकल्प पढ़ते समय ग्रापने को वर्मा कहते हो कि शेख ? पं असुक्तनरायण कश्मीरी से दरयाप्तत करो कि तुम्हारे दशों संस्कार (मुग्डनादिक) वेद की रिचायों से हुए थे कि हा फिज के दीवान से १ इसके पीछे सकीर हिन्दी के दफ़्तर न करदे तो 'बाह्मएा' के एडीटर को होली का गुराडा बनाना । क्या सर्कार जानती नहीं है कि हिन्दुस्तान की बोली हिन्दी ही है क्या सकीर से छिपा है कि यहां हिन्दुओं की अपेज़ा मुसलमान दशमांश से भी कम हैं क्या शिचाकमीशन वाले श्रॅंगरेज जो

दुनियां को चरे वैठें हैं वे न समभते थे कि हिन्दी से प्रजा का बड़ा उप-कार होगा पर हां जहादी हजरत तो ज़रा कौन वने ? फूट के लतिहल श्रालस्य के श्रादी खुशामद के पुतले हिन्दू नाराज ही होकर क्या कर लेंगे वहत होगा एक बार रोके वैठ रहेंगे वस उरदू वीबी को कौन मुझा उठा सकता है ? कुछ दिन हुए सकीर ने हर जिले के हाकिमों से पूंछा था कि हिन्दी के प्रेमी अधिक हैं कि उद् के आशिक जियादा हैं पर हमारे यहां के कई एक धरम मूरत धरमा श्रीतार कमिश्नरों ने कहा "म्हा तो जाएों कोयना हिन्दी कैसी और उरदू कोएा ? जैसी हजूर की मरजी होय तिख मेजो" सच भी है सातौ विद्यानिधान, कालाकुत्ता कलकत्ता समभने वालों को शहर का वंदोवस्त मिला है और विचारे क्या कहते? भला ले इन्हीं लच्छनों से नागरी का प्रचार होगा ? यदि सचमुच हिन्दी का प्रचार चाहते हो तो आपस के जितने कागज पत्तर लेखा जोखा टीप तमस्यक हों सब में नागरी लिखी जाने का उद्योग करो जिन हिंदुओं के यहां मौलवी साहव विसमिल्ला कराते हैं उनके यहां पंडितों से अन्तरारंभ कराये जाने का उपकार करो चाहे कोई हँ से कोई धमकाने जो हो सो हो तुम मनसा वाचा कर्मणा उरदू की लुलू देने में सन्नद हो इयर सरकार से भी मन्गड़े खुशामद करो दाँत निकालो पेट दिखाओं मेमोरियल भेजो एक बार इत-कारे जाओ फिर यन्ने परो किसी भांति हतोत्साह न हो हिम्मत न हारो जो मनसाराम कचियाने लगैं तो यह मंत्र सनादो

> "प्रारम्यते न खलु विध्नभयेन नीचैः प्रारम्य विध्ननिहिताः विरमन्ति मध्याः विध्नै सहस्र गुणितैरपि हन्यमानाः प्रारम्य चोत्तम जनाः न परित्यजन्ति।"

बस फिर देखना पाँच सात बरस में फ़ारसी छार सी उड़ जायगी? चहीं तौ होता तो परमेश्वर के किए है हम सदा यही कहा करेंगे "पीसें का चुकरा गावें का छीताहरन", "धूरे के लत्ता बिनें कनातन का डौल बांधें"। हमारी भी कोई सुनैगा? देखें कीन माई का लाल पहिले सिर उठाता है।

['ब्राह्मण' से]

(२)

बात

यदि हम वैय होते तो कफ श्रीर पित्त के सहवर्ता बात की व्याख्या करते तथा भूगोलवेत्ता होते तो किसी देश के जल बात का वर्णन करते किन्तु इन दोनों विषयों में हमें एक बात कहने का भी प्रयोजन नहीं है हमतो केवल उसी बात के ऊपर दो चार बात लिखते हैं जो हमारे तुम्हारे सम्भाषण के समय मुख से निकल निकल के पर हृदयस्थ भाव को प्रकाशित करती रहती है सच पूछिये तो इस बात की भी क्या बात है जिसके प्रभाव से मानव जाति समस्त जीवधारियों की शिरोमणि श्रशर- फुलमखलूकात-कहलाती है शुकसारिकादि पत्ती केवल थोड़ी सी समभने योग्य बात उचिरत कर सकते हैं इसी से श्रन्य नमचार्यों की श्रपेत्ता श्राहित समभे जाते हैं फिर कीन न मान लेगा कि बात की बड़ी बात है हाँ बात की बात इतनी बड़ी है कि परमात्मा को लोग निराकार कहते हैं तौ भी इसका सम्बन्ध उसके साथ लगाये रहते हैं वेद ईश्वर का वचन है कुरान-

शरीक कलामुझाह है होली बाइबिल वर्ड आफ गाड है यह बचन कलास श्रीर वर्ड बात ही के पर्याय हैं जो प्रत्यन्त में मुख के बिना स्थित नहीं कर सकती पर वात की महिमा के अनुरोध से सभी धर्मावलम्बियों ने "बिन वानी वक्षा बड़ योगी" वाली बात मान रक्खी है यदि कोई न माने ते। लाखों वातें वना के मानने पर कटिबद्ध रहते हैं यहाँ तक कि श्रेमसिद्धान्ती लोग निरवयव नाम से मुंह विचकार्वेंगे ''अपाणिपादो जवनो गृहीत्वा'' पर हठ करने वाले को यह कहके वातों में उड़ावेंगे कि ''हम लंगड़े लुले हमारा प्यारा तो कोटि काम सुन्दर श्याम वर्ण विशिष्ठ है" निराकार शब्द का द्र्यर्थ श्री शालिगराम शिला है जो उसकी श्यामता का योतन करती है अथवा योगाभ्यास का आरम्भ करने वाले को आंखे मुदने पर जो कुछ पहले दिखाई देता है वह निराकार अर्थात् बिल्कुल काला रंग है सिद्धान्त यह कि रंग रूप रहित को सब रंग रंगिन एवं अनेक रूपसहित ठहरावेंगे किन्त कानों अथवा प्रानों वा दोनों को प्रेमरस से सिंचित करने वाली उसकी मधुर मनोहर बातों के मजे से श्रापने की वंचित न करने देंगे ! जब परमेश्वर तक बात का प्रभाव पहुँचा हुआ है तो हमारी कौन बात रही 3 हम लोगों के तो 'गात मांहि बान करामात है' नाना शास्त्र पुराग इतिहास काव्य कोश इत्यादि सब बात ही के फैनाव हैं जिनके मध्य एक एक बात ऐसी पाई जाती है जो मन बुद्धि चिन को अपूर्व दशा में लेजाने वाली श्रथच लोक परलोक में सब बात बनाने वाली है यदापि बात का कोई रूप नहीं बतला सकता कि कैसा है पर बुद्धि दौड़ाइये तो ईश्वर की भांति इसके भी ऋगिएत ही रूप पाइयेगा बड़ी बात, छोटी बात, सोधी बात, टेढ़ी बात, खरी बात, खोंटी बात, मीठी बात, कड़वी बात, भली बात, बरी बात,

श्रहानी बात, लगती बात इत्यादि सब बात ही तो हैं ? बात के काम भी इसी भांति अनेक देखने में आते हैं प्रीति, बैर, सुख, दु:ख, श्रद्धा, घगा, उत्साह, अनुत्साहादि जितनी उत्तमता और सहजतया बात के द्वारा विदित हो सकते हैं दूसरी रीति से वैसी सुविधा ही यहीं घर बैठे लाखों कोस का समाचार मुख श्रौर लेखनी से निर्गत बात ही बतला सकता है डाकखाने श्रथवा तारघर के सहारे से बात की बात में चाहे जहां की जो बात हो जान सकते हैं इसके अतिरिक्त बात बनती है, बात बिगड़ती है, बात आ पड़ती है, बात जाती रहती है, बात खुलती है, बात छिपती है, बात चलती है, बात श्रइती है, बात जमती है, बात उखड़ती है, हमारे तुम्हारे भी सभी काम बात ही पर निर्भर हैं, "बातहि हाथी पाइये बातहि हाथी पाँव" बात ही से पराये अपने और अपने पराये हो जाते हैं मक्खीच्स उदार तथा उदार स्वल्पव्ययी कापुरुष युद्धोत्साही एवं युद्धप्रिय शान्ति शोक कुमार्गी सुपथगामी अथच सुपंथी कुराही इत्यादि बन जाते हैं बात का तत्व समम्भना हर एक का काम नहीं है और दूसरों की सम्भ पर श्राध-पत्य जमाने योग्य बात गढ़ सकना ऐसों वैसों का साथ नहीं है बड़े बड़े विज्ञवरों तथा महा महा कवीश्वरों के जीवन बात ही के समभाने और समभाने में व्यतीत हो जाते हैं सहृदयगरा की बात के आनन्द के आगे सारा संसार तुच्छ जचता है बालकों की तोतली बातें, मंदिरियों की मीठी मीठी प्यारी प्यारी बार्ते, सत्कवियों की रसीली बातें, सुवक्काओं की प्रभाव-शालिनी बातें, जिसके जी को श्रीर का श्रीर न कर दें उसे पशु नहीं पाषाण खराड कहना चाहिये वयोंकि क्ते बिल्ली आदि की विशेष समभ नहीं होती तो भी प्रचकार के तृत्र पूसी पूसी इत्यादि बातें कह दो तो

आवार्थ समक्त के यथा सामर्थ्य स्नेह प्रदर्शन करने लगते हैं फिर वह मनुष्य कैसा जिसके चित्त पर दसरे हृदयवान की बात का असर न हो बात वह श्राटरणीय बात है कि भलेगानस बात श्रीर बाप को एक समसते हैं हाथी के दाँत की मांति उनके मुख के एक बार कोई बात निकल आने पर फिर कटावि नहीं पलट सकती हमारे परमपुजनीय आर्येगण अपनी बात का इतना पत्त करते हैं कि 'तन तिन तनय घाम धन धरनी, सत्य संघ कहें तन सम वरनी' अथच 'प्रानन ते सत अधिक है सत ते अधिक परान, ते दनों दशरथ तजे वचन न दीन्हों जान' इत्यादि उनकी श्रवार समबद्धा कीर्ति सदा संसार पहिका पर सोने के अजरों से जिखी रहेगी पर आजकल के बहुतेरे भारत कुपुत्रों ने यह ढंग पकड़ रवखा है 'मर्द की जवान श्रीर गानी का पहिया चलता ही फिरता है' श्राज श्रीर बातें हैं कल ही स्वार्था'-धता के वश हुजूरों की मरजी के मुवाफिक दूसरी बातें हो जाने में तनिक सी विलंब की सम्भावना नहीं है यद्यपि कभी कभी अवसर पड़ने पर बात के कुछ श्रंश का रंग ढंग परिवर्तित कर लेना नीति विरुद्ध नहीं है पर कब १ जात्योपकार देशोद्धार आर्यकुलरलों के अनुगमन की सामर्थ्य नहीं है किन्तु हिन्दोस्तानियों के नाम पर कलंक लगाने को भी सहमार्गा बनने में धिन लगती है इससे यह रीति अंगीकार कर रवस्ती है कि चाहे कोई बड़ा बतकहा अर्थात बातूनी कहैं चाहे यह समभे कि बात कहने का भी शहर नहीं है किन्तु अपनी मित के अनुसार ऐसी बातें बनाते रहना चाहिये जिनमें कोई न कोई किसी न किसी के वास्तविक हित की बात निकलती रहे पर खेद है कि हमारी बातें छुनने वाले उंगलियों ही पर गिनने भर को हैं इससे बात बात में बात निकालने का उत्साह नहीं होता अपने जी को

क्या बने बात जहाँ बात बनाये न बने इत्यादि विद्याशालायों की लेखनी से निकली हुई बातें सुना के कुछ फुसला लेते हैं श्रीर बिन बात की बात की बात को बात का बतयह समक्ष के बहुत बात बढ़ाने से हाय समेट लेना ही समक्षते हैं कि श्रन्छी बात है।

सहमदहुसेन आज़ाद

'श्राजाद' साहब का गद्य उस समय की याद दिलाता हैं जब हिन्दी और उर्दू की भाषा में बहुत कम विभिन्नता थी; या यों कहिए कि जिस समय अजभाषा और खड़ी बोली के शब्दों को ले लेकर उर्दू अपना अस्तित्व स्थिर कर रही थी। मिलिक अम्मन तथा सैयद इंशा आदि तत्कालीन लेखकों की भाषा की तुलना किसी भी अर्थ में आजकल की फारसी मिली हुई उर्दू से करना असम्भव है। सच तो यह है कि शुरू शुरू में मुसलमान लेखकों के मन में यह विचार कभी भी न आया होगा कि आगे चल कर उर्दू नाम की एक अलग भाषा बन जावेगी जो फारसी, अरबी के शब्दों से भरी होगी। जिसे 'उर्दू-ए-मुअल्ला' अथवा उत्कृष्ट उर्दू कहते हैं उसकी नींव बाद को कई कारणों से पड़ी। लखनऊ के कवियों तथा अन्य लेखकों ने विशेष कर इंशा की सरल उर्दू को जिटल बनाने में बड़ा योग दिया।

१६वीं शताब्दी के मध्यभाग तक हिन्दी भी उर्दू से मिलने की कोशिश करती रही। अदालती भाषा होने के कारण तथा चिरकाल से बादशाहीं तथा नवाबों के दरबारों में सम्मानित होती रहने के कारण उर्दू को हिन्दी के मुकाबले में अधिक

गौरव-पूर्ण स्थान निलता रहा। इसका परिणाम यह हुआ कि उर्दू ने काकी दिनों तक हिन्दी को अपनी अनुचरी बना कर रखा और साथ ही साथ अपने और उसके बीच का भेद बढ़ाने के लिए कारसी अरबी तक अपनी जड़ें फैलाई और क्षिष्टता का आवरण अपने ऊपर डाल लिया।

श्रोफ़ेसर आजाद देहली के रहने वाले थे, और इसी लिए उन पर अजभापा की मधुरता ने अच्छा श्रभाव डाला। देहली-वालों ने वैसे भी उर्दू की सुबोधता की वृद्धि में वड़ा स्तृत्य कार्य किया है, और वे लखनज्वाले लेखकों की दुरूहता का नियमन करते रहे हैं। आजाद साहव तो इस वात को मानते थे कि उर्दू अजभाषा की सहायता से ही अपनी ऊर्जितावस्था को पहुँच पाई। इसी से सम्भवतः वे ऐसी भाषा लिखते थे जिसमें अजभाषा की कोमल पदावली का अच्छा समावेश रहता था।

कहा जा सकता है कि आंजाद के गद्य का शाब्दिक चयन ही अजभाषा से भिलता जुलता नहीं होता, वरन् उसमें जो भावों की सुकुमारता है वह भी उसी की अतिच्छाया सी है। मतलब यह है कि चंचलता अथवा चुलबुलापन जो शाचीन उर्दू में विशेष रूप से रहा करता था और जिसकी पूरी मात्रा सैयद इंशा की भाषा में मिलती है, वह आजाद के गद्य में बहुत कम है। उसमें उस चांचल्य के स्थान में एक प्रकार का शान्तिमय मार्दव रहता है। इसके अतिरिक्त आजाद के गद्य में इंशा के चटपटेपन की जगह व्रजभाषा की मिठास भी है।

आगे उनके 'आवे हयात' से 'भाषा के बाग की बहार' शीर्षक जो उद्धरण दिया गया है, उसकी भाषा को शुरू से आखिर तक देख जाइए, केवल आठ-दस ठेठ उर्दू के शब्दों के अतिरिक्त कोई भी ऐसी खास बात न मिलेगी जिससे उस अवतरण को हम उर्दू में शामिल कर सकें।

हिन्दी-गद्य-संग्रह में आजाद के लेखों से वह अवतरण देने का केवल यही अभिन्नाय रहा है कि उसमें जैसी सुबोध भाषा है वह इस बात का पक्का न्रमाण है कि उर्दू और हिन्दी वास्तव में इतनी भिन्न भिन्न भाषायें नहीं हैं जितनी कि वे आजकल दोनों और के दुराग्रही परिपोषकों के द्वारा वना दी गई हैं। आगे चल कर हिन्दी वालों ने संस्कृत की और उर्दू वालों ने अरबी-कारसी की भरमार करके दोनों भाषाओं को एक दूसरे से विलग कर दिया।

आजाद ने 'भाषा के बाग की बहार' को दर्शाने में फूलों फलों, भरनों तथा श्मशान के वर्णन करते हुए जिन शब्दों का व्यवहार किया है वे अधिकतर समीचीन हिन्दी-गद्य में ही श्रयुक्त होने योग्य हैं। इस प्रकार उन्होंने अपनी उर्दू में लिखी हुई भाषा पर हिन्दीपन का गहरा रंग चढ़ा दिया है, जिसके कारण उसे हिन्दीवाले भी सगर्व अपना कर उत्कृष्ट गद्य-साहित्य से परिगणित कर सकते हैं।

भाषा के बाग की बहार

भाषा का इंशापरदाज बरसात में अपना बाग क्योंकर लगाता है। दरख़्तों के सुगड छाये हैं। घन के पत्ते, इनकी गहरी गहरी छाँव है। जामुन की टहनियाँ आम के पत्तों में खिचड़ी होरही हैं। खिरनी की टह-नियाँ फ़ालसे के दरस्त में फैली हुई हैं। चाँदनी की वेल कमरख के दरस्त पर लपटी जाती है, इश्क्षपेचा करोंदा पर चढ़ा जाता है, इसकी टह-नियाँ लटकती हैं जैसे साँप लहरा रहे हैं। फूलों के गुच्छे पड़े भूम रहे हैं, मैवेदाने जमीन को चूम रहे हैं। नीम के पत्तों की सब्जी और फूर्तों की सफ़ेदी बहार पर है आम के मौर में इससे फ़ुलों की महक आती है। भीनी भीनी बूजी को भाती है। जब दर्ख्तों की टहनियाँ हिलती हैं, मोलसिरी के फूलों का मेह बरसता है, फल फलारी की बौछाड़ होजाती है। धीमी धीमी हवा उनकी वूबास में लसी हुई रविशों पर चलती है। टहनियाँ ऐसी हिलती हैं जैसे कोई जोवन की मतवाली अठखेलियाँ करती चली जाती है। किसी टहनी में भोरे की आवाज, किसी में मिक्खियों की भनभनाहट त्र्यलग ही समा बाँध रही है। परिन्द दरख़्तों पर बोल रहे हैं श्रीर कत्तील कर रहे हैं। हीज में चादर इस जोर से गिरती है कि कान पड़ी श्रावाज नहीं सुनाई देती । इसमें छोटी छोटी नालियों में पानी लहराता जाता है तो श्रजब बहार देता है। दरहनों से जानवर उतरते हैं, श्रापस में लड़ते जाते हैं, परों को फर्राते हैं और उड़ जाते हैं। चरिन्द जमीन पर चौकड़ियाँ भरते फिरते हैं। एक तरफ से कोयल की कूक एक तरफ से कोयल की त्रावाज । इसी जमघट में त्राशिक मुसीवतजदा भी कहीं त्रकेला

वैठा जी बहता रहा है और अपनी जुदाई के दुख की मजे ते लेकर उठाता है।

बरसात का समें। बाँधते हैं तो कहते हैं:—सामने से काली घटा मूम कर उठी, अब धुवाँधार है। बिजली कूँदती चली आती है। स्याही में सारस और वगुलों की सफ़ेद सफ़ेद कतारें बहारें दिखा रही हैं। जब बादल कड़कता है और बिजली चमकती है तो परिन्दे कभी दबक कर टहिन्यों में छुप जाते हैं कभी दीवारों से लग जाते हैं। मोर जुदा फनकारते हैं। पपीहे आलग पुकारते हैं, मुहब्बत का मतवाला चमेली की सुरसुट में आता है तो ठंडी ठंडी हवा लहक कर फुआर भी पहने लगी है, मस्त होकर वहीं बैठ जाता है और शेर पढ़ने लगता है।

जब एक शहर की खूबी बयान करते हैं तो कहते हैं :—शाम होते एक मुकाम पर पहुँचा। देखता है कि पहाड़ियाँ हरी भरी हैं। इर्द गिर्द सरसब्ज मैदानों में बसे हुए गाँव आवाद हैं। पहाड़ के नीचे एक दरिया में निर्मल जल वह रहा है जैसे मोती की आव। बीचोबीच में शहर आबाद। जब इसके ऊँचे ऊँचे मकानों और बुजियों का अक्स पड़ता है तो पानी में कलसियाँ जगमग जगमग करती हैं। और दूसरा शहर आबाद नजर आता है। लबेदिया के पेड़ बूटों और जमीन की सब्जी को बरसात ने हरा किया है।

जब उदासी और परेशानी का त्रालम दिखाते हैं तो कहते हैं कि त्राधी रात इधर त्राधी रात उधर जंगल सुनसान, क्रेंधेर वियावान । मरघट

^{*}गु**म्ब**जों

में दूर दूर तक राख के टेर, जले हुए लक्कड़ पड़े, कहीं कहीं चिता में आग चमकती है। भूतों पलीतों की डरावनी सुरतें खौर भयानक मूरतें हैं। कोई ताड़ सा ऋद लाल लाल दीदे फाड़े लंबे लंबे दात निकाले गले में खोप-ड़ियों की माला डाले खड़ा हँस रहा है। कोई एक हाथी को बगल में मारे भागा जाता है, कोई एक काला नाग ककड़ी की तरह खड़ा चवा रहा है। पीछे गुल होता चला त्राता है कि 'लीजियो, लीजियो! मारियो, मारियो! जाने न पाये !' दम भर में यह भूत, परेत गायब होते हैं, गुल, शोर थमता है। फिर मरघट का मैदान सुनसान है, पत्ते हवा से खड़कते हैं। हवा का सन्नाटा, पानी का शोर उल्लूकी हूक, गीदड़ों का बोलना श्रौर कुत्तों का रोना, यह ऐसी वहशत है कि पहिले डर भी भूल जाता है। देखो यह दोनों बाग (उर्दू और हिन्दी) आमने सामने लगे हैं दोनों के रंग ढंग में क्या फरक है। भाषा का फसीह इस्तियारा * की तरफ भूल कर भी क़दम नहीं रखता। जो जो श्रांखों से देखता है श्रीर जिन ख़ुश श्रावा-जियों को सुनता है या जिन खुशबूह्यों को सूँघता है उन्हीं को अपनी व मीठी जवान से बतकल्लुफ़ बमुबालगा साफ़ साफ़ कह देता है।

गोपालराम 'गहमरी'

[१५६-]

श्री श्यामसुन्द्रदास जी ने 'हिन्दी-कोविद्-रत्नमाला' में गोपालराम जी की भाषा-सम्बन्धी यह उक्ति उद्धृत की है कि "भाषा ऐसी नहीं होनी चाहिए कि पढ़ने वालों को अभिधान उलटते उलटते पसीना आ जाय।" उनके मुँह से ऐसी बात विलकुल स्वाभाविक सी जान पड़ती है। बात यह है कि उनके साहित्यिक जीवन का ऋधिकतर भाग उपन्यास-लेखन में ही व्यतीत हुआ है, अौर यह तो स्वयंसिद्ध है कि जो उपन्यास-लेखक दुरूह तथा क्रिष्ट भाषा लिखता है वह कभी सफल नहीं हो सकता है। उसे यदि अपने उपन्यासों का प्रचार जनसाधा-रण में करना है तो वह उन्हीं ऐसी भाषा में लिखेगा कि जो सबोध तथा रोचक हो। खास कर जिस समय गहमरी जी के साहित्यिक कार्य का श्रीगणेश हुआ था, तब तो हिन्दी-पढ़ने-वालों की संख्या बहुत परिभित थी। उस समय साचर लोगों की रुचि गम्भीर साहित्य की त्रोर थी ही नहीं। यही कारण है कि किशोरीलाल जी गोस्वामी, देवकीनन्दन खत्री, काशीनाथ खत्री तथा गोपालराम जी को लिख लिख कर उपन्यासों का ढेर लगाना पड़ा था।

इस श्राकथन के उपरान्त गोपालराम जी की गद्य-शैली का विश्लेषण करना है।

इस पुस्तक में हिन्दी-गद्य के जो दो स्थूल विभाग किये गये हैं, उनमें से गहमरी जी को 'विचित्र' गद्य-लेखकों की श्रेणी के अन्तर्गत रख सकते हैं। तात्पर्य यह है कि उनके लेखों की भाषा का साहित्यिक महत्व अथवा उसकी रोचकता संस्कृत-शाय शब्दावली के कारण नहीं है वरन् उसके स्वतन्त्र रूप के कारण है जो लेखक ने उसे ब्रदान किया है। जैसा वे स्वयं कह चुके हैं, अपनी भाषा को सदैव वे प्रसादगुणसम्पन्न रखने का शयत्न करते हैं। इस उद श्य की सिद्धि के लिए संस्कृत को छोड़ कर उद्, ठेठ देहाती आदि जहाँ कहीं से उन्हें उपयुक्त शाब्दिक सामग्री मिल सकती है, वहीं से उसे ला कर वें जमा करते हैं। कभी कभी ऐसा करते हुए उनकी भाषा में सुबोधता के साथ ही साथ निरी यामी एता आ जाती है। उदाहर ए के लिए नीचे दिये हुए उनके 'ऋद्धि श्रौर सिद्धि' शीर्षक हास्य-व्यंग-पूर्ण लेख में 'बरहे', 'बुद्धि के बैल' आदि प्रयोग ध्यान देने योग्य हैं।

ुपरन्तु उनकी भाषा में सजीवता भी होती है। "त्र्यगर तुम त्र्यपने को कृती कहते हो तो त्र्यपना 'कैश बाक्स' दिखात्र्यो।'' यही इस सजीवता का त्राच्छा उदाहरण है।

'चपल चंचला' नामक उपन्यास में कई स्थलों पर गहमरी जी का वर्णन-चातुर्य भली प्रकार ज्ञात होता है। उन वर्णनों से उनकी श्रोजपूर्ण गद्य-शैली का भी पता लगता है। केवल हास्यपूर्ण भाषा पर ही उनका श्रधिकार नहीं है, किन्तु पक्के उपन्यास-लेखक की भाँति गम्भीर से गम्भीर मनोवेगों को ज्यक्त करने में भी वे पूरी तरह से समर्थ हैं।

ऋदि और सिद्धि

ऋर्थ या धन ऋलाउद्दोन का चिराग है। यदि यह हाथ में है, तो तुम जो चाहो सो पा सकते हो। यदि ऋर्थ के ऋधिपति हो तो वज मूर्ख होने पर भी विश्वविद्यालय तुम्हें डी० एल० की उपाधि देकर अपने तई सभ्य समभेगा । तुम्हारी रचना में व्याकरण की चाहे जितनी अशुद्धियां होंगी, साहित्यिक लोग उसे इस समय का त्रार्ष-प्रयोग या त्रादर्श लेख कह कर मानेंगे। तुम अकल के रासभ या बुद्धि के बैल हो, तो भी अर्थ ं के महातम्य से लोग तुमको विचत्त्रणवृद्धि-सम्पन्न या प्रतिभा का अवतार कह कर त्रादर करेंगे। लक्मी की कृपा से तुम्हारे गौरव की सीमा नहीं रहेगी । तुम्हारे चारों श्रोर श्रनेक प्रह, उपप्रह श्रा जुटेंगे, श्रीर तुमको केन्द्र बना कर एक नया "सौर-जगत्" रच डालेंगे। तथा तम उनके बीच में मार्त्तरडरूप होकर विराजोगे। विश्वविद्वेषी खुशामदी तुमको घेरे हुए तुम्हारे सुर में सुर मिलावेंगे और जहाँ संयोग से तुमने जम्हाई लीं कि चुटिकयों का तार बाँध देंगे। तुम्हारे धूर्त श्रात्मीय स्वजन तुमको पग पग पर्ठगा करेंगे। धोखेबाज तुम्हारे कृती पुत्र को उल्लू बना कर उससे श्रनेक हैएडनोट कटाया करेंगे। तुम्हारे श्रविद्या-मन्दिर में बड़ी धूमधाम से वन्दर का व्याह श्रीर भूतों के बाप का श्राद होगा।

बरहे पर चलने वाला नट हाथ में बाँस लिये हुए बरहे पर दौड़ने के समय "हाय पैसा हाय पैसा" करके चिक्काया करता है । दुनिया के सभी आदमी वैसे हो नट हैं। मैं दिव्यहिष्ट से देखता हूँ कि खुद पृथ्वी भी अपने रास्ते पर "हाय पैसा-हाय पैसा" करती हुई सूर्य की परिक्रमा कर रही है। अभी ज्योतिर्विद लोग इस सिद्धान्त पर नहीं पहुँच सके हैं। क्योंकि अर्थ का खिचाव ही विश्व-ब्रह्माएड का मध्याकर्षण है। उनको यह समफने में अभी देर है।

विज्ञानाचार्य सर जगदीशचन्द्र वसु ने साबित किया है कि धातुओं में प्राण है। वस उनकी बुद्धि-गवेषणा की दौड़ यहीं तक है। पर मेरी गवेषणा से यह पका सिद्धान्त हो चुका है कि ताँवा, सोना, चाँदी में केवल जीवनी शिक्त ही नहीं, उनमें ऐसी अद्भुत शिक्त है कि जिसके बला से वे सब विश्व-ब्रह्माएड को चरखी पर नचा रहे हैं।

काल-महास्म्य और दिनों के फेर से ऐश्वर्यशाली भगवान ने तो अब स्वर्ग से उतर कर दिरंद्र के घर शरण लिया है। और उनके सिंहासन पर अर्थ जा बैठा है। इसी से अब सब के मुँह से अकेले अर्थ की ही अपार महिमा सुनी जाती है। अर्थ ही इस युग का परवहा है। इस बहाबस्तु के बिना विश्वसंसार का अस्तित्व नहीं रह सकता। यही चकाकार चैतन्यरूप केश-बाक्स (Cash Box) में प्रवेश करके संसार को चलाया करते हैं। यही ब्रह्म-पदार्थ व्यक्त और अव्यक्त रूप से सृष्टि, स्थिति, प्रलय का कारण-स्वरूप है। जगत का आधुनिक इतिहास सहस्रमुख होकर इसकी महिमा गाता है। सावकों के हित के लिये अर्थ-नीति शास्त्र में इसकी

उपासना की विधि तिखी गई है। जगत के सब जीव और सब जातियां कानयोग, कर्मयोग और भिक्तयोग द्वारा इस ब्रह्म-वस्तु की साधना करके सिद्धि ताम करने की चेष्टा करती हैं।

यहां कुछ योगशास्त्र की बात श्रा पड़ी। बच्चों की पहली पोथी में लिखा है—''बिना पूछे दूसरे का माल लेना चोरी कहलाता है।'' लेकिन कह कर जोर से दूसरे का धन हड़प लेने से क्या कहलाता है। यह उसमें नहीं लिखा। मेरी राय में यही कर्मयोग का मार्ग है।

सुना जाता है कि कितने ही नामी लोग चोरी और डकैती करके अपने घर की गहरी नीव जमा गये हैं। उनके अनेक वंशधरों ने इस समय अनेक खिताब और तमरों पाये हैं और वे अफसरों के साथ हाथ मिलाया करते हैं। इस तरह कर्मयोग से जो ऋदि और सिद्धि मिलती है वह सभी देशों के इतिहास पढ़ने से जानी जाती है।

श्चर्य चारों वर्गों में प्रधान वर्ग है। बाक़ी तीन इसी के पीछे पीछे श्री श्री श्री चारा करते हैं। इस कारण श्रव रूपप्रधान वर्ग पाने के लिये ही जितनी बन सके साधना दरकार है। श्री धिकारी भेद से इन सब साधनाश्चों के प्रकार-भेद हैं। एक प्रकार की साधना में हजार बार निन्यानवे के धक्के खा सकने पर लखपती हुआ जा सकता है।

निरामिष बैष्णव मत से भी अर्थ की साधना हो सकती है। वैष्णव धर्म मितव्ययी का धर्म है। इसी कारण वैष्णव के देवता तुलसी हैं जिनको पाने में कुछ खर्च की जरूरत नहीं पड़ती। उनके लिये भोग चाहिए एक पैसे का बताशा। विष्णु भगवान का नाम लेकर चढ़ा देने से ही हो जाता है। इसमें पुरोहित की दिच्चिणा या संकल्प-छुड़ाई देने की जरूरत नहीं।

मनुष्य समाज में ऐसे भी लोग देखे जाते हैं जो खुदा के यहाँ से आये हुए मनीआर्डरों को सब को खर्च कर डालते हैं। अर्थ मानों इन लोगों का रक्ष विकार है। इन लोगों को उलूक की तरह आँख रहते भी दिखाई नहीं देता। कान रहते भी यह लोग सुन नहीं सकते।

भारतवासी बहुत दिनों से कर्ममार्ग छोड़ कर भिक्तमार्ग में जा पहुँचे हैं। इस देश के साधारण किरानी से लेकर राजा महाराजा पर्यन्त सभी भिक्तमार्ग के मुसाफ़िर हैं। कोई कोई सजधज कर उपास्यदेव के मन्दिर में रोज जाते और साष्टांग प्रणाम कर आते हैं। कोई अंगरेजी, संस्कृत या हिन्दी में तरह तरह के स्तव-स्तोत्र कह कर इष्टदेव को प्रसन्न किया करते हैं। किन्तु सभी 'धनं देहि', 'धनं देहि' की रट से कान फोई डालते हैं। वियों कि धन ही सब साधनों की परम-सिद्धि है।

श्रर्थ सब के लिये कामना की वस्तु है। किन्तु श्रर्थ है क्या चीज, व्यह कोई नहीं समसता। मेने देव-गवेषणा द्वारा श्रद्ध तवाद की सहायता से श्रर्थ का श्रसल रूप जान लिया है। चराचर विश्व-संसार में श्रगर कोई एक पदार्थ है तो वह श्रर्थ है। श्रर्थ के सिवाय यहाँ और किसी का श्रिक्त ही नहीं है। श्रगर तुम श्रपने को क्रती कहते हो तो श्रपना कैश बाक्स' खोल कर दिखाओ। यदि तुम्हारे पास धन है तो तुममें मनुष्यत्व हो सकता है। दरिह के मनुष्यत्व है, यह बात दुनिया में कोई विश्वास नहीं करता। यदि रूप की बात कहो तो वह तो खाली श्रर्थ ही श्रर्थ है। धनी का श्रन्था लड़का भी चश्मरोशन कहलाता है। श्रगर तुम कहो

कि तुम में भलमनसाहत है, मैं तुम्हारा जेब टटोल कर कह दूंगा कि तुम टीक कहते हो या नहीं। 'श्रलमित विस्तरेगा'। श्रतएव साबित हुआ कि अर्थ के सिवाय और किसी का श्रास्तित्व नहीं है। कम समभ है तावादी कह सकते हैं कि अर्थ और भगवान दोनों हैं। पर मैं तो श्राह तवाद लेकर दुनिया में उतरा हूँ इस कारण मैं दोनों का अस्तित्व नहीं मानू गा। कहूंगा कि अर्थ ही हैं, भगवान नहीं हैं।

['गोवरगएश-संहिता' से]

पं॰ गोविन्दनारायण मिश्र

[सन् १८५६-१६२३]

निश्र जी ऐसे वंरा में उत्पन्न हुए थे जिसमें कई पीढ़ियों से संस्कृत के धुरन्थर विद्वान् होते आये थे। इसके सिवाय गोविन्दनारायण जी की प्रारम्भिक शिचा भी संस्कृतमय परिस्थित में हुई थी। एवं, यह स्वामाविक सा था कि ऐसे पाण्डित्यपूर्ण वातावरण में उनकी भाषा में संस्कृत का अत्यिधिक समावेश हो। परन्तु साधारण संस्कृत-पंडितों की सी एकपार्श्वता तथा मानसिक संकीर्णता का उनमें लेशमात्र तक न था। कारण यह था कि उन्होंने भिन्न भिन्न प्रकार के लोगों के वीच में विचरण किया था, उनकी वोल-चाल, रहन-सहन देखी थी जिससे उनका वौद्धिक विस्तार बढ़ा हुआ था। बङ्गाली, मरहठे, गुजराती तथा अन्यान्य लोगों में मिश्रित होते होते उनकी संस्कृत-विद्वत्ता का गुरुत्व हल्का हो गया होगा।

मिश्र जी का गद्य वास्तव में संस्कृतमय गद्य का अच्छा उदाहरण है। यद्यपि सरल और भिश्रित भाषा पर भी उनका अधिकार था, जैसा कि उनकी 'आत्माराम की टें टें' शीर्षक लेख-माला से ज्ञात होता है, तथापि साधारणतया समासयुक्त लम्बे लम्बे पदों से युक्त गद्य लिखने से ही उनकी आत्मा को

आतन्द मिलता था। उनका यह विचार ही था कि एक ऐसा प्रन्थ लिखें जो वाण की 'कादम्बरी' के ढंग का हो। इस उद स्य की पूर्ति के लिए उन्होंने 'किव और चित्रकार' शीर्षक कई छोटे छोटे निवन्थ लिखे भी थे जो अध्रे पड़े रह गये। इस प्रकार के लिखे हुए मिश्र जी के गद्य में शब्द-संचय वड़ा मनोहर होता है और उसमें प्रायः वह दुरुहता नहीं आने पाती जो इस तरह की संस्कृत में होती है। सबब यह है कि वे केवल शुद्ध संस्कृत शब्द ही ढूँढ़ ढूँढ़ कर नहीं जमा करते हैं वरन वीच वीच में बोलचाल के सुगम शब्द भी रखते हैं।

इसके अतिरिक्त मिश्र जी की भाषा काव्यमयी सी होती है। उसमें किवतोचित श्रवाह होता है तथा कल्पना की अनुपम छटा रहती है। भिन्न भिन्न शब्दों की तुक-साम्यता के कारण उनके लेखों में एक श्रकार का लय भी उत्पन्न हो जाता है। भाषा की संस्कृतमयता का पता कई बातों से लगता है। एक तो शब्द-चयन से साफ जान पड़ता है कि लेखक ने बड़ी खोज के बाद उसे एकत्रित किया है। शब्दों के द्वारा अनुश्रास तथा यमकादि अलंकारों के शस्तुत होने से भी संस्कृतता टपकती है। उनका वाक्य-विन्यास भी श्रायः सीदा-सादा नहीं होता। पढ़ने वालों को उसका आशय सममने के लिए बड़ी सावधानी तथा एकाश्रता की आवश्यकता होती है। उपन्यास-प्रेमी और अन्य इसी श्रकार के सुगम साहित्य के प्रेमियों को गोविन्दनारायण जी के विद्वतापूरित लेख पढ़ते समय एक तरह की बेचैनी

अथवा असंतोप का अनुभव होता है। मिश्र जी के गद्य का आनन्द शाप्त करने के लिए गम्भीरता की आवश्यकता होती है। इसी विचार से उनके लेखों को उस श्रेणी के साहित्य में परिगणित करना उचित है जिसको सममने के लिए तथा जिसका रसास्वादन लेने के लिए वाचकों को पहिले से ही रुचि बनानी पड़ती है।

विभक्तियों के सम्बन्ध में आप ने अपना मत 'विभक्ति-विचार' नामक लेख में त्रकट किया है। आप विभक्तियों को संज्ञा-पदों से मिलाकर लिखने के पत्तपाती थे। अभी तक इस विषय में निश्चित निर्णय नहीं हो पाया है। विभिन्न लेखक विभक्तियों को 'हटाकर' अथवा 'सटाकर' लिखते हैं।

3

कवि और चित्रकार

सहज सुन्दर मनहर सुभाव-छ्रवि-सुभाव-प्रभावसे सबका चित्तचोर सुचार सजीव—चित्र—रचना—चतुर चितेरा, श्रौर जब देखो तब ही श्राभिनव सब नवरस रसीली नित नवनव भाववर—सरसीली, श्रनूप रूपसरूप गरबीली, सुजन मनमोहन-मन्त्रकी कीली, गमक जमकादि सहज सुहाते चमचमाते श्रनेक श्रलंकार-सिंगार-साज-सजीली, छ्रवीली कविता-कल्पना-कुशल किन, इन दोनों का काम ही उस श्रगजगमोहिनी बलाकी सवला, सुभावसुन्द्री श्राति सुक्रोमला श्रबलाकी नवेली, श्रलवेली, श्रनोखी पर परम चोली भी त्रेय-पोली, समधिक सुहावनी, नयनमन-लुभावनी भोली रूप-छिवकी खाँखों के खाने परतच्छ खड़ी भी दरसाकर ममंत्र सुरसिक जनों के मनोंको लुभाना, तरसाना, सरसाना हरसाना खौर रिमाना ही है। इनमें पहलेके (चितेरे के) वाहरी साधनोंमें प्रधान मानयन्त्र पट, तृलिका खौर रंग विरंगे,गहरे,हलके, सुहाने, जगलुभाते, सुहसुहाते, मनहरन, अनिगनत बरन हैं। परन्तु दूसरे का तो मनचहे विविध विध अर्थभाव गमक-जमक-गमकते मृगमद चन्दन अतरतरसे भी अन्यतर सुन्दर सरस सुवास, वसे लसे विकसे, खिले अधिकले, रंगिवरंगे, सुविमल प्रफुल सुमनदलसोही विश्वमोही, वरन वरनसे मनहरन वरनात्मक वचन-सुरतरुवर-वन गहन उपजाते संसार भरमें नित नयी स्थायी मनभायी सौरम सरसाते अधिक अधिक महकाते गिनतीके अइता-लीस अत्तरोंकी एक अवेली वर्णमाला ही अतुलनीय अनन्य साधन है। निराली प्रतिभाशाली सबसे परली ऊँचीसे ऊँची श्रेणीको अपूर्व परमोत्तम असाधारण अनन्य-सुलम अति विचित्र शैलीकी सर्वत्र सहज फैलनेवाली अपनी आति पैनी सुती स्था तैली बुद्धि ही दोनों की मृत पूर्णी हैं।

परन्तु चतुर सुजान विज्ञ विचारवानों के अपज्ञपाती सदा अडिग न्याय के ही साथी सद्धम विचारधर्मकी अनमोल तुलापर धरकर तोल देखनेपर नयनमनमोहनी विविध रंग-सोहिनी-आमा छन छन छिटकाते. अपनी अनोखी मायासे जग भरमाते, चित्रविचित्र वर्ण-विन्यास-चतुरवर इतर-सकल-कला-कुशलवर चित्रकारका आसन भी, सरसरसभाव-पूर नूपुर-धुन गुनगुनाते मञ्जुलतर पदविन्यासलासबिलास-विलासिनी सहज लीला-वती-कविताकलकलन-चतुर यशस्वीशिरोमनि, अवनि-तलपर समतल-थन्त्र-चलालिधरलाकर अपार परिपूर छाये, सित फेन सकुचाये, हिमसहिम

शीतल पहे जहाँ के तहाँ जमाये, अन्न तन्न सर्वत्र विद्धायेसे भी न समाये आकाशलों छाये अपने अदितीय शोमा-शुभ-सुजस-अमीगुनसे निरंतर अमर नरवर, घर घर सदा सजीव अभिनवतर नवम विरंजीवसे सुहाये, परम सुघर सुकविवरोंके सर्वप्रथम, सर्वप्रधान, सन्वांपिर विराजमान आदिमाननीय, सुर-नर कमनीय निराले आसनों की अनन्यसुलभ गौरव-गरबीली अति चटकीली सुन्दर सजीली गुनगरिमाकी गनतीमें सबसे पहली सर्वश्रेष्ठ श्रेणीकी परम प्रतिष्ठावाली, सजधजमें भी सबसे निराली शोभावाली आदर अनुराग अद्धा-भिक्त स्पर्धांसे सदा पूजनीय पंक्तिसे नीचे ही विद्याया हुआ मानना पहेगा; वयोंकि अपनी अति तुलतुली परम नरम रेशम सम सुकोमल तुलिकाकी अनुल (लेखनीकी) होने पर तुली हुई लेखलयुना, निपुनई, सुधरई, अचरज में लानेवाली अचूक सचाई, सफाई और जगभायी अनुपम कला-कुशलाईसे दश्य मात्रकी अविकल ज्योंकी त्यों जैसी थी वैसीही छिबका सतार लाना, और नयनों के आगे ऐनमैन खड़ीसी दरसाना भर ही चतुर चित्रेकी चरम चातुरी है।

परन्तु बिल बिलाते बिलाते, हाट बाट घाट विपनी, गली गली और बाजार बाजार दमड़ी धेलेमें बिकते बिकाते, आरित परे बल बल जाते भी बल जाते कूर कपूर चूरकी धूर उड़ाती कास विकास तच्छ घास कुन्द कुन्द किर करिवर लजाती, बिन पानिपके लजाये, जल पाये, जिय हिय दरकाये दारुन दरसे ही सुदूर समुद्दरमें जा दुरे मुरि बरबस धरपकर कर परबस पुरनगरउगर परघर घरघर मन्दर अन्दर लाये, आज भी उस चौदहों भुवनव्यापी असह सुजसके पूरे प्रताप तापके मारे हारे दईमारे बिचारे किनारे ताकते, दर विवश दर नाक घिसाते, हा हा खाते मुंह, विदोर

विदोर बारम्बार विलखाते कहीं भी और ठौर ठिकाना छिपकर भी किसीके श्रासरेमें दिन काटनेका न पाते, श्रन्तको सब सुरनकी चरनसरन ताक, देव-मन्दिरांमें जा घुसे सीस सुकाते मुंह छिपातेसेभी अपनी जीतके गीत गवाती सी ऊँची शंखध्वनि कराती. कैसी विचित्र भांतिकी बक्षपांतिकी विजयपताका भांति भांतिसे वारम्बार अनन्त अम्बर लों फहराती, अति कँची उड़ाती निखिल लोकालोक विकासिनी अनुप धवलिमाकी चमक बिजिलीसे भी उजली अपनी उस सुजस प्रभाकी खोप भरी चमचमाती श्राभाके श्रागे इस मोहान्धकार-भरपूर श्रसार संसारकी धौली वस्त मात्रमें धवलकी प्रबलता, अवलता और मलिनताकी कलंक-कालिमाकी अनेखी कारिखसे उपजे काजरकी भरी कजरौटी सी प्रत्यक्त दरसाती इकतक ताकते श्रमर मुनिवर-नर-चराचरके चाहभरे चंखचखचौंधी लगाती. किपाती. निरवधि दधिउदधिको भी सकुचाती अमाती, किनारे लगाती, दूर बहाती सुन्दरताकी सीम असीम सुन्दरी काम-बाम रतिषिय धानपति कन्दर्प-सोंदर्य दर्भ हुरहुराती दूर हुराती सरद पूनों के समुद्धितसे दस सत पूरन चन्द कलंकीकी छिटकी जुन्हाई, समुहाई सकल मनभाईके भी मुंह मिस मल सलीन तेजदीन भलकाती, लजाती, भिषाती, विकसित सुकोमल सित-सुमन-सिरोमन सहस दलकमल-प्रकृत्त-फुल्लदल-मध्यात, अमरादि नरवर परम वन्दित ऋरुढ़ पदारविन्दपर पद-नख-नखत राजराज विजराज निष्क-लंकोकी अनुपम अपूर्व दस गुनी चन्दिमा चमचमाती सरस सुधाधौली अलौकिक सप्रभा फैलाती अशेष मोहजङ्ता प्रगाद तमतोम सटकाती, सकाती निःशेष निपटाती, निज भक्तजन-सुजन-मन-वांछित वराभय भुक्ति-मुक्ति सुचार चारीं मुक्त हाथोंसे मुक्ति ल्टाती, सकल कलापालापकलकलित

सुलानित सुरीली भीड़ गमक भानकार सुतार तार सुरग्राम श्रमिराम लसित वीन-प्रवीन-प्रस्तिका-कलित मखमलसे समधिक सुकोमल सुविमल श्रति सन्दर लाल प्रवालसे लाललाल करपल्लन सहाती, विविध विद्या-विज्ञान-ज्ञानसभरौरभ सरसाती, विकसे फुले सहाते मनभाते समन प्रकास हास बास बसे अनायास सुगन्धित सित बसन लसनसोहा सुप्रभा बिकसाती, भवपारदा सारदा सरदा, स्रविमल मानस-विहारी मुक्ताहारी, नीर-छीर विचार-चतुर-चूड़ामणि महाकविवर विवुधराज राज-हंस-हिय-सिंहासन-निवासनी भगवती सरस्वती माताके मु ह निहारे, मु हफट अनियारे प्राणांसे प्यारे परम दलारे प्रत इन सहज अलवेले रंगीले अनोखे रसीले जसीले कविवरोंकी स्वन-मनभोहनी बचन-रचनामें ही विचित्र प्रभावशाली अनुपम अनोखी अतुल बलवाली पर परम कोमल सुनावकी एक ऐसी निराली शक्ति है कि जिसके श्रतुल बल श्री श्रभावन व प्रभावसे ये सबके श्रन्तरकी गृहसे गृह श्रनदेखी, श्रञ्जती, सूदमसे सूदम छिपी मनोंवृत्तियों को भी श्रपूर्व श्रनमोल श्रनेकों रतन जगमगाते, अनुप रूप लुनाई पलपल पर अधिक अधिक सरसाते, एकसे एक सब बातों में चढे बढे चमीकरसे भी चटकी ले छबी ले विचित्र श्रनमोल श्रलंकारों से समुचित खचित चितचुभी सुषमा बरसाते, एक ऐसी सुचराईसे नखसिख लों यथोचित सजाते, परम सोमाकी सीम सी समलंकृत कर दरसाते, मार्भिक सुरसिकसमाजके भावप्राही नयनों वा अनुरूप-रूप प्रतिविम्बित होने योग्य चमचमाते सुविमल सुन्दर स्वच्छ सुविशाल ऋतु-पम अयनोंके आगे ललितपदविन्यासवाली संसारमं निराली नित्यनिपु-ग्राताको बँधो ताललयसधी मनहर सुघर सुन्दर गतिपर नाचती हुई सी बातकी बात में सामने ला खड़ी कर दिखाते हैं!

उस समय नवरसमय ऋतुरागरागत्रातापकतापसरी लीधुनगमक प्रस्तार उतार आरोह तानतरंग अभंग कलकलक् जित हाहा हू हू जित लय ताल भय मगन चूमती मदमाती भूमती अनगिन्त अनन्तऊँचीसे ऊँची तान-तरंगों-के लहर भरे भरपूर जोवनसे ऊभरे उमगे चले आते उस अथाह अपरिमेय असीम परावाररहित अपार अति अपूर्व लहरी आनन्दसुधारसकी विचित्र अनंत गहरी लहरों में मनमगन लोटपोट गोते खाते डूबते तरते विवस बह बह जाते रससुरघ अनोखे लहरी सुरसिकशिरोभूषण प्रधान सुजान दर्शकों को नि:सन्देह आत्मविस्मृति हो जाती है। यथार्थमें उस विचित्र अकथ दशामें गहरा गीता लगानेवाले चिन्ताशील अनुभवीमात्र कुछ कालतक तो श्रपना त्रापा हो भूल जाते हैं! सचमुच उस त्रमन्त त्र्रथाह त्रानीखे नित्य नवरस-सरस सुधानिधि की थाह न पाकर मानी डूब ही जाते हैं! उस अकथ असीम परमानन्द अपार परिपूर अमूल्य रताकरके सदा सव रसभरे छलकते श्रक्णार श्रालोकिक सुधाउद्धिक श्रनन्त सरस समधर रस-रसीली लहरों से थिकत चिकत परिपूर छिकत लोटपोट श्रानन्दमन्न उनके उस मुरस रसभीने रसीले मन भी, अनदेखे अनुभव अनुमाने पर पर-तच्छ से दरसाते अपूर्व लास्यहास्य आदि नृत्यकला विलास हावभाव भरे श्रंग श्रंग फदकाते मटकाते नाचते मन लुभाते नाचकी समपर ले बँधी थिरकती हुई सी लय ताल के अतलतल में लय हो आप ही आप आप भी उसकी ही व्वनि पर थरक थिरक कर ताल से ताल मिलते मन ही मन गुनगुनाते उस ही धुन पर मानों सरवस खो विवश हो गहरे लहरे के साथ ही मन की लहर में आ नाचने लगते हैं। निस्सन्देह ऐसे चमत्कारी सुरसिक राज राज हिय विहारी हियहारी अनोखे गुन इस त्रिगुगात्मक अपार संसार में केवल सुकवियों के ही बाँटे आये हैं कोई बतावे कि सारे संसार भर में इस सिरे से उस सिरे तक कविवरों के सिवा और किस दूसरे में ऐसी अनेस्य सुलभ विचित्र अलौकिक शक्ति देखने में आती है।

बाबू बोलसुकुन्द गुप्त

[१८६३—१६०७]

-- ;*:

गुप्त जी उन लेखकों में से थे जो पहले पहल उर्दू में ही वहुत काल तक लिखते रहे थे और जो शायद जीवन-पर्यन्त उदू की ही सेवा में लगे रहते, यदि जातीयता के आवेश में वे हिन्दी की त्र्योर न मुकते बालमुकुन्द जी १८८६ तक 'कोहनुर', 'अवधपंच' आदि उर्द पत्रों में ही लेख लिखते रहे थे; और उनकी शैली तभी मँज चुकी थी। एवं, पं० मदनमोहन मालवीय तथा पं० त्रतापनारायण मिश्र के सत्संग में पडकर जब उन्होंने हिन्दी सीखी और अधिकतर उसी में लिखने लगे, तब उन्हें उस नई भाषा पर अधिकार प्राप्त करने में बहुत समय न लगा।क्योंकि साहित्यिक प्रतिभा तो उनमें थी ही,वस जिस तरह की हास्य-व्यंग से भरी हुई चुभीली भाषा वे पहले उद् में लिखते थे वैसी ही चटपटी, फड़कती भाषा अब हिन्दी में लिखने लगे। गुप्त जी अपने ढंग के अदितीय लेखक थे। उनके लेखों में हास्य और व्यंग दोनों गुण आदि से अन्त तक भरे होते थे। वास्तव में उनकी भाषा की रोचकता उन्हीं गुणों पर प्रधानतः निर्भर है।

उर्दू-कविता तथा उर्दू-गद्य दोनों में बादशाही जमाने से

ही तानाजनी की मात्रा खूब रहती आई थी। वास्तव में उर्दू की साहित्यिक विशेषता यही रही है। बाबू बालमुकुन्द जी गुप्त की हास्य-व्यंग-पूर्ण हिन्दी की गद्य-शैली भी उर्दू के इसी साँचे में ढली थी। गुप्त जी में स्वाभाविक व्यंग-शिक थी। वह शिक उस समय की सामाजिक और राजनैतिक परिस्थित में स्वतः श्रस्कुरित हो उठी थी। लाई कर्जन के आधिपत्य में वंग-विच्छेद तथा अन्य कई असंतोपजनक सरकारी कार्रवाइयों के कारण देश में अशान्ति की आग धधक उठी थी। ऐसे आन्दो- लित समय में विगड़ी हुई प्रजा को खुल्लमखुल्ला असंतोप शकट करने का अवसर न देने के लिए सरकार ने राजनैतिक आप-त्काल के अनुकूल कठोर कानूनों का श्रचार किया।

ऐसी अवस्था में हिंसापूर्ण षड्यन्त्र रचने के अतिरिक्त यदि कोई अन्य भद्र उपाय घोर असंतोष अकट करने का था तो वह व्यंगपूर्ण लेखों के लिखने का था। अस्तु, गुप्त जी ने 'शिवशम्भु' के कल्पित नाम से लाई कर्जन पर खूब कस कर वौछारें की थीं। पर उन्हीं चिट्ठों में गुप्त जी ने अपनी लेखन-शिक्त का तथा हास्य और व्यंग-विषयक अतिभा का सर्वोत्तम परिचय दिया।

गुप्त जी के व्यंग के सम्बन्ध में कुछ वातें ध्यान देने योग्य हैं। एक तो उच्च कोटि के व्यंगकारों की भाँति वे व्यंगपूर्ण लेख लिखते समय सदैव भंग पीने का बहाना कर लेते थे। इस प्रकार भंग के नरो की आड़ में वे उन पर यह जमाने की कोशिश करते थे, कि जो कुछ खरी-खोटी वातें किसी के लिए कही जावेंगी वे सब वेलाग होकर तथा ईर्ष्या-हे प-रहित होकर निष्पच भाव से ही कही जावेंगी। ऐसी निर्लेपता का आभास लोगों पर करके जो मजाक किया जाता है उसका बड़ा गहरा प्रभाव पड़ता है। यही कारण है कि 'शिवशम्भु शर्मा' के चिट्ठों में तीक्णातितीक्ण व्यंग भी बड़ा हृद्यप्राही प्रतीत होता है।

श्रव गुप्त जी के गद्य के सम्बन्ध में कुछ विचार करना है।
यद्यपि उनकी शैली वास्तव में मिश्रित है, तथापि उसका भुकाव
श्रिधिकतर हिन्दी की श्रोर है। राजा शिवप्रसाद की तरह
उनकी भाषा में किष्ट उर्दू-शब्द कभी श्रमावश्यक परिमाण में
नहीं रहे। बोल-चाल के मुहावरों का वे वड़ा ध्यान रखते थे।
इतना श्रवश्य है कि कभी कभी उनके वाक्यों में श्राचीन उर्दूगद्य की सी तुकबन्दी रहती है। उदाहरणार्थ यह वाक्य उनके
एक चिट्ठे से ले सकते हैं:—

''वही वालक त्रागे कृष्ण हुत्रा, त्रज का प्यारा हुत्रा, माँ चाप की त्राँखों का तारा हुत्रा।"·····

इसी प्रकार 'सतरह', 'दूज', 'हरेक', 'अवके' (अवकी) आदि कतिपय शब्दों के प्रयोग से गुप्त जी समय समय पर अपनी उर्दू को विशेषज्ञता को प्रकट करते हैं।

इन सब बातों से यह ज्ञात होता है कि गुप्त जी की हिन्दी--रौली की जड़ें उर्दू से ही निकली हैं।

साधारणतः गुप्त जी की भाषा वड़ी शक्तिशाली तथा वेग-

पूर्ण होती है। उसमें एक प्रकार की पैनी धार सी होती है। 'भाषा की अनस्थिरता' शीर्षक जो लेख उन्होंने 'अनस्थिरता' शब्द के वैयाकरिएक अनौचित्य को लच्च करके पं० महावीर-प्रसाद द्विवेदी पर लिखा था, उसमें वह गुण पूर्ण रूप से भरा है

श्चन्त में गुप्त जी के हिन्दी-गद्य-विषयक कार्य पर दो बातें कहनी हैं। उन्होंने ऐसे समय हिन्दी लिखना शुरू किया था जब कि उसका गद्य-साहित्य वन रहा था ख्रीर पं० बालकृष्ण तथा पं० प्रतापनारायण मिश्र एक उत्कृष्ट शैली का निर्माण कर रहे थे। पं० त्रतापनारायण मिश्र प्रामीण शब्द-भांडार की सहायता से गद्य को रोचक बनाने का प्रयत्न कर रहे थे त्र्रौर भट्ट जी संस्कृत, ऋँप्रेजी, उर्दू सव कहीं से उपयुक्त द्रव्य चुन चुन कर उसी उद्देश्य की पूर्ति में लगे थे। एक प्रकार से हिन्दी-गद्य को ऋाधुनिक परिमार्जित स्वरूप उसी समय भिल रहा था। अतएव तत्कालीन लेखकों के द्वारा उसमें हास्य और व्यंग के समावेश होने की वड़ी जरूरत थी। आर्यसमाज के पाखंड-विडम्बना-प्रेरित लेखों में उन्हीं दोनों गुर्णों की भरमार थी। इसी बीच में बावू बालमुकुन्द गुप्त ने 'भारत-भित्र' के पृष्ठों में त्र्यनेक सामाजिक, राजनैतिक तथा साहित्यिक विषयों पर व्यंगपूर्ण लेख लिख कर बड़ा महत्वपूर्ण कार्य किया। प्रायः ठयंग और हास्य को अपनी शैली के ताना-बाना में मिला कर उन्होंने हिन्दी-गद्य की चुभीली शक्ति तथा उसके लचीलेपन को

वड़ा योग दिया।

इसके सिवाय अपने साहित्यिक प्रतिस्पर्धियों के साथ कलम की लड़ाई छेड़ कर उन्होंने अन्य लेखकों को भी साव-धानी सिखाई। द्वियेदी जी के 'अनिस्थरता' शब्द के वैयाक-रिएक अनौचित्य की घोर आलोचना करके तथा उस पर लम्बी-चौड़ी टीका-टिप्पणी करके उन्होंने अपने समय के लेखकों का ध्यान गद्य की भाषा की शुद्धता की ओर आक-पित किया।

(8)

एक दुराशा

नारंगी के रस में जाफरानी बसन्ती बूटी छान कर शिवशम्भु शर्मा खिटिया पर पड़े माँ मों का आनन्द ले रहे थे। खयाली घोड़े की वागें डीली करदी थीं। वह मनमानी जकन्दे भर रहा था। हाथ पावों को भी स्वा-धीनता दी गई थी। वह खिटिया के तूलअरज सीमा उल्लंघन करके इधर उधर निकल गये थे। कुछ देर इसी प्रकार शर्मा जी का शरीर खिटिया पर था और खयाल दूसरी दुनिया में। अचानक एक सुरीली गाने की आवाज ने चौंका दिया। कन-रिसया शिवशम्भु खिटिया पर उठ बैठे। कान लगा कर मुनने लगे। कानों में यह मधुर गीत वार बार अमृत डालने लगा—

"चलो चलो त्राज खेलें होती, कन्हैया घर"। कमरे से निकल कर बरामदे में खड़े हुए। मालूम हुआ कि पड़ौस में किसी अमीर के यहाँ गाने बजाने की महिकता हो रही है। कोई सुरीली त्य से उक्त होली गा रहा है। साथ ही देखा बादल बिरे हुए हैं विजली चमक रही है रिमिक्सि माड़ी लगी हुई है। वसन्त में सावन देख कर अकल जरा चक्कर में पड़ी। बिचारने लगे कि गाने वाले को मलार गाना चाहिये था न कि होली। साथ ही खयाल आया कि फागुन सुदी है वसन्त के विकास का समय है वह होली क्यों न गावे। इसमें तो गानेवाले की नहीं बिबि की मूल है जिसने बसन्त में सावन बना दिया है। कहाँ तो चाँदनी छिटकी होती निर्मल वायु वहती कोयल की कूक सुनाई देती। कहाँ मादों की सी श्रांधियारी है वर्षा की माड़ी लगी हुई है। श्रोह! कैसा ऋतुविपर्यय है।

इस विचार को छोड़ कर गीत के अर्थ का जी में विचार आया।
होली खिलैया कहते हैं कि चलो आज कन्हैया के घर होली खेलेंगे!
कन्हेया कौन ? त्रज के राजकुमार और खेलने वाले कौन ? उनकी प्रजा—
ग्वाल बाल । इस विचार ने शिवशम्भु शर्मा को चौंका दिया कि ऐ'!
क्या भारत में ऐसा समय भी था जब प्रजा के लोग राजा के घर जाकर
होली खेलते थे और राजा प्रजा मिल कर आनन्द मनाते थे ? क्या इसी
भारत में राजा लोग प्रजा के आनन्द को किसी समय आपना आनन्द
समभते थे । यदि आज शिवशम्भु शर्मा अपने मित्रवर्ग सहित अवीर,
गुलाल की मोलियाँ भरे रंग की पिचकारियाँ लिये अपने राजा के घर
होली खेलने जाये तो कहाँ जाये ? राजा दूर सात समुद्र पार है । न राजा
को शिवशम्भु ने देखा न राजा ने शिवशम्भु को ! खैर, राजा नहीं उसने
आपना प्रतिनिधि भारत भेजा है । कृष्ण द्वारिका दी में हैं पर उद्घ को

प्रतिनिधि बना कर बजबाधियों को संतोष देने के लिये बज में भेजा है। क्या उस राजप्रतिनिधि के घर जाकर शिवशम्भ होली नहीं खेल सकता है श्रोफ़ ! यह विचार वैसा ही बेतुका है जैसे श्रभी वर्षा में होली गाई जाती थी। पर इसमें गानेवाले का क्या दोष है १ वह तो समय समभ कर ही गा रहा था। यदि बसन्त में वर्षा की भाड़ी लगे तो गाने वाले को क्या मलार गाना चाहिये ? सचमुच बड़ी कठिन समस्या है। कृष्णा है उद्भव है पर वजवासी उनके निकट भी नहीं फटकने पाते । सूर्य है धूप नहीं । चन्द्र है चाँदनी नहीं। माई लार्ड नगर हो में हैं पर शिवशम्भु उनके द्वार तक नहीं फटक सकता है, उनके घर चल कर होली खेलना तो विचार ही दूसरा है। माई लार्ड के घर तक बात की हवा नहीं पहुँच सकती ? जहां-गीर की भांति उसने अपने रायनागार तक ऐसा कोई घंटा नहीं लगाया जिसकी जंजीर बाहर से हिलाकर प्रजा अपनी फरयाद उन्हें सुना सके। उसका दर्शन दुर्लभ है। द्वितीया के चन्द्र की भांति कभी कभी बहत देख तक नजर गड़ाने से उसका चन्द्रानन दिख जाता है तो दिख जाता है। लोग उंगलियों से इशारे करते हैं कि वह हैं। किन्तु दूज के चाँद के उदय का भी एक समय है लोग उसे जान सकते हैं। माई लार्ड के मुखचन्द के उदय के लिए कोई समय भी नियत नहीं।

इन सब विचारों ने इंतनी बात तो शिवशम्भु के जी में भी पक्की करदी कि अब राजा प्रजा के मिल कर होली खेलने का समय गया। तो भी इतना संदेश मंगड़ शिवशम्भु अपने प्रभु तक पहुँचा देना चाहता है कि आपके द्वार पर होली खेलने को आशा वाले एक ब्राह्मण को कुछ नहीं तो कभी कभी पागल समम कर ही स्मरण कर लेना। वह आपकी गूँगी

प्रजा का एक वकील है।

('शिवशम्भु का चिट्ठा' से)

(?)

आशोर्वाद्

तीसरे पहर का समय था। दिन जल्दी जल्दी ढल रहा था। और सामने से संध्या फुर्ती के साथ पांव बढ़ाये चली आती थी। शर्मा महाराज बूटी की धुन में लगे हुए थे। सिलबहे से भंग रगड़ी जा रही थी। मिर्च मसाला साफ़ हो रहा था, बादाम इलायची के छिलके उतारे जाते थे। नागपुरी नारंगियां छील छील कर रस निकाला जाता था। इतने में देखा कि बादल उमह रहे हैं। चीलें नोचे उतर रहीं हैं, तबियत भुरभुरा उठी। इधर भंग उधर घटा, बहार में बहार। इतने में वायु का वेग बड़ा, चीलें अदृश्य हुई। अधिरा छाया, बूँदें गिरने लगीं, साथ ही तड़ तड़ घड़ होने लगी, देखो ओले मिर रहे हैं। ओले थमें, कुछ वर्षा हुई, बूटी तथ्यार हुई, बमभोला कह कर शर्मा जी ने एक लोटा भर चढ़ाई। ठीक उसी समय लाल डिग्गी पर बड़े लाट मिन्टो ने वंगदेश के भूतपूर्व छोटे लाट उडवर्न की मूर्ति खोली। ठीक एकही समय कत्तकते में यह दो आवश्यक काम हुए। भेद उतना ही था कि शिवशम्भु शमा के बरामदे की छत पर बूँदें गिरती थीं। और लार्ड मिन्टो के सिर या छाते पर।

भंग छानकर महाराज जी ने खटिया पर लम्बी तानी कुछ काल सुषुप्ति के त्यानन्द में निमग्न रहे। त्यचानक घड़ घड़ तड़ तड़ के शब्द ने कानों में प्रवेश किया। क्रैं। खें मलते उठे वायु के फींकों से किवाइ पुर्जे पुर्जे हुया चाहते थे। बरामदे के टीनों पर तड़ातड़ के साथ ठनाका भी होता था, एक दरवाजे के किवाड़ खोल कर बाहर की त्रोर माँका तो हवा के भोंके ने दस बीस बूँदों और दो चार ओलों से शर्मा जी के श्रीमुख का अभिषेक किया। कमरे के अन्दर भी ओलों की एक बौछाड़ पहुँची। फुतों से किवाड़ बन्द किये। तथापि एक शीशा चूर हुआ इतने में ठन ठन करके दस बजे, शर्मा जी फिर चारपाई पर लम्बायमान हुए कान टीन और ओलों के सम्मिलन की टनाटन का मधुर शब्द सुनने लगे, आखें खोले हाथ पाँव सुख में। पर विचार के घोड़े को विश्राम न था। वह ओलों की चोट से बाजुओं को बचाता हुआ परिन्दों की तरह इधर उधर उड़ रहा था। गुलाबी नशे में विचारों का तार बँधा कि बड़े लाट फुतीं से अपनी कोठी में घुस गये होंगे और दूसरे अभीर भी अपने अपने घरों में चले गये होंगे पर वह चील कहाँ गई होगी?......हा, शिवशम्भु को इन पित्तयों की चिन्ता है, पर वह यह नहीं जानता कि इस अभरपशीं अद्दालिकाओं से परिपूरित महानगर में सहसों अभागे रात बिताने को मोपड़ी भी नहीं रखते। इस समय सहसों अद्दालिकाए शूर्य पढ़ी हैं।

श्रान की श्रान में विचार बदला, नशा उड़ा, हृदय पर दुर्वलता श्राई। भारत! तेरी वर्तमान दशा में हर्ष को श्राधिक देर स्थिरता कहाँ! प्यारी मंग! तेरी कृपा से कभी कभी कुछ काल के लिए चिन्ता दूर हो जाती है। इसीसे तेरा सहयोग अच्छा समभा है। नहीं तो यह श्रधबृदा भंगड़, क्या सुख का भूखा है। घानों से चूर जैसे नींद में पड़ कर श्रपने कष्ट भूल जाता है श्रथवा स्वप्न में श्रपने को स्वस्थ देखता है तुमे पीकर शिवशम्भु भी उसी प्रकार कभी श्रपने कष्टों को भूल जाता है।

चिन्ता-स्रोत दूसरी श्रीर फिरा। विचार श्राया कि कात श्रमन्त है जो बात इस समय है वह सदा न रहेगी। इससे एक समय श्रच्छा भी श्रा सकता है। जो बात श्रान श्राठ श्राठ श्राँस् रुलाती है वही किसी दिन बड़ा श्रानन्द उत्पन्न कर सकती है। एक दिन ऐसी ही काली रात थी। इससे भी घोर श्रुँधेरी भाँदों कृष्ण श्रष्टमी की श्रद्धरात्रि चारों श्रोर घोर श्रम्थकार-वर्षा होती थी, बिजली काँदती थी, घन गरजते थे। यमुना उत्ताल तरंगों में बह रही थी। ऐसे समय में एक दढ़ पुरुष एक सद्यजात शिशु को गोद में लिये मथुरा के कारागार से निकल रहा था ... वह श्रीर कोई नहीं थे, यदुवंशी महाराज बमुदेव थे श्रीर नवजात शिशु कृष्ण बही बालक श्रागे कृष्ण हुश्रा, तज प्यारा हुश्रा, मां, बाप की श्राँखों का तारा हुश्रा, यदुकुल मुकुट हुश्रा, उस समय की राजनीति का श्रिष्टिशता हुश्रा। जिसर वह हुश्रा उसर विजय हुई। जिसके विरुद्ध हुश्रा पराजय हुई। वही हिन्दुश्रों का सर्वप्रधान श्रवतार हुश्रा श्रीर शिवशम्भु शर्मा का इष्टदेव। वह कारागार भारतसन्तान के लिये तीर्थ हुश्रा। वहां की भूल मस्तक पर चढ़ाने थोग्य हुई।

" बर जमीने कि निशाने कक पाये तो बुबद। सालहा सिजदये साहिब नजरां ख़्वाहद बूद॥"% तब तो जेल बुरी जगह नहीं है।

^{*}जिस भूमि पर तेरा पद-चिन्ह है दृष्टिवाले सैकड़ों वर्ष तक उस पर अपना मस्तक टेकेंगे।

पं० महावीरप्रसाद हिवेदी

द्विवेदी जी ने एक नहीं अनेक प्रकार से आधुनिक हिन्दी-साहित्य की विस्तारयृद्धि की है। उनके हाथ से कई साहित्यिक विभागों का शिलान्यास हुआ है। आजकल हिन्दी-गद्य में जो नवीन जीवन स्फुरित होता देख पड़ता है उसका श्रेय अधिकांश में इन्हीं को है। वास्तव में हिन्दी-गद्य का सुव्यवस्थित स्वरूप द्विवेदी जी की कलम से ही निकला है। जितने समय तक वे 'सरस्वती' के सम्पादक रहे, लगातार उनके हाथों हिन्दी में एक नये ढंग की गद्य-शैली का आविष्कार तथा प्रचार हुआ।

वैसे तो द्विवेदी जी का श्रिधकार कई प्रकार की गद्य-शैलियों पर है श्रीर वे समय समय पर विषय के उपयुक्त शैली का प्रयोग करते हैं। परन्तु वास्तव में उन्होंने उनमें से एक स्नास तरह की शैली पर श्रपनी छाप लगाई है श्रीर उसी पर पक्की सिद्धहस्तता प्राप्त की है। प्रत्येक के नमूने दिये जावेंगे। परन्तु जिस शैली का प्रचार करने के कारण उनका नाम हिन्दी-गद्य के निर्माताश्रों में श्रमर रहेगा, उसका विशेष रूप से यहाँ पर उल्लेख किया जावेगा।

स्थूलरूप से कहा जा सकता है कि उन्होंने तीन प्रकार की गद्य-शैलियों का प्रयोग किया है। सबसे प्रथम उन्होंने एक प्रकार के मिश्रित गद्य का आवि-क्वार किया है, जिसमें हिन्दी; उर्दू, आँगरेजी, कारसी, संस्कृत सब कहीं के शद्द तथा वाक्य मिले रहते हैं। यह प्रयत्न नहीं किया जाता कि ढूँढ़ ढूँढ़ कर शुद्ध हिन्दी शब्दों की ही भरमार की जाय। लेखक का ध्येय केवल यह रहता है कि ऐसे ढंग से विचार व्यक्त किये जावें जिससे पढ़ने वाले को अर्थ सममने में कठिनाई न हो और साथ ही साथ वात चुभती हुई भी जान पड़े।

साधारणतः इस रीति से लिखे हुए द्विवेदी जी के लेखों में एक प्रकार का गाम्भीर्य होता है और उनकी भाषा चुटीली होने पर भी साधु और संय व्यंग से त्रोत-प्रोत होती है। परन्तु यही चुहचुहाती हुई भाषा कभी कभी द्विवेदी जी के हाथ में तेज भाले का काम भी करती है। इस शस्त्र का प्रयोग वे तभी करते हैं जब किसी लेखक की उच्छृंखल लेखनी से उनके साहित्यिक सिद्धान्तों को त्राघात पहुँचता है। ऐसे अवसरों पर वे श्लोकों, शेरों, दोहों, तथा कहावतों के ढेले बुरी तरह से मारते हैं।

'किव और कविता' शीर्षक अवतरण में द्विवेदी जी के इस मिश्रित गद्य का उत्तम उदाहरण मिलेगा।

उनकी ब्रौढ़ रीति की विशदता तथा सुबोधता का पता केवल उस लेख के इस वाक्यांश से लग सकेगा कि ''कविता पढ़ने या सुनने वाले को ऐसी साफ सुथरी सड़क मिलनी चाहिए जिस पर कंकर, पत्थर, टीले, खंदक, काँटे श्रीर सा-ड़ियों का नाम न हो".....

'किव और किवता' शीर्षक लेख द्विवेदी जी के मिश्रित गद्य का अच्छा नमूना है। जिस निर्भोकता से वे अपना अभि-श्राय शकट करने के लिए भिन्न भिन्न भाषाओं के मुहावरों का श्रयोग करते हैं, वह आश्चर्यश्रद है। यही नहीं वे समय समय पर संस्कृत के श्लोक तथा कारसी के शेर उद्धृत करके पांडित्य भी खूब दिखाते हैं।

तेरहवं हिन्दी-साहित्य-सम्मेलन की स्वागतकारिणी सभा के सभापित की हैसियत से द्विवेदी जी ने जो भाषण दिया था, उसकी भाषा भी उसी टकर की है जैसी कि उनके लेखों में प्रायः हुआ करती है और जिसके कारण हिन्दी-गद्य उनका आभारी रहेगा। उस वक्तृता से जो 'साहित्य की महत्ता' शीर्षक अवतरण दिया जावेगा उससे उनकी गद्य-शैली की विशेषतायें दिखलाई जा सकती हैं।

यद्यपि उनके भाषण के इस अंश की भाषा अपेचाकृत अधिक कसी हुई है, और उसमें हिन्दीपन भी काफी है जिसका भुकाव संस्कृत की ओर हो गया है, तथापि उसमें सदा की भाँति प्रसादगुण विद्यमान है। जो कुछ क्रिष्टता आ गई है वह भी प्रस्तुत विषय के सर्वथा उपयुक्त है, क्योंकि 'साहित्य की महत्ता' ऐसे दुरुह विषय पर सोचते तथा लिखते समय गम्भीरता आ जाना स्वाभाविक ही है। वास्तव में अपनी भाषा तथा शैली को विषयानुसार परवर्तित करने की समता द्विवेदी जी में थी।

उनके वाक्यों में एक प्रकार का सामंजस्य सा रहता है, जो प्रत्येक श्रोजपूर्ण गद्य का श्रावश्यक उपादान समक्ता जाता है। उदाहरणार्थ, "जाति-विशेष के उत्कर्षापकर्ष का, उसके उच नीच भावों का, उसके धार्मिक विचारों श्रोर सामाजिक संगठन का, उसके ऐतिहासिक घटना-चक्रों श्रोर राजनैतिक स्थितियों का प्रतिविम्ब यदि कहीं देखने को मिल सकता है तो उसके प्रनथ-साहित्य ही में मिल सकता है।"

इस वाक्य में एक प्रकार का चढ़ाव-उतार है जिसके कारण उसे पढ़ते समय पढ़ने वाले पर तत्काल प्रभाव पड़ता है। इसी तरह उनके गद्य में जगह जगह पर खोज बढ़ाने के लिए प्रतिपत्तता का भी समावेश है। इस प्रतिपत्तता के खनेक उदाहरण मिलेंगे। दिवेदी जी के गद्य में एक खौर बड़ी विशेषता है।

कहा गया है कि भाषामात्र वस्तुतः रूपकों की संहित है। प्रत्येक शब्द जिस जिस पदार्थ के अर्थ में प्रयुक्त होता है वह बिना उस पूर्ण परिचय तथा अनुभूति के निरर्थक सा जान पड़ता है।

द्विवेदी जी ने इस सिद्धान्त की पुष्टि में अपने गद्य को सदैव रूपकयुक्त रखा है। जो बात उन्हें स्पष्ट करनी होती है उसका दृष्टान्त-द्वारा वे सजीव चित्र सा रख देते हैं। उदाहर- गार्थ "यदि कोई भाषा अपना निज का साहित्य नहीं रखती तो वह, रूपवती भिखारिन की तरह, कदापि आदरणीय नहीं हो सकती।"

सारांश यह है कि जिस गद्य-शैली का परिपक तथा सुसज्जित रूप द्विवेदी जी ने बस्तुत किया है उसमें बसाद, श्रोज, सामंजस्य, शतिपत्तता, बहुभाषिता तथा व्यंग के साथ साथ सजीवता श्रथवा विशदता भी रहती है।

श्रव उनकी दूसरी शकार की लेखन-श्रणाली पर ध्यान देना है। जैसा कि उपर कहा जा चुका है, उनके दूसरे शकार की शैली में जिसका उल्लेख श्रभी तक हम करते श्राये हैं, व्यंग की मात्रा न्यूनाधिक परिमाण में सदैव रहती है। यह कह सकते हैं कि बिना व्यंग का कशाघात किये हुए उनकी लेखनी गद्य नहीं लिख सकती। उनके लिखे हुए लेख जो कई वर्ष हुए 'सरस्वती' के 'देश को कथा' शीर्षक स्तम्भों में निकला करते थे उनमें व्यंग तथा हास्य दोनों श्रचुरता में मिले रहते थे। इनके सिवाय उसकी भाषा जानबूक कर उर्दू-हिन्दी मिश्रित रहती थी। इसी तरह के लेखों में दिवेदी जी का यह उद्देश रहता है कि चाहे भाषा में कारसी की वू ही क्यों न श्राने लगे, परन्तु उनके कावू में ऐसे शाव्दिक, श्रक्ष-शक्ष श्रा जाने चाहिए जिनसे वे श्रकृक निशानां लगा सकें, श्रौर जिनसे उनकी हास्य-व्यंग-श्रियता की संतुष्टि हो सके।

श्रव द्विवेदी जी की तीसरी प्रकार की गद्य-शैली पर विचार

करना है। उपर संकेत किया जा चुका कि सुबोध गद्य लिखने वाले द्विवेदी जी समय समय पर वेष बदल देते हैं, श्रीर उनकी भाषा काकी किष्ट हो जाती है।

जब वे समभ लेते हैं कि प्रतिपाद्य विषय गृढ़ है या अन्य किसी विचार से गम्भीय बनाने योग्य है, तब स्वयमेव उनकी भाषा अत्यन्त परिष्ठत हो जाती है, और उस पर संस्ठत का रंग चढ़ा होता है। किन्तु द्विवेदी जी की क्रिष्ट से किष्ट हिन्दी में भी वह दुरूहता नहीं आने पाती जो कोरे संस्ठतकों की भाषा में प्रायः मिलती है। प्रत्युत उनकी भाषा का प्रवाह सदैव नैसर्गिक तथा निर्मल रहता है और उस पर उनकी छाप रहती है।

यह माना कि 'वेकनविचार-रत्नावली' और 'पुरातत्व का पूर्वेतिहास' इन होनों की भाषा में अन्तर है। 'पुरातत्व का पूर्वेतिहास' की भाषा अधिक परिपक्त है। 'वेकनविचार' में प्रयुक्त 'विद्याध्ययन से मन मुद्ति होता है' ऐसे वाक्यों की रचना अब द्विवेदी जी के बाद के लेखों में दूँ दने पर भी न मिलेगी। जिस समय 'वेकनविचार-रत्नावली' लिखी गई थी उस समय द्विवेदी जी अनुवादक की हैसियत से एक विशिष्ट गद्य-शैली की खोज में थे, और लेखनकला का अभ्यास कर रहे थे।

इस सम्बन्ध में एक बात और उल्लेख्य है। द्विवेदी जी को चाहे जिस शैली का आविष्कारक अथवा परिपोषक कहा जावे, यह बात कम से कम सर्वमान्य होगी कि वे वस्तुतः तेखनकला के एक विद्वत्तापूर्ण उपासक थे। साधारण लिक्खाड़ों की भाँति विना किसी ध्येय से उन्होंने इस चेत्र में पग नहीं रखा। कई भाषात्रों के साहित्यों में पारंगत होकर तथा लिखने का काफी मसाला जमा करके तब लिखने में उन्होंने हाथ डाला है। इसका पता उनके लेखों से स्वयं मिलता है; समयानुकूल कहावतों तथा संस्कृत, उर्दू और फारसी के पद्यों को उद्घृत करके लेखों को हृदयग्राही बनाना उसी का फल है।

इसी विद्वत्ता के विचार से हम द्विवेदी जी को संस्कृतमय गद्य लिखने वाले लेखकों से परिगणित करते हैं। वास्तव में उनका ठीक ठीक वर्गीकरण करना असम्भव सा है।

8

म्यूनोसिपैलिटियों के कारनामे

चाहिए तो यह कि आमदनी से खर्च सदा कम ही हो, तथापि वह उससे बढ़ना तो कदापि न चाहिए। परन्तु यह इतनी मोटी बात कितनी ही म्यूनिसिपैलिटियों के ध्यान में नहों आती। वे लाखों राये को कर्जदार हैं। किसी ने सोचा, अपने शहर में नल-द्वार। पानी पहुँचाना चाहिए। पर रुपया पास नहीं। अच्छा, लो कर्ज। म्यूनीसिपैलिटी का चाहे बाल बाल बिक जाय, पर कल का पानी ये जरूर पिलावेंगे। जैसे अब तक हमारे बाप-दादे वाटर वर्कस के बिना प्यासे हो मर गये हों। नरोत्तमनगर के म्यूनीसिपैलिटी का एक किएत उदाहरण लीजिए:—

इस म्यूनी सिपै लिटी के चेयरमैन (जिसे अब कुछ लोग कुर्सा मैन भी कहने लगे हैं) श्रीमान् बूचाशाह हैं। बाप-दादे की कमाई का लाखों रुपया श्रापके घर भरा है। पड़े लिखे श्राप राम का नाम ही हैं। चेयर-मैन त्र्याप सिर्फ़ इस लिए हुए हैं कि त्र्यपनी कारगुजारी गवर्नमेंट को दिखा कर त्र्याप रायबहादुर हो जायें त्रौर खुशामदियों से त्र्याप न पहर ६४ घड़ी सदा घिरे रहें। म्यूनीसिपैतिटी का काम चाहे चले, चाहे न चले आपकी बता से । इसके मेम्बर हैं, बाबू विहशशाराय । आपके साले साहब ने फ़ी रुपये तीन चार पंसेशी का भूसा (म्यूनीसिपैलिटी को) देने का ठेका लिया है । श्रापका पिछला बिल १० हजार रुपये का था । पर कूडागाड़ियों के बैलों और भैंसों के बदन पर सिवा हड्डी के मांस नजर नहीं त्राता। सफाई के इन्सपेक्टर हैं लाला सतगुरदास । त्रापकी इन्स्पेक्टरी के जमाने में हिसाब से कम तनस्वाह पाने के कारण, मेहतर लोग तीन दफे हइताल कर चुके हैं। नजूल जमीन के एक टुकड़े का नीलाम था। सेठ सर्वसुख उसके ३ हजार देते थे। पर उन्हें वह उकड़। न मिला । उसके ६ महीने बाद म्यूनीसिपैलिटी के मेम्बर परिवत सत्य-सर्वस्व के समुर के साले के हाथ वही जमीन १ हजार पर बेंच दी गई।

म्यूनीसिपैलिटी के मदसों की देख-भात एक मेम्बर साहब के सिपुर्द है। आपका शुभनाम है—ठाकुर वंशपालसिंह! एक बार एक बैठे-ठाले ने पता लगाया तो मालूम हुआ कि कुल ३० मुदरिसों में से २६ मुदरिस ठाकुर साहब के रिश्तेदार निकले—कुछ मातृपत्त के, कुछ पितृपत्त के।

इस दशा में भी यदि म्यूनीसिपैलिटियों का काम सुचार रूप से चल जाय तो समम्तना चाहिए कि सूर्य शीतन हो गया और चन्द्रमा आग उगलने लगा।

S

साहिस्य की महत्ता

ज्ञान-राशि के सिंबत कोश का नाम साहित्य है। सब तरह के भावों को प्रकट करने की योग्यता रखनेवाली श्रौर निर्दोष होने पर भी, यदि कोई भाषा अपना निज का साहित्य नहीं रखती तो वह, रूपवती भिखारिनी की तरह कदापि श्रादरणीय नहीं हो सकती। उसकी शोभा, उसकी श्रीसम्पन्नता, उसका मान-मर्यादा उसके साहित्य ही पर श्रवलम्बित रहती .है। जाति-विशेष के उत्कर्षापकर्ष का, उसके उच्च-नीच भावों का, उसके धार्भिक विचारो और सामाजिक संगठन का, उसके ऐतिहासिक घटना-चकों और राजनैतिक स्थितियों का प्रतिचिम्ब देखने की यदि कहीं मिल मिल सकता है तो उसके प्रन्थ-साहित्य ही में मिल सकता है। सामाजिक शक्ति या सजीवता, सामाजिक अशांक या निर्जावता और सामाजिक ्सभ्यता तथा श्रसभ्यता का निर्धायक एकमात्र साहित्य है। जिस जाति-विशेष में साहित्य का अभाव या उसकी न्यूनता आपको देख पड़े, आप यह नि:सन्देह निश्चित समिभए कि वह जाति असभ्य किंवा अपूर्णसभ्य है। जिस जाात की सामाजिक अवस्था जैसी होती है उसका साहित्य भी ठीक वैसा ही होता है। जातियों की चमता और सजीवता यदि कहीं प्रत्यच् देखने को मिल सकती है तो उनके साहित्य-रूपी आईने ही में मिल सकती है। इस श्राईने के सामने जाते ही हमें यह तत्काल मालूम हो जाता है कि अमुक जाति की जीवनी-शांकि इस समय कितनी या कैसी श्रीर भूतकाल में कितनी और कैसी था। श्राप भोजन करना बन्द कर दीजिए, श्रापका शरीर कीण हो जायगा श्रीर श्रविरात नाशोन्मुख होने लगेगा। इसी तरह श्राप साहित्य के रसास्वादन से अपने मस्तिष्क को विश्वत कर दीजिए वह निष्किय होकर धीरे धीरे किसी काम का न रह जायगा। बात यह है कि शरीर के जिस अंग का जो काम है वह उससे यदि न लिया जाय तो उसकी वह काम करने की शक्ति नष्ट हुए बिना नहीं रहती। शरीर का खाय भोजनीय पदार्थ है श्रौर मस्तिष्क का खाद्य साहित्य। श्रातएव यदि हम श्रपने मस्तिष्क को निष्किय श्रीर कालान्तर में निर्जीव सा नहीं कर डालना चाहते तो हमें साहित्य का सतत सेवन करना चाहिए श्रीर उसमें नवीनता तथा पौष्टिकता लाने के लिए उसका उत्पादन भी करते जाना चाहिए, पर, याद रखिए, विक्रुत भोजन से जैसे शरीर रुग्ण होकर बिगड़ जाता है उसी तरह विकृत साहित्य से मस्तिष्क भी विकारश्रस्त होकर रोगी हो जाता है। मस्तिष्क का वलवान् श्रीर शक्तिसम्पन्न होना अच्छे ही साहित्य पर व्यवलम्बित है। व्यतएव यह बात निर्श्नान्त है कि सस्तिष्क के यथेष्ट विकास का एक मात्र साधन श्रच्छा साहित्य है । यदि हमें जीवित रहनाः-है श्रोर श्रसभ्यता की दौड़ में श्रन्य जातियों की बराबरी करना है तो हमें श्रम-पूर्वक, बड़े उत्साह से, सत्साहित्य का उत्पादन ऋौर प्राचीन साहित्यः की रत्ता करनी चाहिए। श्रौर यदि हम श्रपने मानसिक जीवन को इत्या करके श्रपनी वर्तमान दयनीय दशा में पहा रहना ही श्रच्छा समभते हों तो त्र्याज ही इस साहित्य-सम्मेलन के श्राडम्बर का विसर्जन कर डालना चाहिए।

आँख उठाकर जरा और देशों तथा और जातियों की ओर तो देखिए। आप देखेंगे कि साहित्य ने वहाँ की सामाजिक और राजकीय

श्यितियों में से क़ैसे कैसे परिवर्तन कर डाले हैं। साहित्य ही ने वहाँ समाज की दशा कुछ की कुछ करदी है; शासन-प्रबन्ध में बड़े बड़े उथल-पुथल कर डाले हैं; यहाँ तक कि श्रनुदार धार्मिक भागों को भी जड़ से उखाड़ फेंका है। साहित्य में जो शिक्त छिपी रहती है वह तोप, तलवार श्रीर वस के गोलों में भी नहीं पाई जाती । योरुप में डानिकारिणी धार्मिक रूढियों का उत्पाटन साहित्य ही ने किया है; जातीय स्वातन्त्रय के बीज उसी ने बोये हैं; व्यक्तिगत स्वातन्त्र्य के भावों को भी उसी ने पाला, पोसा श्रीर बढ़ाया है; पतित देशों का पुनरूत्थान भी उसी ने किया है । पोप की अभुता को किसने कम किया है ? फांस में प्रजा की सता का उत्पादन श्रीर उन्नयन किसने किया है ? पादाकान्त इटली का मस्तक किसने ऊँचा उठाया है १ साहित्य ने, साहित्य ने, साहित्य ने । जिस साहित्य में इतनी शिक्त है, जो साहित्य मुदों को भी जिन्दा करने वाली संजीवनी श्रीषध का त्राकर है, जो साहित्य पतितों का उठाने वाला श्रीर उत्थितों के मस्तक को उन्नत करने वाला है उसके उत्पादन श्रीर संवर्धन की चेष्टा जो जाति नहीं करती वह ऋज्ञानान्धकार के गर्त में पड़ी रहकर किसी दिन अपना श्रास्तित्व ही खो बैठती है। श्रतएव समर्थ होकर भी जो मनुष्य इतने महत्त्वशाली साहित्य की सेवा और श्रमिवृद्धि नहीं करता श्रथवा उससे अनुराग नहीं रखता वह समाजदोही है, वह देशद्रोही है, वह जातिदोही है किम्बहुना वह आत्मद्रोही और आत्महन्ता भी है।

कभी कभी कोई समृद्ध भाषा अपने ऐश्वर्य्य के बल पर दूसरी भाषात्रों पर अपना प्रभुत्व स्थापित कर लेती है, जैसा जर्मनी, रूस और इटली आदि देशों की भाषाओं पर फ़ूँच भाषा ने बहुत समय तक कर लिया था। स्वयं ऋँगरेजी भाषा भी फ्रेंच और लैटिन भाषाओं के दबाव से नहीं बच सकी। कभी कभी यह दशा रा ननैतिक प्रभुत्व के कारण भी उपस्थित हो जाती है और विजित देशों की भाषाओं को जेता जाति की भाषा दवा लेती है। तब उनके साहित्य का उत्पादन यदि बन्द नहीं हो जाता तो उसकी वृद्धि की गति मन्द जरूर पड़ जाती है। यह श्रस्वाभाविक द्वाव सदा नहीं बना रहता । इस प्रकार की दबी या अधःपतित भाषायें वोलने-वाले जब होश में ब्राते हैं तब वे इस ब्रनैसर्गिक ब्राच्छाइन को दूर फेंक देते हैं। जर्मनी, रूस, इटली श्रीर स्वयं इंगलैएड चिरकाल तक फ़ेच श्रीर लैटिन भाषात्रों के मायाजाल में फैंसे थे, पर बहुत समय हुआ उस जाल को उन्होंने तोड़ डाला। अब वे अपनी ही भाषा के साहित्य की अभिवृद्धि करते हैं; कभी भूल कर भी विदेशी भाषाओं में अंथ-रचना करने का विचार तक नहीं करते। बात यह है कि अपनी भाषा का साहित्य ही स्वजाति श्रीर स्वदेश की उन्नति का साधक है। विदेशी भाषा का चूडान्त ज्ञान प्राप्त कर लेने ख्रौर उसमें महत्त्वपूर्ण प्रन्थ-रचना करने पर भी विशेष सफलता नहीं प्राप्त हो सकती श्रीर श्रपने देश को विशेष लाभ नहीं पहुँच सकता । श्रपनी माँ को नि:सहाय, निरुपाय श्रीर निर्धन दशा में छोड़ कर जो मनुष्य दूसरे की माँ की सेवा-शुश्रूषा में रत होता है उस अधम की कृतव्नता का क्या प्रायश्वित होना चाहिए, इसका निर्णय कोई मनु, याज्ञवल्क्य या त्रापस्तम्ब ही कर सकता है।

मेरा यह मतलब कदापि नहीं कि विदेशी भाषायें सीखनी ही न चाहिए। नहीं, त्रावश्यकता, श्रनुकूलता, श्रवसर श्रीर श्रवकाश होने पर हमें एक नहीं, श्रनेक भाषायें सीखकर ज्ञानार्जन करना चाहिए; द्वेष किसी भी भाषा से न करना चाहिए; ज्ञान कहों भी मिलता हो उसे प्रहण हो कर लेना चाहिए। परन्तु अपनी ही भाषा और उसी के साहित्य को प्रधानता देनी चाहिए; क्योंकि अपना, अपने देश का, अपनी जाति का उपकार और कल्याण अपनी ही भाषा के साहित्य को उन्नति से हो सकता है। ज्ञान, विज्ञान, धर्म और राजनीति की भाषा सदैव लोक-भाषा ही होनी चाहिए। अतएव अपनी भाषा के साहित्य को सेवा और अभिवृद्धि करना, सभी दृष्टियों से, हमारा परम धर्म है।

('कानपुर-साहित्य-सम्मेतन के स्वागताध्यक्त के भाषण' से)

३ कवि श्रोर कविता

यह बात सिद्ध समको गई है कि किवता अभ्यास से नहीं आती। जिसमें किवता करने का स्वामाविक माहा होता है वही किवता कर सकता है। देखा गया है कि जिस विषय पर बड़े बड़े विद्वान अच्छो किवता नहीं कर सकते उसी पर अपड़ और कम उम्र के लड़के कभी कभी अच्छो किवता लिख देते हैं। इससे स्पष्ट है कि किसी किसी में किवता लिखने की इस्तेदाद स्वामाविक होती है, ईश्वरदत्त होती है। जो चीज ईश्वरदत्त है वह अवश्य लामदायक होगी। वह निर्धिक नहीं होसकतो। उससे समाज को अवश्य कुछ न कुछ लाम पहुँचता है।

कविता यदि यथार्थ में किवता है तो सम्भव नहीं कि उसे सुन कर सुनने वाले पर कुछ असर न हो। किवता से दुनिया में आज तक बहुत बड़े बड़े काम हुए हैं। अच्छी किवता सुनकर किवता-गत रस के अनुसार, दुःख, शोक, कोघ, करणा, जोश आदि भाव पैदा हुए बिना नहीं रहते। और जैसा भाव मन में पैदा होता है, कार्य के रूप में फल भी वैसा ही होता है। हम लोगों में, पुराने जमाने में भाट, चारण आदि अपनी किवता ही की बदौलत वीरों में वीरता का सभार कर देते थे। पुराणादि में कारुणिक प्रसन्नों का वर्णन सुनने और उत्तररामचरित आदि हश्य-काव्यों का अभिनय देखने से जो अश्रुपात होने लगता है वह क्या है? वह अच्छी कविता ही का प्रभाव है।

रोम, इज्ञलेएड, अरब, फारस आदि देशों में इस बात के सैकड़ों उदाहरण मौजूद हैं कि किवयों ने असम्भव वार्ते सम्भव कर दिखाई हैं। जहाँ पस्तिहिम्मती का दौरादौरा था वहाँ गदर मचा दिया है। अतएब किवता एक असाधारण चीज है। परन्तु बिरले ही को सत्किव होने का सौभाग्य प्राप्त होता है। जब तक ज्ञानवृद्धि नहीं होती—जब तक सम्यता का जमाना नहीं आता—तभी तक किवता की विशेष उन्नति होती है। क्योंकि सम्यता और किवता में परस्पर विरोध है। *सम्यता और विद्या की वृद्धि होने से किवता का असर कम होजाता है। किवता में कुछ न कुछ मूठ का अंश जरूर रहता है। असम्य अथवा अर्द्धसम्य बोगों को यह अंश कम खटकता है, शिच्चित और सम्य लोगों को बहुत। तुन्तसीदास की रामायण के खास खास स्थलों का लियों पर जितना प्रभाव पड़ता है, उतना पढ़े लिखे आदमियों पर नहीं। पुराने काव्यों को पढ़ने से लोगों का चित्त जितना पहले आइछ होता था उतना अब नहीं होता। हजारों

^{*}दे॰ लार्ड मैकाले (Macaulay) की प्रसिद्ध उक्ति "As civilization advances, Poetry declines." —संपादक

वष से किवता का कम जारी है। जिन प्राकृतिक बातों का वर्षान बहुत कुछ अब तक हो चुका, जो नये किव होते हैं वे भी उत्तट फेर से प्राय: उन्हीं बातों का वर्षान करते हैं। इसी से अब किवता कम हृदयप्राहिशी होती है।

संसार में जो बात जैसी देख पड़े कवि को उसे वैसी ही वर्शन करनी चाहिए। उसके लिए किसी तरह की रोक या पाबन्दी का होना अच्छा नहीं। दबाव से कवि का जोश दब जाता है। उसके मन में जो भाव श्रापही श्राप पैदा होते हैं उन्हें जब वह निंदर होकर श्रपनी कविता में प्रकट करता है तभी उसका पूरा पूरा श्रसर लोगों पर पड़ता है । बनावट से कविता बिगड़ जाती है। किसी राजा या किसी व्यक्ति-विशेष के गुग्र-दोषों को देखकर किन के मन में जो भाव उद्भूत हो उन्हें यदि वह बेरोक-टोक प्रकट करदे तो उसकी कांवता हृदयदावक हुए बिना न रहे। परन्तु परतन्त्रता या पुरस्कार-प्राप्ति या और किसी तरह की क्कावट पैदा हो जाने से. यदि उसे अपने मन की बात कहने का साहस नहीं होता तो कविता का रस चरूर कम हो जाता है। इस दशा में अच्छे कवियों की भी कविता नीरस, श्रतएव प्रभावहीन हो जाती है। सामाजिक श्रीर राज-नैतिक विषयों में कड़ होने से सच कहना भी जहाँ मना है, वहाँ इन विषयों पुर कविता करने वाले कवियों की जिंकयों का प्रभाव चीए। हुए विना नहीं रहता। कवि के लिए कोई रोक न होनी चाहिए। अथवा जिस विपय में रोक हो उस विषय पर कविता ही न लिखनी चाहिए। नदी, तालाब, वन, पर्वत, फूल, पत्ती, गरमी, सदां आदि ही के वर्णन से उसे सन्तोष करना र्जाचत है।

खुशामद के जमाने में किवता की नुरी हालत होती हैं। जो किव राजाओं, नवावों या बादशाहों के आश्रय में रहते हैं, अथवा उनको खुश करने के इरादे से किवता करते हैं, उनको खुशामद करना पड़ती हैं। वे अपने आश्रयदाताओं की इतनी प्रशंसा करते हैं, इतनी स्तृति करते हैं, कि उनकी उक्तियाँ असलियत से दूर जा पड़ती हैं। इससे किवता की बहुत हानि पहुँचती है। विशेष करके शिक्तित और सभ्य देशों में किव का काम प्रभावीत्पादक रीति से यथार्थ घटनाओं का वर्णन करना है, आकाश-असमों के गुलदस्ते तैयार करना नहीं। अलङ्कार-शास्त्र के आचार्यों ने अतिशयोक्ति एक अलङ्कार जरूर माना है। परन्तु अभावोक्तियों भी क्या कोई अलङ्कार हैं? किसी किन की बेसिर-पैर की बातें सुनकर किस सम-मदार आदमी को आनन्द-प्राप्ति हो सकती हैं? जिस समाज के लोग अपनी भूठ प्रशंसा सुन कर प्रसन्न होते हैं वह समाज प्रशंसनीय नहीं सममा जाता।

कारणवरा अमीरों की प्रशंसा करने, अथवा किसी एक ही विषय की किविता में किव-समुदाय के आजनम लगे रहने से, किविता की सीमा कटछूँट कर बहुत थोड़ी रह जाती है। इस तरह की किविता उर्दू में बहुत अधिक है। यदि यह कहें कि आशिकाना (श्वकारिक) किविता के सिवा और तरह की किविता उर्दू में है ही नहीं तो बहुत बड़ी अत्युक्ति न होगी। किसी दीवान को उटाइए, आशिक-माश्कों के रक्षीन रहस्यों से आप उसे आरम्म से अन्त तक रँगी हुई पाइएगा। इस्क भी यदि सचा हो तो किविता में कुछ असिलयत आ सकती है। पर क्या कोई कह सकता है कि आशिकाना शेर कहने वालों का सारा गेना, कराहना, ठएडी साँसे

लेना, जीते ही अपनी क्रवां पर चिराग जलाना सब सच है ? सब न सही, उनके अलाणें का क्या थोड़ा सा भी अंश सच है ? फिर इस तरह की किवता सैकड़ों वर्ष से होती आरही है। अनेक किव हो चुके, जिन्होंने इस विषय पर न मालूम क्या क्या लिख डाला है। इस दशा में नये कि अपनी किवता में न्यापन कैसे ला सकते हैं ? वही तुक, वही छन्द, वही अपना, वही रूपक! इस पर भी लोग पुरानी लकीर को बराबर पीटते जाते हैं। किवत्त, सवैये, घनाचरी, दोहे, सोरठे लिखने से बाज नहीं आते। नख-सिख, नायिका-भेद, अलङ्कार-शास्त्र पर पुस्तकों पर पुस्तकें लिखते चले जाते हैं। अपनी व्यर्थ, बनावटी बातों से देवी-देवताओं तक को बदनाम करने से नहीं सकुचाते। फल इसका यह हुआ है कि अपसीलयत काफूर हो गई है।

किता के बिगड़ने और उसकी सीमा परिमित हो जाने से साहित्य पर भारी आवात होता है। वह बरबाद होजाता है। भाव में दोष आ जाता है। जब किता की प्रणाली बिगड़ जाती है तब उसका असर सारे अन्थकारों पर पड़ता है। यही क्यों, सर्वसाधारण की बोलचाल तक में किता के दोष आजाते हैं। जिन शब्दों, जिन भावों, जिन उक्तियों का प्रयोग कित करते हैं उन्हीं का प्रयोग और लोग भी करने लगते हैं। भाषा और बोलचाल के सम्बन्ध में कित ही प्रमाण माने जाते हैं। कितयों ही के प्रयुक्त शब्दों और महावरों को कोशकार अपने कोशों में रखते हैं। मतलब यह कि भाषा और बोलचाल का बनाना या बिगाड़ना प्रायः कितयों ही के हाथ में रहता है। जिस भाषा के कित अपनी कितता में खेर शब्द और बुरे भाग भरते रहते हैं उस भाषा की उन्नति तो होती नहीं,

उलटा अवनित होती जाती है।

कविता-प्रणाली के बिगड़ जाने पर यदि कोई नये तरह 'की स्वाभा-विक कविता करने लगता है तो लोग उसकी निन्दा करते हैं। कुछ नास-मम और नादान आदमी कहते हैं यह बड़ी मही कविता है। कुछ कहते हैं यह कविता ही नहीं । कुछ कहते हैं कि यह कविता तो ''छन्द: प्रभाकर'' में दिये गये लज्ञाणों से च्युत है, अतएव यह निर्दोष नहीं। बात यह है कि वे जिसे अब तक कविता कहते आये हैं वहां उनकी समम में कविता है और सब कोरी काँव काँव! इसी तरह की नुकता बीनी से तङ्ग आकर र्यंगरेजी के प्रसिद्ध कवि गोल्डिस्मिथ ने खपनी कविता को सम्बोधन करके उसकी सान्तवना की है। वह कहता है-"कविते ? यह वेकद्री का जमाना है। लोगों के चित्त का तेरी तरफ़ खिँचना तो दूर रहा, उल्टा सब कहीं तेरी निन्दा होतो है। तेरी बदौलत सभा-समाजों ऋौर जलसों में सभे लजित होना पड़ता है। पर जब में अकेला होता हूँ तब तुम पर में घमएड करता हूँ। याद रख, तेरी उत्पत्ति स्वाभाविक है। जो लोग अपने प्राकृतिक बल पर भरोसा रखते हैं वे निर्धन होकर भी श्रानन्द से रह सकते हैं। पर अप्राकृतिक बल पर किया गया गर्व कुछ दिन बाद जरूर चर्ण होजाता है।" गोल्डस्मिथ ने इस विषय पर बहुत कुछ कहा है। इससे प्रकट है कि नई कविता-प्रणाली पर मुकुटी टेढ़ी करने वाले कवि-प्रकाराडों के कहने की कुछ भी परवा न करके अपने स्वीकृत पथ से जरा भी इधर उधर होना उचित नहीं ।

अप्राजकल लोगों ने कविता और पद्य को एक ही चीज समम स्वला है। यह अमें है। कविता और पद्य में वही भेद है जो 'पोयटरी' (Poe-

try) श्रीर 'वर्स' (Verse) में है । किसी प्रभावोत्पादक श्रीर मनोरखक लेख, बात या बकता का ही नाम कविता है, और नियमानुसार तुली हुई सतरों का पद्य है। जिस पद्य के पदने या सनने से चित्त पर असर नहीं होता वह कविता नहीं । वह नपी तुली शब्द-स्थापना मात्र है । गद्य श्रौर पय दोनों में कविता हो सकती है। तकबन्दी श्रीर श्रन्तप्रास कविता के ित्त अपरिहार्य नहीं, संकृत का प्राय: सारा पद्य-समूह विना तुक्**ब**न्दी का है। श्रीर संस्कृत से बढ़ कर कविता शायद ही किसी भाषा में हो। श्राब में भी सैकड़ों श्रच्छे श्रच्छे किव हो गये हैं। वहाँ भी शुरू शुरू में तुकवनदी:का विल्कुल खयाल नहीं था। अँगरेजी में भी अनुप्रासहीन बेतुकी कविता होती है। हाँ, एक बात जरूर है कि वजन श्रीर काफिये से कविता अधिक चित्ताकर्षक होजाती है। अपर कविता के लिए ऐसी यें बातें हैं जैसे कि शरीर के लिए वस्त्राभरण । यदि कविता का प्रधान धर्म मनोरण्जकता और प्रभावीत्पादकता उसमें न हो तो इनका होना निष्फल समभाना चाहिए। पद्य के लिए काफिये वर्गेरह की जहरत है, कविता के लिए नहीं। कविता के लिए तो ये बातें एक प्रकार से उलटा हानिकारक हैं। तुले हुए शब्दों में कविता करने और तुक, अनुप्रास आदि हुँढने से कवियों के विचार-स्वातन्त्र्य में बड़ी बाधा आती है। पदा के नियम कविं के लिए एक प्रकार की बेड़ियाँ हैं। उनसे जकड़ जाने से कवियों को अपने स्वाभाविक उड्डान में कठिनाइयों का सामना करना पड़ा है। कवि का काम है कि वह अपने मनोभावों को स्वाधीनता-पूर्वक अकट करे। पर

^{*}Oscar Wilde तुकवंदी को 'A Spiritual element of thought and passion' कहता है। —सम्पादक

काफिया और वजन उसकी स्वाधीनता में विष्न डालते हैं। उसे अपने भावों को वे स्वतन्त्रता से नहीं प्रकट होने देते। काफिये और वजन की पहले हूँ द कर कवि को अपने मनोभाव तदनुकून गढ़ने पढ़ते हैं। इसका मतलब यह हुआ कि प्रधान बात अप्रधानता की प्राप्त हो जाती है। और एक बहुत ही गौण बात प्रधानता के आसन पर जा बैठती है। फल यह होता है कि कवि की कविता का असर कम हो जाता है।

जो बात एक असाधारण और निराले हँग से राब्हों के द्वारा इस तरह प्रकट की जाय, कि सुनने वालों पर उसका कुछ न कुछ असर जरूर पड़े, उसका नाम कविता है। आज कल हिन्दी के पद्य-रचयिताओं में कुछ ऐसे भी हैं जो अपने पद्यों को कालिदास, होमर और वाइरन की कविता से भी बहकर समभते हैं। कोई सम्पादक के खिलाफ नाटक प्रहसन और व्यङ्गपूर्ण लेख प्रकाशित करके अपने जी की जलन शान्त करते हैं।

किन का सबसे बड़ा गुरा नई नई बातों का स्फना है। उसके लिए इमेंजिनेशन (imagination) की बड़ी जरूरत है। जिसमें जितनी. ही श्राधिक यह शांक होगी वह उतनी ही श्राच्छी किनता कर सकेगा। किनता के लिए उपज चाहिए। नये नये भानों की उपज जिसके हृदय में नहीं होती वह कभी श्राच्छी किनता नहीं कर सकता। ये बातें प्रतिभा की बदौलत होती हैं, इस लिए संस्कृत बातों ने प्रतिभा को प्रधानता दी है। प्रतिभा ईश्वररदत्त होती है, श्राभ्यास से वह नहीं प्राप्त होती। इस शक्ति को किन माँ के पेट से ले कर पैदा होता है। उसी की बदौलत वह भूत श्रीर भिवष्यत् को हस्तामलकवत् देखता है। वर्तमान की तो कोई बात हो नहीं। इसी की कृपा से वह सांसारिक वातों को एक अजीव निराले हैं ग से वयान करता है, जिसे सुनकर सुनने वाले के हृदयोदाध में नाना अकार के सुख, दु:ख, आश्चर्य आदि विकारों की लहरें उठने लगती हैं। कवि कभी कभी ऐसी अद्भुत बातें कह देते हैं कि जो कवि नहीं हैं उनकी पहुँच वहाँ तक कभी हो ही नहीं सकती।

कवि का काम है कि वह प्रकृति-विकास की ख़ब ध्यान से देखे। प्रकृति की लीला का कोई श्रोर-छोर नहीं । वह श्रनन्त है । प्रकृति श्रद्भृत अद्भृत खेल खेला करती है। एक छोटे से फूल में वह अजीब अजीब कौराल दिखलाती है। वे साधारण श्रादिमयों के ध्यान में नहीं जाते। वे उनको समभ्र नहीं सकते, पर कवि अपनी सूदम दृष्टि से अकृति के कौराल अच्छी तरह से देख लेता है, उनका वर्णन भी वह करता है, उनसे नाना प्रकार की शिक्ता भी प्रहण करता है और अपनी कविता के द्वारा संसार को लाभ पहुँचाता है। जिस कवि में शक्तिक दृश्य श्रीर श्रकृति के कौराल देखने और समभाने का जितना ही अधिक ज्ञान होता है वह उतना ही बड़ा कवि भी होता है। प्रकृति-पर्यालोचना के सिवा कवि को मानव-स्वभाव की श्रालोचना का भी श्रभ्यास करना चाहिए। मनुष्य श्रपने जीवन में अनेक प्रकार के सुख-दु:ख आदि का अनुभव करता है। उसकी दशा कभी एक सी नहीं रहती। अनेक अकार के विकार-तरंग उसके मनमें उठा ही करते हैं। इन विकारों की जाँच, ज्ञान और श्रनुभव करना सबका काम नहीं। केवल कवि ही इनके अनुभव कराने में समर्थ होता है। जिसे कभी पुत्र-शोक नहीं हुत्रा उसे उस शोक का यथार्थ ज्ञान होना सम्भव नहीं। पर यदि वह कवि है तो वह पत्र-शोकाकल पिता या माता

की अप्रस्मा में प्रवेश सा करके उसका अनुभव कर लेता है। उस अनुभव का वह इस तरह वर्णन करता है कि सुनने वाला तन्मनस्क होकर उस दुःख से अभिभूत होजाता है। उसे ऐसा मालूम होने लगता है कि स्वयं उसी पर वह दुःख पड़ रहा है। जिस कवि को मनोविकारों और प्राकृतिक बातों का यथेष्ट ज्ञान नहीं होता वह कदापि अच्छा कवि नहीं हो सकता।

कविता को प्रभावीत्पादक बनाने के लिए उचित शब्दस्थापना की भी बड़ी जरूरत है। किसी मनोविकार या दृश्य के वर्णन में हूँ दृहूँ दृकर ऐसे शब्द रखने चाहिए जो सुनने वालों की ब्राँखों के सामने वर्स्यविषय का एक चित्र सा खींच दें। मनोभाव चाहे कैसा ही अच्छा क्यों न हो, यदि वह तदनुकृत शब्दों में न प्रकट किया गया, तो उसका असर यदि जाता नहीं रहता तो कम चरूर हो जाता है। इसी लिए कवि को चुन चुन कर ऐसे शब्द रखना चाहिए, श्रीर इस कम से रखना चाहिए, जिससे उसके मन का भाव पूरे तौर पर व्यक्त हो जाय। उसमें कसर न पड़े। मनोभाव शब्दों ही द्वारा व्यक्त होता है। श्रतएव समुक्तिक शब्दस्थापना के बिना कवि की कविता तादश हृदयहारिगी नहीं हो सकती। जो कवि श्चन्छी शब्दस्थापना करना नहीं जानता, श्रथवा यों कहिए कि जिसके पास काफ़ी शब्द समूह नहीं है, उसे कविता करने का परिश्रम ही न करना चाहिए। जो सुकाव हैं उन्हें एक एक शब्द की योग्यता ज्ञात रहती है। वे खूब जानते हैं कि किस किस राब्द में क्या प्रभाव है। अतएव जिस शब्द में उनका भाव प्रकट करने की एक बाल भर भी कमी होती है उसका वे कभी प्रयोग नहीं करते।

अगरेची के प्रसिद्ध कवि मिल्टन ने कविता के तीन गुरा वर्गान किसे

हैं। उनकी राय है कि कविता सादी हो, जोश से भरी हो, श्रीर श्रसनि-यत से गिरी हुई न हो। श्सादगी से यह मतलब नहीं कि सिर्फ शब्द-समूह ही सादा हो, किन्तु विचार-परम्परा भी सादी हो। माव श्रौर विचार ऐसे सुदम और छिपे हुए न हों कि उनका मतलब समम में न त्रावे, या देर से समभा में त्रावे। यदि कविता में कोई व्वित हो ती इतनी दूर की न हो जो उसे समभाने में गहरे विचार की जरूरत हो। कविता पड़ने या सुनने वाले को ऐसी साफ सुथरी सड़क मिलनी चाहिए जिस पर कंकर, पत्थर, टीले, खन्दक, काँटे और का डियों का नाम न हो। वह खूब साफ श्रौर हमवार हो जिसमें उस पर चलने वाला श्राराम से चला जाय। जिस तरह सड़क जरा भी ऊँची नीची होने से पैरगाड़ी के सवार को इचके लगते हैं उसी तरह कविता की सुड़क यदि थोड़ी सी नाहमवार हुई तो पढ़ने वाले के हृदय पर धका लगे बिना नहीं रहता। कवितारूपी सड़क के इधर उधर स्वच्छ पानी के नदी नाले बहते हों; दोनों न्तरफ फलों फूलों से लदे हुए पेड़ हों; जगह जगह पर विश्राम करने योग्य स्थान बने हों; प्राकृतिक दश्यों की नई नई फाँकियाँ। खाँखों की लुभाती हों । दुनिया में त्राज तक जितने अच्छे अच्छे कवि हुए हैं उनकी कविता ऐसी ही देखी गई है। श्रटपटे मान श्रीर श्रटपटे शब्द प्रयोग करने वाले किवयों की कभी कद नहीं हुई। यदि कभी किसी की कुछ हुई भी है तो थोड़े ही दिन तक। ऐसे कवि विस्मृति के अन्वकार में ऐसे छिप गये हैं कि इस समय उनका कोई नाम तक नहीं जानता । एक मात्र सुखा शब्दफङ्कार

^{* &}quot;Poetry should be simple, sensuous and impassioned."

ही जिन किवयों की करामात है उन्हें चाहिए कि वे एकदम ही बोलना बन्द करदें । भाव चाहे कैसा ही ऊँचा क्यों न हो, पेचीदा न होना चाहिए। वह ऐसे शब्दों के द्वारा प्रकट किया जाना चाहिए जिनसे सब लोग परिचित हों। क्योंकि किवता की भाषा बोलचाल से जितनी ही अधिक दूर जा पड़ती हैं उतनी ही उसकी सादगी कम हो जाती है। बोलचाल से मतलक उस भाषा से हैं जिसे खास और आम सब बोलते हैं, विद्वान और अविद्वान होनों जिसे काम में लाते हैं। इसी तरह किव को मुहावरे का भी खाल रखना चाहिए। जो मुहावरा सर्वसम्मत है वही अयोग करना चाहिए। हिन्दी और उद्दूर में कुछ शब्द अन्य भाषाओं के भी आ गये हैं। वे यदि बोलचाल के हैं तो उनका प्रयोग सदोष नहीं माना जा सकता। उन्हें त्याज्य नहीं सममतना चाहिए। कोई कोई ऐसे शब्दों को मुलक्य में लिखना ही सही सममतना चाहिए। कोई कोई ऐसे शब्दों को मुलक्य में लिखना ही सही सममती हैं पर यह उनकी भूत है।

श्रमिलियत से यह मतलब नहीं कि किवता एक प्रकार का इतिहास समन्ता जाय और हर बात में सचाई का ख़्याल रक्खा जात । यह नहीं कि सचाई की कसौटी पर कसने पर यदि कुछ भी कसर मालूम हो तो

^{*}इस प्रकार के कवियों के लिए श्रंग्रेजी के प्रसिद्ध लेखक कारलाइलं (Carlyle) की शिक्षा ध्यान देने योग्य है:—"Why sing your bits of thought, if you can contrive to speak them? By your thought, not by your mode of delivering it, you must live or die." तथा, 'भाव अन्दे चाहिए, भाषा कैसिड होय।" (भिक्षारीदास)

किवता का किवतापन जाता रहे। असिलियत से सिक इतना ही सतलब है कि किवता वेद्युनियाद न हो। उसमें जो उिक हो वह मानवी मनो-विकारों और और प्राकृतिक नियमों के आधार पर कही गई हो। स्वामा-विकता से उसका लगाव न छूटा हो। किव यदि अपनी या और किसी की तारीक करने लगे और यदि वह उसे सचमुच ही सच सममें, अर्थात् यदि उसकी भावना वैसी ही हो, तो वह भी असिलियत से खाली नहीं, फिर चाहे और लोग उसे उसका उलटा ही क्यों न सममते हों।

परन्तु इन बातों में भी स्वामाविकता से दूर न जाना चाहिए। क्यों कि स्वामाविक अर्थात् ने चुरल (Natural) उक्किया ही सुननेवाले के हृदय पर असर कर सकती हैं। अस्वामाविक नहीं। असिलयत को लिये हुए किव स्वतन्त्रतापूर्वक जो चाहे कह सकता है। असल बात को एक नये साँचे में ढालकर कुछ दूर तक इधर उधर की उड़डान भी कर सकता है, पर असिलयत के लगाव को वह नहीं छोड़ता। असिलयत को हाथ से जाने देना मानो किवता को आयः निर्जाव कर डालना है। शब्द और अर्थ दोनों ही के सम्बन्ध में उसे स्वाभाविकता अनुधावन करना चाहिए। जिस बात के कहने में लोग स्वाभाविक रीति पर जैसे और जिस कम से शब्द प्रयोग करते हैं वैसे हो किव को भी करना चाहिए। कविता में उसे कोई बात ऐसी न कहनी चाहिए जो दुनिया में न होती हो। जो वार्ते हमेशा हुआ करती हैं अथवा जिन बातों का होना सम्भव है, वही स्वाभाविक हैं। अर्थ की स्वाभाविकता से मतलव ऐसी ही बातों से हैं। जोश से यह मतलब है कि किव जो कुछ कहे इस तरह कहे मानो उसके प्रयुक्त राब्द आप ही आप उसके मुँह से निकल गये हैं। उनसे बनावट न

जाहिर हो। यह न मालुम हो कि किन ने कोशिश करके यह बातें कही हैं किन्तु यह मालूम हो कि उसके हृद्गत भानों ने किनता के रूप में अपने प्रकट कराने के लिए उसे निवश किया है। जो किन है उसमें जोश स्वाभाविक होता है। वर्ण्यवस्तु को देख कर, किसी अहश्य शिक्ष की प्रेरणा से, वह उस पर किनता करने लिए निवश सा हो जाता है। उसमें एक अलौकिक शिक्ष पैदा हो जाती है। इसी शिक्ष के बल से नह सजीन ही नहीं, निर्जाव चीजों तक का वर्णन ऐसे प्रभावोत्पादक हैंग से करता है कि यदि उन चीजों में बोलने की शिक्ष होती तो खुद ने भी उनसे अच्छा वर्णन न कर सकतीं। जोश से यह भी मतलन नहीं कि किनता के शब्द खूब जोरदार और जोशीले हों। सम्भव है शब्द जोरदार न हों पर जोश उनमें छिपा हुआ हो। धीमे शब्दों में भी जोश रह सकता है और पढ़ने या सुनने वाले हृदय पर चोट कर सकता है। परन्तु ऐसे शब्दों का कहना ऐसे नेत किन का काम नहीं। जो लोग मीठी छुरी से तलनार का काम लेना जानते हैं वही धीमे शब्दों में जोश भर सकते हैं।

सादगी, असलियत और जोश, यदि यह तीनों गुए किवता में हों तो कहना ही क्या है। परन्तु बहुवा अच्छी किवता में भी इनमें से एक आध गुए। की कमी पाई जाती है। कभी कभी देखा जाता है कि किवता में केवल जोश रहता है सादगी और असलियत नहीं। परन्तु बिना असलियत के जोश का होना बहुत किठन है। अतएव किव को असलियत का सब से अधिक ध्यान रखना चाहिए।

श्रव्ही कविता की सब से बड़ी परीचा यह है कि उसे सुनते ही लोग बोल उटें कि सच कहा है। वही कवि सचे कवि हैं जिनकी कविता सुन कर लोगों के मुँह से सहसा यह उक्ति निकलती है। ऐसे कवि धन्य हैं। श्रीर जिस देश में ऐसे कवि पैदा होते हैं वह देश भी धन्य है। ऐसे ही कवियों की कविता चिरकाल तक जीवित रहती है।

पं॰ अम्बिकाद्त व्यास

[3545-8800]

पं० अम्बिकादत्त व्यास का गद्य बड़े घरेलू ढँग का है। संस्कृत के विद्वान् होते हुए हिन्दी लिखते समय अपनी विद्वता को छिपा लेना वे खूब जानते थे। सबब इसका यह हो सकता है कि व्यास जी अपने जमाने के धार्मिक वाद-विवादों से अच्छी तरह व्याप्त थे। स्वयं विश्वास से वे सनातनधर्म के कट्टर पत्तपाती थे और उसके सिद्धान्तों की पृष्टि में उन्होंने कितनी ही वक्तृतायें भी दी थीं। अतः एक प्रचारक की हैसियत से उन्हें आवश्यकतानुसार अपने मत के समर्थन में जनता के सम्मुख व्याख्यान देते समय तथा पैम्फ्लेट लिखने में कई भाषात्रों के शब्द तथा मुहावरे काम में लाने पड़ते थे। त्रतएव अपनी बातों को अभावपूर्ण रीति से चुभीली भाषा में व्यक्त करने के लिए उपदेशक की भाँति उनके लिए निरी संस्कृत का त्रयोग करना युक्तिसम्मत न था। इसी से व्यास जी की भाषा बड़ी सीघी-सादी होती थी। पर, उसमें सामयिक लोकोक्तियों तथा पद्य-पंक्तियों की खूब छटा रहती थी।

उनके गद्य में तर्क भी बहुत रहता है। किसी बात की भीमांसा करने में अथवा उस पर प्रमाण देकर बहस करने में वे बड़े प्रवीण थे। इसका पता उनकी उस वकृता से मिलता है जो उन्होंने 'मूर्तिपूजा' पर दी थी, ख्रौर जिसका कुछ खंश ख्रागे संकलित किया गया है।

यह स्मरण रखने योग्य है कि उनकी तार्किक बातें कभी शुष्क नहीं प्रतीत होतों। इसका कारण यह है कि व्यास जी का अधिकार बड़ी रोचक शैली पर था। तभी तो 'मूर्तिपूजा' से गहन विषय पर विवाद करते समय भी उनकी युक्तियुक्त बातें मनोरञ्जक माल्सम पड़ती हैं।

फिर भी व्यास जी के गद्य में वाग्विस्तर बहुत है। पर यह गुण या अवगुण उस समय के अधिकांश लेखकों में मौजूद था। वह और तत्कालीन धार्मिक उपदेशकों की वावदूकता का प्रतिविम्बमात्र है।

व्यास जी ने कई एक स्फुट निवन्ध भी लिखे हैं, जैसे-नगर और प्राम'। उनकी भाषा में तो सादगी की हद होगई है। पर तब भी उसमें स्वभाविकता और विशदता है।

श्रन्त में, पं० श्रम्बिकादत्त व्यास को उस तरह के लेखकों की कच्चा में रखना चाहिए जिन्होंने यह साबित कर दिया है कि सीधी-सादी भाषा में भी बड़ा विशद श्रीर रोचक गद्य लिखा जा सकता है।

ज्ञान और भिनत का सम्बन्ध

नाहिनकों को भक्ति का उपदेश नहीं हो सकता इस ने एपहिले उनको आस्तिक बनाना आवश्यक है या इसो महान्यागर में शंकरावार्य जो का प्रधान समय गया। परन्तु ऐमें मारी वेहान्ती होकर भी वे ब्राप कैसे भक्त पुरुष थे कि जिस मोच्न के पाने के लिए भयानक ज्ञान में टकर खाना बड़ी दाँत खटाखट में सिद्ध कर गये; आप उसा मोत्त का अस्वीकार कर भक्ति माँगने लगे। यह उन्हाँ का किया स्तव है ''न मोजस्याकांजा '' '' जननं यात सम वै भवानी रूदाणी शिव शिव मुडानीति जपतः।" वे कहते हैं कि हमें मो चादि कोई सुख नहीं चाहिए, हमतो जब तक जियें वस शिव शिव भवानी भवाना कहते रहें। और देखिये वे अपनी षटपदी में क्या कहते हैं "दामोदर गुणमन्दिर सुन्दर वदनारविन्द गोविन्द। भवजलिधमधनमन्दिर परम दरमान्य रवं मे । " कहते हैं कि "हे दामोदर, (यह पद उल्रूबलवन्य सम्बन्धी है), हे गुरा के मन्दिर (श्रर्थात सब गुण सहित) हे सुन्दर मुख कमल वाले, हे गोविन्द (यह पद गोवर्द-नोद्धार की कथा सूचक है , है संसार समुद के मथन करने को मन्दराचल सहरा, मेरा महाभय मिटाइये।" देखिये स्वयं शंकराचार्य ने इतना नियुं ए। निरूपए। किया और 'नेह नानास्ति" कह कह जगत् को मिथ्या सिद्ध कर केवन ब्रह्मानन्द की तरंगों से जगत को तरंगित और मावित किया पर उनका श्रपना भय इस किसी जंजान से भी न गया और दासो-दर के कामे हाथ जोड़ के रोना ही पड़ा और कहना ही पड़ा कि "परमेश्वर प्रतिपाल्यो भवता मवतात्रभोतो ऽहम्।" कौन कहता है कि श्रीशंकरा वार्य संगुणोपासक न थे श्रीर परम भक्त पुरुष न थे किन्तु केवल शुक्त ज्ञानी थे ? उनके सौन्दर्यलहरी, आनन्दमलरी षट्पदी, चर्पटी आदि प्रन्य देखने से भिक्त और सगुणोपासना टपकती सी देख पड़ती है। अब हम इस पर वल नहीं देना चाहते कि वे अपने घर में शालग्राम अथवा नर्मदेश्वर रखते थे कि नहीं हमारे श्रोता स्वयं समक्त लेंगे कि जब वे ऐसे साकार सगुण कृष्ण, काली, शिव, भवानी के सेवक थे तो वे मूर्तिपूजा को अपने अनुकूल समकते होंगे कि प्रतिकृत ?

यदि कोई बड़े हो अवितर्कित शक्ति वाले अवल महात्मा हों और वे ऐसा सामर्थ्य रखते हों कि एक दम ब्रह्मानन्द ही में हुब जाँय श्रीर निमन्न हो जाँय तो बाबा ऐसे कोई कोई माई के लाल होंगे उनकी वे जानें !! पर सच पूछिए तो चित्त स्थिर होके परमातमा में लीन हो जाय और जगत के जाल को भूल जाय तो उसी में मोच है। जब यही सिद्धान्त है फिर चित्त का स्थिर करना, जगत को भूलना, और आत्मा में इबना काम रखता है। यह केवल बकने से नहीं होता इसका करना कठिन है। ें जन्म जन्मान्तर से जिस जगत् के विषय जा**ल में** डूबे **हैं** क्या उसे निर्णु-निया लोगों के कहने ही से मट भूल जायें ! श्रच्छा एक बात इसी समय न देख लीजिये श्राप लोग कृपाकर सोचिये कि एक वड़ा भारी तालाव है-ब्रीर उसके चारों ब्रीर पका घाट वेंघा है। उसी के ठीक मध्य में एक वटवृत्त है। उस वृत्त की पल्लवित घनी शाखायें ऐसी फैली हैं कि चारों श्रोर की सीढ़ियों पर कुल भवन कीसी शोभा हो रही है। इसको एक मिनट में सब कोई चित्त में जमा लीजिए। अच्छा अब मेरा निवेदन यही है कि इसे सब कोई भूल जाइये। यह अवश्य मिथ्या है आप ही लोगों का मान लिया हुआ है। भूल जाइयो-क्या साहब ''जगत् मिथ्या है" यह अभ्यास कर यदि जगत् को भूल जाना भी सम्भव है तो फिर क्या हुआ यह तालाक मिथ्या है, यह वट मिथ्या है यों अभ्यास कर इसे भूल जाइये। अच्छा कुछ दिन की छुटी ले लीजिए, प्रतिदिन एक घर्णटे यही रगड़न्त करते रहिए और जब भूल जाइये तो हमे सूचित कीजिएगा। देखिए सान भी लिया जाय कि सचसुच जगत् मिथ्या है तो यह अभ्यास सहज में जा सकता है ?

कभी कभी लोगों को दिग्ज़म हो जाता है तो लोग सममते हैं कि दिविखन को सूर्योदय हो रहा है। तब एक वेर तो चकमकाते हैं कि यह क्या हो गया हम जिसे दिव्खन समभते हैं उधर सूर्य का चक्का कहाँ से अप गया, फिर निश्चय करते हैं कि सूर्य तो क्या पूर्व छोड़ दिव्खन जायगा यह हमारे ही नेत्रकमलों की महिमा है कि हम पूर्व को दिव्खन समभते हैं। यह सर्वथा हमारा अम है। परन्तु देखिये तो कैसी आश्चर्य की बात है कि यह निश्चय होने पर भी ऊपर ऊपर से तो लोग समभ लेते हैं कि यही पूर्व है पर भीतर से धड़का नहीं जाता।

कहिए तो इसका क्या कारण ह ? अम हुए वड़ी देर नहीं हुई इस अम के स्थिर रहने की कोई प्रवल सामग्री नहीं है ! इस अम की हटाने की सामग्री में सूर्यनारायण ही चमचमाती किरणों के जाल से अन्धकार हटाते सामने विद्यमान हैं। सहस्त्रों इष्टमित्र ताली दे हँसते हैं कि "हो हो हो पूर्व को दिखन कहते हैं!" स्वयं भी जानते हैं कि "यस्यामुदैति सविता किल सेव पूर्वा" यह भी निश्चय किये बैठे हैं नि:सन्देह हमारा ही अम है! पर तो भी वह खटका जी के वाहर नहीं होता!! यह ज्ञण मात्र का अम भूत सा सिर पर चढ़ गया कि जितने ही छन्द बन्ध कीजिए पर उससे छटकारा नहीं! अब सन्ध्यापूजा आदि के समय बड़े सोच विचार से पूर्व मुख बैठते हैं पर न जानें कौन तो कान में सनसनाता है पर यह पूर्व तो नहीं जान पड़ता !!—कहिए तो यह अम की वासना हृदय से क्यों नहीं निकल जाती। अब आप ही लोग सोचिये तो, जब इस छोटे से अम को हम लोग देखते हैं कि कितना उपाय करने से भी उम्र भर साथ जाता है तो जो अनादि वासना से बन्ध हो रहा है, जिस अम का आरम्भ समय जानना परम कठिन है जिस अम के विद्यमान रखने की कोटि कोटि दुर्वासनायें अत्यत्त देख पड़ती हैं, और जन्मजन्मान्तर से जिसका अभ्यास चला आता है उसका समूल घात नाश चट पट ही कैसे हो जायगा ? अब कहिए तो यदि कोई "अम दूर होगा ब्रह्मज्ञान हो जायगा और मोत्त पद मिलेगा" इस मन के मंगल ही पर जो सगुणो-पासना भी छोड़ छाड़ "घर के न घाट के" हो जाते हैं वे कौन बड़ी वुद्धिमानी प्रगट करते हैं ?

यव देखिये वही वेदान्तियों के सिद्धान्त मूर्ति-पूजा हारा कै थे सुख-पूर्वक सिद्ध होते हैं। जगत् का सम्पर्क छोड़ परमात्मा में एक दम लीन हो जाना बात तो इतनी भी है और इसी के साधने में ब्रहन्ता ममतादि का त्याग है तो जगन्मिथ्या जगन्मिथ्या कहते कहते तो ब्राप लोगों को बतलाया ही जाचुका है कि "पदांगुष्टशिरोषाग्निः कदा मौलिमवाप्स्यित" और बाबा किसी ब्रधिकारी को उसी हँग से शीघ्र जगत् से ब्रसम्पर्क हो श्रीर बात्मानुभव हो तो हम उनके लिए कुछ मना भी नहीं करते वह ब्रह्मानन्द में डूबै, पर देखिए तो मक्कों का एक कैसा ब्रद्ध त रस्ता है। जैसे कोई रोगी श्रीषय खाना ही न चाहै और विना कुपथ्य घी खाये रही न सके तो वैद्य लोग उसी घी को एक स्वतन्त्रहण बना के उसी में श्रीपथ मिला के उसे देते हैं वैसे जब यह जन्मजन्मान्तर का विषयासक जीव भव रोग के महीषय स्वरूप परमात्मा में इवता ही नहीं श्रीर परम कपथ्य ही विषयों को छोड़ता ही नहीं तो क्या युक्ति रक्खी गई है कि क्रपथ्य में ही श्रीषय मिला दिया। देखिये जिस जगत के जाल से जन्मजन्मांतर से फँसा हुआ यह जीव दुःख समुद्र में पड़ रहा है वही जगत अमृत हो गया। आपके कानों में यदि संगीत ऐसा समा गया है कि सोये सोये भी श्राप मृदङ्ग की परनें सुना करते हैं तो हम श्रापको संगीत से छुड़ाना नहीं चाहते। श्राप वही संगीत भगवन्मन्दिर में बैठ भगवत्सम्बन्धी भजनों से कीजिए तो आप स्वयं देखेंगे कि चित्त कैसा एकाय हो भगवान में डूब गया है। यह संगीत ही का महात्म है कि जिस मन को योगी लोग शरीर के बन्ध बन्ध तोड़ भी शीघ्र वश नहीं कर सकते हैं उसी चंचल मन को संगीत चुरा मात्र में वश करता है। यह संगीत ही का काम है कि सुर ताल में डूबा हुआ बिना अर्थ का 'स्तननतू'' भी जहाँ किसी ने ब्रारम्भ किया कि सुनने वाले काठ हो सबे ब्रोरी उन्हीं तानों की गमकों के साथ कलेजा हिलने लगा और कहाँ बैठे हैं क्या करते हैं कौन देखता है क्या समय है यह कुछ स्मरण न रहा । अब उसी संगीत में यदि कुछ अर्थ हो तो मन उसी अर्थ में परिपूर्ण इब जायगा इससे भी कुछ सन्देह नहीं है। यदि इस अर्थ को आपने बुरा रक्खा तो वहीं ऋर्थ नरक में वोड़ने वाला हुआ (जैसे तुच्छ गजलें) श्रीर यदि यही अर्थ ज्ञान वैराग्य भिक्त से भरा हुआ भया तो फिर क्या बात है उसी न्तरा नगत् को भूल जाइये श्रीर उस परमातमा के त्रानन्द में इविए । इसका अनुभव दुराग्रह से जटिल नास्तिकायम को कभी न होगा पर हाँ जो महात्या यों के संग में पड़े हैं और भजनानन्द में हुव चुके हैं वही जानते हैं कि क्या समाधि का भी त्रानन्द है कि जहाँ किसी ने 'भैं प्रभु पतित पावन सुने, में पतित तुम पतित पावन दौऊ बानक बने", "जाऊँ कहां तिज चरन तिहारे", ''जाके प्रिय न राम बैदेही" इत्यादि भजन छेड़े कि चित्त एक दम अपना अभिमान छोड़ भगवान के शरणा आता जाता है श्रीर अपने दुराचारों का स्मरण कर एक बेर रुलाई सी श्रा जाती है। श्रव इस स्वर कलाप में हुव नाद के तन्तु में लटकता हुआ चित्त संसार को तो मुल जाता है और परमात्मा को उसी के अर्थ में पाता है श्रीर उसी में रमता है, फिर जिस सगुरा मूर्ति को अजन में, पाता है उसी को आँख खोल मन्दिर में देखता है, उसी को कथाओं में पाता है, उसी का नाम ले श्रीरों को भी उछलता नाचता देखता है, उसी के नाम राम-नामें छपे हैं, उसी की छाप तिलकों में लगी है, उसी की सूचना करने ब्राली तसवीरें लटक रही हैं, उसी के वर्णन के स्तोत्रों का पाठ हो रहा है, 'उसी में हवाने वाले काव्य पढ़े जा रहे हैं, उसी को दीनवन्धुता, शरणागत, चत्सलता और पतितपावनता रोम रोम में समा रही है, अब ऐसे समय चित्त एकाएकी जगत् से अलग हो उसी प्रेमपीयूष के समुद्र में हुव जाता है। सावन त्राया तो उसी का उत्सव, भादों में उसी का उत्सव, गर्मा में इसी के मन्दिर में फुदारों की बहार, हौता में उसी के उछाह से गुलाल उड़ती है, कातिक में उसी का दिवाली अन्नकूट होता है और माघ में उसी का वसन्तोत्सव होता है। यों मूर्तिपूजा के रंग में मस्त लोगों को सारा बरस उसी परमात्मा के रमरण त्रीर श्रानन्द में डूबे बीतता है श्रीर सब दिन भी इसी श्रानन्द में जाता है क्योंकि सबेरे उठते ही तो "श्रात:

स्मरामि रघुनाथ मुखा (विन्दम्" कहते हुए मंगल आरती के दर्शन किये, त्राहा ! इसका त्रानन्द उसी को त्राता है जिसने मधुरा, वृन्दाबन त्रादि स्थानों में मंगल आरती के दर्शन किये हैं। आहा ! इस समय भी समरण करने से ऐसा जान पड़ता है कि मानों रात्रि का अन्धकार क्रम से पीछे हट चला है, पूर्व की खोर कुछ कुछ सपेदी आगई है, चिड़ियों ने धीमे धीमे कोमल सुर से कुछ कुछ चकचकाहट श्रारम्भ को है श्रीर ठएडी ठएडी हवा चल रही है। श्रीर इसी समय नींद खली है श्रीर श्राँख खोलते ही चट नारायण का नाम ले कुछ श्रावश्यक कृत से निमट जै जै करते मन्दिर की ओर दौड़ पड़े हैं और वहाँ भीड़ को भीड़ जय खिन कर रही है और श्रुज्ञारित प्रभु की मूर्ति का दर्शन हो रहा है, हम दर्शन तो एक विते भर की मूर्ति का करते हैं पर न जाने क्यों उस समय सर्वव्यापक का साज्ञात-कार होता है। हम सावारण वैभव में इनकी माँकी करते हैं पर न जाने क्यों हमारी आँखों के आगे वह वैभव भलक जाता है कि मानों हम उन पुरुषोत्तम में हुवे हैं जिस के एक रोम पर कोटि ब्रह्माएड हैं यह कहैं तो थोड़ा हो। हम सैकड़ों खिलौने देखा करते हैं कहने को तो एक वैसी ही मुर्ति हमारे सामने है पर इस मूर्ति ने न जाने क्या जादू और टोना कर दिया है कि ज्यों ज्यों मुक मुक के दर्शन करते हैं त्यों त्यों हृदय उमँगता जाता है और उस परमाम। के यानन्द के याँसू चले याते हैं। ऐसे ही थोड़ी थोड़ी देर में सिंगार के दर्शन, राजभोग के दर्शन, सन्ध्या आरती, शयन आरती आदि एक पर एक आमोद लगे रहते हैं और सब दिन उसी में बीतता है। श्रीर दिन क्या समूचा जीवन उसी श्रानन्द में बीतता है।

पं० त्रयोध्यासिंह उपायाय

[१८६४-*१६*८७]

श्राधुनिक हिन्दी-साहित्य के इतिहास में उपाध्याय जी का स्थान बड़ा महत्वपूर्ण रहेगा। वर्तमान हिन्दी-कविता की धारा को चिरश्रचलित अजभाषा की श्रोर से हटा। र खड़ी बोली की श्रोर श्रेरित करने में उपाध्याय जी ने उसी प्रकार का परिवर्तन उपस्थित कर दिया है जिस अकार श्रसिद्ध कवि वर्ड सवर्थ ने श्रॅगरेजी कविता में उत्पन्न करने का श्रयत्न किया था। उनके 'लिरिकल जैलेड्स' (Lyrical ballads) ने एक नये दँग की कवितायें जनता के सम्मुख रखी थीं, जिनकी भाषा में श्रमूतपूर्व सारल्य था श्रीर जो सबके लिए समानरूप में सुबोध थीं।

उपाध्याय जी ने 'शियश्रवास' नामक भिन्नतुवानत महा-काव्य उसी खड़ी वोली के परिष्ट्रत रूप में लिखकर हिन्दी-कविता में एक असाधारण उथल-पुथल मचा दी थी। इसके सिवाय 'तिनका', 'ऑस्' ऐसे साधारण विषयों पर भाव-पूर्ण कविता बनाकर उन्होंने इस बात का निराकरण कर दिया है कि किसी समय की बोल-चाल की भाषा में उचकोटि के काव्य-साहित्य का निर्माण नहीं किया जा सकता। इससे अधिक यहाँ पर उपान्याय जी के कविता-विषयक कार्य पर कहना अशासंगिक होगा। अब उनके गद्य के सम्बन्ध में विचार करना है। अयोध्यासिंह जी ने हिन्दी-गद्य के उन्नयन में यद्यपि उतना युगपरिवर्तनकारी काम नहीं किया जितना कि कविता के लिए किया है, तथापि उनकी गणना अपने समय के थोड़े से मननशील गद्य-लेखकों में रहेगी। गद्य पर उन्होंने केवल कोरा विचार ही नहीं किया है, किन्तु उत्पन्न हुई तत्का-लीन कई तरंगों का ध्यानपूर्वक निरीक्षण करके उन्होंने अपने विचारों का निदर्शन 'ठेठ हिन्दी का ठाठ' तथा 'अधिवला फूल' आदि पुस्तकों के द्वारा किया है।

१६वीं शताब्दी के पूर्व काल में जब उर्वू और हिन्दी दोनों के आधुनिक गद्य-साहित्य की नींव रक्की जा रही थी, तब तक उन दोनों के शब्द-कोशों पर कारसी और संस्कृत का प्रवल आक्रमण होना शुरू नहीं हुआ था। यही नहीं, हिन्दी और उर्वू का पारस्परिक साम्य बहुत अंश में अजुएण बना हुआ था। हाँ, यह बात ही और थी कि कारसी-लिपि का अधिक प्रचार होने लगा था। यहाँ तक कि उस समय की बहुत सी हिन्दी पोथियाँ, जैसे मुंशी सदासुखलाल-कृत 'सुखसागर', कारसी-लिपि में ही लिखी गई थीं।

बाद को राजा शिवप्रसाद, राजा लच्मणसिंह और भार-तेन्दु हरिश्चन्द्र के उद्योग से देवनागरी अचरों का पुनरुज्ञीवन हुआ, परन्तु हिन्दी में फिर भी उर्दू का पूरा वोलवाला था। राजा शिवप्रसाद से कुछ उर्टू-प्रेमियों ने जान-वृक्त कर वह उर्टू का प्रभाव हिन्दी में इख छोड़ने में योग दिया था।

कालान्तर में आर्यसमाज के श्रोत्साहन से संस्कृत की खासी धूम मची। धार्मिक खंडन-मंडन के जोश में आकर असंख्य पंडितों ने सनातनधर्म अथवा आर्यसमाज के सिद्धा-न्तों का सर्वसाधारण में श्रचार करने की दृष्टि से तथा अपने अपने दल की ओर उनकी सहानुभूति श्राप्त करने के लिए हिन्दी में काकी पर्च निकाले। इस श्रकार संस्कृत-पंडितों ने हिन्दी को धीरे धीरे अदृश्यरूप से संस्कृतमय बना डाला। अन्त में देखादेखी संस्कृत-शैली के अनुयायी बहुत से हिन्दी लेखक पैदा हो गये।

हिन्दी-गद्य की इस संस्कृतमयता का नियमन भारतेन्दु की व्यजनाया तथा पं० व्रतापनाराय ए मिश्र की प्रामीए शब्दावली के द्वारा हुआ। भारतेन्द्र ने

"ऋरे, आज किस बैरी की छाती ठंडी भई ? ऋरे, बड़े बड़े जीतसी गुनी लोग तो कहते थे कि तुम्हारा बेटा बड़ा श्रतापी होगा "

इस प्रकार के व्रजमाण के शब्दों को अपने गद्य में स्थान देकर संस्कृत की उमड़ती हुई बाद को हिन्दी में आने से रोकने का प्रयत्न किया। इसी तरह पं० प्रतापनारायण ने "राम राम क्या मनहूसी की बात निकाल बैठे ? तियारों के मुँह कहों मंगल निकलते हैं ? न स्भे न व्भे मुँह में आया सो बके सिद्ध" इस प्रकार की गँवारू बोल-चाल की भाषा का व्यवहार करके अपने समय के साहित्य को संस्कृतमयी बनने से बचाया।

इसी स्थान पर पं० अयोध्यासिंह जी उपाध्याय का नाम भी उल्लेख्य है। उन्होंने संस्कृत की प्रवल वाढ़ से हिन्दी की रचा एक विशेष युक्ति से की। उन्होंने 'ठेठ हिन्दी का ठाठ' और 'अधिखला फूल' ये दो उपन्यास विलकुल वोल-चाल की भाषा में लिखकर तैयार किये। जहाँ तक सम्भव था उन्होंने संस्कृत-शब्दों के शुद्ध रूपों के बदले में उनके तद्रूप अपभ्रंश शब्दों का ही प्रयोग किया। इसके सिवाय देहाती मुहाबरों का पूरा समावेश किया। यही बात है कि जिससे उन दोनों 'ठेठ हिन्दी' में लिखी हुई पुस्तकों का गद्य वड़ा सुन्दर है, और अन्तर्भत जो वर्णन-स्थल हैं वे भी अत्यन्त हृदयप्राही हैं।

उस ठेठ भाषा के विषय में एक वात यह है कि यद्यपि यह बोल-चाल से ली गई है, तथापि उसमें निरी श्रामीणता ही है। पं० श्रतापनारायण मिश्र जिस श्रकार की गँवारू भाषा श्रायः अपने लेखों में लिखा करते थे, वह न तो 'ठेठ' में श्रीर न 'अधिखला फूल' में ही मिलेगी। जैसा कि उपाध्याय जी की भूमिका में स्वयं 'कहानी ठेठ हिन्दी' के लेखक के शब्द उद्धृत करते हैं; ठेठ-भाषा वह है जो शिच्तित लोग आपस में बोलते चालते हैं। भाषा वैसी ही हो, गँवारी न होने पावे।"

'ठेठ हिन्दी का ठाठ' और 'अधिकता फूल' दोनों की भाषा उपर्य क कसौटी पर बहुत कुछ ठीक उतरती है।

इतना जरूर है कि उस प्रकार की ठेठ भाषा में अपभंश संस्कृत-शब्दों के साथ साथ यत्र-तत्र ब्रजमापा तथा प्रान्तीय बोलियों के भी शब्द आ गये हैं। वैसे तो 'अधलिखा फूल' की भूमिका में उपाध्याय जी कह चुके हैं कि संस्कृत के अत्यधिक त्राश्रय से बचने के लिए अजमाषा तथा बोल-चाल दोनों से बेरोक-टोक हमें शब्द लेने पड़ेंगे। अन्यथा, उर्दू से ऋण लेने पर विवश होना पड़ेगा। अस्तु। 'ठेठ हिन्दी का ठाठ' से जो अवतरण संग्रह में दिया गया है उसकी शब्दावली में कुछ बातें उल्लेख्य हैं। साधारण प्रतिदिन के जीवन के भावों को व्यक्त करने के लिए जिन शब्दों तथा महावरों का त्रयोग किया गया है उन्हें अनपढ़ से अन पढ़ श्रोताभी विना किसी मानसिक अम क सहज में समक सकता है। परन्तु इससे यह समक लेना कि उस प्रकार की 'ठेठ भाषा' में लिखी हुई पुस्तक का गद्य सर्वांश में आडम्बररहित है, सर्वथा अमपूर्ण है। प्रत्युत 'ठेठ हिन्दी का ठाठ' की भाषा कई स्थानों पर ऊँची उड़ानें लेती है। उदाहरणार्थ तेरहवें 'ठाठ' के 'शारम्भ में जिससे शस्त्रत संकलन किया गया है, प्रकृति के ताटस्थ्य के वर्णन करने के हँग में वड़ी सजीवता दिखाई गई है जो साधारण बोल-चाल में नहीं रहती।

ऋस्तु 'ठाठ' की भाषा में शाब्दिक सारत्य के साथ साथ अभावोत्पादिनी शक्ति भी कहीं कहीं काफी है। पर कुछ जगहों पर घरेलूपन भी है, जैसे :-

'पीछे किरिया करम का भमेला हुआ, दूसरे काम-काज की भंभट हुई।"

वास्तव में ठेठ भाषा में अपने ढंग के दो उत्तम उपन्यासी को निश्चित उद्देश्य से लिखकर उपाध्याय जी ने यह सिद्ध कर दिया है कि बिना खरे संस्कृत शब्दों अथवा उत्कृष्ट उद्दू की पदावली का सहारा लिये ही बोल-चाल की भाषा में सजीव से सजीव गद्य लिखा जा सकता है। तात्पर्य यह है, कि उन्होंने सदा के लिए हिन्दी-गद्य को बोल-चाल की आर बेरित किया।

इस विषय में वे कह भी चुके हैं कि 'किसी भाषा के लिखने की चेष्टा करने पर यथासाध्य उसको उन्हों शब्दों में लिखना चाहिए जिनमें कि वह बोली जाती होवे—श्रन्यथा वह उन्नत कदापि न होगी।'

एवं वाग्धारा और साहित्यिक भाषा के बीच में घनिष्ट सम्बन्ध स्थापित करने के लिए अयोध्यासिंह जी ने हिन्द-गद्य को 'ठेठ भाषा' में ढालने का प्रयत्न किया। सम्भव है कि उनके इस प्रयत्न का कुछ न कुछ प्रभाव इधर के लेखकों पर पड़ा हो।

श्रव उनकी ठेठ गद्य-शैली को छोड़ कर उनकी वास्तविक शैली का विवेचन करना है। क्यों कि 'ठेठ हिन्दी का ठाठ' श्रीर 'श्रधिक्ता फूल' इन दोनों की भाषा एक ध्येय विशेष से उन्होंने यत्नतः गढ़ ली थी; उससे उनकी स्वाभाविक लेखन-कला का श्रदाजा नहीं लगता। गद्य-भाषा के सम्बन्ध में वे अपने विचार स्पष्टक्ष में यो व्यक्त कर चुके हैं:—

"शुद्ध संस्कृत-शब्दों के स्थान पर व्यवहृत अपभ्रंश संस्कृत-शब्दों का श्रयोग में उससे उत्तम सममता हूँ। 'आँख', 'नाक', 'कान', 'मुँह', 'दूध', 'दही', के स्थान पर लिखने के समय हम इनका शुद्ध रूप 'अन्तु', 'नासिका', 'कर्ण', 'मुख', 'दुग्ध', 'दिधि' इत्यादि व्यवहार कर सकते हैं, किन्तु भाषा इससे कर्कश हो जावेगी, जनसाधारण को बोधगम्य न होगी, साथ ही उसका हिन्दीपन लोप हो जावेगा।"

अर्थात कम से कम सिद्धान्ततः उपाध्याय जी संस्कृत-शब्दों को तभी स्वीकार करेंगे, जब उनके स्थान में बोल-चाल के उपयुक्त अपभ्रंश शब्द न मिलें। उनका मत है, जैसी कि आजकल बहुत लोगों की धारणा हो चली है, यदि हिन्दी का अस्तित्व अलग स्थिर रखना है तो उसे यथासाध्य संस्कृत के व्याकरण और शब्दावली से विमुक्त रखना चाहिए और उसे निर्जीवता से बचाने के लिए बोल-चाल की ओर ही प्रवृत्त करना चाहिए।

किन्तु, इससे यह अर्थ नहीं निकलता कि इस प्रकार की सीघी-सादी, बोल-चाल की भाषा गृढ़ तथा गम्भीर विषयों के प्रतिपादन में भी उतनी ही उपयोगी सिद्ध हो सकती है कि जितनी साधारण, हलके विषयों के लिए।

उपाध्याय जी स्वयं मानते हैं :-

''यदि कोई वाद्यस्त विषय लिखना होवे, किम्वा कोई गृढ़ मीमांसा करना हो, श्रथवा मनोभावव्यंजक कोई उपयुक्त शब्द भाषा में न प्राप्त होता होवे तो हम संस्कृत शब्दों से हिन्दी लिखने के समय श्रवश्य काम में ले सकते हैं।''

उतके कथन का सारांश यह है कि यदि किसी लेखक में विषयानुसार शैली को परिवर्तित करने की चमता नहीं तो वह लेखक ही कैसा? जहाँ भाव जटिल हों और उन्हें न्यक करने के लिए साधारण शब्द असमर्थ हों, वहाँ संस्कृत का सहारा अवश्य लेना पड़ता है। एवं, प्रत्येक विचारशील लेखक का केवल यह कर्त्त न्य है कि वह सुगम से सुगम विषय पर भी लिखते समय अच्छे से अच्छे वोल-चाल के शब्दों को छोड़ कर व्यर्थ में संस्कृत के अधीन न हो जाय।

पं० अयोध्यासिंह जी स्वयं प्रायः संस्कृतमय गद्य लिखते हैं। कभी कभी वे वड़े असाधारण किष्ट शब्दों का प्रयोग करते हैं। परन्तु तब भी उनके वाक्यों में वह दुरूहता नहीं होती जो कि पं० श्रीधर पाठक तथा पं० गोविन्दनारायण मिश्र की भाषा में पाई जाती है। उनका वाक्य-विन्यास भी सरल होता है।

क्योंकि वे एक सरसहृद्य पुरुष तथा उच्चकोटि के कि हैं, इसी लिए उन्हें सरस भाषा से प्रेम हैं। यही कारण है कि उनके वास्तविक गद्य में संस्कृत-पदावली की अच्छी छटा रहती है। सचे किव की भाँति गद्य लिखते समय भी उनकी भावुकता उन्हें भंकारपूर्ण कोमलकान्त राव्हों का अयोग करने के लिए प्रेरित करती है।

कहा जाता है कि किवयों का लिखा हुआ गद्य भी अच्छा होता है। इसका कारण शायद यह हो सकता है कि किवता लिखते लिखते तथा पिंगल आदि के नियमों का पालन करते करते किवयों की मानसिक उच्छृ खलता का समुचित नियमन हो जाता है और उन्हें संयत भाषा लिखने पर बाध्य होना पड़ता है। इसी से गद्य लिखते समय वे वाक्य-रचना के नियमों का उल्लंघन करने से वचते हैं।

श्रम्तु, उपाध्याय जी की संस्कृत-गर्भित गद्य-शैली में जो सौष्ट्रय तथा जो विशदता है उसका श्रेय उनके काव्य-कौशल को है। क्योंकि वे कवि पहले हैं श्रीर गद्य-लेखक पीछे; तभी उनकी भाषा में शैथिल्य नहीं है।

एक बात और है। 'ठेठ' वाली भाषा को एक विशेष प्रकार के सोदेश्य गद्य का उदाहरण मान कर अलग रखिए और उनके साधारण प्रकार के गद्य पर विचार कीजिए तो ज्ञात होगा कि उस में गम्भीरता है, हास्य और व्यंग उनकी प्रकृति के विरुद्ध हैं। इसी दृष्टि से पं० अयोध्यासिंह जी को संस्कृतमय श्रेणी के गद्य-लेखकों के साथ में रखना चाहिए।

देवबाला की मृत्यु

सुरज वैसा चमकता है, बयार वैसी ही चलती है, धूप वैसी ही उजलो है, रूख वैसे ही अपनी ठौरों खड़े हैं, उनकी हरियाली वैसी ही है, बयार लगने पर उनके पत्तें वैसे हा धीरे धीरे हिलते हैं, चिड़ियां वैसी ही बोल रही हैं, रात में चाँद वैसा हो निकला, घरती पर चांदनी वैसी ही छिटकी, तारे वैसे ही निकले, सब कुछ वैसा ही है। जान पड़ता है देववाला मरी नहीं। धरती सब वैसी हा है पर देववाला मर गई। धरती के लिये देवबाला का मरना जीना दोनों एक सा है। धरती क्या, गांव में चहत पहल वैसी हो है। हँसना, वोलना, गाना, बजाना, उठना, बैठना, खाना, पीना, त्राना, जाना सब वैसा ही है। देवबाला के मरने से कुछ घड़ी के लिए दो एक जन का कलेजा कुछ दुखाथा, पर अब उनको देवबाला की सुरत तक नहां है। वह भी देवबाला की भूल गये। हां! अब तक एक कलेजे में दु:ख की आग जल रही है। अब तक एक जन की आँखों में आँसू बहना है, यह देवबाला के लिये बावला बन रहा-है। वह दूसरा कोई नहीं रमानाय है। पीछे किरिया करम का भमेला हुआ, दूसरे काम का ज की फांफर हुई। रमानाथ को ही यह सब सम्हालना पड़ा। धीरे धीरे उसका दुख भी घटने लगा, धीरे धीरे वह भी देवबाला को भूल रहा है। एक एक करके दिन जाने लगे देववाला को मरे कई दिन होगये, पर देवनन्दन अब तक नहीं भूले हैं। अब तक यह लड़कपन की हँ सती खेलती देवबाता, अब तक वह व्याह के पहले की बिना घवराहट की लजीली देवनाता, अब तक वह दुखिया रोती कलपती देवबाला, उनक आँ बों में, कत्तेजे में, रोयें रोयें में, घूम रही है। सो उठते, बैठते,

खाते, धीते, देववाला ही की स्रत उनकी बनी रहती है। सोचते हैं। क्यों? देववाला की कोई ऐसी कमाई तो नहीं थी, जिससे उसको इतना दुख मिले, फिर किस लिए उसका ब्याह ऐसे निठल , निकम्मे अनपढ़ बुरे के साथ हुआ जिससे उसकी कलप कलप कर दिन बिताना पड़ा, क्यों उसके माँ बाप ने उसकी ऐसे घर में व्याहा जहाँ वह एक मूठी नाज के लिए तरसती रही। क्यों व्याह के छही महीने पीछे ससुर मर गया । वरस भर पीछे सास भी मर गई । माँ बाप जगन्नाय जी गये, फिर न लौटे। रमानाथ कहते थे, वह दोनों एक दिन कलकत्ते में मर गये। क्यों एक के पीछे एक यह सब कलेजा कँपाने वाली वार्ते हो गई। श्रीर क्यों जब उसके दिन फिर फिरने को हुए तो वह श्राप ही चल बसी? वया जो इस पृथ्वी पर डर कर चलता है वही मुँह के बल गिरता है? क्या धरम से रहने वाले ही को सब कुछ भुगतनी होती है। राम जाने यह क्या बात है। पर जो ऐसा न होता, देवबाला को इतना दुख न भोगना पड़ता । सास समुर सब दिन जीते नहीं रहते । माँ, बाप, सास, समुर के मरने से कभी देशबाला की इतना दुख न भुगतना होता, जो रमानाथ भला होता। रमानाथ के बुरे श्रोर निकम्मे होने ही से देवबाला की यह सब दशा हुई। इससे में सममता हूँ देश की बुरी रीति जो रमाकान्त के जी को डाँबाडोत्त नहीं कर सकती, अनसममी से जो वह हाड़ ही को सब बातों से बढ़ कर सममते, सूठे घमराडों के बस उतर कर ब्याह करके लोगों से हँसे जाने का जो उनको दुख न होता, तो वह हठ न करते और जो वह हट न करते तो रमानाथ जैसे कूर के साथ देवबाला का व्याह न होता, श्रीर जो रमानाथ के साथ देवबाला का व्याह न होता, तो कभी देववाला जैसी भली तिरिया की यह दशा न होती। देश की युरी रीतियों, भूठे घमएडों से कितने भूल को ऐसे ही विना वेले कुम्हिला जाते हैं, कितनी लहलही वेलियां जो नुच कर सूख कर धूल में भिल जाती हैं नहीं कहा जा सकता। राम! क्या यही चाहते हो, यह देश वुरी रीतियों में ऐसे ही दिन दिन मिटी में मिलता रहे। इतना कह कर देव-नन्दन किर सोचने लगा, जब मैंने जग से नाता तोड़ लिया, जी के उचाट से घर दुआर छोड़ कर साधू हो गया। अपना व्याह तक नहीं किया, एक कोड़ी भी अपने पास नहीं रखता। काम लगने पर दूसरे का दुख छुड़ाने के लिए दो चार सौ अपने भाई से लेता था। अब वह भी नहीं लेता। उसी को सममा दिया, मेरे बाँट के रुपये से दीन दुखियों का भला करते रहना। जब इस भांति में ममेलों से दूर हूँ तूँ वा और लँगोटी ही से काम करता हूँ।

तो फिर एक तिरिया की घड़ी घड़ी सुरत किया करना, उसके दुखों को सोच सोच कर मन मारे रहना, देश की दुरी रीति के लिये कलेजा • पकड़ना, आँसू वहाना, मुसे न चाहिए। अब इन बखेड़ों से मुसको कौन काम है। धरती का ढंग ऐसा है, सब दिन सब का एक सा नहीं बीतता। उत्तर फेर इस जग में हुआ ही करता है, इसको कौन रोकने वाला है। फिर उसने सोचा भमूत लगाने से क्या होगा, गेरुआ पहनने से क्या होगा, घर दुआर छोड़ने से क्या होगा, लँगोटी किस काम आवेगी, तूँ वा क्या करेगा, साधू होने ही से क्या, जो दूसरे का दुःख में न दूर कहा, दुखिया को सहायता न दूं, जिस काम के करने से दस का भला हो उसमें जी न लगाऊँ। देस की दुरी बात के दूर होने के लिए जतन करना,

लोगों के सूठे घमंड को समक्ता वुक्ता कर छुड़ाना; जिससे एक को कौन कहे लाखों का मला होगा, क्या मेरे साधू होने का सब से बड़ा फल यह नहीं है ? देवबाला भूल जावे, उसको खब भूल जाना ही खच्छा है। पर साँस रहते में दूसरों की भलाई के कामों को कैसे भूल सकता हूँ! पर क्या कभी मेरे मन की बात पूरी होगी ? क्या कभी यहाँ वाले खपने देश की वुरी चालों को दूर करना सीखेंगे।

क्या दूसरों की भलाई का रंग यहाँ वालों पर चढ़ सकता है ? क्या हठ छोड़ कर इस देश के लोग भली भाँति बातों के करने में जी लगा सकते हैं १ वया जतन करने से कुछ होगा १ इसी वेले देवनन्दन ने सुना जैसे किसी ने कहा "हाँ होगा"। उन्होंने आँख उठा कर देखा आकाश से एक जोत सामने उतरती चली आती है और उसी में बैठा जैसे कोई कह रहा है "हाँ होगा"। देवनन्दन थिर होकर उसको देखने लगे। उसी में फिर यह बात सुन पड़ी, सुभको तुम जानते हो १ मेरा नाम आता है, < मेरे विना धरती का कोई काम नहीं चल सकता, मैं तुमको बतलाती हूँ। जतन करो, जतन करने से सब कुछ होगा। देवनन्दन ने बहुत बिनती के साथ कहा, कब तक होगा, माँ? फिर यह बात सुनने में आई कि जतन करने वाले का कव तक की बात सुँह पर न लानी चाहिए। जब तक उसका काम न हो तब तक उमे जतन करते रहना चाहिए। देवनन्दन ने देखा इतनी बातों के कहने पीछे वह जोत फिर आँखों से श्रोमल हो गई। देवनन्दन कब तक जीते रहेंगे और किस किस ढंग से उन्होंने देश की बुरी चालों को दूर करने के लिए जतन किया, कैसे खोटी छटा कर त्रपने देश भाइयों का भला करना चाहा, इन सब बातों को यहाँ उठाने

का काम नहीं है पर जब तक वह जीते रहे, उनका यह काम था, कुछ दिनों रमानाथ भी उसका साथी हो गया था।

बहुत दिनों तक लोगों ने देवनन्दन को दूसरों की भलाई के लिए घूमते देखा था, पर पीछे उनकों भी धरती छोड़नी पड़ी । जिस दिन उन्होंने धरती छोड़ी, उस दिन चारों श्रोर से लोगों को यह बात सुन पड़ी थी ''क्या फिर कोई देवनन्दन जैसा माई का लाल न जन्मेगा ?''

िंठेठ हिन्दी का ठाठ' से]

वावू श्यामसुन्दरदास

[सन् १८७५-१६४७]

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के समय से आजतक हिन्दी की जो आश्चर्यमयी साहित्यिक अभिवृद्धि हुई है उसका श्रेय जिन महा- पुरुषों को है उनमें से वावू श्यामसुन्दरदास जी का बड़ा ऊँचा स्थान है। काशी, जो सनातनकाल से आर्थसंस्कृति का विश्वश्रख्यात केन्द्र रहा है, जहाँ के पंडितों की अगाध विद्वत्ता का परिचय एतद शीय तथा विदेशी विद्वानों को सदा से मिलता रहा' है, वहीं भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने परम्परागत आई हुई साहित्यिक शृंखला को अपने जीवन-काल में फिर से पृष्ट करने का प्रयत्न किया था। उन्होंने अपने समय की उठती हुई देश-भिक्त की लहर के वेग में हिन्दी को एक नया साहित्यिक स्वस्प दिया।

भारतेन्दु के अस्त होने पर काशी में साहित्यिक चर्चा का सिलसिला चलता ही रहा। पर उसे केन्द्रीभूत करने का श्रेय कुछ नवयुवकों को है। उनमें से बाबू श्यामसुन्द्रदास जी प्रधान थे, क्योंकि उन्हों के उद्योग से नागरीप्रचारिणी सभा खुली और उसकी उत्तरोत्तर वृद्धि होती गई।

एवं, त्राजकल हिन्दी को अन्य देशी भाषाओं के सामने गौरवपूर्ण स्थान दिलाने में बाबू साहब अपनी नागरीप्रचारिणी सभा के द्वारा जितने सफल हुए हैं उसे देखकर यह स्वयंसिद्ध है कि वे सदेव स्मरणीय रहेंने।

यही नहीं, उन्होंने स्वयं कई ऐसी साहित्यिक रचनायें की हैं जो अपने ढँग की अदितीय हैं। अतिपादित विषयों के महत्व को देखते हुए 'साहित्यालोचन', 'भाषा-विज्ञान' तथा 'हिन्दी भाषा और साहित्य' विलवुल अपूर्व हैं, क्योंकि पहले ऐसे प्रन्थों का हिन्दी में अभाव था।

भाषा के विषय में भी श्याम पुन्दरदास जी के अपने अलग सिद्धान्त हैं जैसा कि प्रत्येक साहित्यसेवी में मिलते हैं। अन्य सिद्धान्तों में से उनका प्रधान सिद्धान्त यह है कि हिन्दी समया नुकूल आवश्यकताओं को देखते हुए चाहे जितने पिन्वर्तन क्यों न स्वीकार कर ले, किन्तु उसके वैयक्तिक शील तथा रूप पर किसी विदेशी भाषा का अनुचित आधिपत्य न जमने देना चाहिए। इसलिए उनका यह मत है कि आजकल संसार्यामी भाषा होने के कारण तथा भारत में उसका विशेष प्रचार होने से ऑगरेजी यद्यपि हिन्दी को बहुत-कुछ प्रभावित कर रही है और कुछ सीमा तक उसका प्रभाव हिन्दी को उन्नति अथवा प्रगतिशील बनाने में सहायक भी हुआ है पर मननशील लेखकों का यह कर्त्वय है कि वे उसे संस्कृत से विच्छिन्न न

होने हैं। क्योंकि, बड़े बेग से बढ़ते हुए हिन्दी के प्रचार के समय में यह खतरा है कि कहीं वह अपना निज का स्वरूप तथा अस्तित्व ही न खो बैठे।

शायद इसी विचार से उनकी हैली शुद्ध संस्कृतमय होती है और उसमें आजवल के साधारण बोलचाल में काम आने बाले अन्य भाषा के शब्दों तथा मुहावरों का अभाव होता है। इसके सिवाय उनके लेखों के विषय भी गृढ़ होते हैं। इन्हीं कारणों से कहीं वहीं उनके गद्य की भाषा कुछ दुरूह हो जाती है। पर यह दुरुहता विशेष खडकने वाली नहीं है। हाँ, ऋल-बत्ता उनके गद्य का उपयोग परिभित हो जाता है। अन्य लेखकों की भाषा की सभी हा करते समय श्यामसन्दरदास जी की गद्य-शैली आलोचनात्मक शैली के नाम से पुकारी जा सुकती है। हिन्दी-गद्य के इतिहास में एक त्रोर से लल्लुलाल तथा राजा लक्ष्मणसिंह के संप्रदाय के हैं, और दूसरी ओर पंडित महावीरत्रसाद द्विवेदी से विदग्ध-साहित्य निर्माण करने वालों की श्रेणी में वे सन्मिलित हैं। राजा लद्मणसिंह से उनका सम्बन्ध यों है कि उनकी तरह वे भी गद्य की भाषा को बोलचाल की भाषा से अलग रखने के पन्न में हैं। साहित्यिक भाषा और बोलचाल की भाषा में काफी अन्तर रखना उनका प्रधान सिद्धान्त है।

इस प्रकार तीन तरह से श्यामसुन्दरदास जी के कार्य का

महत्व है। सब से अधिक अशंसा के योग्य जो काम उन्होंने किया है वह यह है कि उनके अविरत्न परिश्रम से हिन्दी-साहित्य को बड़ी उत्तेजना मिली है और उसकी भावी उन्नित का द्वार खुल गया है। इसके सिवाय उन्होंने कई बहुमूल्य रचनायें करके हिन्दी की साहित्यिक अभिवृद्धि की है। उन्होंने हिन्दी भाषा का कलेदर परिष्कृत बनाने में द्विवेदी जी के समान पूरा योग दिया है।

समाज और साहित्य

ईश्वर की सिष्ट विचित्रताओं से भरी हुई है। जितना ही इसे देखते जाइए, इसका अन्वेषण करते जाइए, इसकी छानवीन करते जाइए, उतनी ही नई नई श्व खलायें विचित्रता की मिलती जायँगी। कहाँ एक छोटा सा बीज और कहाँ उससे उत्पन्न एक विशाल वृद्ध। दोनों में कितना अंतर और फिर दोनों का कितना घनिष्ठ संबंध, तिनक सोचिए तो सही। एक छोटे से बीज के गर्भ में क्या क्या भरा हुआ है। उस नाममात्र के पदार्थ में एक बड़े से बड़े वृद्ध को उत्पन्न करने की शांक है जो समय पाकर पत्र, पुष्प, फल से संपन्न हो वैसे ही अगिएत बीज उत्पन्न करने में समर्थ होता है जैसे बीज से उसको स्वयं उत्पत्ति हुई थी। सब बातें विचित्र, आर्थ्य जनक और कौत्हलवर्द्धक होने पर भी किसी शासक हारा निर्धारित नियमाचली से बद्ध हैं। सब अपने अपने नियमानुसार उत्पन्न होते, बहते, पृष्ट होते और अंत में उस अवस्था को प्राप्त हो जाते हैं जिसे हम मृत्यु कहते

हैं; पर वहीं उनकी समाप्ति नहीं है, वही उनका खंत नहीं है। वे सृष्टि के कार्य-साधन में निरंतर तत्वर हैं। मर कर भी वे सृष्टि-निर्माण में योग देते हैं। योंही वे जीते मरते चले जाते हैं। इन्हीं सब बातों की जाँच विकासवाद का विषय है। यह शास्त्र हमको इस वात की छानबीन में प्रवृत्त करता है और बतलाता है कि कैन्ने संसार को सब बातों की सुद्मा-तिसुद्दम रूप से अभिव्यक्ति हुई, कैवे कम कम से उनकी उन्नति हुई और किस प्रकार उनको संकुलता बढ़ती गई। जैसे संसार की भूतात्मक अथवा जीवात्मक उत्पत्ति के संबंध में विकासवाद के निश्चित नियम पूर्ण रूप से घटते हैं वैसे ही वे मनुष्य के सामाजिक जीवन के उन्नति, कम त्रादि को भी अपने अवीन रखते हैं। यदि हम सामाजिक जीवन के इतिहास पर ध्यान देते हैं तो हमें विदित होता है कि पहले मनुष्य असभ्य व जगलो श्वनस्था में थे। सृष्टि के श्रादि में सब श्वारं निक जीव समान ही थे; पर सबने एक सो उन्नति न को। प्राकृतिक स्थिति के अनुकूल जिसकी जिस विषय को स्रोर विशेष प्रवृत्ति रही उस पर उसी को उत्तेजना का ऋषिक प्रभाव पड़ा। अंत में प्रकृति-देवी ने जैसा कार्य देखा वैसा ही फल भी दिया। जिसने जिस अवयव से कार्य लिया उसके उसी अवयव की पुष्टि श्रीर वृद्धि हुई। सारांश यह है कि श्रावश्यकनानुसीर उनके रहन-सहन, भाव-विचार सब में परिवर्तन हो चला। जो सामाजिक जीवन पहले था वह अब न रहा। अब उसका रूप हो बदल गया। अब नये विधान आ उपस्थित हुए। नई त्रावश्यकतात्रों ने नई चीजों के बनाने के उपाय निकाले। जब किसी चीज की आवश्यकता आ उपस्थित होती है तब मस्तिष्क को उस कठिनता को हल करने के लिये कट. देना पड़ता है। इस प्रकार सामाजिक जीवन में परिवर्तन के साथ ही साथ मस्तिष्क शिक्क का विकास होने लगा। सामाजिक जीवन के परिवर्तन का दूसरा नाम अस-भ्यावस्था से सम्यावस्था को प्राप्त होना है। अर्थात ज्यों ज्यों सामाजिक जीवन का विकास विस्तार और उसकी संकुलता गई त्यों त्यों सम्यता देवी का साम्राज्य स्थापित होता गया। सम्यावस्था सामाजिक जीवन में उस स्थिति का नाम है जब मनुष्य को अपने सुख और चैन के साथ साथ दूसरे के स्वत्वों और अधिकारों का भी ज्ञान हो जाता है। यह भाव जिस जाति में जितना ही अधिक पाया जाता है उतना ही अधिक वह जाति सम्य समभी जाती है। इस अवस्था की प्राप्ति बिना मस्तिष्क के विकास के नहीं हो सकती, अथवा यह कहना चाहिये कि सम्यता की उन्नति साथ ही साथ होती है। एक दूसरे का अन्योन्याश्रयसंबंध है। एक का दूसरे के विकास से साहित्य का स्थान बड़े महत्व का है।

जैसी भौतिक शरीर की उन्नित वाह्य पंचभूतों के कार्यरूप प्रकाश, वायु, जलादि की उपयुक्तता पर निर्भर है, वैसे हो समाज के मस्तिष्क का बनना बिगड़ना साहित्य की अनुकृत्ता पर त्रवलं बित है, त्र्यांत् मस्तिष्क के विकास और वृद्धि का मुख्य साधन साहित्य है।

सामाजिक मस्तिष्क अपने पोषण के लिये जो भाव-सामग्री निकाल कर समाज को सोंपता है उसके संचित भांडार का नाम साहित्य है। ग्रतः किसो जाति के साहित्य को हम उस जाति की सामाजिक शक्ति या सम्यता-निर्देशक कह सकते हैं। वह उसका प्रतिष्का प्रतिच्छाया या प्रति-विव कहला सकता है। जैसी उसकी सामाजिक श्रवस्था होगी वैसा ही

उसका साहित्य होगा । किसी जाति के साहित्य को देख कर हम यह स्पष्ट बता सकते हैं कि उसकी सानाजिक अवस्था कैसी है ? वह सम्यता की सीड़ी के किस डंडे तक चढ़ नकी है ? साहित्य का मुख्य उद्देश्य विचारों के विधान तथा घटनायों की स्मृति को संरक्ति रखना है। पहले पहल अझूत बातों के देखने से जो मनोविकार उत्पन्न होते हैं उन्हें वाणी हारा प्रदर्शित करने की स्फूर्ति होती है। धीरे धीरे युद्धों के वर्णन, श्रद्ध त घटनाओं के उल्लेख और कर्मकांड के विधानों तथा नियमों के निर्धारण में वासा का स्थायी रूप में विशेष उपयोग होने लगता है। इस प्रकार वह सामाजिक जीवन का एक प्रधान श्रंग हो जाती है। एक विचार की सुन या पढ़ कर दूसरे विचार उत्पन्न होते हैं। इस प्रकार विचारों की एक श्ङ्कता हो जाती है जिससे साहित्य के विशेष विशेष श्रंगों की सृष्टि होती है। मस्तिष्क को कियमाण रखने तथा उसके विकास श्रीर बृद्धि में सहायता पहुँचाने के लिये साहित्यरूपी भोजन की आवश्यकता होती है। जिस प्रकार यह भोजन होगा वैसी ही मस्तिष्क की स्थिति होगी। जैसे शरीर की स्थिति और वृद्धि के अनुकृत श्राहार की श्रपेचा होती , उसी श्रकार मस्तिष्क के विकास के लिये साहित्य का श्रयोजन होता है। मनुष्य के विचारों में प्राकृतिक अवस्था का बहुत भारी प्रभाव पड़ता है। शीत-अधान देशों में अपने को जीवित रखने के लिये निरंतर परिश्रम करने की श्रावश्यकता रहती है। ऐसे देशों में रहने वाले मनुष्यों का सारा समय अपनी रचा के उपायों के सोचने और उन्हीं का अवलंबन करने में बीत जाता है। श्रतएव कम कम से उन्हें सांसारिक बातों से श्राधिक समता हो जाती है, श्रीर वे श्रपने जीवन का उद्देश्य सांसारिक वैभव प्राप्त करना ही

मानने लगते हैं। जहाँ इसके प्रतिकृत श्रवस्था है वहाँ श्रालस्य का प्रावल्य होता है। जब प्रकृति ने खाने, पीने. पहिनने, श्रोड़ने का सब सामान प्रस्तुत कर दिया तब फिर उसकी चिंता हो कहाँ रह जाती है। भारतभूमि की प्रकृति—देवी का प्रिय श्रोर प्रकांड की इन्हें सम मनना चाहिये। यहाँ सब श्रवुश्रों का श्रावागमन होता रहता है। जल की यहाँ प्रचुरता है। भूमि भी इतनी उर्वरा है कि सब कुछ खाद्य पदार्थ यहाँ उत्पन्न हो सकते हैं। फिर इनकी चिंता यहाँ के निवासी कैसे कर सकते हैं ? इस श्रवस्था में या तो सांसारिक बातों से जीव जीवारमा श्रोर परमात्मा की श्रोर लग जाता है, श्रथवा विलासप्रियता में फँस कर इंद्रियों का शिकार बन बैठता है। यही मुख्य कारण है कि यहाँ का साहित्य धार्मिक विचारों या श्र गाररस के काव्यों से भरा हुश्रा है। श्रस्तु—इससे यह स्पष्ट सिद्ध होता है कि मनुष्य की सामाजिक स्थिति के विकास में साहित्य का प्रधान योग रहता है।

यदि संसार के इतिहास की खोर हम ध्यान देते हैं तो हमें यह भर्ता भाँति विदित होता है कि साहित्य ने मनुष्यों की सामाजिक स्थिति में कैसा परिवर्तन कर दिया है। पाश्चात्य देशों में एक समय धर्म-संबंधी शिक्त पोप के हाथ में आगई थी। माध्यमिक काल में इस शिक्त का बड़ा दुरुप-योग होने लगा। अतएव जब पुनरुत्थान ने वर्तमानकाल का सृत्रपाट किया, यूरोपीय मस्तिष्क स्वतंत्रता—देवी की आराधना में रत हुआ, तव पहला काम जो उसने किया वह धर्म के विरुद्ध विद्रोह खड़ा करना था। इसका परिणाम यह हुआ कि यूरोपीय कार्य-चेत्र से धर्म का प्रभाव हटा और व्यक्तिगत स्वातंत्र्य की लालसा बड़ी। यह कौन नहीं जानता कि

कृति की राज्य-क्रांति का सूत्रपात रूसी और वालटेयर के लेखों ने किया और इटली के पुनरत्थान का बीज मेजिनी के लेखों ने बोया ? भारतवर्ष में भी साहित्य का अभाव इसकी अवस्था पर कम नहीं पड़ा । यहाँ की प्राकृतिक अवस्था के कारण सांसारिक चिंता ने लोगों को अधिक न असा । उनका विशेष ज्ञान धर्म की ओर रहा । जब जब उसमें अव्यवस्था और अनीति की वृद्धि हुई, नये विचारों, नई संस्थाओं की सृष्टि हुई । बौद्ध धर्म और आर्यसमाज का प्रावल्य और प्रचार ऐसी ही स्थिति के बीच हुआ। इसलाम और हिन्दू-धर्म जब परस्पर पड़ोसी हुए तब दोनों में से कूप-संहकता का भाव निकालने के लिए कबीर, नानक आदि का प्राहुर्भाव हुआ। अतः यह स्पष्ट है कि मानव जीवन की सामाजिक गति में साहित्य का स्थान वहे गौरव का है।

श्रव यह प्रश्न उठता है कि जिस साहित्य के प्रभाव से संसार में इतने उत्तर-फेर हुए हैं, जिसने यूरोप के गौरव को बहाया, जो मनुष्य-समाज का हित-विधायक मिन्न है वह वया हमें राष्ट्र-निर्माण में सहायता नहीं दे सकता ? क्या हमारे देश की उन्नति करने में हमारा पथ-प्रदर्शक नहीं हो सकता ? हो श्रवस्य सकता है यदि हम लोग जीवन के व्यवहार में उसे अपने साथ साथ लेते चलें, उसे पीछे न छूटने दें। यदि हमारे जीवन का प्रवाह दूसरी श्रोर है तब हमारा प्रकृति-संयोग ही नहीं हो सकता।

श्रव तक वह जो हमारा सहायक नहीं हो सका है इसके दो मुख्य कारण हैं। एक तो इस संस्कृत देश की स्थिति एकांत रही है और दूसरे इसके प्राकृतिक विभव का वारापार नहीं है। इन्हीं कारणों से इसमें संघ-शक्ति का संचार जैसा चाहिए वैसा नहीं हो सकता है और यह श्रव तक स्थालसी और सुख-लोलुप बना हुआ है। परन्तु अब इन अवस्थाओं में परिवर्तन हो चला है। इसके विस्तार की दुर्गमता और स्थिति की एकांतता को आधुनिक वैज्ञानिक आविष्कारों ने एक प्रकार से निर्मल कर दिया है और प्राकृतिक वैभव का लोभालाम बहुत कुछ ती अ जीवन-संग्राम की सामर्थ्य पर निर्मर है। यह जीवन-संग्राम दो भिन्न सभ्यताओं के संघर्षण से और भी ती अभेर दु:खमय प्रतीत होने लगा है। इस अवस्था के ऋतुल ही जब साहित्य उत्पन्न होकर समाज के मस्तिष्क को भोत्साहित, प्रतिक्रियमाण करेगा तभी वास्तिक उन्नति के लक्षण देख पड़ेगे और उसका कल्याणकारी फल देश को आधुनिक काल का गौरव प्रदान करेगा।

श्रव विचारणीय बात है कि वह साहित्य किस प्रकार का होना चाहिये जिससे कथित उहें श्य की सिद्धि हो सके ? मेरे विचार के श्रनुसार इस समय हमें विशेष कर ऐसे साहित्य की श्रावश्यकता है जो मनोवेगों का परिष्कार करने वाला, संजीवनी शिक्त का संचार करने वाला, चरित्र को सुन्दर साँचे में टालने वाला तथा बुद्धि को तीत्रता प्रदान करने वाला हो। साथ ही इस बात की भी श्रावश्यकता है कि यह साहित्य परिमार्जित, सरस श्रीर श्रोजस्विनी भाषा में तैयार किया जाय। इसको लोग स्वीकार करेंगे कि ऐसे साहित्य का हमारी हिन्दी—भाषा में श्रभी तक बड़ा श्रभाव है। पर श्रभ लक्त्या चारों श्रोर देखने में श्रा रहे हैं। यह दढ़ श्राशा होती है कि थोड़े ही दिनों में उसका उदय दिखाई पड़ेगा जिससे जन—समु-दाय की श्रांखें खलेंगी, श्रीर भारतीय जीवन का प्रत्येक विभाग ज्ञान की ज्योति से जगमगा ठेगा।

में थोड़ी देर के लिए आपका ध्यान हिन्दी के गद्य और पद्य की ओर

दिलाना चाहता हूँ। यद्यपि भाषा के दोनों द्यंगों की पुष्टि का प्रयन्न हो रहा है पर दोनों को गित समान रूप से व्यवस्थित नहीं दिखाई देती। गद्य का रूप अब एक प्रकार से स्थिर हो चुका है। उसमें जो कुछ व्यतिक्रम या व्याघात दिखाई पड़ जाता है वह द्यधिकांश द्यवस्थाद्यों में मतभेद के कारण नहीं बिलेक अनिभज्ञता के कारण होता है। ये व्याघात वा व्यतिक्रम प्रांतिक शब्दों के प्रयोग, व्याकरण के नियमों के उन्नं वन द्यादि के रूप में ही अबिकतर दिखाई पड़ते हैं। इनके लिये कोई मतसंबंधो बिवाद नहीं उठ पकता। इनके निवारण के लिये केवल समालोचकों की तत्परता और सहयोगिता को आवश्यकता है। इस कार्य में केवल व्यक्तिगत कारणों से समालोचकों को दो पन्नों में नहीं बाँटना चाहिये।

गद्य के विषय में इतना कह चुकने पर उसके आदर्श पर थोड़ा विचार कर लेना भी आवश्यक जान पड़ता है। इसमें कोई मत-भेद नहीं कि जो हिन्दी गद्य के लिये प्रहण की गई है वह दिल्ली और मेरठ प्रांत की है।

यद्यपि हमारे गद्य की भाषा मेरठ श्रीर दिल्ली के श्रांत की है पर साहित्य की भाषा हो जाने के कारण उसका विस्तार श्रीर प्रांतों में भी हो गया है। श्रांत वह उन प्रांतों के राज्यों का भी श्रभाव-पूर्ति के निभित्त श्रपने में समावेश करेगी। यदि उसके जन्मस्थान में किसी वस्तु का भाव व्यंजित करने के लिये कोई शब्द नहीं है तो वह दूसरे प्रांत से, जहाँ उसका शिष्ट समाज साहित्य में प्रवेश है, राज्य ले सकती है। पर यह बात ध्यान रखने की है कि यह केवल श्रम्य स्थानों के शब्दमात्र श्रपने में मिला सकती है, प्रत्यय श्रादि नहीं प्रहण कर सकती।

श्रव पद्य को शैली पर भी कुछ ध्यान देना चाहिये। भाषा का उद्देश्य यह है कि एक का भाव दूसरा ग्रहण करके श्रपने श्रन्तःकरण में भावों की श्रनेकहपता का विकास करे।

ये भाव नाधारण भी होते हैं और जिन्त भी। अतः जो लेख साधा-रण भावों को अकट करना है, वह साधारण हो कहलावेगा, चाहे उस में सारे संस्कृत कोशों को हुँ दू हूँ इ शव्ह रखे गये हों और चार चार अंगुल के समास बिद्धाये गये हों, पर जो लेख ऐसे जिन्त भावों को अकट करेंगे जो अपरिचित होने के कारण अंतः करण में जल्दी न धर्मेंगे वे उच्च कहलावेंगे, चाहे उनमें बोलचाल के साधारण शव्ह हो क्यों न भरे हों। ऐसे ही लेखों के बीच जो नये नये भावों का विकाश करने में समर्थ हो, जो इनके जीवन कम को उलटने पलटने की चमता रखता हो वही सचा साहित्य है। अतः लेखकों को अब इस युग में बाण और दंडी होने की आकांचा उतनी न करनी चाहिये जितनी वातमीकि और ब्यास होने की, वर्क, कारलाइल और रिस्कन होने की।

कविता का प्रवाह आजकत दो मुख्य याराओं में विभक्त हो गया है। खड़ी बोली की कविता का आरम्भ थोड़े ही दिनों से हुआ है। खतः अभी उसमें उतनी शिक्त और सग्सता नहीं आई है पर आशा है कि डिवत पथके अवलंबन द्वारा वह धीरे थीरे आ जायगी। खड़ी बोली में जो अधिकांश कवितायें और पुस्तकें लिखी जाती हैं वे इस बात का ध्यान रख कर नहीं लिखी जातीं कि कविता की भाषा और गद्य की भाषा में भेद होता है। कविता की शब्दावली छुछ विशेष ढंग की होती है। उसके वाश्यों का हप-रंग कुछ निराला है। किसी साधारण गद्य को नाना छंदों में

डाल देने से ही उसे काव्य का रूप नहीं प्राप्त हो जायगा। अतः कविता की जो सरस और मधुर शब्दावली ब्रजमाषा में चली आ रही है उसका बहुत कुछ अंश खड़ी बोली में रखना पड़ेगा। भाववैल एएय के संवन्ध में जो बातें पद्य के प्रसंग नें कही जा चुकी हैं वे कविता के विषय में ठीक घटती हैं। विना भाव की कविता ही वया ? खड़ी बोली की कविता के प्रचार के साथ काव्यक्तेत्र में जो अनिधिकार प्रवेश की प्रवृत्ति अधिक हो रही है वह ठीक नहीं। कविता का अभ्यास आरंभ करने के पहले अपनी भाषा के बहुत से नये पुराने काव्यों की शैली का मनन करना, रीति-अंथों का देखना, रस अलंकार आदि से परिचित होना आवश्यक है।

पं० रामचन्द्र शुक्क

[१८८३ -- १६४१

-- : *: ----

भाव और भाषा दोनों के विचार से पं० रामचन्द्र जी शक्त की गद्य-शैली वस्तुतः संस्कृत है। क्या कविता, क्या गद्य-लेख दोनों गम्भीर से गम्भीर, दुरूह से दुरूह विपयों पर वे वहुवा लिखते हैं। उनकी भाषा भी अधिकतर शुद्ध होती है, क्योंकि गम्भीर विषयों का त्रतिपादन त्रामी एतापूर्ण अथवा मिश्रित पदावली से नहीं हो सकता। छोटी मोटी नित्य की घटनाओं पर हलके, हास्य-पूर्ण निवन्ध लिखना पं० प्रतापनारायण, वाबू वालमुकन्द आदि लेखकों को ही शोभा दे सकता है क्योंकि उन लोगों की जीवनाभिरुचि वड़ी तीव्र थी और उनका अवतार ही इसी उद्देश्य के सम्पादन के अर्थ हुआ था कि वे अपनी साहित्यिक शक्ति को संसार की अत्यधिक गम्भीरता को सहा वनाने में तथा लोगों में तल्लीनता या मस्ती का संचार करने में लगावें। परन्तु रामचन्द्र जी शुक्ष सरीखे गम्भीर-प्रकृति वाले पुरुष के मस्तिष्क से विचारपूर्ण साहित्यिक द्रव्य का त्राविर्माव होना ही सर्वथा उपयुक्त है। उनके लेखों में काफ़ी चिन्तन-शीलता है। उनसे स्पष्ट ज्ञात होता है कि लेखक स्वयं जीवन को वड़ा विषम तथा गहन समभता है।

इस प्रकार की गम्भीरता के कारण शुक्त जी का गद्य दो उपयोगों के लिए परम उपयुक्त है। एक तो उसके द्वारा विद्य्ध साहित्य-सम्बन्धी कोई भी सामग्री सुचारूरूप से तैयार की जा सकती है, जिस काम के लिए प्रतापनारायण मिश्र की त्रामीणता तथा हास्यरस से भरी हुई भाषा त्रात्रयोज्य सिद्ध हो जावेगी। इसके सिवाय शुक्त जी का गद्य दार्शनिक अथवा अन्य प्रकार के गहन भावों को व्यक्त करने के लिए भी अत्यन्त उपयोगी है। 'क्रोध', 'अद्धा', 'भय' ऐसे गृढ़ विषयों पर लिखे हुए उनके निबन्ध तथा 'कविता क्या है' त्रादि साहित्यिक विषयों पर तार्किक संवाद उपयुक्त वात के परिपोषक हैं। रामचन्द्र जी शुक्त के गद्य लेखों की भाषा, जैसा अभी संकेत कर चुके हैं, अत्यन्त शुद्ध है। उसमें उर्दूपन अथवा ठेठपन न्यूनातिन्यून है। जो कुछ प्रभावपूर्णता अथवा शक्ति उनकी भाषा में है उसका श्रेय संस्कृत-शब्दावली को ही है। परन्त उसमें कहीं कहीं जो दुरुहता आ गई है वह संस्कृत से लिये हुए शब्दों के मत्थे नहीं मढ़ी जा सकती, न यही कि उसे उनकी वाक्य-रचना की विषमता का फल कहें। इस दुरूहता का एक मात्र कारण लेखक की विचार-पूर्णता और गम्भीरता है जिससे उसके लेखों में एक प्रकार की किष्टता का सा आभास होने लगता है।

शुक्त जी के नियन्य क्या हैं, स्वागत-भाषण से (Soliloquies) हैं। पड़ते समय ध्यान देने से जान पड़ता है कि मानों कोई एकात्त में ठीठे हुए अपने मन के विचार अपने ही आप जुपके से प्रकट कर रहा हो, और उसे इस बात का विलक्कल भी परिज्ञान न हो कि मेरे आसपास कोई श्रोता भी है या नहीं। तभी तो उनके लेखों की भाषा में कहावतों और महावरों का अभाव सा है। बात यह है कि जिस लेखक की यह नियत होतो है कि जितने हो अधिक संख्या में लोग मेरी कृति को पहें तथा मुक्ते साधुवाद दें उतना ही मेरा परिश्रम सफल होगा। वहीं लिखते समय जन-साधारण की किंच के संतोपार्थ भाँति भाँति की मनोरंजक उक्तियाँ और शब्द लाकर जुटाते हैं। शुक्त जी तो उद्देश्यरहित होकर साहित्य-सेवा करते हैं, और इसी से विषय की अपेना भाषा को गौण तथा कम महत्वपूर्ण मानते हैं। इसी से उनके लेखों में कोरे शाव्दिक जमाखर्च के लिए स्थान नहीं रहता। इंग्लैंड के प्रसिद्ध विद्वान् स्वर्गीय फेडिंरिसन कहा करते थे कि:—

"साहित्य का चेत्र वड़ा विकट है। जिस किसी की इच्छा उसमें श्रवेश करने की हो उसे श्रथम आत्मिनिरीच्चण से यह देख लेना चाहिए कि क्या सचमुच मेरे मस्तिष्क में विचारों की ऐसी नमीं है जो बिना लिखे मुक्ते शान्ति नहीं लेने दे सकती"। पं० रामचन्द्र जी शुक्त वास्तव में उसी तरह के साहित्यसेवी हैं जो उपर्युक्त सिद्धान्त को दृष्टिगत करके क़लम हाथ में लेते हैं। केवल चिणक साहित्य की रचना करने के आवेश में आकर अथवा प्रनथकार की पदवी पाने की लभक में उन्होंने लेखक-

चृत्ति नहीं स्वीकार की है। केवल आन्तरिक प्रेरणा से प्रेरित होकर ही उन्होंने यह कार्य करना आरम्भ किया है।

काव्य में प्राकृतिक दृश्य

मारतेन्द्र हरिश्चन्द्र के समय से हमारी भाषा नये मार्ग पर आ खड़ी हुई, पर दृश्य वर्णन में कोई संस्कार नहीं हुआ। वाल्मीकि, कालिदास आदि प्राचीन किवयों की प्रणाली का अध्ययन करके सुधार का यल नहीं किया गया। भारतेन्द्र जी का जीवन एकदम नागरिक था। मानवी प्रकृति में ही उनकी तल्लीनता अधिक पाई जाती है; बाह्य प्रकृति के साथ उनके हृदय का वैसा सामंजस्य नहीं पाया जाता। 'सत्य–हरिश्चन्द्र' में गंगा का और 'चन्द्रावली' में यमुना का वर्णन अच्छा कहा जाता है। पर यह दोनों वर्णन भी पिछन्ते खेते के किवयों को परम्परा के अनुसार ही हैं। इतने में भी एक साथ कई वस्तुओं और व्यापारों की सुदम सम्बन्ध-योजना भहीं है, केवल वस्तुओं और व्यापारों के प्रथक्-पृथक् कथन के साथ उत्येचा आदि का प्रानुर्य है। उनमें से एक नीचे दिया जाता है—

नव उज्ज्वल जलधार हार हीरक सी सोहित ।
विच-भिच छहरित वूँद मध्य मुक्तामिन पोहित ।
लोल लहर लहि पवन एक पेँ इक इमि आवत ;
जिमि नरगन मन विविध मनोरथ करत मिटावत ।
कहुँ बैंधे नव घाट उच्च गिरवर सम सोहत ;
कहुँ छतरी कहुँ मही बढ़ी मन मोहत जोहत ।
धवल छाय चहुँ और परहरत धुजा पताका ;

घहरति घंटा-धुनि धमकत धोंसा करि साका। कहुँ सुन्दरी नहात नीर कर जुगुल उछारत; जुग अम्बुज मिलि मुक्त-गुच्छ मनु सुच्छ निकारत। धोंधित सुन्दरि बदन करन अतिही छिषि पावत; वारिधि नाते ससि-कलंक मनु कमल मिटावत।

में सममता है अब यह दिखाने के लिए और अधिक प्रयास की श्रावश्यकता नहीं है कि वन, पर्वत, नदी, निर्मार आदि आकृतिक दश्य हमारे राग या रति-भाव के रवतंत्र आलंबन हैं: उनमें सहसों के लिए सहज आकर्षण वर्तमान है। इन दृश्यों के अन्तर्गत जो वस्त्रयें और व्या-पार होंगे उनमें जीवन के मूल-स्वह्प और मूल परिस्थित का आभार पाकर हमारी वृत्तियां तल्लीन हो भी हैं। जो व्यापार वेवल मनुष्य के अधिक समुन्नत बुद्धि के परिणाम होंगे, जो उसके त्रादिम जीवन के बहुत इधर के होंगे उनमें प्राकृतिक या पुरातन व्यापारों की सी तल्लीन करने की शक्ति न होगी । जैसे "सीतल गुलाब-जल भरि चहबचन में" बैठे हुए कवि जी की अपेता तलैया के कीचड़ में बैठ कर जीभ निकाल निकाल हाँ फते हुए कते का श्रधिक प्राकृतिक व्यापार कहा जायगा इसी प्रकार शिशिर में द्रशाला श्रोदे ''गुलगुली गिलमें गलीचा'' विद्याकर बैठे स्वाँग से धूप में खपरेंल पर वैठी वदन चाटती हुई बिल्ली में श्राविक प्राकृतिक भाव है। पुनलीयर में ए जन चलाते हुए देसी साहव की श्रपेता खेत में हल चलाते हुए किसान में अधिक स्वाभाविक आकर्षण है। विश्वास न हो तो भवभूति श्रीर कालिदास से पूछ लीजिए।

जब कि प्राकृतिक दश्य हमारे भावों के त्रालंबन हैं, तब इस शंका

के लिए कोई स्थान ही नहीं रहा कि प्राकृतिक हरयों के वर्णन में कौन सा रस है। जो जो पदार्थ हमारे किसी न किसी भाव के विषय हो सकते हैं, उन सबका वर्णन रस के अन्तर्गत है क्योंकि भाव का प्रहर्ण भी रस के समान ही होता है। यदि रित-भाव के रस-दशा तक पहुँचने की योग्यता 'दांपत्य-रित' में ही मानिए तो पूर्ण भाव के रूप में भी हरयों का वर्णन किवयों की रचनायों में बगवर भिलता है। जैसे काव्य के किसी पात्र का यह कहना है "जब में इस पुराने आम के पेड़ को देखता हूँ तब इस बात का समरण हो आता है कि यह वही है जिसके नीचे में लड़कपन में बैठा करता था और साग शरीर पुलकित हो जाता है, मन एक अपूर्व भाव में मन्न हो जाता है" विभाव, अनुभाव और संचारी से पुष्ट भाव-व्यंजना का उदाहरण होगा।

पहले कहा जा चुका है कि जो वस्तु मनुष्य के भावों का विषय या आलंबन होती है उसका शब्द—चित्र यदि किसी किव ने खीच दिया तो वह एक प्रकार से अपना काम कर चुका। उसके लिए यह अनिवार्य नहीं कि वह 'आश्रय' की भी कल्पना करके उसे उस भाव का अनुभव करता हुआ या विवाद से रोता हुआ दिखावे। में आलंबन मात्र के विशद वर्णन को श्रोताओं में रसानुभव उत्पन्न करने में पूर्ण समर्थ मानता हूँ। यह चात नहीं है कि जब तक कोई दूसरा किसी भाव का अनुभव करता हुआ यौर उसे शब्द और चेष्टा द्वारा प्रकाशित करता हुआ न दिखाया जाय तब तक रसानुभव हो ही नहीं सकता। यदि ऐसा होता तो हिन्दी में नायिका-भेद और नख-शिख के जो सैकड़ों प्रंथ बने हैं उन्हें कोई पढ़ता ही नहीं। नायिका-भेद में देवल श्रङार-रस के आलंबन का वर्णन होता

है और नखशिख के किसी पृथ में उस आलंबन के भी किसी एक अंग मात्र का। पर ऐसे वर्णनों से रिसक लोग वरावर आनंद प्राप्त करते देखे जाते हैं। इसी प्रकार प्राकृतिक दश्य-वर्णन मात्र को चाहे कि उसमें अपने हर्प आदि का कुछ भी वर्णन न करे हम काव्य कह सकते हैं। हिमालय वर्णन को यदि हम कुमारसम्भव से निकाल कर अलग करलें तो भी वह एक उत्तम काव्य कहला सकता है। मेघदूत में विशेष कर पूर्व नेय में प्राकृतिक दश्यों का वर्णन को प्रधान है। यन्त की कथा निकाल देने पर भी उसका काव्यत्व नष्ट नहीं हो सकता।

उत्तर नर्खाशंख की बात था गई है, इस लिए मनुष्य के रूप-वर्शन के संवंध में भी दो चार वार्तें कह देना अप्रासंगिक न होगा। कारण हश्य-चित्रण के श्रंतर्गत वह सभी श्राता है। पर उसमें भी रूप चित्रण का कोई प्रयास हम नहीं पाते, केवल विलक्षण उत्प्रेक्ताओं और उपमानों की सरसार पाते हैं। इन उपमानों के योग द्वारा श्रंगों की सौन्दर्य-भावना से उत्पन्न स्खानुभूति में अवश्य वृद्धि होती है, पर रूप नहीं निर्दिष्ट होता। काव्य में सुख, नेत्र और श्रथर श्रादि के साथ चंद्र, कमल और विद्रुप श्रादि के लाने का सुख्य उहार श्रय वर्ण, श्राकृति श्रादि का ज्ञान कराना नहीं विलक कलपना में साथ साथ इन्हें भी रख कर सौन्दर्यगत श्रानंद के श्रंतुभव को तीत्र करना है। काव्य की उपमा का उद्देश्य भावानुभूति को तीत्र करना है। काव्य की उपमा का उद्देश्य भावानुभूति को तीत्र करना है, नैयायिकों के 'गोसहशी गवयः' के समान ज्ञान उत्पन्न कराना नहीं। इस दश्य से विचार करने पर कई एक प्रचलित उपमान बहुत खटकते हैं—जैसे नायिका की कटि की स्दमता दिखाने के लिए सिंहनी को सामने लाना, जाँचों की उपमा के लिए हाथी की सूँ इ की ओर

इसारा करना। खेर, इसका विवेचन उपमा आदि अलंकारों पर विचार करते समय कभी किया जायगा। अब प्रस्तुत विषय की ओर आता हूँ। मचुच्य की आकृति और मुद्रा के चित्रण के लिए भी कार्ब्य-चेत्र में पूरा मैदान पड़ा है। आकृति-चित्रण का अत्यंत उत्कर्ष वहाँ समम्तना चाहिए जहाँ दो व्यक्तियों ये अलग अलग चित्रों में इस भेद कर सकें।

जैसे दो सु दिरियों की आँख, कान, नाक, भीं, कपोल, अधर, चिशुक इत्यादि सब अंगों को लेकर हमने वर्णन द्वारा दो अलग अलग चित्र खींचे। फिर दोनों वर्णनों को किसी और के हाथ में देकर हमने उन दोनों स्त्रियों को उसके सामने बुलाया। यदि वे बतला दें कि यह उसका वर्णन है और यह उसका, तो समिभिए कि पूर्ण सफलता हुई। योरूप के उपन्यासों में इस और बहुत कुछ प्रयत्न दिखाई पड़ता है। मुद्रा-चित्रण करने में गोस्वामी तुलसीदास जी अत्यंत कुशल दिखाई पड़ते हैं। मृग पर चलाने के लिए तीर खींचे हुए रामचंद्र जी को देखिए—

"जटा-मुकुट सिर सारस-नयनि गौहें तकत सु भोंह सिकोरे"

पूर्वजों की दीर्घ परम्परा द्वारा चली आती हुई जन्मगत वासना के आतिरिक्ष जीवन में भी बहुत से संस्कार प्राप्त किये जाते हैं, जिनके कारण कुछ वस्तुओं के प्रति विशेष भाव आतः करण में प्रतिष्ठित हो जाते हैं। वचपन में आपने घर में या वाहर जिन दृश्यों को वरावर देखते आये उनके प्रति एक प्रकार का सुहृद्य भाव मनमें घर कर लेता है। हिंदुओं के वालकों के हृदय में रामकृष्ण के चिरतों से संबंध रखने वाले स्थानों को देखने की उत्कंटा वनी रहती है। गोस्वामी जी के इन शब्दों में यही उत्कंटा भरी है—

"यव चित चेत चित्रकृटहि चलु ; भूमि बिलोकु राम-पद-यं कित बन बिलोकु रघुवर-बिहार-थलु"

ऐसे स्थानों के प्रति संबंध की योजना के कारणा हृदय में विशेष हप से भावों का उदय होता है। कोई रामभक्त जब चित्रकृट पहुँचता है, तब वह वहाँ के प्राकृतिक सौंन्दर्य पर ही सुग्ध नहीं होता, अपने इष्टदेव की मधुर भावना के योग से एक विशेष प्रकार के श्रानिर्वचनीय माधुर्य का भी अनुभव करता है। अबड़-खाबड़ पहाड़ी रास्तों में जब भाड़ियों के काँटे उसके शरीर में चुमते हैं तब उसके मन में सान्निध्य का यह मधुर भाव विना उठे नहीं रह सकता कि ये भाड़ उन्हीं प्राचीन भाड़ों के वंशज हैं जो राम, लद्मण ख्रौर सीता के कभी चुभे होंगे। इस भाव-योजना के कारण उन भाड़ों को वह और ही हिंह से देखने लगता है। यह दि औरों की नहीं प्राप्त हो सकती। ऐसे संस्कार जीवन में हम बराबर प्राप्त करते जाते हैं। जो पढ़े लिखे नहीं हैं वे भी आवहा आदि सन कर कन्नीज. कालिंजर, महोबा, नयनागड़ (चुनारगढ़) इत्यादि के प्रति एक विशेष भाव संचित कर सकते हैं। पढ़े लिखे लोग अनेक प्रकार के इतिहास, पुराण, जीवनचरित्र ऋादि पढ़कर उनमें वर्णित घटनाओं से संबंध रखने वाले स्थानों के दर्शन की उत्कंठा प्राप्त करते हैं। इतिहासप्रसिद्ध स्थान उनके लिए तीर्थ से हो जाते हैं। प्राचीन इतिहास पढ़ते समय कल्पना का योग परा परा रहता है। जिन छोटे छोटे ज्योरों का वर्णन इतिहास नहीं भी करता उनका आरोप अज्ञात रूप से कल्पना करती चलती है। यदि इस प्रकार का थोड़ा-बहुत चित्रण कल्पना अपनी ओर से न करती चले तो इतिहास अगदि पढ़ने में जी हो न लगे। सिकंदर और पौरव का युद्ध पढ़ते

समय पढ़ने वाले के मन में सिकंडर श्रीर उनके साथियों का यवन-वेष तथा पौरव के उच्लीष और किरीट-क्रएडल मन में आवेंगे। मतलव यह कि परिस्थिति आदि का कोई चित्र कल्पना में थोड़ा बहुत अवस्य रहेगा। जो भावक होंगे उनमें अधिक रहेगा। प्राचीन समय का समाज-चित्र हम मेघदूत मालविका मिनिम आदिमें हँ ढते हैं और उसकी थोडी बहुत भलक याकर अपने को और अपने समय को भून कर तल्लीन हो जाते हैं। एक ीदन रातमें सारनाथ से लौटता हुआ में काशीकी कुल-गली में जा निकला। प्राचीन काल में पहुँची हुई कल्पना को लिये हए उस सकरी गली में जाकर मैं वया देखता हूँ कि पीतल के सुन्दर दीवटों पर दीपक जल रहे हैं। दुकानों पर केवल धोती पहने और उत्तरीय डाले व्यापारी बैठे हए हैं। दीवारों पर सिंदूर से कुछ देवताओं के नाम लिखे हए हैं। पुरानी चाल के चौखटे, द्वार और खिड़ कियाँ हैं। सुके ऐसा भान हुआ कि में शाचीन उजयिनी की किसी बीथिका में आ निकला हैं। इतने ही में थोड़ी दूर चल कर म्य्रिमिसपेलटी की लालटेन दिखाई दी। बस सारी भावना हवा होगई।

इतिहास के अध्ययन से, प्राचीन आख्यानों के श्रवण से मूतकाल का जो दृश्य इस प्रकार कल्पना में बस जाता है वह वर्तमान दृश्यों को खंडित प्रतीत होने से बचाता है। वह उन्हें दीर्घ काल-चेत्र के बीच चले आये हुए अतीत हश्यों में मेल दिखाता है और हमारे भावों को काल-बद्ध न रख कर अधिक व्यापकत्व प्रदान करता है। हम केवल उन्हों से राग-द्रोष नहीं रखते जिनसे हम घरे हुए हैं विल्क उनसे भी जो अब इस संसार में नहीं हैं, पहले कभी हो चुके हैं। पश्चाव और मनुष्यत्व में यही एक

वड़ा भारी भेद है। मनुष्य उस कोटि की पहुँची हुई सत्ता है जो उस अन्य चएए में ही आत्मप्रसार को बद रख कर संतुष्ट नहीं रख सकती जिसे वर्तमान कहते हैं। वह अतीत के दीर्घ पटन को भेद कर अपना अन्यीचएए बुद्धि को ही नहीं रागात्मिका बृत्ति को भी ले जाती है। हमारे भावों के लिए भूतकाल का चेत्र अत्यंत पवित्र चेत्र है। वहाँ वे शरीर-यात्रा के स्थल स्वार्थ से संशिक्षिष्ट होकर कलुषित नहीं होते, अपने विशुद्ध रूप में दिखाई पड़ते हैं। उक चेत्र में जिनके भावों का व्यायाम के लिए संचरण होता रहता है, उनके भावों का वर्तमान विषयों के साथ उचित और उपयुक्त संबंध स्थापित हो जाता है। उनके घृणा, कोध आदि भाव भी बहुत कम अवसरों पर ऐसे होंगे कि कोई उन्हें बुरा कह सके।

मनुष्य अपने रित, कोथ आदि भावों को या तो सर्वथा भार डाले अथवा साथना के लिए उन्हें कभी कभी ऐमे चित्र से ले जाया करे जहाँ स्वार्थ की पहुँच हो, तब जाकर सभी आत्माभिन्यिक होगी। नये अर्थवादी पुराने गीतों को छोड़ने को लाख कहा करें पर जो विशालहृद्य हैं वह भूत को बिना आत्मभूत किये नहीं रह सकते। अतीत काल में वस्तुओं और व्यक्तियों के प्रति जो हमारा रागात्मक भाव होता है वह प्राप्त काल की वस्तुओं और व्यक्तियों के प्रति हमारे भावों को तीन्न भी करता है और उनका ठ'क ठीक अवस्थान भी करता है। वर्षा के आरम्भ में जब हम बाहर मैदान में निकल पड़ते हैं जहाँ। जुते हुए खेतों की सोधी महँक आती है और किसानों की स्त्रियाँ ठोकरी लिए इधर उधर दिकाई पड़ती हैं, उस समय कालिदास की लेखनी से अंकित इस दस्य के त्वयायतं कृषि फलमितिभ्र विलासानांभहैः श्रीतिहिन्देवेनपद्वयूलीचनैः पीयमानः । सद्यः सीरोत्कषणस्यक्षेत्रं चेत्र मारह्यमालं किचित्परचाद्व न्लसुगातभ्य एवोत्तरेण ॥

हमारा भाव और भी तीव हो जाता है-हमें वह दृश्य और भी सनोहर लगने लगता है।

जिन वस्तुः श्रोर व्यापारों के प्रति हमारे प्राचीन पूर्वज अपने भाव श्रीकित कर गये हैं उनके सामने श्रापने को पाकर मानो हम उन पूर्वजों के निकट जा पहुँचते हैं श्रीर उसी प्रकार भावों को श्रातुभव कर उनके हृदय से श्रपना हृदय मिलाते हुए उनके सगे बन जाते हैं। वर्तमान सभ्यता ने जहाँ श्रपना दखल नहीं जमाया है, उन जंगलों, पहाड़ों, गाँवों श्रीर मैद।नों में हम श्रपने वाल्मीकि, कालिदास या भवस्ति के समय में खड़ा कल्पित कर सकते हैं। कोई बावक दृश्य सामने नहीं आता। पर्वतों की दरी-कंदराओं में प्रभात के प्रफुल पद्मजाल में छिटकी चाँदनी में, खिली कुमुदिनी में हमारी आँखें कालिदास, भवसति आदि की आँखों. से जा मिलती हैं। पलास, ऐंगुदी, श्रंकोट बनों में श्रब भी खड़े हैं. सरीवर के कमल अब भी खिलते हैं, तालावों में कुमुदिनी अब भी चाँदनी के साथ हँसती है, वानीर शाखायें श्रव भी अुक अुक कर तीर का नीर चूमती हैं पर इनारी टांप्ट उनकी और भूल कर भी नहीं जाती । हमारे हृदय से मानों उनका कोई लगाव ही नहीं रह गया । श्राग्निमित्र, विक्रमादित्य श्रादि को हम नहीं देख सकते हैं। उनकी श्राकृति वहन करने वाला श्रालोक, भगवान् जाने किस लोक में पहुँचा होगा । पर ऐसी वस्तुयें श्रव

भी देख सकते हैं जिन्हें उन्होंने भी देखा होगा। सिशा के किनारे दूर तक फैले हुए प्राचीन उज्जियनी के हहों पर स्थास्त के समय खड़े हो जाइए, इधर उधर उठी हुई पहाड़ियाँ कह रही हैं कि महाकाल के दर्शन को जाते हुए कालिदास जी हमें देर तक देखा करते थे। उस समय सिप्रा-वात उनके उत्तरीय को फहराता था। काली शिलाओं पर बहती हुई वैत्रवती की स्वच्छ धारा के तट पर विदिशा के खँडहरों के ईट-पत्थर अब भी पड़े हुए हैं जिन पर अंगराग-लिप्त शरीर और सुगन्ध-धूम से बसे केश-कल।प बाली रमिणियों के हाथ पड़े होंगे।

विजली से जगमगाते हुए नये अंगरेजी हंग के शहरों में युवां उगलती हुई मिलों और हाइट-वे-लेडला की दूकान के सामने हम कालिदास आदि से अपने को बहुत दूर पाते हैं, पर प्रकृति के विस्तृत च्रेत्र में हमारा उनका भेद-भाव मिट जाता है। महासामान्य परिस्थिति के साच्चात्कार द्वारा विरकालशुद्ध मनुत्यत्व का अनुभव करते हैं, किसी विशेषकालबद्ध मनुष्यत्व का नहीं।

. यहाँ पर कहा जा सकता है कि विशेषकालबद्ध मनुष्यत्व न सही पर देशबद्ध मनुष्यत्व तो अवश्य हैं। हाँ हैं। इसी देशबद्ध मनुष्यत्व के अनुभव से सची देशभिक्क या देशभेम की स्थापना होती हैं। जो हृदय संसार की जातियों के बीच अपनी जाति की स्वतंत्र सत्ता का अनुभव नहीं कर सकता है वह हृदय ही नहीं है। इस स्वतन्त्र सत्ता से अभिप्राय स्वरूप की स्वतन्त्र सत्ता से है; देवल धन संचित करने और अधिकार भोगने की स्वतन्त्रता से नहीं। अपने स्वरूप की भूल कर यदि भारतवासियों ने संसार में सुख वृद्धि प्राप्ति की तो क्या ? क्योंकि उन्होंने उदात्त वृत्तियों को

को उत्तेजित करने वाला बँची बँचाई परम्परा से अपना संबंध तोड़ लिया, नई उमरी हुई इतिहास का अन्य जातियों में अपना नाम लिखाया। किलोपाइन दीप-वासियों से उनका मर्यादा कुछ अधिक नहीं रह गई।

देश-प्रेम है क्या, प्रेम ही तो है। इस प्रेम का आलंबन क्या है ह सारा देश व्यर्थात् मनुष्य, पशु, पत्ता, नही-नाले, वन पर्वत सहित सारी भूमि का यह प्रेम किस प्रकार का है। जिनके बीच में हम रहते हैं, जिन्हें बराबर ब्राँखों से देखते हैं, जिनको वार्त बराबर सुनते रहते हैं जिनका हमारा हर घड़ी साथ रहता है-सारांश यह कि जिनके सानिध्य का हमें अभ्यास पड़ जाता है उनके प्रति लोभ या राग हो जाता है। देश-भ्रेम यदि वास्तव में ग्रंन्त:करण का कोई भाव है तो यही हो सकता है। यदि यह नहीं है तो वह कोरी बकवाद या किसी श्रोर भाव के संकेत के लिए गड़ा हुआ शब्द है यदि किसो को अपने देश से सबसुच श्रेम है तो उसे अपने देश, मनुष्य, पशु, पत्ती, लता गुलम, पेइ, पत्ते, वन, पर्वत नदी. निर्मार आदि सब से प्रेम होगा। वह सब की चाह भरी दृष्टि से देखेगा, वह सबको सुध करके विदेश में आँसू बहावेगा। जो यह भी नहीं जानते कि कोयल किस चिड़िया का नाम है, जो यह भी नहीं सुनते कि चातक कहुँ चिल्लाता है, जो यह भी खाँख भर नहीं देखते कि खाम प्रणय-सौरभ-पूर्ण मंजरियों से कैसे लदे हुए हैं, जो यह भी नहीं भाँकते कि किसानों के फोंपड़ों के अन्दर क्या हो रहा है-वे यदि दस वने ठने मित्रों के बीच प्रत्येक भारतवासी की श्रीसत श्रामदनी का परता बना कर देशप्रेम का दावा करें तो उनमें पूछना चाहिए कि भाइयो ! बिना रूप-परिचय का यह प्रेम कैसा १ जिनके दु:ख-मुख के कमी साथी नहीं हुए उन्हें तुम सुखी

देखा चाहते हो यह कैसे सममें ? उनसे कोसों दूर बैठ बैठे पड़े पड़े खड़े खड़े विलायती बोली में अर्थशास्त्र को दुहाई दिया करों पर प्रेम का नाम उसके साथ न घसीटो । प्रेम हिसाब-किताब को बात नहीं है । हिसाब-किताब करने वाले प्रेमों नहीं । हिसाब-किताब से देश-देशों का ज्ञानमात्र हो सकता है । हितचिंतन और हित-साबन को प्रवृत्ति कोरे ज्ञान से भिन्न है । वह मन के वेग या भाव पर अवलंबित है, उसका सम्बन्ध लाभ या प्रेम से है, जिसके बिना अन्य पन्न में आवश्यक त्याग का उत्साह हो नहीं सकता । जिसे बज की मूमि से प्रेम होगा वह इस प्रकार कहेगा ।

"नैनन से रसखान जबै व्रज के बन बाग तड़ाग निहारों; केतिक वै कलबीत के बाम करील को कुछन ऊपर वारों।"

रसखान तो किसो की 'लकुटो ग्रह कामरिया' पर तीनों पुरों का राज-सिंहासन तक त्यागने को तैयार थे, पर देश-भेम की दुहाई देने वालों में से कितने ग्रपने किसी थके-माँदे भाई के फटे-पुराने कपड़ों पर रीम कर या कम से कम न खीम कर, बिना मन मैला किये कमरे का फर्छ मैला होने देंगे १ मोटे ग्रादमियो, तुम जरा सा दुबले हो जाते—ग्रपने ग्रादेशे हो में—तो न जाने कितनी ठठरियों पर माँस चढ़ जाता!

पशु और बालक भी जिनके साथ खायिक रहते हैं उनसे परच जाते हैं। यह परचना परिचंय हो है। परिचय भेम का अवर्तक है। बिना परिचय के भेम नहीं हो सकता। यदि भेम के लिए हृदय में जगह करनी है तो देश के स्वरूप से परिचित और अभ्यस्त हो जाइए। वाहर निकलिए तो खाँख खोल कर देखिये कि खेत कैं ने लहलहा रहे हैं, नाले माड़ियों के बोच कैं में बह रहे हैं, टेसू के फूतों से बनस्थती कैसी लाल हो रही है,

कळारों में चौपायों के ऋन्ड इथर उधर चरते हैं, चरवाहे तान लड़ा रहे हैं, अमराइयों के बीच गाँव माँक रहे हैं। उनमें घुसिए देखिए तो क्या हो रहा है। जो मिले उनसे दो दो बातें की जिए। उनके साथ किसी पेड की छाया के नीचे घड़ी आध घड़ी बैठ जाइये और समिसये कि यह सब हमारे देश के हैं। इस प्रकार जब देश का रूप श्राप की श्रांखों में समा जायगा. श्राप उनके अंग-प्रत्यंग से परिचित हो जायँगे तब श्राप के अन्तः करण में इस इच्छा का सचमुच उदय होगा कि वह हमसे कभी न छुटे। वह सदा हरा भरा और फुला फला रहे, उसके धन-धान्य की वृद्धि हो. उसके सब प्राणी सुखी रहें। यह ब्याजकल इस प्रकार का परिचय बावुयों की लजा का एक विषय हो रहा है। वे देश के स्वरूप से अनजान रहने या बनने में अपनी बड़ी शान समभते हैं। मैं अपने एक लखनवी दोस्त के साथ साँची का स्तूप देखने गया। यह स्तूप एक बहत सुन्दर छोटी सी पहाड़ी के ऊपर है। नीचे छोटा मोटा जंगल है, जिसमें महुये के पेड़ भी बहुत से हैं। संयोग से उन दिनों वहाँ पुरातत्व-विभाग का किम्प पड़ा था। रात हो जाने से उस दिन हम लोग स्तप नहीं देख सके। सबेरे देखने का विचार करके नीचे उतर रहे थे। बसंत का समय था। महवे चारों श्रोर टपक रहे थे। मेरे मुँह से निकला-महुश्रों की कैसी महक त्या रही है !इस पर लखनवी महाराय ने चट मुक्ते रोक कर कहा-यहाँ महुवे सहुवे का नाम न लीजिए, लोग देहाती समर्मेंगे। मैं समभ गया, चप हो रहा कि महुवे का नाम जानने से बावूपन में बड़ा भारी बहा लगता है। पीछे ध्यान श्राया कि यह वही लखनऊ है जहाँ कभी यह पूछने वाले भी थे कि गेहूँ का पेड़ आम के पेड़ से छोटा होता है या बड़ा !

हिंदूपन की खंतिम सलक दिखाने वाले थानेश्वर, कन्नों न, दिली, पानीपत आदि स्थान उनके गंभीर भागों के आलंबन हैं जिनमें ऐति-हासिक भावुकता है, जो देश के पुराने स्वरूप से परिचित हैं उनके लिए इन स्थानों के नाम ही उद्दीपन-स्वरूप हैं। उन्हें सुनते ही उनके हृदय में कैसे कैसे भाव जायत होते हैं नहीं कह सकते। भारतेन्दु का इतना ही कहना उनके लिए बहुत है कि—

हाय पंचनद ! हा पानीपत ! अजहुँ रहे तुम घरनि विराजत । हाय चितौर निलज तू भारी, अँजहुँ खरो भारतिहं मँसारी ॥

पानीपत, चित्तौर, कन्नौज श्रादि नाम सुनते ही भारत का प्राचीन हिंदू हस्य श्रांखों के सामने फिर जाता है। उनके साथ गंभीर भावों का संबंध लगा हुन्ना है। ऐसे एक एक नाम हमारे लिए काव्य के टुकड़े हैं। यह रसात्मक वाक्य नहीं, तो रसात्मक शब्द श्रवश्य हैं। श्रव तक जो कुछ कहा गया उससे यह बात स्पष्ट हो गई होगी कि काव्य में 'श्रालवन' ही मुख्य है। यदि किव ने ऐसी वस्तुश्रों श्रीर व्यापारों को श्रपने शब्द-चित्र द्वारा सामने उपस्थित कर दिया जिनसे श्रोता या पाठक के भाव जाग्रत होते हैं तो वह एक प्रकार से श्रपना काम कर चुका। संसार की प्रत्येक भाषा में इस प्रकार के काव्य वर्तमान हैं जिनमें भावों को प्रदर्शित करने वाले पात्र श्र्यांत 'श्राश्रय' की योजना नहीं की गई है—केवल ऐसी वस्तुयें श्रीर व्यापार सामने रख दिये हैं जिनसे श्रोता या पाठक ही भाव का श्रमुमव करते हैं। यदि किसी किव ने किसी हश्य का पूर्ण चित्रसा

करके रख दिया तो क्या वह इसलिए काव्य न कहलावेगा कि उसके वर्णन के भीतर कोई पात्र उस दृश्य से प्राप्त आनन्द या शोक को अपने शब्द और चेष्टा द्वारा प्रकट करने वाला नहीं है ? कुमारसंभव के आरम्भ के उतने श्लोकों को जिनमें हिमालय का वर्णन है क्या काव्य से खारिज समर्फें ? मेबदूत में जो आम्रकूट, विंध्य, रेवा आदि के वर्णन हैं उन सब में क्या यक्त की विरह-व्यथा ही व्यंग्य है १ विभाव, ऋनुभाव श्रीर व्यभि-चारी की गिनती गिना कर किसी प्रकार इसकी शर्त पूरी करना ही जब से कविजन अपना परम पुरुषार्थ मानने लगे तब से वह बात कुछ भूल भी चली कि क्वियों का मुख्य कार्य्य ऐसे विषयों को सामने रखना है जो श्रोता के विविध भावों के श्रालंबन हो सकें। सच पूछिए तो काव्य में श्रंकित दश्य श्रोता के भिन्न भावों के स्वरूप होते हैं। किसी पात्र को रित, हास, शोक, कोधं श्रादि प्रकट करता हुश्रा दिखाने में ही रस-परिपाक मानना और यह समभाना कि श्रोता को पूरी रसानुभूति हो गई ठीक नहीं। श्रोता या पाठक के भी हृदय होता है। वह जो किसी काव्य को पढ़ता या सुनता है सो केवल दूसरों का हँसना रोना, क्रीध करना श्रादि देखने के लिए ही नहीं बिलक ऐसे विषयों को सामने पाने के लिए जो स्वयं उसे हँसाने, रुलाने, कृद्ध करने, त्याकृष्ट करने, लीन करने का गुण रखते हों। राजा हरिश्चन्द्र को श्मशान में रानी शैव्या से कफन माँगते हुए, राम-जानकी को बन-गमन के लिये निकलते हुए पड़कर ही लोग क्या करुणार्द नहीं हो जाते ? उनकी करुणा क्या इस बात की श्रपेता करती है कि कोई पात्र दश्यों पर शोक या दु:ख शब्दों श्रीर चेष्टा द्वारा प्रकट करे ? तुलसीदास जी के इस सबैये में-

"कागर कीर ज्यों भूषन चीर शरीर लस्यों तिज नीर ज्यों का मातु पिता प्रिय लोग सबै सनमानि सुभाव सनेह लगाई। संग सुभामिनि भाइ चले दिन हैं जनु श्रीध हुते पहुनाई; राजिबलोचन राम चले तिज बाप को राज बटाऊ की नाई॥" पाठक को करुण-रस में मग्न करने की पूरी सामग्री मौजूद है। परि-स्थिति के सहित राम हमारी करुणा के श्रालंबन हैं, चाहे किसी पात्र की करुणा के श्रालंबन हों या न हों।

पं॰ मन्नन हिवेदी

[१५३६-३३२१]

-:O:--

पं० मन्नन द्विवेदी हिन्दी के कतिपय होनहार लेखकों में से थे जिनको अपने सूदम जीवन-काल में अपनी साहित्यिक प्रतिमा की परिपकावस्था तथा अपनी लेखन-शक्ति की पूरी स्फूर्ति देखने का सौमाग्य न मिल सका। पं० सत्यनारायण 'कविरत्न' तथा पं० मन्नन द्विवेदी इस प्रकार के मुख्य लेखक हैं।

मन्नन द्विवेदी त्रजभाषा के होनहार किन तो थे ही, किन्तु साथ ही साथ वे मिश्रित गद्य के एक वड़े उच्च कोटि के लेखक थे। रोचक एवं सजीव गद्य-शैली पर उनका पूरा अधिकार था। 'मुसलमानी राज्य का इतिहास' में उनके उत्कृष्ट गद्य के सर्वो-त्कृष्ट उदाहरण मिल सकते हैं।

यदि अधिक संख्या में गद्य-प्रनथ लिखने का अवकाश उन्हें मिला होता तो निस्सन्देह उनकी गिनती हिन्दी-गद्य के धुरन्धर लेखकों में हुई होती।

डनके गद्य का सम्बन्ध बहुत कुछ राजा शिवप्रसाद से है। अर्थात राजा साहब की तरह वे भी संस्कृत, उर्दु, कारसी सब कहीं के शब्द श्रोर मुहावरों का व्यवहार जी खोलकर करते हैं। परन्तु शिवप्रसाद की भाषा की कृत्रिमता मन्नन द्विवेदी के गद्य में विल्कुल नहीं है। प्रत्युत, उनके प्रत्येक शब्द से उनकी शाकृतिक रसपूर्णता तथा सहृदयता टपकती है। यहीं नहीं, मन्नन द्विवेदी की गद्य-शैली में एक प्रकार की श्रपरिमेय नैसर्गिकता है, जिसके कारण पढ़ने वाले को उनके लेख वड़े रसीले प्रतीत होते हैं।

उनकी भाषा में एक प्रकार का लालित्य है। ऐसे अवसरों पर, जिनपर कि किसी देश-प्रेम को उत्तेजित करने वाले या संसार की असारता से।सम्बन्ध रखने वाले विषय का वर्णन करना आवश्यक होता है, एक प्रकार का ओज एकदम से दबी हुई अग्नि-शिखा की भाँति उदीप्त हो उठता है। 'मुसलमानी राज्य का इतिहास' में इस का पृरा परिचय मिलता है।

साधारणतः 'इतिहास' में उनकी भाषा उर्दू की चौर च्यत्यधिक रुख लिये हुए हैं चौर सीधी-सादी हैं। परन्तु जब 'राजपूतों के स्वातंत्र्य प्रेम' का या 'चौरंगजेव की च्यसिहण्णुता' के सम्बन्ध में सूकी-धर्म के सिद्धान्तों को वर्णन करने लगे हैं, तब उनकी भाषा में खास तरह का चोज च्या गया है। ऐसे गम्भीर स्थलों पर मन्नन द्विवेदी की भाषा का प्रवाह च्यवाध्य हो जाता है चौर न जाने कहाँ कहाँ की उपयुक्त उक्तियाँ उन्हें स्मरण हो च्याती हैं। उदाहरण के लिए उनके इतिहास से बुँदेलखंड के राजा चम्पतराय के स्वतंत्रता-संग्राम के वर्णन को देखिए जो श्रीरंगजेव के साथ उसने छेड़ा था :--

''भाता स्वतंत्रता ने वीर चंपत को अपनी भाँकी दिखला दी थी। अस्तु वह बुँदेला वीर फिर भूखे रोर की तरह भटकने लगा। कहाँ तो वीर अपनी जान पर खेलकर अपना सर्वस्व अपंण करने के लिए वन वन भटकता था, कहाँ माता के दूसरे पुत्र माता के पैर वेड़ियों से जकड़ने के लिए तैयार हो गये। हिन्दू जाति के लिए यह कोई बात नहीं है। राच्चसों की लंका में सिर्फ एक विभीषण पैदा हुआ था। एक ही विभीषण की वदौलत अनहोनी बातें होगईं। सोने की लंका भस्म होगई, पत्थर पानी पर तैरने लगे।"

तथा, "हिन्दुओं में जब तक संगठन न होगा तब तक देशहित के गीत से भला होने का नहीं। हममें बड़ा भारी ऐव यह
है कि हमारी उदारता और संकीर्णता दोनों हद को पहुँची
हुई हैं। जो पत्थरों तक में परमात्मा का दर्शन करते हैं, मंदिरों
की सजाबट में लाखों खर्च कर देते हैं वे अपने भूख से कलपते
हिन्दू बच्चे को मूठी भर चने देने के रवादार नहीं हैं। जो गाँव
के भीटों पर मीलों घूम घूम कर चीटियों के बिलों में आटा
अंटिते रहते हैं, वे भाई की गर्दन पर छुरा फेरने के लिये सब
से पहले तैयार रहते हैं। अगर अपने को पशु की श्रेणी में गिराकर अपने देश का अहित करके आपने अपना स्वार्थ-साधन
कर लिया तो क्या! याद रिखये कि आपका यह स्वार्थ मृगतृष्णा है क्योंकि आप उस विशाल चंदन-वृत्त (हिन्दू-जाति)

की एक मुरमाई टॅघनी है। आप हरे भरे तभी तक रहेंगे जब तक पेड़ हरा-भरा रहेगा। काट कर आपकी पत्तियाँ अलग सख जायँगी। भक्त लोग खुरखुरे पत्थर पर आप को खूब रगड़ेंगे। रगड़ रगड़ कर आपको घिस डालेंगे। आपका शरीर घिस कर सुगंध पैदा करेगा और आपके काटने वाले के ललाट की शोभा बढ़ावेगा, लेकिन आप के लिये क्या? कहाँ वह हवा के ठंढे मोंके, कहाँ वह वन की एकान्त भूमि, पर्वत का वह सुरम्य पड़ोस, गंगा की वह हरहराती धारा, पास में हरित मलय-पादप, उसकी गोद में लहराती और मॅचलाती शाखा।"

इस अवतरण से भन्नन द्विवेदी के गद्य की कई वातों का पता लगता है। एक तो, जैसा कि पहले संकेत किया जा चुका है, उनकी प्रकृति आवेशमय सी थी जो स्वतंत्रता, देश-भ्रेम, धर्म तथा अन्यान्य इसी प्रकार के उद्दीपक विषयों के नाम-मात्र से फड़क उठती थी। ऐसी बातों पर लिखते उनकी भाषा वड़ी ओंज-पूर्ण तथा हृदयग्राही हो उठती है। ऐसे अवसरों पर उन्हें न माल्सम कहाँ कहाँ से उपमायें तथा दृष्टान्त स्म जाते हैं। ऊपर के अवतरण में 'चीटी चुगाने वाली' वात का उल्लेख करते हुए हिन्दुओं के जीवन-ताटस्थ्य का जो विशद वर्णन किया गया है वह बड़ा हृदयग्राही है। इसी प्रकार हिन्दू-ऐक्य की उपमा चन्दन-वृत्त से दी गई है और उसके अपर जो लंबा रूपक बाँधा गया है। द्विवेदी जी के गद्य की सजीवता उनसे अकट होती है।

वास्तव में मन्नन द्विवेदी के गद्य की वर्णन-शक्ति में बड़ा चमत्कार है। इस बात में उनकी तुलना राजा शिवप्रसाद को छोड़ कर कम लेखकों से हो सकती है।

राजा शिवश्रसाद की वर्णन-दत्तता का ज्ञान उनके 'इतिहासतिमिरनाशक' में कई स्थानों पर होता है। परन्तु च्रन्त में यही
मानना पड़ता है कि राजा साहब दोनों के उपमाद्रों का चेत्र
वड़ा ही संकुचित था। एवं, च्रौरंगजेब के विलासी सैनिकों के
च्रल्हड़पन को इस प्रकार हास्य-व्यंग-पूर्ण ढंग से व्यक्त करने
में ही उनको च्रानन्द च्रा सकता था कि 'तलवार रह जाय
लेकिन चिलम न जलने पावे।' तात्पर्य यह हुच्या कि उनके
वर्णनों में कृत्रिम दश्यों का च्रिधिक ध्यान रखा जाता है। सेना
का वर्णन करते समय वे वेप-भूषा को च्रिधिक महत्वपूर्ण
सममते थे, क्योंकि शहर के च्रप्रकृत समाज का टीमटाम उन्हें
विशेष च्राकर्पक प्रतीत होता था। इस प्रसंग में 'च्रोरंगजेब की
कीज का वर्णन' दृष्टव्य है।

इसके प्रतिकृत मन्नन द्विवेदी की वर्णन-शक्ति आन्तिरिक मानिसक अवस्थाओं तथा मनोविकारों के चित्रण में बड़ी शिक-सम्पन्न है। इसके सिवाय जो दृष्टान्त-सम्पन्नता उपमाओं अथवा उक्तियों के रूप में मन्नन द्विवेदी के गद्य में है वह राजा शिवप्रसाद में मिल ही नहीं सकती।

उदूपन अवश्य द्विवेदी जी की भाषा में कांकी है जो राजा शिवश्रसाद और उनके गद्य के बीच में एक बड़ी संयोजक र्श्यंखला है। अभी अपर "वे अपने भूख के से कलपते हिन्दू वचे को मूठी भर चना देने के रवादार नहीं हैं" वाला जो वाक्य उद्धृत हो चुका है उसमें 'रवादार' शब्द का श्रयोग मन्नन द्विवेदी के गद्य के मिश्रित स्वरूप का अच्छा श्रमाण है।

उनके गद्य में और कई विशेषतायें हैं। वह वाक्य-रचना के विचार से वह बड़ा ही सुबोध तथा सुकर है। उसके वाक्य भीमकाय बहुत कम होते हैं, और किसी बात को व्यथे में घुमा फिरा कर कहना वे नहीं जानते। हाँ, यह बात दूसरी है कि उसे चुभीली रीति से व्यक्त करने के अभिष्राय से वे ष्रायः हष्टान्तों की मड़ी बाँध देते हैं। अतएव, शैली की रोचकता को बढ़ाने के लिए वे वक्षोक्तियों को पं० महावीरत्रसाद द्विवेदी की भाँति कुछ बुरा नहीं सममते।

यह कह सकते हैं कि मन्नन द्विवेदी उस प्रकार के लेखक थे जो भावों की अपेचा भाषा को अधिक महत्वपूर्ण मानते हैं। उनका यह हौसला सा था कि मेरी लिखी हुई भाषा में ऐसी सजीवता रहे जिससे वह बाचकों के दिलों में घर बनावे और उसे वे समय समय पर उद्घरित कर सकें। तभी तो अपने मद्य के प्रत्येक वाक्य में वे सदेव व्यंजना के गुण को विचारतः लाने की कोशिश करते थे, और इसी लिए उनके लेख गद्य-पंकियों तथा भावपूर्ण शब्दों से युक्त होते हैं। इस बात का उत्तम उदाहरण ऊपर उद्घृत किये हुए अवतरण से उस अंश में मिलता है जो इस प्रकार हैं:—

"कहाँ वह हवा के ठंडे भोंकेगंगा की वह इरहराती धारा।"

इस वाक्य में लेखक ने केवल बाचकों के चित्त पर गहरा अभाव डालने के उद्देश्य से सुन्दर शब्दों के द्वारा एक मनोरम शाकृतिक दृश्य का चित्र खींचा है। साधारण लेखक उसी बात को थोड़े से शब्दों में सीधी तरह से व्यक्त कर सकता था।

अस्तु, मन्नन द्विवेदी का गद्य आवेशपूर्णता, सजीवता तथा व्यंजकशक्ति के कारण सदैव साहित्यिक दृष्टि से रोचक रहेगा। संस्कृतज्ञों के शुद्धवाद तथा मिश्रित भाषा के परिपोषकों के मिश्रणवाद दोनों से उनकी गद्य-शैली सर्वधा मुक्त है। मुहाबरों और अवतरित वाक्यों के शाचुर्य से उनकी भाषा का एक आदितीय स्थान रहेगा।

श्रीरंगजेव की धार्मिक असहिष्णुता

भारतवर्ष वही था जहां हमने शताब्दियों तक राज्य किया था, हमारे शरीर में रक्त भी उन्हीं जगिंद्रजयी पूर्वजों का था, हमारे हाथ पैर और बाहरी टीमटाम भी वैसे ही थे। श्रावणी में हम रचाबन्धन बाँधते थे लेकिन उस राखी में हिन्दू जाति को एक में गूँथ देने की शक्ति बाक्ती नहीं रह गई थी। रामलीला हम बदरतूर मानते थे, लेकिन हमारे रामवाण में इतना बल कहाँ कि अध्याचारी रावण के दस सिर बेधन कर फिर वापस श्रा जाते। दिवाली हम करते थे लेकिन हमारे दीपकों में वह प्रकाश नहीं था जो संसार की आँखों को चकाचौंध कर देता था। होली भी हम रो पीट कर करते ही थे लेकिन हमारा गुलाल आर्थ-जाति को राष्ट्रीयता के रंग में रँगने में समर्थ नहीं था। जन्माष्टमी में भगवान का जन्मोत्सव मनाते थे लेकिन वह प्रचंड ज्योति कहाँ जिसके देखते देखते परतंत्रता की बेडियाँ टूट कर गिर जायँ! वे चरण कहाँ जिनके चरण छूने से हमारे संकट को सरिता स्ख जाय! वह मोहन की मुरली कहाँ जिनकी तान हमको देश-ममता के मद में मस्त कर देती! हिन्दू-जाति निष्प्राण हो गई थी, केवल बाहरी ढाँचा रह गया था। मला उससे मुगल लोग या कोई भी कैसे उरने लगे ? इस लिए हम पर आघात पर आघात हुए। अत्या-चार के सिल पर और वेईमानी के बहे से नवधाभिक्त में मग्न हिन्दू पीसे गये। इनको रगड़ कर नौरतन की चटनी बनाई गई।

कितने मुसलमान भी औरंगजेब के तत्रसमुब के शिकार हो गये। इस कहर मुसलमान बादशाह की नजरों में सिर्फ खुदारस्ल और कलाम मजीद का मान लेना काफी नहीं था। मुसलमानी मजहव की हर एक बात की जब उसी तरकीब से माने जैसा बादशाह आलमगीर मानता था, तब आदमी पका मुसलमान सममा जाता था। इतने पर भी अगर उस पर किसी तरह का पोलिटिकल शुबहा हुआ, फ़ौरन कोई मजहबी कचाई भी निकल आती थी। ऐसे लोगों में वे फ़क़ीर और महात्मा लोग थे जिनको दारा मानता और जानता था। शाह मुहम्भद नामक एक अच्छा संत था। वह बदख़शाँ का रहने वाला और लाहौर के मशहूर साधू मियाँ मीर का चेला था। काश्मीर में उसने अपनी कुटी बनाई। उसके मुँह से ज्ञान, वैराग्य और वेदान्त की अमृत्य शिक्षायें और मनोहर पद्य निकलते रहते

थे। दूर दूर के लोग उसके दर्शन के लिए आते थे। सूफी मजहब के नाम से हमारे पाठक अपरिचित न होंगे। वह मुसलमानी लिबास में अद्दौत वेदान्त का दूसरा स्वरूप है। वेदान्त के "श्रहं ब्रह्मास्मि" "शिवोहं" इत्यादि वाक्यों के भाव को लेकर सूफी महात्मायों ने कितने श्रच्छे श्रच्छे श्रंथ श्रीर पद बना डाले हैं! शंकर भगवान, महात्मा रामकृष्ण, स्वामी विवेकानन्द और स्वामी रामतीर्थ महाराज ने वेदान्त-शिक्ता को खूब अच्छी तरह दर्शाया है लेकिन इन सबसे पहले खुद योगीराज कृष्ण ने कुरुक्तेत्र के रणस्थल में वेदान्त के तत्त्व की गीता-एप में संसार की भेंट किया है। जीव अमर, अजर है। न वह जन्म धारण करता है, न वह बालक, युवा और न वृद्ध है। सुख दुःख का भोगने वाला, बंधनों में भट-कने वाला वह कोई बंदी नहीं है, वह स्वयं परब्रह्म चिदानंद, शान्तिस्वरूप श्रनाम, श्रनीह, श्रनंत, श्रपार, श्रीर श्रच्युत है। पांचभौतिक तत्वों से बने हुए शरीर का उपयोग करते हुए भी वह इससे परे हैं । स्थूल और सूचमादि श्रनेक देह उसके मोटे पतले भिन्न भिन्न प्रकार के वस्त्र मात्र हैं। माता. पिता, भाई, बन्धु, स्त्री श्रीर पुत्र कोई किसी का कुछ नहीं है। इसका पता भी तो नहीं है कि कौन कितने दफ़े किसका पिता और कितने बार किसका पुत्र हो जुका है। इस लिये महात्मा लोग संसार में रहकर भी संसार के नहीं होते हैं। कमल का पत्ता जल में रह कर भी नहीं भीगता है। जब संसार के नाते-रिश्ते थोड़ी देर के तमाशे हैं श्रीर जब जीव मरता नहीं, केवल पुराने कपड़े उतार कर नये धारण कर लेता है, फिर शोक किस वात का, किसी के मरने पर शम क्यों मनाया जाय ? तुच्छ शरीर से निकल कर संसार के विराट-रूप में प्रवेश करने की जुदाई को जुदाई क्यों

माना जाय १ इस लिए संत लोग परिवार में रहते हुए भी सदा उसको त्यागने के लिए सजद रहते हैं। वियोग होने पर वे अपने योग के पंखों पर ज्ञान—गगन में भँडराने लगते हैं। चिड़िया टहनी पर वैठती जरूर है लेकिन टहनी कट जाने से वह उसके साथ जमीन पर नहीं गिरती है, ऊपर आकाश—मंडल में उड़ने लगती है। साधू लोग धन-दौलत की भी परवा नहीं करते हैं। जब दुनिया ही फ़ानी है तो उसके माल—टाल का वया टिकाना है? फिर जो जगत भर के लोगों को अपना स्वहप मानता है वह संसार के सर्वस्व को अपना मानते हुए अपनी शान में मस्त है। बादशाह होने की वजह से आप जरूर बड़े कहे जाथँगे लेकिन आपसे कहीं बढ़ कर वह है जिसने आपकी तरह असंख्य वादशाहों की सल्तनत दुनिया को माफ़ी बख़्श दी है। अमेरिका के भेसीडेन्ट ने महात्मा रामतीर्थ महाराज से कुछ मांगने के लिए कहा। राम शहंशाह ने हँसते हुए कहा—

''बादशाह दुनिया के हैं मोहरे मेरे शतरंज के।

दिल्लगी की चाल है सब शर्त सुलहो जंग के ॥"

ऐसे देवतात्रों के लिए मौत भी एक मजाक का सामान है। मीध्म-पितामह ने शरशय्या पर धर्मोपदेश दिये। हजरत मसीह ने सृली पर भी अपने प्रतिवादियों के लिए प्रार्थना की, महर्षि सुकरात ने आनंद से विष का प्याला मुँह में लगाया। रामतीर्थ जी महाराज ने सचे हिन्दू की तरह भक्ति से अपना शरीर गंगा मैया को भेंट कर दिया।

> "गंगा मैं तेरी विख जाऊँ। हाइमास तुमे अर्पण करदूँ यही फूल बताशा लाऊँ रमण करूँ में शतधारा में न तो नाम न राम कहाऊँ"

जैसा कहा जा चुका है कि वेदान्ती और सूकी में महज नाम और रूप का फर्क है। सूकी खुदा की याद में मस्त रहता है। बाग में, गुल में, बुलबुत्त और सरो में, कामिनी के चाँद से मुखड़े में, मस्तानी तानों से जहाँ कहीं देखता है यार की सूरत, मोहन की माधुरी मूरत नजर आती है। जब तक मंजिले-मक्तसूद नहीं पहुँचे हजार मगड़े हैं। राम्ते की दिक्कतें और लाख उधेइ-वुन हैं लेकिन जब जो जिसका था उससे मिल कर एक हो गया फिर जिता किस बात को। योग कैसा, भोग कैसा, रोजे और नमाज कैसे ?

देखते ही यार के शिकवे सारे भूल गये। बस गूँगे बन कर बैठ गये कलमा कलाम भी भूल गये। प्यारे प्रीतम के प्रेम की लहर चारों तरफ़ लहरा रहो है। देख कर ख्राँखें सहम सी गई हैं।

''दिरियाय इरक बह रहा लहरों छे वेशुमार''

- सरमद नाम का एक मराहूर स्की था। दारा इसको मानता था। इस लिए यह श्रीरंगजेब का कोब-भावन हुगा। श्रीरंगजेब को बाजा से मकार मुसलमानों को एक कमेटी सरमद के न्याय करने को बैठी। चार्ज लगाया गया कि वह नंगा रहता है। श्रागर श्रसल में श्रीरंगजेब का यही मतलब था तो नागे—वैरागी पहले कत्ल होने चाहिए थे, लेकिन ऐसा नहीं हुशा। सरमद का बड़ा भारी श्रीर मुख्य अपराध तो यह था कि वह दारा का मित्र था। दारा के मरने पर भी श्रीरंगजेब डरता था कि कहीं सरमद श्रामी कूबत से कुछ बला न गिराये। श्रीरंगजेब को पता नहीं था कि संत लोगों के लिए न कोई मित्र है श्रीर न कोई रात्र श्रीर न संसार को

तृरा-समान जानने वाते महात्मा को श्रारंगजेब की सल्तना श्रीर शान को परवाइ थी। अधम श्रीरंगजेब के अन्यायी न्यायकारियों ने फक़ीर को शागादगड़ की आज्ञा दी। लेकिन जो इन लोगों के लिए बड़ी भारी चीज थी वह सरमद के लिए महन (दिख़गी थी। जो दिन-रात श्रीतम के श्रेम में मतवाला रहता था वह कितने दिन तक उसका विशोग सह सकता था?

> ''कौनसी है वह जुराई की वड़ी को उम्र भर, ब्रारजू ये वस्त में यह दिल भटकता ही रहा"

लेकिन :—

"जाकर जापर सत्य सनेहू, सो तेहि मिलत न कुछ संदेहून जिसका जिस पर प्रेम होता है वह अवश्य उसे मिलता है। "पा गया वस चेहरये मकसूर को लैली के वह। जो हुआ है निस्ल मनमूँ बुलबुले गुलजारे इश्क॥"

मौत की आज्ञा फ़क़ीर को सुनाई गई। उसके आनन्द का ठिकाना नहीं। इतने दिन आकेले रहने वाले, जुराई में तपने वाले सरमद का आज ब्याह होगा। ब्याह होगा ऐसे पुरुष से जिससे बढ़ कर संसार में या कहीं भी कोई न हुआ और न कोई होगा। वह समफता था—

> "भूनी योवन मद फिरै ऋरी बावरी वाम। यह नैहर दिन दोय को ऋंग कंत से काम॥"

मंडपरूपी सूनी तैयार की गई। वहीं सरमह का उसके प्यारे का मिलन होगा। पल पल युग के समान बीत रहा है। अपने अवगुणों को ध्यान करके पैर आगे नहीं पड़ता है, कलेजा दहल रहा है, आनन्द, भय और लजा से रोमांच हो आये हैं, श्रीतम के दिन्य स्वरूप का ध्यान करके

आँखें भाग जाती हैं। देखते देखते घड़ी आ गई, ओफ कैसा दिव्य स्वरूप है! क्या बाँकी भाँकी है!

> "तेरी स्रत से नहीं मिलती किसी की स्रत, हम जहाँ में तेरी तसवीर लिये फिरते हैं।"

देखते देखते विवाह की घड़ी आ गई। अब भीतम सरमद के सिर में सिंदूर देंगे। उसके सर में लालिमा की रेखा दौड़ेगी। ऐसे बड़े का च्याह फिर चुटकी से जरा सिंदूर थोड़े ही दिया जायगा। भेम में भीगे हुए मस्ती में चूर भे मियों की शादी! सर्वोक्त लाल करना होगा, खड़्ग-श्वक्तीर किया जायगा। सरमद माथा खोले, सिर नीचे किये संकोच से सिकुड़ा हुआ खड़ा है। प्यारे ने आकर हाथसे डुड्डी पकड़ मुँह ऊपर उठा दिया, आँखें मिल गई, अन्तर न रहा, बिडुड़े हुए मिल कर एक हो गये। जो तुम वही हम और जो हम वही तुम, जब ऐसी बात है फिर हम और तुम को मेद कहाँ!

"दरस बिनु दूखन लागो नैन ।
जब से तुम बिछुरे मेरे प्रभु जी कबहुँ न पायो चैन"
"हमरी टर्मारया होरी खेलन की,
पिया मोसे मिलके बिछुर गयो हो ।
विय हमरे हम पिय की पियारी,
पिय बिच अंतर पिर गयो हो ।
पिया मिलें तब जियों मोरी सजनी,
पिया बिनु जियरा निकर गयो हो ।
इत गोकुल उत मधुरा नगरी,

वीचि डगर पिय मिल गयो हो । धरमदास बिरहिनि पिय पाये, चरन कमल चित गहि रहो हो ।"

अव सूली पर चढ़ा सरमद श्रीर सामने उसका मनचोर माखनचोर हरी —

> ''यार को हमने जा बजा देखा। कहीं जाहिर कहीं छिपा देखा॥''

"गुम कर खुदी को तो तुमे हासिल कमाल हो" खड्ग ने अपना काम किया, सरमद और उसके श्रीतम एक मिल गये, श्रेम के गीत गाते हुए सरमद विदा होगया।

'साक्षी ने अपना हाथ दिया भर के जाम सोज, इस जिन्दगी के कैक का ट्रटा खुमार आज।"

महात्मा इस लोक से हँसते हँसते बिदा हो गया। उसका नरवर शरीर नाश हो गया लेकिन अपना अमर नाम वह छोड़ गया और हमारे लिए-"अनल-हक" का उपदेश। सज्जन लोग दूसरों के लिए कष्ट उठाते हैं; कष्ट को वे कष्ट ही नहीं समभते। तो सोने की परीचा कैसे हो ? खराद पर चड़े बिना हीरे की जाँच कैसे हो ?

> "किया दावा अनलहक का हुआ सरदार आलम का। अगर चढ़ता न स्ली पै तो वह मंसूर क्यों होता?"

श्रत्याचार का मुख्य प्रयोजन होता है लोगों को दवाना, लेकिन परिणाम इसका उलटा होता है। दुनिया के इतिहास में जहाँ कहीं छाप देखेंगे अत्याचार से श्रसंतोष का फैलना पाया जाता है। रगड़ लगने से चन्दन—वन में भी आग लग जाती है। उसी तरह औरंगजेब के जुलम ने मरी हुई जाति को सचेत कर दिया। अकबर की कुटिल नीति के क्लोरोफ़ार्म से जो वेहोश हो गये थे औरंगजेव ने जोंके दे देकर उनको होश में ला दिया। साधू सिक्ख अबल योद्धा हो गये, लुटेरे मरहटे फ़तेहयाव दुरमन हो गये, अपनी मर्यादा से गिरे हुए राजपूत फिर कमर कस कर खड़े हो गये।

इसके अतिरिक्त सतनामियों ने भी अत्याचार सह कर सर उठाये थे।
एक मुसलमान सिपाही ने कुछ सतनाभी किसानों को सताया जिससे
पीड़ित होकर उन लोगों ने उसको दंड दिया। मुसलमानी राज्य में मार
खाकर भी मुसलमान सिपाही को मारने का हिन्दु श्रों का क्या हक था?
सतनामियों को दंड देने के लिये कुछ सिपाही भेजे गये जो परास्त हुए।
अन्त में एक बड़ी सेना दंड देने के लिये भेजी गई। बहादुर सतनामी
सामान के न होते हुए भी बड़ी वीरता से लड़ते रहे। अत में परास्त हुए
श्रीर हजारों की संख्या में मारे गये।

प्रेमचन्द

शेमचन्द की गद्य-शैली

जिस प्रकार प्रेमचन्द्र जी आजकत के सर्वश्रेष्ट कहानी तथा उपन्यास-लेखकों में गिने जाते हैं, उसी प्रकार इस समय के सर्वोत्कृष्ट गद्य-लेखकों में उनका बड़ा ऊँचा स्थान है।

जिस हँग की गद्य-शैली का आविष्कार तथा प्रचार आधुनिक युग में राजा शिवप्रसाद, पंडित बालकृष्ण भट्ट, पंडित
प्रतापनारायण मिश्र, पंडित महावीरप्रसाद द्विवेदी तथा वावू
बालसुकुन्द गुप्त के सहयोग से हुआ उसी का परिपक रूप
प्रेमचन्द में मिलता है। राजा शिवप्रसाद ने हिन्दी के प्रचार की
अधिक सम्भावना इसी वात में देखी कि उसका संस्कृतपन
घटाकर उसके बदले उसका मेल उर्दू से किया जाय। इसीलिए
उन्होंने शिचा-विभाग के एक ऊँचे पद पर भाषा तथा इतिहास
की ऐसी पाठ्य पुस्तकें तैयार की जिनकी भाषा आधी उद्दू से
भरी थी। पर, उन्होंने सिवाय हिन्दी और उर्दू का निश्रण
करने के तथा आगे के लिए यह पद्धित चला देने के कोई
विशेष उल्लेख्य काम नहीं किया। उनका यह उद्दोग शीघ ही

उनके निकटवर्ती लेखकों की रचनात्रों में पल्लवित भी होने लगा। बालकृष्ण भट्ट, त्रतापनारायण मिश्र, तथा कई प्रसिद्ध उपन्यास-लेखकों की भाषा में राजा साहब का वह सत्त्रयत्न प्रतिविभिवत हुन्ना।

भट्ट जी ने अपनी भाषा काफी परिष्क्रत तथा वासुहावरा लिखी, किन्तु उन्होंने स्वयं संस्कृतज्ञ होने के कारण उसमें संस्कृत का गहरा रंग लगाया और उनकी प्रकृति में जो हास्य-प्रियता थी उसकी भी अच्छी मात्रा रक्खी।

मिश्र जी ने तो मुहावरों की मड़ी लगा दी। उनकी भाषा भट्ट जी की भाषा की अपेचा अधिक सुबोध पर साहित्यिक दृष्टि से निम्नतर है। क्योंकि हिन्दी का श्रचार बढ़ाने के लिए ही उन्होंने 'नाक', 'भौं', 'दाँत', 'मरे का मारे शाह मदार', ऐसे सुगम विषयों पर लेख लिखे।

द्विवेदी जी ने भट्ट जी के प्रारम्भ किये हुए भाषा-परिशुद्धि के प्रयत्न को बड़ी सुचारु रीति से पूरा किया। हिन्दी-गद्य को काट-छाँट कर उसे नया रूप देने का श्रेय उन्हीं को है।

द्विवेदी जी के पीछे प्रेमचन्द जी का ही नाम आता है। जिस मिश्रित, मुहाबरेदार, श्रसादगुणपूर्ण गद्य-शैली को द्विवेदी जी ने सँवारा है और उसका उपयोग वर्षों तक किया है उसी को प्रेमचन्द जी ने अधिक लचीला बनाया है और उसमें कुछ नये गुणों का समावेश किया है।

त्रेमचन्द के गद्य की वर्णनात्मक शक्ति बड़ी प्रवल है। यह

गुण न तो भट्ट जो के गद्य में ही है और न भिश्र जी तथा दिवेदी जी के गद्य में है। राजा शिवष्रसाद में अलबत्ता वर्णन करने की यह शक्ति कुछ कुछ थी। उनका लिखा हुआ 'और गजेब की फौज का वर्णन' देखने योग्य है। पर उनकी वर्णन करने की योग्यता केवल बाहरी वेष-भूषा तक हो परिभित है। हृद्गत भावों को तथा प्राक्ठतिक सौन्दर्ध को अंकित करने में वे असमर्थ थे। दिवेदी जी में भी वर्णन-शक्ति का अभाव सा है। अपने स्वतंत्र विचार चलती-फिरती सुवोध भाषा में विशद रीति से प्रकट करने में अवश्य वे सिद्धहस्त हैं।

प्रेमचन्द इस बात में उन सबों से बाजी मार ले जाते हैं। इसका कारण भी हो सकता है कि वे शुरू से कहानी तथा उपन्यास लिखने में हो रहे हैं। तभी वर्णन करते समय वे भाषा को विचित्र प्रकार से तोड़-मरोड़ लेगा खूब जानते हैं। जब कभी किसी वाह्य प्रकृति के दृश्य को अथवा वाह्य घटना को चित्रित करने लगते हैं तो ऐसा जान पड़ता है कि उनकी क़लम से भाषा-सौन्दर्य के फुहारे से छूटते हैं। एक ही बात का उल्लेख कई उपमाओं या दृष्टान्तों से चुने हुए शब्दों में करते हैं। इस प्रकार के वर्णनों का नमूना लीजिए:—

''श्रावण का महीना था। आकाश पर काले काले वादल मँडला रहे थे, मानो काजल के पर्वत उड़े जा रहे हों। भरनों से दूध की धारें निकल रही थीं और चारों और हरियाली छाई हुई थी। नन्हों नन्हीं फुहारें पड़ रही थीं मानो स्वर्ग से

तथाः-

"" उस संगीत में कोयल की सी मस्ती है, पपीहे की सी वेदना है, श्यामा की सी विह्वलता है, इसमें करनों का सा जोर है और आँधी का सा वम ""।"

श्रव देखिए किसी पुरुष की मानसिक दशा का दश्य वे कैसे ज्यों का त्यों रख देते हैं:—

"" सदन के चेहरे पर आनन्द-विकाश की जगह भविष्य की शंका मलक रही थी, जैसे कोई विद्यार्थी परीज्ञा में उत्तीर्ण होने के वाद चिन्ता में प्रस्त हो जाता है। उसे अनुभव होता है कि वह बाँध जो संसार रूपी नदी की बाद से मुक्ते बचाये हुये था, दूट गया है और भें अथाह सागर में खड़ा हूँ।" (सेवासदन-पष्ट ३१३)

"कोयल आम की डालियों पर बौठ कर, मछली शीतल

जल में क्रीड़ा कर श्रीर मृग-शावक विस्तृत हरियालियों में छलाँगें भर कर इतने प्रसन्न नहीं होते, जितना मंगला के श्राभू- पणों को पहन कर शीतला प्रसन्न हो रही है। उसके पैर जमीन पर नहीं पड़ते। वह श्राकाश में विचरती हुई जान पड़ती है। कभी केशों को सँवारती है, कभी सुरमा लगाती है। छहरा फट गया है; श्रीर निर्मल स्वच्छ चाँदनी निकल श्राई है....."

अभी श्रेमचन्द्र जी की जिस वर्णन-कुशलता का जिकर किया गया है उसके सम्वन्ध में कई और भी वातें ध्यान देने योग्य हैं। उनकी वर्णन-शैली की हृद्य-प्राहिता मुख्यतः दो वातों पर अवलम्वित है। एक तो वे जितने वाक्य लिखतें हैं वे सदेव लम्बे होते हैं जिससे उनका प्रवाह वड़ा ही अवाध होता है। क्योंकि जितनी ही सूदम वाक्य-रचना होती है उतना ही उनका लय मुदित होता है और जितनी ही वह विस्तृत होती हैं उतनी ही अधिक उनमें श्रभावपूर्णता तथा व्यंजनशिक होती है।

दूसरी बात यह है कि वे शायः समीकृत वाक्य लिखते हैं जिनमें एक ही भाव कई तह पपदों से शकट होता है। ऐसे समीकृत वाक्यों से भाषा में अनोखा माधुर्य आ जाता है तथा वह चमत्कारपूर्ण हो जाती है।

उदाहरणार्थः --

" उसकी आखों से आँसू की नदी वह रही थी। पति

ने प्रेम के मद में मत्त हो कर घूँघट हटा दिया। दीपक था, पर बुक्ता हुआ। फूल था, पर मुरक्ताया हुआ। '' ('घोखा')

इन सब गुणों के अतिरिक्त प्रेमचन्द की लेखन-शैली की एक सबसे अधिक स्मरणीय विशेषता यह है कि वे यथास्थल न जाने कहाँ कहाँ से दूँ इ कर ऐसे सावपूर्ण मुहावरों का त्रयोग करते हैं जिनसे उनकी भाषा में अनुपम रोचकता आविमूत हो उठती है। वास्तव में मुहावरों का जितना सुन्दर उपयोग उन्होंने किया है उतना शायद ही आजकल के किसी अन्य गद्य-लेखक ने किया हो। शुद्धवादी साहित्यज्ञ इस मुहावरीं की भरमार को चाहे भले ही कृत्रिमतापूर्ण ठहरावें, किन्तु जिसे भाषा-साँन्दर्य को परखने का और उससे आतन्द् शाप्त करने का चाव है उसे प्रेमचन्द की भाषा अवश्य रसीली प्रतीत होगी कि मुहावरों का इतना आधिक्य होने से ही उनके गद्य की वर्णन-शक्ति वड़ी सुचार तथा सजीव हो गई है। अन्य गम्भीर विषयों पर लिखते समय भी उनकी रचनाशैली वैसी ही प्रसाद-गुगा-पूर्ण तथा विशद है जैसी कि अन्यत्र आख्याथिकों तथा उपन्यास में है।

जिस प्रकार प्रेमचन्द जी ने अपनी भाषा में सुहावरों तथा उपनाओं को कुशलतापूर्वक गुस्फित करके अपनी व्यंजन-शिक्त की प्रगत्भता दिखाई है, उसी प्रकार उन्होंने भाषा के साथ अनेक स्थलों पर क्रीड़ा सी की है। उन्हें गद्य-रचना करने में ऐसा हस्त-लाघव सा प्राप्त हो गया था कि कभी कभी केवल अपनी साहित्यिक रुचि को संतृप्त करने के उद्देश्य से ही वे एक ही बात को प्रकाशित करते समय शब्दों की मड़ी लगा देते हैं। जैसे :—

"विमल ने कुछ जवाब न दिया। विस्मित हो हो कर कभी शीतला को देखता और कभी घर को। मानो किसी नए संसार में पहुँच गया है। यह वह अधिखला फूल न था, जिसकी पखड़ियाँ अनुकूल जल-वायु न पाकर सिमट गई हो। यह पूर्ण विकसित कुसुम न था—ओस के जलकणों से जगमगाता और वायु के भोंकों से लहराता हुआ।"

('आभूपण्')

तथा:-

"सुभद्रा वहीं पाषाण-मृर्ति की भाँति खड़ी रही। उसे अब अपने हृद्य में एक प्रकार के शून्य का अनुभव हो रहा था, जैसे कोई बस्ती उजड़ गई हो। जैसे कोई संगीत वन्द हो गया हो, जैसे कोई रीपक बुक्त गया हो।"

('सोहाग का शव')

इस तरह प्रेमचन्द भाषा के साथ अठखेलियाँ सी करते हैं। उसके द्वारा वे हार्दिक उल्लास का अनुभव करते हैं और बांचकों को भी वही उल्लास प्रदान करते हैं।

अब उनकी गद्य-शैली की विशेषताओं का संदोप में विवेचन करना है। अपने निकटवर्ती तथा पूर्ववर्ती हिन्दी-गद्य के प्रमुख उन्नायकों के मुकाबले में निस्सन्देह प्रेमचन्द जी ने अपनी रच-

नार्थों के द्वारा गद्य-शैली को बहुत ही पल्लवित तथा परिमार्जित कर दिया है। उन्होंने पूर्वप्रचितत परम्परागत गद्य की भाषा में जिन नये उपादानों का समावेश किया है उनसे उसकी साव-प्रदर्शन शक्ति अधिकाधिक व्यापक हो गई है। वर्णन प्रयोग के लिए तो वह सर्वोत्तम है ही, क्योंकि गृह से गृह तथा सरल से सरल भावों को सुगम किन्तु रोचक ढँग से प्रकट करने में भी वह सर्वथा समर्थ है। पर, इसके खलावा उनके मिश्रित भाषा में लिखे हुए तथा शिष्ट-समाज की बोल-चाल की भाषा से मिलते-जुलते गद्य ने हिन्दी की गद्य-शैली का साहित्यिक स्वरूप सदा के लिए एक निश्चित साँचे में ढाल दिया है। उनकी टकसाली भाषा-शेली ने ऋव भावी लेखकों को एक निर्धारित मार्ग दिखा दिया है। इस प्रश्न का कि हिन्दी-गद्य की भाषा संस्कृतमय होनी चाहिए कि उर्दमय समाधान प्रेमचन्द ने व्यवहारिक रूप में कर दिया। पिछले गद्य-लेखकों का अधिक-तर समय तथा उनकी साहित्यिक शक्तियाँ हिन्दी-प्रचार में तथा हिन्दी की भाषा का संस्कार करने ही में लगी रहीं। प्रेमचन्द ने स्वयं उर्दू होने के कारण तथा अपने पूर्ववर्ती हिन्दी-लेखकों के प्रयत्न से पूरा लाभ उठाते हुए एक सुन्दर, रोचक शैली का आविष्कार किया है।

वालकृष्ण भट्ट तथा द्विवेदी जी ने गद्य की भाषा को संस्कृत के हवाले सौंप दिया था। उसे इस फन्दे से श्रेमचन्द आदि कतिपय दर्झाता लेखकों ने मुक्त कर किया है। इसी तरह द्विवेदी जी ने अपने पूर्वकालीन साहित्यिक जीवन में उसे वड़ा गम्भीर बना दिया था। इस अनावश्यक दुरूहता का अतीकार भी भ्रेमचन्द ने किया है। दुरूहता के दलदल से निकाल कर उसमें रोचकता ला कर उन्होंने उसकी रचना-तारल्य की वृद्धि की है। आजकल शुद्ध संस्कृतमयी भाषा के समर्थक तथा अचा-रक सीधी-सादी, मुहावरेदार, सजीव शैली को गम्भीर तथा चिन्तनापेच विषयों के लिए सर्वथा वेकार और अनुपयुक्त सिद्ध करने में जो दलीलें देते हैं उनका उत्तर भी भ्रेमचंद जो ने अपने कई लेखों में दे दिया है। ऐसे विषयों पर उनके कई लेखे हैं। उनमें से एक नमृना आगे दिया जा रहा है।

इन सब विचारों से प्रेमचन्द का आधुनिक गद्य-साहित्य में बड़ा महत्वपूर्ण स्थान है।

मानसिक सन्ताप

सुमन मोंपड़े में चली गई, लेकिन शान्ता वहीं श्रॅंधेरे में चुगचाप सिर मुकाये खड़ी रो रही थी। जबसे उसने सदनसिंह के मुँह से वह बानें सुनी थी, उस दुखिया ने रो रो कर दिन काटे थे। उसे बार बार अपने मान करने पर पछतावा होता। वह सोचती यदि में उस समय उनके पैरों पर गिर पड़ती तो उन्हें मुक्त पर श्रवश्य दया श्रा जाती। सदन की सूरत उसकी श्राँखों में फिरती श्रौर उसकी बार्ते उसके कान में गुँजतीं। बार्ते कठोर थीं, लेकिन शान्ता को वह भेम श्रौर करणा

से भरी हुई प्रतीत होती थीं। उसने अपने मन को समभा लिया था कि यह सब मेरे कुदिन का फल है, सदन का कोई अपराध नहीं। वह वास्तव में विवश है। अपने माता पिता की आज्ञा पालन करना उनका धर्म है। यह मेरी नीचता है कि में उन्हें धर्म के मार्ग से फेरना चाहती हूँ। हाँ, मैंने अपने स्वामी से मान किया, मैंने अपने आराध्यदेव का निरादर किया, मैंने अपने कुटिल स्वार्थ के वश होकर उनका अपमान किया। ज्यों ज्यों दिन बीतते थे, शान्ता की आत्मग्लानि बहती जाती थी। इस शोक, चिन्ता और विरह पीड़ा से वह रमगी इस प्रकार सूख गई थी जैसे जेठ के महीने में नदी सूख जाती है। सुमन कोंपड़े में चली गई तो सदन धीरे धीरे शान्ता के सामने आया और काँपते हुए स्वर से बोला, शान्ता!

यह कहते कहते उसका गला रक गया। शान्ता प्रेम से गद्गद् हो गई। उसका प्रेम उस विरत दशा को पहुँच गया था जब वह संकुचित स्वार्थ से मुक्त हो जाता है। उसने मन में कहा, जीवन का क्या भरोसा है। मालुम नहीं जीती रहूँ या न रहूँ। इनके दर्शन फिर हों या न हों। एक बार इनके चरणों पर सिर रख कर रोने की श्राक्षेताणा क्यों रह जाय! इसका इससे उत्तम और कौन सा श्रवसर मिलेगा? स्वामी, तुम एक बार मुक्ते अपने हाथों से उठा कर मेरे आँसू पोंछ दोंगे तो मेरा बित्त शान्त हो जायगा। मेरा जन्म सफल हो जायगा। में जब तक जीछंगी इस सौभाग्य का श्रानंद उठाया कर्ण गी में तो तुम्हारे दर्शनों की श्राशा त्याग ही चुकी थी, किन्तु जब ईश्वर ने वह दिन दिखा दिया तब मैं अपनी मनोकामना क्यों न पूरी कर लूँ? जीवन रूपी मर भूमि में यह

वृत्त मिल गया है तो उसकी , छाँह में बैठ कर वयों न अपने दग्ध हृदय को शीतल कर लूँ ?

यह सोच कर शान्ता रोती हुई सदन के पैरों पर गिर पड़ी, किन्तु मुरभाया हुआ फूल हवा का भोंका लगते ही बिखर गया। सदन भुका कि उसे छाती से लगा ले, चिमटा ले, लेकिन शान्ता की दशा देख कर उसका हृदय विकल हो गया। जब उसने पहिले पहिल नदी के किनारे देखा था तब वह सौन्दर्य की एक नई कोमल पहाव थी, पर आज वह सूखी पीली पत्ती थी जो बसन्तऋतु में गिर पड़ी है।

सदन का हृदय नदी में चन्द्र-किरणों के सहरा थरथराने लगा। उसने काँपते हुए हाथों से उस संज्ञा-श्रात्य शरीर की उठा लिया। निराशावस्था में उसने ईश्वर की शरण ली। रोते हुए बोला, प्रभो, मैंने बड़ा पाप किया है, मैंने एक कोमल, संतप्त हृदय को बड़ी निर्दयता से कुचला है; पर उसका यह दराड असहा है, इस अमृत्य रत्न को इतनी जल्दी मुक्त से मत छीनो, तुम दयामय हो, सुक्त पर दया करो।

शान्ता को छाती से लगाये हुए सदन भोंपड़े में गया और उसे पलंग पर लिटा कर, शोकातुर से बोला, सुमन, देखो यह कैसी हुई जाती है, में डाक्टर के पास दौड़ा जाता हूँ। सुमन ने समीप आकर बहन को देखा। माथे पर पसीने की वूँदें आ गईं थी, आँखें पथराई हुई, नाड़ी का कहीं पती नहीं, मुख वर्णहीन हो गया था। उसने तुरंत पंखा उठा लिया और मिलने लगी। वह कोघ जो शान्ता की दशा को देख कर महीनों से उसके दिल में जमा हो रहा था, फूट निकला। सदन की और तिरस्कारपूर्ण नेत्रों से देख कर बोली यह तुम्हारे आत्याचार का फल है, यह तुम्हारी

कानों है, तुम्हारे ही निर्दय हाथों ने इस फूल की यों मसला है, तुम्हीं ने अपने पैरों से इस पौधे को यूँ कुचला है। लो तुम्हारा गला छुटा जाता हैं। सदन, जिस दिन से इस दुखिया ने तुम्हारी वह अभिमान भरी बातें सुनी, उसके मुख पर हँसी नहीं त्राई, उसके आँसु कभी नहीं थमें, बहुत गला दबाने से दो चार कौर खा लिया करती थी। श्रीर तुमने उसके साथ यह अत्याचार केवल इस लिये कि मैं उसकी बहिन हूँ, जिसके पैरों पर तुमने बरसों नाक रगड़ी है, जिसके तलु वे तुमने बरसों सुहलाये हैं, जिसके कुटिल प्रेम में तुम महीनों मतवाले रहे हो । उस समय भी तो तुम अपने माँ बाप के ब्राज्ञाकारी पुत्र थे, या कोई ब्रीर थे ? उस समय भी तो तम वहीं उच कुल के ब्राह्मण थे या कोई और थे ? तब तुम्हारे दुष्कर्मों से खानदान की नाक न करती थी। श्राम तुम श्राकाश के देवता बने फिरते हो ! श्रॅंधेरे में मूठा खाने पर तैयार, पर उजाले में निमन्त्रण भी स्वीकार नहीं ! यह निरी धूर्त्तता, दशावाजी है । जैसे तुमने इस दुखिया के साथ किया है उसका फल तुम्हें ईश्वर देंगे, इसे तो जो कुछ भगतना था वह भगत चुकी। आज न मरी कल मर जायगी, लेकिन तुम इसे याद करके रोग्रोगे। कोई श्रोर स्त्री होती तो तुम्हारी वातें सुन कर फिर तुम्हारी श्रोर श्राँख उठा कर न देखती, तुम्हें कोसती, लेकिन यह श्रवला सदा तम्हारे नाम पर मरती रही: लाखो थोड़ा ठंडा पानी । सदन अपराधी की भाँति सिर फ़ुकाये ये सब बाते सुनता रहा इससे उसका हृदय कुछ हलका हुआ। समन ने यदि उसे गालियाँ दीं होतीं तो और भी बोघ होता। वह अपने को इस तिरस्कार के सर्वथा योग्य सममता था। उसने ठंडे पानी कटोरा सुमन को दिया और स्वयं पंखा फलने लगा। समन ने

शान्ता के मुख पर पानी के कई छींटे दिये। इस पर भी जब शान्ता ने श्राँखें न खोली तो तब सदन घबराकर बोला, जाकर डाक्टर को बुला लाऊँ न ?

सुमन-नहीं घवरात्रो मत । ठंडक पहुँचते ही होश त्रा जायगा । डाक्टर के पास इसको दवा नहीं है। सदन को कुछ तसली हुई; वोला, सुमन चाहे तुम समभते हो कि मैं वार्ते बना रहा हूँ लेकिन मैं तुमसे सत्य कहता हूँ कि उसी मनहूस घड़ो से मेरी आत्मा को कभी शान्ति नहीं मिली। मैं बार बार श्रपनी मूर्खता पर पछताता था। कई बार इरादा किया कि चलुकर अपराध चमा कराऊँ। लेकिन यह विचार उठता कि किस बूते पर जाऊँ, घर वालों से सहायता की कोई आशा न थी। श्रीर मुक्ते तो तुम जानती ही हो कि सदा कोतल घोड़ा बना रहा। बस, इसी चिंता में डूबा रहता था कि किसी प्रकार चार पैसे पैदा कहाँ और अपनी भोंपड़ी अलग बनाऊँ। महीनों नौकरी की खोज में मारा मारा फिरा, कहीं ठिकाना न लगा। अन्त को भैने गंगा माता की शरण ली, और अब ईश्वर की दया से मेरी नाव चल निकली है, अब मुफ्ते किसी के सहारे या मदद की आवश्यकता नहीं है। यहाँ फोपड़ी बना ली है। और विचार है कि कुछ रुपये और आ जाँय तो उस पार किसी गाँव में एक मकान बना लूँ, क्यों इनकी तिबयत कुछ सँमलती हुई मालुम होती है ?

सुमन का क्रोध कुछ शान्त हुआ। बोली, हाँ, अब कोई भय नहीं है, केवल मूरछा थी। आँखें बन्द हो गई और होठों का नीलापन जाता रहा। सदन को ऐसा आनन्द हुआ कि यदि वहाँ ईश्वर की कोई मूर्ति होती तो उसके पैरों पर सिर रख देता। बोला, सुमन, तुमने मेरे साथ जो उपकार किया है उसको में सदा याद करता रहूँगा। अगर और कोई बात हो जानी इस लाग के साथ मेरी लाश भी निकलती।

सुमन—यह कैसी बात मुँह से निकालते हो। परमात्मा चाहेंगे तो वह बिना दवा के ही अच्छी हो जायगी। और तुम दोनों बहुत दिनों तक सुख से रहोगे। तुम्हीं उसकी दवा हो, तुम्हारा अम ही उसका जीवन है, तुम्हें पाकर अब उसे किसी वस्तु की लालसा नहीं है। लेकिन अगर तुमने भूल कर भी उसे अनादर या अपमान किया तो फिर उसकी यही दशा हो जायगी और तुम्हें हाथ मलना पड़ेगा।

इतने में शान्ता ने करवट बदली और पानी माँगा। समन ने पानी का गिलास उसके मुँह से लगा दिया। उसने दो तीन घूँट पानी पिया और तब चारपाई पर लेट गई। वह विस्मित नेत्रों से इधर—उधर ताक रही थी। मानो उसे अपनी आँखों पर विश्वास नहीं है। वह चौंक कर उठ वैठी और सुमन की ओर ताकते हुए बोली, क्यों यही मेरा घर है न ? हाँ, हाँ, यही है। आकर मुभे दर्शन दें; वहुत जलाया है, उस दाह को सुभाएँ। में उन से कुछ पूछूँगी। क्या नहीं आते ? अच्छा तो लो में ही चलती हूँ। आज मेरी उनसे तकरार होगी। नहीं, मेरी उनसे तकरार होगी। नहीं, में उनसे तकरार न कहाँगी, केवल यही कहूँगी कि अब मुभे छोड़ कर कहीं मत जाओ, चाहे गले का हार बना कर श्वस्तो, चाहे पैरों की बेड़ी बना कर रक्खो, पर अपने साथ रक्खो। वियोगदु:ख अर्व सहा नहीं जाता। में जानती हूँ तुम मुभसे भ्रेम करते हो, अच्छा न सही तुम मुभे नहीं चाहते तो में तो तुम्हें चाहती हूँ ? अच्छा, यह भी नहीं सही, में नहीं चाहते तो मेरा विवाह तो तुमसे हुआ है! नहीं, नहीं हुआ,

अच्छा कुछ न सही, में तुमसे विवाद नहीं करती, लेकिन में तुम्हारे साथ रहूँगी और अगर तुमने फिर आँख फेरी तो अच्छा न होगा, हाँ अच्छा न होगा। में संसार में रोने के लिए नहीं आई हूँ। प्यारे, रिसाओ मत, यह न होगा दो—चार आदमी हँसेंगे, ताने देंगे मेरी खातिर से सह लेना। क्या माँ वाप छोड़ देंगे; कैसी बात कहते हो ? माँ बाप अपने लड़कों को नहीं छोड़ते। तुम देख लेना, में उन्हें खींच लाऊँगी, में अपनी सास के पैर धो धो पीऊंगी, अपने ससुर के पैर दवाऊंगी, क्या उन्हें सुम्म पर दया न आवेगी? यह कहते कहते शान्ता की आँखें फिर बन्द हो गईं।

सुमन ने सदन से कहा, अब सो रही है, सोने दो, एक नींद सो लेगी तो उसका जी सँभल जायगा। रात अधिक बीत गई है अब तुम भी घर जाओ।

रामी जी बैठे घबराते होंगे। सदन-ग्राज न जाऊँगा। सुमन-नहीं नहीं, वह लोग घवरायँगे। शान्ता ग्रव अच्छी है। देखो कैसे सुख में सोती है। इतने दिनों में ग्राज ही मैंने उसे यों सोता देखा है। सदन ने बहीं माना। वहीं बरांडे में श्राकर चौकी पर बैठ रहा ग्रीर सोचने लगा।

['सेवासदन']

प्रेमचंद

(२) गवेषणात्मक शैली

सत्य से क्रात्मा का सम्बन्ध तीन प्रकार का है। एक जिज्ञासा का सम्बन्ध है, दूसरा प्रयोजन का सम्बन्ध है और तीसरा क्रानन्द का। जिज्ञासा का सम्बन्ध दर्शन का विषय है, प्रयोजन का सम्बन्ध विज्ञान का विषय है। श्रौर साहित्य का विषय केवल श्रानन्द का सम्बन्ध है। सत्य जहां श्रानन्द का स्रोत बन जाता है, वही वह साहित्य हो जाता है। जिज्ञासा का सम्बन्ध विचार से है, अयोजन का सम्बन्ध स्वार्थ-बुद्धि से है श्रानन्द का सम्बन्ध मनोभावों से है। साहित्य का विकास मनोभावों द्वारा ही होता है। एक ही स्य या घटना या काराड हम तीनों ही भिन्न—भिन्न नजरों से देख सकते हैं। हिम से टके हुये पर्वत पर ऊषा का दश्य दार्श-निक के लिए गहरे विचार की वस्तु है, वैज्ञानिक के लिये श्रानुसंधान की, श्रौर साहित्यिक के लिये विह्नलता की। विह्नलता एक प्रकार का श्रात्म—समर्पण है। यहां हम पृथकता का श्रानुभव नही करते। यहां ऊँचा-नीच, भले-बुरे का भेद नहीं रह जाता। श्रीरामचन्द्र शेवरी के जूठे बेर क्यों प्रम से खाते हैं, कृष्ण भगवान विदुर के शाक को क्यों नाना व्यक्तनों से स्विकर समस्तते हैं? इसीलिये कि उन्होंने इस पार्थक्य को मिटा दिया था उनकी श्रात्मा विशाल है। उसमें समस्त जगत् के लिए स्थान है। श्रात्मा श्रात्मा श्रोतमा विशाल है। उसमें समस्त जगत् के लिए स्थान है।

['जीवन में साहित्य का स्थान']

चतुरसेन

श्राजकल के गद्य-लेखकों में चतुरसेन जी उसी कोटि में श्राते हैं जिसमें जयशंकरप्रसाद जी, वियोगी हिर जी तथा राय कुष्णदास जी हैं। जिस प्रकार श्रन्तः प्रकृति के भावों को प्रकट करने में उनका गद्य विशेष रीति से समर्थ है, उसी प्रकार चतुरसेन जी की शैली भी वड़े ही मार्मिक तथा विशद हँग से भिन्न भिन्न मनोभावों को श्रंकित करने में पूरे तौर से उपयुक्त है।

श्री वियोगी हरि जी भक्ति-सम्बन्धी तथा रसिकता-पूर्ण विषयों पर लिखने में अपनी शैली का पूरा चमत्कार दिखाते हैं। पर चतुरसेन जी मानव-हृद्य की अनेक अवस्थाओं का तथा उसमें तरंगित होनेवाले भावों को चित्रण करने में अधिक दत्त हैं। इस विचार से उनकी भाषा बड़ी ही लचीली है। वह अनेक भावात्मक मानसिक स्थितियों को अविकल एवं सजीव रूप में व्यक्त करने के लिए परम उपयोगी सिद्ध हो सकती है।

प्रायः भावात्मक प्रवन्ध लिखने वाले लेखकों की भाषा हुक्त्ह सी हो जाया करती है, क्योंकि ऐसे निगृढ़ तथा मनो-पिहित भावों की सूक्त पर्यालोचना करते समय ऐसी ही शब्दा-वली दिमारा से निकलने लगती है जो गम्भीर होती है। किन्तु, चतुरसेन जी के प्रवन्धों में यह बात बहुत कम है। एक तो त्र्राधिकतर उनके शब्द तत्सम्¶नहीं हैं, त्र्रीर दृसरे उनका वाक्य-संगठन जटिल नहीं है ।

वाक्य सीघे-सादे तथा सुबोध तो हैं ही, किन्तु साथ ही साथ उनका आकार भी छोटा ही है। भाषा के मुहावरों का यथास्थान प्रयोग जो उन्होंने यत्र-तत्र किया है उससे भी उनकी भाषा में प्रसादगुण की वृद्धि हो गई है। 'लोभ' के वश में पड़ कर मनुष्य की मानसिक अवस्था क्या से क्या हो जाती है, इसका चित्र कैसे जीते-जागते ढंग से चतुरसेन जी करते हैं।

"इसी का सारा नाता है—इसी की गर्मी ही मजे की गर्मी है। सच कहा है किसी ने—"धरा पाताल और दिये कपाल।" "कमा कर कीन धनी बना है? राम कहो "घर आये नाग न पूजिये, बाँबी पूजन जायँ।" भगवान ने घर बैठे लक्ष्मी भेजी है—तो क्या मैं ढकेल दूँ? सब के यहाँ इसी तरह चुपचाप आती है। गा बजा कर किसके गई है……?"

उनकी भाषा की विशदता और भी एक युक्ति से बढ़ जाती है। अन्तस्तल में चाहे जितने गहरे गड़े हुए भाव क्यों न व्यक्त करने हों उन्हें प्रकाशित करने को वे बड़े सजीव तथा साधारण जीवन से सम्बन्ध रखने वाली उपमाओं का प्रयोग करते हैं जिससे बाचकों पर उनकी कही हुई बात का अच्छा असर पड़ता है। जैसे:—

''जैसे फूल से सुगन्ध उड़ जाती है, जैसे नदी का पानी सूख जाता है, जैसे चन्द्रप्रहण पड़ जाता है जैसे दिये का तेल जल जाता है,—बैसे ही उसकी नन्हीं सी जान निकल गई थी।" ('अन्तस्तल')

इस प्रसंग में यह बात विशेष उल्लेख के योग्य है कि जहाँ कहीं लेखक उपमाओं आदि ऐसे साधनों का उपयोग करता है वहाँ उसका यह प्रयत्न रहता है कि कहीं वे इस प्रकार गुम्फित न हो जावें कि जिनसे भाषा सरल होने के बदले कठिन हो जावे। इसी विचार से वे अपने अलंकार सीधे सादे रूप में जीवन की साधारण घटनाओं अथवा अनुभवों के आधार पर निर्मित करते हैं।

इन उपर्युक्त गुणों के अलावा चतुरसेन जी के गद्य में कई और ऐसी बातें हैं जो उन्हीं के समकत्त लेखकों में भी कम मिलती हैं। यहाँ अभिशाय विशेष कर दो से हैं। उनकी रच-नाओं को पढ़ने पर वाचकों को स्वयं अनुभव होगा कि उनकी भाषा अत्यन्त द्रुतगामी हैं। शान्तरस से व्याप्त स्थलों पर भी ऐसा अनुभव होता है कि उनका दिमाग उनकी कलम से आगे चल रहा है और बाचक के दिल में भी तद्रुप स्फूर्ति उत्पन्न करता जा रहा है।

उदाहरण के तौर पर यह अंश लीजिए:-

'' कैसा छटपटाया था, कितने हाथ पैर मारे थे, कितना जोर लगाया था, पर अंत में ठंढा हो गया। आँखें वाहर निकल पड़ी थीं, जीभ हलक से लटक गई थीं, गले की नसें फूल गई थीं, दो मिनट में दम उलट दिया।" ('भय')

यही नहीं 'अन्तरतल' में 'दुःख', 'शोक', 'कर्मयोग' ऐसे शान्तरसासावित विषयों की पर्यालोचना करते हुए भी उनकी भाषा के प्रवाह का वेग कम नहीं होता।

इस भाषा की हुति के कारण उनके गद्य में कभी कभी वक्तृत्व का सा आभास प्रतीत होने लगता है और यह समभ पड़ने लगता है कि मानो लेखक लेकचरार की सी तेजी तथा वावदूकता दिखाने का प्रयत्न कर रहा ह ।

उनकी दूसरी विशेषता यह है कि उनकी आत्मीयता की सची मलक उनकी शैली में मिलती है। वाचकों के साथ मान-सिक भावों का पारस्परिक आदान-प्रदान करने की हार्दिक इच्छा भी प्रकट होती है। इसका प्रमाण उनके किसी भी प्रबन्ध में मिल सकता है। चाहे "निराश' में चित्रित नैराश्यपूर्णता का वर्णन पढ़िए अथवा 'गर्व' में सूदमरीति से विश्लेषण किये हुए पुरुष के उदं उतापूर्ण उयवहार का सचा वृत्तान्त पढ़िए, लेखक के मनोभावों को जानने की तथा उसके साथ साथ जीवन के विभिन्न विभागों का मार्मिक विवेचन करने की प्रवल उत्कंठा आप में अवश्य उत्पन्न होगी।

अन्त में चतुरसेन जी के गद्य को भावात्मक मान लेने पर यह विचार उठे विना नहीं रहता कि अन्य भावात्मक लेखकों की तरह केवल अन्तर्जगत में उथल-पुथल मचानेवाले भावों का दिग्दर्शन ही करने में वे प्रवीण नहीं है। प्रत्युत, यों भी वाह्य जीवन की घटनाओं का वर्णन करने में उनकी भाषा कहीं कहीं काफी सफल हुई है।

देखिए एक बुढ़िया का चित्र :-

"" वह बुढ़िया मुक्ते मीठे स्वर से 'वेटा' कह कर पुकारती थी, पर मेरे हृद्य में उसके लिये कभी मातृभाव उद्य नहीं हुआ। उसकी सूरत ही ऐसी थी। छोटी छोटी साँप जैसी आँसें, सिकुड़े हुए अपवित्र होंठ और विल्ली जैसी चाल—मुक्तें भावी न थी।"

इस प्रकार की वर्णन-चमता होने पर उनके गद्य की व्य-क्जक-शक्ति परिमित है। क्योंकि, वास्तव में व्यावहारिक जीवन के मामूली अनुभवों तथा विचारों को विना उनके मानसिक स्नोतों तक पहुँचे सीधे सादे ढँग से प्रकट करने में कोई लेखक अधिक सफल नहीं हो सकता। पर, हाँ आजकल के हिन्दी-गद्य की भाषा को सरल तथा भावपूर्ण बनाने में जहाँ जयशंकरप्रसाद जी आदि अन्य कई सुलेखकों के नाम लिये जावेंगे वहाँ चतुर-सेन जी भी स्मरणीय रहेंगे। क्योंकि जिस गद्य को द्विवेदी जी आदि महारथियों ने परिष्कृत करके साहित्यिक प्रयोग के योग्य बनाया है उसमें रस का प्रवाह करने में चतुरसेन जी ने उल्लेख्य कार्य किया है।

आँसू

तुमने मृत्यु के समान ठराडी श्रीर श्राशा के समान लम्बी निश्वासों के साथ बाहर श्राकर—उत्तप्त जल करा ! वया पाया ? इतना भी न सह सके ? छी: आप अधीर बने, मुक्ते भी अवीर बनाया। आखिर आव खोई।

तुमने कोमल हृदय के गम्भीर प्रदेश में जन्म लेकर इतनी गरम और उतावल प्रकृति कहाँ पाई ? और देखते ही देखते एकाएक आँखों में आकर क्या देख कर पानी पानी होगये ? निर्देशी ! हृदय का सारा रस निचोड़ लाये; क्या आँखों के तेज तुमाने का इरादा था ?

हे त्रमल, घवल, उज्ज्वल उत्तप्त जल-कण ! हे हृदय के रसीले रस ! ऐसा तो न करो, जब तक हृदय है तव तक उसी में रहो, उसे इतना न निचोड़ों। कुछ त्रपनी त्रावरू का ख्याल करों, कुछ मेरे प्यार का लिहाज करों, कुछ उस दिन का मान करो—जब रस बन कर रम रहे थे। कुछ उस दिन का ध्यान करों जब बाहर त्राकर दुर्लभ दश्य पाया था।

हे त्रानन्द के उज्ज्वल मोती ! इन आँखों में तुम ऐसे सज रहे हो जैसे हरे भरे इन्न की नवीन रक्ताम कोंपल । पर तुम्हारा टरकना—बहुत करण है—बहुत उदास है—तुम टरकते क्या हो—मानो प्यार से भरा हुआ जहाज समुद्र में इव रहा है। तुम्हारे इस टरकने का नीरव रव श्रीष्म की ऊषा के प्रारम्भिक अन्धकार में अधज्ञे पन्नियों के कलरव के समान उदास मालूम होता है।

('अन्तस्तल')

राय कृष्णदास

-:*:--

ये आजकत के होनहार गद्य-लेखकों में से हैं। इन्होंने कई प्रकार की रचनायें की हैं। कहानी, अलाप, किवता, गद्य-काव्य सभी प्रकार की रचनायें ये करते हैं। पर, इस प्रसंग में गद्य-लेखक के नाते इन पर संचेप से विचार किया जाता है।

गद्य-शैली

वैसे तो साधारण जीवन की घटनाओं पर भी वे कहानियाँ लिखते हैं। पर जहाँ कहीं मानव-हृदय की मनोवृत्तियों का चित्रण करने का उन्हें मौका मिलता है तब तो वे बड़ी ही कुशलता दिखाते हैं। न केवल उन मनोवेगों का मार्मिक निरीक्षण करने में ही वे चतुरता का परिचय देते हैं, बल्कि वे ऐसी भावपूर्ण, कोमल-कान्त शब्दावली का प्रयोग करते हैं जो बड़ी ही आकर्षक होती है। वैसे भी प्रायः उनकी भाषा में एक प्रकार का गहरा मार्चव रहता है और उसके प्रत्येक शब्द में ऐसी तरलता रहती है जिससे पढ़नेवाले के हृदय पर शाब्दिक सौन्दर्य का अनोखा चित्र अंकित हो जाता है।

इसके सिवाय वे बहुत छोटे छोटे वाक्य लिखते हैं और ऐसा जान पड़ता है कि मानो बड़ी फुर्सत से वे भाषा गढ़ते हैं और उनके मनोभाव आपसे आप भरते हैं। आजकत के रहस्यवादी किवयों के हाथ से भाषा में जो सजीवता तथा शाब्दिक चमत्कार आ रहा है उसका नमृना राय साहव के गद्य में मिलता है। हाल के गद्य-लेखकों ने गद्य की भाषा को हास्य तथा व्यंग से सरावोर करके उसकी सुकुमार मनोभावों को व्यक्त करने के लिए सर्वथा अनुपयुक्त बना दिया था। उसी को कुष्णदास जी सरीखे अन्य लेखकों ने अच्छी तरह से पूरा करने की कोशिश की है।

उनकी लिखने की शैली में एक और भी बड़ा गुए है। मनोभावों को प्रकट करने की शिक्त होने के साथ साथ उसमें काल्पनिक छटा भी है। यह कल्पनाशिक उनकी प्रयुक्त हुई उपमाओं में देख पड़ती है। पर, इसका समुचित दिग्दर्शन ऐसे स्थलों पर बड़ी खूबी के साथ होता है जहाँ वे प्राकृतिक हश्यों का वर्णन करते हुए मानवी भावों तथा घटनाओं का त्रूप हश्य सा अंकित करते हैं।

श्चन्त में, उनकी गद्य-शैली वास्तव में शुद्ध संस्कृत परि-पाटीवाली कही जा सकती है। पर उसमें संस्कृत की दुरुहता नहीं है।

भाषा को नमूना

"चारों ओर छोटी छोटी टोकरियाँ थीं, उन पर हरियाली का अटल राज्य। सारी बन-स्थली फूलों से लदी थी। रंगों का मेला लग रहा था-चहीं प्रकृति का मीना बाजार था। सौरभ का कोष खला हुआ था।"" (सुधांशु') तथा,

"रमणी माया की तरह रहस्यमय, कुहुक की तरह चमत्कार-पूर्ण, शिशु-हृदय सी सरल, चंद्रिका की तरह निर्मल, कला की तरह मंजुल उसकी भाषों मरुस्थल की तरह सुखी, एवं उजाइ गाँव की तरह सूनी थीं।" ('श्रनाख्या')

जयशंकरमसाद

जयशंकरप्रसाद जी नाटक, कहानी तथा कविता तीनीं लिखने में सिद्धहस्त हैं। नाटक उन्होंने अधिकतर ऐतिहासिक विषयों पर लिखे हैं। बौद्धकालीन भारतीय संस्कृति तथा धार्मिक उत्थान का जो प्रामाणिक चित्र उन्होंने 'अजातरात्रु', 'स्कन्दगुप्त' आदि नाटकों में खींचा है वह सर्वथा हृदयग्राही है। यह बात दूसरी है कि वे रंगमंच पर खेले जाने के उप्युक्त प्रतीत नहीं होते।

गद्य में भी प्रसाद जी ने राय कृष्णदास आदि कई लेखकों की तरह एक नया चमत्कार दिखाया है। पिछले लेखकों ने हिन्दी-गद्य को काट-छाँट कर उसे व्यावहारिक स्वरूप देने का जो सराहनीय प्रयत्न किया था और उसमें हास्य-व्यंग का जो मिश्रण किया था उससे उसका कलेवर तथा उसकी साहित्यिक चमता तो अवश्य बढ़ गई थी, किन्तु कालान्तर में युग-प्रवृत्ति पलटने पर बह कुछ कुछ संकीर्ण-प्रयोग सिद्ध होने लगा।

विज्ञान की अपूर्व षृद्धि होने के साथ ही साथ आधुनिक संसार की विचार-धारा में मननशीलता की मात्रा उत्तरोत्तर बढ़ती ही जा रही है। अब आजकल के जीवन में नित्य नई नई सामा-जिक, राजनीतिक किम्बा दार्शनिक समस्यायें जटिल रूप में आविभू त होती रहती हैं जिनसे मानव-हृद्य उद्धे लित हो रहा है। इसी जगद्व्यापी मनोगाम्भीर्य को अविकल रूप में व्यक्त करने के लिए पिछली शताब्दी के लेखकों की मखोलपने से सराबोर भाषा काम नहीं दे सकती। पुराने मनचले लेखक अपने समकालीन प्रश्नों का समाधान करते समय हास्य और व्यंग के द्वारा लोगों के दिलों में जो भटके दिया करते थे उनसे अब काम नहीं चलने का।

जयशंकरश्रसाद जी का महत्व ठीक इसी स्थल पर इसी श्रसंग में समक्त पड़ने लगता है। उनकी लिखी हुई कोई भी कहानी ले लीजिए। उसमें आपको एतद्कालीन सामाजिक परिस्थिति में पले हुए किसी भी चिंतनशील तथा आन्दोलित-हृदय पुरुष की मानसिक अवस्था का अच्छा हाल मिलेगा। उससे यह भी ज्ञात होगा कि आजकल के जीवन में अशान्ति सी व्याप्त हो रही है। किसी को व्यावहारिक जगत् के रूढ़ि-टान्धनों तथा स्वतन्त्र रीति से उद्भृत हुई वैयक्तिक भावनाओं के पारस्परिक संघर्ष के चकर में फँसे हुए देखते हैं तो किसी को अन्य रीति से जुट्ध पाते हैं।

ऐसी कोमल मानसिक परिस्थितियों का उपयुक्त चित्रण एक

विशेष प्रकार की मार्चन-युक्त भाषा में ही हो सकता है। एवं, जयशंकरप्रसाद जी की गद्य-रचनायें कहीं से भी खोल कर देखिए, उनकी भाषा सदैव चुनी हुई तथा अत्यन्त कोमलतायुक्त मिलेगी। यह गुण वे केवल श्रुतिमधुर शब्दों के प्रयोग ही से नहीं लाते। शब्दों को प्रभावपूर्ण बनाने के लिए वे एक युक्ति काम में लाते हैं। अर्थात, जहाँ किसी पात्र के मनोभाव शान्त-रूप में प्रकट करने होते हैं वहाँ वे उसकी मनोवस्था की तुलना वाद्यप्रकृति के तद्र प दृश्यों से करते हैं। उनकी दृष्टि में वाद्य-प्रकृति और अन्तः प्रकृति समानान्तर रेखायें हैं जिनका सिम्मलन स्थूल दृष्टि से चाहे भले न दीख पड़े पर वे वास्तव में एक दूसरे से अदृश्य रीति से मिली हुई हैं।

शक्तिक दृश्यों से उन्हें मानव-हृदय के भीतर छिपे हुए भावों का शकटीकरण करने के लिए दृष्टान्त भी खूब मिलते हैं। इन उदाहरणों अथवा तुलनाओं के श्रयोग से उनके गृद्य में दुरूहता नहीं आने पाती। जैसे :—

'यौवन के ढलने में भी एक तीन्न प्रवाह था जैसे चाँदनी रात में पहाड़ से भरना गिर रहा हो।' इस प्रकार उनके गद्य की भाषा चित्रमय है। साथ ही साथ उससे लेखक की प्रवल कल्पेनाशिक तथा काञ्योपयुक्त अनुपम सूभ का पता लगता है।

उनकी भाषा की कल्पनाशक्ति तथा चित्रमयता का प्रभाव उसकी व्यंजनाशक्ति अर्थात् सांकेतिकता से और भी अधिक बढ़ जाता है। पर, जयशंकरशसाद के गद्य की वर्णनात्मक शक्ति नियमित है। क्योंकि कल्पनापेच स्थलों पर तथा मनोभावों को शकट करने में ही वह अपना पूरा चमत्कार दिखाती है। जहाँ वाहरी बातों का वर्णन करना होता हैं, वहाँ विना काल्पनिक उड़ान लिए उनकी भाषा लड़खड़ाने लगती है।

उदाहरणार्थ 'गुद्रा में लाल' शीर्षक कहानी में एक बुढ़िया का वर्णन वे यों करते हैं:—

"दीर्घ निश्वासों का क्रीड़ास्थल, गर्म गर्म आँसुओं का फूटा हुआ पात्र! काल कराल की सारंगी, एक बुढ़िया का जीर्ण कंकाल, जिसमें अभिमान के लय में करुणा की रागिनी बजा करती है।"

श्चन्त में, उनकी गद्य-शैली काव्योचित गुणों से युक्त है श्रोर भावपूर्ण विषयों के प्रतिपादन में श्रिधिक काम की है। इसके सिवाय उसका वर्गीकरण संस्कृत की श्रोर भुकी हुई शैलियों के साथ हो सकता है।

शान्त मनोभाव ही उससे मनोहारी ढँग से व्यंजित हो सकते हैं।

भाषा को नमूना

वनस्थली के रंगोन संसार में श्ररुण किर्णों ने इठलाते हुए पदार्पण किया और वे चमक उठीं, देखा तो कोमल किसलय और कुसुमों की पँखुरियाँ, बसंत-पवन के घरों के समान हिन रही थीं। पीले पराग का श्रंगराग लगने से किर्णों पीली पह गईं। बसंत का प्रभाव था।

युवती कामिनी मालिन का काम करती थी। उसे और कोई नथा। वह इस कुसुम-कानन से फूल चुन ले जाती और माला बनाकर बेचती। आज भी वह फूले हुए कचनार के नीचे बैठी माला बना रही थी। भँवरे आये, गुनगुनाकर चले गए। बसन्त के दूतों का संदेश उसने न सुना। मलय-पवन अंचल उड़ा कर, रूखी लटों को बिखरा कर, हट गया। मालिन बेसुव थी।

('त्राकाशद्वीप')

महादेवी वर्मा

किव एक उच्च कोटि के कलाकार होते हैं। साधारण लेखकों की तरह बिना सोचे-विचारे वे भाषा वा प्रयोग नहीं करते। उनकी वाणी अन्तस्तल से प्रस्फुटित हो वर चुने हुए चमत्कार-पूर्ण शब्दों के द्वारा मुखरित होती है। उनके वाक्यों में प्रवाह होता है, अनुभूति की स्फूर्ति होती है तथा अनुपम सौन्दर्य होता है। आज कल की खड़ी बोली की किवता में कई अनर्गल चातें मिलती हैं। उनमें रोने-गाने की आवाज है, निराशापूर्ण तथा उजड़े हुए जीवन का चित्र है और भूठी अनुभव-शून्य काल्पनिकता की भरमार है। कहीं कहीं संसार से अबे हुए मनचलें युवकों की ध्वंसात्मक मनोवृत्तियों वा प्रकटीकरण है।

पर इन सब बातों से चढ़-बढ़ कर किवयों के आलाफ हैं जो ऐसे ढँग से व्यक्त किये गये हैं जिनका सर-पैर नहीं मिलतां। न तो कोष काम देता है, न बुद्धि काम देती है और न टीकाकार।

एवं, 'ऋर्थं' सममने का श्रयास निष्फल सिद्ध होता है, क्योंकि उनकी विचार-श्रृंखलायें तथा उपमायें सांसारिक जीवन के साधारण ज्ञान ऋौर तर्क दोनों से परे होती हैं।

इन दोषों के रहते हुए भी आज-कल के कवियों की रच-नायें एक दृष्टि से बड़े महत्व की हैं। उनमें भाषा का जो मृदुल, सुन्दर और प्रखर स्वरूप भिलता है उससे पूर्वकालीन खड़ी-बोली की कर्कशता तथा वर्घरता मिट गई है। दहाँ तक कहा जा संकता है कि सुकुमार तथा सुमधुर शब्द-चयन करके हमारे कवियों ने भाषा का कंलेवर ही वदल दिया है।

इस विचार से 'हिन्दी भाषा' तथा 'हिन्दी-गद्य' के इतिहास में इन रहस्य-वादी कवियों का स्थान बड़े महत्व का है।

श्री महादेवी वर्मा श्राज-कल के प्रमुख कवियों में हैं। श्रपने सम-कालीन कवि-वर्ग की कई विशेषतायें रखते हुए उनकी चिन्तन-शीलता, देशागुराग, व्यापक मानवता, श्रमुद्दित, मार्मि-कता सभी श्रमूठे हैं।

उन्होंने गद्य में भी काफी लिखा है। 'वर्शनात्मक तथा आलोचनात्मक' दोनों प्रकार की गद्य-रचनायें उन्होंने की हैं जिनके नमूने आगे दिये जा रहे हैं।

एक श्रतिभा-सम्पन्न किवियती तथा श्रवीण लेखिका होने के अलावा महादेवी जो कुराल चित्रकार भी हैं। इस लिए उनकी भाषा-शैली में कल्पना, भावपूर्णता, सजीवता, तथा भाषा-चमत्कार सभी भरे पड़े हैं। उनका श्रकृति-श्रेम, मानवं-जीवन के तल तक पहुँचने वाली उनकी शखर दृष्टि तथा जीवन के सुख-दुख से तत्काल स्पंदित होनेवाला उनका सुकुमार हृद्य इन सब के संयोग से उनकी भाषा एक अनोखी सुकुमारता तथा यथार्थता से अनुशाणित हो जाती है।

'कहानियाँ' अथवा 'संस्मरण' लिखते समय 'अतीत के

चल चित्र' नामक रचना में महादेवी जी अपने हृदय में गड़े हुए अनुभवों तथा मनोवेगों को ऐसी मर्मस्पर्शी तथा सजीव भाषा में अङ्कित करती हैं कि वाचक का मन उन्हों के साथ उनके 'अतीत' की ओर उड़ा चला जाता है।

किसी विशेष घटना का वर्णन करने के पहले वे प्रायः तत्स-म्बन्धी बेला तथा ऋतु का एक सूच्म किन्तु मनोहारी चित्र सामने रख देती हैं। इस प्रकार कथा-वस्तु प्रस्तुत करते समय तद्नुकूल एक वातावरण बना कर वे अपने 'अतीत के चित्रों' की चल-भाँकी दिखाती हैं।

प्राकृतिक वर्णनों में विशेषणों की छटा निराली होती है। 'सुनहली संध्या', 'विरल बादल', 'उन्मद गित' आदि उदाहरण इस बात के परिचायक हैं। 'दीनता', 'दुःख', 'निराशा' आदि जीवन की संतप्त हृदयों की मनोव्यथा का वाह्य तथा आन्तरिक दिग्दर्शन कराते समय महादेवी जी इतनी आदित तथा उद्दे लित हो उठती हैं कि उनकी भाषा करण-रस से अवगुंठित हो जाती है। ऐसे हृद्स्पर्शी स्थलों पर उनकी भाषा अधिक द्रुतिगामी हो जाती है और उपमाओं की मड़ी वाँच जाती है। उनकी हृत्तन्त्री भी ऐसे अवसरों पर मंद्रति हो उठती है। इसी कारण वर्णन करते करते उनके दिमाग में एक तूफ़ान सा चलने लगता है। विवश हो कर वे वर्णन-शृंखला को छोड़ कर अपनी गम्भीर विचार-धारा को प्रकट करने लगती हैं जो किसी घटना-विशेष से उनमें सक्रालित हो जाती है।

'नों' शीर्षक लेख में अंधे अलोपीदीन काछी के स्तृत्य पुरु-पार्थ का उल्लेख करते हुए महादेवी जी जीवन के दुःखपूर्ण स्वरूप की ओर संकेत करती हुई कहती हैं:—

"साधारणतः त्रांज के पुरुष का पुरुषार्थ विलाप हैं। जितने अकार से, जितनी भाव-भंगियों के साथ, जितने स्वरों में वह त्रपने निराश जीवन का मर्सिया गा सके, उतना ही वह स्तुत्य है।"

'रहस्यवादी' आधुनिक कवियों ने जिस प्रकार के श्रुति-मधुर किन्तु अटपटे शब्दों का प्रचार किया है वे महादेवी जी के गद्य में भी भिलते हैं—जैसे 'नीरव जिज्ञासा', 'फीकी स्मृति', 'नीरव आँसू'।

अभी महादेवी जी की चिन्तनशीलता, गम्भीरता तथा निराशावादिता का उल्लेख किया गया है। पर, उनमें समय समय पर जीवन की छोटी से छोटी और विषम से विषम घट-नाओं से साहित्यिक रस निकाल कर भाषा-द्वारा क्रीड़ा करने की प्रवृत्ति भी है। धुरन्धर कलाकार जिनमें जीवन के प्रति अनुराग होता है, और जिन्हें उसी से भेरणा भी मिलती है, भाषा का वही प्रयोग करते हैं।

महादेवी जी इस प्रकार का शाब्दिक कौतुक या तो किसी पात्र-विशेष के मनोविश्लेषण के पूर्व उसकी वेश-भूषा अथवर आकार-प्रकार का वर्णन करते समय करती हैं, या किसी असाधारण घटना पर टिप्पणी करते समय।

उदाहरण लोजिए:-

"" मेरी खिड़की के सामने वाला नीम ही बचिया का रंग-मञ्च था और मेरी कुतिया, छात्रावास की पूसी जैसे महत्वपूर्ण दर्शकों का तो वहां स्वागत होता ही था, साथ ही श्रज्ञातनामा चिड़ियाँ और नीमवासिनी पड़ोसिन गिलहरी की श्रावभगत में भी कमी न थी।"

इसी प्रकार 'रामा' नौकर की हुलिया का बखान करती हुई श्रीमती महादेवी जी कहती हैं :—

अं'रामा के संकीर्ण माथे पर खूब घनी मोहैं और छोटी छोटी स्नेह-तरल आँखें कभी कभी स्मृति-पट पर अंकित हो जाती हैं। किसी थके, भुँ मलाये शिल्पी की अन्तिम भूल जैसी अनगढ़, मोटी नाक, साँस के शवाह से फैले हुए से नथुने, मुक्त हँसी से भर वर फूले हुए से ओठ तथा काले पत्थर की प्याली में दही की याद दिलानेवाली सघन और सकेंद दन्त-पंक्ति"…

('एक')

इन अवतरणों से यह भली भाँति प्रकट होता है कि महादेवी जी की वर्णन-शैली काफी सरस तथा सजीव है। साथ ही साथ यथावसर उसमें तरलता तथा गाम्भीर्थ का समावेश करने में वे खूब कुशल हैं।

अन्त में एक बात कह कर इस अकरण को समाप्त करना है। उनके गद्य में अधिकांश में शुद्ध हिन्दी की शब्दावली है और उसका सम्बन्ध संस्कृत से निकटतम है। उर्दू अथवा हिन्दुस्तानी वालो भाषा-विषयक परम्परा से उनकी शैली कोसों दूर है।

भाषा का नम्ना

रिधया को मूर्तिमती दीनता कहना चाहिए। किसी पुरानी धोती की मैली कोर फाड़ कर कसे हुए रूखे उलमे बाल पर्व त्योहार पर काली मिट्टी से मल धो भले ही लिए जाँय पर उन्हें कड़ुये तेल की चिकनाहट से भी अपरिचित रहना पड़ता था। धोती और उसके किनारे को धूल एकाकार कर देती थीं।……

दुःख एक प्रकार का शृंगार भी वन जाता है। इसी कारण दुःसी व्यक्तियों के मुख देखनेवालों की दृष्टि को वाँधे विना नहीं रहते। रिवंदा के मुरत का आकर्षण भी उसकी व्यथा हो जान पड़ती थी। " नाक आँखों के बीच में एक तीखी रेखा खींचती हुई ओठ के ऊपर गोल, हो गई शी। गहरे काले घेरे से घिरी हुई आँखें ऐसी लगती थीं जैसे किसी ने उँगली से दबा कर उन्हें काजल में गाढ़ दिया हो। ओठों पर पड़ी हुई सिकुइन ऐसी जान पड़ती थी मानों किसी तिक दवा की प्याली के निरन्तर स्पर्श का चिह्न हो। " वह जीवन-रस से जितनी निचुड़ी हुई थी, दुःख में उतनी ही भीग कर भारी हो उठी। इसी कारण उसमें न वह शून्यता थी जो दृष्टि को रोक नहीं पाती और न वह हन्कापन, जो हृदय को स्पर्श करने की शिक्क नहीं रखता।

['ग्रतीत के चल चित्र से']

यशपाल

यशपाल जी चुने हुए क्रान्तिकारी देश-भक्तों में हैं। उन्होंने अपने जीवन का वह काल जिसे अधिकांश युवक आमोद-प्रमोद अथवा धनोपार्जन में व्यतीत किया करते हैं, अपने देश को पराधीनता से मुक्त करने के उद्देश्य से प्रेरित होकर, वीरता, साहस तथा त्याग द्वारा आतङ्कापेच कार्यों में लगाया है।

लेखक की हैसियत से भी उनका एक प्रमुख स्थान है।

उम्र विचारवाले होने से तथा क्रान्ति में ऋटल विश्वास रखते हुए, उनकी लेख-शैली बड़ी तीखी, शक्ति-सम्पन्न तथा श्रभाव-पूर्ण है।

उनके लेख केवल शाब्दिक सज-धज, तथा विद्वत्ता-प्रदर्शन के लिए नहीं लिखे गये। समाज में एक प्रचएड भूकम्प पैदा. करना तथा मानसिक क्रान्ति का सञ्चार करना, यही उनके लेखों का प्रधान उद्देश्य है।

उनके एक एक वाक्य से उनकी श्रद्भय श्रगतिशीलता, श्रथाह उत्साह तथा श्रवल श्रातुरता मलकती है। विचार-शैंली भी बड़ी खरी, स्पष्ट तथा मर्म-स्पर्शी है। ऐसा श्राभास होता है कि मानो लेखक तत्कालीन विचार-परम्परा श्रीर समाज-व्यव-स्था को देख कर बड़ा जुब्ब तथा श्रसंतुष्ट हो रहा है। साथ ही साथ वह जल्दी से जल्दी प्रचित्त उन रुढ़ियों, आडम्बरों तथा मनोवृत्तियों को बारूट से उड़ा देने के लिए तुला हुआ सा जान पड़ता है कि जिनके कारण अपने देश का बातावरण गँदला हों रहा है।

उनकी इस उम्र विचार-प्रवृत्ति का प्रकटीकरण भी ऐसी भाषा में हुआ है जिसमें चुभीलापन, प्रखरता तथा वेलागपन है। भाव-प्रदर्शन भी वड़े खोजपूर्ण और सीघे-सादे हँग से हुआ है। यही नहीं, विचारस्वयं विशद और व्यंग-पूर्ण तो हैं ही, किन्तु वे ऐसे शब्दों तथा ऐसे दृष्टान्तों खथवा उपमाखों के रूप में व्यक्त किये गये हैं कि वे तत्काल मन पर खंसर कर लेते हैं।

यशपाल की भाषा-शैली इस दृष्टि से काकी उल्लेख्य कहीं जा सकती है कि उसके अधिकायिक प्रचलित होने से हिन्दी-गद्य की उस अवाञ्छनीय प्रवृत्ति का समुचित दमन होने की सम्भान्यना है जिसमें आधुनिक कवियों की देखा-देखी बहुत से लोग कविता-मय अर्थ-शून्य गद्य लिखने लगे थे। भाषा के हिसाब से यशपाल जी की गद्य-शैली वोल-चाल के काकी निकट है। इसके सिवाय, शुद्धता अथवा संस्कृतता के भमेले में पड़ कर उन्होंने अपनी भाषा की व्यञ्जक शक्ति तथा उसके स्वाभाविक प्रवाह को नेष्ट नहीं किया।

यश्पाल का गदा

" ि होता के त्योहारों का कहना ही वया। मानो हमेशा आनन्द में पागल हो जाने का बहाना हुं दते फिरते हैं। होलो को ही लीजिए। होलो के दिन तो जो कुछ न हो जाय वही ग्रानीमत। भारत में होलो के अवसर पर जीवन-शिक्त का जितना उत्कट उच्छ्वास होता है, मेरे विचार में उसे यदि नियमित रूप से संचित कर संसार के बड़े से बड़े साम्राज्य की जड़ में लगा दिया जाय, तो यह साम्राज्य की अड़िंग चट्टान को डाइनामाइट की तरह उड़ा देगा।

मनुष्य त्रानन्द में पागल होकर अपनी शक्ति का व्यय क्यों करता है ? शरीर को पुष्ट करने के लिए व्यायाम करके भी मनुष्य अपनी शक्ति को व्यय करता है। शारीरिक शक्ति के व्यय से शरीर सशक्त होता है, उसी प्रकार आनन्द में उच्छ्वासित हो कर जीवन शक्ति बहाने से जीवन-शक्ति और जीवन के उच्छ्वास बढ़ते हैं। इसी लिए राष्ट्र के स्वास्थ्य के लिए नास, गान, मेले, तमाशे, नाटक, दंगल आदि बहुत जरूरी हैं। वे समाज में जीवन-शक्ति उत्पादन करने वाली अन्थियाँ हैं। हमारे मन्दिर, मस्जिद और धर्म-स्थान राष्ट्र के शरीर में नास्र है, जो उनकी स्वाभाविक उन्नति को रोक कर उसे सुस्त और निष्क्रिय बनाने की चेष्टा करते हैं।……

('न्याय का संघर्य' से)

महाराज रचुवीरसिंह

सीतामऊ-नरेश डाक्टर रघुवीरसिंह इतिहासके परिडत ते हैं ही उन्होंने अपनी पुस्तक 'मालवा का इतिहास' लिख कर एक वहुत चड़ी ऐतिहासिक कमी की पूर्ति की है और ख्याति श्राप्त की है। पर आधुनिक गद्य-लेखकों में भी उनका एक प्रश-रत स्थान रहेगा।

इतिहास-लेखकों की दो तरह की लेखन-शैलियाँ हुआ करती हैं। साधारणतः श्राचीन इमारतों के खेंडहरों, मूर्तियों, शिलालेखों तथा सिक्कों में रात-दिन लीन रहनेवाले इतिहास अधिकांश में तर्क-कुशल तथा श्रज्ञा-वादी होते हैं। एवं उनकी भाषा तथा विचार-पद्धित दोनों में रूखापन होता है। संप्रहीत ऐतिहासिक सामग्री की छान-वीन करके उसके आधार पर निष्कर्ष निकालते निकालते उनमें ऐसी विश्लेषक मनोग्रित उदीप हो जाती है कि सुंदर से सुंदर इमारत अथवा अन्य कला-वस्तु देख कर भी वे भावावेग से वह नहीं जाते।

डाक्टर रघुवीरिसंह इसके प्रतिकृत एक उत्कृष्ट इतिहासझ होते हुए भी उस नीरस, तर्क-प्रधान तथा इतिवृत्तात्मक शैली के लेखक नहीं है जिसका उल्लेख अभी अपर किया गया है।

उनकी भाषा में कल्पनाशक्ति का श्राघान्य है। साथ ही साथ उसमें कविता की भावुकता, मार्भिकता, शब्द-लालित्य, रसंकाव, तथा मनोहारिता ये सभी गुण हैं। पुरानी इमारतों के भग्नावशेष तक उनके हृद्य में अतीत काल की ऐतिहासिक घटनाओं के तद्रूप भाव उद्घे लित कर देते हैं। 'नूरजहां की कंत्र' तथा 'ताज' इन दोनों लेखों में डाक्टर साहब ने वर्णन-चमत्कार का बड़ा सुंदर परिचय दिया है।

जहाँगीर तथा न्रजहाँ के प्रथम मिलन से लेकर उनके राज्य-श्री-कालीन पारस्परिक प्रणय-लीला की याद करते हुए अन्त में उनके समाधिस्थ होने के समय तक उनके भोग-विलास की कहानी का बखान करते समय रचुवीरसिंह जी काल्पनिक उड़ान लेते लेते बिल्कुल तल्लीन और विभोर हो गये हैं। उनकी भाषा में ऐसी मन्थर-गति आ गई है जैसी कि करुण-रस से विह्नल हुए दर्शक की हो जाती है।

ऐतिहासिक अनुसन्धान करते हुए पुरानी इमारतें टटोलते टटोलते लेखक के सुकुमार तथा चेतनापूर्ण किव-हृदय में सांसारिक जीवन की चर्णभंगुरता का भाव असिट होकर अङ्कित हो गया है। इसी दृष्टि से उन्होंने इतिहास को एक स्थल पर अपनी स्मृति को 'चिरस्थायी बनाने की मानवीय इन्छा' का एक प्रयत्न कहा है।

पुरानी इमारतों के खँडहरों में वे एक मूक ध्वनि सुनते हैं जो अपने को तथा अपनी कृतियों को अमर बनाने के मानव दुष्त्रयत्न पर अदहास है।

उनकी भाषा-शैली में उनकी काव्योचित प्रकृति का पूरा

परिचय मिलता है। छुई-मुई की तरह संसार-चक्र की घटनाओं से तत्काल मुरमा जाने वाले और भावावेश से प्रभावित हो कर गम्भीर दार्शनिक किन्तु एक सहृदय पुरुप की भाँति चिन्तन-निमम हो कर रघुवीरसिंह जी बहुत गहरे चले जाते हैं। इसी कारण उनका एक एक भाव बड़े विस्तार से पल्लवित होता चला जाता है। ऐसा जान पड़ने लगता है कि जैसे कोई निश्चिन्त बड़ी कुरसत से एकान्त में बैठा हुआ। घरटों तक एकाप्रचित्त मनन कर रहा हो।

पर, अपनी विचार-धाराओं को प्रकट करते समय भाषा-सौन्दर्भ का वे पूरा व्यान रखते हैं। उनकी शब्दावली बड़ी ही सङ्गलित, सरल, मृदुल तथा भावपूर्ण होती है। एक एक शब्द, एक एक वाक्य, लेखक की किसी न किसी अभिष्ठेत मनोभावना अथवा अनुभाव का संकेत तथा समर्थन करता है।

समय समय पर भावावेग से आन्दोलित होने पर भाषा में ओज तथा चुभीलापन वढ़ जाता है। ऐसे स्थलों पर एक ही विचार कई तरह से अनेक वाक्यों के द्वारा प्रकट किया जाता है। 'ताज' शीर्षक निवन्ध का अन्तिम पैरा इस वात का अच्छा उदाहरण है।

श्चन्त में, रघुवीरसिंह जी की गद्य-शैली भाव-पूर्ण, कल्पना-पेच्न तथा चिन्तनोपयुक्त है। उसमें माधुर्य, रस तथा भावुकता ये तीनों कविता के श्चावश्यक उपादान हैं।

महाराजा रघुबोरसिंह का गच

dia

त्राज भी ताज के उन सफ़ेद पत्थरों से श्रावाज श्राती है,—"में भूला नहीं हूँ।" श्राज भी उन पत्थरों में न जाने किस मार्ग से होती हुई पानी की एक वूँद, प्रतिवर्ष उस सम्राज्ञी की कब पर टपक पड़ती है; वे कठोर पत्थर भी प्रतिवर्ष उस सुन्दर सम्राज्ञी की मृत्यु को याद कर मज़्ष्य की इस करणा-कथा को देख कर पिघल जाते हैं, श्रोर उन पत्थरों में से एक श्राँस् इलक पड़ता है। श्राज भी यमुना-नदी की धारा समाधि को चूमती हुई उस भग्न मानव-जीवन की करणा-कथा श्राप भेमी सागर को सुनाने के लिये दौड़ पड़ती है। कभी कभी श्राज भी उस भग्न हृदय की कथा याद कर यमुना-नदी का हृदय-प्रदेश उमड़ पड़ता है श्रोर उसके हृदय में भी श्राँसुश्रों की बाद श्रा जाती है।

('ताज' से)-मार्च, १६३०

परिशिष्ट

हिन्दुस्तानी के नमूने

ξ

कृत्रिम हिन्दुस्तानी

आज भी हिंदुस्तान की इस पुरानी धर्म और ज्ञान की घरती पर एक आदमी जिस्म के लिहाज से छोटा आदमी पैदा हुआ। अस्सी बरस तक इसी जरीत पर ज्मता फिरता रहा, बोलता चालता रहा। उसकी करोड़ों ने देखा। करोड़ों ने ही उसके होठों से उसकी नर्म और मधुर आवाज को खुना। करोड़ों ने उसके प्रेम और आहिसा के बतलाए हुए रास्ते पर चलने का एलान भी किया। कितनों ने उसकी बोली बोलना, उसके से कपड़े पहिनना, चरखा नहीं तो खहर पहिनना सीखा.....पर मौका अपने पर मालूम हुआ कि वह आस्मान के सूरज की तरह अकेता ही आया था।

(मेहर मुहम्भद खां 'शहाव' 'नया हिंद'-मई, '४८ से)

 \mathcal{S}

अच्छी बोलचाल की हिन्दुस्तानी

लेखक केवल अपने मन का भाव नहीं अकट करना चाहता; विकि, यों कहना चाहिये कि वह लिखता है रिसकों के लिए, साथारण जनता के लिए नहीं। उसी तरह, जैसे कलावन्त राग-रागनियाँ गाते समय केवल संगीत के श्राचार्यों ही से दाद चाहता है, सुनने वार्तों में कि ने श्रनाही बैठे हैं, इसकी उसे कुछ भी परवाह नहीं होती। श्रगर हमें राष्ट्र-भाषा का प्रचार करना है तो हमें इस लालच को दवाना पड़ेगा ... श्रीर हमें श्रपनी भाषा को सलीस बनाने पर खास तौर से ध्यान रखना होगा। इस वक्त ऐसी भाषा कानों और श्राँखों को खटकेगी जरूर, कहीं गंगा-मदार का जोड़ नजर श्रायेगा।

--- प्रेमचं द

ग्ररज किसकी ?

नौकर रखने का रिवाज बहुत पुराने समय से पाया जाता है। लेकिन नौकर के प्रति मालिक के बरताव में फेरफार होते जाते हैं। कोई उसको अपने परिवार का ही आदमी समम कर उससे वैसा बरताव करते हैं, श्रीर कोई उसे गुलाम मानकर या अपनी मिल्कियत सममकर उस तरह पेश आते हैं। इन दो हालतों के बीच समाज का काम चलता रहता है। आजकत के जमाने में जब कि नौकरों की जरूरत सबको पड़ती है, नौकर को अपनी क्रीमत का पता चल गया है, इसलिए नौकर अपनी शर्त पर और मुँहमाँगी तनख्वाह पर काम करता है। अगर उसका बरताव मले आदमियों का सा रहे, तो यह अच्छी चीज मानी जाय। नतीजा इसका यह हो सकता है कि नौकर, नौकर न रह कर हमेशा के लिए रवजन यानी अपना ही आदमी बन जाय। लेकिन जहाँ लोग बहुत बड़ी ता होई में यह मानने लगे हों कि हिंसा से सब-कुछ या बहुत-कुछ हो सकता है, वहाँ नौकर स्वजन कैये बने ?

में मानता हूँ कि जो आदमी दूसरों का सहयोग चाहता है और

त्रपना दूसरों को देना चाहता है, उसे नौकर की गरज न रहनी चाहिए। जिसे गरज होती है, वह ज्यादा-से-ज्यादा तनख्वाह देकर और दूसरी जो शतें रक्खी जायँ, -उन्हें क़बूल करके नौकर रक्खेगा यानी असल में वह मालिक न रहकर गुलाम सा वन जायगा। इससे वह न अपना भला करेगा, न नामधारी नौकर का। उसके सामने एक ही विचार रहेगा— अपने स्वार्थ की सिद्धि। इसके खिलाफ जो नौकर की तलाश में नहीं रहेगा, विक्क सहयोग हूँ हैगा वह अपना और सहयोगी का भला करेगा। इससे उसके परिवार का फैलाब बढ़ता जायगा। और आखिर सारी दुनिया आपस में एक कुनवे की तरह पेश आयेगी। और यही सचा रास्ता है।

—गांधी जी

['हरिजन-सेवक'—मार्च, १०, १६४६]

टकसाबी हिन्दुस्तानी

"हम छोटे आदमी हैं किन्तु महान लच्यों की प्राप्ति में जुटे हैं। त्रयों कि हमारा लच्य महान है, महानता की थोड़ी-बहुत फलक हम में भी भी आही जाती हैं। आज भारत और संसार में प्रवल शिक्तयाँ काम कर रही हैं और मुक्ते विश्वास है कि हम भारत के इतिहास में एक गौरवपूर्ण अध्याय आरम्भ करने वाले हैं। भारत का भूगोल इतिहास एवं परम्परा और भारत के प्रति हमारी निष्ठा बदल थोड़े ही सकती है।

—पं • जवाहर लाल नेहरू

[३ जून, सन् १६४७ को 'त्राल इंडिया रेडियो' से प्रसारित भाषण से]